Digitized by the Internet Archive
in 2010 with funding from
University of Ottawa

http://www.archive.org/details/oeuvresdebossue06boss

339 - Mono - 44
650
vol 6

ŒUVRES
DE BOSSUET.

TOME VI.

Se Trouvent

CHEZ

A VERSAILLES,

LEBEL, Éditeur, imprimeur du Roi et de l'Évêché, rue Satory, n.° 122.

A PARIS,

LE NORMANT, imprimeur-libraire, rue de Seine, n.° 8;
PILLET, imprimeur-libraire, rue Christine, n.° 5;
BRUNOT-LABBE, libraire, quai des Augustins, n.° 33;
BLAISE, libraire, quai des Augustins, n.° 61;
LE CLÈRE, libraire, quai des Augustins, n.° 51;
BOSSANGE ET MASSON, imprimeurs-libraires, rue de Tournon;
RENOUARD, libraire, rue Saint-André-des-Arts;
TREUTTEL ET VURTS, libraires, rue de Bourbon;
FOUCAULT, libraire, quai des Augustins, n.° 17;
AUDOT, libraire, rue des Mathurins-Saint-Jacques, n.° 18.

ET A BRUXELLES,

LE CHARLIER, libraire.

ŒUVRES
DE BOSSUET,

ÉVÊQUE DE MEAUX,

REVUES SUR LES MANUSCRITS ORIGINAUX,

ET LES ÉDITIONS LES PLUS CORRECTES.

TOME VI.

A VERSAILLES,

DE L'IMPRIMERIE DE J. A. LEBEL,

IMPRIMEUR DU ROI.

1815.

Cap
BX
990
.B615
1915
v.6

CATÉCHISME
DU DIOCÈSE DE MEAUX.

AVERTISSEMENT

DE MONSEIGNEUR L'ÉVÊQUE DE MEAUX,

Aux Curés, Vicaires, aux Pères et aux Mères, et à tous les Fidèles de son Diocèse.

JACQUES-BÉNIGNE, par la permission divine, Evêque de Meaux : à tous les curés et vicaires de notre diocèse, salut et bénédiction.

Il y a long-temps qu'on nous demande de tous côtés et de toutes les paroisses, que, selon l'exemple de la plupart des évêques, nous ayons aussi à donner à notre diocèse un catéchisme un peu plus ample et plus expliqué que celui dont on s'est servi jusqu'à présent; et la grande ignorance où nous voyons la plupart des peuples, à l'égard de plusieurs vérités très-importantes, nous y invitoit d'elle-même. Outre que par les soins des évêques nos prédécesseurs, les instructions ayant été plus fréquentes et mieux faites que dans les temps précédens, il est juste que nous profitions de cette bonne disposition, pour donner des catéchismes plus étendus, à mesure que les fidèles en deviennent plus capables. Et enfin, le retour des hérétiques à l'Eglise, nous sollicite à donner des instructions plus amples, pour ôter tout-à-fait le vieux levain.

C'est, mes frères, ce qui nous a excité à vous donner ce nouveau catéchisme, où, si vous trouvez

quelquefois des choses qui semblent surpasser la capacité des enfans, vous ne devez pas pour cela vous lasser de les leur faire apprendre, parce que l'expérience fait voir que, pourvu que ces choses leur soient expliquées en termes courts et précis, quoique ces termes ne soient pas toujours entendus d'abord, peu à peu en les méditant on en acquiert l'intelligence : joint que, regardant au salut de tous, nous avons mieux aimé que les moins avancés et les moins capables, trouvassent des choses qu'ils n'entendissent pas, que de priver les autres de ce qu'ils seroient capables d'entendre.

Il nous a aussi paru que le fruit du catéchisme ne devoit pas être seulement d'apprendre aux fidèles les premiers élémens de la foi, mais encore de les rendre capables, peu à peu, des instructions plus solides; de sorte qu'il a fallu commencer à leur en inspirer le goût, et leur donner quelque teinture du langage de l'Ecriture et de l'Eglise, afin qu'ils fussent en état de profiter dans la suite des sermons qu'ils entendroient.

Nous avons jugé nécessaire d'appuyer un peu plus sur la création de l'homme, sur sa chute, et sur les mauvaises dispositions où le péché nous a mis; comme aussi sur le mystère admirable de notre rédemption, et sur les saints sacremens qui nous en appliquent la vertu; afin que chacun connût plus distinctement les remèdes que Dieu a donnés à nos maux, et les dispositions avec lesquelles il les faut recevoir.

Et nous avons trouvé à propos de nous étendre davantage sur ces choses, que sur les vertus et les

vices particuliers, réservant cette instruction pour l'âge plus avancé, où l'on fait des réflexions plus sérieuses sur les obligations générales de tous les chrétiens, et sur les obligations particulières de son état.

Enfin, nous avons voulu principalement faire entendre les mystères et la vertu des sacremens, parce que ces vérités bien entendues contiennent la vraie semence venue du ciel, qui produit dans la suite les fruits des bonnes œuvres, quand la terre où on la jette est bien cultivée.

C'est pourquoi nous vous exhortons à répandre toujours dans vos prônes et dans vos sermons quelque chose du catéchisme, et d'y ramener souvent les mystères de Jésus-Christ et la doctrine des sacremens, parce que ces choses étant bien traitées, inspirent l'amour de Dieu, et avec l'amour de Dieu, toutes les vertus.

C'est aussi la véritable fin de tous les mystères, Dieu n'ayant pas fait des choses si admirables pour être la pâture des esprits curieux, mais pour être le fondement des saintes pratiques auxquelles la religion nous oblige.

Et il est clair, qu'en expliquant aux fidèles ce qui est opéré en nous par le baptême, et à quoi nous nous y sommes obligés; quelles sont les lois de la pénitence chrétienne; quel est le dessein de Jésus-Christ dans l'institution de l'eucharistie, et avec quel sentiment il faut entendre la messe et communier, on produit insensiblement dans les cœurs la véritable piété, et on rend les hommes capables de profiter du service divin auquel ils assistent.

Et il ne faut pas croire que les peuples, et même

les gens de travail, soient incapables d'entendre ces choses; l'expérience fait voir au contraire, que pourvu qu'on s'y prenne bien, et qu'en excitant en eux le désir d'apprendre, on se montre toujours prêt à les instruire, tant en public et dans l'Eglise, qu'en particulier et à la maison, on les peut avancer dans la connoissance de Dieu et de son royaume.

On trouve certains villages, qui, pour avoir eu seulement quelques bons curés qui se sont donnés tout entiers à les instruire, ont fait de si grands progrès dans la doctrine chrétienne, qu'on en est surpris; de sorte que quand on crie tant que les peuples sont incapables, il est à craindre que ce ne soit un prétexte pour se décharger de la peine de les instruire.

L'exemple même des hérétiques peut fermer la bouche à ceux qui cherchent une excuse à leur négligence, dans l'incapacité des peuples. Car enfin on y voit les plus grossiers artisans, et les femmes mêmes et les enfans citer l'Ecriture, et parler des points de controverse; et quoique ces connoissances dégénèrent en un babil dangereux, et se consument en vaines disputes, c'en est assez pour nous faire voir de quoi on pourroit rendre les peuples capables, en tournant mieux les instructions.

Mais il est vrai que pour cela il faut un grand soin; et comme nous venons de dire, il faut faire le catéchisme plus encore dans les maisons et en particulier, que dans l'église, et le faire non-seulement aux enfans, mais principalement aux pères de famille et aux maîtres d'école, afin que peu à peu toutes les familles soient instruites.

Je m'adresse donc maintenant à vous, pères et mères, qui nous témoignez si souvent que vous désirez que vos enfans soient bien instruits; sachez que vous en devez être les premiers et principaux catéchistes.

Vous êtes les premiers catéchistes de vos enfans, parce qu'avant qu'ils viennent à l'église, vous leur inspirez, avec le lait, la saine doctrine que l'Eglise vous donne pour eux.

Vous êtes les principaux catéchistes, parce que c'est à vous à leur faire apprendre par cœur leur catéchisme, à le leur faire entendre, et à le leur répéter tous les jours dans la maison; autrement, ce qu'ils apprendroient à l'église le dimanche et durant un temps de l'année, se perdra trop aisément dans le reste.

Mais comment pourrez-vous les instruire, si vous-mêmes vous n'êtes pas instruits? Vous devez donc assister au catéchisme avec autant de soin que vos enfans mêmes; vous devez vous y renouveler avec eux, et reprendre le premier lait que vous avez sucé dans l'Eglise, étant enfans.

Et il n'y a point de père ni de mère de famille, qui ne doive souvent repasser sur son catéchisme, et le relire avec attention. Les principes de la religion chrétienne, contenus dans le catéchisme, ont cela de grand, que plus on les relit, plus on y découvre de vérités. Nous venons même de remarquer qu'il y a beaucoup de choses qu'on dit aux enfans, qu'ils n'entendent que dans un âge plus avancé; de sorte qu'il y a dans le catéchisme à apprendre pour tout le monde. Et quand les pères de famille ne reliroient

le catéchisme que pour se rendre capables d'en instruire leurs enfans et leurs serviteurs, c'est une assez forte raison pour les y obliger.

Mais il n'est que trop vrai que la plupart des hommes ne le savent pas assez; et ce qu'il y a de pis, c'est que depuis qu'ils sont arrivés à un certain âge, sans l'avoir bien su, ils négligent, et même ils ont honte de le rapprendre.

Pour empêcher un si grand mal, il faut tâcher d'établir dans ce diocèse une coutume qu'on voit déjà en beaucoup d'autres, que les hommes et les femmes d'âge, non-seulement assistent avec les enfans aux catéchismes, mais encore qu'ils sont bien aises d'y être interrogés et d'y répondre.

Je vous exhorte, mes chers enfans, de vous rendre dociles à pratiquer ce saint exercice; et vous, mes frères les prêtres, à introduire, le plus que vous pourrez, une pratique si nécessaire.

Surtout ne vous relâchez pas de l'obligation qui vous est imposée, d'interroger ceux qui se présentent pour la confession, pour le mariage, pour être parrains et marraines; et ne les recevez pas, s'ils ne savent leur catéchisme.

Faites entendre souvent aux pères et mères de famille, *qu'ils sont,* comme dit l'Apôtre, *pires qu'infidèles, s'ils ne procurent l'instruction de leurs serviteurs;* et par là faites-leur comprendre ce qu'ils doivent à leurs enfans.

Représentez-leur que les fêtes, et principalement le saint dimanche, est institué particulièrement pour vaquer à cette instruction. Montrez-leur le crime qu'ils commettent, en préférant le cabaret et

le jeu au salut de leurs enfans; et faites-leur connoître, au contraire, que si leurs enfans sont bien instruits, ils goûteront les premiers le fruit de leur instruction, puisqu'ils leur seront d'autant plus soumis, qu'ils le seront davantage à Dieu, et qu'ils seront mieux informés de ses volontés.

Au reste, vous devez prendre garde à faire le catéchisme, non-seulement avec une grande assiduité et affection, mais encore avec une gravité mêlée de douceur, afin que la gravité inspire du respect aux enfans, et que votre douceur leur soit un attrait pour vous entendre.

Avant que de faire réciter le catéchisme aux enfans, faites toujours précéder un discours plein de piété et d'onction, qui leur donne l'idée des vérités dont vous leur demanderez compte : que ce discours soit familier et court, autant qu'affectueux et insinuant. Finissez par quelque chose de touchant, et recueillez en peu de paroles ce qui aura été dit. Répandez à propos dans tout le catéchisme des traits vifs et perçans, pour inspirer aux enfans l'amour de la vertu et l'horreur du vice. Mettez-leur souvent devant les yeux les peines de la vie future, et les suites affreuses du péché mortel. Consolez ces ames tendres par la vue des récompenses éternelles. Tâchez de les attendrir en ne cessant de leur inspirer l'amour de Dieu et de Jésus-Christ. Mêlez aux instructions quelques histoires tirées de l'Ecriture, ou des auteurs approuvés; l'expérience faisant voir qu'il y a un charme secret dans de tels récits, qui réveillent l'attention, et vous donneront le moyen d'insinuer agréablement la sainte doctrine dans les

cœurs. C'est pourquoi, lorsque vous aurez à expliquer un mystère ou un sacrement, vous devez poser pour fondement ce qui se sera passé dans l'accomplissement de ce mystère, ou dans l'institution de ce sacrement. Et pour vous faciliter ces récits, M. Fleury, prêtre du diocèse de Paris, et abbé du Loc-Dieu, vous en a donné, dans son Catéchisme historique, des modèles approuvés de nous. Nous-même nous vous avons ici indiqué quelques récits que vous pourrez faire, non pas pour vous y astreindre, ni pour dire tout, mais pour exciter votre vigilance à en chercher de semblables dans les cas pareils. Le tout est de savoir rendre sensibles les choses que vous aurez à raconter. Etudiez-vous à prendre les sens, afin que par les sens, vous vous saisissiez de l'esprit et du cœur.

Inculquez et répétez souvent avec force les choses plus difficiles et plus importantes; et surtout ne vous lassez pas dans un ouvrage pénible autant que nécessaire, puisque la couronne de gloire vous est réservée pour un aussi utile travail, et que vous n'avez que ce moyen de rendre un bon compte à Dieu des ames qu'il vous a confiées.

C'est ce que saint Paul vous ordonne par ces paroles : *Soyez attentif à la lecture, à l'exhortation et à l'instruction..... Méditez ces choses; soyez-en toujours occupé, afin que votre avancement soit connu de tous. Veillez sur vous-même, et soyez appliqué à l'instruction, parce que par ce moyen vous vous sauverez vous-même, et ceux qui vous écoutent* (1). Et encore : *Annoncez la parole; prenez les hommes à*

(1) I. Tim. IV. 13. 15. 16.

temps et à contre-temps; reprenez, suppliez, menacez avec toute sorte de patience et de doctrine..... Soyez vigilant; souffrez constamment tous les travaux; faites la charge d'un évangéliste; remplissez les devoirs de votre ministère (1).

Nous ordonnons que cet avertissement sera lu au prône aussitôt que ce catéchisme vous sera présenté; et que, pour l'instruction des pères et mères, il sera relu intelligiblement et distinctement deux fois l'année, à savoir, le premier dimanche d'octobre, et le premier dimanche de carême.

Donné à Meaux, le sixième jour du mois d'octobre mil six cent quatre-vingt-six.

† J. BÉNIGNE, Evêque de Meaux.

Par mondit seigneur,

ROYER.

(1) II. Tim. IV. 2.

Nous partageons ceux qu'il faut instruire, en deux ordres ou en deux classes.

La première classe est de ceux qui commencent, et qui peuvent être préparés à la confirmation.

La seconde classe est de ceux qui sont déjà plus avancés, et que l'on prépare à leur première communion.

Selon ces deux classes, nous proposons deux catéchismes.

Nous en ajoutons un troisième pour l'intelligence des fêtes et des observances de l'Eglise, pour l'usage de ceux qui seront encore plus avancés.

PREMIER CATÉCHISME,

OU ABRÉGÉ

DE LA DOCTRINE CHRÉTIENNE,

POUR CEUX QUI COMMENCENT.

Il les faut encore distinguer en deux ordres; car il y a un catéchisme qu'on doit apprendre aux enfans dans la maison, dès qu'ils commencent à parler et à pouvoir retenir quelque chose. Alors ce catéchisme leur doit être appris par leurs pères et par leurs mères.

Premièrement, dès qu'ils bégayent, il leur faut apprendre à faire le signe de la croix, en leur disant :

Demande. *Faites le signe de la croix.*

Réponse. † Au nom du Père, et du Fils, et du Saint-Esprit. Ainsi soit-il.

Ce qu'il est bon aussi de leur faire dire en latin, afin que dès le berceau, ils s'accoutument au langage de l'Eglise.

† In nomine Patris, et Filii, et Spiritûs sancti. Amen.

Quand ils commencent à parler, il leur faut faire ces demandes, et leur en apprendre les réponses les unes après les autres, selon qu'ils les peuvent retenir, sans les presser, et sans se mettre en peine s'ils les entendent, parce que Dieu leur en donnera l'intelligence dans le temps.

Qui est-ce qui vous a créé?

C'est Dieu qui m'a créé.

Qu'est-ce que Dieu?

Dieu est le créateur de toutes choses.

Y a-t-il plusieurs Dieux?

Non. Il n'y a qu'un seul Dieu.

Y a-t-il plusieurs personnes en Dieu?

Oui. Il y a trois personnes en Dieu.

Quelles sont-elles?

Le Père, le Fils et le Saint-Esprit.

Laquelle de ces trois personnes s'est faite homme?

C'est la seconde.

Quelle est-elle?

Dieu le Fils.

Où s'est-il fait homme?

Dans le sein de la sainte vierge Marie.

Comment a-t-il été fait homme?

Par l'opération du Saint-Esprit.

Comment l'appelez-vous?

Jésus-Christ, Dieu et homme.

Où est Dieu?

Dieu est partout.

Dieu voit-il tout?

Oui. Dieu voit tout.

Dieu a-t-il une figure humaine?

Non. Dieu n'a point de figure humaine.

Dieu a-t-il un corps?

Non. Dieu n'a point de corps; c'est un esprit.

A mesure qu'ils avancent et deviennent capables de retenir, il leur faut soigneusement apprendre, premièrement le *Credo*, ou le Symbole des Apôtres, le *Pater*, ou l'Oraison dominicale, et l'*Ave Maria*, ou la Salutation de l'Ange.

Remarquez qu'il leur faut apprendre ces choses, sans se mettre en peine s'ils les entendent, premièrement en français, et ensuite en latin, selon que leur mémoire sera capable.

Dites le Symbole des Apôtres.

Je crois en Dieu, etc.

Dites le Symbole des Apôtres en latin.

Credo in Deum, etc.

Dites l'Oraison dominicale.

Notre Père, qui êtes dans les cieux, etc.

Dites l'Oraison dominicale en latin.

Pater noster, qui es in cœlis, etc.

Dites la Salutation angélique.

Je vous salue, Marie, etc.

Dites la Salutation angélique en latin.

Ave, Maria, etc.

On doit aussi leur apprendre les Commandemens de Dieu et de l'Eglise, quand on les voit capables de les retenir, selon qu'ils sont portés dans ces vers pour une plus grande facilité.

Dites les Commandemens de Dieu.

Un seul Dieu tu adoreras, etc.

Dites les Commandemens de l'Eglise.

Les dimanches messe ouïras, etc.

Il faut accoutumer les enfans, le plus qu'il se peut, à faire le signe de la croix, quand on les couche, quand on les lève, au commencement et à la fin de tous leurs repas, en disant : *Au nom du Père, et du Fils, et du Saint-Esprit. Ainsi soit-il.*

CATÉCHISME

QUI SE DOIT FAIRE DANS L'ÉGLISE

ET DANS L'ÉCOLE,

A ceux qui commencent à avoir l'usage de la raison, et à peu près quand on a coutume de leur donner la confirmation.

Quand les enfans sont assemblés, le catéchiste leur doit faire montrer leur catéchisme, prendre garde s'ils le tiennent propre, et les bien avertir de ne le pas perdre, et de ne le pas laisser gâter ni déchirer.

Il leur faut soigneusement répéter tout ce qui est dit dans la précédente instruction, et se bien garder de passer outre, jusqu'à ce que les enfans la sachent parfaitement et sans hésiter. Après, pour leur faire mieux entendre ce qu'ils ont dit, on leur fera les leçons suivantes.

LEÇON I.

De la Doctrine chrétienne en général, et de la connoissance de Dieu.

On commencera cette instruction, en faisant connoître l'utilité du catéchisme, où l'on apprend le chemin de la vie éternelle.

On représentera Jésus-Christ à l'âge de douze ans, écoutant les docteurs, les interrogeant, et leur répondant : (*Luc. II.* 46, 47.) mystère où il a voulu sanctifier les commencemens des enfans, et nous donner quelque idée du catéchisme. On le fera voir aussi dans toute la suite de son enfance, obéissant et profitant; (*Luc. II.* 40, 51, 52.) et on avertira souvent les enfans d'imiter autant qu'ils pourront, la sainte enfance de Jésus-Christ, et de s'y unir. *Voyez Catéchisme des Fêtes, Fêtes de notre Seigneur, leçon VI.*

Etes-vous chrétien?

Oui. Je suis chrétien par la grâce de Dieu.

Qui

Qui appelez-vous chrétien?

Celui qui est baptisé, qui croit et confesse la doctrine chrétienne.

Qu'appelez-vous la doctrine chrétienne?

Celle que Jésus-Christ a enseignée.

Comment est-ce qu'on apprend la doctrine chrétienne?

Par le catéchisme.

Que veut dire ce mot catéchisme?

Il veut dire instruction.

De qui faut-il recevoir cette instruction?

De l'Eglise et de ses pasteurs.

Que nous apprend la doctrine chrétienne?

Elle nous apprend pourquoi Dieu nous a mis au monde.

Pourquoi Dieu nous a-t-il mis au monde?

Pour le connoître, l'aimer, le servir, et par ce moyen obtenir la vie éternelle.

Qu'est-ce que Dieu?

C'est le créateur du ciel et de la terre, et le Seigneur universel de toutes choses.

Où est Dieu?

Il est au ciel, en la terre et en tout lieu.

Dieu voit-il tout?

Dieu voit tout, et jusqu'à nos plus secrètes pensées.

Dieu voit-il l'avenir?

Il voit tout ensemble le présent, le passé et l'avenir.

LEÇON II.

Du signe de la croix, et de la profession du christianisme.

On pourra commencer, en représentant Jésus-Christ en croix, bénissant les hommes, et nous apprenant que toute bénédiction est dans la croix.

Par quel signe le chrétien se peut-il faire connoître?

Par le signe de la croix.

Comment faites-vous le signe de la croix?

Je le fais en mettant la main à la tête, puis à l'estomac, et enfin sur les deux épaules, disant : † Au nom du Père, et du Fils, et du Saint-Esprit.

Ne fait-on pas encore le signe de la croix en d'autres manières?

Oui. On le fait ordinairement au commencement de chaque évangile, en imprimant la croix sur son front, sur sa bouche et sur son estomac.

Pourquoi sur ces trois parties?

Pour montrer qu'on veut consacrer à Dieu ses pensées, ses paroles, et son cœur ou ses affections.

Pourquoi faites-vous le signe de la croix?

Je le fais principalement pour marquer que je fais profession d'être chrétien.

Que veut dire faire profession d'être chrétien?

C'est faire profession de vouloir toute sa vie croire et pratiquer la doctrine que Jésus-Christ a enseignée.

Faut-il faire profession du christianisme, ou de la doctrine de Jésus-Christ?

Il le faut, et il n'y a point de salut pour ceux qui ne le font pas.

Pourquoi dites-vous qu'on fait profession du christianisme en faisant le signe de la croix?

Parce qu'on y confesse les deux principaux mystères de la religion chrétienne.

Quels sont-ils?

Le mystère de la Trinité, et celui de la rédemption du genre humain.

Comment y confessez-vous le mystère de la Trinité?

En disant : Au nom du Père, et du Fils, et du Saint-Esprit.

Que devez-vous penser en les nommant?

Que j'ai été baptisé en leur nom.

Comment confesse-t-on le mystère de la rédemption du genre humain?

En faisant sur nous le signe de la croix, en signe que nous avons été rachetés par la croix de notre Seigneur Jésus-Christ.

Quand faites-vous le signe de la croix?

Le matin en me levant, le soir en me couchant, et au commencement de chaque action.

Qu'entendez-vous par ces actions que vous commencez par le signe de la croix?

C'est que je le fais avant le repas, avant le travail, en commençant et en finissant la prière, au commencement du sermon et du catéchisme.

N'y a-t-il pas quelque occasion particulière où l'on fasse le signe de la croix?

Oui. On le fait dans les grands périls, et surtout dans le péril et occasion du péché.

Pourquoi commencer ses actions par le signe de la croix?

Pour s'exciter à tout faire au nom et pour l'amour de Dieu, Père, Fils et Saint-Esprit.

Quel profit tire-t-on de ce signe?

C'est qu'étant fait avec foi et révérence, il chasse les démons, il dissipe les tentations et les mauvaises pensées, et il attire la bénédiction de Dieu sur les choses sur lesquelles on le fait.

LEÇON III.

Du mystère de la très-sainte Trinité.

On racontera ici le baptême de Jésus-Christ, où parurent les trois personnes divines. (*Matth.* III. 14. *Marc.* I. 10. *Luc.* III. 21.) *Voyez Catéch. des Fêtes, Fêtes de Jésus-Christ, leçon* V. On avertira soigneusement que la Trinité est invisible en elle-même, encore qu'elle paroisse ici par quelque chose de sensible.

Y a-t-il plusieurs Dieux?

Non. Il n'y a qu'un seul Dieu.

Combien y a-t-il de personnes en Dieu?

Il y en a trois, le Père, le Fils et le Saint-Esprit; et c'est ce qu'on appelle la très-sainte Trinité.

Lequel est le plus grand, le plus sage et le plus puissant des trois?

Ils ont la même grandeur, la même sagesse et la même puissance.

Le Père est-il plus ancien que le Fils et le Saint-Esprit?

Non. Ils sont tous trois d'une même éternité; enfin ils sont égaux en toutes choses, parce qu'ils ne sont qu'un seul Dieu.

Pourquoi répétez-vous si souvent ces paroles : Au nom du Père, du Fils et du Saint-Esprit ?

Pour nous ressouvenir que nous avons été baptisés au nom des trois personnes divines, Père, Fils et Saint-Esprit.

LEÇON IV.

Du mystère de l'incarnation et de la rédemption du genre humain.

On commencera par le récit du message de l'Ange à la sainte Vierge, en disant qu'à l'acte de soumission qu'elle fit, Jésus-Christ fut formé dans ses entrailles par le Saint-Esprit. (*Luc. I.* 26.)

Quelle est celle des trois personnes de la très-sainte Trinité, qui s'est faite homme ?

C'est Dieu le Fils, la seconde personne.

Qu'est-ce à dire, se faire homme ?

C'est prendre un corps et une ame comme nous.

Où a-t-il pris ce corps et cette ame ?

Dans le sein de la bienheureuse vierge Marie.

Comment a-t-il été conçu dans le sein d'une vierge ?

Par l'opération du Saint-Esprit.

Comment s'appelle-t-il ?

Jésus-Christ.

Comment appelle-t-on ce mystère ?

On l'appelle le mystère de l'incarnation.

Que veut dire ce mot incarnation ?

Il veut dire que le Fils de Dieu s'est fait chair, c'est-à-dire, qu'il s'est fait homme, et a pris une chair comme la nôtre.

Est-il homme seulement ?

Non. Il est Dieu et homme.

Pourquoi le Fils de Dieu s'est-il fait homme ?

Pour nous racheter de l'enfer par son sang pré-

cieux, et nous sauver de la mort éternelle, par la mort de la croix.

Etions-nous perdus?

Oui. Nous étions perdus par le péché d'Adam, notre premier père.

Quel est l'effet du péché d'Adam?

C'est de nous faire naître dans le péché.

Comment appelle-t-on ce péché dans lequel nous naissons?

Le péché originel.

Que veut dire ce mot originel?

Un péché que nous apportons dès notre origine, c'est-à-dire, en naissant.

LEÇON V.

Du Symbole des apôtres, et de la prière.

Récit. Jésus-Christ ressuscité, et envoyant ses apôtres prêcher partout l'univers: (*Matth. XXVIII.* 18.) ou, si l'on veut, quelqu'autre endroit où Jésus-Christ envoie ses apôtres, et ordonne de les croire, comme *Luc. IX. X. etc.*

Quel est le fondement de la vie chrétienne?

C'est la foi.

Quels sont les principaux articles de foi?

Ceux qui sont compris dans le Symbole des apôtres.

Combien y en a-t-il.

Il y en a douze.

Récitez-les.

Je crois en Dieu, etc.

Est-ce une chose agréable à Dieu, de réciter souvent le Symbole?

Oui, pour imprimer dans son cœur les articles de la foi, d'où dépend notre salut.

LEÇON VI.

De la prière, ou du *Pater* et de l'*Ave*.

Récit. Les disciples autour de Jésus-Christ, lui demandant qu'il leur apprenne à prier, et Jésus-Christ le leur apprenant. (*Luc. xi.*)

Quel est le plus nécessaire exercice du chrétien?

C'est la prière.

Pourquoi la prière est-elle si nécessaire?

C'est qu'elle nous obtient le secours de Dieu, sans lequel nous ne pouvons avoir ni faire aucun bien.

Quelle prière dites-vous le plus souvent?

L'Oraison dominicale, ou le *Pater*.

Que veut dire ce mot, Oraison dominicale?

C'est-à-dire, la prière que notre Seigneur nous a enseignée.

Récitez-la.

Notre Père, qui êtes dans les cieux, etc.

N'y a-t-il pas encore quelqu'autre prière que vous fassiez souvent?

Il y a encore la Salutation de l'ange.

Pourquoi la dites-vous si souvent?

En mémoire de l'incarnation du Fils de Dieu, et pour honorer sa sainte mère.

Récitez-la.

Je vous salue, Marie, etc.

Que faut-il faire quand on commence sa prière?

Se mettre en la présence de Dieu.

Qu'appelez-vous se mettre en la présence de Dieu?

Faire un acte de foi, par lequel on croie que Dieu

est présent, et l'adorer comme celui qui voit le fond de nos cœurs.

Que dites-vous de ceux qui prient sans attention?

S'ils négligent d'être attentifs, loin de servir Dieu, ils l'offensent.

LEÇON VII.

Des dix commandemens de Dieu, et en particulier du premier.

Récit. Dieu donnant les dix commandemens dans le désert, sur le mont de Sinaï. (*Exod. xix.* 16 *et suiv. xx.* 1. *etc.* 18, 19, 20, 21.)

Combien y a-t-il de commandemens de Dieu?

Il y en a dix, savoir:

I. Un seul Dieu tu adoreras, etc.

Dites-moi ce qu'il y a à considérer en général en chaque commandement de Dieu.

C'est qu'en chaque commandement il faut entendre quelque chose qui nous est commandée, et quelqu'autre chose qui nous est défendue.

Expliquez chaque commandement de Dieu en particulier.

Que veut dire le premier, Un seul Dieu tu adoreras?

Le premier commandement nous oblige à aimer et adorer Dieu de tout notre cœur.

Que nous défend-il?

Il nous défend toute idolâtrie, magie, hérésie, et toutes superstitions.

Qu'appelez-vous superstition?

Une fausse dévotion.

Que dites-vous de ceux qui guérissent, ou font guérir les hommes ou les animaux par certaines paroles?

Ils péchent contre ce commandement.

Pourquoi?

Parce qu'ils ont recours au démon.

Mais si ces paroles sont saintes?

C'est toujours une tromperie du malin esprit, qui nous fait abuser des saintes paroles.

Mais si l'on a intention d'honorer Dieu?

C'est une superstition, parce que Dieu n'a pas attaché une telle vertu à ces paroles.

Est-il défendu par ce commandement d'honorer les saints?

Non, parce que nous n'honorons pas les saints comme Dieu, mais comme les amis de Dieu.

Est-il défendu d'honorer les images de Jésus-Christ ou des saints?

Non, parce qu'on ne les a qu'en mémoire des originaux, et que l'honneur qu'on rend aux images se rapporte à eux.

Et les reliques des saints?

On les honore de même, en mémoire des saints.

LEÇON VIII.

Du second et troisième commandement de Dieu.

Dans les leçons suivantes, pour récit, quelques exemples des châtimens de Dieu contre ceux qui violent ses commandemens, comme pour celui des fêtes, l'exemple d'Achan. (*Jos. VII.*)

Expliquez le second commandement, Dieu en vain tu ne jureras.

Par ce commandement sont défendus les jure-

mens faits sans respect et sans nécessité, les parjures, les reniemens, et les blasphêmes contre Dieu et contre les saints.

Qu'est-ce qui nous est ordonné par ce second commandement?

Il nous est ordonné d'accomplir nos promesses et nos vœux.

Expliquez le troisième commandement, Les dimanches tu garderas.

Il est commandé de sanctifier les dimanches et les fêtes.

Que faut-il faire pour cela?

Il faut entendre la messe, la prédication, et le service de l'Eglise, avec dévotion et respect, et vaquer aux bonnes œuvres.

Et que nous est-il défendu?

Il est défendu de faire aucune œuvre servile.

Qu'appelez-vous les œuvres serviles?

Les œuvres mercenaires, par où ordinairement on gagne sa vie.

Quelles autres œuvres faut-il particulièrement éviter, pour bien sanctifier les fêtes?

Il faut éviter principalement le péché, et tout ce qui porte au péché, comme le cabaret, les danses, les assemblées de brelans et des jeux défendus.

Et pour les jeux ou exercices permis?

Il se faut bien garder d'y donner trop de temps, et surtout d'y passer le temps de la messe paroissiale, de la prédication, ou du catéchisme et du service divin.

LEÇON IX.

Du quatrième, cinquième, sixième et neuvième commandement.

Récit. Le feu descendu sur Sodome; (*Gen. XIX.*) ou le zèle de Phinées contre les impurs; (*Num. XXV.* 6.) ou le rigoureux châtiment de David, adultère et homicide; (*II. Reg. XII.* 1, 8. *etc. XV.* 13. *etc.*) ou quelqu'autre exemple de châtiment qui imprime de la terreur.

Expliquez le quatrième commandement, Père et mère honoreras.

Il est commandé aux enfans d'honorer leurs pères et leurs mères, de leur obéir, et de les aider en leurs nécessités corporelles et spirituelles.

Que nous prescrit encore ce commandement?

De respecter tous supérieurs, pasteurs, rois, magistrats, et autres.

Et que nous est-il défendu?

Il nous est défendu de leur être désobéissans, de leur faire peine, et d'en dire du mal.

Expliquez le cinquième commandement, Homicide point ne seras.

Il est défendu, 1.° de tuer, blesser, frapper, nuire au prochain en son corps, par soi, ou par autrui; 2.° de l'offenser par des paroles injurieuses; 3.° de lui souhaiter du mal.

A quoi nous oblige ce commandement?

A pardonner à nos ennemis, et à bien vivre avec tout le monde.

Expliquez le sixième commandement, Luxurieux point ne seras.

Dieu défend par-là tous les plaisirs de la chair, hors l'usage légitime du mariage.

Est-il permis de les désirer?

Non, et Dieu le défend expressément par le neuvième commandement, où il est dit: *L'œuvre de chair ne désireras.*

Expliquez un peu davantage le sixième et le neuvième commandement.

C'est-à-dire, que Dieu défend toutes actions, paroles, pensées volontaires, désirs et attouchemens déshonnêtes.

Et quoi encore?

Tout ce qui donne de mauvaises pensées, comme les tableaux, les livres, les chansons, les danses, et les entretiens impudiques.

Que faut-il faire pour bien garder ce commandement?

Il faut être honnête et modeste dans ses paroles, habillemens, contenances et postures du corps; et garder la modération dans le boire et le manger.

LEÇON X.

Du septième et huitième commandement.

Expliquez le septième commandement, Le bien d'autrui tu ne prendras.

Il est défendu de prendre le bien d'autrui, et de le retenir contre la volonté du maître.

Et que nous est-il commandé dans ce précepte?

Il est commandé de rendre le bien d'autrui, soit dérobé, soit trouvé, et de faire l'aumône aux pauvres selon ses moyens.

Dites quelques-unes des manières dont on prend ou dont on retient le bien d'autrui.

Les plus ordinaires sont l'usure et les tromperies.

Qu'est-ce que l'usure?

C'est le profit qu'on tire du prêt.

Qu'entendez-vous par les tromperies?

C'est comme quand on trompe dans la quantité ou dans la qualité des choses qu'on vend.

Qu'appelez-vous la quantité?

Le poids, le nombre et la mesure.

Et la qualité, qu'est-ce que c'est?

C'est comme quand on vend de mauvais blé ou de mauvais vin, comme bon.

N'y a-t-il pas d'autres moyens de prendre ou de retenir le bien d'autrui?

Oui, comme quand on retient le salaire d'un serviteur ou d'un ouvrier, et quand un manouvrier ou artisan ne travaille pas loyalement, ou exige ce qu'il n'a pas gagné.

Expliquez le huitième commandement, Faux témoignage ne diras.

Il est défendu de porter faux témoignage en justice contre son prochain, de médire de lui, d'en juger témérairement, de mentir; et il est commandé de dire la vérité.

LEÇON XI.

Du dixième commandement.

Qu'est-ce qui est défendu par le dixième commandement, Bien d'autrui ne convoiteras?

C'est-à-dire, que Dieu défend non-seulement l'effet, mais encore la volonté de s'approprier le bien d'autrui.

Qu'est-ce que Dieu défend encore?

Il défend de souhaiter d'acquérir les biens de la terre par des voies injustes.

Et quoi encore?

De laisser languir de faim les pauvres, plutôt que de leur faire part de ce qu'on a moyen de leur donner.

A quoi est-on obligé par ce précepte?

A se contenter de l'état où il plaît à Dieu de nous mettre, et à souffrir la nécessité avec patience, quand il lui plaît de nous l'envoyer.

Comment faut-il accomplir ce précepte?

En souhaitant que la volonté de Dieu soit accomplie, et non pas la nôtre.

Qui sont ceux qui contreviennent à ce commandement?

Ceux qui portent envie à l'élévation et au profit du prochain; comme quand les ouvriers ne voudroient pas que d'autres qu'eux fussent employés dans leur art.

Les marchands et les autres hommes ne péchent-ils pas aussi contre ce précepte?

Oui, quand ils souhaitent la disette, afin de débiter plus chèrement ce qu'ils ont à vendre.

LEÇON XII.

Des commandemens de l'Eglise, et de la récompense de ceux qui gardent ces commandemens.

Combien y a-t-il de commandemens de l'Eglise?

Il y en a six, savoir:

I. Les dimanches messe ouïras, etc.

L'Eglise a-t-elle le pouvoir de faire des commandemens?

Oui, sans doute, puisque Dieu nous l'a donnée

pour mère, et que les commandemens qu'elle nous fait, servent à observer les commandemens de Dieu.

Suffit-il de savoir les commandemens?

Non. Il faut les observer tous.

Le peut-on?

Oui. Dieu et l'Eglise ne les feroient pas, si on ne pouvoit les observer.

Mais le peut-on de soi-même et par ses propres forces?

Non. On ne le peut que par la grâce; mais Dieu est toujours prêt à nous la donner, si nous la lui demandons.

Quelle récompense Dieu promet-il à ceux qui feront tous ses commandemens?

Dieu leur promet le paradis, où ils seront éternellement bienheureux.

Quel châtiment recevront ceux qui ne les auront pas gardés?

Ils seront misérables en ce monde; et après cette vie ils iront en enfer, où ils seront privés de la vue de Dieu, et brûlés à jamais avec les démons.

LEÇON XIII.

Des sacremens.

Combien y a-t-il de sacremens?

Il y en a sept: le baptême, la confirmation, l'eucharistie, la pénitence, l'extrême-onction, l'ordre, et le mariage.

Qu'est-ce que le baptême?

C'est un sacrement qui nous fait chrétiens et enfans de Dieu.

Ce sacrement est-il nécessaire aux petits enfans?

Oui, pour effacer en eux le péché originel, avec lequel nous naissons tous.

Qu'est-ce que la confirmation?

C'est un sacrement qui nous donne le Saint-Esprit, et qui nous fait parfaits chrétiens.

Qu'est-ce que l'eucharistie?

C'est un sacrement qui contient, sous les espèces du pain et du vin, le vrai corps et le vrai sang de notre Seigneur, pour être notre nourriture spirituelle.

Qu'est-ce que la pénitence?

C'est un sacrement qui remet les péchés commis après le baptême.

Qu'est-ce que l'extrême-onction?

C'est un sacrement qui nous aide à bien mourir, et achève en nous la rémission des péchés.

Qu'est-ce que l'ordre?

C'est un sacrement institué par Jésus-Christ, pour donner à son Eglise des prédicateurs de sa parole, et des ministres de ses sacremens.

Quels sont-ils?

Ce sont les évêques, les prêtres, les diacres, et les autres.

Qu'est-ce que le mariage?

C'est un sacrement qui donne la grâce à ceux qui se marient, de vivre chrétiennement dans cet état, et d'élever leurs enfans selon Dieu.

LEÇON

LEÇON XIV.

Des deux sacremens que l'on fréquente le plus; savoir : la pénitence et l'eucharistie.

Quels sacremens fréquentons-nous le plus ordinairement?

Ce sont la pénitence ou confession, et l'eucharistie ou communion.

Que faut-il faire pour se bien confesser?

Il faut faire cinq choses : 1.° Examiner sa conscience, et penser à ses péchés; 2.° en avoir grande douleur; 3.° avoir un ferme propos de ne les plus commettre; 4.° les dire tous à son confesseur, sans en cacher aucun; 5.° faire la pénitence qui nous est ordonnée.

Qu'est-ce que le prêtre en la sainte messe élève en haut, et montre au peuple?

C'est le corps de Jésus-Christ sous les espèces du pain; et dans le sacré calice le sang de Jésus-Christ, sous les espèces du vin.

Qu'appelez-vous les espèces du pain?

C'est la blancheur du pain, la rondeur, le goût.

Qu'appelez-vous les espèces du vin?

C'est la couleur du vin, l'humidité, le goût.

Faut-il adorer le corps et le sang de Jésus-Christ?

Il les faut adorer sans aucun doute, parce que ce corps et ce sang sont inséparablement unis à la divinité.

Que reçoit-on à la sainte table?

Le corps adorable de Jésus-Christ.

Ne reçoit-on que le corps de Jésus-Christ?

On reçoit en même temps son sang, son ame, sa

divinité, et en un mot, la personne entière de Jésus-Christ, parce que tout cela est inséparable.

Faut-il adorer Jésus-Christ en le recevant?

Il le faut adorer sans aucun doute, parce que c'est la propre personne du Fils de Dieu.

Quelles dispositions faut-il avoir pour bien communier?

Il y en a de deux sortes, dont les unes regardent le corps, et les autres regardent l'ame.

Dites celles qui regardent le corps.

1.° Il faut être à jeun; 2.° il faut être habillé modestement et proprement, autant qu'il se peut.

Dites les dispositions qui regardent l'ame.

Il faut, avant toutes choses, n'avoir aucun péché mortel sur la conscience, et pour cela, s'en être confessé, si on en a.

Est-ce tout?

Non; il faut encore être instruit du Symbole des apôtres et des principaux points de la religion.

Et quoi encore?

Il faut en particulier avoir une ferme foi, et une croyance certaine, qu'on reçoit dans ce sacrement le corps de Jésus-Christ, et lui-même tout entier.

Et enfin?

Enfin, il faut désirer de s'unir à lui par un saint amour.

LEÇON XV.

Du chapelet.

Comment dites-vous le chapelet?

Je me mets en la présence de Dieu, je fais le signe

de la croix, en disant : *In nomine Patris, etc.;* et puis je dis :

Adoramus te, Christe, et benedicimus tibi, quia per crucem tuam redemisti mundum : qui vivis et regnas Deus in sæcula sæculorum. Amen.

Que veulent dire ces paroles?

C'est-à-dire : O Jésus-Christ! nous vous adorons et nous vous bénissons, parce que vous avez racheté le monde par la croix; vous qui étant vrai Dieu, vivez et régnez aux siècles des siècles. Ainsi soit-il.

Que faites-vous ensuite?

Je dis le *Credo* tout entier, en latin ou en français.

Que faut-il dire sur les gros grains?

Il faut dire le *Pater* en latin ou en français; et sur les petits, dire l'*Ave*.

Pourquoi dit-on le chapelet?

Pour imprimer dans son esprit les principaux actes du chrétien, comme l'acte de foi en récitant le Symbole, et la principale prière en récitant le *Pater*.

Pour quelle autre fin dit-on encore le chapelet?

Pour montrer qu'on est affectionné à la sainte Vierge, et pour obtenir de Dieu, par son moyen, les grâces qui nous sont nécessaires.

Quelle opinion avez-vous de la sainte Vierge?

Que c'est une excellente et bienheureuse créature, pleine de grâce et de vertu, et la très-digne mère de Jésus-Christ.

A quoi doit-on penser en disant Ave?

On doit penser au message que la sainte Vierge reçut, lorsque l'ange saint Gabriel lui vint annoncer qu'elle seroit mère de Dieu.

Est-il utile de penser à ce message?

Oui, parce que c'est le commencement de notre salut, et le fondement de l'honneur qu'on rend à la sainte Vierge.

A quoi doit-on penser en disant sancta Maria?

On doit penser à la mort, et au besoin particulier que nous y aurons de la grâce de Dieu, que la sainte Vierge peut nous obtenir par ses prières.

Est-il utile de répéter souvent la même prière?

Oui; si en la répétant on est soigneux de penser et d'imprimer dans son cœur ce qu'elle contient.

Faut-il croire qu'il y ait quelque vertu dans le nombre de Pater *ou* d'Ave?

Non, ce seroit une croyance superstitieuse.

A qui le chapelet peut-il profiter?

A tous, puisqu'il contient ce qu'il y a de plus nécessaire et de plus utile dans la religion; mais il sert principalement à ceux qui ne savent pas lire, ou qui ne sont pas assez exercés à prier.

LEÇON XVI.

La manière de servir et répondre à la messe.

Celui qui sert à la messe, a soin que les cierges soient allumés, et les burettes garnies de vin et d'eau, avant que la messe commence. Il aide au prêtre à se revêtir, et prend garde qu'il soit revêtu proprement.

Si le prêtre part du revestiaire tout habillé, il marche devant modestement, portant le missel et les burettes (si déjà elles n'étoient à l'autel), et s'il passe devant le Saint-Sacrement, il fait la révérence.

Etant arrivé à l'autel, il passe au côté de l'Evangile, et y ayant reçu le bonnet, il le place en un lieu convenable, hors de dessus l'autel; puis ayant mis le missel sur l'autel, et les burettes en leur place, aussitôt il se va mettre à genoux au-dessous des degrés, tout

en bas du côté de l'Evangile, et se tourne vers le milieu de l'autel.

Il fait toujours la révérence lorsqu'il passe devant l'autel. Il n'a ni livre ni chapelet à la main, afin d'être plus libre et plus attentif à bien servir le prêtre.

Il fait le signe de la croix avec le prêtre, au commencement, et répond clairement et distinctement, au même ton que le prêtre.

Le catéchiste fera dire les réponses aux enfans en latin, et les avertira qu'ils les trouveront en français dans le livre des prières, se servant de cette occasion pour les obliger à l'avoir. Il leur parlera fortement du respect et de la dévotion avec lesquels ils doivent servir à la messe; et se servira aussi de cette occasion pour imprimer à tous les enfans un grand respect intérieur et extérieur dans l'Eglise, et particulièrement en entendant la sainte messe.

Quand les enfans doivent recevoir le sacrement de confirmation, il faut les y préparer par des instructions particulières, et les mettre en état de répondre sur le catéchisme précédent. On les doit aussi instruire particulièrement sur le baptême, dont ce sacrement confirme la grâce, et puis leur faire apprendre ce que c'est que la confirmation. Pour cela, on leur fera ces deux leçons, surtout s'ils sont dans un âge plus avancé.

LEÇON XVII.

Du baptême.

Raconter le baptême de Jésus-Christ, ou la manière dont on baptise dans l'Eglise: d'autres fois, l'alliance entre Dieu et Abraham dans la circoncision, avec les promesses mutuelles; (*Gen. XVII.*) ou l'alliance entre Dieu et le peuple par le ministère de Moïse et par celui de Josué. (*Exod. XXIV.* 1. *etc.* jusqu'au 9. *Deut. XXIX.* 1. 10. *et seq. Jos. XXIV.*)

Qu'est-ce que le baptême?

C'est un sacrement par lequel nous sommes faits chrétiens et enfans de Dieu.

Comment donne-t-on le baptême?

On verse de l'eau sur la tête de celui qu'on baptise, en disant ces paroles : *Je te baptise au nom du Père, et du Fils, et du Saint-Esprit;* avec l'intention de faire ce que fait l'Eglise en baptisant.

Que signifie l'eau dans le baptême?

Elle signifie que comme l'eau lave le corps, ainsi le baptême lave l'ame de ses péchés.

Pourquoi dit-on ces paroles : Je te baptise au nom du Père, du Fils, et du Saint-Esprit?

Pour faire entendre au chrétien, dès sa première entrée dans l'Eglise, qu'il est consacré à un seul Dieu, Père, Fils et Saint-Esprit.

Qu'est-ce que fait le baptême en celui qui est baptisé?

Il le nettoie du péché originel, et des autres péchés qu'il peut avoir commis depuis sa naissance, s'il a atteint l'usage de la raison.

Que fait encore en nous le saint baptême?

Il nous fait enfans de Dieu, et nous donne droit au royaume des cieux, comme à notre vrai héritage.

Pouvons-nous mériter ces choses?

Non; elles nous ont été données gratuitement par le sang et par les mérites de Jésus-Christ.

Pourquoi appelle-t-on le baptême une seconde naissance?

Parce qu'il efface le péché que nous avions apporté en naissant au monde, et nous donne une nouvelle vie.

Le baptême est-il nécessaire au salut?

Le baptême est nécessaire au salut.

Mais ceux qui sont en âge de discrétion, ne peuvent-ils suppléer au défaut du baptême, lorsqu'il ne leur est pas possible de le recevoir?

Ils y peuvent suppléer, ou par le martyre, ou par un parfait amour de Dieu, pourvu qu'ils aient le vœu du baptême.

Qu'appelez-vous le vœu du baptême?

Une sincère résolution de le recevoir quand on le pourra.

A quoi s'oblige celui qui reçoit le baptême?

Il s'oblige à croire en Dieu, Père, Fils, et Saint-Esprit, et toute la doctrine de Jésus-Christ.

A quoi s'oblige-t-il encore?

Il s'oblige à renoncer au diable, à ses pompes et à ses œuvres.

Comment l'Eglise explique-t-elle cette obligation?

En disant à celui qu'on va baptiser : *Abrenuntias Satanæ, et omnibus pompis ejus, et omnibus operibus ejus?*

Que veulent dire ces paroles?

C'est-à-dire : *Ne renoncez-vous pas au diable, et à toutes ses pompes, et à toutes ses œuvres?*

Que répond-on pour celui qu'on va baptiser?

On répond : *Abrenuntio*, j'y renonce.

Qu'appelez-vous les pompes du diable?

Les vanités et l'éclat trompeur du monde.

Qu'appelez-vous les œuvres du diable?

Les péchés et les maximes corrompues du monde.

Dites quelques-unes de ces maximes du monde.

Par exemple : qu'il faut faire comme les autres, c'est-à-dire, être libertin et débauché comme la plupart des hommes; qu'il est honteux de ne se pas venger quand on a été offensé; d'être pauvre, d'être humble, et ainsi du reste.

Que dites-vous de ceux qui craignent de paroître dévots et vrais chrétiens?

Qu'ils manquent aux obligations, et renoncent à la grâce du baptême.

Quand les enfans seront bien instruits des demandes précé-

dentes, le curé ou le catéchiste leur fera renouveler les promesses du baptême en cette forme, surtout devant la confirmation.

Vous tenez-vous obligés à garder ce que vos parrains et marraines ont répondu pour vous dans le baptême?

Oui, puisque Dieu ne m'a reçu à sa grâce que sous ces promesses.

Renouvelez les promesses de votre baptême.

Je crois en Dieu le Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre;

Et en J.-C. son Fils unique, Dieu et homme tout ensemble, qui a racheté le monde par la croix;

Et au Saint-Esprit.

Je crois l'Eglise catholique, la communion des saints, la rémission des péchés, la résurrection de la chair, et la vie éternelle.

Je renonce de tout mon cœur au diable, à ses pompes, aux vanités et à l'éclat trompeur du monde, aux œuvres du diable, à tout péché, et aux maximes corrompues du monde, et je veux vivre et mourir en vrai chrétien, moyennant la grâce de Dieu. Ainsi soit-il.

Et le prêtre dira:

Faites ainsi et vous vivrez.

LEÇON XVIII.

De la confirmation.

Représenter la descente du Saint-Esprit au jour de la Pentecôte; (*Act.* II.) ou les apôtres donnant la confirmation à Samarie; (*Act.* VIII. 14, 15, 16, 17) et saint Paul la donnant à Ephèse. (*Act.* XIX. 1, *etc.*)

Qu'est-ce que la confirmation?

C'est un sacrement qui nous donne le Saint-Esprit, et qui nous fait parfaits chrétiens.

N'avons-nous pas le Saint-Esprit par le baptême?

Oui, nous l'avons; mais ce n'est pas avec la même force que dans la confirmation.

Comment est-ce que la confirmation nous fait parfaits chrétiens?

En augmentant en nous la grâce du baptême, et en nous donnant la force de confesser le nom de Jésus-Christ.

Que veut dire ce mot confirmer?

Il veut dire donner de la force.

Donnez-moi l'exemple de quelque occasion où le sacrement de confirmation donne de la force.

Si un infidèle menaçoit un chrétien qui auroit été confirmé, de le faire mourir, à moins qu'il ne voulût renoncer à la foi, ce sacrement donneroit courage au chrétien pour ne pas craindre ces menaces, et pour persévérer dans la foi.

Qui est le ministre de ce sacrement?

C'est l'évêque.

Que fait l'évêque en donnant la confirmation?

Il étend premièrement les mains sur ceux qu'il doit confirmer, en invoquant le Saint-Esprit, afin qu'il descende sur eux avec ses dons.

Que faut-il faire pendant que l'évêque fait cette prière?

Ouvrir son cœur au Saint-Esprit par un acte de foi et par le désir de le recevoir.

De quelle matière se sert l'évêque dans la confirmation?

Du saint chrême.

Qu'est-ce que le saint chrême?

De l'huile d'olive mêlée de baume, que l'évêque a consacrée le Jeudi saint.

Que signifie l'huile dans la confirmation?

Elle signifie l'abondance de la grâce du Saint-Esprit, qui se répand dans les ames.

Que signifie le baume mêlé avec l'huile?

Le baume par sa bonne odeur signifie que le chrétien, qui est prêt à confesser la foi, doit édifier le prochain par l'odeur d'une sainte vie.

Que fait l'évêque avec le saint chrême sur celui qui est confirmé?

Il lui en fait une onction, en forme de croix, sur le front.

Pourquoi sur le front?

Parce que le front est la partie la plus haute et la plus apparente du corps.

Pourquoi encore?

Parce que les signes de la honte et de la crainte paroissent principalement sur le front.

Et que veut-on dire par-là?

Qu'il faut faire une profession ouverte de la foi de Jésus-Christ, et qu'on n'a ni crainte ni honte de confesser son nom.

Pourquoi fait-on l'onction en forme de croix?

Pour montrer qu'on ne doit pas rougir de la croix de Jésus-Christ.

Pourquoi l'évêque donne-t-il un soufflet à celui qu'il a confirmé?

Afin qu'il se souvienne qu'il doit être prêt à souffrir toutes sortes d'affronts et de peines.

Faut-il être en état de grâce afin de recevoir ce sacrement?

Oui, il faut être en état de grâce.

Pourquoi?

A cause que ce sacrement augmentant la grâce, et confirmant la sainteté, il suppose qu'elle soit déjà dans le fidèle.

Que doit faire le chrétien qui doit recevoir ce sacrement, s'il se sent en péché mortel?

Il doit se confesser avant que de le recevoir.

Dans quel temps est-on plus obligé de recevoir la confirmation?

Dans le temps que l'Eglise est persécutée.

Mais le doit-on négliger lorsque l'Eglise est dans la paix?

Non, parce que les enfans de Dieu ont toujours à souffrir une espèce de persécution.

Quelle est cette persécution que les enfans de Dieu ont toujours à souffrir?

C'est que le démon les tente, et que le monde les contraint autant qu'il peut à vivre selon ses maximes.

Est-ce un péché de ne se pas présenter au sacrement de confirmation?

Oui, quand c'est par mépris qu'on ne s'y présente pas.

Ne doit-on pas se presser de recevoir ce sacrement?

On le doit, principalement quand on prévoit que l'occasion de le recevoir ne reviendra pas de longtemps, et peut-être jamais.

A quel âge doit-on recevoir la confirmation?

On la donne ordinairement quand on commence à avoir l'usage de la raison.

Lorsque la confirmation donne le Saint-Esprit, donne-t-elle la même grâce que les apôtres reçurent le jour de la Pentecôte?

Oui, elle donne la même grâce, mais non pas de la même manière.

Pourquoi la même grâce?

Parce que le Saint-Esprit habite dans le chrétien qui est confirmé, comme il habita dans les apôtres, et qu'il lui donne comme à eux la grâce de confesser la foi.

Pourquoi ne recevons-nous pas cette grâce de la même manière?

Parce que les apôtres la reçurent sous la figure des langues de feu, au lieu qu'elle est figurée par le saint chrême à celui qui est confirmé.

Peut-on recevoir deux fois la confirmation?

Il s'en faut bien garder, ce sacrement ne peut se réitérer.

Que doit faire le chrétien pour en conserver la grâce?

Il la doit souvent renouveler par le souvenir, et en invitant le Saint-Esprit à demeurer dans son cœur.

LEÇON XIX.

Bref exercice pour régler les principales actions du chrétien durant la journée.

Il le faut faire lire aux enfans, le leur faire bien entendre, et leur en demander compte en la manière que le catéchiste trouvera le plus convenable.

1. *Le matin, à son réveil, il faut faire le signe de la croix, en disant :* Au nom du Père, etc. *et dire :* Mon Dieu, je vous donne mon cœur.

2. *Etant sorti du lit, il est bon de prendre de l'eau bénite, et de se souvenir du baptême.*

3. *Etant habillé, il faut se mettre à genoux, et il est bon que ce soit devant quelque dévote image qui recueille notre esprit en Dieu. On dit ensuite :* Mon Dieu, je vous remercie de m'avoir créé et mis au monde, racheté, fait chrétien, conservé la nuit passée. Je vous offre toutes les actions que je ferai aujourd'hui. Faites-moi la grâce de ne vous point offenser, je vous la demande au nom de notre Seigneur Jésus-Christ.

Ensuite toute la famille se rassemble pour faire en commun la prière du matin marquée à la fin de ce catéchisme.

4. *Avant que l'on commence son étude ou son travail :*

Mon Dieu, je vous offre le travail que je veux faire pour l'amour de vous; donnez-y, s'il vous plaît, votre bénédiction.

5. *Avant le repas.*

Benedicite : Dominus, nos et ea, etc.

Bénissez; (*c'est la demande que l'on fait au père de famille, ou à la personne la plus digne, à quoi il répond :*) c'est au Seigneur qu'il appartient de bénir. *Puis on continue, en disant :* Que la main de Jésus-Christ nous bénisse, nous et la nourriture que nous devons prendre. Au nom du Père, etc.

6. *Après le repas.*

Laus Deo, pax vivis, etc.

Louanges à Dieu, paix aux vivans, et repos aux morts; et vous, ô Seigneur! ayez pitié de nous.

℟. Rendons grâces à Dieu.

Ou bien :

Agimus tibi gratias, Rex omnipotens Deus, etc.

Nous vous rendons grâces de tous vos bienfaits, ô Dieu ! Roi tout-puissant, qui vivez et régnez aux siècles des siècles. Ainsi soit-il.

Ou bien :

Regi sæculorum immortali et invisibili, soli Deo, honor et gloria in sæcula sæculorum. Amen.

Au Roi des siècles, immortel et invisible, au seul Dieu, honneur et gloire aux siècles des siècles. Ainsi soit-il.

7. *Dès qu'on s'aperçoit d'avoir commis quelque péché, surtout si l'on craint qu'il soit mortel, il faut s'en repentir au fond de son cœur, et dire, en s'excitant à la contrition :*

Je déteste, ô mon Dieu ! pour l'amour de vous, le péché que j'ai commis ; je vous en demande pardon par le sang de notre Seigneur, et moyennant votre sainte grâce, je ne vous offenserai plus.

8. *Le soir, avant qu'on se couche, on doit faire dans la famille la prière du soir en commun, comme elle est à la fin de ce catéchisme.*

Il faut examiner sa conscience, et rappeler en sa mémoire toutes les pensées, les paroles et les actions de la journée. Si l'on reconnoît que l'on a commis quelque péché mortel, il faut s'en repentir avec un cœur vraiment contrit, en s'aidant pour cela de l'acte de contrition marqué ci-dessus. Car celui que la mort surprendra en péché mortel, avant qu'il se soit approché du sacrement de pénitence, ou qu'il se soit au moins bien sincèrement repenti de son crime, celui-là sera éternellement damné.

9. *Enfin il est bon de prendre de l'eau bénite, et avant que de s'endormir, faire le signe de la croix, et dire :*

Jésus, soyez mon sauveur; sainte Vierge, mère de Dieu, priez pour moi, maintenant et à l'heure de la mort. Mon Dieu, que je meure en votre grâce. *Requiescant in pace, amen : c'est-à-dire* : Que les ames des fidèles qui sont morts reposent en paix. Ainsi soit-il.

Il est bon de savoir ces courtes prières par cœur, pour prendre l'habitude de prier; mais dans la suite chacun pourra dire ce que Dieu lui inspirera; et il faut bien avertir les enfans que la prière ne consiste pas tant dans les paroles, que dans la bonne volonté et le sentiment.

PRIÈRES DU MATIN.

† Au nom du Père, etc. † *In nomine Patris, etc.*

Adorons Dieu, et mettons-nous en sa sainte présence.

Dieu éternel et tout-puissant, qui nous avez créés à votre image et ressemblance, et qui nous avez faits capables de vous aimer et de vous posséder éternellement, nous vous adorons en toute humilité comme notre souverain Seigneur. Faites-nous la grâce de reconnoître votre bonté infinie par l'amour qui vous est dû, et par une parfaite obéissance à vos saints commandemens.

Remercions Dieu de toutes les grâces qu'il nous a faites.

O mon Dieu! qui avez tout en votre puissance,

nous reconnoissons que nous n'avons rien qui ne vienne de vous. C'est pour cela que nous ne cesserons de publier vos miséricordes, et de vous remercier de tous les biens et de toutes les grâces que vous nous avez faits, particulièrement de ce que nous sommes dans la vraie Eglise; et que vous nous avez préservés durant cette nuit, et pendant notre vie, de tant de mauvais accidens.

Pensons aux péchés auxquels nous sommes le plus enclins, et prenons une ferme résolution de n'y plus retomber.

Il faut s'arrêter ici pour penser à ses péchés.

Tâchons par un vrai repentir de nos péchés, d'en obtenir la rémission.

Mon Dieu, nous vous demandons très-humblement pardon et miséricorde, par notre Seigneur Jésus-Christ, votre fils. Nous avons regret de vous avoir offensé, et nous détestons nos péchés, parce qu'ils vous déplaisent, et que vous êtes infiniment bon. Nous promettons, mon Dieu, moyennant votre sainte grâce, de n'y plus retomber, d'en éviter les occasions, d'en faire pénitence, et de mieux vivre à l'avenir.

Offrons-nous à Dieu de tout notre cœur, et prions-le que tout ce que nous ferons soit pour sa gloire.

Mon Dieu, nous vous offrons notre corps, notre ame, et tout ce que nous sommes; et parce que la foiblesse humaine ne peut rien sans vous, nous vous prions de nous aider par votre grâce, afin que tout ce que nous ferons et souffrirons aujourd'hui, soit pour

pour votre plus grande gloire, et pour la rémission de nos péchés; par Jésus-Christ notre Seigneur. Ainsi soit-il.

Demandons à Dieu les grâces qui nous sont nécessaires pour passer saintement ce jour; et faisons la prière que notre Seigneur Jésus-Christ nous a donnée lui-même.

Pater noster, etc. Notre Père, etc.

La Salutation de l'ange.

Ave Maria, etc. Je vous salue, Marie, etc.

Le Symbole des apôtres.

Credo in Deum, etc. Je crois en Dieu, etc.

Seigneur Dieu tout-puissant, qui nous avez fait arriver au commencement de cette journée, sauvez-nous par votre puissance, afin que durant ce jour nous ne nous laissions aller à aucun péché; mais que toutes nos pensées, nos paroles et nos actions étant conduites par votre grâce, ne tendent qu'à accomplir les règles de votre justice; par notre Seigneur Jésus-Christ votre Fils, qui vit et règne avec vous, en l'unité du Saint-Esprit, par tous les siècles des siècles. Ainsi soit-il.

Que la sainte Vierge et tous les saints intercèdent pour nous envers notre Seigneur Jésus-Christ, afin que nous obtenions d'être secourus et sauvés par lui.

Que le Seigneur tout-puissant établisse nos jours et nos actions dans sa sainte paix; qu'il nous garde de tout mal; qu'il nous conduise à la vie éternelle; et

que, par sa miséricorde, les ames des fidèles qui sont morts reposent en paix. Ainsi soit-il.

PRIÈRES DU SOIR.

† *In nomine Patris, etc.* † Au nom du Père, etc.

Demandons l'assistance du Saint-Esprit.

Esprit saint, venez en nous, répandez dans nos ames les rayons de votre lumière, et brûlez nos cœurs par le feu de votre amour.

Mettons-nous en la présence de Dieu, adorons-le, et le remercions de tous ses bienfaits.

Nous vous adorons, ô mon Dieu! qui êtes ici présent; nous vous louons, aimons, et reconnoissons comme Père de miséricorde, et comme la source de tout bien. Nous vous rendons grâces de tout notre cœur, par notre Seigneur Jésus-Christ, votre fils unique, de tous les effets de votre bonté et charité envers nous.

Demandons à Dieu les lumières pour connoître et haïr véritablement nos péchés.

Donnez-nous, ô mon Dieu, les lumières qui nous sont nécessaires pour connoître le nombre, la laideur et la grièveté de nos offenses.

Examinons nos consciences sur les fautes que nous avons commises aujourd'hui par pensées, paroles, œuvres et omissions, en nous arrêtant particulièrement aux péchés auxquels nous sommes le plus enclins.

Il faut s'arrêter ici pour examiner sa conscience.

Demandons pardon à Dieu.

Mon Dieu, nous vous demandons très-humblement pardon et miséricorde, par notre Seigneur Jésus-Christ, votre fils. Nous avons regret de vous avoir offensé, et nous détestons nos péchés, parce qu'ils vous déplaisent, et que vous êtes infiniment bon. Nous promettons, moyennant votre sainte grâce, de n'y plus retourner, d'en éviter les occasions, d'en faire pénitence, et de mieux vivre à l'avenir.

Mon Dieu, ne nous traitez pas selon nos péchés, et ne nous rendez pas ce que nous avons mérité par nos offenses; mais au contraire, faites paroître sur nous les effets de votre ineffable miséricorde. Délivrez-nous des peines que nous avons méritées. Délivrez-nous de tout mal, de tout péché, des embûches du démon, de nos mauvaises inclinations, d'une mort imprévue; et en nous faisant la grâce de nous conduire à une véritable pénitence, faites que nous puissions persévérer dans une bonne vie jusques à la mort.

Confiteor, etc. Misereatur, etc.

Demandons à Dieu ce que notre Seigneur Jésus-Christ nous a lui-même enseigné; récitons ensuite la Salutation de l'ange et le Symbole des apôtres avec foi.

Pater, Ave, Credo, etc.

Prions pour notre évêque, afin que Dieu le protége et le sanctifie par sa grâce.

Dieu tout-puissant et éternel, ayez pitié de votre

serviteur, et conduisez-le par votre bonté dans la voie du salut éternel, en lui faisant vouloir, par le don de votre grâce, ce qui vous est agréable, et le lui faisant accomplir de toutes ses forces.

Prions pour le Roi et pour toute la famille royale.

Seigneur, sauvez le Roi, et bénissez sa famille. Conservez la maison de saint Louis votre serviteur, et faites que ses enfans soient imitateurs de sa foi.

Que chacun en particulier demande ici à Dieu les grâces dont il a besoin pour le bien servir.

Seigneur, brûlez nos cœurs par le feu de votre Saint-Esprit, afin que nous vous servions dans un corps chaste, et que par la pureté de nos ames, nous vous soyons toujours agréables.

Prions Dieu pour les ames des fidèles trépassés.

Seigneur, qui êtes le créateur et le rédempteur de tous les fidèles, accordez aux ames de vos serviteurs et servantes la rémission de tous leurs péchés, afin qu'elles obtiennent par les humbles prières de votre Eglise, le pardon qu'elles ont toujours désiré. C'est ce que nous vous demandons pour elles, ô Jésus! qui vivez et régnez par tous les siècles des siècles. Ainsi soit-il.

Mettons-nous en l'état auquel nous voudrions être à l'heure de notre mort, puisque nous ne sommes pas assurés si nous mourrons cette nuit ou non.

Mon Dieu, faites que nous nous tenions soigneusement sur nos gardes, et que nous veillions sans cesse, parce que le démon notre ennemi, tournant

à l'entour de nous comme un lion rugissant, cherche quelqu'un qu'il puisse dévorer comme sa proie. Donnez-nous, Seigneur, la force de lui résister, et de demeurer toujours fermes dans votre foi.

Nous vous prions, mon Dieu, de visiter cette demeure, et d'en éloigner toutes les embûches du démon notre ennemi. Que vos saints anges y habitent pour nous y conserver en paix; et que votre bénédiction demeure toujours sur nous : par Jésus-Christ notre Seigneur. Ainsi soit-il.

Que le Seigneur tout-puissant et miséricordieux, le Père, le Fils et le Saint-Esprit, nous donne une nuit tranquille et une heureuse fin; qu'il nous bénisse et nous protège toujours. Ainsi soit-il.

Sainte vierge Marie, mère de Dieu, priez pour nous.

Nos saints anges, veillez autour de nous.

Tous saints et saintes de Dieu, priez pour nous.

FIN DU PREMIER CATÉCHISME.

SECOND CATÉCHISME,

POUR CEUX QUI SONT PLUS AVANCÉS

DANS LA CONNOISSANCE DES MYSTÈRES,

ET QUE L'ON COMMENCE A PRÉPARER A LA PREMIÈRE COMMUNION.

Au commencement de ce second catéchisme, on fera aux enfans un récit en abrégé de l'Histoire sainte, à peu près selon la forme qu'on va mettre ici. Le curé le pourra étendre, et le diviser en autant de discours ou de leçons qu'il avisera par sa prudence. Mais, par toutes sortes de moyens, il tâchera de le faire entrer bien avant dans l'esprit des enfans, en le leur faisant de la manière la plus vive et la plus insinuante, et avec les caractères les plus marqués et les plus sensibles qu'il pourra; en le leur répétant souvent, et leur en faisant répéter tantôt une partie, tantôt une autre; même le faisant apprendre par cœur à ceux qui auront assez de mémoire pour cela; se souvenant toujours que rien ne s'insinue mieux dans les esprits, et n'y fait plus d'impression, que les narrés, et qu'il n'y a rien de meilleur que d'y insérer la doctrine, comme Dieu l'a fait faire à Moïse et aux évangélistes.

ABRÉGÉ DE L'HISTOIRE SAINTE.

I.

La création du monde, et celle de l'homme.

Au commencement et avant tous les siècles, de toute éternité, Dieu étoit; et il étoit Père, Fils, et Saint-Esprit, un seul Dieu en trois personnes, Esprit bienheureux et tout-puissant. Parce qu'il est bienheureux, il n'a besoin que de lui-même; et parce qu'il est tout-puissant, de rien il peut créer tout ce qu'il lui plaît. Ainsi rien n'étoit que Dieu, Père, Fils, et Saint-Esprit; tout le reste, que nous voyons et que nous ne voyons pas n'étoit rien du tout.

Dieu créa donc au commencement le ciel et la terre, les choses visibles et invisibles, la créature spirituelle et la corporelle, et l'ange aussi bien que l'homme. Dieu commanda, et tout sortit du néant à sa parole. Il n'eut qu'à vouloir, et aussitôt tout fut créé, et chaque chose rangée à sa place; la lumière, le firmament, le soleil, la lune, les astres, la terre et la mer, les plantes, les animaux, et enfin l'homme.

Il lui plut de faire le monde en six jours; à la fin du sixième jour il fit l'homme à son image et ressemblance, en lui créant une ame capable d'intelligence et d'amour; et il voulut qu'il fût éternellement heureux, s'il s'appliquoit tout entier à connoître et aimer son Créateur; en même temps il lui donna la grâce de le pouvoir faire : et le bonheur éternel de

l'homme devoit être de posséder Dieu qui l'avoit créé. S'il n'eût point péché, il n'eût point connu la mort; et Dieu avoit résolu de le conserver immortel en corps et en ame.

II.

La chute d'Adam, et le Sauveur promis.

Dieu créa pareillement la femme; il appela l'homme Adam, et la femme Eve, et voulut que tout le genre humain naquît de ce premier mariage. Il mit nos premiers parens dans son paradis; c'étoit un jardin délicieux. Et pour montrer qu'il étoit leur souverain, il leur donna un commandement, qui fut de ne pas manger du fruit d'un certain arbre. Dieu appela cet arbre, l'arbre de la science du bien et du mal : le bien étoit de demeurer soumis à Dieu, et le mal devoit paroître si l'homme désobéissoit au commandement divin. L'homme avoit été créé bon et saint, mais il n'étoit pas pour cela incapable de péché, ni absolument parfait. Le démon le tenta; il désobéit à Dieu, et mangea le fruit défendu. Aussitôt Dieu lui prononça son arrêt de mort; et par un juste jugement, son péché devint le péché de tous ses enfans, c'est-à-dire, de tous les hommes. Dieu le chassa de son paradis, et le mit sous la puissance du démon, par qui il s'étoit laissé vaincre. Mais en même temps, touché de pitié, il lui promit que de sa race il lui naîtroit un sauveur, par qui l'empire du démon seroit détruit, et l'homme délivré du péché et de la mort: c'est le Christ ou le Messie qui devoit naître au milieu des temps.

III.

La corruption du monde, et le déluge.

Les hommes ainsi corrompus dès leur origine, devenoient plus méchans à mesure qu'ils se multiplioient. Caïn, l'un des fils d'Adam, tua son frère Abel le juste, dont il étoit jaloux; et sa postérité imita ses crimes. Dieu donna Seth à Adam au lieu d'Abel. La connoissance et le service de Dieu se conserva dans la famille de Seth, jusqu'à ce que cette famille bénite s'étant mêlée avec celle de Caïn, méchant et maudit, tout le genre humain fut corrompu. Alors Dieu résolut de noyer tous les hommes par un déluge universel, en réservant seulement Noé avec sa famille, afin de repeupler de nouveau la terre. Avant que d'envoyer le déluge, Dieu ordonna à Noé de faire de bois, en forme de coffre, un grand bâtiment qu'on appela l'Arche, et il y renferma les hommes avec les animaux qu'il voulut sauver, de toutes les espèces. Les eaux s'élevoient par toute la terre, jusqu'à couvrir les plus hautes montagnes. L'arche, protégée de Dieu, voguoit dessus. Noé en sortit quand la terre fut desséchée, et un an après qu'il y étoit entré. La première chose qu'il fit fut d'élever un autel, et d'offrir à Dieu un sacrifice en action de grâces.

IV.

L'ignorance et l'idolâtrie répandues par toute la terre: la vocation d'Abraham: les promesses et l'alliance.

La terre se repeupla d'hommes et d'animaux, et toutes les nations se formèrent des trois enfans de

Noé, Sem, Cham, et Japhet. En s'éloignant des commencemens, les hommes oublioient Dieu qui avoit fait le ciel et la terre, et les avoit faits eux-mêmes. On adora les créatures où l'on vit quelque chose d'excellent, comme les astres, le ciel, les hommes extraordinaires; et l'idolâtrie commençoit à se répandre par tout l'univers. La véritable religion ne laissoit pas de se conserver avec la mémoire de la création du monde : les hommes se la laissoient les uns aux autres par tradition, et comme de main en main. Mais de peur qu'avec le temps elle ne se perdît tout à fait parmi tant de corruption, Dieu appela le patriarche Abraham, né de la race de Sem; il fit alliance avec lui, en lui promettant d'être son Dieu et de sa postérité, et l'obligeant aussi à le servir, lui et ses descendans. La circoncision fut établie comme le sceau de l'alliance. Abraham fut introduit dans la terre de Chanaan, que Dieu lui promit de donner à sa postérité. C'est celle que nous appelons la Judée, la Palestine, ou la Terre sainte. Dieu y vouloit être servi par les descendans d'Abraham. Pour combler ce patriarche de ses grâces, il lui promit de nouveau le Sauveur du monde qui devoit naître de sa race, et par lequel toutes les nations de la terre, après s'être long-temps égarées, devoient retourner un jour au vrai Dieu qui avoit fait le ciel et la terre, les hommes et les animaux.

Dieu confirme son alliance, et les promesses du Christ qui devoit venir, à Isaac, fils d'Abraham, et à Jacob, son petit-fils. Il donna à Jacob le nom d'Israël. Abraham, Isaac et Jacob vécurent dans la Palestine, tantôt d'un côté, tantôt d'un autre, sans

y avoir de demeure fixe. Leur vie étoit simple et laborieuse; ils nourrissoient de grands troupeaux. Dieu bénissoit leur travail à cause qu'ils le servoient, et ils étoient respectés des princes et des habitans du pays. Jacob y eut douze enfans, qu'on appelle les douze patriarches, c'est-à-dire, les premiers pères des Israélites, et la tige de leurs douze tribus. C'est de là que sont sortis les Israélites, et on les appelle aussi les Hébreux.

V.

Le peuple de Dieu captif en Egypte, et délivré par Moïse.

Une famine universelle obligea Jacob à quitter la terre de Chanaan, pour se retirer avec ses enfans dans l'Egypte, qui n'en étoit pas éloignée. Tout abondoit en Egypte par la prévoyance de Joseph, un des fils de Jacob, et celui qu'il aimoit le mieux; mais il croyoit l'avoir perdu, et l'avoit pleuré comme mort, il y avoit déjà long-temps. Cependant Dieu l'avoit conservé miraculeusement; et Pharaon, roi d'Egypte, lui avoit donné tout pouvoir dans son royaume. Jacob reçu en Egypte par ce moyen, s'y établit avec sa famille; et là, prêt à expirer, il bénit ses enfans, chacun en particulier. Parmi tous ses enfans, Juda devoit être le plus célèbre. C'étoit du nom de Juda que la Palestine devoit un jour tirer son nom, et devenir la Judée. De ce même nom tous les Hébreux devoient aussi un jour être appelés Juifs. Jacob en le bénissant, lui annonça la gloire de sa postérité, et lui prédit que le Christ, sorti de sa race, seroit l'attente des peuples.

La famille de Jacob devint un grand peuple; elle demeura dans la foi des patriarches, et servit le Dieu d'Abraham, d'Isaac et de Jacob, que l'Egypte, plongée dans l'idolâtrie, ne connoissoit pas. Cependant un autre Pharaon monta sur le trône, et ne se souvint plus des services de Joseph. La jalousie de ce prince et de ses sujets leur fit prendre la résolution d'exterminer les Hébreux. Dieu les sauva de leurs mains sous la conduite de Moïse, par des prodiges inouis. L'Egypte fut frappée de dix terribles fléaux de Dieu, qu'on appelle les dix plaies d'Egypte. L'eau des rivières fut changée en sang, et les Egyptiens trouvoient à peine de quoi boire; les grenouilles remplirent toutes leurs maisons; des mouches de diverses sortes pénétroient partout, et ne leur laissoient aucun repos; Dieu envoya la mortalité et des ulcères terribles sur les hommes et sur les animaux; la grêle ravagea les moissons, dont les restes furent dévorés par des sauterelles qui couvroient la face de la terre; toute l'Egypte fut couverte de ténèbres épaisses, on ne se connoissoit plus; enfin, Dieu envoya son ange, qui en une nuit fit mourir tous les premiers nés des Egyptiens, depuis le fils du roi assis sur son trône, jusqu'au fils de la servante occupée au moulin, et dans les services les plus bas de la maison. Pharaon à cette fois écouta la voix de Dieu, et laissa sortir les Israélites. La mer Rouge s'ouvrit devant eux pour leur faire un passage, et un peu après ils virent flotter sur les eaux le corps de Pharaon et ceux de ses soldats, qui les poursuivoient : c'est qu'ils s'étoient repentis d'avoir obéi à Dieu; Dieu aussi les fit périr sans miséricorde.

VI.

Le peuple dans le désert : la loi : l'entrée dans la terre promise : Josué : David : Salomon : le temple : le schisme de Jéroboam : la captivité de Babylone : les prophéties : l'attente du Christ.

Les Israélites restèrent quarante ans dans le désert; mais Dieu les protégeoit. La manne tomba du ciel pour les nourrir; un rocher, frappé par la verge de Moïse, leur fournit des eaux en abondance. Dès le commencement, Dieu leur parut sur le mont de Sinaï, avec une démonstration étonnante de sa majesté et de sa puissance, au milieu des éclairs et des tonnerres; il écrivit de son doigt les dix commandemens, qu'on appelle le Décalogue, sur deux tables de pierre, et leur donna la loi sous laquelle ils devoient vivre dans la terre de Chanaan, jusqu'à la venue du Christ.

Le temps étoit arrivé où Dieu avoit résolu de donner aux Israélites cette terre promise à leurs pères. Moïse, leur législateur, les mena jusqu'à l'entrée : Josué les y introduisit, et la partagea entre les douze tribus. Dieu enfin suscita David, qui en acheva la conquête : la royauté fut établie dans sa famille : Dieu lui promit que le Christ sortiroit de lui. Aussi David étoit-il de la tribu de Juda, dont le Messie devoit naître, selon l'oracle de Jacob. David chanta dans ses Psaumes les merveilles du Sauveur qui devoit venir : il en vit la figure dans la personne de Salomon son fils et son successeur. Durant le règne de Salomon, le temple fut bâti dans Jérusalem, et cette

sainte cité fut la figure de l'Eglise chrétienne. Salomon ne fut pas fidèle à Dieu, et aussi son royaume fut divisé sous Roboam, son fils et son successeur. Des douze tribus il y en eut dix qui se séparèrent du temple et de la famille de David, à qui Dieu avoit donné le royaume. Jéroboam fut le chef de ces rebelles. C'est la figure des schismatiques et de leurs auteurs, qui se séparent de l'Eglise. Dieu les rejeta, et le nom en est aboli. La tribu de Juda fut le chef de ceux qui demeurèrent fidèles. Mais les Juifs oublièrent souvent le Dieu de leurs pères, et leurs infidélités leur attirèrent divers châtimens. Après les impiétés d'Achaz et de Manassès, rois de Juda, Dieu appela Nabuchodonosor, roi de Babylone, pour punir les ingratitudes de son peuple : Jérusalem fut détruite, le temple réduit en cendres, et tout le peuple mené captif en Babylone. Mais Dieu se souvenoit toujours de ses anciennes miséricordes, et des promesses qu'il avoit faites à Abraham, Isaac et Jacob. Ainsi, après soixante et dix ans de captivité, il ramena son peuple dispersé dans la terre de ses pères : Jérusalem fut réparée, et le temple rétabli sur ses ruines. Cyrus, roi de Perse, fut choisi de Dieu pour accomplir cet ouvrage. Esdras et Néhémias y travaillèrent sous les ordres des rois de Perse. En ce temps, et durant plusieurs siècles, Dieu ne cessa d'envoyer ses prophètes, qui reprenoient le peuple et fortifioient les serviteurs de Dieu dans son culte. Ensemble ils prédisoient le règne éternel, et les souffrances du Christ, et le peuple de Dieu vivoit dans cette attente.

VII.

La venue de Jésus-Christ : sa prédication : sa mort : sa résurrection : son ascension : sa toute-puissance.

Il y avoit environ quatre mille ans que le monde vivoit dans les ténèbres. Dieu n'étoit connu qu'en Judée, et dans le plus petit peuple de l'univers. L'heure bienheureuse étant arrivée, où ce Christ tant promis devoit venir, Dieu envoya au monde son propre Fils : le Verbe de Dieu se fit homme. La nouvelle de sa prochaine venue fut annoncée à Marie, qui devoit être sa mère, et néanmoins toujours vierge. Elle crut : le Christ, Fils de Dieu, fut conçu dans ses entrailles. Il naquit à Bethléem : il fut circoncis et nommé Jésus, c'est-à-dire, Sauveur. Il croissoit en obéissant à Marie sa mère, et à Joseph son nourricier. A l'âge d'environ trente ans, il fut baptisé par saint Jean-Baptiste : il prêcha dans la Judée, et il annonça l'Evangile, c'est-à-dire, la bonne nouvelle ; et cette bonne nouvelle, c'est la rémission des péchés, et la vie éternelle, à ceux qui croiroient en lui, et vivroient selon les préceptes de la loi nouvelle qu'il prêchoit. Pour jeter les fondemens de son Eglise, il appela ses douze apôtres, dont saint Pierre fut établi le chef par Jésus-Christ. Cependant la jalousie des pontifes, des pharisiens et des docteurs de la loi s'élevoit contre lui, à cause qu'il reprenoit leurs erreurs et leur hypocrisie. Enfin, il fut crucifié sur le Calvaire, auprès de Jérusalem, entre deux voleurs. Les Juifs continuèrent à l'outrager au milieu de son supplice ; et comme il eut demandé à boire, on lui

présenta dans une éponge du fiel et du vinaigre. Tout ce qui étoit écrit de lui dans les Psaumes et dans les Prophéties, fut accompli : il expira sur la croix; son corps fut mis dans un tombeau : son ame sainte descendit dans les enfers, où elle délivra les Pères détenus dans ces lieux souterrains, et se réunit à son corps le troisième jour. Ce jour même, Jésus-Christ ressuscité se fit voir à ses disciples incrédules. Ils voient, ils touchent ses plaies, ils y enfoncent leurs doigts et leurs mains, ils sont convaincus. Durant l'espace de quarante jours Jésus-Christ leur parle, il les instruit; il envoie ses douze apôtres par toute la terre, pour y être les fondateurs des églises chrétiennes, et la source de tous les pasteurs qui les devoient gouverner jusqu'à la fin du monde; enfin, après leur avoir promis d'être toujours avec eux jusqu'à la fin des siècles, il monte aux cieux en leur présence. Là il est assis à la droite de son Père, et toute puissance lui est donnée dans le ciel et sur la terre.

VIII.

Descente du Saint-Esprit, et l'établissement de l'Église.

Cinquante jours après Pâque, et le jour de la Pentecôte, il envoya le Saint-Esprit qu'il avoit promis. Les apôtres remplis de force, prêchent par tout l'univers Jésus-Christ ressuscité, et la rémission des péchés en son nom et par son sang. En peu de temps ils remplissent tout l'univers de l'Evangile, et répandent leur sang pour en confirmer la vérité. L'empereur Néron, le plus infâme et le plus cruel de tous

tous les princes, fut le premier persécuteur de l'Eglise, et il fit mourir à Rome les apôtres saint Pierre et saint Paul. Aussitôt après cette première persécution, la guerre commença contre les Juifs qui avoient excité l'empire romain contre les saints, et avoient livré les apôtres aux empereurs. A ce coup, Jérusalem périt sans ressource, le temple fut consumé par le feu, les Juifs périrent par le glaive. Alors ils ressentirent l'effet du cri qu'ils avoient fait contre le Sauveur : *Son sang soit sur nous, et sur nos enfans.* La vengeance de Dieu les poursuit, et partout ils sont captifs et vagabonds. Cependant le monde, corrompu par l'idolâtrie et par toute sorte de vices, apprend une vie nouvelle. L'Eglise, persécutée durant trois cents ans, souffre sans murmurer les dernières extrémités, et tout l'univers s'unit en vain pour la détruire. La sainteté de ses enfans, et la constance de ses martyrs, édifie et convertit tous les peuples. Au temps que Dieu avoit résolu de lui donner du repos, il suscita Constantin, empereur romain, son serviteur, qui embrassa publiquement le christianisme. Les rois de la terre devinrent les enfans et les défenseurs de l'Eglise; et selon les anciennes prophéties, elle s'établit par toute la terre. Les hérésies prédites par Jésus-Christ et par les apôtres s'élèvent : tous les mystères de la foi sont attaqués les uns après les autres : la foi ne fait que s'affermir et s'éclaircir davantage. Par la saine doctrine et par l'administration des saints sacremens, l'Eglise produit toujours des saints, qu'elle tient cachés dans son sein. Tous les siècles sont illustrés par l'exemple de quelque sainteté plus éclatante. Parmi beaucoup

de tentations et de périls, les chrétiens attendent la résurrection générale, et le jour où Jésus-Christ reviendra, dans sa majesté, juger les vivans et les morts.

Pour imprimer ce récit dans l'esprit des enfans, il est bon de leur faire retenir les noms de ceux dont Dieu s'est principalement servi; parce que l'expérience fait voir, que la suite de l'Histoire sainte, comme attachée à ces noms, se conserve mieux dans la mémoire. On pourra donc faire ces demandes, ou d'autres semblables.

Qui est le créateur du ciel et de la terre?

Dieu éternel, Père, Fils et Saint-Esprit, un seul Dieu en trois personnes.

Quel est le premier homme que Dieu a créé?

C'est Adam.

Et la première femme?

C'est Eve.

Sont-ce là nos premiers parens?

Oui, Adam et Eve sont nos premiers parens.

Qu'en avons-nous hérité?

Le péché et la mort.

Quel est le premier de tous les justes qui est mort dans la grâce?

C'est Abel, que son frère Caïn tua par jalousie.

Quel autre enfant Dieu donna-t-il à Adam à la place d'Abel?

Il lui donna Seth, dans la famille duquel le service de Dieu se conserva.

Comment est-ce que Dieu punit la corruption universelle du monde?

En envoyant le déluge.

Est-ce qu'il n'y avoit point de juste sur la terre?

Il y avoit le juste Noé.

Quelle grâce Dieu lui fit-il?

De le conserver dans l'arche contre le déluge, lui et sa famille.

Par qui fut repeuplé le monde?

Par les trois enfans de Noé, qui sont Sem, Cham et Japhet.

Avec qui Dieu a-t-il commencé son alliance?

Avec Abraham.

De qui étoit-il descendu?

De Sem.

Qui appelez-vous les patriarches?

Abraham, Isaac son fils, Jacob, fils d'Isaac, et ses douze enfans.

Quel autre nom a Jacob?

Il s'appelle aussi Israel; et c'est de lui que sont sortis les Israélites, c'est-à-dire, le peuple de Dieu.

D'où sont sortis les douze tribus d'Israel?

De ces douze enfans de Jacob.

Qui est celui de ces douze enfans de Jacob dont Jésus-Christ devoit naître?

De Juda.

Où est-ce que les Israélites furent captifs dans le commencement?

En Egypte, où leurs pères s'étoient réfugiés dans une famine universelle.

De qui Dieu se servit-il pour les délivrer de cette servitude?

De Moïse.

Par qui Dieu a-t-il donné la loi aux anciens Hébreux?

Par le même Moïse.

Qui les a introduits dans la terre promise?

C'est Josué.

Qui a achevé la conquête de cette terre?

Le roi David.

De quelle tribu étoit-il?

De celle de Juda.

Quelle promesse particulière reçut-il de Dieu?

Que le Christ ou le Messie sortiroit de sa race.

Qui a bâti le temple de Jérusalem?

Salomon, fils de David, un des ancêtres de Jésus-Christ.

Que nous figure le temple?

L'Eglise catholique, où Dieu veut être servi.

Sous quel roi est-ce que dix tribus se séparèrent du temple?

Sous Roboam, fils de Salomon.

Qui fut l'auteur de ce schisme?

Jéroboam, dont le nom est infâme à la postérité.

Que nous figure cela?

Les hérésies et les schismes.

Quelle tribu fut le chef de ceux qui demeurèrent fidèles?

C'est la tribu de Juda, dont le Christ devoit sortir.

Etoit-il attendu par le peuple juif?

Oui, il étoit attendu, et il étoit prédit par Moïse, par David dans ses Psaumes, et par les prophètes.

Quand est-ce que Jésus-Christ est venu?

Environ l'an quatre mille du monde.

De qui est-il fils?

Il est Fils de Dieu dans l'éternité, et de la vierge Marie dans le temps.

Qui sont ceux qu'il a appelés pour établir son Eglise?

Les douze apôtres.

Qui est le premier des douze apôtres?

C'est saint Pierre.

Qui lui a donné cette primauté?

Jésus-Christ même.

D'où sont venus tous les évêques et tous les pasteurs de l'Eglise?

Des douze apôtres.

Qui est le premier persécuteur de l'Eglise?

C'est Néron, le plus cruel et le plus infâme de tous les princes.

Par qui commença-t-il la persécution?

Par les apôtres saint Pierre et saint Paul.

Où leur fit-il souffrir le martyre?

A Rome même.

Qui est le premier prince qui ait fait publiquement profession du christianisme?

C'est l'empereur Constantin.

Le curé ou le catéchiste pourra ici raconter la conversion de Constantin; la croix qui lui apparut dans le ciel avec ces paroles : *En celle-ci tu vaincras;* la victoire qui s'en ensuivit, et comme la religion chrétienne fut embrassée et exaltée par cet empereur.

Il pourra aussi raconter succinctement et à diverses reprises, pour ne point trop charger en une fois la mémoire des enfans, que le premier évêque qui a prêché l'Evangile en ces pays, a été saint Denys, envoyé par le pape qui étoit alors; que saint Denys confirma l'Evangile par son martyre; que c'est de là qu'est venue une longue suite d'évêques, par la grâce de Dieu, tous catholiques; que la nation des français étant entrée dans ces pays, Clovis, un de ses rois, gagna une grande bataille, en invoquant Jésus-Christ; qu'il fut baptisé par saint Remi, archevêque de Reims, avec tous les français; qu'il se fit à leur conversion une infinité de miracles, par

où la foi catholique fut tellement affermie, que depuis ce temps elle n'a jamais été altérée, et que depuis douze cents ans nos rois et tout ce royaume a toujours été catholique, uni à l'Eglise romaine et au successeur de saint Pierre.

Que le catéchiste ne croie pas avoir perdu son temps, en imprimant ces choses dans l'esprit des enfans: car par ce moyen il leur donne une idée générale de la religion, et les attache au corps de l'Eglise catholique.

PREMIÈRE PARTIE

DE LA

DOCTRINE CHRÉTIENNE,

QUI CONTIENT UNE INSTRUCTION GÉNÉRALE, ET LES PREMIERS PRINCIPES DE LA RELIGION.

LEÇON I.

De la doctrine chrétienne en général, et de la connoissance de Dieu.

Représenter Jésus-Christ enfant au milieu des docteurs, *comme ci-dessus, I. Cat. Leçon 1;* ou Jésus-Christ enseignant sur la montagne, ou sur la nacelle de Pierre, et l'attention de tout le peuple; ou les miracles dont il a confirmé sa doctrine.

Etes-vous chrétien?

Oui, je suis chrétien par la grâce de Dieu.

Pourquoi dites-vous par la grâce de Dieu?

Parce que c'est un don de Dieu, et le plus grand de tous les dons, d'être chrétien.

Qui appelez-vous chrétien?

Celui qui est baptisé, et qui croit et confesse la doctrine chrétienne.

Qu'appelez-vous la doctrine chrétienne?

Celle que Jésus-Christ a enseignée.

Comment est-ce qu'on apprend la doctrine chrétienne?

Par le catéchisme.

Que veut dire ce mot catéchisme?

Il veut dire instruction.

De qui faut-il recevoir cette instruction?

De l'Eglise et de ses pasteurs.

Que nous apprend la doctrine chrétienne?

Elle nous apprend pourquoi Dieu nous a mis au monde.

Pourquoi nous a-t-il mis au monde?

Pour le connoître, l'aimer, le servir, et par ce moyen obtenir la vie éternelle.

Qu'est-ce que Dieu?

C'est le Créateur du ciel et de la terre, et le Seigneur universel de toutes choses.

Faites-nous connoître un peu plus en particulier ce que vous croyez de Dieu.

Dieu est un esprit infini, éternel, incompréhensible, qui est partout, qui voit tout, qui peut tout, qui a fait toutes choses de rien, qui gouverne tout par sa sagesse.

Dites tout cela en un mot.

Dieu est parfait.

Qu'entendez-vous par ce mot?

Tout ce qu'on peut concevoir de perfection est en Dieu, et infiniment au-delà : rien ne lui manque.

Qu'entendez-vous, quand vous dites que Dieu est un esprit?

Qu'il est une raison, une intelligence, qui ne peut être vue de nos yeux, ni touchée de nos mains, ni aperçue par aucun de nos sens, mais seulement conçue par notre esprit.

Mais notre esprit peut-il comprendre Dieu?

Non : Dieu est incompréhensible.

Dieu a-t-il un corps?

Dieu n'a ni corps, ni forme ou figure humaine, ni corporelle.

Pourquoi donc parle-t-on si souvent des mains de Dieu, de ses yeux, et ainsi du reste?

Par ses yeux, on signifie qu'il voit tout; par ses mains, qu'il fait tout; par ses bras, on entend sa grande puissance: et on exprime, comme on peut, sa grandeur, en mettant toutes les créatures à ses pieds.

Qu'entendez-vous en disant que Dieu est partout?

Qu'il est au ciel, en la terre, et en tout lieu.

Dieu est-il en nous?

Il est en nous, et c'est lui qui continuellement nous donne l'être et la vie.

Qu'entendez-vous en disant que Dieu voit tout?

Qu'il voit tout ensemble le passé, le présent et l'avenir, et jusqu'à nos plus secrètes pensées.

Qu'entendez-vous en disant que Dieu peut tout?

Qu'il peut tout ce qu'il lui plaît, et qu'il fait tout sans aucune peine, par sa seule volonté.

Qu'entendez-vous en disant que Dieu gouverne tout?

Qu'il n'arrive rien que ce qu'il ordonne, ou ce qu'il permet.

Par où connoissez-vous Dieu?

Par la beauté de ses ouvrages, par l'ordre du monde, et par sa lumière qu'il a mise en nous.

Dieu a-t-il fait toutes les créatures?

Oui, il les a faites toutes, jusqu'à un ver de terre.

Comment pouvez-vous croire qu'il a fait de si viles créatures?

Parce que sa puissance et sa sagesse y reluisent,

autant et plus quelquefois que dans celles que nous admirons le plus.

Dieu a-t-il fait le péché?

A Dieu ne plaise : Dieu n'a pas fait le péché; mais il le permet seulement.

Pourquoi Dieu permet-il le péché?

Pour en tirer un plus grand bien.

LEÇON II.

De la création de l'ange et de l'homme.

Raconter l'œuvre des six jours, (*Gen. I.*) ou en particulier la création de l'homme. (*Gen. I.* 26. *II.* 7, 8, *etc.*)

Quelles sont les plus parfaites créatures de Dieu?

C'est l'ange et l'homme.

N'y a-t-il pas de bons et de mauvais anges?

Oui, il y a de bons et de mauvais anges.

Qu'appelez-vous les bons anges?

Ceux qui ont persévéré dans le bien.

Et les mauvais anges, qui sont-ils?

Ceux qui n'ont pas persévéré dans le bien.

Comment les appelez-vous?

Les démons, les diables, les malins esprits, les anges de ténèbres, dont Satan est le chef.

Dieu est-il le créateur des mauvais anges comme des bons?

Dieu en est le créateur, mais il ne les a pas faits mauvais.

Dieu les avoit-il créés bons et saints comme les autres?

Oui, Dieu les avoit créés bons et saints comme les autres.

Qu'est-ce qui les a faits mauvais?

C'est eux-mêmes qui se sont faits mauvais par leur péché.

D'où vient qu'ils tentent les hommes, et qu'ils les induisent au mal?

Parce qu'ils sont mauvais, et jaloux du bonheur qui nous est promis.

Dieu a-t-il fait le corps de l'homme aussi bien que son ame?

Oui, Dieu a également fait l'un et l'autre.

De quoi a-t-il formé le corps du premier homme?

De terre, ou plutôt de boue.

Et son ame, l'a-t-il aussi formée de terre?

Non, il l'a créée par sa toute-puissance.

Et crée-t-il de même nos ames?

Oui, il les crée, et les unit au corps humain, toutes les fois qu'il forme un homme.

Comment appelez-vous l'ame de l'homme?

Je l'appelle ame raisonnable.

Pourquoi l'appelez-vous raisonnable?

Parce qu'elle est capable de raison.

En quoi connoissez-vous que l'homme est capable de raison?

Parce qu'il rend raison de ce qu'il fait, et sait pourquoi il le fait.

Donnez-en un exemple.

Par exemple, je sais que je viens au catéchisme pour apprendre ma religion, et pour être éternellement bienheureux en la pratiquant.

En quoi consiste l'excellence de l'ame de l'homme?

En ce que Dieu l'a faite à son image et ressemblance.

En quoi est-ce que l'ame est faite à l'image et ressemblance de Dieu?

En ce qu'elle peut le connoître et l'aimer, et par ce moyen être comme lui éternellement bienheureuse.

L'ange et l'homme n'ont-ils pas le libre arbitre?

Oui, l'ange et l'homme ont le libre arbitre.

Qu'appelez-vous le libre arbitre?

La liberté du choix qui nous est donnée, en ce que nous pouvons faire et ne faire pas, comme il nous plaît, les choses que nous faisons.

Donnez-nous-en quelque exemple.

Par exemple, je puis parler ou me taire, marcher ou ne marcher pas; et ainsi du reste.

Pouvez-vous faire de même ce qui regarde le salut?

Oui, je le puis; mais avec la grâce de Dieu.

Que sentez-vous donc de principal en vous-même?

Deux choses principales: connoître ou entendre, et vouloir ou me porter à ce qu'il me plaît.

Quel usage devez-vous faire de ces deux choses?

Les rapporter à Dieu, c'est-à-dire, le connoître et l'aimer.

Pourquoi les devez-vous rapporter à Dieu?

Parce que Dieu me les a données pour cette fin.

Qui vous a donc donné votre intelligence ou votre entendement?

C'est Dieu.

Qui vous a donné la liberté par laquelle vous choisissez ce que vous voulez?

C'est Dieu.

Quel usage en devez-vous faire?

Les lui consacrer.

Comment appelez-vous nos premiers parens?

Adam et Eve.

Pourquoi Dieu a-t-il voulu que tous les hommes sortissent d'un seul mariage?

Pour établir l'union et une espèce de parenté entre tous les hommes.

LEÇON III.

De la chute de l'homme.

La tentation d'Adam, sa désobéissance, le châtiment; le chérubin tournant son glaive enflammé pour empêcher le retour à l'arbre de vie. (*Gen. III.*)

Dieu avoit-il fait le premier homme bon et saint?

Oui, Dieu l'avoit fait bon et saint.

Et nous, sommes-nous aussi bons et saints en venant au monde?

Non, nous sommes mauvais et pécheurs.

Est-ce Dieu qui nous a faits mauvais?

A Dieu ne plaise; Dieu ne fait rien qui ne soit bon.

Comment donc naissons-nous pécheurs?

C'est par le péché de notre premier père.

Comment est-ce que nous sommes pécheurs par le péché de notre père?

Il ne faut pas demander comment, il suffit que Dieu l'ait révélé.

Comment appelez-vous ce péché que nous apportons en naissant?

On l'appelle péché originel, c'est-à-dire, péché qu'on apporte dès son origine ou dès sa naissance.

Quel a été le péché d'Adam?

C'est d'avoir mangé du fruit défendu.

Ce fruit étoit-il mauvais?

Non : Dieu ne fait rien de mauvais.

Pourquoi donc Dieu l'avoit-il défendu à l'homme?

Pour éprouver son obéissance.

Qui est-ce qui porta l'homme à désobéir à Dieu?

C'est le démon qui le tenta.

Qu'appelez-vous tenter l'homme?

Le porter au mal.

L'homme n'a donc pas péché, puisque c'est le demon qui l'a porté à mal faire?

Il a grièvement péché, parce qu'avec la grâce de Dieu il pouvoit résister à la tentation du malin esprit.

LEÇON IV.

Des effets du péché d'Adam.

Adam surpris dans son crime; il n'ose paroître devant Dieu; le remords de sa conscience; la honte de sa nudité; son travail et ses misères, et la corruption du genre humain. (*Gen. III.* 7, 8, 9, 10, 11, 16, 17, 18, 19. *IV. VI.*)

Quels effets ressentons-nous du péché d'Adam?

De très-malheureux effets dans le corps et dans l'ame.

Quels effets en ressentons-nous dans le corps?

La mort et toutes ses suites, comme sont les maladies et toutes les incommodités de la vie.

L'homme eût-il été immortel, s'il n'eût point péché?

Oui : sans le péché, Adam et tous les hommes auroient été immortels dans le corps comme dans l'ame.

Comment le corps auroit-il été immortel?

Par un don particulier de Dieu.

Quels effets du péché ressentons-nous dans nos ames?

Deux malheureux effets, l'ignorance, et la convoitise ou concupiscence.

En quoi consiste notre ignorance?

Principalement en ce que nous avons perdu la connoissance de Dieu et de nous-mêmes.

A quoi voyez-vous que l'homme a perdu la connoissance de Dieu?

Je le vois principalement par l'idolâtrie, qui avant la venue de Jésus-Christ, occupoit presque tout le genre humain.

Qu'est-ce que l'idolâtrie?

C'est adorer la créature au lieu du Créateur.

Pourquoi dites-vous que l'idolâtrie occupoit presque tout le genre humain?

Parce qu'il n'y avoit que le peuple juif qui reconnût Dieu.

Le peuple juif étoit-il fort étendu?

Il étoit renfermé dans un fort petit pays.

Et ce peuple étoit-il tout-à-fait pur d'idolâtrie?

Il y étoit très-enclin, et y retomboit souvent.

Pourquoi dites-vous que l'homme ne se connoît pas lui-même?

Parce qu'il ne songe pas qu'il ait rien au-dessus des bêtes, mettant toutes ses pensées dans son corps.

Qu'appelez-vous la concupiscence ou la convoitise?

C'est l'inclination au mal.

Sommes-nous enclins au mal?

Oui, nous sommes enclins au mal.

Comment?

En ce que nous sommes portés à nous attacher aux plaisirs sensibles, et à nous aimer nous-mêmes plus que Dieu.

LEÇON V.

De la réparation du genre humain, et du Rédempteur.

Raconter sommairement comment Jésus-Christ a été promis à Adam, à Abraham, et aux patriarches; à Moïse, à David, à Salomon, et aux prophètes. *Voyez ci-dessus, au commencement de ce catéchisme.*

Que méritoient les hommes par le péché originel?

Ils méritoient tous la mort éternelle.

Comment Dieu les en a-t-il délivrés?

Par une pure miséricorde.

De quel moyen s'est-il servi pour les en délivrer?

C'est en leur donnant un Sauveur et un Rédempteur.

Quel est-il?

C'est Jésus-Christ.

Pourquoi est-il appelé Sauveur?

Parce qu'il nous sauve de nos péchés.

Et le mot de Rédempteur, que veut-il dire?

Il veut dire qui rachète, comme quand on rachète des esclaves.

Jésus-Christ a-t-il toujours été connu?

Oui : dès l'origine du monde.

Les Juifs l'attendoient-ils?

Oui : ils l'attendoient sous le nom de Christ ou de Messie.

Les

Les Juifs ne l'attendent-ils pas encore?

Oui : ils l'attendent encore, tant ils sont aveugles.

LEÇON VI.

De ce qu'il faut faire pour être sauvé, et des trois vertus théologales.

Instruction sur la liaison qui doit être entre les vertus; et en rapporter des exemples en Abraham : de sa foi, lorsqu'il sortit de son pays à la voix de Dieu, (*Gen. XII.*) et qu'il crut qu'il lui donneroit de Sara, sa femme, vieille et stérile, une longue postérité : (*Gen. XV.* 1, *etc. jusqu'au* 7.) de son espérance, lorsqu'il s'appuya sur la promesse de Dieu, qui l'assura qu'il seroit son protecteur et sa grande récompense : (*Gen. XV.* 1.) de sa charité, lorsqu'il voulut immoler pour l'amour de Dieu son fils Isaac. (*Gen. XXII.*)

N'avons-nous rien à faire pour être sauvés par Jésus-Christ?

Ce seroit une impiété de le croire.

Que faut-il faire pour être sauvé par Jésus-Christ?

Il faut croire en lui, et vivre selon ses préceptes et ses exemples.

Ce n'est donc pas lui qui nous sauve?

C'est lui qui nous sauve, parce qu'il nous mérite lui seul la rémission de nos péchés, et la grâce de bien faire.

Quelles vertus Jésus-Christ nous ordonne-t-il d'avoir pour être sauvés?

Il y en a trois, qui sont particulières au chrétien, et auxquelles toutes les autres se rapportent.

Nommez-les.

La foi, l'espérance, et la charité.

Comment les appelle-t-on?

On les appelle les trois vertus théologales, ou divines.

Qu'appelez-vous vertus théologales ou divines?

Celles qui se portent vers Dieu considéré en lui-même, comme vers leur objet principal.

Qu'appelez-vous un objet?

La chose vers laquelle on se porte : comme la vue se porte vers la lumière et les couleurs: c'est son objet.

Quel est donc l'objet principal des vertus théologales?

C'est Dieu considéré en lui-même.

Montrez comment les trois vertus théologales se portent vers Dieu.

C'est que nous croyons en Dieu par la foi; par l'espérance nous espérons de le posséder; et nous l'aimons par la charité.

Qu'est-ce que la foi?

C'est une vertu et un don de Dieu, par lequel nous croyons en lui, et tout ce qu'il a révélé à son Eglise.

Qu'est-ce que l'espérance?

C'est une vertu et un don de Dieu, par lequel nous attendons la vie éternelle qu'il a promise à ses serviteurs.

Qu'est-ce que la charité?

C'est une vertu et un don de Dieu, par lequel nous aimons Dieu sur toutes choses, et notre prochain comme nous-mêmes.

Pourquoi dites-vous que ces vertus sont des dons de Dieu?

Parce qu'en effet c'est Dieu qui les donne.

Les autres vertus, par exemple, la sobriété, ne doivent-elles pas aussi se rapporter à Dieu?

Oui; mais ce n'est pas immédiatement.

Qu'appelez-vous se rapporter à Dieu immédiatement?

C'est-à-dire, se rapporter à Dieu sans milieu, et en le considérant en lui-même.

Eclaircissez ceci par quelque exemple.

La sobriété, par exemple, est une vertu qui nous apprend à nous modérer dans le boire et dans le manger; et c'est là son propre objet.

Et quel est le propre objet des vertus théologales?

C'est Dieu même; car c'est croire en Dieu, mettre son espérance en Dieu, aimer Dieu plus que soi-même et que toutes choses.

SECONDE PARTIE

DE LA

DOCTRINE CHRÉTIENNE,

QUI CONTIENT

LES INSTRUCTIONS PARTICULIÈRES SUR CHAQUE VERTU THÉOLOGALE, ET PARTICULIÈREMENT SUR LA FOI.

LEÇON I.

De la foi et du Symbole des apôtres.

Exemples. La foi d'Abraham et des patriarches. Récit. Jésus-Christ envoyant ses apôtres, *comme ci-dessus, I. Cat. Leçon v.*

Qu'est-ce que la foi?

C'est une vertu et un don de Dieu, par lequel nous croyons en Dieu, et ce qu'il a révélé à son Eglise.

Où sont contenues les choses principales que Dieu a révélées à son Eglise?

Dans le Symbole des apôtres.

Que veut dire ce mot Symbole?

Il veut dire un signe, une marque, ou une chose établie par un commun consentement.

Pourquoi le Symbole est-il un signe ou une marque?

Parce que c'est à cette marque qu'on reconnoît le chrétien, et qu'on le distingue d'avec l'infidèle.

Pourquoi attribuez-vous le Symbole aux apôtres?

Parce qu'il leur est attribué par la commune tradition de toutes les Eglises chrétiennes.

Combien y a-t-il d'articles dans le Symbole?

Il y en a douze.

Récitez le Symbole.

Credo in Deum, etc. Je crois en Dieu, etc.

LEÇON II.

Explication des huit premiers articles du Symbole.

Récit. De la création ou de l'incarnation de Jésus-Christ, après le message de l'ange à la sainte Vierge.

Qu'est-ce qui nous est enseigné par les huit premiers articles du Symbole?

Par ces articles, on nous instruit des deux plus grands mystères de notre foi, qui sont la sainte Trinité et l'incarnation.

Qu'est-ce que la sainte Trinité?

C'est un seul Dieu en trois personnes, Père, Fils et Saint-Esprit.

Qu'est-ce que Dieu?

Dieu est un esprit infini, éternel, incompréhensible, qui est partout, qui voit tout, qui peut tout, qui a fait toutes choses de rien, et qui gouverne tout par sa sagesse.

Y a-t-il plusieurs Dieux?

Non : il n'y a qu'un seul Dieu.

Combien y a-t-il de personnes en Dieu?

Trois.

Quelles sont-elles?

Le Père, le Fils et le Saint-Esprit; et c'est ce que nous appelons la sainte Trinité.

Le Père est-il Dieu?

Oui.

Le Fils est-il Dieu?

Oui.

Le Saint-Esprit est-il Dieu?

Oui.

Ce sont donc trois Dieux?

Non : car encore que ce soient trois personnes distinctes, elles ne sont pourtant qu'un seul Dieu, parce qu'elles n'ont qu'une même divinité.

Lequel est le plus grand, le plus sage et le plus puissant des trois?

Ils ont la même grandeur, la même sagesse et la même puissance.

Le Père est-il plus ancien que le Fils et le Saint-Esprit?

Non, ils sont tous trois d'une même éternité; enfin ils sont égaux en toutes choses, parce qu'ils ne sont qu'un seul Dieu.

Pourquoi répétez-vous si souvent ces paroles : Au nom du Père, du Fils, et du Saint-Esprit?

Pour nous ressouvenir que nous avons été baptisés au nom des trois personnes divines, Père, Fils et Saint-Esprit.

Laquelle des trois Personnes s'est faite homme?

Dieu le Fils, la seconde personne.

Le Père ne s'est-il pas fait homme?

Non.

Qu'est-ce à dire se faire homme?

C'est prendre un corps et une ame comme nous.

Où le Fils de Dieu a-t-il pris ce corps et cette ame?

Au sein et dans les entrailles de la bienheureuse vierge Marie.

Comment cela s'est-il fait?

Par l'opération du Saint-Esprit, et sans la connoissance d'aucun homme.

Mais saint Joseph, époux de la Vierge, n'est-il pas le père de notre Seigneur?

Non, il n'en est pas le propre père, il n'en a été que le gardien et le nourricier.

La sainte Vierge a donc été toujours vierge?

Oui : elle a toujours été vierge, et devant l'enfantement, et dans l'enfantement, et après.

Comment se peut-il faire qu'elle ait été mère, et qu'elle soit demeurée vierge?

C'est par un miracle de la toute-puissance de Dieu.

Le Fils de Dieu fait homme, comment s'appelle-t-il?

Il s'appelle Jésus-Christ.

Quel jour a-t-il été conçu au sein de sa bienheureuse mère?

Le jour de l'Annonciation, qu'on appelle vulgairement la Notre-Dame de Mars.

Quand est-il né?

La nuit de Noël.

Que veut dire ce mot Noël?

Il est tiré d'un mot latin qui signifie naissance, *natalis*, par corruption, Noël.

Quel jour a-t-il été circoncis et appelé Jésus ?

Le premier jour de l'an.

Quel jour a-t-il été adoré des mages ?

Le sixième jour de janvier, qui pour cela est appelé le jour de l'Epiphanie, ou manifestation de notre Seigneur, vulgairement appelé le jour des Rois.

Quel jour a-t-il été présenté au temple ?

Le jour de la Chandeleur, auquel sa sainte mère accomplit aussi la loi de la purification.

Quel jour est-il mort?

Le vendredi-saint.

Comment est-il mort?

Attaché à une croix.

Quel jour est-il ressuscité?

Le jour de Pâque.

Quel jour est-il monté au ciel?

Le jour de l'Ascension.

Quel jour a-t-il envoyé son Saint-Esprit à son Eglise ?

Le jour de la Pentecôte.

Quand viendra-t-il du ciel en terre ?

A la fin du monde, pour juger les vivans et les morts.

Pourquoi le Fils de Dieu s'est-il fait homme?

Pour nous racheter de l'enfer par son sang précieux, et nous sauver de la mort éternelle par la mort de la croix.

LEÇON III.

Des quatre derniers articles du Symbole.

L'Eglise assemblée et formée le jour de la Pentecôte par la descente du Saint-Esprit, et par la prédication des apôtres. (*Act. II.*)

Qu'est-ce que nous enseigne le neuvième article, Je crois la sainte Eglise?

De croire la sainte Eglise catholique, et la communion des saints.

Que veut dire ce mot, Eglise?

Il veut dire assemblée.

Et ce mot, catholique, *que veut-il dire?*

Il veut dire universelle.

Pourquoi l'Eglise est-elle appelée universelle?

Parce qu'elle est dans tous les temps et dans tous les lieux.

Qu'est-ce que l'Eglise?

C'est l'assemblée ou la société des fidèles.

Qu'est-ce qui les unit au dedans?

La même foi.

Qu'est-ce qui les unit au dehors?

La profession d'une même foi, d'une même loi; les mêmes sacremens; le même gouvernement ecclésiastique, sous un même chef visible, qui est le pape.

Peut-on être sauvé hors de l'Eglise catholique?

Non. Ainsi les Juifs, les païens, les hérétiques n'auront pas la vie éternelle, s'ils meurent hors de l'Eglise.

Qu'entendez-vous par la communion des saints?

J'entends principalement la participation qu'ont tous les fidèles du fruit des bonnes œuvres les uns des autres.

Que nous propose le dixième article, la rémission des péchés?

Que dans l'Eglise catholique réside la vertu de remettre les péchés, et qu'elle s'exerce dans le baptême, et au sacrement de pénitence.

Que nous propose l'onzième article, la résurrection de la chair?

Qu'à la fin du monde le corps de chaque homme sera réuni le même à son ame.

Que nous propose le dernier et douzième article, la vie éternelle?

Qu'après la résurrection générale, les justes vivront éternellement en corps et en ame dans la gloire et dans la félicité du paradis.

Faites un acte de foi sur tous les mystères du Symbole?

Mon Dieu, je crois tous et chacun de ces mystères, parce que vous les avez révélés à votre Eglise; et j'aimerois mieux mourir que d'en rejeter aucun.

Quel fruit devons-nous tirer de la connoissance des mystères de la Trinité, de l'incarnation, de la passion du Sauveur, et de la vie éternelle?

1. De ne point passer un seul jour sans remercier Dieu de ses bienfaits. 2. De détester le péché qui a fait souffrir tant de maux à notre Seigneur pour l'amour de nous. 3. D'avoir confiance qu'avec la grâce de notre Seigneur nous parviendrons à la vie éternelle.

EXPLICATION PLUS PARTICULIÈRE DU SYMBOLE.

On apprendra aux enfans l'explication contenue dans les huit leçons suivantes, quand on verra qu'ils seront plus intelligens : par

exemple, approchant le temps de leur première communion; et un peu après, dans le temps que le très-saint Sacrement les rendra plus attentifs et mieux disposés à entendre.

LEÇON IV.

Explication du premier article du Symbole, où il est parlé du Père, et de la création.

Récitez le premier article du Symbole.

Je crois en Dieu le Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre.

Que veut dire ce mot, Je crois?

Il veut dire qu'on se soumet à ces vérités de tout son cœur, et sans hésiter.

Est-ce comme on croit les autres choses dont on est persuadé?

Non : c'est croire avec une ferme foi, et plus que ce qu'on voit de ses yeux.

Pourquoi croit-on de cette sorte?

Parce que c'est Dieu même qui le dit, et qu'il le faut croire plus que ses sens et sa propre raison, comme étant la vérité même.

Que signifient ces mots, Je crois en Dieu?

Ils signifient qu'on se porte vers Dieu de tout son cœur et de toute son affection, aussi bien que de tout son entendement.

Peut-on croire en autre qu'en Dieu?

Non : parce que Dieu seul est la première et souveraine vérité.

Que nous propose le premier article du Symbole?

Ce qui regarde le Père éternel et la création.

Qu'entendez-vous par ce mot de Dieu?

J'entends un esprit infini, éternel, incompréhen-

sible, qui est partout, qui voit tout, qui peut tout, qui a fait toutes choses de rien, et qui gouverne tout par sa sagesse ; en un mot, qui est parfait, à qui rien ne manque.

Pourquoi dites-vous que Dieu est un esprit?

Parce qu'il est une raison, une intelligence, qui n'a ni corps ni figure, qui ne peut être ni vue de nos yeux, ni touchée de nos mains, ni aperçue par aucun de nos sens, mais seulement conçue par notre esprit.

Pouvons-nous connoître Dieu parfaitement?

Non, il est incompréhensible dans sa nature, dans sa perfection, dans ses conseils et dans ses œuvres.

Qu'entendez-vous par ce mot, Père ?

Que Dieu est l'auteur de toutes choses.

Et quoi encore ?

Qu'il est père de tous les chrétiens, qu'il adopte pour ses enfans.

Qu'appelez-vous adopter ?

Les choisir et les prendre pour ses enfans par sa volonté.

Qu'entendez-vous encore par le mot de Père ?

Que de toute éternité Dieu est Père de son Fils unique, qui est la seconde personne de la très-sainte Trinité.

Que veut dire ce mot, tout-puissant ?

On comprend sous ce mot toutes les perfections de Dieu.

Que signifie-t-il particulièrement?

Il signifie particulièrement que Dieu peut tout ce qui lui plaît, sans peine et par sa seule volonté.

Pourquoi nous propose-t-on en particulier la toute-puissance de Dieu?

Afin que nous vivions entièrement dans sa dépendance.

Pourquoi l'appelle-t-on Créateur?

Parce qu'il a tout tiré du néant.

Qu'est-ce qu'on entend par ces mots, Créateur du ciel et de la terre?

On entend, qu'avec le ciel et la terre, Dieu a fait tout ce qu'ils contiennent, c'est-à-dire toutes choses.

LEÇON V.

Explication des articles où il est parlé de Jésus-Christ et de la rédemption; et premièrement du second article, *et en Jésus-Christ, etc.*

Récitez le second article du Symbole.

Et en J.-C. son Fils unique, notre Seigneur.

Que nous propose ce second article, et les suivans jusqu'au huit?

Ce qu'il faut croire de Jésus-Christ, et de la rédemption du genre humain.

Pourquoi dit-on, Je crois en Jésus-Christ, *comme on dit,* Je crois en Dieu le Père?

Parce que le Fils de Dieu, Jésus-Christ, est Dieu comme le Père.

Est-ce un autre Dieu que le Père?

A Dieu ne plaise; il n'y a qu'un seul Dieu.

Comment donc Jésus-Christ est-il Dieu?

Parce qu'il est un seul Dieu avec le Père.

Que veut dire ce mot, Jésus?

Il veut dire Sauveur.

Pourquoi appelle-t-on ainsi Jésus-Christ?

Parce qu'il nous sauve de nos péchés.

D'où est venu ce nom de Jésus?

Il a été apporté par un ange.

Et ce mot de Christ, *que veut-il dire?*

Il veut dire *oint*, et c'est la même chose que les anciens Hébreux entendoient par le mot de Messie.

Que veut dire le mot de Messie?

Il veut dire Christ ou oint.

Pourquoi notre Sauveur est-il appelé oint?

Parce qu'on oignoit anciennement les prêtres ou sacrificateurs, les rois, les prophètes, et que Jésus-Christ étoit tout cela.

Mais Jésus-Christ a-t-il été oint d'une onction corporelle?

Non, cette onction de Jésus-Christ, c'est la divinité qui habite en lui.

Pourquoi Jésus-Christ est-il appelé le Fils unique de Dieu?

Parce qu'il en est le seul vrai Fils.

Mais ne sommes-nous pas aussi enfans de Dieu?

Nous sommes enfans de Dieu par adoption, c'est-à-dire, par l'élection de Dieu, et par sa grâce; mais Jésus-Christ est le seul vrai Fils par nature.

Que s'ensuit-il de ce que Jésus-Christ est l'unique et vrai Fils de Dieu par nature?

Qu'il est de même nature que son Père, et Dieu comme lui.

Comment cela s'ensuit-il?

Parce que, même parmi les hommes, le fils est de même nature que son père.

Jésus-Christ est-il éternel comme son Père?

Oui, il est éternel comme son Père, puisqu'il est de même nature, et un seul Dieu avec lui.

N'appelle-t-on pas aussi le Fils de Dieu du nom de Verbe?

Oui, on l'appelle le Verbe de Dieu, le Verbe éternel.

Que veut dire ce mot de Verbe?

Il veut dire parole.

Le Fils de Dieu est-il la parole de son Père?

Il est sa parole intérieure et sa pensée éternellement subsistante, et de même nature que lui.

Qu'entendez-vous en disant que cette parole est subsistante?

Que c'est une personne, comme le Père est une personne.

Pourquoi appelez-vous Jésus-Christ notre Seigneur?

Parce que, comme Dieu, il est le Seigneur de toutes choses.

Pourquoi encore?

Parce qu'en qualité de Sauveur, il nous a acquis par son sang pour être son peuple particulier.

LEÇON VI.

Explication du troisième article : *Qui a été conçu, etc.*

Répétez le troisième article.

Qui a été conçu du Saint-Esprit, né de la vierge Marie.

Que veut dire cet article?

Que Jésus-Christ, qui est le Fils de Dieu de toute éternité, a été fait dans le temps le fils de Marie.

Cela s'est-il fait par changement?

Non, mais la personne du Fils de Dieu, en demeurant toujours ce qu'elle étoit, a élevé à soi la nature humaine, et se l'est unie.

Le Fils de Dieu et le Fils de Marie, est-ce la même personne?

Oui, le Fils de Dieu et le Fils de Marie, c'est la même personne, un seul Jésus-Christ, vrai Dieu et vrai homme, Dieu parfait et homme parfait.

La sainte Vierge est donc mère de Dieu?

Oui, la sainte Vierge est mère de Dieu.

Pourquoi dites-vous que Jésus-Christ a été conçu du Saint-Esprit?

Parce que toute la divinité est en lui.

Pourquoi est-il homme parfait?

Parce qu'il a un corps et une ame comme nous, et nous est semblable en tout, excepté le péché.

Il y a donc deux natures en Jésus-Christ?

Il y a deux natures en Jésus-Christ, à savoir, la nature divine et la nature humaine.

Comment entendez-vous que ces deux natures soient une même personne?

A peu près comme l'ame raisonnable et le corps humain, est un seul homme; ainsi Dieu et l'homme est un seul Jésus-Christ.

Comment appelez-vous ce mystère?

Incarnation, ou le mystère du Verbe incarné.

Que veut dire ce mot incarné?

Il veut dire fait chair.

Est-ce

Est-ce donc que le Fils de Dieu n'a pris que notre chair?

Par la chair on entend la nature humaine toute entière, et aussi bien l'ame que le corps.

Jésus-Christ est-il vrai fils de Marie?

Il est vrai fils de Marie, conçu de son sang virginal, et né de son sein béni.

Pourquoi dites-vous que Jésus-Christ a été conçu du Saint-Esprit?

Parce que c'est par l'opération du Saint-Esprit que son corps a été formé dans les entrailles de Marie toujours vierge.

Marie est-elle toujours vierge?

Oui, elle est toujours vierge, devant l'enfantement, dans l'enfantement, et après l'enfantement.

Est-ce là ce que veut dire cette parole du Symbole, né de la vierge Marie?

Oui, elle veut dire que Marie est toujours vierge, et la sainte Eglise l'a toujours ainsi entendu.

LEÇON VII.

Suite de l'instruction sur la personne de Jésus-Christ et sur le mystère de la rédemption, dans le quatrième article du Symbole.

Récitez le quatrième article du Symbole.

Qui a souffert sous Ponce Pilate, a été crucifié, mort, et enseveli.

Que veut dire ce mot, qui a souffert?

Il exprime tous les tourmens que Jésus-Christ a endurés, et sa passion toute entière.

Où est-ce que Jésus-Christ a souffert?

Dans le jardin des Olives, où il a été en agonie, jusqu'à suer du sang, et entre les mains des soldats, qui le prirent et l'emmenèrent comme un criminel.

Où encore?

Chez Caïphe, souverain pontife, et chez Anne, beau-père de Caïphe, où il fut accusé, condamné, battu, soufflété, couvert de crachats, outragé et maltraité en toutes manières.

Où encore?

Chez Ponce Pilate, président et gouverneur de Judée pour les Romains.

Que souffrit-il chez Pilate?

Il fut accusé de nouveau, flagellé, couronné d'épines qu'on lui enfonça dans la tête à coups de cannes; moqué et outragé par toute la compagnie des soldats; poursuivi à mort, à grands cris, par tout le peuple, qui lui préféra Barabbas, un voleur de grand chemin et un meurtrier; et ènfin condamné à expirer sur la croix, encore que le juge eût reconnu son innocence.

Comment fut-il mené au supplice?

En portant sa croix sur ses épaules au milieu de Jérusalem.

Où fut-il crucifié?

Sur le Calvaire, petite montagne auprès de Jérusalem.

Qu'y eut-il de plus honteux dans son supplice?

Qu'il ait été crucifié entre deux voleurs, comme le plus criminel.

A quelle heure fut-il crucifié?

A la troisième heure du jour, qui comprenoit

tout le temps depuis neuf heures du matin jusqu'à midi.

Combien de temps fut-il en croix?

Quatre ou cinq heures environ; après quoi il expira en faisant un grand cri.

Que lui firent les Juifs pendant qu'il étoit sur la croix?

Ils continuèrent à l'outrager et à le traiter indignement, jusqu'à lui présenter à boire du fiel et du vinaigre.

Pourquoi a-t-il souffert ces supplices et la mort même?

Pour la rémission de nos péchés.

Falloit-il qu'il souffrît toutes ces choses?

Dieu l'avoit ainsi ordonné, et le Sauveur s'y étoit soumis volontairement.

Pourquoi devoit-il mourir?

Afin de nous délivrer de la mort, en la souffrant pour nous.

Pourquoi d'une mort violente?

Afin d'être une victime dont tout le sang fût répandu, comme celui des taureaux et des boucs dans les anciens sacrifices.

Sa mort est donc un sacrifice?

Oui, c'est un parfait sacrifice, et d'un mérite infini.

Pourquoi d'un mérite infini?

Parce que la personne qui l'offre étant Dieu et homme, elle est d'une dignité infinie.

Pourquoi a-t-il choisi la mort de la croix?

Parce que c'étoit la plus ignominieuse, et celle dont on punissoit les plus scélérats.

Pourquoi a-t-il souffert la peine des plus grands pécheurs?

Pour effacer nos péchés.

Quel est le prix de notre rachat?

C'est le sang de Jésus-Christ, un prix d'une valeur infinie.

Pourquoi Jésus-Christ a-t-il été enseveli et mis en terre?

Pour entrer en toutes manières dans l'état des morts.

Pourquoi encore?

Pour montrer qu'il étoit véritablement mort.

Comment fut-il enseveli?

Il fut mis dans des linges avec des parfums, au milieu d'un jardin, en un sépulcre taillé dans le roc, où personne n'avoit encore été mis.

Qui lui rendit cet office?

Joseph d'Arimathie, qui demanda courageusement le corps de Jésus à Pilate, avec Nicodème et les Maries.

Que veut dire ce pieux appareil?

Que le sépulcre de Jésus-Christ doit faire notre amour et nos délices.

Que devons-nous faire pour honorer la sépulture de Jésus-Christ?

Nous ensevelir avec lui dans son tombeau, et mourir tout-à-fait au monde.

LEÇON VIII.

Suite de la même instruction sur la personne de Jésus-Christ, dans les articles V, VI et VII.

Dites le cinquième article.

Est descendu aux enfers, le troisième jour est ressuscité de mort à vie.

Que veut dire cet article?

Pendant que le corps de Jésus-Christ étoit dans le tombeau, son ame sainte alla délivrer les Pères.

Qui appelez-vous les Pères?

Les patriarches, les prophètes, et les autres serviteurs de Dieu, qui avoient vécu avant la venue de Jésus-Christ.

Où étoient-ils?

Dans des lieux que l'Ecriture appelle les enfers, et qu'on appelle vulgairement les Limbes.

D'où vient qu'ils n'étoient pas dans le ciel?

Parce que Jésus-Christ y devoit entrer le premier, et nous en ouvrir l'entrée par son sang.

Quand est-ce que Jésus-Christ est ressuscité?

Le troisième jour après qu'il eut été mis dans le tombeau.

Quels ont été les témoins de sa résurrection?

Les apôtres et ses autres disciples.

Qu'ont-ils fait pour le faire croire au monde?

Ils ont enduré toutes sortes de tourmens, et la mort même, pour soutenir le témoignage qu'ils ont rendu de la résurrection de notre Seigneur.

Que devons-nous faire pour avoir part à la résurrection de Jésus-Christ?

Nous devons mourir au péché, pour commencer avec Jésus-Christ une vie nouvelle.

Qu'appelez-vous mourir au péché?

N'en plus commettre.

Et quelle est cette vie nouvelle que nous devons commencer?

Une vie chrétienne.

Pourquoi appelez-vous la vie chrétienne une vie nouvelle?

Parce que l'homme commence premièrement à vivre selon les sens, et qu'après il doit vivre selon l'esprit et selon la foi.

Quand est-ce qu'il faut commencer cette vie nouvelle?

C'est principalement quand on a été instruit par le catéchisme des devoirs du chrétien.

Dites le sixième article.

Est monté aux cieux, est assis à la droite de Dieu le Père tout-puissant.

Que veut dire cet article?

Que Jésus-Christ monta aux cieux en présence de ses disciples, le quarantième jour après sa résurrection.

Pourquoi fut-il quarante jours avant que de monter aux cieux?

Pour visiter ses disciples, et les confirmer dans la foi de sa résurrection.

Que veulent dire ces paroles, que Jésus-Christ est assis à la droite de Dieu?

Elles signifient que toute puissance a été donnée

à Jésus-Christ dans le ciel et sur la terre. (*Matt.* XXVIII. 18.)

A quoi nous oblige ce mystère?

A transporter au ciel tous nos désirs.

Que propose le septième article, D'où il viendra juger les vivans et les morts?

Que Jésus-Christ viendra juger les vivans et les morts.

Que signifie cet article?

Qu'il descendra en grande majesté, pour rendre à chacun selon ses œuvres.

Que veut dire rendre à chacun selon ses œuvres?

C'est rendre aux bons une récompense éternelle, et une peine éternelle aux méchans.

LEÇON IX.

Du Saint-Esprit, et de la sanctification ou justification, sur les articles V, VIII, et IX.

RÉCIT. La descente du Saint-Esprit; l'Eglise formée; les persécutions; les hérésies; la victoire de l'Eglise. Description du concile des apôtres, (*Act. XV.*) de celui de Nicée, etc.

Quel est le huitième article?

Je crois au Saint-Esprit.

Que veut dire cet article?

Qu'on croit au Saint-Esprit comme on croit au Père et au Fils.

Pourquoi croit-on au Saint-Esprit comme on croit au Père et au Fils?

Parce qu'il est un même Dieu avec le Père et le Fils.

Comment l'appelle-t-on saint? est-ce comme les créatures?

Non.

Pourquoi?

C'est que les créatures sont saintes parce qu'elles sont sanctifiées par le Saint-Esprit, mais le Saint-Esprit est saint par lui-même.

Que voulez-vous donc dire en l'appelant saint?

Qu'il est saint par sa nature, et qu'il nous sanctifie.

Récitez le neuvième article.

La sainte Eglise catholique, la communion des saints.

Que remarquez-vous d'abord dans cet article?

Qu'il a deux parties; l'une dans ces mots, *Je crois l'Eglise catholique;* et l'autre dans ceux-ci, *la communion des saints.*

Que veut dire ce mot Eglise?

Assemblée, congrégation, société.

Et ce mot catholique, *que veut-il dire?*

Il veut dire universelle.

Que veut-on dire, quand on dit que l'Eglise est universelle?

Qu'elle est dans tous les temps et dans tous les lieux.

Pourquoi dit-on que l'Eglise chrétienne est universelle?

Pour marquer la différence qui est entre l'Eglise chrétienne, et l'ancienne société ou synagogue des Juifs.

En quoi mettez-vous cette différence?

Je la mets dans les temps et dans les lieux.

Que dites-vous à l'égard des temps?

Que la synagogue ou société des Juifs ne devoit durer que jusqu'à Jésus-Christ, et à la prédication de l'Evangile.

Et l'Eglise chrétienne?

Elle doit durer jusqu'à la fin du monde.

Et pour les lieux, qu'en dites-vous?

Que la société des Juifs étoit renfermée dans un seul pays.

Quel étoit ce pays?

La Judée.

Et l'Eglise chrétienne?

Elle embrasse tout l'univers, sans qu'aucun pays en soit exclu.

Dites maintenant en abrégé ce que vous entendez par ces mots, Eglise catholique *ou* universelle.

Que l'Eglise chrétienne est dans tous les temps et dans tous les lieux.

Qu'est-ce donc que l'Eglise catholique?

L'assemblée ou la société des fidèles répandue par toute la terre.

Qu'est-ce qui les unit au-dedans?

La même foi.

Qu'est-ce qui les unit au-dehors?

La profession d'une même foi, d'une même loi, les mêmes sacremens, le même gouvernement ecclésiastique sous un même chef visible, qui est le pape.

Pourquoi dit-on que l'Eglise est apostolique?

Parce que les évêques ou principaux pasteurs ont succédé sans interruption aux apôtres.

Qu'appelez-vous sans interruption?

En s'ordonnant et consacrant successivement les uns les autres, depuis le temps des apôtres jusqu'à nous, sans aucune interruption.

Pourquoi cette succession?

Pour transmettre successivement, et comme de main en main, la doctrine apostolique, depuis le temps des apôtres, jusqu'à la fin du monde.

Pourquoi appelle-t-on l'Eglise catholique Eglise romaine?

Parce que l'Eglise établie à Rome est le chef et la mère de toutes les autres Eglises.

D'où vient que vous lui attribuez cet honneur?

Parce que là est établie la chaire de saint Pierre, prince des apôtres, et des papes ses successeurs.

Peut-on être sauvé hors de l'Eglise catholique, apostolique et romaine?

Non. Ainsi les Juifs, les païens, les hérétiques, n'auront pas la vie éternelle, s'ils meurent hors de l'Eglise.

Pourquoi joignez-vous l'article IX, Je crois l'Eglise catholique, *au* VIII.e, Je crois au Saint-Esprit?

Pour montrer le rapport et la liaison de ces deux articles.

En quoi mettez-vous ce rapport?

En ce que c'est le Saint-Esprit qui éclaire et anime l'Eglise.

Comment l'éclaire-t-il?

En lui enseignant toute vérité.

Comment l'anime-t-il?

En la remplissant de ses dons et de ses grâces.

Qu'entendez-vous par ces mots, Je crois l'Eglise?

J'entends qu'elle est toujours, et qu'il faut croire tout ce qu'elle enseigne.

Pourquoi faut-il croire tout ce qu'elle enseigne?

Parce qu'elle est illuminée par le Saint-Esprit.

L'Eglise catholique est donc infaillible?

Oui, l'Eglise catholique est infaillible.

Et ceux qui rejettent ses décisions?

Ils sont hérétiques.

LEÇON X.

Suite de l'article IX.

Expliquez la seconde partie de cet article, Je crois la communion des saints.

C'est-à-dire, que tous les chrétiens sont frères, et membres d'un même corps, qui est l'Eglise.

Et de là, que s'ensuit-il?

Que tous les biens spirituels sont communs entre les fidèles.

En quoi mettez-vous cette communion de biens spirituels?

En ce que les grâces que chacun reçoit, et les bonnes œuvres qu'il fait, profitent à tout le corps et à chaque membre de l'Eglise.

D'où vient cela?

C'est à cause de l'union parfaite de tout le corps et de tous les membres de l'Eglise.

Que doit opérer cette union?

Que lorsqu'un membre de l'Eglise a quelque bien, tous les autres s'en réjouissent. (*I. Cor.* XII.)

Et quoi encore?

Que lorsqu'un membre est affligé, tous les autres membres y compâtissent (*Ibid.*)

Quels vices sont exclus par cette communion des fidèles?

Les inimitiés et les jalousies.

Que dites-vous donc de ceux qui sont jaloux de leurs frères chrétiens?

Qu'ils pèchent contre cet article du Symbole, *la communion des saints.*

Pourquoi les fidèles sont-ils appelés saints?

Parce qu'ils sont appelés à la sainteté, et qu'ils sont consacrés à Dieu par le baptême.

Qui sont ceux à qui ce nom convient particulièrement?

Ce sont ceux qui, dans une foi parfaite, mènent aussi une sainte vie.

L'Eglise peut-elle priver quelqu'un de la communion des saints?

Oui, elle en peut priver les pécheurs scandaleux.

Comment les en prive-t-elle?

Par l'excommunication.

Quel est l'effet de l'excommunication?

D'être séparé de l'Eglise, *et tenu comme un païen, et un péager,* ainsi que Jésus-Christ l'a dit lui-même. (*Matt.* XVIII. 17.)

LEÇON XI.

Suite de l'instruction sur le Saint-Esprit et la sanctification, dans les articles X, XI et XII.

Répétez le dixième article.

Je crois la rémission des péchés.

Que veut dire cet article?

Que nos péchés nous sont remis par la grâce du Saint-Esprit.

Comment appelez-vous cette grâce de la rémission des péchés ?

On l'appelle sanctification et justification.

Qu'entendez-vous par ces mots ?

Que de pécheurs, nous sommes faits saints et justes par la grâce de Dieu.

Où nous est donnée cette grâce ?

Dans le baptême, dans le sacrement de pénitence.

Comment nous y est-elle donnée ?

Par l'application du mérite de Jésus-Christ.

Pouvons-nous mériter cette grâce ?

Non, Dieu nous la donne gratuitement par Jésus-Christ.

Dites l'article onzième.

Je crois la résurrection de la chair.

Que veut dire cet article ?

Qu'au jour du jugement nous ressusciterons avec le même corps.

Pourquoi ?

Pour être éternellement heureux ou malheureux en corps et en ame.

Dites l'article douzième.

Je crois la vie éternelle.

Que veut dire cet article ?

Que si nous vivons et mourons chrétiennement, nous vivrons éternellement avec Dieu.

Quelle sera cette vie ?

De voir Dieu éternellement tel qu'il est, et de l'aimer sans pouvoir jamais le perdre.

Quelle est la conclusion de tout le Symbole ?

Que Dieu est bon, et qu'il récompense ceux qui le servent. (*Heb.* XI. 6.)

Et ceux qui l'offensent et meurent dans le péché mortel?

Leur supplice n'aura point de fin.

Peut-on exprimer le bonheur des saints et le malheur des damnés?

Non, tout cela est inexplicable.

LEÇON XII ET DERNIÈRE,

Où l'on propose l'abrégé et le sommaire de toute la doctrine du Symbole,

Divisé en cinq articles.

Notez qu'il ne faut donner cette leçon aux enfans que lorsqu'ils sauront toutes les leçons précédentes, et qu'on les en sentira capables.

ARTICLE I.

Des trois ouvrages attribués dans le Symbole aux trois Personnes divines.

Qu'avez-vous entendu dans tout le Symbole?

Qu'on nous y propose les trois Personnes divines, et l'ouvrage qui est attribué à chacune d'elles.

Qu'appelez-vous personne?

C'est une chose qui vit, qui agit, qui subsiste comme vous, comme moi, comme les autres personnes qui sont ici.

N'y a-t-il aucune différence?

Il y a une grande différence.

Quelle est-elle?

En ce que les personnes qui sont ici, sont plusieurs hommes, et que les trois Personnes divines ne sont qu'un seul Dieu.

Pourquoi ne sont-elles qu'un seul Dieu?

Parce qu'elles n'ont qu'une seule et même nature, une seule et même essence, une seule et même divinité.

Quelle est la première personne?

C'est le Père.

Et quel ouvrage lui est attribué?

La création.

Par quelles paroles?

Je crois en Dieu, le Père tout-puissant, Créateur du ciel et de la terre.

Quelle est la seconde personne?

C'est le Fils.

Quel ouvrage a-t-il accompli?

L'ouvrage de la rédemption.

Comment l'a-t-il accompli?

En prenant la nature humaine, dans laquelle il a satisfait pour nous.

Qu'appelez-vous satisfaire pour nous?

C'est porter la peine que nous avions méritée.

Quelle est cette peine?

Souffrir et mourir.

Par où méritons-nous de souffrir et de mourir?

Par le péché.

Et Jésus-Christ a-t-il porté pour nous cette peine?

Oui, puisqu'il a souffert et qu'il est mort pour nous.

Dans quel article du Symbole est expliqué cet ouvrage de la rédemption?

Dans cet article, *et en Jésus-Christ, son Fils unique,* et dans les suivans.

Quelle est la troisième personne?

C'est le Saint-Esprit.

Quel ouvrage lui est attribué?

La justification ou la sanctification.

Où lui est attribué cet ouvrage?

Dans l'endroit du Symbole où, après avoir cru au Saint-Esprit, nous confessons l'Eglise catholique, la communion des saints, la rémission des péchés, et enfin la vie éternelle, qui en est le fruit.

La rémission des péchés est-elle particulièrement attribuée au Saint-Esprit?

Oui, puisque notre Seigneur, pour donner à ses apôtres la grâce de remettre les péchés, souffla sur eux, en leur disant : *Recevez le Saint-Esprit.* (Joan. xx. 22.)

Dites le passage entier.

Recevez le Saint-Esprit; ceux dont vous remettrez les péchés, ils leur seront remis; et ceux dont vous retiendrez les péchés, ils leur seront retenus.

Pourquoi met-on ces articles, La communion des saints, la rémission des péchés, et la vie éternelle, *après celui-ci,* Je crois l'Eglise catholique?

Pour montrer qu'il n'y a ni de sainteté, ni de rémission des péchés, ni par conséquent de salut et de vie éternelle que dans l'Eglise catholique.

Et pourquoi met-on tout cela après avoir cru au Saint-Esprit?

Pour montrer que c'est le Saint-Esprit qui assemble et qui anime l'Eglise, où il a mis toutes ces grâces.

Et la résurrection de la chair est-elle aussi parmi les grâces que nous recevons dans l'Eglise par le Saint-Esprit?

Oui, la résurrection pour la vie.

Et

Et les damnés ne ressusciteront-ils pas aussi?

Oui; mais leur résurrection sera une peine, et non une grâce.

D'où viennent donc toutes les grâces que vous venez de rapporter?

Du Saint-Esprit qui nous les donne dans l'Eglise catholique.

Il n'y a donc point de salut hors de l'Eglise?

Non, il n'y a point de salut hors de l'Eglise.

A l'occasion de l'article de la résurrection, l'on pourra raconter l'histoire de la transfiguration de notre Seigneur, et montrer la gloire des corps ressuscités, (*Matt.* VII. 5, II. *Pet.* I. 26.) ou celle de la résurrection et des apparitions qui suivirent.

ARTICLE II.

Que ces trois ouvrages sont également d'une grandeur infinie.

Ces trois ouvrages de la création, de la rédemption et de la sanctification, sont-ils égaux?

Oui, ces trois ouvrages sont égaux.

Pourquoi?

Parce qu'ils demandent tous trois une vertu infinie.

La création demande-t-elle une vertu infinie?

Oui. Il faut être tout-puissant pour être créateur du ciel et de la terre; et c'est pourquoi nous disons : *Je crois en Dieu, le Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre.*

Et la rédemption?

Elle demande aussi une vertu infinie.

Pourquoi?

Parce que pour nous racheter du péché, qui est un mal infini, il faut un prix qui le soit aussi.

Pourquoi dites-vous que le péché est un mal infini?

Parce que par le péché on offense Dieu, dont la majesté est infinie.

Par où est-ce que Dieu nous montre que le mal du péché est infini?

En le punissant d'un supplice infini et éternel.

Et le prix que Jésus-Christ a payé pour nous est-il infini?

Oui, le prix que Jésus-Christ a payé pour nous est infini.

Quel est ce prix?

Son sang précieux, et le sacrifice qu'il a offert en la croix.

Pourquoi ces choses sont-elles d'un mérite infini?

Parce que Jésus-Christ qui les offre est d'une dignité infinie, étant Dieu et homme tout ensemble.

Et l'ouvrage de la sanctification demande-t-il aussi une vertu infinie?

Oui, parce qu'il faut être infiniment saint pour donner la sainteté à tous les fidèles.

Est-ce donc un si grand ouvrage que de nous tirer du péché pour nous faire saints?

Oui; nous tirer du péché pour nous faire saints, c'est un ouvrage en quelque sorte plus grand que nous tirer du néant en nous donnant l'être.

En quoi donc connoissez-vous l'égalité des trois Personnes divines?

En ce que nous leur attribuons des ouvrages égaux

dans le Symbole, et qu'aussi nous disons également: *Je crois au Père, je crois au Fils, et je crois au Saint-Esprit.*

Dit-on de même, Je crois en l'Eglise catholique? Non; on dit, *Je crois l'Eglise catholique.*

ARTICLE III.

Comment ces trois ouvrages sont attribués aux trois Personnes divines.

N'y a-t-il que le Père qui soit créateur?

Le Fils est aussi créateur.

Et le Saint-Esprit n'est-il pas aussi créateur?

Oui, le Saint-Esprit est créateur; en un mot, le Père, le Fils, et le Saint-Esprit est un seul créateur.

Pourquoi donc attribuez-vous la création au Père?

Parce qu'il est la première personne de la très-sainte Trinité, d'où les autres procèdent.

Qu'est-ce à dire qu'elles en procèdent?

C'est-à-dire, qu'elles ont l'être de lui.

Leur donne-t-il l'être comme aux créatures?

A Dieu ne plaise; il les produit en lui-même de toute éternité, et elles lui sont égales en toutes choses.

Pourquoi attribuez-vous la rédemption au Fils?

Parce qu'il l'a véritablement accomplie, et qu'il a effectivement satisfait pour nous dans sa nature humaine.

Est-ce le Fils seul qui a pris la nature humaine?

Oui, c'est le Fils seul.

Le Père et le Saint-Esprit n'ont-ils pas pris la nature humaine?

Non, c'est le Fils seul qui l'a prise.

Le Saint-Esprit est-il le seul sanctificateur?

Non, le Père est aussi sanctificateur, et il en est de même du Fils.

Pourquoi donc attribuez-vous particulièrement la sanctification au Saint-Esprit?

Parce que c'est la coutume de l'Ecriture sainte d'attribuer au Saint-Esprit la grâce qui nous unit intérieurement à Dieu.

En pourriez-vous dire quelque raison?

C'est que le Saint-Esprit est le don commun du Père et du Fils, et leur éternelle union.

ARTICLE IV.

Des processions divines, et de l'incompréhensibilité des mystères.

De qui procède le Fils?

Du Père seul.

De qui procède le Saint-Esprit

Du Père et du Fils.

Le Fils est-il fait ou créé?

A Dieu ne plaise.

Et pourquoi donc?

Il est engendré du Père seul, et de sa propre substance.

Le Père l'a-t-il engendré d'une partie de sa substance?

A Dieu ne plaise; Dieu n'a point de parties, il a engendré son Fils de toute sa substance, il est un avec lui.

Le Saint-Esprit est-il fait ou créé?

A Dieu ne plaise.

Est-il engendré?

Non.

Quoi donc?

L'Ecriture dit seulement qu'il procède, et il n'en faut pas chercher davantage.

Ce mystère est donc impénétrable?

Oui.

Et tout le mystère de la Trinité?

Il est pareillement impénétrable.

Et celui de l'Incarnation?

De même.

Pourquoi donc croyons-nous toutes ces choses?

Parce que Dieu nous les a révélées.

Et pourquoi Dieu nous a-t-il obligés à croire des choses inconcevables?

Parce qu'il lui a plu d'exercer ainsi notre foi.

Est-ce nous faire tort que de nous obliger à croire des choses qui sont au-dessus de nous?

Au contraire, c'est nous faire honneur.

Pourquoi?

Parce que c'est nous élever au-dessus de nous-mêmes.

Que doit produire en nous la foi de tant de choses inconcevables?

Le désir de les voir un jour.

Où les verrons-nous?

Dans le ciel, lorsque Dieu se découvrira clairement à nous.

Que dites-vous de ceux qui s'imaginent pouvoir entendre les secrets de Dieu?

Que ce sont des insensés.

Pourquoi les appelez-vous insensés?

Ils ne se connoissent pas eux-mêmes, ils ne savent pas comment sont faites les plus petites choses, une mouche, une fourmi, un épi de blé; et ils veulent pénétrer les secrets de Dieu.

ARTICLE V.

Des moyens dont Dieu s'est servi pour nous révéler la doctrine chrétienne, à savoir: l'Ecriture et la Tradition.

Où sont compris les mystères que Dieu nous a révélés, et toute la doctrine chrétienne?

Dans les Ecritures de l'ancien et du nouveau Testament.

Qu'appelez-vous les Ecritures de l'ancien Testament?

Celles qui ont été données à l'ancien peuple juif.

Quelles sont-elles?

Il y a premièrement les ouvrages de Moïse, divisés en cinq livres: la Genèse, l'Exode, le Lévitique, les Nombres et le Deutéronome; et c'est par où commence l'Ecriture sainte.

Que contiennent les livres de Moïse?

La loi de Dieu et l'histoire de son peuple, depuis la création du monde, jusqu'à l'entrée du peuple dans la Terre sainte.

Qu'y a-t-il ensuite?

Il y a les livres d'histoires, tant de celles qui re-

gardent tout le peuple de Dieu, que de celles qui regardent quelques saints.

Dites les livres où sont écrites les histoires qui regardent tout le peuple de Dieu.

Le livre de Josué, celui des Juges, les quatre livres des Rois, les deux des Chroniques appelés Paralipomènes, le livre d'Esdras et celui de Néhémias; et à la fin de l'ancien Testament, les deux livres des Machabées.

De quels saints avons-nous l'histoire en particulier dans l'Ecriture sainte?

Celle de Tobie, de Judith, d'Esther et de Job, dont les livres portent le nom.

Quels autres livres avons-nous encore dans l'ancien Testament?

Les livres d'instruction et de louange, comme les Psaumes de David, les Proverbes, l'Ecclésiaste, et le Cantique des Cantiques de Salomon, avec le livre de la Sagesse et l'Ecclésiastique.

Est-ce tout?

Non; il y a encore les livres des prophètes Isaïe, Jérémie, Ezéchiel, Daniel, et les douze autres, qu'on appelle les petits Prophètes, à cause qu'ils ont moins écrit que les quatre premiers.

Quelles sont les Ecritures du nouveau Testament?

Celles qui ont été données au nouveau peuple, c'est-à-dire aux chrétiens.

De combien y en a-t-il de sortes?

Il y a les livres d'histoires, où sont rapportées les actions de notre Seigneur et des apôtres.

Nommez-les.

Il y a les quatre évangiles de saint Matthieu, de

saint Marc, de saint Luc et de saint Jean, et les Actes des apôtres écrits par saint Luc.

Quels sont les autres livres du nouveau Testament?

Ce sont les épîtres ou les lettres que les apôtres ont écrites aux fidèles, comme sont quatorze épîtres de saint Paul, une de saint Jacques, une de saint Pierre, trois de saint Jean, une de saint Jude, et à la fin l'Apocalypse ou Révélation de saint Jean.

Pourquoi est-il nécessaire de connoître ces livres?

Afin que lorsqu'on entend citer dans la chaire quelques auteurs, on sache distinguer les livres divins et les autres.

Quelle différence y a-t-il des livres divins d'avec les écrits des autres docteurs?

C'est que dans les livres divins tout est inspiré de Dieu jusqu'au moindre mot; il n'en est pas ainsi des autres docteurs.

Comment donc recevez-vous les saints Pères et les autres Docteurs?

Parce que leur consentement nous fait voir la foi de l'Eglise.

Et en particulier leur autorité n'est-elle pas de grand poids?

Oui, elle est de grand poids, mais non pas entièrement décisive, comme celle des prophètes et des apôtres.

Ne croyez-vous que ce qui est écrit?

Je crois aussi ce que les apôtres ont enseigné de vive voix, et qui a toujours été cru dans l'Eglise catholique.

Comment appelez-vous cette doctrine ?

Je l'appelle parole de Dieu non écrite, ou tradition.

Que veut dire ce mot tradition ?

Doctrine donnée de main en main, et toujours reçue dans l'Eglise.

Par le ministère de qui avons-nous reçu les saintes Ecritures ?

Par le ministère de l'Eglise catholique.

Par le ministère de qui recevons-nous l'intelligence de l'Ecriture ?

Par celui de la même Eglise.

Et ceux qui pensent pouvoir entendre l'Ecriture sainte par eux-mêmes ?

Ils s'exposent à faire autant de chutes que de pas.

Que faut-il donc faire lorsqu'on lit, ou qu'on entend lire quelque chose de l'Ecriture ?

Profiter de ce qu'on entend, croire et adorer ce qu'on n'entend pas, et se soumettre en tout au jugement de l'Eglise.

Quel dessein doit-on avoir quand on désire de lire l'Ecriture sainte ?

Celui de vivre selon ses préceptes.

Et ceux qui la lisent par curiosité et sans soumission ?

Ils s'y perdent.

Pourquoi n'est-il point parlé de l'Ecriture dans le Symbole ?

Parce qu'il suffit de nous y montrer la sainte Eglise catholique, par le moyen de laquelle nous recevons l'Ecriture et l'intelligence de ce qu'elle contient.

Faites un acte de foi selon le Symbole.

Je crois de tout mon cœur, de toute mon ame, de toute mon intelligence, de toute mon affection, en un seul Dieu, Père, Fils et Saint-Esprit. Je crois avec la même foi la rédemption du genre humain par la mort de Jésus-Christ, et la grâce qui nous en applique le fruit. Je crois l'Eglise catholique, apostolique et romaine, et tout ce que Dieu lui a révélé; j'espère, en vivant selon cette foi, avoir la vie éternelle. Amen.

Que veut dire cet amen?

Il est ainsi, *ou* ainsi soit-il.

TROISIÈME PARTIE

DE LA

DOCTRINE CHRÉTIENNE.

LEÇON I.

De l'espérance et de la prière.

Abraham prêt à immoler Isaac, et espérant en Dieu qui le pouvoit ressusciter. (*Gen. XII. Héb. XI.* 17, 18, 19.) Joseph haï de ses frères; sauvé de leurs mains; vendu; prisonnier pour avoir bien fait; toujours protégé de Dieu, et le sauveur de l'Egypte et de sa famille. (*Gen. XXXVII, XXXIX, XL et seq.*)

Quelle est la seconde vertu théologale?

C'est l'espérance.

Qu'est-ce que l'espérance?

C'est une vertu et un don de Dieu, par lequel nous attendons la vie éternelle qu'il a promise à ses serviteurs.

Pourquoi dites-vous que vous espérez la vie éternelle que Dieu a promise?

Parce que la promesse de Dieu est le fondement de notre espérance.

Que faut-il faire pour obtenir la vie éternelle?

Il faut garder les préceptes.

Qui l'a dit?

C'est Jésus-Christ même.

Pouvons-nous garder les préceptes comme il faut par nos propres forces ?

Non, nous ne le pouvons que par la grâce de Dieu.

Mais ne faut-il pas coopérer à la grâce ?

Oui sans doute.

Qu'est-ce à dire coopérer à la grâce de Dieu ?

C'est en suivre l'inspiration et le mouvement.

Peut-on résister à la grâce de Dieu ?

On le peut, et on n'y résiste que trop.

Peut-on mériter la vie éternelle en coopérant à la grâce de Dieu ?

Oui sans doute, puisque la vie éternelle est la récompense promise aux bonnes œuvres.

La vie éternelle n'est donc pas une grâce, puisqu'on la peut mériter ?

La vie éternelle ne laisse pas d'être une grâce.

Pourquoi ?

Parce qu'elle nous est promise gratuitement par les mérites de Jésus-Christ.

Pourquoi encore ?

Parce que les mérites et les bonnes œuvres par lesquels nous l'obtenons, nous sont donnés par la grâce.

Que doit donc croire le chrétien de lui-même ?

Que de soi il n'est rien, qu'il n'a rien, et qu'il ne peut rien.

A qui donc devons-nous avoir recours dans nos besoins ?

A Dieu.

Comment ?

Par la prière fréquente.

Pourquoi?

Parce que l'oraison est le grand moyen que Dieu nous a donné pour obtenir de lui quelque chose.

LEÇON II.

De l'Oraison dominicale.

RÉCIT, *comme ci-dessus, I. Cat. Leçon VI.* Jésus-Christ apprend à ses disciples à prier. (*Luc. XI.*) Daniel prie trois fois le jour, le visage tourné vers le temple, et il est délivré des lions. (*Dan. VI.*) Les trois enfans louent Dieu dans la fournaise ardente. (*Ibid. III.* 14 *et seq.*)

Quelle est la meilleure prière que nous puissions faire à Dieu?

C'est le *Pater*, que nous appelons autrement l'Oraison dominicale, ou l'Oraison du Seigneur.

Pourquoi appelez-vous le Pater *l'Oraison du Seigneur?*

Parce que notre Seigneur nous l'a enseignée lui-même.

Récitez-la en latin.

Pater noster, *etc.*

Récitez l'Oraison dominicale en français.

Notre Père, *etc.*

A qui parlons-nous quand nous disons le Pater?

Nous parlons à Dieu.

Pourquoi l'appelons-nous notre Père?

Parce qu'il nous a créés, et qu'il nous a adoptés pour ses enfans.

Qu'appelez-vous adopter?

C'est choisir et prendre volontairement quelqu'un pour son fils.

Quel est l'effet de l'adoption ?

Que Jésus-Christ ne dédaigne pas de nous appeler ses frères.

Et quoi encore ?

Que nous avons part avec Jésus-Christ à l'héritage du Père.

Quel est cet héritage ?

Son royaume éternel.

Pourquoi disons-nous, notre Père, qui êtes dans les cieux ? *Dieu n'est-il pas partout ?*

Dieu est partout ; il est sur la terre, dans le ciel, et en tous lieux.

Pourquoi dites-vous donc, qui êtes dans les cieux ?

Parce que le ciel est le lieu où il se découvre en sa gloire à ses enfans.

Est-ce là leur héritage ?

Oui, c'est là leur héritage.

Pourquoi disons-nous, notre Père, *et non pas,* mon Père ?

Pour montrer que tous les chrétiens sont frères.

Combien y a-t-il de demandes au Pater ?

Il y en a sept.

Que demandons-nous par la première, Votre nom soit sanctifié ?

Nous demandons que Dieu soit honoré, aimé et servi de tout le monde, et de nous en particulier.

Que demandons-nous par la seconde demande, Que votre règne arrive ?

Nous prions Dieu qu'il règne dans nos cœurs par sa grâce, et qu'il nous fasse régner avec lui dans sa gloire.

Aurons-nous ce royaume sans peine, sans souffrir?

Non, pour l'obtenir il faut endurer patiemment les maux et les afflictions qu'il plaît à Dieu de nous envoyer.

Que demandons-nous en la troisième demande, Que votre volonté soit faite en la terre comme au ciel?

La grâce de faire en toutes choses la volonté de Dieu aussi promptement que les saints et les anges la font dans le ciel.

Qu'est-ce que faire la volonté de Dieu?

C'est obéir à ses commandemens.

Et quoi encore?

Souffrir les afflictions qu'il nous envoie.

Quelle pensée devons-nous avoir quand Dieu nous envoie des afflictions?

Que Dieu est juste, et que nous en méritons beaucoup davantage.

Et quoi encore?

Qu'il est bon, et qu'il fait tout pour notre mieux.

Que devons-nous dire alors?

Votre volonté soit faite.

Que demandons-nous en la quatrième demande, Donnez-nous aujourd'hui notre pain de chaque jour?

Nous demandons à Dieu ce qui nous est nécessaire chaque jour pour l'entretien de la vie.

Que nous apprend la cinquième demande, Et nous pardonnez nos offenses, comme nous pardonnons à ceux qui nous ont offensés?

Elle nous apprend que nous offensons Dieu tous les jours, et que nous avons besoin de lui demander continuellement pardon.

Que voulons-nous dire par ces paroles, Comme nous pardonnons à ceux qui nous ont offensés?

Nous demandons à Dieu qu'il nous pardonne nos péchés selon que nous pardonnons aux autres.

Ceux donc qui ne veulent point pardonner, doivent-ils espérer que Dieu leur pardonnera?

Non; loin de cela, ils se condamnent eux-mêmes en faisant cette prière.

Que demandons-nous en la sixième demande, Et ne nous induisez pas en tentation?

Nous prions Dieu de nous préserver des tentations, et de nous faire la grâce de les surmonter.

Pourquoi Dieu permet-il que nous soyons tentés?

Pour nous faire connoître notre misère et nous fortifier dans la vertu.

Que demandons-nous en la septième demande, Mais délivrez-nous du mal?

Nous demandons d'être préservés de toute sorte de maux de l'ame et du corps, et du démon qui nous les suscite.

Qui est le plus grand de tous les maux?

C'est le péché.

Que demandons-nous donc principalement à Dieu, quand nous le prions qu'il nous délivre du mal?

Qu'il efface les péchés que nous avons commis, et nous préserve d'en commettre de nouveaux.

Quand serons-nous parfaitement délivrés de tout mal?

A la résurrection bienheureuse.

Pourquoi?

Parce que nous serons délivrés du péché et de toutes ses suites.

Quelles

Quelles sont-elles ?

L'ignorance, les mauvais désirs, et toutes les infirmités de la nature.

A quoi donc se termine enfin l'Oraison dominicale ?

A demander à Dieu la vie éternelle.

LEÇON III.

Des dispositions pour bien prier.

La ferveur d'Anne, mère de Samuel, en priant Dieu dans le temple. (*I. Reg. I.* 11.) Jésus-Christ priant Dieu dans le jardin des Olives; (*Matth. XXVI.* 38, 39. *Luc, XXII,* 41.) et à la croix. (*Luc, XXIII.* 14. *Heb. V.* 7.) L'effet de la prière persévérante, et saint Pierre délivré de la prison par un ange. (*Act. XII.* 5. *etc.*)

Est-on assuré d'obtenir ce que l'on demande à Dieu par la prière ?

Oui, pourvu qu'elle soit bien faite.

Sur quoi est fondée cette assurance ?

Sur la promesse expresse de Dieu.

Quelles sont les dispositions pour bien prier ?

Il y en a quatre principales : l'attention, la confiance, la pure intention, et la persévérance.

Qu'est-ce qu'avoir l'attention ?

C'est penser à ce qu'on dit, prier de cœur et de bouche.

Ne peut-on pas prier Dieu sans parler ?

On le peut, en élevant son cœur à Dieu.

Et la prière qui ne se fait que des lèvres ?

Elle est rejetée de Dieu. (*Is.* XXIX. 13. *Matt.* XV. 8.)

Quelle confiance faut-il avoir dans la prière ?

Que Dieu nous écoutera, parce qu'il est bon.

Qu'appelez-vous la pure intention?

C'est de rapporter nos prières à la gloire de Dieu, et à notre salut éternel.

N'est-il pas permis de demander les choses temporelles dont on a besoin?

Oui, si elles sont utiles pour le salut.

Qu'est-ce que persévérer dans la prière?

Ne se lasser point de prier.

Par qui faut-il prier?

Par Jésus-Christ.

Qui nous donne l'exemple?

L'Eglise, dans ses prières qu'elle finit toujours par ces paroles : *Per Dominum nostrum Jesum Christum.*

Que veulent dire ces paroles : Per Dominum nostrum Jesum Christum?

Par notre Seigneur Jésus-Christ.

Qui nous a commandé de prier ainsi?

C'est Jésus-Christ même.

Et quand on ne dit pas ces paroles?

Elles sont toujours sous-entendues dans l'intention.

Pourquoi faut-il prier par Jésus-Christ?

Parce que c'est par lui que nous avons accès auprès de Dieu.

Pourquoi?

Parce qu'il est notre sauveur.

LEÇON IV.

De l'*Ave Maria*, et de la prière des saints.

L'ange présentant à Dieu la prière des saints, comme un encens. (*Apoc.* VIII. 3, 4.) Les saints invités par saint Jean à se réjouir avec l'Eglise, et le faisant. (*Ibid*, XVIII. 20. XIX. 1. *etc.*) Les amis de Job, renvoyés à lui, afin qu'il prie pour eux. (*Job*, XLII. 7, 8, 9, 10.)

Quelle prière avez-vous accoutumé de dire après le Pater?

C'est l'*Ave Maria*, par lequel nous nous adressons à la sainte Vierge.

Pourquoi, après avoir parlé à Dieu, vous adressez-vous à la sainte Vierge?

Afin qu'elle porte notre prière à Dieu, et qu'elle nous aide auprès de lui en le priant pour nous.

*Récitez l'*Ave Maria *en latin.*

Ave Maria, *etc.*

Récitez-le en français.

Je vous salue, *etc.*

*Pourquoi appelez-vous l'*Ave Maria *la Salutation angélique?*

Parce qu'elle commence par les paroles dont se servit l'ange Gabriel, quand il vint annoncer à la sainte Vierge qu'elle seroit mère de Dieu.

Qui a composé cette prière?

La première partie, jusqu'à *benedicta tu*, est de l'ange.

Et la seconde?

Depuis *benedicta tu*, jusqu'à *sancta*, ce sont les paroles que sainte Elisabeth adressa à la sainte Vierge, quand elle en fut visitée.

Et le reste, depuis sancta Maria?

C'est l'Eglise qui l'a ajouté.

*A quoi doit-on penser principalement en disant l'*Ave Maria?

Au mystère de l'incarnation.

A quoi encore?

A la pureté et à l'humilité profonde de la sainte Vierge.

A quoi encore?

Au grand secours que nous recevons par ses prières.

Est-il bon et utile de prier les autres saints?

Il est très-bon et très-utile de les prier, principalement nos saints anges gardiens, les saints patrons du diocèse et de sa paroisse.

Peut on réciter l'Oraison dominicale devant quelque image de la Vierge ou de quelque saint?

Oui, pourvu qu'on ait intention de demander au saint qu'il présente à Dieu, pour nous et avec nous, cette prière.

Priez-vous les saints comme Dieu?

A Dieu ne plaise.

Quelle différence y a-t-il?

C'est que nous prions Dieu de nous donner les choses qui nous sont nécessaires, mais nous prions les saints qu'ils prient Dieu pour nous les obtenir.

Et quand on dit quelquefois que les saints nous donnent quelque chose?

Il faut entendre qu'ils nous la donnent en nous l'obtenant de Dieu.

Quel fruit devons-nous recueillir de cette doctrine de la prière?

1. De mettre notre confiance en Dieu dans nos

besoins. 2. S'appliquer souvent, et le plus qu'on peut à la prière. 3. Demander celles de la sainte Vierge et des saints qui sont avec Dieu.

Quand faut-il principalement prier ?

Il faut prier, tout au moins, le matin, quand on se lève, le soir, quand on se couche, devant et après le repas, et quand on sonne l'*Angelus*, en mémoire de l'incarnation du Fils de Dieu.

QUATRIÈME PARTIE

DE LA

DOCTRINE CHRÉTIENNE.

DES COMMANDEMENS DE DIEU ET DE L'ÉGLISE.

LEÇON I.

Du Décalogue.

Est-ce assez, pour être sauvé, d'être baptisé et de croire en Jésus-Christ?

Non, il faut encore garder les commandemens.

Combien y a-t-il de commandemens de Dieu?

Il y en a dix.

Comment les appelez-vous?

Le Décalogue.

Que veut dire ce mot Décalogue?

Il veut dire les dix paroles, ou les dix commandemens de Dieu.

Récitez ces commandemens comme Dieu même les a prononcés.

Je suis le Seigneur ton Dieu, qui t'ai tiré de la terre d'Egypte, de la maison de servitude. (*Exod.* xx.)

1. Tu n'auras point de dieux étrangers devant

moi. Tu ne feras point d'image taillée, ni aucune figure de ce qui est en haut au ciel, ni de ce qui est en bas sur la terre ou dans les eaux. Tu ne les adoreras point, ni ne les serviras.

2. Tu ne prendras point en vain le nom du Seigneur ton Dieu.

3. Souviens-toi de sanctifier le jour du sabbat.

4. Honore ton père et ta mère, afin que tu vives long-temps sur la terre que le Seigneur ton Dieu te donnera.

5. Tu ne tueras point.

6. Tu ne seras point adultère.

7. Tu ne déroberas point.

8. Tu ne porteras point faux témoignage contre ton prochain.

9. Tu ne désireras point la femme de ton prochain.

10. Tu ne désireras point la maison de ton prochain, ni son serviteur, ni sa servante, ni son bœuf, ni son âne, ni rien qui lui appartienne.

Le catéchiste pourra ici répéter aux enfans ce qui est dit ci-dessus au premier catéchisme, leçon VI, et le leur faire bien entendre, et même répéter, s'il en est besoin.

Il aura soin d'expliquer nettement l'usage des images suivant la doctrine du saint concile de Trente, en la session XXV; et sur le sixième commandement il inspirera aux enfans une grande horreur de toute déshonnêteté, sans trop particulariser, mais en sorte qu'il fasse entendre qu'en tout âge il se commet d'horribles pechés contre ce commandement, qui attirent la malédiction de Dieu sur toute la vie, et causent de grands sacrilèges par la honte qu'on a de les confesser. Il faut insinuer celle qu'on devroit en avoir plutôt que de les commettre, et montrer que cette pudeur, et la honte que nous avons actuellement de certaines choses, est un moyen de nous enseigner ce qui déplaît à Dieu. On doit aussi montrer quel mal c'est, d'oser commettre devant Dieu les péchés qu'on ne voudroit pas commettre de-

vant les hommes. Cet avertissement est plus important qu'on ne peut dire; et les curés et le catéchiste n'y peuvent trop faire de réflexion.

LEÇON II.

Instruction générale sur le Décalogue, et sur les deux préceptes de la charité.

A l'occasion de la charité envers le prochain, on pourra parler de l'aumône. Récit. La sentence de Jésus-Christ au dernier jour. (*Matth. xxv.* 34, *etc.*) Une autre fois la mort de Tabitha; les larmes des veuves, et les habits qu'elle leur faisoit, montrés à saint Pierre; la résurrection de cette pieuse femme. (*Act. ix.* 36, *etc.*)

A qui Dieu a-t-il donné le Décalogue?

A Moïse, pour le peuple Hébreu.

Dans quel temps l'a-t-il donné à Moïse?

Après la sortie d'Egypte, quand le peuple étoit dans le désert.

Où l'a-t-il donné?

Sur la montagne de Sinaï, au milieu des tonnerres et des éclairs.

Pourquoi?

Pour inspirer la terreur et la majesté de Dieu.

Comment Dieu a-t-il donné les préceptes du Décalogue?

Gravés de sa propre main sur la pierre.

Pourquoi?

Afin que nous apprissions à les révérer, comme chose venue de Dieu.

Quel est l'abrégé des commandemens?

L'amour de Dieu et du prochain.

Qui l'a dit?

C'est Jésus-Christ même.

Dites le commandement de l'amour de Dieu et du prochain, comme il est rapporté dans l'Evangile.

Tu aimeras le Seigneur ton Dieu de tout ton cœur, de toute ton ame, et de tout ton esprit; c'est-là le premier et le grand commandement. Et voici le second, qui est semblable à celui-là : Tu aimeras ton prochain comme toi-même. Dans ces deux commandemens sont renfermés toute la loi et les prophètes. (*Matth.* XXII. 37. *Marc.* XII. 30. *Luc.* X. 27.)

LEÇON III.

Des commandemens de l'Eglise.

Qui a donné à l'Eglise le pouvoir de faire des commandemens?

Dieu même, en nous la donnant pour mère.

Est-on obligé d'obéir à l'Eglise?

Oui, puisque c'est Jésus-Christ qui nous le commande.

Pourquoi encore?

Parce que les commandemens de l'Eglise servent à observer les commandemens de Dieu.

Combien y a-t-il de commandemens de l'Eglise?

Il y en a six.

Récitez le premier et le second commandement.

1. Les dimanches messe ouïras, et fêtes de commandement.

2. Les fêtes tu sanctifieras, qui te sont de commandement.

Que veut dire ce mot dimanche?

Il veut dire jour du Seigneur.

Mais Dieu n'avoit-il pas autrefois établi un autre jour?

Oui; autrefois le jour du Seigneur étoit le septième jour, ou le samedi.

Pourquoi Dieu avoit-il établi ce jour?

En mémoire de ce qu'il avoit créé le monde en six jours, et que le septième jour il s'étoit reposé de tous ses ouvrages.

Que veut dire ce mot?

Que le monde étoit parfait, et qu'il n'y avoit plus rien à faire de nouveau, mais seulement à conserver et à gouverner ce qui étoit fait.

Et quoi encore?

Que Dieu nous prépare à la fin du monde un repos éternel.

Par quelle autorité ce jour-là a-t-il été changé au dimanche?

Par l'autorité des apôtres et de l'Eglise.

Pourquoi a-t-on choisi ce jour pour le repos des chrétiens?

En mémoire de la résurrection de notre Seigneur, et de la descente du Saint-Esprit arrivée en ce jour.

Quelles autres fêtes l'Eglise a-t-elle instituées?

Les fêtes de notre Seigneur et des saints.

Pourquoi a-t-elle institué les fêtes de notre Seigneur?

En mémoire des saints mystères qu'il a accomplis.

Et les fêtes de la sainte Vierge et des saints?

En mémoire des grâces que Dieu leur a faites, et pour en remercier sa bonté suprême.

Pourquoi encore?

Afin que nous imitions leurs exemples, et que nous soyons aidés par leurs prières.

Que faut-il faire pour bien sanctifier les fêtes selon l'intention de l'Eglise?

Il faut entendre la messe, la prédication, et le service de l'Eglise avec dévotion et respect, et vaquer aux bonnes œuvres.

Que nous est-il défendu?

Il est défendu de faire aucune œuvre servile.

Qu'appelez-vous les œuvres serviles?

Les œuvres mercenaires, par où ordinairement on gagne sa vie.

N'y a-t-il rien d'excepté?

On en excepte les œuvres nécessaires à la vie.

Que doit-on faire à cet égard?

Disposer tellement son temps qu'on en réserve tout ce qu'on pourra pour le service divin.

Quelles autres œuvres faut-il particulièrement éviter pour bien sanctifier les fêtes?

Il faut éviter le péché et tout ce qui porte au péché; comme le cabaret, les danses, les assemblées de brelans et de jeux défendus.

Et pour les jeux et exercices permis?

Il se faut bien garder d'y donner trop de temps, et surtout d'y passer le temps de la messe paroissiale, de la prédication, ou du catéchisme, et du service divin.

Dites le troisième commandement de l'Eglise?

Tous tes péchés confesseras à tout le moins une fois l'an.

Que nous ordonne-t-il?

De confesser tous nos péchés au moins une fois l'an au propre prêtre, qui est le curé, ou avec sa permission, à quelque autre qui ait pouvoir de nous absoudre.

Dites le quatrième commandement.

Ton Créateur tu recevras au moins à Pâque humblement.

Que nous ordonne-t-il?

Qu'étant parvenus à l'âge de discrétion, nous recevions le saint Sacrement au moins une fois l'an, à Pâque.

Où faut-il recevoir le saint Sacrement?

A sa paroisse.

Répétez le cinquième commandement de l'Eglise.

Quatre temps, vigiles jeûneras, et le carême entièrement.

Expliquez ce commandement?

Il nous commande de jeûner certains jours, quand on a l'âge, et qu'on n'a point d'empêchement légitime.

Répétez le sixième commandement.

Vendredi chair ne mangeras, ni le samedi mêmement.

Qu'est-il défendu par-là?

De manger de la viande les vendredis et les samedis sans nécessité, sous peine de péché mortel.

Pourquoi s'abstenir de viande ces jours-là?

1. Pour faire chaque semaine quelque œuvre de pénitence. 2. En mémoire de la mort douloureuse que notre Seigneur a soufferte le vendredi. 3. Pour honorer sa sépulture; et le jour qu'il y demeura, qui

fut le samedi. 4. Pour nous préparer à sanctifier le dimanche.

LEÇON IV.

Du péché, et de la justice chrétienne.

Qu'est-ce que le péché?

C'est ce qui se fait, ce qui se dit, ce qui se résout contre le commandement de Dieu.

Combien y a-t-il de sortes de péchés?

De deux sortes, le péché originel et le péché actuel.

Qu'est-ce que le péché originel?

C'est celui que nous apportons dès notre origine, c'est-à-dire, en naissant.

Qu'est-ce que le péché actuel?

C'est celui que nous commettons nous-mêmes, étant parvenus à l'usage de la raison; comme dérober, mentir.

Combien y a-t-il de sortes de péché actuel?

De deux sortes, le mortel et le véniel.

Qu'est-ce que le péché mortel?

C'est celui qui donne la mort à l'ame, lui fait perdre la grâce de Dieu; comme tuer, dérober quelque chose considérable, ne point entendre la messe un jour de dimanche ou de fête.

Qu'est-ce que le péché véniel?

C'est celui qui n'ôte pas la grâce, mais qui refroidit la charité, et dispose au péché mortel; comme dire quelques paroles inutiles, mentir en chose légère, être distrait dans ses prières, faute de s'y appliquer autant qu'il faut.

Il faut donc beaucoup craindre le péché véniel?

Beaucoup, et en avoir une grande horreur, surtout quand on le commet avec une volonté délibérée.

Que mérite le péché mortel?

Une peine éternelle.

Que mérite le péché véniel?

Des peines temporelles et très-grièves.

Où les souffre-t-on?

En ce monde et en l'autre.

Faut-il beaucoup de péchés mortels pour être damné?

Il n'en faut qu'un seul, les démons sont damnés éternellement pour un seul péché d'orgueil.

Quelle horreur faut-il avoir d'un péché mortel?

Plus que d'un poison.

Quel remède y a-t-il au péché?

La pénitence.

Avons-nous tous besoin de la pénitence?

Oui, puisque nous sommes tous pécheurs.

Quel fruit recueillez-vous de cette doctrine des commandemens et des péchés?

C'est d'avoir et de pratiquer la justice chrétienne.

Qu'est-ce que la justice chrétienne?

C'est fuir le mal, faire le bien, prier Dieu qu'il nous en fasse la grâce, et lui demander continuellement pardon.

LEÇON V,

Qu'on fera aux plus avancés, aussi bien que les deux suivantes.

Des péchés d'omission, et du précepte de l'amour de Dieu.

Quels sont les plus dangereux de tous les péchés?

Ce sont les péchés d'omission.

Pourquoi les plus dangereux?

Parce qu'ils sont les plus cachés.

Qu'appelez-vous péché d'omission?

C'est celui que nous commettons en négligeant de nous acquitter de nos obligations générales ou particulières.

Qu'appelez-vous les obligations générales?

Celles qui sont communes à tous les chrétiens, comme de croire en Dieu, d'espérer en Dieu, d'aimer Dieu, et de le prier.

Qu'appelez-vous les obligations particulières?

Celles qui conviennent à certains états, comme celles d'un père, celles d'un fils, celles d'un mari, d'une femme, d'un magistrat, d'un artisan, et ainsi des autres.

Dites-nous-en quelque exemple.

Comme quand un père de famille ou une mère ne sont pas soigneux d'instruire leurs enfans, et leurs serviteurs et servantes; quand ils manquent de les reprendre, de les faire prier Dieu soir et matin, de les envoyer ou de les mener au service divin, au catéchisme, au sermon.

Donnez-nous-en quelque exemple.

Comme quand un enfant ne rend pas à son père

ou à sa mère l'honneur, ou le service ou l'assistance qu'il leur doit, surtout dans la maladie et dans le besoin.

Quels sont les principaux péchés d'omission?

Ceux où l'on néglige ce qu'on doit à Dieu, comme de l'adorer et de le prier; de penser à la loi de Dieu et à son salut; d'aimer Dieu de tout son cœur.

Est-ce un grand péché de manquer à aimer Dieu?

C'est un très-grand péché, et la cause de tous les autres.

Pourquoi?

Parce que si on aimoit Dieu, jamais on ne manqueroit à aucun de ses commandemens.

Répétez le commandement de l'amour de Dieu.

Tu aimeras le Seigneur ton Dieu de tout ton cœur, de toute ton ame, et de tout ton esprit. C'est-là le premier et le grand commandement. Et voici le second, qui est semblable à celui-là : Tu aimeras ton prochain comme toi-même. Dans ces deux commandemens sont renfermés toute la loi et les prophètes.

Combien y a-t-il de sortes d'obligations à l'homme d'accomplir ce précepte?

De deux sortes, l'une générale et continuelle, et l'autre particulière.

Quelle est l'obligation générale et continuelle?

C'est de n'aimer en aucun temps la créature plus que Dieu, d'être à toute heure et à tout moment disposé à aimer Dieu plus que toutes choses.

Comment cela?

Comme un bon fils est toujours disposé à aimer son père, et à lui donner des marques de son amour.

Mais

Mais n'y a-t-il pas des occasions où il y a obligation particulière de s'exciter à aimer Dieu?

Il y en a qu'il est difficile de déterminer, parce qu'elles dépendent des circonstances particulières.

Outre ces obligations particulières, n'y a-t-il pas obligation de s'exciter de temps en temps à aimer Dieu?

Oui, et nous devons tellement multiplier les actes d'amour de Dieu, que nous ne soyons pas condamnés pour avoir manqué à un exercice si nécessaire.

Faites-moi connoître la faute qu'il y a de manquer à un tel exercice?

C'est parce que celui qui manque à aimer Dieu, manque à la principale obligation de la loi de Jésus-Christ, qui est une loi d'amour.

Pourquoi encore?

Parce que manquer à l'amour de Dieu, c'est manquer à la principale obligation de la créature raisonnable.

Quelle est cette obligation?

De reconnoître Dieu comme le premier principe et comme la fin dernière.

Qu'appelez-vous premier principe?

La premiere cause de notre être.

Qu'appelez-vous fin dernière?

Celle à qui on doit rapporter toutes ses actions et toute sa vie.

Quelle est notre fin dernière?

C'est Dieu.

Pourquoi?

Parce qu'il nous rend heureux en se donnant à nous.

De quoi est digne celui qui n'aime pas Dieu?

D'en être privé éternellement.

LEÇON VI.

Des sept péchés capitaux.

L'orgueil de Nabuchodonosor est puni. (*Dan. IV.*) Apparition terrible devant le festin de Balthasar. (*Ibid. V.*) Hérode frappé par un ange. (*Act. XII.* 20, 21, 22, 23.)

Quels sont les péchés qu'on appelle capitaux?

Ce sont ceux auxquels tous les autres se peuvent réduire comme à leur source.

Quels sont-ils?

On en compte sept : orgueil, avarice, envie, gourmandise, luxure, colère, paresse.

Qu'est-ce que l'orgueil?

C'est présumer de soi-même et de ses forces.

Qu'est-ce que présumer de soi-même?

C'est se croire quelque chose au lieu qu'on n'est rien.

Qu'arrive-t-il de là?

Qu'on se préfère aux autres, et qu'on veut toujours s'élever au-dessus d'eux.

Qu'est-ce que présumer de ses forces?

C'est agir comme si on pouvoit quelque chose de soi-même, comme font ceux qui négligent de prier Dieu dans les tentations, ou pour les prévenir.

Que leur arrive-t-il en punition de leur orgueil ?

Dieu les abandonne à eux-mêmes, et ils tombent dans le péché.

L'orgueil est-ce un grand péché ?

Oui, l'orgueil est un grand péché, puisque c'est lui qui fait les démons.

Qu'est-ce que l'avarice ?

C'est un amour désordonné des biens de la terre, principalement de l'argent.

L'avarice est-ce un grand péché ?

Oui, puisque saint Paul l'appelle une idolâtrie.

Pourquoi ?

Parce que l'avare fait son Dieu de son argent.

Que dit encore saint Paul de l'avarice ?

Il dit que c'est la racine de tous les maux.

Pourquoi l'avarice est-elle la racine de tous les maux ?

Parce que l'argent nourrit toutes les passions, et nous donne le moyen de les satisfaire.

Qu'est-ce que l'envie ?

C'est la douleur que nous ressentons du bien qui arrive au prochain, parce que nous en sommes moins considérés.

Donnez-nous-en un exemple.

Comme quand un marchand et un ouvrier est fâché de ce qu'un autre marchand et un autre ouvrier réussit dans son travail.

A qui ressemble-t-on par l'envie ?

Au démon, qui tâche de nous perdre, par l'envie qu'il a de notre bonheur.

Et à qui encore?

A Caïn qui porta envie à son frère Abel, et le tua.

Que cause l'envie?

Les calomnies et les médisances.

Qu'appelez-vous calomnie?

C'est inventer du mal de son prochain.

Qu'appelez-vous médisance?

C'est se plaire à découvrir le mal qu'on en sait.

Quel crime est-ce que la médisance et la calomnie?

C'est une espèce de meurtre et d'empoisonnement.

Qu'est-ce que la gourmandise?

C'est une attache démesurée aux plaisirs de la bouche.

Quelle est la plus dangereuse gourmandise?

C'est l'ivrognerie, qui nous fait perdre la raison, et nous change en une bête furieuse.

Quel est le plus grand danger de la gourmandise?

C'est qu'elle nous porte à la luxure.

Qu'appelez-vous luxure?

C'est le vice d'impureté.

La luxure est-ce un grand péché?

Oui : la luxure est un grand péché, puisqu'il obscurcit l'entendement, et nous fait souiller en nous-mêmes le temple de Dieu, c'est-à-dire, notre corps.

Que dit saint Paul de la luxure, et des péchés qui en dépendent?

Qu'ils ne devroient pas même être nommés parmi les chrétiens, à cause de leur excessive déshonnêteté.

Qu'est-ce que la colère?

C'est le désir de la vengeance, qui attire sur nous la vengeance de Dieu.

Qu'est-ce que la paresse?

C'est une langueur de l'ame qui nous empêche de goûter la vertu, et nous rend lâches à la pratiquer.

LEÇON VII.

De la tentation et de la concupiscence.

Qu'est-ce qui cause en nous le péché?

C'est la tentation.

Combien y a-t-il de sortes de tentations?

Il y en a de deux sortes; celle qui vient du dehors, par exemple du démon; et celle qui vient du dedans, et de notre concupiscence.

Qu'appelez-vous la concupiscence?

Les mauvais désirs que nous ressentons continuellement en nous-mêmes.

Quelle est la plus dangereuse de toutes les tentations?

C'est celle de nos mauvais désirs, parce que le démon même ne peut nous nuire qu'en les excitant. (*Jac.* I. 14.)

Combien y a-t-il de sortes de concupiscences?

L'apôtre saint Jean en raconte de trois sortes; à savoir, la concupiscence de la chair, la concupiscence des yeux, et l'orgueil ou l'ambition. (*I. Joan.* II. 16.)

Qu'est-ce que la concupiscence de la chair?

C'est l'amour du plaisir des sens.

Qu'est-ce que la concupiscence des yeux?

C'est la curiosité, qui est la mère de toutes les sciences dangereuses.

Qu'appelez-vous les sciences dangereuses?

C'est, par exemple, la magie, l'astrologie judiciaire, et les autres sciences par lesquelles on s'imagine pouvoir deviner l'avenir.

Qu'y a-t-il de si dangereux dans cette science de deviner?

Outre que c'est une tromperie et une illusion, c'est de plus se vouloir soustraire à la divine Providence.

Comment?

En pénétrant l'avenir dont Dieu s'est réservé la connoissance.

Est-il permis de consulter les devins, et de se faire dire sa bonne aventure?

Non : c'est une illusion et une abomination devant Dieu.

Qu'en arrive-t-il?

Il en arrive souvent que les maux qu'on nous prédit, nous arrivent par un juste jugement de Dieu.

Ne permet-il pas aussi quelquefois que les biens qu'on nous prédit nous arrivent?

Quand Dieu le permet ainsi, c'est pour nous aveugler, et nous punir ensuite davantage.

Ne peut-on pas aussi excéder dans la recherche des sciences honnêtes?

Oui, quand on les désire avec trop d'ardeur, et qu'on s'y applique davantage qu'à la piété.

Qu'est-ce que l'orgueil ou l'ambition?

C'est se trop estimer soi-même, et vouloir toujours s'élever au-dessus des autres.

Quel mal nous en arrive-t-il?

De nous dissiper comme une fumée, et d'attirer sur nous la colère de Dieu.

Pourquoi?

Parce qu'il se plaît à foudroyer les orgueilleux, et à relever les simples et humbles de cœur.

Faut-il résister à ces trois concupiscences?

Oui, il leur faut continuellement résister, et c'est l'exercice de toute la vie.

CINQUIÈME PARTIE

DE LA

DOCTRINE CHRÉTIENNE.

DES SACREMENS.

LEÇON I.

Des sacremens en général.

Qu'est-ce que sacrement?

C'est un signe visible de la grâce invisible, institué par Jésus-Christ pour sanctifier nos ames.

Qu'appelez-vous choses visibles?

Visible ou sensible est ici la même chose; et c'est-à-dire, ce que nous apercevons par nos sens, comme ce que nous voyons, ce que nous entendons, ce que nous touchons.

Dites quelques exemples où il paroisse que le sacrement est un signe visible de la grâce invisible.

Par exemple, dans le baptême, l'eau qui sert à laver le corps, étant versée sur la tête de l'enfant, est le signe visible de la grâce intérieure ou invisible que Dieu répand dans l'ame de l'enfant pour la laver de la tache du péché originel.

Montrez-nous la même chose dans le sacrement de pénitence.

L'absolution que le prêtre prononce est le signe de l'absolution intérieure que Dieu donne au pécheur; et ainsi dans les autres sacremens.

De quoi sont composés les sacremens?

De deux choses; de matière et de forme.

Qu'est-ce que la matière des sacremens?

C'est la chose visible dont on se sert en l'administration des sacremens; comme l'eau dans le baptême.

Qu'est-ce que la forme?

Ce sont les paroles qu'on prononce en administrant les sacremens; comme celles-ci dans le baptême : *Je te baptise au nom du Père, et du Fils, et du Saint-Esprit.*

A quoi nous sont nécessaires les sacremens?

A nous conférer la grâce de Dieu, et à nous exciter à la pratique des vertus.

A quelles vertus les sacremens nous excitent-ils?

A la foi, à l'espérance et à la charité.

Comment à la foi?

Parce qu'ils en déclarent les mystères; par exemple, dans le baptême, le mystère de la Trinité et celui de la Rédemption nous sont déclarés.

Comment à l'espérance?

En renouvelant les promesses de Dieu; comme quand on nous dit dans l'eucharistie, qu'on nous la donne pour la vie éternelle.

Comment à la charité?

Parce qu'ils nous appliquent et nous font connoî-

tre les bienfaits de Dieu ; par exemple, dans le baptême et dans la pénitence, la rémission des péchés.

Les sacremens servent-ils aussi à la charité envers le prochain ?

Oui, puisqu'ils servent à unir les chrétiens entr'eux ; surtout celui de l'eucharistie, où ils mangent à la même table du Sauveur le même pain de vie éternelle.

Combien y a-t-il de sacremens ?

Sept : le baptême, la confirmation, l'eucharistie, la pénitence, l'extrême-onction, l'ordre et le mariage.

LEÇON II.

Des sacremens en particulier.

Qu'est-ce que le baptême ?

C'est un sacrement par lequel nous sommes faits chrétiens et enfans de Dieu.

Qu'est-ce que la confirmation ?

C'est un sacrement qui nous donne le Saint-Esprit, et qui nous fait parfaits chrétiens.

Qu'est-ce que l'eucharistie ?

C'est un sacrement qui contient, sous les espèces du pain et du vin, le vrai corps et le vrai sang de notre Seigneur, pour être notre nourriture spirituelle.

Qu'est-ce que la pénitence ?

C'est un sacrement qui remet les péchés commis après le baptême.

Qu'est-ce que l'extrême-onction ?

C'est un sacrement qui nous aide à bien mourir, et achève en nous la rémission des péchés.

A quelle fin l'extrême-onction est-elle donnée aux malades?

A trois fins : 1.° Pour les nettoyer des restes des péchés; par exemple, des péchés véniels. 2.° Pour les fortifier contre les efforts du démon à l'heure de la mort. 3.° Pour leur rendre la santé du corps, si Dieu le juge à propos pour leur salut.

Qu'est-ce que l'ordre?

C'est un sacrement institué par notre Seigneur Jésus-Christ pour donner à son Eglise des prédicateurs de sa parole, et des ministres de ses sacremens; comme sont les évêques, les prêtres, les diacres et les autres.

De quels sacremens sont-ils principalement établis ministres?

Du sacrement de l'eucharistie.

Qu'appelez-vous ministres de l'eucharistie?

J'appelle ministres de l'eucharistie ceux qui donnent le pouvoir de consacrer le corps de Jésus-Christ, et ce sont les évêques; ceux à qui ce pouvoir est donné, ce sont les prêtres, et ceux dont les fonctions se rapportent au sacrifice de la messe, comme les diacres, sous-diacres, acolytes et autres.

Quelle est l'entrée aux ordres ecclésiastiques?

C'est la tonsure cléricale.

Qu'est-ce que la tonsure cléricale?

C'est une cérémonie ecclésiastique qui destine le tonsuré à l'Eglise, et le dispose aux saints ordres.

La tonsure est-elle un ordre?

Non, mais une préparation aux ordres; de même que les exorcismes sont une préparation au bap-

tême, et non pas le baptême; les fiançailles une préparation au mariage, et non pas le mariage.

A quoi sert la tonsure?

Elle fait le tonsuré clerc, le rend capable de bénéfices et des immunités de l'Eglise.

Que doivent pratiquer les clercs tonsurés?

Ils doivent porter les cheveux courts, la couronne sur la tête, la soutane, et assister en surplis à la paroisse.

Quelles dispositions faut-il pour être tonsuré?

1.° Il faut avoir la volonté de servir Dieu dans l'état ecclésiastique; 2.° savoir lire et écrire et son catéchisme; 3.° être confirmé. Mais la principale disposition, c'est d'y être appelé de Dieu.

Ceux-là offensent-ils Dieu, qui ne se font tonsurer, ou ne font tonsurer leurs enfans, que pour posséder des bénéfices?

Oui, ils offensent Dieu grièvement; car cette vocation doit venir de Dieu, et non pas d'eux.

Qu'est-ce que le mariage?

C'est un sacrement qui donne la grâce à ceux qui se marient, de vivre chrétiennement en cet état, et d'élever leurs enfans selon Dieu.

Tous les sacremens sont-ils semblables?

Non, il y en a qu'on ne reçoit qu'une fois, et d'autres qu'on reçoit plusieurs fois; il y en a qu'on appelle sacremens des morts, et d'autres qu'on appelle sacremens des vivans.

Quels sacremens ne peut-on recevoir qu'une fois?

Le baptême, la confirmation et l'ordre.

Quels sacremens peut-on recevoir plusieurs fois?

Les quatre autres; l'eucharistie, la pénitence, l'extrême-onction et le mariage.

Qu'appelez-vous les sacremens des morts?

Ceux qu'on peut recevoir sans être en état de grâce, et par lesquels on est mis en cet état, si on n'y apporte point d'empêchement.

Qu'appelez-vous les sacremens des vivans?

Ceux qu'on ne doit point recevoir, si l'on n'est en état de grâce.

Quels sont les sacremens des morts?

Le baptême et la pénitence.

Quels sont les sacremens des vivans?

Les cinq autres, la confirmation, l'eucharistie, l'extrême-onction, l'ordre et le mariage.

Pourquoi appelez-vous morts ceux qui ne sont pas en état de grâce; et vivans, ceux qui sont en état de grâce?

Parce que la grâce sanctifiante est la vie de l'ame; d'où il s'ensuit que ceux qui l'ont sont vivans, et que ceux qui en sont privés sont morts spirituellement.

Quels fruits faut-il recueillir de la doctrine des sacremens?

1.° Remercier Dieu de nous avoir donné des moyens si puissans et si faciles pour faire notre salut. 2.° Apporter aux sacremens des dispositions convenables, quand on s'en approche. 3.° Profiter de l'usage qu'on en fait, et en devenir meilleur.

INSTRUCTIONS

PARTICULIÈRES

Sur les Sacremens de Pénitence, d'Eucharistie et de Mariage, en faveur de ceux qui se disposent à les recevoir.

INSTRUCTION POUR LE SACREMENT DE PÉNITENCE.

LEÇON I.

Du sacrement de pénitence, et de ses trois parties en général.

Jésus-Christ ressuscité, et donnant aux apôtres le pouvoir de remettre les péchés. (*Joan.* xx. 21, 22, 23.) Les fidèles d'Ephèse confessant leurs péchés, et les réparant. (*Act.* xix. 18, 19.) On peut aussi expliquer sensiblement comment par le baptême on étoit entré en alliance avec Dieu; et comment l'ayant violée, on la renouvelle par la pénitence.

Qu'est-ce que le sacrement de pénitence?

C'est un sacrement qui remet les péchés commis après le baptême.

En quelle disposition faut-il être pour recevoir la rémission de ses péchés dans le sacrement de pénitence?

Il faut être vraiment pénitent, c'est-à-dire, vrai-

ment repentant de ses péchés, et converti à Dieu de tout son cœur.

Combien y a-t-il de parties du sacrement de pénitence?

Il y en a trois: la contrition, la confession et la satisfaction.

Qu'est-ce que la contrition?

C'est un regret d'avoir offensé Dieu, avec une ferme résolution de ne l'offenser plus.

Expliquez ce que c'est que ce regret et cette résolution.

C'est, par exemple, quand un homme se dit à lui-même: Que je suis malheureux d'avoir dérobé, de m'être parjuré! J'ai offensé mon Dieu. Ah! je voudrois que cela fût encore à ma liberté, je n'aurois garde de dérober, ni de me parjurer. Vous le savez, mon Dieu; fortifiez ma résolution, car je suis véritablement résolu de ne le plus faire.

Qu'est-ce que la confession?

C'est une accusation de tous ses péchés, faite à un prêtre approuvé pour en avoir l'absolution.

Qu'est ce que la satisfaction?

C'est rendre, autant que nous le pouvons, à Dieu et au prochain, ce que nous leur avons ôté par le péché.

Quel est celui qui peut administrer le sacrement de pénitence?

Tout prêtre approuvé pour entendre les confessions.

Quelles paroles prononcent les prêtres en donnant l'absolution?

Celles-ci: *Je t'absous de tes péchés, au nom du Père, du Fils, et du Saint-Esprit.*

Quand est-ce que Jésus-Christ a donné ce pouvoir aux Prêtres?

Quand il leur a dit, en la personne des apôtres : *Recevez le Saint-Esprit; ceux dont vous remettrez les péchés, ils leur seront remis; et ceux dont vous retiendrez les péchés, ils seront retenus.* (Joan. xx. 22.)

Montrez-moi dans le sacrement de pénitence un signe visible de la grâce invisible?

C'est l'absolution que le prêtre prononce sur le pénitent, laquelle signifie l'absolution intérieure et la rémission des péchés que Dieu lui accorde.

LEÇON II.

De la contrition et du bon propos.

La pécheresse aux pieds de Jésus-Christ. (*Luc, VII.* 36.) L'enfant prodigue. (*Ibid. XV.*) Le pharisien et le publicain. (*Ibid. XVIII.* 10.)

Quelle est la première partie du sacrement de pénitence?

C'est la contrition.

Qu'est-ce que la contrition?

C'est un regret d'avoir offensé Dieu, avec une ferme résolution de ne l'offenser plus.

Que veut dire ce mot, Contrition?

Il veut dire brisure et froissure, comme quand une pierre est brisée, et comme réduite en poudre.

Qu'entendez-vous donc par le cœur contrit?

Un cœur dur auparavant, et maintenant brisé et froissé par la douleur de ses péchés.

Pourquoi

Pourquoi l'Ecriture se sert-elle de ce mot?

Pour montrer combien est touché, et combien est changé un cœur pénitent.

Combien y a-t-il de conditions nécessaires à une bonne contrition?

Il y en a trois. Il faut qu'elle soit surnaturelle, souveraine, et universelle.

Que veut dire surnaturelle?

C'est-à-dire, excitée dans le cœur par le Saint-Esprit, et fondée sur les considérations que la foi nous enseigne.

Qu'entendez-vous en disant que la contrition doit être souveraine?

C'est qu'elle doit être par-dessus toutes choses.

Comment par-dessus toutes choses?

C'est qu'on doit être plus fâché d'avoir offensé Dieu, qu'on ne le seroit de toute autre chose, même de la perte de la vie.

Qu'entendez-vous en disant que la contrition doit être universelle?

C'est-à-dire, qu'elle doit s'étendre sur tous nos péchés.

Qu'enferme donc la contrition?

Deux choses: la haine et la détestation de la vie passée; le ferme propos et le commencement d'une vie nouvelle.

Quelle doit être la haine et le regret de ses fautes?

Il faut qu'il exclue la volonté de pécher.

Qu'est-ce qu'il faut considérer pour s'exciter à la haine et au regret de ses fautes?

Il faut considérer la rigoureuse justice de Dieu,

et l'horreur du péché mortel, qui nous rend dignes de souffrir éternellement les peines de l'enfer.

Quelle autre considération faut-il encore employer à s'exciter au regret de ses péchés ?

Que la bonté de Dieu est infinie, qu'il est notre créateur, à qui nous devons tout, qui nous aime plus que les meilleurs pères ne font leurs enfans.

Que faut-il encore penser ?

Que le Fils de Dieu s'est fait homme pour nous, enfant, nécessiteux, qu'il a enduré toutes sortes d'outrages pour nous sauver; et que les péchés que nous allons confesser ont été la cause de sa mort.

A quel regret doit-on être excité par cette pensée ?

Si on avoit fait mourir son père, on en auroit du regret toute sa vie. Jésus-Christ nous est plus qu'un père, et il a donné sa vie pour nous.

Quelles considérations servent à exciter le ferme propos à l'avenir ?

Les mêmes qui excitent à s'affliger des péchés passés.

Quelles sont ces considérations ?

Celles de la crainte ; comme de craindre l'enfer, et la mort éternelle.

Mais quelles sont les principales considérations qui peuvent exciter en nous le ferme propos ?

Celles de l'amour. On doit être affligé d'avoir offensé un si bon père, et un Sauveur si miséricordieux et si bienfaisant.

Lequel de ces deux motifs est le plus parfait ?

Celui de l'amour.

Quelle est la perfection?

C'est que la contrition parfaite en charité suffit,

avec le désir du sacrement, pour nous remettre incontinent en grâce.

Et ceux qui n'ont pas cette contrition parfaite, ne peuvent-ils pas espérer la rémission de leurs péchés?

Ils le peuvent par la vertu du sacrement, pourvu qu'ils y apportent les dispositions nécessaires.

Quelles sont ces dispositions?

La première est de considérer la justice de Dieu, et s'en laisser effrayer. (*Conc. Trid. Sess.* VI. *Can.* VI.)

Que faut-il faire ensuite?

Croire que le pécheur est justifié, c'est-à-dire, remis en grâce par les mérites de Jésus-Christ; et espérer en son nom le pardon de nos péchés.

Et quoi encore?

Commencer à aimer Dieu comme la source de toute justice. (*Ibid. et Can.* I.)

Qu'est-ce qu'aimer Dieu comme la source de toute justice?

C'est l'aimer comme celui qui justifie le pécheur gratuitement, et par une pure bonté.

Pourquoi y ajoutez-vous cette dernière condition, de commencer à aimer Dieu?

Parce qu'il ne paroît pas que le pécheur puisse être vraiment converti sans ce sentiment d'amour.

Pourquoi?

Parce que si le pécheur ne commence à aimer Dieu, il doit craindre qu'il ne continue à n'aimer que soi-même et la créature.

Et de là que s'ensuit-il?

Qu'il ne seroit pas converti, et que son cœur ne seroit pas changé.

Que dites-vous donc de celui qui dans le sacrement de pénitence négligeroit de s'exciter à l'amour de Dieu ?

Qu'il n'auroit pas assez de soin de son salut.

LEÇON III,

QU'ON PEUT FAIRE AUX PLUS AVANCÉS.

De la contrition et de l'attrition.

Combien met-on ordinairement de sortes de contritions ?

De deux sortes ; la contrition parfaite, et la contrition imparfaite. (*Conc. Trid. Sess.* XIV. *cap.* 4.)

Comment les appelle-t-on ?

La contrition parfaite retient ordinairement le nom de contrition ; la contrition imparfaite est communément appelée attrition.

Quelle sorte de contrition appelle-t-on parfaite ?

Celle qui étant parfaite par la charité, réconcilie d'abord le pécheur à Dieu avec le vœu du sacrement.

Qu'appelez-vous le vœu du sacrement ?

Le ferme propos de le recevoir.

Quelle est la contrition qu'on nomme imparfaite ?

C'est celle qui est conçue communément par la laideur du péché, ou par la crainte de la damnation.

Quel est l'effet de la douleur conçue par ces motifs ?

C'est qu'avec l'exclusion de la volonté de pécher, et l'espérance du pardon, elle dispose à recevoir la grâce de Dieu dans le sacrement.

La crainte des peines éternelles est-elle bonne ?

Elle est bonne ; et c'est un mouvement du Saint-

Esprit, qui n'habite pas encore en nos cœurs, mais qui nous ébranle pour s'y faire une entrée.

Faut-il dans le sacrement de pénitence exciter la crainte ?

Il faut, selon le précepte de l'Evangile, s'exciter à craindre celui qui, après avoir fait mourir le corps, envoie l'ame dans la gêne et dans les supplices éternels. (*Matth.* x. 28. *Luc*, xii. 4.)

A quoi est bonne la crainte ?

A préparer les voies à l'amour de Dieu.

Et celui qui se contente de la crainte sans s'exciter à l'amour de Dieu, qu'en pensez-vous ?

Qu'il n'a pas assez de soin de son salut.

Pourquoi ?

Parce qu'il se repose trop sur une opinion douteuse.

Que faut-il donc faire pour assurer son salut autant qu'on y est tenu ?

Désirer vraiment d'aimer Dieu, et s'y exciter de toutes ses forces.

Le peut-on ?

Oui, avec la grâce de Dieu, toujours prête, si on la demande.

LEÇON IV.

De la confession.

David confessant son péché devant Nathan, et en obtenant le pardon. (*Reg.* xii.) Esdras confessant ses péchés et ceux du peuple, et renouvelant l'alliance avec Dieu. (*I. Esdras*, ix, x.)

Quelle est la seconde partie de la pénitence ?

C'est la confession.

Qu'est-ce que la confession ?

C'est une accusation de tous ses péchés faite à un prêtre approuvé, pour en avoir l'absolution.

Pourquoi la confession des péchés est-elle ordonnée ?

Pour humilier le pécheur.

Pourquoi encore ?

Afin que le pécheur découvrant son mal au prêtre, comme à un médecin, il reçoive le remède convenable.

Pourquoi encore ?

Pour se soumettre à la puissance des clefs et au jugement des prêtres, qui ont le pouvoir de retenir les péchés, et de les remettre.

Est-il nécessaire de déclarer tous ses péchés ?

Oui, il est nécessaire de s'accuser de tous les péchés mortels qu'on a commis.

Et celui qui en retiendroit un seul volontairement?

Celui qui en retiendroit un seul volontairement, non-seulement ne recevroit pas l'absolution de tous les autres, mais il commettroit encore un horrible sacrilége.

Ne faut-il pas dire aussi les circonstances ?

Oui, il y en a qu'il est nécessaire de déclarer.

Quelles sont les circonstances qu'il faut déclarer ?

Celles qui changent l'espèce du péché, et celles qui en augmentent notablement l'énormité dans une même espèce, lesquelles on appelle circonstances notablement aggravantes.

Donnez un exemple des circonstances qui changent l'espèce du péché.

Le vol des choses consacrées à Dieu, comme d'un

calice, d'un ciboire; ou les coups donnés à un ministre de l'Eglise, ne sont pas seulement un péché de larcin contre le septième commandement, ou une violence contre le cinquième, ils enferment encore une autre espèce de péché, savoir un sacrilége.

Que concluez-vous de là?

Qu'il ne suffit pas de s'accuser d'avoir dérobé ou frappé: on est obligé de s'accuser d'avoir volé l'Eglise ou frappé un prêtre.

Dites encore quelque autre exemple.

Celui qui a commis un péché mortel contre la pureté, soit par pensée, soit par action, doit déclarer si sa pensée ou son action s'est portée vers une personne mariée, ou parente, ou alliée; et ainsi du reste.

Pourquoi?

Parce que la première espèce d'impureté est un adultère, et la seconde un inceste.

Donnez aussi quelques exemples des circonstances notablement aggravantes.

Celui qui a péché contre le quatrième et le cinquième commandement, haïssant, méprisant, ou frappant, offensant son père, sa mère, son maître, ou quelqu'autre supérieur, doit déclarer s'il les a offensés outrageusement, ou rudement frappés.

N'arrive-t-il pas quelque chose de semblable à l'égard du septième commandement, qui défend de dérober?

Oui; celui qui a péché contre ce commandement, en dérobant une très-grosse somme, a péché plus grièvement que celui qui en a pris une médiocre; et ainsi il faut déclarer cette circonstance.

Apportez encore quelques exemples sur d'autres commandemens.

Celui qui a blasphémé, chanté des chansons déshonnêtes, dit des médisances devant un grand nombre de personnes, a fait un plus grand mal que si c'eût été devant peu de personnes.

Que doit-il donc faire?

Il doit déclarer qu'il a scandalisé beaucoup de personnes par ces sortes de péchés, et spécifier à peu près le nombre.

Est-il nécessaire de déclarer combien de temps a duré le péché?

Oui, s'il a considérablement plus duré qu'il ne dure pour l'ordinaire; comme quand on passe les nuits entières dans la gourmandise et l'ivrognerie.

S'il arrive qu'on ait oublié quelque péché?

Si le péché est mortel, il faut retourner à confesse: s'il est léger, il en faut demander pardon à Dieu.

Combien y a-t-il de sortes de confessions?

De deux sortes; la particulière, et la générale.

Qu'est-ce que la confession particulière?

C'est une accusation des péchés qu'on a commis depuis sa dernière confession.

Qu'est-ce que la confession générale?

C'est une accusation des péchés déjà confessés, ou de toute la vie, ou d'un temps considérable.

Est-il bon de faire une confession générale?

Il est bon, et quelquefois nécessaire, par exemple, pour remédier aux défauts des confessions précédentes.

Quelle utilité nous revient-il d'une confession générale ?

Elle nous humilie, excite en nous l'horreur du péché, et nous donne de nouvelles forces pour le surmonter; enfin elle donne une grande paix de conscience.

LEÇON V.

De la satisfaction.

Zachée satisfaisant à Dieu et au prochain. (*Luc. XIX, 1, etc.*)

Quelle est la troisième partie du sacrement de pénitence ?

C'est la satisfaction.

Qu'est-ce que la satisfaction ?

C'est réparer l'injure que nous avons faite à Dieu, et le tort que nous avons fait au prochain.

Pouvons-nous offrir à Dieu une satisfaction suffisante pour notre péché ?

Non pas avec une égalité parfaite.

Pourquoi ?

Parce que Dieu, que nous offensons, est d'une majesté infinie, et que notre satisfaction ne l'est pas.

Que concluez-vous de là ?

Qu'elle ne peut jamais être proportionnée à l'offense.

Pourquoi donc s'efforcer en vain de satisfaire à Dieu ?

Pour faire, avec sa grâce, ce que nous pouvons, attendant le reste de sa bonté.

Ne pouvons-nous pas offrir à Dieu une satisfaction suffisante en quelque manière ?

Oui, parce qu'avec sa grâce nous lui pouvons

satisfaire d'une manière dont il veut bien se contenter.

Qu'est-ce qui donne le prix à nos satisfactions?

Celle de Jésus-Christ qui est infinie, à laquelle nous unissons les autres comme nous pouvons.

Quelles sont les œuvres qu'on appelle satisfactoires?

Des œuvres pénibles que le prêtre nous impose en pénitence.

Dites-en quelques-unes.

Les aumônes, les jeûnes, les austérités, les privations de ce qui agrée à la nature, les prières, les lectures spirituelles.

Pouvons-nous aussi satisfaire à Dieu par les afflictions qu'il nous envoie?

Nous le pouvons, en les endurant patiemment en esprit de pénitence.

Qu'est-ce que satisfaire au prochain?

C'est lui rendre ce qu'on lui a ôté; son bien, si on l'a dérobé; son honneur, si on l'a calomnié, ou qu'en quelqu'autre sorte on ait blessé sa réputation.

Dites-moi la manière particulière de satisfaire au prochain quand on l'a offensé.

C'est lui demander pardon.

Et celui qui n'est pas dans la résolution de satisfaire?

Sa confession lui est inutile.

LEÇON VI.

Pratique de la confession, suivant la doctrine précédente.

Apprenez-nous le moyen de recevoir utilement le sacrement de pénitence?

Il faut observer ce qu'on doit faire avant la confession, ce qu'on doit faire dans la confession, et ce qu'on doit faire après la confession.

Que faut-il faire avant la confession?

Il faut premièrement examiner sa conscience.

Qu'est-ce que l'examen de conscience?

C'est une soigneuse recherche des péchés qu'on a commis.

Cet examen est-il nécessaire?

Oui, parce qu'on ne peut avoir regret de ses péchés, ni les confesser entièrement, si on ne les connoît auparavant; ce qui ne se peut faire sans examen.

Comment faut-il faire cet examen?

Il faut demander à Dieu la lumière, pour connoître ses fautes, et la grâce de les détester.

Et après?

Il faut rechercher en quoi on a manqué par pensée, parole, action et omission contre les commandemens de Dieu et de l'Eglise.

Avec quel soin et quelle diligence faut-il examiner sa conscience avant la confession?

Avec le même soin et la même diligence qu'on a coutume d'apporter aux affaires de conséquence.

Quel-moyen de faciliter cet examen?

C'est de faire tous les jours l'examen de sa conscience avant qu'on se couche.

Dites les autres choses qu'il faut faire avant la confession.

Il faut concevoir un regret d'avoir offensé Dieu, et faire un ferme propos de ne le plus offenser.

Comment excitez-vous ce regret et ce ferme propos?

En disant ces paroles, ou autres semblables : « O Seigneur, j'ai péché, et je suis digne de l'en-
» fer!

» O qu'il est horrible de tomber entre les mains
» du Dieu vivant!

» Qui pourroit demeurer dans le feu éternel,
» avec ce ver dévorant, avec ce grincement de dents,
» et ce désespoir, où il n'y a point de remède?

» O mon père, j'ai péché contre le ciel et devant
» vous, et je ne suis pas digne d'être appelé votre
» fils! Je ne veux jamais vous désobéir, ni vous dé-
» plaire, à cause de votre bonté.

» O Dieu, ayez pitié de moi, pécheur! »

Suffit-il de dire ces paroles de bouche?

Non, il les faut dire avec componction de cœur.

Qu'appelez-vous componction?

C'est avoir le cœur percé de douleur.

Que faut-il faire dans la confession?

Il faut, 1.° étant aux pieds du prêtre, lui demander sa bénédiction, en disant en latin; *Benedic mihi, pater, quia peccavi;* ou en français, *Bénissez-moi, mon père, parce que j'ai péché:* puis dire

le *Confiteor* jusqu'à *meâ culpâ*, et le temps de sa dernière confession ; et ensuite dire ses péchés.

Est-il nécessaire de déclarer tous ses péchés ?

Il est nécessaire de dire tous les péchés mortels ; et celui qui y manqueroit volontairement feroit une confession nulle, et un horrible sacrilége.

Mais quand le péché est si honteux qu'on n'ose le dire, n'est-on pas excusable ?

Non, celui qui n'a pas eu honte de le faire, ne doit pas avoir honte de le dire.

Et si l'on craint que le confesseur ne le publie ?

On ne le doit pas craindre, puisque le confesseur est obligé au secret sous peine de grand péché.

Et si l'on est en danger d'être entendu des autres pénitens ?

Il y faut mettre remède, mais non pas taire son péché.

Comment faut-il confesser ses péchés ?

Avec beaucoup de componction et d'humilité, en commençant par les plus honteux.

Et après les avoir confessés ?

Il faut dire : « De ces péchés, et de tous ceux dont » je ne me souviens pas, j'en demande pardon à » Dieu de tout mon cœur ; et à vous, mon père, » pénitence et absolution ».

Après qu'on a dit ce que l'on sait, n'est-il pas à propos de prier le confesseur de nous interroger ?

Oui, cela est à propos.

Et quand tout cela est fait ?

Il faut achever le *Confiteor*, depuis *meâ culpâ*, écouter attentivement ce que le prêtre nous dira : et

s'il ne nous trouve pas suffisamment disposés pour recevoir l'absolution, il faudra suivre son conseil.

Que faut-il faire après la confession ?

Il faut satisfaire à Dieu et au prochain, et se corriger de ses fautes.

Que faut-il faire pour se corriger de ses fautes?

Se défier de soi-même, et se tenir continuellement sur ses gardes.

Et quoi encore ?

Eviter les occasions et les compagnies qui nous induisent au péché.

Et quoi encore ?

Prier beaucoup.

Et quoi encore ?

Eviter l'oisiveté.

Les trois leçons suivantes se feront à ceux qui seront plus avancés en capacité et en âge.

LEÇON VII.

De la soumission qu'on doit avoir dans le refus de l'absolution.

Le prêtre peut-il quelquefois différer ou refuser l'absolution ?

Oui, le prêtre peut quelquefois différer ou refuser l'absolution.

Pourquoi ?

Parce que Jésus-Christ lui a donné le pouvoir de lier aussi bien que de délier, et de retenir les péchés aussi bien que de les remettre. (*Matt.* XVIII. 18. *Jo.* XX. 23.)

Dites-nous les cas auxquels on doit différer l'absolution.

Il y en a de deux sortes : le défaut de la bonne instruction, et le défaut de la bonne volonté.

Qui est celui qui n'a pas les instructions nécessaires?

Celui qui ne sait pas, au moins en substance, les articles du Symbole des apôtres, les commandemens de Dieu et de l'Eglise, ni ce que c'est que le sacrement de pénitence, et les dispositions qui y sont requises.

Quand est-ce qu'on présume le manquement de bonne volonté?

On le présume, si le pécheur doit quelque chose au prochain à quoi il n'ait pas encore satisfait, l'ayant déjà promis à son confesseur.

Dites-nous-en quelque exemple.

Comme s'il refuse de demander pardon à celui qu'il a offensé, et lui restituer sa réputation ou ses biens, étant en pouvoir de le faire.

Que doit faire en ce cas le confesseur?

Il doit déclarer au pénitent, de la part de Dieu, qu'il n'est pas en état d'être absous.

Quel autre cas y a-t-il de différer ou de refuser l'absolution faute de bonne volonté?

Si le pécheur est dans l'occasion prochaine du péché mortel, et qu'il ne veuille pas s'en retirer.

Qu'appelez-vous occasion prochaine?

Celle où on a coutume de pécher.

Dites-en des exemples.

Comme si en de certaines compagnies, ou dans

de certaines maisons, comme au cabaret, on a accoutumé de blasphémer, ou de faire des juremens criminels, de s'enivrer, de s'emporter de colère, de voler, ou de commettre quelque impureté.

Que dites-vous de tels pécheurs?

Qu'ils sont incapables d'être absous, s'ils n'ont une ferme résolution de s'éloigner de ces compagnies et de ces maisons.

Et celui qui en jouant ne peut s'empêcher de blasphémer ou de tromper?

Il est obligé de quitter le jeu; autrement il est incapable d'être absous.

Et celui qui se sent porté à l'impureté dans les danses?

Il est incapable d'être absous, s'il n'est résolu de les éviter.

Et ceux qui ne veulent pas se défaire de leurs mauvais livres?

De même.

Que dites-vous des chansons qui portent au libertinage, et entretiennent de mauvaises pensées?

C'est encore pis que les livres.

Que dites-vous de celui qui est dans l'habitude du péché mortel; par exemple, de blasphême, d'ivrognerie, ou de quelque impureté?

Qu'il doit souffrir humblement le refus de l'absolution, s'il n'en fait aucun profit.

A quoi jugez-vous que l'absolution ne profite pas au pécheur?

Si les rechutes sont toujours aussi promptes et aussi fréquentes qu'auparavant.

Pourquoi

Pourquoi doit-on refuser l'absolution à un pécheur qui retombe toujours?

Parce qu'on a sujet de croire qu'il n'a pas le ferme propos de s'amender.

Mais le prêtre ne doit-il pas en croire son pénitent?

Non : l'homme ne se connoît pas soi-même, surtout quand il est aveuglé par ses passions et ses mauvaises habitudes.

A quoi donc peut-on connoître l'homme?

L'Evangile nous apprend qu'on le connoît à ses œuvres.

Mais le confesseur n'est-il point trop rude, quand il diffère l'absolution à son pénitent?

Non : il ressemble à un médecin qui tente tous les remèdes pour sauver son malade.

Qu'appelez-vous tenter tous les remèdes?

Tenter les voies de rigueur, quand le pécheur a trop long-temps abusé des grâces de Dieu.

Mais le pécheur à qui on diffère l'absolution, doit-il désespérer de son salut?

A Dieu ne plaise; au contraire, il doit croire que les rigueurs de l'Eglise lui sont salutaires.

Mais le pécheur à qui on refuse l'absolution à cause de ses rechutes fréquentes, doit-il se retirer tout-à-fait de la confession?

Non; la confession lui est utile en plusieurs sortes.

Comment?

C'est qu'il s'y humilie; il y reçoit de bons conseils et des pénitences salutaires; il produit quelques bons désirs, en attendant de bonnes œuvres; le prêtre prie pour lui; et enfin il y a toujours de la grâce à subir le jugement de l'Eglise.

Quels sont les inconvéniens des absolutions mal données?

C'est d'exposer le pécheur à la profanation des sacremens.

Et de là que s'ensuit-il?

Qu'on lui attire la colère de Dieu, au lieu de la miséricorde.

Quel autre inconvénient y a-t-il?

D'accoutumer le pécheur à ne profiter pas des remèdes, et les lui rendre inutiles.

Où tombe-t-il par-là?

Dans une fausse confiance, et dans l'impénitence finale.

Qu'appelez-vous impénitence finale?

C'est mourir dans le péché.

Qu'arrive-t-il à ceux qui cherchent des confesseurs qui les flattent?

Il leur arrive ce que dit notre Seigneur : *Si un aveugle conduit un aveugle, ils tomberont tous deux dans la fosse.*

Qu'est-ce à dire, tous deux?

C'est-à-dire, tant celui qui mène que celui qui suit.

Que doit donc faire un vrai pénitent?

Se mettre entre les mains d'un confesseur discret, et se soumettre à lui comme à son juge.

LEÇON VIII.

De la soumission qu'on doit avoir dans l'imposition de la pénitence.

Quelles pénitences devons-nous désirer qu'on nous impose?

Des pénitences salutaires et convenables. (*Conc. Trid. Sess.* XIV. c. VIII.)

Qu'appelez-vous des pénitences convenables?

Des pénitences qui servent de remèdes particuliers à nos habitudes vicieuses.

Dites-nous-en quelques exemples.

Ordonner des aumônes à ceux qui volent ou qui péchent par avarice; des jeûnes à ceux qui ont violé le carême; des austérités à ceux qui ont pris des plaisirs déréglés.

Qu'entendez-vous encore par des pénitences convenables?

Des pénitences qui soient en quelque sorte proportionnées à la grandeur des fautes.

Et les confesseurs qui imposent des œuvres et des peines très-légères pour des péchés très-griefs?

Ils participent au péché d'autrui.

A quoi donc doivent servir les pénitences qu'on nous impose?

A corriger les mauvaises habitudes.

A quoi encore?

A venger et à châtier les péchés passés.

A quoi encore?

A nous rendre conformes à Jésus-Christ souffrant, et crucifié pour nos péchés.

Mais n'a-t-il pas satisfait pour nous?

Oui, plus que suffisamment.

Pourquoi donc en pardonnant la peine éternelle réserve-t-il des peines temporelles?

Par bonté, et pour nous retenir davantage dans la crainte.

Pourquoi l'Eglise nous impose-t-elle de ces peines temporelles dans le sacrement de pénitence?

Parce qu'il n'y en a point de plus utiles, ni de plus douces, que celles qui nous sont imposées par un jugement de l'Eglise.

Qu'arrive-t-il à ceux qui, étant réconciliés à Dieu par la pénitence, n'auront pas suffisamment satisfait pour leurs péchés en cette vie?

Ils satisferont en l'autre par des peines bien plus rigoureuses.

Où?

Dans le purgatoire.

Et s'ils ne veulent aucunement satisfaire?

Ils seront damnés pour avoir fait trop peu de cas de la justice de Dieu.

Quand le pénitent refuse la pénitence que son confesseur lui impose?

Il lui doit refuser l'absolution.

Ne peut-il pas quelquefois faire accomplir quelque partie de la pénitence, ou la pénitence toute entière à son pénitent, avant que de lui donner l'absolution?

Il le peut avec discrétion, s'il le juge utile à la parfaite conversion de son pénitent.

Et ceux dont les crimes sont notoires, et publiquement scandaleux?

Le concile de Trente déclare que, selon le précepte de l'apôtre, il faut leur imposer une pénitence publi-

que. (*Sess.* XXIV. *de ref. Cap.* VIII. *I. Tim.* V. 20, 24.)

Pourquoi?

C'est, comme dit le concile, afin que par leur bon exemple ils ramènent à la vertu ceux que leur mauvais exemple en a détournés.

Peut-on se dispenser de cette règle?

Le concile remet à la conscience de l'évêque de faire ce qui leur sera le plus utile.

Pourquoi instruire les pénitens de ces choses, ne suffit-il pas d'en instruire les confesseurs?

Il est bon d'en instruire aussi les pénitens, afin qu'ils apprennent à se soumettre à la conduite d'un sage confesseur.

LEÇON IX.

Des indulgences.

Qu'est-ce que la foi nous enseigne des indulgences?

Que l'Eglise a reçu de Jésus-Christ le pouvoir de les accorder, et que l'usage en est très-salutaire au peuple chrétien. (*Conc. Trid. cont. Sess.* XXV. *Dec. de indulg.*)

Pourquoi sont-elles si salutaires?

Parce qu'elles sont établies pour relâcher la rigueur des peines temporelles dues au péché.

Est-il nécessaire de savoir précisément comment cette rigueur est relâchée?

Non; il suffit de croire qu'une bonne mère comme l'Eglise ne donne rien à ses enfans qui ne serve véritablement à les soulager en cette vie et en l'autre.

Est-ce l'intention de l'Eglise de nous décharger par l'indulgence de l'obligation de satisfaire à Dieu?

Nullement; et au contraire, l'esprit de l'Eglise

est de n'accorder l'indulgence qu'à ceux qui se mettent en devoir de satisfaire de leur côté à la justice divine.

A quoi donc nous sert l'indulgence?

Elle nous sert beaucoup en toutes manières, puisque nous avons toujours sujet de croire que nous sommes bien éloignés d'avoir satisfait selon nos obligations.

Et de là que s'ensuit-il?

Que nous serions ennemis de nous-mêmes, si nous n'avions recours aux grâces et aux indulgences de l'Eglise.

Quel est donc, en un mot, l'esprit de l'Eglise dans la dispensation des indulgences?

C'est d'aider les hommes de bonne volonté à s'acquitter envers Dieu, et suppléer à leur infirmité.

Que prétend-elle par-là?

Exciter de plus en plus dans les cœurs la ferveur de la dévotion et l'amour de Dieu, conformément à cette parole de notre Seigneur : *Celui à qui on donne davantage, doit aussi aimer davantage.* (Luc. VII. 47.)

Quelle est la meilleure disposition pour bien gagner les indulgences?

C'est de faire de bonne foi tout ce qu'on peut pour les bien gagner, et d'en attendre l'effet de la miséricorde de Dieu, qui seul connoît le secret des cœurs.

Sur quoi sont fondées les indulgences?

Sur les satisfactions de Jésus-Christ et des saints.

Pourquoi ajoutez-vous les satisfactions des saints à celles de Jésus-Christ?

A cause de la bonté de Dieu, qui veut bien, en faveur des plus pieux de ses serviteurs, se laisser fléchir envers les autres.

Pourquoi encore ?

A cause que les satisfactions des saints sont unies à celles de Jésus-Christ, dont elles tirent toute leur valeur.

Qui a le pouvoir de donner les indulgences?

Le pape dans toute l'Eglise ; et les évêques dans leurs diocèses, avec les limitations que l'Eglise y a apportées.

INSTRUCTION

SUR LE SACREMENT DE L'EUCHARISTIE.

LEÇON I.

Ce que c'est que le sacrement de l'eucharistie.

Représenter l'institution de cet adorable sacrement. (*Matth. XXVII. Marc. XIV. Luc, XXII. I. Cor. XI.*) Les promesses de Jésus-Christ. (*Joan. VI.*)

Qu'est-ce que le sacrement de l'eucharistie?

C'est un sacrement qui contient, sous les espèces du pain et du vin, le vrai corps et le vrai sang de notre Seigneur, pour être notre nourriture spirituelle.

Mais ce qu'on met d'abord sur l'autel et dans le calice, n'est-ce pas du pain et du vin?

Oui : et c'est toujours du pain et du vin, jusqu'à ce

que le prêtre prononce les paroles de la consécration.

Et qu'arrive-t-il par ces paroles ?

Le pain est changé au corps, et le vin est changé au sang de notre Seigneur.

Ne reste-t-il rien du pain et du vin ?

Il n'en reste que les espèces.

Qu'appelez-vous les espèces du pain?

C'est la blancheur du pain, la rondeur et le goût.

Qu'appelez-vous les espèces du vin?

C'est la couleur du vin, l'humidité et le goût.

N'y a-t-il sous les espèces du pain que le corps de notre Seigneur?

Il y a avec son corps, son sang, son ame, et en un mot la personne entière de Jésus-Christ, parce que tout cela est inséparable.

Et sous les espèces du vin?

Jésus-Christ y est aussi tout entier.

Pourquoi donc Jésus-Christ ne nous parle-t-il que de son corps et de son sang ?

Parce que c'est par son corps et par son sang qu'il nous a sauvés.

Comment ?

En s'offrant en sacrifice sur la croix.

Et en effet que nous donne-t-il sous chaque espèce?

Tout ce qu'il est, c'est-à-dire, un Dieu parfait, et un homme parfait.

Quitte-t-il les cieux?

A Dieu ne plaise : il demeure toujours à la droite de Dieu son père, et n'en sortira que lorsqu'à la fin du monde il paroîtra en sa majesté, pour juger les vivans et les morts.

Comment se peut-il donc faire qu'il soit sur l'autel?

Par la toute-puissance de Dieu, qui peut tout ce qu'il veut.

Ce n'est donc pas l'homme qui fait ce miracle?

Non : c'est Jésus-Christ, dont la parole est employée dans ce sacrement.

C'est donc lui qui consacre?

C'est lui qui consacre, comme le vrai sacrificateur; et le prêtre n'est que son ministre.

A quelle fin Jésus-Christ a-t-il établi ce sacrement?

En mémoire de sa mort.

En quoi consiste cette commémoration de la mort de notre Seigneur?

C'est qu'en disant séparément avec Jésus-Christ: *Ceci est mon corps, ceci est mon sang*, on représente la mort violente que Jésus-Christ a soufferte par la séparation de son corps et de son sang.

Mais le corps et le sang sont-ils effectivement séparés?

Non. C'est assez que les signes le soient, et que les paroles dont on se sert pour les consacrer soient différentes.

Pourquoi?

Parce que par ce moyen la mort de Jésus-Christ et l'effusion de son sang est représentée.

Faut-il adorer le corps et le sang de Jésus-Christ?

Oui, sans aucun doute; parce que ce corps et ce sang sont inséparablement unis à la Divinité.

LEÇON II.

De la sainte messe, et du sacrifice de l'eucharistie.

Représenter la célébrité des sacrifices de la loi, et conclure à plus forte raison pour celui-ci. Salomon dédiant le temple. (*III. Reg.* VIII. *II. Par.* V, VI, VII.)

Quel est le premier usage que l'on fait du corps et du sang de Jésus-Christ ?

C'est de les offrir en sacrifice à la sainte messe, au Père éternel.

Qu'est-ce à dire les offrir en sacrifice au Père éternel ?

C'est-à-dire les présenter devant sa face sur l'autel, comme la victime la plus agréable qu'on puisse lui offrir.

Pourquoi offre-t-on ce sacrifice ?

En commémoration de celui de la croix, et pour en appliquer la vertu.

Jésus-Christ répand-il son sang dans ce sacrifice, comme autrefois sur la croix ?

Non ; c'est ici un sacrifice non sanglant.

Jésus-Christ est-il immolé dans ce sacrifice ?

Il y est immolé mystiquement.

Comment ?

En tant que son corps et son sang, présens dans ce mystère, y paroissent comme séparés l'un de l'autre.

Mais le sont-ils en effet ?

Nous avons dit plusieurs fois qu'ils ne le sont pas, et ne le peuvent plus être, après la résurrection de Jésus-Christ.

Que doit-on faire en assistant à ce sacrifice ?

Contempler Jésus-Christ mourant, comme si on étoit sur le Calvaire, et se laisser attendrir au souvenir de sa mort.

Qu'est-ce que l'Eglise offre dans le sacrifice de l'autel, avec le corps et le sang de Jésus-Christ ?

Les vœux et les prières de tous les fidèles.

Pourquoi ?

Parce qu'elles sont agréables étant offertes à Dieu avec le corps et le sang de son fils.

Qu'est-ce que l'Eglise offre encore à Dieu avec ce corps et ce sang ?

Elle s'offre elle-même, afin d'offrir à Dieu tout ensemble le chef et les membres.

Qu'est-ce à dire offrir tout ensemble le chef et les membres ?

C'est offrir Jésus-Christ avec ses fidèles.

A qui offre-t-on le sacrifice ?

A Dieu seul.

Pourquoi y fait-on mémoire des saints qui sont avec Dieu ?

En actions de grâces pour les bienfaits qu'ils en ont reçus.

Pourquoi particulièrement dans ce sacrifice ?

Pour montrer qu'ils ont été sanctifiés par la victime qu'on lui offre.

Pourquoi prie-t-on Dieu d'avoir agréables les prières que les saints lui font pour nous ?

Pour faire concourir, dans ce sacrifice, les vœux de toute l'Eglise ; tant de celle qui est dans le ciel, que de celle qui est sur la terre.

Ne fait-on pas aussi mémoire des ames pieuses qui ne sont pas encore dans le ciel ?

Oui; on en fait mémoire, afin de tout unir dans ce sacrifice.

Quel soulagement reçoivent ces ames par ce sacrifice ?

Un très-grand soulagement.

Pourquoi ?

Parce que Jésus-Christ, qu'on y offre, est la commune propitiation de tout le genre humain.

Que devons-nous apprendre par ce sacrifice ?

A nous offrir en Jésus-Christ, et par Jésus-Christ, comme des hosties vivantes, à la majesté divine.

LEÇON III.

De la communion.

Marie-Madeleine pleurant devant le tombeau de Jésus, et y cherchant son corps enseveli. Quelle ardeur pour ce corps vivant et glorifié ! (*Joan.* xx. 11.)

Pourquoi Jésus-Christ se présente-t-il à nous sous les espèces du pain et du vin ?

Pour nous montrer qu'il est notre nourriture spirituelle.

Qu'appelez-vous notre nourriture spirituelle ?

Celle qui donne la vie à l'ame.

Que croyez-vous recevoir sous les espèces du pain ?

Le propre corps de Jésus-Christ, et lui-même tout entier.

Mais quand on est quelquefois obligé de rompre une hostie ?

Jésus-Christ ne se divise pas pour cela.

Pourquoi ?

Parce qu'il demeure tout entier sous chaque parcelle du pain, et sous chaque goutte du vin consacré.

Cela se peut-il ?

Oui, par la toute-puissance de Dieu.

Ne pourriez-vous point apporter quelque exemple sensible de cette merveille ?

On se sert ordinairement de l'exemple d'un miroir, qui étant cassé, fait paroître en chaque parcelle le même visage qu'il représentoit en son entier.

Cet exemple explique-t-il parfaitement ce mystère ?

Non, il n'y a rien dans la nature qui en puisse égaler la grandeur.

Pourquoi recevons-nous Jésus-Christ ?

Pour être consommés en un avec lui.

Qu'est-ce qu'être consommé en un avec lui ?

C'est être uni avec lui, et lui avec nous, corps à corps, et esprit à esprit.

Comment s'accomplit cette union de notre part ?

C'est que, prenant par la bouche le corps de Jésus-Christ, par la foi nous nous unissons à sa divinité.

Et Jésus, que fait-il de son côté ?

Jésus, réciproquement par notre corps, auquel il s'unit, fait passer la vertu de sa divinité dans notre ame.

Ne sanctifie-t-il pas aussi notre corps ?

Oui, il sanctifie notre corps, et nous apprend à le conserver en toute pureté.

Qui a porté Jésus-Christ à se donner à nous de cette sorte?

Son amour.

Comment le devez-vous recevoir?

Avec amour, et ne vivre dorénavant que pour lui.

Par où est-on excité à cet amour envers Jésus-Christ?

Par sa mort et passion, dont on célèbre la mémoire toutes les fois que l'on communie.

Faut-il communier souvent?

L'Eglise désireroit que l'on communiât tous les jours, toutes les fois que l'on entend la sainte messe, comme dans la primitive Eglise. (*Conc. Trid. Sess.* XXII. *Cap.* VI.)

Pourquoi donc ne le fait-on pas?

Parce qu'on n'est pas assez parfait.

Que faut-il faire du moins toutes les fois qu'on entend la messe?

Communier spirituellement.

Qu'est-ce que communier spirituellement?

C'est, en se ressouvenant de la mort de notre Seigneur, désirer de communier en effet.

Que faut-il faire pour communier spirituellement?

Il faut, autant qu'on peut, s'exciter à la même dévotion que si l'on communioit sacramentellement.

Quand est-ce qu'on est obligé de communier sacramentellement?

Dans le péril de la mort; et au surplus l'Eglise n'oblige de communier dans tout le cours de l'année, qu'une fois dans la quinzaine de Pâque; mais

les fidèles ne doivent pas se contenter de cette seule communion.

Y a-t-il quelque règle certaine pour fréquenter la communion?

Non, cela dépend de la disposition de chaque fidèle, et du profit qu'il fait de la communion, par son application à mener une bonne vie.

Mais quelle règle peut-on suivre dans la vie commune?

Il est à souhaiter que tout fidèle se mette en état de communier du moins une fois le mois, et les fêtes solennelles de l'année.

Mais qu'y a-t-il de plus certain?

C'est que chacun devroit vivre de manière qu'il pût communier tous les jours.

Peut-on communier plusieurs fois en un jour?

Non.

Et que faut-il faire le reste de la journée?

La passer en actions de grâces, et savourer cette viande céleste.

LEÇON IV.

Pratique de la communion suivant la doctrine précédente; et premièrement ce qu'il faut faire avant la communion.

La parabole des conviés et de l'habit nuptial, pour expliquer la netteté intérieure et extérieure qu'il faut apporter à la sainte table. (*Matth.* XXII. 1. *Luc.* XIV. 16, *etc.*)

Que faut-il faire pour bien communier?

Il y a des préparations qui regardent l'ame, et il y en a qui regardent le corps.

Quelles sont les préparations de l'ame pour faire une bonne communion?

C'est la paix avec Dieu, la charité avec le prochain; ce sont les actes de foi et d'humilité; c'est le souvenir de la passion du Fils de Dieu.

Qu'appelez-vous la paix de l'ame avec Dieu?

C'est la pureté de conscience, qui ne sent aucun reproche du péché, au moins qui soit mortel.

Dites-moi pourquoi il faut recevoir ce sacrement en état de grâce?

C'est que ce sacrement est la nourriture de l'ame, et que la nourriture suppose la vie.

Que concluez-vous de là?

Qu'il faut que l'ame vive de la vie de la grâce, pour recevoir sa nourriture par ce sacrement.

Est-ce un grand péché que de communier avec un péché mortel dans l'ame?

C'est le péché de Judas, et un horrible sacrilége.

Qu'appelez-vous la charité avec le prochain?

C'est l'esprit d'union et de concorde avec lui, et une sincère réconciliation, si on étoit auparavant dans l'inimitié.

Apprenez-moi à faire quelque acte de foi qui dispose à la communion?

Mon Sauveur, je crois fermement que votre corps, votre sang, votre ame, et votre divinité sont au saint sacrement de l'autel, parce que vous l'avez dit. Je suis prêt à donner ma vie pour cette vérité.

Et comment faites-vous un acte d'humilité?

Combien de fois ai-je mérité par mes péchés de souffrir la soif du mauvais riche, et la faim des damnés!

damnés! Cependant, ô mon Dieu, vous daignez devenir vous-même mon aliment et mon breuvage.

Pourquoi faut-il penser au mystère de la passion, pour se préparer à la communion?

C'est que le Fils de Dieu ayant institué le sacrement de l'eucharistie en mémoire de sa passion, cette dévotion est selon l'esprit du mystère.

N'y a-t-il point quelque autre préparation de l'ame?

Il faut, autant qu'il se peut, dès le jour précédent de la communion, s'y préparer par la récollection et par la retraite.

Et quoi encore?

Se priver des plaisirs même permis.

Pourquoi?

Pour apporter à Jésus-Christ un esprit et un corps plus pur, et être tout occupé de lui.

Quelles doivent être les préparations du corps pour bien communier?

Il faut être à jeun, et n'avoir pris aucune chose par forme de nourriture ni de médicament depuis le minuit.

Si en lavant la bouche on avoit avalé quelque goutte d'eau, sans y penser, cela pourroit-il empêcher la communion?

Il faut prendre garde que cela n'arrive point; mais pourtant la chose étant arrivée, elle ne doit point empêcher qu'on ne communie.

LEÇON V.

Ce qu'il faut faire quand on est prêt à communier, et dans la communion même.

L'humilité et la foi du centenier quand Jésus veut entrer chez lui. (*Matth.* VIII. 8.) La foi de la femme qui se croit guérie en touchant seulement le bord de sa robe. Jésus accablé du monde qui l'environnoit, ne se sent véritablement touché que de celle qui le touche avec foi. (*Matth.* IX. 20. *Luc.* VIII. 42, 43, 45, 46, *etc.*)

Que faut-il faire quand on est prêt à communier?

Il y a des choses qui regardent l'ame, et d'autres qui regardent le corps.

Que faut-il faire à l'égard de l'ame?

Il faut premièrement entendre la messe à laquelle on désire de communier, avec une dévotion particulière.

Que faut-il faire particulièrement pour cela?

Se joindre à l'intention du prêtre, qui, un peu après l'élévation, incliné profondément vers l'autel, demande la grâce de Dieu pour tous ceux qui communieront.

Il est donc à propos d'entendre la messe, et de communier à celle qu'on entend?

Oui, autant qu'il se peut; et c'est l'esprit de l'Eglise.

A quel endroit de la messe est-il à propos de communier?

Après la communion du prêtre, et avant qu'il achève la messe.

Pourquoi ?

Pour se conformer au prêtre, se préparer avec lui à la communion, communier avec lui, et faire avec lui ses actions de grâces.

A quoi faut-il principalement penser ?

A la mort et à la passion de notre Seigneur.

Pourquoi ?

Pour s'exciter à un tendre amour envers lui.

Que faut-il faire encore ?

De fréquens actes de foi.

En quel endroit principalement ?

Quand le prêtre se retourne, l'hostie à la main, en disant ces paroles, *Ecce Agnus Dei*, c'est-à-dire, *Voici l'Agneau de Dieu, voici celui qui ôte les péchés du monde*, il faut dire la même chose en son cœur.

Et quels autres actes faut-il faire ?

Des actes d'adoration et d'humilité.

En quel endroit principalement ?

Quand le prêtre dit, *Domine, non sum dignus*, il faut dire de cœur avec lui : *Seigneur, je ne suis pas digne que vous veniez à moi, mais dites seulement un mot, et mon ame sera sauvée.*

Et quand le prêtre dit, Corpus Domini nostri Jesu Christi custodiat animam tuam in vitam æternam. Amen ?

Il faut dire du moins de cœur, *Amen. Il est ainsi.* Je crois, Seigneur, que ce que je reçois, c'est votre corps : qu'il conserve mon ame pour la vie éternelle.

Quel est donc le vrai esprit de la communion ?

De se conformer aux intentions de l'Eglise, et aux paroles du prêtre.

Qu'y a-t-il à observer pour le corps?

A être modeste et propre, autant qu'il se peut, mais sans affectation.

Que faut-il observer particulièrement à l'égard des habits?

Les hommes doivent poser le chapeau, la calotte, l'épée, les gants; et les femmes doivent baisser leurs jupes, et faire descendre leurs coiffes un peu plus bas que les yeux; ne point paroître la gorge découverte, ni avec des mouches sur le visage, ou avec des parures qui sentent la vanité.

Que doivent-elles apprendre de là?

A mépriser toute leur vie ce qu'elles n'osent porter devant Jésus-Christ.

Comment faut-il tenir la tête?

Il faut tenir la tête ferme et droite sans la remuer, ni l'avancer ni la retirer en arrière, crainte d'accident.

Comment les yeux?

Il ne faut pas les laisser égarer çà et là, mais on les doit tenir baissés, ou les arrêter sur la sainte hostie.

Comment faut-il ouvrir la bouche?

Avec médiocrité, ni trop, ni trop peu.

Comment faut-il avoir la langue?

Un peu avancée sur les lèvres.

Ne faut-il point mâcher la sainte hostie?

Il n'est pas nécessaire.

Qu'en faut-il donc faire?

La laisser quelque peu de temps sur sa langue; puis étant un peu humectée, l'avaler avec révérence.

Ne la faut-il pas laisser fondre tout-à-fait en la bouche ?

Non, à cause du péril qu'il y auroit de ne pas communier.

Mais que faudroit-il faire si la sainte hostie s'attachoit au palais ?

Il ne se faut point troubler de cela; mais la détacher seulement avec la langue, sans y porter les doigts.

Après avoir communié, faut-il essuyer les lèvres avec la nape ?

Non; mais si on sent, ou si on doute que quelque particule de la sainte hostie soit demeurée sur les lèvres, il faut avec révérence l'attirer dans sa bouche, sans y appliquer les doigts.

Si quelquefois le prêtre, en communiant, donnoit deux ou trois hosties, ou bien n'en donnoit que la moitié d'une, cela devroit-il troubler le communiant ?

Non, puisqu'on ne reçoit pas plus en trois hosties, qu'en une, ni moins en la moitié d'une, qu'en une toute entière.

Faut-il faire des prières vocales, et jeter des soupirs, quand on est sur le point de communier ?

Il faut cesser pour lors de le faire, et prier de l'esprit, plutôt que du mouvement des lèvres.

LEÇON VI ET DERNIÈRE.

Ce qu'il faut faire après la communion.

Que faut-il faire après la communion ?

Il faut passer quelque temps, et le plus qu'on peut, à faire des actes intérieurs d'amour, de re-

mercîment, d'offrande de soi-même, de demande de nos besoins, et des nécessités de ceux pour lesquels nous prions.

Que faut-il principalement demander à Jésus-Christ ?

Qu'il nous fasse part de son esprit, comme il nous a donné son corps.

Quelles prières vocales peut-on ajouter après cela?

Des cantiques d'actions de grâces : comme le *Te Deum laudamus ; Benedicite omnia opera ; Magnificat ; Laudate.*

Nota. Que ces prières se trouvent en latin et français dans un recueil fait exprès.

Que faut-il faire le reste du jour ?

Il le faut passer, autant qu'il se peut, dans le recueillement, et en œuvres de piété.

INSTRUCTION

SUR LE SACREMENT DE MARIAGE.

Le mariage de la sainte Vierge avec saint Joseph. Les noces de Cana honorées de la présence et du premier miracle de notre Seigneur. (*Joan. II.*) La création de la femme. (*Gen. II. 21.*) Le mariage du jeune Tobie. (*Tob. VII, VIII.*)

Qu'est-ce que le mariage ?

C'est un sacrement qui donne la grâce à ceux qui se marient, de vivre chrétiennement dans cet état, et d'élever leurs enfans selon Dieu.

Que signifie ce sacrement ?

Il signifie l'union de Jésus-Christ avec l'Eglise.

Combien y a-t-il de sortes d'unions de Jésus-Christ avec l'Eglise ?

Il y en a de deux sortes ; l'une naturelle, et l'autre spirituelle.

Qu'appelez-vous union naturelle ?

La ressemblance de la nature.

Qu'appelez-vous union spirituelle ?

L'union des cœurs par la charité.

Y a-t-il union naturelle entre Jésus-Christ et l'Eglise ?

Oui, parce que Jésus-Christ est homme, qu'il a un corps et une ame comme les fidèles qui composent l'Eglise.

Y a-t-il union spirituelle entre Jésus-Christ et l'Eglise ?

Oui, parce que le Fils de Dieu a tant aimé

l'Eglise, qu'il a versé son sang pour elle, et que l'Eglise est soumise aux volontés de Jésus-Christ.

Quelle est celle de ces deux unions que le mariage représente ?

Il signifie les deux.

Cette union du mari et de la femme, est-elle indissoluble et inséparable ?

Oui, elle est indissoluble et inséparable, comme celle de Jésus-Christ avec son Eglise.

A quel âge peut-on se marier ?

Les garçons à l'âge de quatorze ans accomplis; les filles à douze aussi accomplis.

En quel temps de l'année l'Eglise permet-elle la célébration du mariage ?

Depuis le lendemain de la fête de l'Epiphanie, jusqu'au mardi d'après le dimanche de la *Quinquagésime* inclusivement; et depuis le lendemain du dimanche appelé de *Quasimodo*, elle le permet en ce diocèse, jusqu'au jeudi seulement, qui précède le premier dimanche de l'Avent.

N'y a-t-il point de jour auquel on ne puisse point célébrer le mariage ?

Il n'y a point de jour auquel on ne le puisse, à l'exception des dimanches et des fêtes, en ce diocèse.

A l'exception de ces jours, chaque jour est-il bon pour la célébration du mariage ?

Ce seroit une superstition de croire qu'un jour de la semaine fût plus malheureux qu'un autre.

Dans quel dessein doit-on user du mariage?

Dans le dessein de multiplier les enfans de Dieu.

Quel autre dessein peut-on avoir ?

Celui de remédier aux désordres de la concupiscence.

Quelles sont les obligations du mariage ?

C'est de s'unir ensemble, et s'entre-secourir par la charité ; se supporter mutuellement, et toutes les peines du mariage par la patience ; et se sauver par la sainte éducation qu'on donnera aux enfans.

Quelle est la principale chose qui doit déterminer une personne à en prendre une autre en mariage ?

C'est la vertu et la ressemblance des mœurs.

Marquez-moi quelques manières défectueuses d'entrer dans le mariage.

1.° D'y entrer sans examiner la volonté de Dieu, et sans connoître les obligations du mariage; 2.° d'y entrer seulement pour satisfaire la sensualité ; 3.° de se marier contre la juste volonté de ses parens.

Comment se doit-on disposer à recevoir ce sacrement ?

On s'y doit disposer par une sainte confession, et il est bon de faire une revue de plusieurs confessions depuis un temps notable ; par une sainte communion ; par des prières et des aumônes ; par une grande retenue et chasteté.

Doit-on demeurer ensemble avant le mariage ?

Il se faut bien garder de demeurer en même maison durant le temps de la recherche et des fiançailles avec péril d'offenser Dieu.

En quel temps doit-on se confesser et communier à cette intention ?

On le doit faire quelques jours avant la célébration du mariage.

Quelle est la perfection du mariage?

C'est que le mari représente Jésus-Christ, l'époux de l'Eglise, et que la femme représente l'épouse de Jésus-Christ.

En quoi est-ce que le mari doit particulièrement représenter Jésus-Christ ?

En aimant sa femme cordialement comme le Fils de Dieu a aimé l'Eglise, recherchant l'utilité de l'Eglise, et non pas ses propres intérêts.

En quoi la femme doit-elle particulièrement représenter l'Eglise ?

Dans le respect et dans la soumission qu'elle doit avoir pour son mari, comme l'Eglise en a pour Jésus-Christ.

Dites-moi le mal qu'il faut éviter dans l'usage du mariage ?

C'est de refuser injustement le devoir conjugal ; c'est d'user du mariage pour satisfaire la sensualité ; c'est d'éviter d'avoir des enfans : ce qui est un crime abominable.

CATÉCHISME
DES FÊTES
ET AUTRES SOLENNITÉS ET OBSERVANCES DE L'ÉGLISE.

AVERTISSEMENT

Aux Curés, Vicaires et Catéchistes du diocèse.

Jacques-Bénigne, par la permission divine, Evêque de Meaux, aux curés, vicaires, et catéchistes de notre diocèse, salut et bénédiction.

Vous n'ignorez pas, mes frères, qu'une des principales fins que l'Eglise se propose dans l'institution des fêtes, c'est l'instruction des fidèles; et c'est une vérité que vous devez très-souvent inculquer et répéter à vos paroissiens dans vos prônes, dans vos sermons et dans vos catéchismes.

Vous leur devez faire entendre que l'année chrétienne, aussi bien que l'année ordinaire, est comme distribuée en ses saisons; et que les solennités sont répandues en divers temps, afin de nous instruire par ce moyen de ce que Dieu a daigné faire pour notre salut, et de ce qu'il y a de plus nécessaire pour y parvenir.

En effet, si les chrétiens prenoient bien seulement l'esprit des fêtes, ils n'ignoreroient rien de ce qu'ils

doivent savoir, puisqu'ils trouveroient dans ces fêtes tous les bons enseignemens, et ensemble tous les bons exemples.

C'est ce qui nous a porté à vous donner ce Catéchisme des Fêtes, à l'exemple de plusieurs diocèses, où on le fait avec une grande utilité.

On marquera à chaque endroit de ce catéchisme, en quels jours ces instructions doivent être faites; et pour les rendre plus utiles, vous y pourrez joindre un catéchisme qu'on appelle celui des images, ou en proposant des images pieuses attachées à la chaire, ou en quelque autre lieu apparent, on s'en sert pour rendre le peuple et les enfans attentifs.

Il n'y a que la fête de la Trinité dont il n'est pas à propos de proposer aucune image; parce qu'encore que les figures qu'on en voit quelquefois dans les églises, puissent avoir leurs raisons, et puissent être expliquées en un bon sens, il faut prendre garde que les enfans ne soient frappés d'abord de ces idées, dont l'impression demeure trop dans leurs esprits, et qui leur mettent dans la pensée quelque chose de corporel. Mais au lieu que dans les autres fêtes dont le mystère s'est accompli visiblement, on peut concilier l'attention par les images qu'on en donne; quand il s'agit de parler de la divinité, ou d'expliquer la Trinité adorable, on doit commencer à rendre le peuple attentif, en lui faisant remarquer qu'en cette fête on ne lui propose aucune image sensible, parce que ce qui regarde la divinité et la Trinité des personnes, est tout-à-fait au-dessus des sens et de l'intelligence humaine.

Le fondement de ce catéchisme doit être un court récit de ce qui s'est passé dans la fête, ou une courte exposition de ce qui en fait le principal sujet : et ici il faut éviter la sécheresse des narrations ordinaires, en y mêlant de temps en temps des affections et des réflexions pieuses.

Ce Catéchisme des Fêtes, que nous vous mettons entre les mains, vous paroîtra s'élever un peu au-dessus des catéchismes précédens : aussi le proposons-nous principalement pour les personnes plus avancées; par exemple, pour ceux qui ont communié, et dans les derniers temps de l'instruction. Mais vous devez si bien faire, qu'il soit aussi soigneusement appris que les catéchismes précédens, parce que c'est un fondement qui servira à ceux que vous instruirez, dans tout le reste de leur vie, pour entendre utilement les sermons, et assister avec fruit au service divin.

Avertissez souvent les personnes âgées de lire attentivement ce catéchisme, puisqu'il a de si grands usages ; et vous pouvez le regarder vous-mêmes, comme devant faire le fond de l'instruction que vous ferez les jours de fête.

Au reste, si vous voulez expliquer à votre peuple la doctrine chrétienne, d'une manière qui lui profite, dites peu de choses à la fois ; répétez-les souvent, et inculquez-les avec force. Tournez-les en différentes manières, afin de faire toujours de nouvelles et de plus profondes impressions dans les esprits. Faites-en l'application à quelque chose de pratique, selon qu'on en a ici donné l'exemple; et songez que celui qui est préposé pour parler toute

sa vie à un même peuple, doit être aussi court dans ses instructions que soigneux et assidu à les faire.

Donné à Meaux, dans notre palais épiscopal, le sixième jour du mois d'octobre mil six cent quatre-vingt-six.

† J. BÉNIGNE, Evêque de Meaux.

Par mondit seigneur,

ROYER.

DU SAINT DIMANCHE,

ET PAR OCCASION

DE LA MESSE PAROISSIALE,

ET DES DEVOIRS D'UN BON PAROISSIEN.

Cette instruction doit être faite au moins quatre fois l'année ; à savoir, après l'Epiphanie, après Pâque, après la Pentecôte, et après la Toussaint.

Le pasteur ou catéchiste pourra la continuer deux ou trois dimanches consécutifs, jusqu'à ce qu'on la sache parfaitement, et il l'inculquera beaucoup, parce qu'elle est la plus importante.

LEÇON I.

De l'institution du dimanche.

Représenter le repos de Dieu, considérant ses ouvrages accomplis, et les approuvant ; (*Gen. I.*) ou Jésus-Christ sorti du tombeau, et éternellement affranchi des peines de sa vie mortelle ; ou après la résurrection et le jugement dernier, le même Jésus introduisant les fidèles dans le repos éternel. (*I. Cor. XV.*)

Demande. *Qu'est-ce que le saint dimanche ?*

Réponse. C'est le jour que Dieu a choisi pour être particulièrement sanctifié.

Qu'appelez-vous sanctifier le dimanche ?

Le passer saintement.

Que veut dire ce mot de dimanche ?

Il veut dire le jour du Seigneur, c'est-à-dire, celui qu'il a spécialement consacré à son service.

Pourquoi dites-vous que Dieu a particulièrement choisi ce jour?

Parce que, dès l'origine du monde, Dieu ayant voulu partager les jours par semaines, il a choisi un des sept jours de la semaine pour être particulièrement sanctifié.

Quel jour avoit-il choisi anciennement?

Le septième, qu'on appeloit pour cette raison le jour du sabbat ou du repos.

Pourquoi Dieu avoit-il institué ce jour?

En mémoire de ce qu'il avoit créé le monde en six jours, et que le septième jour il s'étoit reposé de tous ses ouvrages.

Que veut dire ce repos?

Que le monde étoit parfait, et qu'il n'y avoit plus rien à faire de nouveau.

Et quoi encore?

Que Dieu nous prépare à la fin du monde un repos éternel. (*Hebr.* IV. 3, *et seq.*)

Par quelle autorité ce jour a-t-il été changé au dimanche?

Par l'autorité des apôtres et de l'Eglise.

Pourquoi a-t-on choisi ce jour pour être le repos des chrétiens?

En mémoire de la résurrection de notre Seigneur, et de la descente du Saint-Esprit arrivée en ce jour.

Qu'y a-t-il donc ici de divin?

L'institution d'un jour dans chaque semaine pour le consacrer à Dieu.

Et la translation du samedi au dimanche?

C'est une institution apostolique.

Quel

Quel rang tient le dimanche parmi les jours de la semaine ?

Le premier.

Quel jour est représenté par le dimanche ?

Le premier jour de la création, qui est celui où Dieu fit la lumière.

Ce jour a-t-il quelque rapport au jour de Pâque et de la Pentecôte, dont l'Eglise renouvelle la mémoire en ce jour ?

Oui, puisque Jésus-Christ, sorti du tombeau, est la lumière du monde, et que l'envoi du Saint-Esprit a illuminé les apôtres.

LEÇON II.

De la messe paroissiale, et premièrement du prône.

Représenter l'ordre de la messe solennelle, principalement comme elle étoit autrefois, accompagnée de la communion de tout le peuple : faire voir le clergé séparé du peuple, les hommes d'avec les femmes : l'ordre, le silence, l'attention, tout le monde répondant, et le reste de cette sorte.

Que faut-il faire pour sanctifier ce jour, et le consacrer à Dieu ?

L'employer à de bonnes œuvres.

Quelle est la principale de toutes les bonnes œuvres à quoi on est obligé en ce saint jour?

A entendre la sainte messe.

Quelle messe doit-on principalement entendre ?

La messe paroissiale, autant qu'il se peut, selon l'institution ancienne.

Pourquoi vaut-il mieux entendre la messe paroissiale qu'une autre messe ?

Parce qu'à la messe paroissiale se fait l'assemblée des fidèles.

Pourquoi encore ?

Parce que le prône se fait dans la messe paroissiale.

Qu'est-ce que le prône ?

Le prône comprend deux choses principales.

Quelles sont-elles ?

La première est la prière publique, commandée de Dieu pour toute l'Eglise, pour les pasteurs, pour les princes, pour les malades, pour les affligés, et pour toutes les nécessités publiques et particulières du peuple de Dieu.

Cette prière est-elle agréable à Dieu ?

Oui, principalement quand elle se fait en commun par le pasteur et tous les fidèles assemblés.

Quelle est la seconde partie principale du prône ?

C'est l'instruction pastorale.

L'instruction pastorale est-elle plus agréable à Dieu que les autres ?

Oui, parce que c'est l'instruction de celui qui est chargé de nos ames.

Pourquoi encore ?

Parce que c'est celle que l'Eglise a établie, et qu'elle recommande le plus. Outre que c'est là qu'on publie ses ordonnances, ses fêtes, ses jeûnes, ses observances, et ce qui regarde le service de Dieu.

LEÇON III.

De l'offrande, du sacrifice, et de la communion, et en général de l'amour qu'on doit avoir pour sa paroisse.

Que signifie l'offrande?

C'est qu'autrefois les fidèles apportoient à l'autel leur pain et leur vin pour y être offerts.

Et que faisoient-ils ensuite?

Ils communioient de leurs oblations, et le reste étoit destiné à la subsistance du clergé, et à faire l'aumône aux pauvres.

D'où vient que cette coutume a cessé?

Parce que le peuple a cessé de communier comme autrefois aux messes solennelles que célébroient les pasteurs.

Et pour ce qui demeuroit pour la subsistance du clergé?

On y a suppléé par ce qui s'appelle à présent l'offrande.

Ne seroit-il pas à désirer que l'on communiât comme autrefois à la messe solennelle célébrée par le pasteur?

Oui, et ce seroit une bonne pratique que ceux de la paroisse qui veulent communier, le fissent ensemble à la messe de paroisse.

Pourquoi?

Parce que la communion est plus agréable à Dieu, quand elle se fait en commun.

Qu'y remarquez-vous alors qui soit plus agréable à Dieu?

La société fraternelle, qui est une des choses signifiées par le mot de communion.

Mais le mot de communion ne veut-il pas dire la communion au corps de Jésus-Christ?

Oui, mais il veut dire encore la communion des fidèles, dont le corps de Jésus-Christ est le lien.

La messe paroissiale a-t-elle aussi quelque chose de plus agréable à Dieu?

Oui.

Et pourquoi? N'est-ce pas le même Jésus-Christ qu'on offre dans toutes les messes?

Il est vrai; mais la messe paroissiale est recommandable de plus par l'union des fidèles.

Qu'y a-t-il en cela de particulièrement recommandable?

C'est d'offrir ses prières à Dieu, en commun, par la bouche de celui qui est établi sur tout le troupeau.

Cela se trouveroit donc bien plus particulièrement dans la messe pontificale ou épiscopale?

Sans doute; mais le grand nombre des fidèles a obligé de les diviser en paroisses.

Qu'est-ce que les paroisses ont encore de recommandable?

C'est qu'elles sont comme la source de l'instruction et des sacremens.

Comment de l'instruction?

Par le catéchisme.

Et des sacremens?

Parce qu'on y administre le baptême; on y conserve le saint chrême et les saintes huiles; on y fait la communion pascale.

Et qu'y a-t-il encore dans les paroisses?

La sépulture commune des chrétiens.

Qu'est-ce que fait tout cela à la société chrétienne?

C'est que l'on renaît ensemble par le baptême; on reçoit l'instruction et les sacremens de la même source; et on attend en commun la résurrection des morts.

Est-ce bien fait que de contribuer à la décoration des paroisses?

Oui, pour inviter davantage les chrétiens à les fréquenter.

Que faut-il faire principalement pour les décorer?

Entretenir la propreté et la netteté, tant de l'église et des autels, que des habillemens et vaisseaux sacrés.

LEÇON IV.

De l'eau bénite; du pain béni, et du reste qui regarde la sanctification du dimanche.

Qu'est-ce que l'eau bénite qu'on fait solennellement à la messe paroissiale?

C'est une eau sur laquelle l'Eglise fait des bénédictions particulières, semblables à peu près à celles de l'eau qu'on bénit pour le baptême.

En quoi consistent ces bénédictions de l'Eglise ?

En saintes prières auxquelles on joint le signe de la croix.

Pourquoi le signe de la croix ?

Pour montrer que nous recevons toutes bénédictions spirituelles par la croix de Jésus-Christ.

Que veut dire le sel béni qu'on mêle avec l'eau bénite ?

La sagesse chrétienne, dont notre vie et tous nos discours doivent être assaisonnés. (*Col.* IV. 6.)

Pourquoi?

Afin que nous n'ayons rien de fade ni de languissant; et que, selon le précepte de Jésus-Christ, nous soyons le sel de la terre.

Comment le sel de la terre ?

En empêchant la corruption en nous-mêmes et dans les autres, et reprenant vivement les vices.

Qu'est-ce que l'Eglise a dessein de rappeler en notre mémoire par l'aspersion de l'eau bénite, au commencement de la messe ?

Notre sanctification par le baptême.

Et quoi encore ?

La pureté de conscience avec laquelle on doit prier, particulièrement dans le sacrifice.

Et le pain béni que veut-il dire ?

C'est un signe de communion entre les fidèles.

Toute créature de Dieu n'est-elle pas bonne ?

Oui, toute créature de Dieu est bonne, et bénite par la main de Dieu qui l'a faite.

Pourquoi donc bénir le pain de nouveau ?

Parce que saint Paul, qui a dit que toute créature de Dieu est bonne, ne laisse pas de dire aussi-

tôt après, qu'elle est sanctifiée par la parole de Dieu et par la prière.

Que concluez-vous de là?

Qu'à plus forte raison devons-nous tenir pour sanctifié ce qui est béni à l'église par les prêtres pour servir à la piété. (*I. Tim.* IV. 5.)

Quelle est l'origine du pain béni?

On l'a donné à la messe lorsque les fidèles ont cessé d'y communier toujours selon l'ancienne coutume.

Pourquoi le donne-t-on?

En mémoire de l'eucharistie, et en signe de communion entre les fidèles.

De quoi faisoit-on le pain béni?

Des restes des offrandes; et de là vient qu'on l'offre encore à l'autel.

N'y a-t-il point quelque autre raison du pain béni?

Cette [illegible]
de charité, que les anciens chrétiens faisoient autrefois en signe de leur union.

Comment appeloit-on ces festins?

Agapes.

Que veut dire ce mot Agape?

Charité.

Que faut-il donc apprendre par le pain béni?

La charité.

Et en général, qu'est-ce que la messe de paroisse a de plus recommandable?

La charité et la communion des saints.

Et le reste de l'office ecclésiastique ne doit-il pas être fréquenté les jours de fêtes et dimanches?

Oui, pour les passer en bonnes œuvres; principalement dans les églises paroissiales, où tous les fidèles sont ensemble.

Quelles œuvres sont défendues les jours de fêtes et de dimanches?

Les œuvres serviles.

Qu'appelez-vous les œuvres serviles?

Celles par lesquelles on a accoutumé de gagner sa vie.

N'en excepte-t-on pas quelques-unes?

On en excepte celles des métiers qui sont nécessaires à la vie.

Que faut-il principalement éviter?

Le péché et tout ce qui porte au péché; comme les cabarets, les danses, les jeux, principalement ceux de hasard, et les autres choses de cette nature.

Par où faut-il commencer la sanctification du dimanche?

Par se consacrer à Dieu, en faisant des actes de foi, d'espérance et de charité, ou d'amour de Dieu.

Quelles bonnes œuvres doit-on principalement pratiquer envers le prochain?

Des œuvres de miséricorde et de réconciliation.

DES FÊTES
DE NOTRE SEIGNEUR,
ET DES OBSERVANCES DE L'ÉGLISE
QUI ONT RAPPORT AVEC LES MYSTÈRES DE JÉSUS-CHRIST.

LEÇON I.

Avant le premier dimanche de l'Avent.

Quel est le dimanche prochain ?

C'est le premier dimanche de l'Avent.

Qu'appelez-vous le temps de l'Avent ?

Le temps où l'Eglise s'occupe de la venue désirée de notre Sauveur.

Que médite-t-elle durant ce saint temps ?

Les vœux des Pères qui soupiroient après la venue du Messie.

Qu'appelez-vous le Messie ?

Le Christ ou l'oint du Seigneur ; celui qu'il a consacré par l'onction intérieure de la divinité.

Que médite encore l'Eglise touchant l'avénement de Jésus-Christ ?

Elle médite encore la prédication de saint Jean-Baptiste, par laquelle il lui prépare la voie.

Comment lui prépare-t-elle la voie ?

Par la pénitence.

L'Eglise ne médite-t-elle pas aussi le dernier avénement de notre Seigneur ?

Oui, l'Eglise médite encore le dernier avénement de notre Seigneur, où il viendra juger les vivans et les morts.

Pourquoi médite-t-elle ce second avénement?

Afin que si nous ne profitons du premier avénement où Jésus-Christ nous apporte la grâce, nous craignions celui où il exercera sa justice.

Où nous doit conduire la crainte de la rigoureuse justice de Dieu ?

A son saint amour.

Que devons-nous apprendre de cette doctrine?

A désirer Jésus-Christ, et à lui préparer nos cœurs par la pénitence.

Les collectes se trouvent dans les *Prières ecclésiastiques.*

LEÇON II.

Pour le jour de Noël.

Elle commencera le dimanche qui précédera cette fête, et pourra être continuée le jour de Noël, et à quelqu'une des fêtes suivantes.

Quelle fête célébrons-nous, N. prochain ?

Le jour de Noël.

Que veut dire le jour de Noël?

Le jour natal de notre Seigneur, le jour de sa sainte nativité.

Quelle fut sa mère ?

Marie, toujours vierge.

Qu'est-ce à dire toujours vierge ?

Vierge avant l'enfantement, vierge dans l'enfantement, vierge après l'enfantement.

Pourquoi la nuit de Noël est-elle demeurée plus célèbre que toutes les autres ?

En mémoire de ce que notre Seigneur voulut naître pendant la nuit.

Pourquoi naître pendant la nuit ?

Pour montrer qu'avant sa venue, le monde étoit dans les ténèbres.

Qu'est-ce que cette fête a de particulier entre toutes les autres ?

Qu'on y dit trois messes solennelles; l'une à minuit, l'autre à la pointe du jour, et la troisième à l'heure ordinaire.

Que faut-il penser à la messe de minuit?

Il faut considérer Jésus-Christ né dans une étable, et posé dans une crêche.

Quand le faut-il principalement regarder en cet état ?

Au moment qu'on pose son corps adorable, par la consécration, sur l'autel, il faut regarder l'autel comme la crêche, et adorer Jésus-Christ.

Que faut-il faire à la seconde messe?

Venir adorer le divin enfant avec les bergers à qui l'ange annonça sa naissance.

Qu'entendirent ces pieux bergers, pour les inviter à la crêche du Sauveur?

Une musique céleste, et un cantique de réjouissance.

Quel cantique?

Celui que l'Eglise se plaît tant à répéter dans la messe, et qu'il faut chanter dans ce jour avec une joie plus particulière.

Quel est-il?

C'est le *Gloria :* Gloire soit à Dieu dans les lieux très-hauts, et qu'en terre la paix soit donnée aux hommes de bonne volonté.

Que doit-on considérer à la troisième messe?

Que cet enfant, qu'on voit dans le temps naître de la vierge Marie, de toute éternité est le Fils de Dieu.

Le Fils de Dieu et le Fils de Marie est-ce la même personne?

Oui, c'est la même personne, un homme parfait et un Dieu parfait.

Que veut dire homme parfait?

Qui a, comme nous, un corps et une ame, et nous est semblable en tout, excepté le péché.

Pourquoi veut-il être enfant?

Pour porter toutes nos foiblesses, et se faire tendrement aimer.

Jésus-Christ est-il né pauvre et souffrant?

Oui, sans doute, puisqu'il est né dans une étable, dans une saison incommode, sans avoir seulement un berceau.

Pourquoi?

Pour nous faire aimer la pauvreté et la souffrance.

Quel honneur devons-nous rendre à ces états et à ces vertus de notre Sauveur?

De les imiter.

Comment imiterons-nous la pauvreté?

En aimant les pauvres, en méprisant les vaines parures, et employant à aider les pauvres l'argent qu'on y met.

Et les souffrances de Jésus-Christ, comment les faut-il imiter dans cette fête ?

En ne craignant pas de souffrir quelque incommodité pour assister au service.

Quelle préparation devons-nous apporter à cette fête ?

Une grande pureté, que l'on se doit procurer par une bonne confession; un grand désir de recevoir notre Seigneur, pour lui faire un meilleur accueil que n'ont fait les Juifs.

LEÇON III.

Pour la fête de la Circoncision, au dimanche qui précède, ou, si ce dimanche est empêché d'ailleurs, au jour même de la fête.

Quelle fête avons-nous N. prochain? Ou, *Quelle fête avons-nous aujourd'hui ?*

La fête de la Circoncision.

Qu'est-ce que c'étoit que la circoncision?

C'étoit un sacrement de l'ancienne loi, qui donnoit entrée dans le peuple de Dieu, comme maintenant le baptême nous fait entrer dans l'Eglise.

A qui a été donnée la circoncision?

A Abraham, en signe de l'alliance que Dieu contractoit avec lui et sa postérité.

Que signifioit particulièrement la circoncision?

Que l'origine du genre humain étoit impure.

Comment impure ?

Par le péché originel.

Pourquoi Jésus-Christ a-t-il voulu être circoncis, puisqu'il étoit saint?

Pour montrer qu'il venoit porter la peine de nos péchés et les expier.

Pourquoi répandre son sang dès son enfance?

Pour nous montrer qu'il nous venoit laver par son sang.

Que fit-on encore en ce jour?

On donna au Fils de Dieu le nom de Jésus.

Que veut dire ce nom de Jésus?

Ce nom signifie Sauveur; et on le donne au Fils de Dieu, parce qu'il nous sauve de nos péchés.

De quel honneur est digne le nom de Jésus?

On ne peut lui rendre assez d'honneur, puisqu'à ce nom tout fléchit le genou dans le ciel, sur la terre et dans les enfers. (*Phil.* II. 10.)

Que nous apprend la circoncision de notre Seigneur?

A circoncire notre cœur, c'est-à-dire, à retrancher les mauvais désirs, et particulièrement l'attache aux plaisirs des sens.

Que faut-il faire en ce jour?

Consacrer à Dieu toute cette année, et le prier que nous la passions dans son service.

LEÇON IV.

De l'Epiphanie, au dimanche qui la précède, pour être continuée le jour même.

D'où vient que N. prochain on fait si grande fête?

C'est à cause du jour de l'Epiphanie.

Qu'appelez-vous Epiphanie?

La manifestation de notre Seigneur.

Pourquoi appelle-t-on cette fête d'un si beau nom?

Parce que l'Eglise y célèbre trois grands mystères, où la gloire de Jésus-Christ fut manifestée.

Quels sont-ils?

L'adoration des mages, le baptême de notre Seigneur par saint Jean-Baptiste, et son premier miracle, lorsqu'il changea l'eau en vin, aux noces de Cana en Galilée.

Quels étoient les mages?

Des grands seigneurs d'orient, qu'on appelle rois.

Ils n'étoient donc pas du peuple de Dieu?

Non, ils étoient gentils.

Pourquoi Dieu les appela-t-il à adorer son Fils?

Pour montrer que c'étoit le temps où les gentils devoient être appelés à sa connoissance.

Comment les conduisit-il au lieu où étoit Jésus?

Par une étoile.

Où apprirent-ils que Jésus devoit être dans Bethléem, selon les prophéties?

Dans Jérusalem, où étoit alors le signe principal de la vraie Eglise.

Que firent les mages, quand ils eurent trouvé l'enfant Jésus?

Ils l'adorèrent, et lui offrirent de l'or, de l'encens et de la myrrhe.

Pourquoi ces trois présens?

Ils lui donnèrent de l'or comme à un roi, de l'encens comme à un Dieu, et de la myrrhe comme à un homme, et pour honorer sa sépulture.

Les Juifs vinrent-ils aussi l'adorer?

Non, et c'étoit un signe de leur aveuglement prochain.

Et Hérode qui étoit le roi de Jérusalem?

Il fit semblant de le vouloir adorer; mais son dessein étoit seulement de le découvrir pour le tuer.

Que représente Hérode?

Les hypocrites, qui font semblant de vouloir adorer Jésus, et cependant le crucifient en eux-mêmes.

Que faut-il faire pour profiter de cette fête?

Suivre l'étoile qui nous conduit à Jésus-Christ, c'est-à-dire, l'inspiration de sa grâce.

Et quoi encore?

Au lieu des banquets dissolus, lui faire de pieux présens.

Comment?

En la personne des pauvres, par des aumônes.

LEÇON V.

Pour faire le dimanche d'après l'Epiphanie, sur le baptême de Jésus-Christ, et le changement d'eau en vin.

Vous nous dîtes N. dernier, qu'avec l'adoration des mages, l'Eglise célébroit encore deux autres mystères où Jésus-Christ se manifestoit : quels sont-ils?

L'un est le baptême de notre Seigneur.

A quel âge fut-il baptisé?

Environ à l'âge de trente ans.

Par qui fut-il baptisé?

Par saint Jean-Baptiste.

Pourquoi

Que signifioit ce baptême?

Il signifioit la pénitence et la rémission des péchés.

Jésus-Christ avoit-il besoin d'être baptisé?

Non, puisqu'il étoit la sainteté même.

Pourquoi donc voulut-il être baptisé?

Pour porter la ressemblance du péché qu'il venoit expier.

Pourquoi encore?

Pour établir et consacrer le baptême.

Qu'y eut-il de plus vénérable dans le baptême de Jésus-Christ?

Une voix d'en-haut qui disoit : Celui-ci est mon Fils bien-aimé, dans lequel je me suis plu.

Et qu'arriva-t-il encore?

Le Saint-Esprit descendit sur Jésus-Christ sous la forme d'une colombe.

Pourquoi sous cette figure?

Pour nous montrer la douceur de Jésus-Christ.

Que signifioient toutes ces choses?

L'union et la manifestation des trois Personnes divines dans le baptême.

Comment?

Le Père paroît dans la voix, le Fils en sa propre personne, et le Saint-Esprit sous la figure d'une colombe.

Quel est l'autre miracle dont on fait mémoire?

C'est le changement d'eau en vin, aux noces de Cana en Galilée.

Que signifioit ce changement?

Il signifioit le changement prochain de la loi de Moïse en l'Evangile.

Que signifioit donc le vin?

La joie spirituelle, et la sainte ferveur des enfans de Dieu par la grâce de Jésus-Christ.

Comment est-ce que Jésus-Christ fut manifesté par ce miracle?

Parce que ce fut le premier miracle de notre Seigneur, et que ses disciples crurent en lui, ainsi qu'il est écrit dans l'évangile de saint Jean.

Que faut-il faire pour honorer tant de merveilles?

Se ressouvenir de notre baptême, et en renouveler les promesses.

Comment?

En promettant de nouveau de vouloir croire de tout notre cœur en Jésus-Christ.

Et quoi encore?

En renonçant à toutes les pompes et à toutes les œuvres du diable.

Qu'est-ce à dire à toutes ses pompes?

A toutes les vanités.

Qu'est-ce à dire à toutes ses œuvres?

A toute la dépravation et aux maximes corrompues du monde.

LEÇON VI.

De la vie cachée de Jésus-Christ avec la sainte Vierge et saint Joseph.

Pour le dimanche durant l'octave de l'Epiphanie; et on pourra continuer quelques dimanches consécutifs, suivant la prudence du curé. Cette leçon est très-importante; et il la faut beaucoup inculquer. On commencera en récitant, avec de très-courtes réflexions, l'évangile de ce jour. (*Luc. II. 41, 42, jusqu'à la fin.*)

Faites-nous le récit des merveilles qui parurent au commencement de la vie de Jésus-Christ?

Les anges glorifièrent Dieu à sa naissance; les bergers vinrent l'adorer dans la crèche; les mages y apportèrent leurs présens; et le jour qu'il fut présenté au temple, il fut reconnu et glorifié par saint Siméon, et par la sainte prophétesse Anne.

Qu'arriva-t-il ensuite?

Là commencèrent ses persécutions, et ses parens furent contraints de l'emmener en Egypte.

Pourquoi?

Pour éviter la colère d'Hérode qui le vouloit tuer.

Pourquoi fallut-il que ce divin enfant fût ainsi persécuté dès le berceau?

Parce que la croix étoit son partage.

Comment fut-on averti des mauvais desseins d'Hérode?

Un ange les découvrit à saint Joseph dans un songe, et lui ordonna de fuir en Egypte, hors de la puissance d'Hérode.

Eh quoi, ce divin enfant n'attiroit donc que des souffrances à ses parens?

C'est qu'il fait part de sa croix à ceux qu'il aime.

Quand revint-il d'Egypte ?

Après la mort d'Hérode, saint Joseph fut averti par l'ange de le ramener dans la terre d'Israël.

Demeura-t-il en Judée ?

Non, par la crainte d'Archélaüs, fils d'Hérode, qui avoit conservé la mauvaise volonté de son père.

Cet enfant eut donc toujours des ennemis ?

Oui, et de grands ennemis, même des rois.

Où demeura-t-il ?

A Nazareth, petite bourgade de Galilée, avec ses parens.

N'y eut-il rien depuis ces premiers temps, qui fît éclater la venue de Jésus-Christ ?

Rien du tout jusqu'à ce qu'il eût l'âge de douze ans.

Que lui arriva-t-il à cet âge ?

Qu'étant allé à Jérusalem, pour solenniser la fête avec Marie, et Joseph qui le nourrissoit, il s'échappa de leurs mains, et ils le retrouvèrent dans le temple.

Qu'y faisoit-il ?

Il y étoit assis au milieu des docteurs, les écoutant et les interrogeant ; et tout le monde étoit ravi de sa sagesse et de ses réponses.

Que remarquez-vous dans ses paroles ?

Que Jésus-Christ y faisoit en quelque sorte ce que doivent faire les enfans.

Comment ?

En écoutant les docteurs, en les interrogeant, et en répondant à leurs demandes.

Pourquoi donc étoit-il assis au milieu des docteurs ?

Parce qu'en effet il étoit le maître, quoiqu'il n'exerçât pas encore toute l'autorité de ce ministère.

Pourquoi Jésus-Christ voulut-il faire paroître sa sagesse à l'âge de douze ans ?

Pour montrer que si le reste du temps il étoit demeuré caché, c'étoit par choix.

Combien de temps demeura-t-il caché ?

Jusqu'à ce qu'il eut environ trente ans, et qu'il se fit baptiser par saint Jean-Baptiste.

Que sait-on de lui durant ce temps ?

Rien, sinon qu'à mesure qu'il avançoit en âge, il donnoit de plus grandes marques de la sagesse qui étoit en lui.

Qu'est-il encore écrit de Jésus-Christ ?

Qu'il étoit obéissant à son père et à sa mère.

Et quoi encore ?

Qu'il travailloit avec saint Joseph, et qu'il étoit connu comme un artisan.

A quel métier travailloit-il ?

La tradition nous apprend qu'il travailloit à faire des charrues.

Est-ce là une vie digne d'un Dieu ?

Oui, puisqu'elle instruit les hommes.

Que leur apprend-elle ?

A ne se montrer que quand Dieu y appelle ; et au surplus à aimer une vie cachée, laborieuse et pauvre.

Qu'apprend-il en particulier aux enfans ?

Que leur vertu consiste principalement à obéir à leurs parens.

Et quoi encore ?

Qu'ils doivent être dans le temple en écoutant les docteurs, en les interrogeant, et en répondant à leurs demandes.

Où peuvent-ils pratiquer cela ?

Dans le catéchisme, où ils doivent écouter et répondre.

Doivent-ils aussi interroger ?

Oui, pour apprendre ce qu'ils ne savent pas.

Et de là que s'ensuivroit-il ?

Qu'à l'exemple de Jésus-Christ, ils croîtroient en âge et en sagesse.

La sagesse de Jésus-Christ n'étoit-elle pas parfaite dès son enfance ?

Oui sans doute ; mais il la déclare tous les jours de plus en plus, afin d'apprendre aux enfans à faire de continuels progrès.

Quelle vie menoit la sainte Vierge ?

Une vie aussi cachée que Jésus-Christ.

A quoi s'occupoit-elle ?

A méditer ce que faisoit Jésus, et tout ce qu'on disoit de lui.

En quoi donc consistoit la sainteté de la famille de Jésus-Christ ?

A fréquenter le temple dans le temps que la loi avoit ordonné, à obéir à Dieu en toutes choses, à faire son travail, et à se cacher.

Qu'apprenons-nous de tout cela ?

Que la vraie sainteté ne consiste pas à faire des actions éclatantes ; mais à se sanctifier dans son état en grande humilité et pauvreté.

Mais pourquoi les évangélistes nous disent-ils si peu de chose de Jésus-Christ et de sa sainte famille ?

Ils en disent ce qui suffit pour nous instruire ; et en même-temps ils nous apprennent à n'être pas curieux.

De quoi devons-nous être curieux ?

De profiter de ce que nous savons ; et au surplus nous humilier dans notre ignorance.

LEÇON VII.

Au dimanche de la Septuagésime ; tant pour ce dimanche que pour les suivans.

Représenter les enfans d'Israël dans la captivité de Babylone, où ils ne veulent chanter aucun cantique d'allégresse. (*Ps.* 136.)

Que remarquez-vous de particulier dans l'Eglise en ce saint temps ?

C'est qu'on y retranche les chants de joie, comme *Alleluia*, *Gloria in excelsis*, *Te Deum* ; et que l'on change d'ornemens.

Pourquoi cela se fait-il ?

En signe d'affliction et de deuil.

Pourquoi cette affliction et ce deuil ?

Pour deux raisons.

Quelle est la première ?

C'est que ces jours nous représentent les jours d'Adam, dont on commence à lire l'histoire dans l'Eglise.

Que veulent dire ces jours d'Adam ?

Les jours de douleur et de pénitence, comme il convient à des pécheurs et à des bannis.

Que nous apprend donc l'Eglise par ce deuil public ?

Elle nous apprend à retrancher les joies, les festins, les mascarades, et les autres récréations insolentes.

Pourquoi ?

Pour pleurer comme de bons enfans avec l'Eglise leur mère, la mort et la passion de notre Sauveur.

Quelle est la seconde raison ?

Pour nous disposer à bien passer le saint temps de carême.

D'où vient donc qu'en ce temps-ci, plutôt qu'en tout autre, la bonne chère, les divertissemens et les vanités sont plus en usage ?

C'est une invention du démon pour contrarier les desseins de l'Eglise.

Quels maux arrive-t-il encore par cette mauvaise coutume ?

C'est qu'elle empêche le fruit du jeûne, et toutes les autres bonnes œuvres que les chrétiens pourroient faire en carême.

Que faut-il faire pour se conformer aux desseins de l'Eglise en ce temps de carnaval ?

Il faut premièrement se rendre volontiers aux lieux où se font les prières de quarante heures, tâchant de faire compagnie à notre Seigneur, tandis que la plupart des hommes l'abandonnent.

Et quoi encore ?

Il faut se retirer des jeux, des festins, des mascarades, des danses, et des autres récréations insolentes. Si l'on s'y trouve par quelque sorte de nécessité et de bienséance, il faut s'y comporter avec une modestie et une retenue plus grande qu'en d'autres temps.

A qui pouvons-nous comparer ces coureurs de

nuit, qui font tant de désordres et tant d'insolences avec leurs masques ?

Aux Juifs et aux soldats qui dépouillèrent notre Seigneur, qui lui bandèrent les yeux, et lui firent mille outrages pendant la nuit de sa passion.

LEÇON VIII.

Au premier dimanche de Carême.

Représenter Jésus-Christ dans le désert : ou le jeûne et le deuil de Ninive pénitente. (*Joan. I.*)

D'où vient le Carême ?

Il vient d'une institution ancienne et apostolique.

Pourquoi le Carême est-il établi?

Pour honorer la retraite du Fils de Dieu, qui jeûna quarante jours dans le désert.

Pourquoi encore ?

Pour faire pénitence de nos péchés, par les jeûnes et les autres mortifications.

Pourquoi encore ?

Pour nous disposer à la célébration de la passion de notre Seigneur, et à la fête de Pâque.

A quoi l'Eglise veut-elle nous porter par le jeûne et l'abstinence du Carême ?

Au véritable jeûne et à la véritable abstinence.

Quelle est-elle?

C'est de s'abstenir du péché.

Et quoi encore ?

Des jeux, des amusemens, et des divertissemens ordinaires.

Que faut-il donc faire pour bien passer le Carême selon l'esprit de l'Eglise ?

Modérer avec le manger, le sommeil et les divertissemens, pour vaquer à la prière.

Comment les chrétiens doivent-ils passer le Carême ?

En jeûnes, en prières, en aumônes plus grandes qu'en un autre temps ; s'éloignant des compagnies, s'humiliant à la vue de leurs péchés qui ont causé la mort à notre Seigneur.

Qui sont ceux qui sont obligés au jeûne ?

Toutes personnes qui ont vingt-un ans accomplis, s'ils n'en sont légitimement dispensés.

Ceux qui ne sont pas obligés au jeûne, sont-ils tout à fait exempts de la mortification ?

Non : et ils doivent, autant qu'ils peuvent, entrer dans l'esprit de l'Eglise, en se retranchant quelque chose.

D'où vient que dans le temps de Carême, on couvre la croix et les images, et qu'on tend un voile devant l'autel ?

En signe de deuil et de pénitence.

Quel doit donc être le sentiment du chrétien dans le Carême ?

Une sainte tristesse, un saint gémissement, une humble et sincère pénitence.

Et quelle doit être la pratique ?

Entendre la parole de Dieu sans aucune curiosité, avec foi et componction.

Et quoi encore ?

Assister à l'office, et y gémir avec l'Eglise.

Et quoi encore ?

Se préparer à sa confession, et la faire dans les premiers dimanches de Carême, selon les pieux statuts de ce diocèse, pour éviter l'empressement du temps de Pâque.

LEÇON IX.

Au dimanche de la Passion, pour le dimanche des Rameaux.

Quelle solennité avons-nous dans l'Eglise dimanche prochain ?

Le dimanche des Rameaux, autrement dit Pâque fleurie.

Pourquoi l'appelle-t-on le dimanche des Rameaux?

A cause de la procession qui se fait en ce jour, où chacun porte un rameau, ou une palme à la main.

Pourquoi fait-on cette procession ?

En mémoire de l'entrée triomphante de notre Seigneur dans Jérusalem, six jours avant sa passion.

Que signifioit ce triomphe de notre Seigneur si peu de temps avant sa mort ?

Que par sa mort il triompheroit du diable, du monde et de la chair, et nous ouvriroit l'entrée du ciel.

Pourquoi est-ce qu'au retour de la procession, on frappe trois fois à la porte, et qu'à la fin elle s'ouvre ?

Pour signifier que notre Seigneur par sa mort entra dans le ciel, et nous en ouvrit l'entrée.

Qui furent ceux qui allèrent au-devant de notre Seigneur ?

Le simple peuple et les enfans.

Pourquoi ?

Parce qu'il aime la simplicité et les louanges des ames innocentes.

D'où vient que les grands de la ville de Jérusalem et les docteurs de la loi ne vinrent pas au-devant de lui ?

Leur orgueil les rend indignes d'avoir part au triomphe de notre Seigneur.

Que faut-il donc faire pour y avoir part ?

Etre doux comme lui, et humble de cœur.

Pourquoi Jésus-Christ monta-t-il sur une ânesse ?

Pour accomplir les prophéties.

Et d'où vient que Dieu l'avoit ainsi prédestiné ?

Afin d'éloigner de nous l'esprit de grandeur.

LEÇON X.

Le dimanche des Rameaux, pour la Semaine sainte.

Comment appelle-t-on la semaine où nous allons entrer ?

La grande semaine, ou la semaine péneuse, ou la semaine sainte.

Pourquoi est-elle ainsi appelée ?

A cause du grand mystère de notre rédemption que notre Seigneur y a opéré, et des grands travaux qu'il y a soufferts.

Qu'est-il arrivé le mercredi ?

Ce jour-là notre Seigneur fut vendu aux Juifs, par Judas son disciple, trente deniers.

Qu'est-ce qui fut fait le jeudi ?

Notre Seigneur sur le soir lava les pieds de ses apôtres, et institua le très-saint sacrement.

Quand est-ce que notre Seigneur fut livré entre les mains des Juifs ?

La nuit du jeudi au vendredi, Judas qui venoit de faire sa première communion, entrant dans le jardin des Olives, salua notre Seigneur, par un baiser selon la coutume; et ce fut le signal aux soldats qu'il avoit amenés de se saisir de Jésus-Christ, et de le lier comme ils firent.

Qu'est-ce que notre Seigneur souffrit cette nuit-là ?

Il fut conduit comme un criminel devant Anne et Caïphe, qui étoient les princes des sacrificateurs. Saint Pierre le renia trois fois; ses disciples s'enfuirent : et toute la nuit étant laissé à la discrétion des soldats, ils lui firent souffrir toutes les indignités possibles, blasphémant son saint nom, lui donnant des soufflets, et se moquant de lui.

Qu'arriva-t-il le vendredi ?

Les Juifs dès le grand matin l'accusèrent devant Pilate; gouverneur de Judée pour les Romains, Pilate l'envoya à Hérode, et il fut traité comme un insensé par lui et par toute sa cour : puis étant encore renvoyé d'Hérode à Pilate, il fut condamné au fouet; ce que les soldats exécutèrent avec des excès et des cruautés inouies.

Que firent-ils après la flagellation ?

Les soldats le revêtirent d'un manteau de pourpre; lui mirent une couronne d'épines sur la tête, et un roseau à la main, le saluant par dérision comme un roi de théâtre. Mais les Juifs n'étant pas encore satisfaits de le voir en cet état, obligèrent Pilate de le condamner à la mort, comme il fit pour condescendre à leur mauvais dessein.

Après que notre Seigneur eut été ainsi condamné, que firent les Juifs?

Ils lui chargèrent une pesante croix sur les épaules, et le traînèrent ainsi au haut de la montagne du Calvaire, où l'ayant dépouillé tout nu, ils l'attachèrent à cette croix entre deux infâmes larrons.

Leur fureur fut-elle du moins assouvie par ce supplice?

Non : ils continuèrent à l'outrager, et Jésus ayant dit qu'il avoit soif, ils lui présentèrent du fiel et du vinaigre.

Que signifioit cette soif de Jésus-Christ?

Un désir ardent de notre salut.

Et quand nous ne répondons pas à son désir?

Nous lui donnons du fiel et du vinaigre, à l'exemple de ses ennemis et de ses bourreaux.

Qu'arriva-t-il à la mort de Jésus-Christ?

Une éclipse extraordinaire du soleil avec un grand tremblement de terre : les rochers furent fendus, les sépulcres ouverts.

Et quoi encore?

Plusieurs morts ressuscitèrent, et apparurent aux hommes; et le voile du temple se déchira du haut en bas.

Qu'étoit-ce que ce voile du temple?

Une sorte de rideau parsemé de chérubins, qui séparoit le sanctuaire, ou le lieu très-saint, d'avec le reste du temple.

Que signifioit cette rupture du voile?

Que le ciel qui est le vrai sanctuaire où Dieu habite en sa majesté, nous étoit ouvert par la mort de Jésus-Christ.

Pourquoi Dieu fit-il tous ces prodiges à la mort de son Fils?

Ce fut en témoignage contre les Juifs.

N'est-ce pas aussi en témoignage contre nous?

Oui, si nous ne profitons de cette mort.

Que firent ceux qui en profitèrent?

Ils s'en alloient frappant leurs poitrines, et s'écriant : *Vraiment celui-ci étoit le Fils de Dieu.*

Quand est-ce qu'il faut exciter en soi-même ces sentimens?

Lorsqu'on vient adorer la croix.

Pourquoi?

Parce qu'alors on reconnoît celui qui est attaché à la croix pour le vrai Fils unique de Dieu.

L'adoration ne se termine donc pas à la croix matérielle?

A Dieu ne plaise.

A qui se termine-t-elle?

A Jésus-Christ, Fils de Dieu vivant.

Comment entendez-vous cela?

Comme lorsque saint Paul dit qu'il met sa gloire en la croix de Jésus-Christ, c'est-à-dire, qu'il la met en Jésus-Christ crucifié.

Que fit-on à notre Seigneur après sa mort?

Un soldat lui perça le côté d'une lance, et aussitôt on en vit sortir du sang et de l'eau.

Que signifient ce sang et cette eau sortis du côté de notre Seigneur?

Le baptême, où son Eglise est lavée dans le sang de son Sauveur, et dans une eau sainte.

Comment Jésus-Christ fut-il enseveli?

Le jour de sa mort, sur le soir, Joseph d'Arima-

thie, homme noble, et Nicodême, pharisien craignant Dieu, l'ayant descendu de la croix, l'ensevelirent honorablement dans des linges blancs, et le mirent avec des parfums dans un tombeau tout neuf taillé dans le roc.

Que fait-on en l'Eglise le samedi saint?

La cérémonie du cierge pascal, et la bénédiction des fonts : cérémonies qui sont toutes pleines de mystères.

Quand se faisoient-elles autrefois?

Pendant la nuit du samedi au dimanche, qui fut celle où Jésus-Christ sortit du tombeau.

Que signifie le cierge pascal?

La lumière et la joie que Jésus-Christ ressuscité apporte au monde.

Pourquoi bénit-on l'eau du baptême?

Pour nous montrer la vertu dont elle est remplie.

Que devons-nous faire pour bien passer cette semaine?

1. Jeûner plus exactement; 2. nous priver des compagnies; 3. aller à confesse au plutôt, si déjà nous n'y avons été; 4. assister avec componction à ténèbres et à tout le service des trois jours; venir adorer la croix le vendredi saint; et compatir à notre Seigneur, endurant quelque chose pour l'amour de lui; 5. pour faire toutes ces choses dans leur véritable esprit, repasser continuellement les mystères de sa passion dans notre pensée, durant ces trois jours, et joindre à la prière une pieuse lecture. *Voyez sur ce sujet II. Cat. II. Partie, Leçon* VII.

LEÇON XI.

LEÇON XI.

Pour le saint jour de Pâque.

Elle pourra être continuée les deux jours suivans.

Quelle fête avons-nous aujourd'hui dans l'Eglise?

La plus grande de toutes les fêtes, que nous appelons la fête de Pâque, laquelle, pour marque de son excellence, se continue encore demain et après demain, et autrefois se continuoit toute l'octave.

Quel mystère célèbre l'Eglise en ce saint jour?

C'est la sainte résurrection de notre Seigneur.

Que veut dire résurrection.

La réunion de son ame et de son corps, que la mort avoit séparés.

Par qui a été vu Jésus-Christ ressuscité?

Par les femmes pieuses, par ses apôtres, et par plus de cinq cents de ses disciples.

Quelle preuve leur donna-t-il de sa résurrection?

Il mangea, il conversa avec eux; il leur fit toucher son corps, et mettre leurs mains dans ses plaies.

Que veut dire ce mot, alleluia, *qu'on répète si souvent en ce saint jour, et dans le temps pascal?*

Il veut dire, *louange à Dieu;* et c'étoit un cri de réjouissance dans la langue sainte.

D'où vient donc qu'on le répète si souvent?

En signe de joie.

Et pourquoi prie-t-on debout en ce temps?

C'est aussi en signe de joie, et pour figurer la résurrection de notre Seigneur.

Pourquoi célèbre-t-on cette fête, et tout le temps pascal avec tant de joie ?

Parce que Jésus-Christ y paroît comme victorieux de la mort et du péché.

Pourquoi de la mort ?

Parce qu'il vit et ne meurt plus.

Pourquoi du péché ?

Parce qu'il surmonte la mort que le péché avoit causée.

La pâque n'étoit-elle pas une fête du peuple juif?

Oui, c'étoit une fête où se célébroit la sortie d'Egypte, et la délivrance du peuple de Dieu.

Quel rapport a cette pâque avec la nôtre?

Parce que Jésus-Christ en ressuscitant, nous délivre de la mort et de l'enfer.

Que veut dire ce mot pâque?

Pâque veut dire passage.

Que nous signifie ce passage?

Que de même que Jésus-Christ est passé de la mort à la vie, ainsi nous devons passer du péché à la grâce.

Que concluez-vous de ce que Jésus-Christ ressuscité ne meurt plus ?

Que nous ne devons plus pécher.

Comment donc pourra-t-on connoître si on est véritablement ressuscité avec Jésus-Christ en cette fête de Pâque ?

Si on renonce non-seulement à tous les péchés, mais encore à toutes les occasions et les compagnies dangereuses.

Comment encore ?

Si l'on recherche les choses du ciel, et qu'on méprise tout ce qui est ici-bas, les grandeurs, les

parures et les plaisirs; et enfin si on a du goût pour les choses divines.

Qu'est-ce à dire avoir du goût pour les choses divines ?

Aimer les exercices de piété, la prière, le service paroissial, la prédication et le catéchisme.

Dans quels sentimens devons-nous passer tout le temps pascal?

Dans une joie spirituelle.

Comment?

En goûtant la rémission des péchés, et l'espérance de ressusciter comme Jésus-Christ.

Qu'est-ce à dire ressusciter comme Jésus-Christ?

Etre revêtus de sa gloire en corps et en ame, si nous participons à ses souffrances.

LEÇON XII.

Le dimanche avant la saint Marc, et encore avant les Rogations.

On la fera avec soin, parce qu'elle est importante.

ARTICLE I.

De l'institution, et de la fin des litanies et des processions.

Représenter David faisant des prières extraordinaires pour le peuple frappé du fléau de la peste, et priant Dieu de se contenter de le frapper seul; (*II. Reg. XXIV.* 14, 15, *etc.*) et le même David à pied avec tout le peuple fuyant devant Absalon, et s'humiliant sous la main de Dieu. (*Ibid. XV.* 14, 15, 16, 23, 24, *etc.*)

Que fait-on dans l'église le jour de saint Marc, et aux trois jours des Rogations?

On fait des processions, et des prières solennelles qu'on appelle litanies.

Que veut dire ce mot, litanies?

La même chose que rogations, et les deux signifient prières, supplications.

Qu'est-ce donc que ces litanies et rogations?

Des prières publiques qu'on fait à Dieu, pour détourner sa colère de dessus son peuple, et le prier de bénir les fruits de la terre qui commencent à pousser.

Pourquoi joindre ces deux choses ensemble?

Parce que la famine, la stérilité et la mortalité qui les suit dans les hommes et dans les animaux, sont des fléaux de Dieu.

A-t-on besoin d'appaiser la colère de Dieu?

Oui, puisque les scandales se multiplient, le luxe et le désordre se répand dans toutes les conditions, et la loi de Dieu est foulée aux pieds.

Comment les processions servent-elles pour appaiser la colère de Dieu?

C'est qu'elles servent à rendre le deuil et la pénitence plus publiques, comme si on alloit crier dans les rues et à la campagne : *Faites pénitence, et demandez pardon à Dieu.*

Pourquoi va-t-on d'église en église?

Pour chercher partout des intercesseurs.

Que fait-on dans les litanies?

Tout ce qui peut servir à appaiser Dieu.

ARTICLE II.

Explication des litanies.

Par où commence-t-on les litanies?

En implorant tous ensemble la miséricorde de Dieu, Père, Fils et Saint-Esprit; et c'est ce que

veulent dire ces mots si souvent répétés : *Kyrie, eleison; Christe, eleison; Kyrie, eleison.*

O Seigneur, ayez pitié de nous! O Christ, ayez pitié de nous! O Seigneur, ayez pitié de nous!

Que fait-on ensuite?

On s'adresse particulièrement à Jésus-Christ, comme à celui par qui nous devons être exaucés.

Que lui dit-on?

Christe, audi nos; Christe, exaudi nos, c'est-à-dire, Christ, écoutez-nous; Christ, exaucez-nous.

Et après?

On invoque distinctement les trois Personnes divines, le Père, le Fils et le Saint-Esprit; et ensuite en commun toute la sainte Trinité, qui est un seul Dieu, en lui disant : *Miserere nobis*, ayez pitié de nous.

Que fait-on dans la suite de la litanie?

On demande les prières de la sainte Vierge, des saints anges, des saints patriarches, et des saints prophètes; des saints apôtres, des saints martyrs, des saints évêques, des saints confesseurs, prêtres, diacres, moines, solitaires; des saintes vierges et des saintes veuves, et enfin de tous les saints et de toutes les saintes.

Pourquoi?

Pour mettre en prières avec nous tous les amis de Dieu, et toute l'Eglise triomphante.

Que leur dit-on?

Ora pro nobis, priez pour nous.

Que fait-on ensuite?

On revient à Jésus-Christ, que l'on conjure, par tout ce qu'il a fait pour notre salut, de nous déli-

vrer de tous les maux, et principalement du péché.

Que dit-on à Jésus-Christ ?

Libera nos, Domine, délivrez-nous, Seigneur.

Et après?

On prie pour tous les ordres de l'Eglise, et pour l'union et le bonheur de tout le peuple de Dieu.

Que répond le peuple?

O Dieu! écoutez-nous, nous vous en prions : *te rogamus, audi nos.*

Que veut dire cette prière, Agnus Dei, *qu'on répète trois fois vers la fin?*

On y prie Jésus-Christ, l'Agneau de Dieu, qui ôte les péchés du monde, de nous exaucer et de nous pardonner.

Par où finit-on cette prière?

Par où on a commencé, en implorant la miséricorde de Dieu.

Est-ce tout?

Non; le prêtre qui officie prend la parole au nom du peuple, et commence par l'Oraison dominicale.

Que fait-il ensuite?

Après qu'on a chanté un psaume pour demander à Dieu son secours, le prêtre réitère les prières pour tous les ordres de l'Eglise, et le peuple lui répond.

Et enfin?

Le prêtre offre à Dieu les vœux de tout son peuple par diverses oraisons, qu'il finit en priant universellement pour les vivans et les morts.

En quel nom demande-t-il toutes ces choses?

Au nom de Jésus-Christ.

ARTICLE III.

De l'abstinence, et autres choses concernant les litanies.

Pourquoi fait-on abstinence durant les trois jours des Rogations?

Pour joindre la mortification à la prière.

Pourquoi ne fait-on pas un jeûne aussi parfait?

C'est à cause qu'anciennement on ne jeûnoit pas dans le temps pascal, qui étoit un temps de joie.

Que nous apprend l'Eglise par une prière si solennelle?

Le vrai esprit de prier.

Cette prière est-elle ancienne?

Très-ancienne, et le peuple y assistoit avec grand concours; on cessoit même le travail pour y assister.

D'où vient donc qu'on est si peu soigneux maintenant d'assister à ces litanies et processions?

Cela vient du relâchement de la piété.

Pourriez-vous dire quelque raison de ce que les Rogations se font immédiatement devant l'Ascension de notre Seigneur?

Il semble que Jésus-Christ montant aux cieux, l'Eglise le veuille charger de tous ses vœux, comme le vrai médiateur de Dieu et des hommes.

LEÇON XIII.

Le jour de l'Ascension.

Quelle fête avons-nous aujourd'hui?

La fête de l'Ascension; c'est-à-dire, le jour que notre Seigneur est monté aux cieux.

Jésus-Christ n'étoit-il pas dans les cieux ?

Il y étoit comme Dieu, et toujours dans le sein du Père éternel; mais il est monté au ciel comme homme en corps et en ame.

Comment ?

Par sa propre vertu.

Qu'entendez-vous par les cieux ?

C'est la demeure des bienheureux.

Pourquoi Jésus-Christ y est-il monté ?

Pour y commencer son règne.

Pourquoi encore ?

Pour nous y préparer notre place, et nous y servir d'avocat.

En quel temps Jésus-Christ est-il monté aux cieux ?

Quarante jours après sa résurrection.

Pourquoi attendit-il ces quarante jours ?

Il vouloit, par diverses apparitions, confirmer la vérité de sa résurrection à ses disciples.

Où étoit-il durant ce temps ?

Il n'est pas permis de le rechercher.

Pourquoi ?

Parce qu'il n'a pas plu à Dieu de nous le révéler.

Que fit-il le jour qu'il monta au ciel ?

Il mangea avec ses disciples, leur parla longtemps; les mena en Béthanie et à la sainte montagne des Oliviers, d'où il devoit monter aux cieux; et il éleva ses mains pour les bénir.

Qu'arriva-t-il alors ?

Pendant qu'il les bénissoit, il s'éleva peu à peu à la vue de ses disciples, jusqu'à ce qu'une nuée l'eût dérobé à leurs yeux.

Et que virent-ils ?

Comme ils continuoient de regarder avec attention, deux anges leur parurent en habit blanc.

Savez-vous ce que leur dirent ces anges ?

Qu'il n'y avoit plus rien à regarder, et que Jésus reviendroit un jour visiblement des cieux, comme il y étoit monté.

Que firent les disciples ?

Ils se retirèrent ensemble selon le précepte de Jésus-Christ, avec Marie mère de Jésus, et attendirent en grand silence et recueillement le Saint-Esprit qu'il leur avoit promis.

En quel état est Jésus-Christ dans le ciel ?

En grande puissance et majesté, assis à la droite de Dieu son père.

Que veut dire cela ?

Que toute puissance lui est donnée dans le ciel et sur la terre.

A quoi nous oblige ce mystère ?

A élever nos cœurs en haut, et à ne vouloir aucune gloire, jusqu'à ce que celle de Jésus-Christ soit manifestée.

LEÇON XIV.

Pour le jour de la Pentecôte, le dimanche durant l'octave de l'Ascension.

Elle sera continuée le jour de la fête, et les deux fêtes suivantes.

ARTICLE I.

Circonstances de la descente du Saint-Esprit.

Quelle est la grande fête que l'Eglise solennise dimanche prochain?

C'est la fête de la Pentecôte, et la descente du Saint-Esprit.

Que veut dire ce mot Pentecôte?

C'est-à-dire, le cinquantième jour après Pâque, jour très-solennel parmi les Juifs.

Quand est-ce donc que le Saint-Esprit descendit?

Le cinquantième jour après Pâque, un dimanche vers les neuf heures du matin.

Comment se fit cette descente?

On entendit tout d'un coup un grand bruit qui venoit du ciel, comme d'un vent violent, et il remplit toute la maison où les disciples étoient assemblés.

Qu'arriva-t-il ensuite?

Ils virent paroître comme des langues de feu qui se partagèrent, et s'arrêtèrent sur chacun d'eux.

Que firent les Juifs?

Les Juifs qui étoient assemblés en Jérusalem de toutes les parties du monde pour solenniser la Pentecôte, accoururent au grand bruit qu'on avoit entendu du ciel.

Que trouvèrent-ils?

Ils trouvèrent les apôtres qui célébroient les merveilles de Dieu; et chacun les entendoit parler en sa langue.

Qu'étoit-il donc arrivé aux apôtres?

A la présence de ce feu céleste, ils avoient été remplis de ferveur et de courage pour annoncer Jésus-Christ ressuscité.

Que signifioit ce grand éclat qui avoit précédé?

Il signifioit la terreur religieuse qui précède l'inspiration de l'amour divin.

Que signifioient ces langues de feu?

Elles signifioient la prédication apostolique pleine de lumière et de ferveur.

Qu'est-ce que le Saint-Esprit en prédisoit?

Qu'elle éclaireroit et embraseroit tout l'univers.

Comment le Saint-Esprit le prédisoit-il?

Parce que chacun entendoit les apôtres parler en sa langue.

Et que vouloit dire cela?

Que l'Evangile de Jésus-Christ seroit prêché en toute langue.

ARTICLE II.

Du mot de Pentecôte, et de la signification du cinquantième jour.

Les Juifs avoient-ils leur Pentecôte?

Oui, nous avons déjà dit que les Juifs avoient leur Pentecôte.

Qu'est-ce que c'étoit?

Le cinquantième jour après Pâque, jour très-solennel parmi eux.

Qu'étoit-il arrivé au cinquantième jour après la première pâque, où ils sortirent d'Egypte?

C'est que la loi leur fut donnée en ce jour sur le mont Sinaï, au milieu des feux et des éclairs.

Quel rapport de ceci avec la Pentecôte des chrétiens?

C'est que la loi nouvelle est aussi publiée en ce jour, au milieu d'un feu nouveau que Dieu fait paroître.

Quelle différence entre les feux de Sinaï, et le nouveau feu qui nous paroît?

C'est que l'un inspiroit la terreur, et l'autre inspire la douceur et l'amour.

Que faisoient les Juifs à la fête de la Pentecôte, ou du cinquantième jour après leur pâque?

Ils offroient à Dieu des pains faits avec les prémices de la moisson.

Qu'appelez-vous les prémices?

Les premiers fruits.

Et qu'a cela de commun avec notre Pentecôte?

C'est qu'au jour de la Pentecôte, par la descente du Saint-Esprit et par la prédication de saint Pierre, les prémices de l'Eglise naissante furent offertes à Dieu.

Comment?

Par la conversion de trois mille hommes, qui furent suivis de beaucoup d'autres.

ARTICLE III.

Merveilles que le Saint-Esprit opéra dans l'Eglise naissante.

Quelle vie menoient ces nouveaux disciples qui composèrent l'Eglise naissante?

Une vie d'une sainteté admirable.

En quoi étoit-elle si admirable?

Ils n'avoient tous qu'un cœur et qu'une ame; et tout étoit commun entre eux.

Comment?

Ils vendoient leurs biens, et en apportoient le prix aux pieds des apôtres, qui distribuoient à chacun selon ses besoins.

Quelle vertu éclate encore dans les premiers chrétiens?

La joie de souffrir pour le nom de Jésus-Christ.

Quel étoit leur service et leur culte?

De s'assembler tous les jours pour prier ensemble, écouter la prédication des apôtres, et célébrer l'eucharistie.

Ils étoient donc d'une merveilleuse édification?

Oui, on les voyoit toujours ensemble en prières dans le temple, et tout le monde les aimoit.

Et qu'est-ce qu'on admiroit principalement?

Le changement arrivé dans les apôtres.

Quel étoit ce changement?

Que des hommes si grossiers et si ignorans expliquassent si hautement les secrets de Dieu et les saintes Ecritures.

Qu'y avoit-il encore de changé dans les apôtres?

C'est que de lâches ils devinrent courageux, pour rendre témoignage de la résurrection de Jésus-Christ.

Et comment confirmoient-ils leurs témoignages?

Par les miracles qu'ils faisoient devant le peuple.

Comment encore?

En s'exposant à la mort et à tous les supplices, pour soutenir qu'ils avoient vu, qu'ils avoient ouï et touché Jésus-Christ ressuscité.

Qui leur donna cette force?

Le Saint-Esprit, en allumant la charité dans leurs cœurs.

ARTICLE IV.

De l'opération perpétuelle du Saint-Esprit dans l'Eglise.

Le Saint-Esprit a-t-il opéré seulement dans l'Eglise naissante?

Non, il continue le même secours dans la suite des temps.

En qui paroît principalement l'opération du Saint-Esprit dans l'Eglise?

Dans la force invincible qu'il lui donne.

Et en quoi l'Eglise a-t-elle montré cette force?

En souffrant, trois cents ans durant, une continuelle persécution, sans murmurer.

La force de l'Eglise ne paroît-elle pas encore en d'autres choses?

Elle paroît encore dans la victoire qu'elle a remportée contre tant d'hérésies.

Qu'appelez-vous des hérésies?

De mauvaises doctrines où l'on préfère opiniâtre-

ment des raisonnemens humains à ce que Dieu a révélé, et son sens particulier au jugement de l'Eglise.

Quelle assistance le Saint-Esprit donne-t-il encore dans l'Eglise?

En ce que la saine doctrine et l'esprit de sainteté y demeure toujours, dans une si grande corruption de mœurs.

Que faut-il faire pour corriger les mauvaises mœurs?

Se conformer aux exemples qu'a donnés l'Eglise naissante.

Que devons-nous principalement apprendre d'elle?

A nous réjouir dans les souffrances.

Et quoi encore?

A n'être tous qu'un cœur et qu'une ame.

Comment?

En bannissant d'entre nous les inimitiés et les discordes.

L'Eglise subsistera-t-elle toujours?

Oui, *et les portes de l'enfer ne prévaudront point contre elle*, comme Jésus-Christ l'a promis.

Qu'est-ce à dire les portes de l'enfer?

La puissance de l'enfer; et cela veut dire que l'Eglise ne sera jamais renversée, ni par les persécutions, ni par les hérésies, ni par la corruption des mœurs, ni par celle des particuliers, ni par celle de ses ministres.

Sera-t-elle toujours véritable et toujours sainte, malgré toutes ces choses?

Oui, toujours véritable et toujours sainte.

Comment toujours véritable?

Parce qu'elle enseignera toujours toutes les vérités que Dieu a révélées.

Comment toujours sainte?

Parce que par sa doctrine toujours sainte, elle ne cessera jamais de produire des saints dans son unité.

Qui opère cette merveille?

Le Saint-Esprit qui l'anime.

ARTICLE V.

Acte de foi envers le Saint-Esprit, et pour s'attacher à l'Eglise.

Croyez-vous fermement ce que vous venez de dire du Saint-Esprit et de l'Eglise?

Oui, je crois de tout mon cœur au Saint-Esprit, la sainte Eglise catholique, et la communion des saints.

Le Saint-Esprit est-il Dieu?

Oui, le Saint-Esprit est un même Dieu avec le Père et le Fils.

Qui l'a envoyé aujourd'hui?

Le Père et le Fils.

Pourquoi dites-vous que le Père et le Fils l'ont envoyé?

Parce qu'il procède de l'un et de l'autre.

Pourquoi mettez-vous l'Eglise incontinent après le Saint-Esprit?

Afin de déclarer que toute l'autorité, toute la sainteté, et toute la force de l'Eglise, vient du Saint-Esprit.

Le

Le Saint-Esprit habite-t-il dans les vrais fidèles, comme autrefois dans les apôtres?

Oui, il habite dans les vrais fidèles; ils sont tous le temple du Saint-Esprit.

Et leur corps est-il aussi le temple du Saint-Esprit?

Oui, leur corps est aussi le temple du Saint-Esprit.

A quoi cela les oblige-t-il?

A ne souiller pas le temple de Dieu.

Comment souille-t-on ce temple de Dieu qui est nous-mêmes?

Par le péché.

Par quel péché principalement?

Par l'impureté.

Pourquoi?

Parce qu'il souille tout ensemble l'ame et le corps.

LEÇON XV.

Pour le jour de la Trinité.

Quelle fête célébrons-nous aujourd'hui?

La fête de la très-sainte Trinité.

Qu'est-ce que la très-sainte Trinité?

Un seul Dieu en trois personnes distinctes, le Père, le Fils et le Saint-Esprit.

Comment pouvons-nous honorer la très-sainte Trinité?

En nous unissant entre nous par la charité, comme le Père, le Fils et le Saint-Esprit sont unis par la nature.

Le catéchiste joindra ici ce qu'il trouvera à propos touchant le

mystère de la Trinité, et le tirera principalement du second catéchisme, *II. Part. Leçon* II *et* XII. *Art.* I, III *et* IV.

Notez que la leçon suivante se doit commencer le jour de la Trinité, à cause que le jeudi du saint Sacrement la procession et le service laissent peu de temps pour le catéchisme.

LEÇON XVI.

Pour la fête du saint Sacrement.

Elle continuera les deux jeudis et le dimanche de l'octave, selon qu'on aura du temps.

Représenter David avec les sacrificateurs, les lévites, et tout le peuple conduisant en triomphe l'arche du Seigneur dans la maison d'Obédédom, et de là, avec la même pompe, sur la sainte montagne de Sion, pour y reposer dans le tabernacle que David lui avoit construit. *II. Reg.* VI. *I. Paral.* XIII, XV. 25. XVI. 1, *etc.*

Quelle fête célébrons-nous jeudi prochain?

La fête du saint Sacrement de l'autel.

Pourquoi l'Eglise a-t-elle institué une procession si magnifique en ce jour?

Pour deux raisons principales.

Quelle est la première?

Pour remercier notre Seigneur d'avoir institué un banquet si divin, et un si saint sacrifice.

Quelle est la seconde?

Pour célébrer la victoire que Jésus-Christ a donnée à son Eglise sur les ennemis de ce sacrement.

Comment faut-il assister à la procession de ce jour?

Avec un esprit recueilli, les yeux baissés en toute modestie, un cierge à la main, en signe de joie, pour l'honneur qu'on rend aujourd'hui à Jésus-Christ, et par la mémoire d'un si grand bienfait.

Est-ce assez pour témoigner à notre Seigneur la reconnoissance d'un si grand bienfait, d'assister à la procession et au service de ce jour-là?

Non; mais encore pendant l'octave, il faut assister aux saluts, et le visiter au moins une fois le jour dans l'église.

Quel fruit faut-il retirer de cette fête?

Croire fermement ce mystère, et faire souvent des actes de foi, disant : Je crois fermement, mon Seigneur Jésus-Christ, que vous êtes en corps et en ame dans le saint Sacrement de l'autel.

Que faut-il joindre à cet acte de foi?

Un humble remercîment d'un si grand don, et se tenir en grand respect devant lui.

Si le catéchiste a du temps, il fera ici répéter ce qu'il trouvera à propos de l'instruction faite pour ce saint mystère.

POUR LES FÊTES DE LA SAINTE VIERGE ET DES SAINTS.

LEÇON UNIQUE.

De ces fêtes en général.

Cette leçon doit être faite quatre fois l'année, une fois à chaque saison, selon la discrétion des curés, pour bien apprendre aux enfans l'esprit de ces fêtes.

Qu'appelez-vous les fêtes des saints?

Des fêtes dédiées à Dieu en mémoire des saints.

Quel jour en célèbre-t-on la mémoire?

C'est ordinairement le jour de leur mort.

Pourquoi l'appelle-t-on donc le jour de leur nativité, selon le langage de l'Eglise?

Parce que leur vraie nativité est celle où ils naissent dans le ciel, et pour la gloire éternelle.

Pourquoi l'Eglise a-t-elle établi de telles fêtes?

Pour honorer Dieu dans ses saints?

Comment?

Parce que c'est Dieu qui les a faits saints, et que c'est Dieu qui les rend heureux.

Quelle est donc l'intention de l'Eglise dans les fêtes établies en mémoire des saints?

D'offrir à Dieu des actions de grâces pour la grâce et pour la gloire qu'il leur a donnée.

Quelle est la gloire des saints?

C'est la gloire de Dieu même qui rejaillit sur eux.

Quelle utilité nous revient-il de célébrer la fête des saints?

Deux grandes utilités.

Dites la première?

C'est qu'en célébrant la mémoire des saints, nous sommes incités à profiter de leurs exemples.

Et la seconde?

C'est que nous sommes aidés par leurs prières.

Pourquoi l'Eglise célèbre-t-elle avec une dévotion particulière les fêtes de la sainte vierge Marie?

Parce qu'elle a une excellence particulière, et un titre incommunicable à tout autre.

Quel est ce titre?

Le titre de Mère de Dieu.

Quel avantage lui donne ce titre?

D'être unie d'une façon particulière à toute la très-sainte Trinité.

Comment au Père éternel?

Par le Fils qui leur est commun.

Comment au Fils?

Parce qu'elle est sa mère.

Comment au Saint-Esprit?

Parce qu'il est survenu en elle pour former Jésus-Christ de son sang très-pur.

Que devons-nous croire de cette vierge?

Que Dieu l'a comblée de grâces, en la faisant mère de son Fils.

Et quoi encore?

Qu'il l'a préparée pour en être la digne demeure.

Ne devez-vous pas espérer de grandes grâces par ses prières ?

Oui : puisque Dieu l'a choisie pour nous donner par elle l'auteur de la grâce.

POUR LES FÊTES

DE LA SAINTE VIERGE.

LEÇON I.

Pour la Conception, 8 décembre.

Quelle fête avons-nous aujourd'hui ?

La conception miraculeuse de la sainte Vierge. (*Const. Sixt.* IV. Cùm præexcelsa. *Lib.* IV. *Extrav. comm. de Reliq. et vener. SS.*)

Pourquoi l'appelez-vous miraculeuse ?

Parce que Dieu la donna par miracle à son père saint Joachim, et à sainte Anne sa mère qui étoit stérile.

D'où a-t-on appris ce miracle ?

D'une pieuse tradition venue d'orient, et répandue dans toutes les Eglises.

Que tiennent communément les théologiens de la conception de la sainte Vierge ?

Que par une grâce particulière elle a été immaculée, c'est-à-dire, sans aucune tache, et sans le péché originel.

Quelle raison ont-ils de le dire ainsi ?

C'est parce qu'ils trouvent peu convenable à la

majesté de Jésus-Christ, que sa sainte Mère ait pu être un seul moment sous la puissance de Satan.

Mais si elle n'y avoit jamais été, il semble que Jésus-Christ ne seroit pas son Sauveur ?

Il ne laisseroit pas d'être son Sauveur.

Comment ?

En la préservant du mal commun du genre humain, et en prévenant par sa grâce la contagion du péché d'Adam.

L'Eglise a-t-elle défini que la conception de la Vierge fût immaculée ?

Non : le saint Siége a déclaré que la chose n'étoit pas encore définie ; et que ce n'étoit ni hérésie ni péché mortel de ne le croire pas. (*Const. Sixt.* IV Grave nimis. *Conc. Trid. Sess.* V. *dec. de pec. origin.*)

Que faut-il considérer en cela ?

La grande prudence du saint Siége, et le soin qu'on y apporte à examiner la tradition constante de tous les siècles.

Qu'y a-t-il donc de certain en cette matière ?

C'est que l'Eglise permet de croire la conception immaculée, et que cette opinion est pieuse.

Que devons-nous principalement méditer de cette fête ?

La grande corruption de notre nature, et la grande grâce que Dieu fait au monde, en lui donnant la sainte Vierge, par laquelle elle aura le Sauveur.

LEÇON II.

Pour la Nativité de la sainte Vierge, 8 septembre.

Quelle fête avons-nous aujourd'hui ?

La Nativité de la sainte Vierge.

Naquit-elle dans le péché comme les autres hommes ?

On ne le doit pas croire, ni que Dieu lui ait accordé moins de grâce qu'à saint Jean-Baptiste.

Quelle grâce Dieu accorda-t-il à saint Jean-Baptiste ?

D'être sanctifié dès le ventre de sa mère; cela se fit à la voix de la sainte Vierge.

Que concluez-vous de là ?

Qu'elle-même ne doit pas avoir reçu un moindre privilége; et il faut plutôt croire qu'elle en aura reçu de plus grands.

Quelle fut donc la sainteté de la bienheureuse Vierge ?

Une sainteté très-abondante, jusqu'à être exempte de tout péché, même véniel, comme l'Église le tient. (*Conc. Trid. Sess.* VI. *Can.* 23.)

Qu'y a-t-il de plus remarquable dans les vertus de cette Vierge ?

La promesse qu'elle fit à Dieu dès son premier âge de garder sa virginité, chose qui n'avoit point encore d'exemple.

Que joignit-elle à la sainte virginité ?

La prière et la retraite.

Et le reste de sa conduite, quel étoit-il ?

Tel qu'il convenoit à celle qui devoit être mère

de Jésus-Christ, et le recevoir dans ses entrailles.

Que devons-nous apprendre de là ?

A nous rendre dignes des bienfaits de Dieu, et à nous bien préparer à recevoir Jésus-Christ dans l'eucharistie.

Qui doit principalement imiter la sainte Vierge ?

Les filles et les femmes, parce qu'elle est l'honneur de leur sexe.

En quoi la doivent-elles imiter ?

Dans sa retenue, dans sa modestie, dans sa chasteté, et dans son humilité.

LEÇON III.

Pour l'Annonciation de la sainte Vierge, 25 de mars.

Elle doit être commencée le dimanche précédent, et continuée le jour même.

Quelle fête avons-nous N. prochain ?

Celle où l'ange Gabriel annonça à la sainte vierge Marie qu'elle seroit mère de Dieu.

Pourquoi fut-elle troublée à la salutation de l'ange ?

Parce qu'elle se jugeoit indigne d'un si grand bonheur.

Pourquoi encore ?

Une vierge vraiment pudique a toujours de l'inquiétude, quand elle voit quelque chose d'extraordinaire.

Quelles vertus fit paroître la sainte Vierge dans ce mystère ?

Une pureté admirable, ne voulant pas consentir à l'honneur d'être mère de Jésus-Christ au préjudice de sa pureté.

Quelle autre vertu encore ?

Une humilité profonde, quand choisie pour être la mère, elle dit : *Je suis la servante du Seigneur.*

Quelle autre vertu encore ?

Une foi et une obéissance parfaite, en disant à l'ange : *Qu'il me soit fait selon votre parole.*

Qu'arriva-t-il à ce moment ?

Le Fils de Dieu s'incarna dans ses entrailles.

Qu'est-ce à dire, s'incarner ?

Prendre une chair humaine avec une ame comme la nôtre; et en un mot, se faire homme.

Dieu vouloit-il donc qu'elle consentît à l'incarnation du Sauveur ?

Oui : Dieu vouloit qu'elle consentît à l'incarnation du Sauveur.

Pourquoi ?

Afin que l'obéissance de Marie réparât la désobéissance d'Eve.

Et quel rapport voyez-vous entre Eve et Marie ?

Il en paroît un très-grand dans ce mystère.

Comment ?

Eve est abordée par un mauvais ange; et Marie est saluée par un ange saint.

Qu'y a-t-il de plus ?

Eve, séduite par le tentateur, désobéit à Dieu; et Marie lui obéit en croyant à l'ange.

Et quoi encore ?

Eve présente à Adam le fruit de mort ; et Marie nous donne le fruit de vie.

Quoi enfin ?

Par Eve commence notre perte ; et par Marie commence notre salut.

Que peut-on conclure de là?

Que de même que Jésus-Christ est le nouvel Adam, Marie est la nouvelle Eve.

Que veut dire ce mot, Eve?

Mère de tous les vivans.

Quelle est donc la véritable Eve, et la vraie mère de tous les vivans?

La véritable Eve et la vraie mère de tous les vivans, c'est la sainte Vierge.

Faut-il espérer beaucoup de ses prières?

Il n'en faut point douter.

Que faut-il apprendre d'elle aujourd'hui?

Il en faut apprendre les dispositions avec lesquelles on doit recevoir Jésus-Christ.

Quelles sont-elles?

La pureté et l'humilité. Plutôt mille morts que le moindre désir impur, quand on doit recevoir Jésus-Christ, et après l'avoir reçu.

LEÇON IV.

Pour la Visitation de la sainte Vierge, 2 juillet.

Le Dimanche précédent.

De quel mystère fait-on mémoire N. prochain?

De l'humble et charitable visite que rendit la bienheureuse Vierge à sa cousine sainte Elisabeth.

En quel état étoient-elles toutes deux?

Elisabeth étoit enceinte de saint Jean-Baptiste, et Marie de Jésus-Christ.

Qu'arriva-t-il alors?

A la voix de Marie, l'enfant que portoit sainte Elisabeth tressaillit de joie, et adora le Sauveur.

Que dit sainte Elisabeth à la sainte Vierge?

Elle s'écria de toute sa force à la sainte Vierge : *Vous êtes bienheureuse entre toutes les femmes, et le fruit de vos entrailles est béni.*

Et Marie à qui on faisoit de si grands honneurs?

Elle dit le sacré cantique de *Magnificat.*

Que contient en abrégé cet admirable cantique ?

Marie y glorifie Dieu, et s'abîme dans son néant.

Pourquoi chante-t-on tous les jours ce sacré cantique ?

En mémoire de la sainte joie que le Saint-Esprit répandit aujourd'hui dans les cœurs.

Dans quelle disposition faut-il dire ce divin cantique?

Avec une grande joie des grandeurs de Dieu, et une profonde humilité.

LEÇON V.

Pour la Purification, 2 février.

Elle se commencera le dimanche précédent, et se continuera le jour même.

Quelle fête célébrons-nous N. prochain ?

La purification de la sainte Vierge, et la présentation de Jésus-Christ au temple.

Quelle étoit dans l'ancienne loi la cérémonie de la purification ?

La loi obligeoit toutes les femmes à se venir purifier dans le temple quarante jours après l'enfantement, si elles avoient eu un fils ; et soixante jours, si c'étoit une fille.(*Levit.* XII.)

Que signifioit cette purification ?

Qu'après le péché d'Adam, notre naissance étoit impure et maudite.

Y avoit-il eu quelque chose d'impur dans la naissance du Fils de Dieu, et dans l'enfantement de Marie ?

A Dieu ne plaise.

Pourquoi donc fut-elle soumise à la loi de la purification ?

L'exemple et l'humilité le vouloient ainsi.

D'où vient qu'elle présenta Jésus-Christ au temple ?

Parce que la loi ordonnoit qu'on y présentât les premiers nés. (*Exod.* XIII. 12.)

Pourquoi ?

En mémoire de ce qu'en Egypte, lorsque Dieu délivra son peuple, il frappa tous les premiers nés des Egyptiens, et sauva les premiers nés des Hébreux.

Et ensuite qu'ordonna-t-il?

Que les premiers nés des Hébreux lui fussent présentés par leurs parens, qui en même-temps les rachetoient de lui par de l'argent qu'ils donnoient.

Quel sacrifice offroit-on à la purification ?

Les riches offroient un agneau, et les pauvres une paire de tourterelles ou deux colombes. (*Levit.* XII. 6, 8.)

Pourquoi est-ce que dans l'Evangile il n'est parlé que de tourterelles et de colombes ?

A cause que Joseph et Marie, comme pauvres, offroient les présens que les pauvres avoient accoutumé d'offrir.

Que devons-nous apprendre de là?

A aimer la pauvreté qui nous rend semblables à la famille de Jésus-Christ, et à lui-même.

Pourquoi falloit-il que Jésus-Christ fût présenté au temple?

Il y devoit être présenté comme la victime du genre humain.

Fut-il connu de quelqu'un dans cette présentation?

Oui : Dieu suscita le saint vieillard Siméon, avec la sainte veuve Anne, célèbre par sa piété et par ses jeûnes, et qui avoit le don de prophétie.

Que faisoit-elle en ce jour?

Pendant qu'on présentoit Jésus-Christ au temple, elle parloit à tous ceux qui attendoient la rédemption d'Israël.

Et que fit le saint vieillard Siméon?

Il prit le divin enfant entre ses bras, et dit le cantique, *Nunc dimittis, etc.*

Que veut dire ce saint cantique?

Que le saint vieillard ne se soucioit plus de mourir, après avoir vu celui qui devoit être la lumière du monde.

Que fit-il ensuite?

Il prédit les contradictions que devoit souffrir Jésus-Christ, et la peine qu'en auroit sa sainte mère.

Pourquoi allume-t-on des cierges à cette fête?

En signe de joie, et en mémoire de ce que dit Siméon, que Jésus seroit la lumière pour éclairer les gentils, et pour la gloire du peuple d'Israël.

Que faut-il apprendre de Marie en cette fête?

A observer exactement la loi de Dieu, et à ne point chercher des raisons pour nous en exempter.

Que faut-il apprendre de Jésus-Christ?

A nous offrir avec lui au Père éternel, principalement au saint sacrifice de la messe.

Pourquoi chante-t-on tous les jours le cantique Nunc dimittis?

En mémoire de la piété du bon Siméon, et pour apprendre de lui à ne désirer pas la vie.

Que devons-nous donc désirer?

De posséder Jésus-Christ.

LEÇON VI.

Pour l'Assomption de la sainte Vierge, 15 août.

Le dimanche précédent.

Quelle fête célébrons-nous N. prochain?

La mort bienheureuse, et l'assomption de la sainte Vierge.

Qu'en dit la sainte Eglise?

Qu'à ce jour elle fut élevée au-dessus de tous les chœurs des anges, et remplit tout le ciel de joie.

Que dit encore la sainte Eglise?

Qu'elle fut dignement reçue et glorifiée par son Fils.

Et quoi encore?

Nous lisons dans la collecte de plusieurs églises célèbres, qu'encore qu'elle soit morte en ce jour, la mort n'a pu l'abattre.

Que tiennent communément les fidèles et les saints docteurs?

Qu'elle a été glorifiée en corps et en ame.

Sur quoi peut-on établir cette doctrine?

Sur ce que Jésus-Christ en ressuscitant, ressus-

cita plusieurs saints qu'il mena avec lui en triomphe dans les cieux; et qu'on doit croire qu'il n'aura pas moins fait pour sa sainte mère.

Et sur quoi encore?

Sur ce qu'en effet l'Eglise soigneuse dès les premiers temps, de recueillir les reliques des corps des saints apôtres, de saint Etienne, et des autres de ce premier temps, n'a jamais fait mention de celles de la sainte Vierge.

Mais que faut-il principalement penser de la sainte Vierge?

Que, selon la parole de son Fils, elle a été autant exaltée qu'elle a été humble.

En quoi son humilité est-elle principalement remarquable?

En ce que dans la plus grande dignité où puisse être élevée une créature, elle a été la plus humble.

Quel est le sujet de la procession de ce jour?

C'est une dévotion des rois de France, commencée par Louis XIII de pieuse mémoire, où ils mettent leur personne et leur royaume sous la protection particulière de la sainte Vierge.

Faut-il beaucoup espérer de ses prières?

Quelqu'un en peut-il douter?

Que demande-t-elle principalement de ceux qui sont dévots envers elle?

L'imitation de ses vertus, et surtout de sa pureté et de son humilité.

LEÇON VII.

LEÇON VII.

De la Présentation de la sainte Vierge; 21 novembre.

Que nous rappelle la sainte Eglise dans la Présentation de la sainte Vierge?

Une pieuse tradition venue d'Orient.

Que porte-t-elle?

Que la bienheureuse Marie fut consacrée à Dieu dès son enfance, et lui fut présentée dans son temple.

Y a-t-il raison d'ajouter foi à cette tradition?

On doit croire facilement tout ce qui est avantageux à la sainte Vierge, quand il n'est pas contre la foi.

Mais qu'y a-t-il de certain?

C'est qu'en effet la sainte Vierge a été consacrée spécialement à Dieu dès sa première enfance, et toujours nourrie sous ses ailes.

Quel rapport avoit-elle avec le temple?

C'est qu'elle étoit le temple vivant où le Fils de Dieu devoit habiter.

Que devons-nous apprendre de cette fête?

A nous présenter continuellement à Dieu dans son saint temple dès notre enfance.

Comment nous rendrons-nous dignes de cet honneur?

Par la prière, par la chasteté et par la modestie.

POUR
LES FÊTES DES SAINTS.

LEÇON I.

Pour la nativité de saint Jean-Baptiste.

Cette leçon doit être commencée le dimanche précédent, et continuée le jour même.

Que célébrons-nous N. prochain?

La nativité de saint Jean-Baptiste.

Qui est saint Jean-Baptiste?

Le précurseur de Jésus-Christ, et le plus grand de tous les prophètes et de tous les hommes, selon la parole du Fils de Dieu.

Que veut dire précurseur ou avant-coureur de Jésus-Christ?

Celui qui a préparé le monde à le recevoir, et l'a montré au doigt, disant : Le voilà.

Quelle est l'excellence de ce ministère?

De montrer Jésus-Christ présent, au lieu que les patriarches et les prophètes ne l'avoient vu que de loin.

Que signifioit son baptême?

Il signifioit le baptême plus excellent que devoit donner Jésus-Christ, et lui préparoit les voies, en annonçant la pénitence.

Qu'a de particulier sa nativité?

Qu'il est né dans la grâce.

Comment ?

Parce qu'il fut sanctifié dès le ventre de sa mère sainte Elisabeth, par la présence de Jésus-Christ, et à la voix de la sainte Vierge.

Quelle fut la principale merveille qui parut à sa nativité ?

C'est que son père, saint Zacharie, qui avoit perdu la parole, la recouvra pour dire ce pieux cantique *Benedictus*.

Quel est l'abrégé de ce cantique ?

Qu'à la naissance du saint précurseur, où la lumière de Jésus-Christ commence à paroître, on doit avoir une joie pareille à celle du jour naissant.

Pourquoi ?

Parce que le vrai orient, qui est Jésus-Christ, commence à faire paroître ses lumières en son précurseur.

Quelle fut la vie de saint Jean-Baptiste ?

D'une admirable innocence, et tout ensemble d'une pénitence et d'une mortification affreuse.

En quoi paroît son innocence ?

En ce que dès l'âge de trois ans il se retira dans le désert, et donna le modèle de la vie des saints solitaires.

Et sa pénitence, quelle fut-elle ?

Il ne but jamais que de l'eau; il ne vécut que de sauterelles, et n'eut pour tout habit qu'un cilice.

Pourquoi l'Eglise témoigne-t-elle tant de joie à sa naissance ?

Elle ne fait en cela que perpétuer celle que l'ange avoit prédite.

Comment?

L'ange Gabriel avoit prédit à son père saint Zacharie qu'on se réjouiroit à sa naissance.

Est-ce pour cela qu'on allume des feux de joie?

Oui, c'est pour cela.

L'Eglise prend-elle part à ces feux?

Oui, puisque dans plusieurs diocèses, et en particulier dans celui-ci, plusieurs paroisses font un feu qu'on appelle ecclésiastique.

Quelle raison a-t-on eu de faire ce feu d'une manière ecclésiastique?

Pour en bannir les superstitions qu'on pratique au feu de la Saint-Jean.

Quelles sont ces superstitions?

Danser à l'entour du feu, jouer, faire des festins, chanter des chansons déshonnêtes, jeter des herbes par-dessus le feu, en cueillir avant midi ou à jeun, en porter sur soi, les conserver le long de l'année, garder des tisons ou des charbons du feu, et autres semblables.

Que devons-nous apprendre de saint Jean-Baptiste?

Le mépris du monde, et joindre la mortification avec l'innocence.

LEÇON II.

Des saints apôtres et des saints évangélistes en général.

Cette leçon se fera deux ou trois fois l'année à quelques fêtes d'apôtres.

Qui appelez-vous les apôtres?

Ceux que Jésus-Christ a appelés les premiers pour être les pasteurs de son Eglise.

Quelle a été leur vocation?

D'être les témoins des miracles de Jésus-Christ, et les dépositaires de sa doctrine.

Par où nous paroît-il principalement que leur témoignage est recevable?

En ce qu'ils l'ont scellé de leur sang.

Comment la dignité des apôtres nous est-elle marquée dans l'Ecriture?

Elle est marquée dans ces douze pierres de l'Apocalypse sur lesquelles est fondée la cité sainte, c'est-à-dire l'Eglise, et sur lesquelles étoient écrits les noms des douze apôtres.

Pourquoi sont-ils regardés comme les fondemens de l'Eglise?

Parce que l'Eglise est fondée sur la doctrine apostolique.

Comment se perpétue la doctrine apostolique?

En venant à nous de main en main par le ministère des évêques, successeurs des apôtres.

D'où vient que nous savons si peu de chose de la plupart des apôtres?

Leurs travaux paroissent assez par leurs fruits.

Quels en sont les fruits?

C'est que, par leur prédication, tout le monde, et jusqu'aux nations les plus barbares, a été rempli de l'Evangile et d'églises chrétiennes.

Et qui sont les évangélistes?

Les quatre historiens qui ont recueilli la vie et les prédications de Jésus-Christ.

Qui est le premier?

Saint Matthieu, publicain, et puis apôtre, qui écrivit en Judée, un peu après la mort de notre Seigneur.

Et le second?

Saint Marc, fils spirituel et disciple de saint Pierre, qui écrivit à Rome dans le temps que saint Pierre y fondoit l'Eglise, dix ans environ après la mort de Jésus-Christ.

Le troisième, quel est-il?

Saint Luc, médecin, compagnon et disciple de saint Paul, qui écrivit son Évangile vingt-trois ans environ après la mort de Jésus-Christ, et fut le premier qui nous révéla les mystères de son enfance.

Et le quatrième?

Saint Jean, le bien-aimé de notre Seigneur, qui reposa sur sa poitrine dans la cène, toujours vierge, apôtre, évangéliste, prophète, qui commence son Évangile par la génération éternelle du Fils de Dieu.

Quand écrivit-il son Évangile?

Environ l'an soixante et cinq après la passion de notre Seigneur, à l'occasion de quelques hérétiques qui nioient sa divinité.

Saint Luc n'a-t-il pas encore écrit un autre livre?

Il a écrit les Actes des Apôtres, où est l'histoire

de l'Eglise naissante et des actions de saint Paul.

Qu'y a-t-il de plus remarquable dans les écrits des évangélistes?

Leur sainte simplicité qui inspire du respect, et se fait croire par les esprits qui ne sont pas contentieux.

Et quoi encore?

Leur conformité sans concert.

En quoi devons-nous principalement honorer les apôtres?

En lisant leurs écrits avec humilité, et en écoutant la prédication où leur sainte doctrine est expliquée.

En quoi devons-nous les imiter?

En aimant à souffrir pour Jésus-Christ.

LEÇON III.

Pour le jour de saint Pierre et de saint Paul.

Quelle fête célébrons-nous aujourd'hui?

Celle des deux glorieux princes des apôtres, saint Pierre et saint Paul.

Pourquoi célèbre-t-on leur fête en même jour?

Parce qu'en effet dans le même jour qui est aujourd'hui ils souffrirent ensemble le martyre, et consacrèrent par leur sang l'Eglise romaine, qui devoit être le chef de toutes les églises.

Pourquoi en doit-elle être le chef?

A cause que la divine Providence avoit choisi Rome, capitale de l'univers, pour y établir la chaire de saint Pierre, à qui Jésus-Christ avoit donné la primauté.

En quoi consiste la primauté de l'Eglise romaine?

En ce qu'elle est établie de Dieu pour être la mère des églises, et la principale gardienne de la vérité.

En quoi encore?

En ce que toutes les églises doivent garder l'unité avec elle.

Qu'est-ce que tous les fidèles doivent au pape?

Une véritable obéissance, comme au successeur de saint Pierre, et au chef de tout le gouvernement ecclésiastique.

Quel étoit saint Paul?

Un docte pharisien, d'abord persécuteur ardent, et ensuite prédicateur de l'Evangile.

Pourquoi Jésus-Christ voulut-il le convertir par un miracle si éclatant?

Pour faire paroître en lui la puissance de sa grâce, et rendre son témoignage plus recevable.

Par qui a-t-il été fait apôtre?

Par Jésus-Christ ressuscité.

Quelle fut sa vocation particulière?

D'être le docteur des gentils.

Qu'a-t-il écrit?

Quatorze épîtres admirables.

Quel martyre souffrit-il?

Il fut décapité.

Et saint Pierre?

Il fut crucifié, mais il pria que ce fût les pieds en haut, ne se jugeant pas digne de souffrir le même supplice que Jésus-Christ.

Saint Pierre n'a-t-il rien écrit?

Il a écrit deux épîtres admirables.

Que devons-nous apprendre de ces saints apôtres?

A aimer Jésus-Christ jusqu'à mourir pour lui, et à ne nous lasser jamais de travailler pour sa gloire.

LEÇON IV.

Pour le jour des saints Innocens; 28 décembre.

Qui sont les saints Innocens?

Un grand nombre de petits enfans qu'Hérode fit tuer, pensant faire mourir Jésus-Christ avec eux.

Quelle récompense ont-ils eue d'être morts à l'occasion de Jésus-Christ?

Il leur a donné la couronne et la gloire du martyre.

Que devons-nous apprendre d'eux?

L'innocence de l'enfance chrétienne.

Qu'appelez-vous l'enfance chrétienne?

La sainte simplicité et la sainte docilité des enfans de Dieu sans malice et sans artifice.

LEÇON V.

Pour le jour de saint Etienne; 26 décembre.

Quelle fête avons-nous aujourd'hui?

Celle de saint Etienne, premier martyr, et patron de ce diocèse.

Quelle est la grâce du martyre?

De sceller par son sang la vérité de l'Evangile.

Et quoi encore?

De témoigner à Jésus-Christ, selon sa parole, le plus grand amour qui se puisse, en donnant sa vie pour sa gloire. (*Joan.* xv. 13.)

Quelle est la gloire particulière de saint Etienne?

C'est d'avoir donné l'exemple à tant de martyrs.

Le nombre en est-il si grand?

Il a été innombrable durant trois cents ans de persécution universelle, sans compter les persécutions excitées depuis très-souvent par les infidèles et les hérétiques.

Qu'y a-t-il de plus remarquable dans ce nombre prodigieux de martyrs?

C'est qu'on a vu une infinité de jeunes enfans, et même des vierges délicates, souffrir pour la foi les plus cruels tourmens.

Que veut dire ce mot de martyr?

Il veut dire témoin.

Quelle est donc la gloire de l'Eglise?

Que sa foi soit confirmée par le sang de tant de témoins.

Que devons-nous apprendre des martyrs?

De témoigner notre foi par nos bonnes œuvres et par notre patience.

Que devons-nous apprendre en particulier de saint Etienne notre patron?

De prier Dieu pour nos ennemis.

Quel fruit devons-nous attendre de la prière que nous ferons pour nos ennemis?

Leur conversion; comme la prière de saint Etienne obtint la conversion de saint Paul qui consentit à sa mort, et qui gardoit les manteaux de ceux qui le lapidoient. (*Act.* VII. 57, 59.)

LEÇON VI.

De saint Denys et de ses compagnons; 9 octobre.

Pourquoi ce jour nous est-il si vénérable?

Parce que c'est celui où saint Denys, notre premier évêque, et ses compagnons, scellèrent de leur sang l'Evangile qu'ils avoient planté en ce pays.

Quel a été le fruit de leur martyre?

D'établir si bien la foi dans ce pays, que par la grâce de Dieu elle y a été inébranlable.

Quel autre fruit avons-nous tiré du martyre de saint Denys?

D'avoir eu tant de saints évêques; entr'autres saint Sainctin, disciple de saint Denys, et saint Faron, qui fut une des lumières de son siècle.

Que devons-nous demander à Dieu en ce saint jour?

Nous devons demander à Dieu, par les prières de saint Denys, du saint prêtre Rustique, et du saint diacre Eleuthère, qu'il sanctifie nos évêques, nos prêtres, et tout le clergé de ce diocèse.

LEÇON VII.

Pour le jour de saint Martin, évêque; 11 novembre.

Quelle fête avons-nous aujourd'hui?

La fête de saint Martin, évêque de Tours, la lumière de son siècle, et la gloire de l'Eglise gallicane.

Quelles furent ses principales vertus?

La foi, l'humilité, la persévérance dans le jeûne

et dans la prière. Mais c'est en vain qu'on rechercheroit ses vertus particulières, puisqu'il excelloit en toutes.

De quoi furent suivies ses vertus?

De miracles en si grand nombre, durant sa vie et après sa mort, que le bruit s'en est répandu partout l'univers.

Comment faut-il sanctifier la fête de saint Martin?

Par la sobriété, en détestant ceux qui s'abandonnent en ce jour à l'ivrognerie, comme étant les ennemis de ce saint, et plus même que les hérétiques qui ont jeté au vent ses cendres sacrées.

LEÇON VIII.

Pour le jour de saint Fiacre; 30 août.

Quel est aujourd'hui le sujet d'une joie si universelle dans ce diocèse?

C'est la fête de saint Fiacre, patron de Brie.

Qui étoit saint Fiacre?

Un saint solitaire, à qui saint Faron, un de nos évêques, donna pour retraite, auprès de Meaux, le saint lieu où est à présent le monastère et l'église dédiée sous son nom.

Qui a rendu ce monastère et cette église si célèbres dans toute la France?

Les miracles dont Dieu a voulu honorer l'humilité de ce saint confesseur.

Qu'entendez-vous par le nom de confesseur?

Celui qui par ses souffrances ou ses saintes œuvres, confesse et glorifie Jésus-Christ.

Où reposent les os de saint Fiacre?

Dans l'église cathédrale, au-dessus du maître autel; et un si saint dépôt rend cette église plus célèbre.

Que devons-nous principalement imiter dans la vie de saint Fiacre?

La retraite, le silence, et la prière continuelle de ce saint.

De quelle maladie devons-nous principalement le prier de nous préserver par ses prières?

Du péché et de l'impénitence.

LEÇON IX.

Qui sera faite environ le temps de sainte Geneviève; 3 janvier; ou la fête de quelque autre sainte.

Quelle est la fleur et l'honneur de l'Eglise chrétienne?

Ce sont les saintes vierges.

Pourquoi?

Parce que la virginité est une vertu qui n'étoit point connue avant l'Evangile.

Qu'a-t-elle de si admirable?

C'est qu'elle est dans une chair impure et mortelle, une imitation de la vie des anges.

Quelles sont les vierges qu'on honore particulièrement dans ce diocèse?

Sainte Geneviève, sainte Fare et sainte Céline.

Qui doit principalement profiter de leurs exemples?

Les filles en doivent apprendre la pudeur, la re-

traite, la modestie dans les habits, et à désirer un époux céleste.

L'Eglise ne célèbre-t-elle que la nativité des vierges?

Elle célèbre aussi celle des saintes femmes, des saintes veuves et des saintes pénitentes.

Qu'honore-t-elle dans chacun de ces états?

Dans les premières, la foi et la chasteté conjugale, l'éducation des enfans, le soin du ménage : dans les secondes, la retraite et la prière : dans les troisièmes, l'humilité et la pénitence.

LEÇON X.

Pour la fête de tous les Saints ; 1.er novembre.

Le dimanche précédent.

Pourquoi l'Eglise a-t-elle établi la fête des saints?

Pour honorer Dieu dans ses serviteurs.

Comment?

Parce que c'est Dieu qui les a faits saints, et que c'est Dieu qui les rend heureux.

Quelle est donc l'intention de l'Eglise dans les fêtes établies en mémoire des saints?

C'est la gloire de Dieu même, qui rejaillit sur eux.

Quelle utilité nous revient-il de célébrer la fête des saints?

Deux grandes utilités.

Dites la première.

C'est qu'en célébrant la mémoire des saints, nous sommes invités à profiter de leurs exemples.

Et la seconde ?

C'est que nous sommes aidés par leurs prières.

Pourquoi l'Eglise a-t-elle établi la fête de tous les saints que nous célébrerons N. prochain ?

Afin de rendre grâces à Dieu pour toutes les ames bienheureuses.

Pourquoi encore ?

Pour nous exciter davantage à la vertu, en nous proposant tout d'un coup tant de saints exemples; et enfin pour multiplier nos intercesseurs.

Pourquoi cette fête tient-elle un rang si distingué parmi les fêtes de l'année ?

Parce que c'est l'image de la fête éternelle que Dieu fait lui-même dans le ciel avec tous les saints.

LEÇON XI.

Pour le jour des morts, où il est aussi parlé des funérailles, et de la messe des morts.

Le même jour qu'on expliquera la fête de tous les Saints, on fera l'instruction suivante pour la Commémoration des Morts.

Pourquoi l'Eglise destine-t-elle un jour particulier à la commémoration de tous les fidèles trépassés ?

Pour leur procurer un soulagement général.

Pour qui faut-il principalement prier ?

Pour ses parens, pour ses amis, et pour ses bienfaiteurs.

Pour qui encore ?

Pour ceux pour qui on ne fait point, ou l'on fait

peu de prières particulières : l'Eglise, comme la mère commune, prend soin de leur soulagement.

Pourquoi la messe des morts est-elle si différente des autres ?

C'est qu'on en retranche toutes les choses qui ressentent la célébrité et la joie.

Pourquoi ?

Parce que l'Eglise se souvient que la mort est entrée au monde par le péché.

Comment?

Parce que l'homme avoit été créé pour ne mourir pas; et qu'ayant péché, il fut condamné à la mort.

Ce n'est donc pas pour la perte des biens temporels que l'Eglise prend une couleur, et fait retentir des chants lugubres ?

Non, c'est pour déplorer le péché.

Quelle est la consolation des chrétiens dans la mort ?

C'est l'espérance de la résurrection.

Comment est-ce que l'Eglise marque cette espérance dans les funérailles des morts?

En allumant des flambeaux, des cierges et des torches.

Que signifient toutes ces choses ?

Ce sont des signes de vie et de joie.

Il y a donc de la joie mêlée dans les funérailles et dans l'office des morts?

Oui, à cause de la résurrection.

Les morts sont-ils soulagés par les prières ?

Oui, et principalement par le sacrifice de l'autel.

Pourquoi ?

Pourquoi ?

Parce qu'on y offre la victime commune du genre humain.

LEÇON XII.

Pour les quatre-temps et pour les vigiles.

Pourquoi a-t-on institué le jeûne des quatre-temps ?

Pour consacrer à Dieu toutes les saisons de l'année.

Pourquoi trois jeûnes à chaque saison ?

C'est un jeûne pour chaque mois.

Pourquoi célèbre-t-on les ordinations pendant ce temps ?

L'Eglise profite de l'occasion d'un jeûne public et solennel, pour obtenir la grâce de donner aux autels de dignes ministres.

Les fidèles doivent-ils faire des prières particulières pour les saintes ordinations ?

Oui, puisque c'est pour eux qu'on les fait, ils doivent prier Dieu de les bénir.

Pourquoi les plus grandes fêtes sont-elles précédées par des jeûnes ?

Parce qu'en cette vie, il faut joindre la pénitence à la joie.

Quelle sera la vie future ?

Une pure joie, et une fête perpétuelle.

LEÇON XIII.

Pour le jour de la dédicace de l'Eglise.

Pourquoi consacre-t-on les églises avec tant de solennité ?

Pour inspirer le respect envers les lieux saints.

Pourquoi encore ?

Parce que les églises, bâties de pierres, sont la figure de la vraie Eglise, et de la société des saints.

Comment ?

Parce que l'église est le vrai temple où Dieu habite, et que ce temple est composé des fidèles comme de pierres vivantes.

Pourquoi renouvelle-t-on tous les ans la mémoire de la dédicace de l'Eglise ?

Pour renouveler dans le cœur des fidèles la révérence des saints lieux et des mystères qu'on y célèbre tous les jours.

Pourquoi encore ?

Afin que chaque fidèle renouvelle la mémoire du saint jour où il a été dédié à Dieu.

A quel jour avons-nous été dédiés à Dieu ?

Dans le baptême, où nous avons été faits les temples vivans du Père, du Fils et du Saint-Esprit.

Que faut-il faire en ce jour ?

Renouveler les promesses du baptême, en protestant de nouveau de croire en Dieu, et de renoncer aux pompes et aux œuvres de Satan, c'est-à-dire, aux vanités et aux corruptions du monde.

LEÇON XIV.

Pour les fêtes des patrons.

Pourquoi chaque église a-t-elle un patron?

Afin de proposer aux fidèles un modèle de vertu, dont ils soient particulièrement touchés.

Que faut-il particulièrement imiter dans saint N.?

Le catéchiste marquera ici quelqu'une des vertus du saint patron, et accoutumera les enfans à y faire attention, et à en profiter.

LEÇON XV.

Pour la fête des saints Anges gardiens, au commencement du mois d'octobre.

Est-il bien vrai que Dieu ait daigné députer des anges pour nous garder?

Oui; nous apprenons de l'Ecriture que les anges sont envoyés pour être les ministres de notre salut; et qu'il y en a qui sont députés non-seulement pour garder les royaumes et les nations, mais encore les hommes particuliers.

Quel profit devons-nous tirer de cette doctrine?

D'avoir une grande reconnoissance pour la divine bonté.

Et quoi encore?

D'avoir un grand respect pour tous les fidèles, jusqu'aux plus petits enfans, dont les anges voient sans cesse la face du Père céleste. (*Matth.* XVIII. 10.)

Et quoi encore?

De respecter la présence du saint ange, qui est

en garde autour de nous, et de ne le contrister par aucun péché.

Et enfin?

De répandre devant Dieu de saintes prières, et de prier nos saints anges de les porter à son autel éternel comme un encens agréable. (*Apoc.* VIII.)

FIN DU CATÉCHISME.

PRIÈRES
ECCLÉSIASTIQUES
POUR AIDER LE CHRÉTIEN

A BIEN ENTENDRE

LE SERVICE DE LA PAROISSE,

AUX DIMANCHES

ET AUX FÊTES PRINCIPALES.

AVERTISSEMENT GÉNÉRAL

POUR BIEN ENTENDRE LE SERVICE DIVIN.

La première chose que le chrétien doit considérer, c'est que le service divin est institué pour adorer Dieu, le louer, lui rendre grâces, et lui demander nos besoins, et non-seulement nos besoins spirituels, mais encore les temporels par rapport aux spirituels.

Telle est en général la fin du service divin. L'Eglise le diversifie souvent, afin de rappeler dans l'esprit des fidèles les mystères de Jésus-Christ, ou la mémoire de la sainte Vierge et des saints; et tout cela pour nous exciter à aimer Dieu par toute sorte de moyens.

Ainsi ce qu'on doit faire en général dans le service divin, c'est de se mettre et de se tenir en la présence de Dieu, et de faire de continuels actes de foi, d'espérance et de charité.

Pour le bien faire, il est bon de relire souvent ce qui en est dit dans le second Catéchisme, I. Part. Leçon VI, et III. Part. Leçon I; et encore IV. Part. Leçon V. On verra que tout le monde est capable de ces actes, et que pour les faire, on n'a pas besoin d'une grande application de l'esprit, mais d'une droite intention du cœur.

Et à chaque jour solennel il faut entrer dans l'esprit de la fête en relisant et méditant avec soin dans le Catéchisme des Fêtes, ce qui est dit pour chacune.

On doit considérer, en second lieu, que c'est avec

beaucoup de raison que l'Eglise de Dieu a continué de faire le service divin, ou en grec ou en latin, et dans les autres langues primitives et originales, même après que ces langues ont cessé d'être vulgaires et connues. La principale vue que l'Eglise a eue dans cette pratique, c'est d'éviter les changemens trop fréquens qui se font dans les langues vulgaires, et de conserver une certaine uniformité.

Quand même on chanteroit les Psaumes, et qu'on liroit les autres parties de l'Ecriture en langue vulgaire, il y auroit toujours beaucoup de choses que la plus grande partie du peuple n'entendroit pas. Il ne seroit pas pour cela sans fruit; parce que, comme dit saint Augustin : *Si le peuple chrétien n'entend pas toujours les Psaumes qu'il chante, il croit que ce qu'il chante est bon, et il recueille le fruit de sa foi.* Tr. 221 in Joan.

Toutefois pour ne pas priver le peuple de ce fruit particulier qui lui revient de l'intelligence de ce qui se chante et se récite en l'Eglise, on y a pourvu par tant de pieuses versions, que personne n'a sujet de se plaindre que rien lui puisse manquer.

Notre intention, dans ce recueil, est d'aider les plus ignorans qui ne sont pas capables de plus hautes méditations, les plus pauvres qui n'ont pas le moyen d'acheter d'autres livres, et les plus occupés qui n'ont pas le loisir de les lire.

PRIÈRES
ECCLÉSIASTIQUES.

Les Prières du matin et du soir *sont à la suite du premier Catéchisme*, pages 45 et 50.

L'ANGELUS.

C'est la priére que l'Eglise récite au son de la cloche, au matin, à midi, et au soir, pour remercier Dieu, à toutes les heures du jour, du grand bienfait de l'incarnation. On l'appelle *le Pardon*, parce que nous n'avons de pardon à espérer que par Jésus-Christ notre Sauveur.

℣. L'Ange du Seigneur annonça à Marie qu'elle enfanteroit un Fils;

℟. Et elle le conçut en ce moment par l'opération du Saint-Esprit.

Je vous salue, Marie.

℣. Voici la servante du Seigneur :

℟. Qu'il me soit fait selon votre parole.

Je vous salue, Marie.

℣. Et le Verbe s'est fait chair,

℟. Et il a demeuré parmi nous.

Je vous salue, Marie.

Prions.

Nous vous prions, Seigneur, de répandre votre grâce dans nos ames; afin qu'après avoir connu par la voix de l'ange l'incarnation de Jésus-Christ votre Fils, nous arrivions à la gloire de sa résurrection

par sa passion et par sa mort : Par le même Jésus-Christ notre Seigneur. ℟. Ainsi soit-il.

BREF EXERCICE

POUR RÉGLER LES PRINCIPALES ACTIONS DU CHRÉTIEN DURANT LA JOURNÉE.

Cet Exercice se trouve à la fin du premier Catéchisme, leçon XIX, page 44.

Les Commandemens de Dieu, *comme Dieu même les a prononcés ; ci-dessus*, pag. 134.

Les Commandemens de Dieu en vers. Voyez le Catéchisme, pag. 24 *et suiv.*

Les Commandemens de l'Eglise. Voyez le Catéchisme, pag. 137 *et suiv.*

EXPLICATION

DES CHOSES QUI SE RÉPÈTENT LE PLUS SOUVENT A L'OFFICE.

On doit s'appliquer à bien entendre les choses que l'Eglise répète souvent, parce que ce sont les plus utiles, et celles qui servent le plus à exciter la dévotion et l'attention.

Du Gloria Patri, *et des autres glorifications.*

L'Eglise finit toutes ses hymnes par une semblable glorification ; et ce qui fait qu'elle la répète si souvent, c'est pour commencer dans son office ce qui se fera éternellement dans le ciel, qui est de glorifier le Père, le Fils, et le Saint-Esprit.

De l'*Amen.*

Amen, qu'on ajoute après la glorification, et à la fin de beaucoup d'autres prières, est un mot hébreu qui signifie, *il est ainsi*, ou *ainsi soit-il;* et c'est un consentement à ce qui vient d'être dit, et un désir pour en obtenir l'accomplissement.

Du *Kyrie.*

L'Eglise dit aussi souvent ces mots grecs. Les paroles grecques et hébraïques qu'on entrelace de temps en temps dans le service, signifient l'universalité de l'Eglise, qui parle en toutes les langues, et, autant qu'il est en elle, conserve la communion avec tous les peuples du monde.

Du *Domine, exaudi orationem, etc.*

Le cri signifie ici un ardent désir et un grand sentiment intérieur de son besoin et de sa misère.

Du *Deus, in adjutorium meum, etc.*

On commence par-là toutes les heures de l'office, pour montrer le grand besoin qu'on a du secours de Dieu en toutes choses, et particulièrement pour le bien prier.

De l'*Alleluia.*

On entend aussi souvent retentir ce cri de réjouissance, *Alleluia*, c'est-à-dire, *louez Dieu.*

On le supprime dans le temps destiné à la pénitence, et on le répète plus souvent depuis Pâque jusqu'à la Trinité, ce qu'on appelle le temps pascal, qui est un temps consacré à la joie à cause de la résur-

rection de notre Seigneur. Toutes les fois donc qu'on entend ce cri de joie, on doit élever son cœur à Dieu avec un épanchement d'allégresse spirituelle, et se réjouir de sa gloire et de sa grandeur.

Dans le temps de pénitence, au lieu d'*Alleluia*, l'Eglise chante : *Laus tibi Domine, Rex æternæ gloriæ :* Louange soit à vous, Seigneur, Roi d'éternelle gloire.

Du *Deo gratias.*

On finit chaque heure et chaque leçon, avec beaucoup d'autres prières, en disant : *Deo gratias, rendons grâces à Dieu ;* et il n'y a rien qui convienne mieux à un chrétien qui a reçu tant de bienfaits de la main de Dieu.

Du *Benedicamus Domino.*

On ne sauroit trop bénir Dieu, ni trop lui rendre grâces ; et cette manière si courte de le faire, devroit être familière à tous les chrétiens à chaque rencontre : c'est aussi pour les y accoutumer que l'Eglise la répète si souvent.

Du *Dominus vobiscum.*

C'est la mutuelle salutation du prêtre au peuple, et du peuple au prêtre, en signe de communion et de paix, où l'on se souhaite les uns aux autres le plus grand de tous les biens, qui est d'avoir Dieu avec soi.

Cette mutuelle salutation se fait ordinairement avant que le prêtre dise l'*Oremus*, c'est-à-dire, la prière qu'on nomme Collecte, dont il sera parlé ci-

après en expliquant la sainte messe. Il faut alors, devant l'*Oremus*, unir son esprit et son intention avec le prêtre, et demander à Dieu ce que chacun croit lui être le plus nécessaire.

De l'*Oremus*.

Le mot *Oremus* veut dire, *Prions;* et l'Eglise le répète souvent, afin de réveiller de temps en temps notre attention, pour faire une prière agréable à Dieu.

Du *per Dominum nostrum Jesum Christum, etc.*

Toutes les fois qu'on entend ces paroles, il faut songer que les prières que nous faisons, ne sont exaucées qu'au nom de Jésus-Christ, par lequel seul nous avons accès auprès du Père éternel, étant par nous-mêmes des pécheurs indignes d'en approcher, et ne pouvant le faire que par Jésus-Christ, le juste qui a lavé et expié nos péchés par son sang.

On met aussi dans cette prière l'unité parfaite, l'éternité, le règne, et la vie du Père, du Fils, et du Saint-Esprit; pour marquer davantage la dignité de Jésus-Christ, et combien il est capable de nous obtenir toutes les grâces : et on répond, *Amen*, pour témoigner son consentement à la prière du prêtre.

ACTE D'ADORATION DEVANT LA DIVINE MAJESTÉ.

On le pourra faire au commencement du service divin, et en d'autres temps de la journée à sa dévotion, à l'exemple de David, *I. Paral. XXIX.*

Béni soyez-vous, ô Seigneur Dieu tout-puissant, de toute éternité, et durant toute l'éternité. A vous

Seigneur, appartient la majesté et la puissance, et la gloire, et la victoire, et la louange. Toutes les choses qui sont dans le ciel et sur la terre sont à vous; vous les avez tirées du néant, et vous ne cessez de les conserver par votre bonté. Il vous appartient de régner, et vous êtes au-dessus de tous les princes. Les grandeurs et les richesses sont à vous; vous les donnez à qui il vous plaît : heureux ceux à qui vous apprenez à les mépriser, et à se contenter de vous seul! En votre main est la force et la puissance, la grandeur et l'empire souverain. *Amen.*

ADORATION ET ACTION DE GRACES A JÉSUS-CHRIST,

Pour la rédemption du genre humain. Apoc. v. 12.

L'Agneau qui a été immolé pour nous, le Fils de Dieu qui s'est fait notre victime, est digne de recevoir la gloire qui est due à sa divinité, et à sa sagesse, et à sa puissance, et à sa force qui le fait régner dans tout l'univers, et l'honneur, et la louange, et la bénédiction; parce qu'il nous a rachetés par son sang, de tout peuple, de toute langue, et de toute nation, afin de régner avec lui, et d'être des sacrificateurs spirituels qui lui offrent des vœux, des prières et des louanges continuelles pour tous ses bienfaits. Ainsi soit-il.

LA MESSE.

La messe est le sacrifice des chrétiens, c'est-à-dire, l'acte principal de religion par lequel on rend à Dieu, en lui offrant et consacrant quelque chose de

sensible, le culte suprême qui lui est dû comme à notre créateur, et l'hommage d'une dépendance absolue. On y rend grâces à Dieu de tous ses bienfaits; on lui demande les grâces dont on a besoin, et on appaise sa colère irritée par nos péchés.

La victime qu'on offre à Dieu pour toutes ces fins, est le corps et le sang de Jésus-Christ sous les espèces du pain et du vin, qu'on lui consacre en mémoire perpétuelle de la passion et de la mort du même Jésus qui l'a ainsi ordonné.

Ce mot de *messe* signifie *renvoi;* parce qu'autrefois au commencement de l'action du sacrifice, on renvoyoit, c'est-à-dire, on faisoit sortir de l'église les catéchumènes et les pénitens, et qu'à la fin on renvoie encore tout le peuple, en disant: *Ite, missa est*: *Allez, on vous renvoie.* Ce dernier renvoi veut dire qu'il ne faut sortir de l'église que lorsque tout le sacrifice est achevé, et que l'Eglise elle-même, qui nous y a invités, nous renvoie dans nos maisons.

Les catéchumènes étoient ceux qu'on préparoit au baptême, et les pénitens ceux qui étoient en pénitence publique. C'est donc ici le sacrifice des saints; et pour y assister dignement, il faudroit avoir la conscience toujours pure; du moins faut-il demander la rémission de ses péchés, avec une douleur sincère de les avoir commis; et c'est par où le prêtre commence la messe, en se tenant au pied de l'autel comme indigne d'en approcher, disant son *Confiteor,* et *meâ culpâ,* frappant sa poitrine et se reconnoissant pécheur.

Le temple où l'on offre le sacrifice représente le ciel où Dieu se manifeste à ses élus; il signifie aussi

la société des fidèles où Dieu habite, et les fidèles sont les pierres vivantes dont cet édifice spirituel est composé. C'est pour cela qu'on l'appelle *Eglise*, parce qu'il représente l'Eglise qui est la société des fidèles.

L'autel représente le trône de Dieu, où il reçoit les adorations de toutes ses créatures. Il signifie aussi Jésus-Christ en qui tous nos vœux et nous-mêmes nous sommes offerts à Dieu comme une offrande agréable.

Le prêtre représente Jésus-Christ notre pontife. Les habits sacrés font connoître que le prêtre est une nouvelle créature portant en lui-même l'image de Jésus-Christ crucifié, au nom duquel il agit et il parle dans cette action.

Il faut donc s'unir au prêtre; et en la personne du prêtre s'unir à Jésus-Christ même dont il est le ministre.

Il est aussi le ministre de tout le peuple au nom duquel il parle, et dont il porte à Dieu les vœux et les prières; de sorte que ce sacrifice n'est pas seulement le sacrifice du prêtre, mais encore celui de tout le peuple.

Anciennement tout le peuple assistoit, autant qu'il se pouvoit, à la même messe, afin d'offrir en commun ses vœux : chose très-agréable à Dieu, qui est le Dieu de paix, et un père qui est bien-aise d'être servi par ses enfans en unité parfaite. C'est ce qu'on fait encore dans la messe paroissiale.

Les assistans communioient autrefois avec le prêtre, et ce seroit encore l'intention de l'Eglise que cela se fît, comme elle s'en est expliquée dans le concile de Trente, *Sess.* XXII. *cap.* VI; mais elle ne laisse

laisse pas d'offrir à Dieu son sacrifice, et de célébrer le banquet sacré : encore que tous les fidèles n'y participent pas en effet, l'Eglise les y invite, et il y faut du moins participer en esprit.

Autrefois aussi tout le peuple répondoit au prêtre; et le ministre qui le sert doit aussi, pour cette raison, parler au nom de toute l'Eglise. Voici les réponses qu'il faut faire.

LES RÉPONSES DE LA MESSE.

Le ministre qui sert à la messe, a soin que les cierges soient allumés, et les burettes garnies de vin et d'eau, avant que la messe commence. Il aide au prêtre à se revêtir, et prend garde qu'il soit revêtu proprement.

Si le prêtre part du revestiaire tout habillé, il marche devant modestement, portant le missel et les burettes, (si déjà elles n'étoient à l'autel) et s'il passe devant le saint Sacrement, il fait la révérence.

Etant arrivé à l'autel, il passe au côté de l'épître; et y ayant reçu le bonnet, il le place en un lieu convenable hors de dessus l'autel : puis ayant mis le missel sur l'autel et les burettes en leur place, aussitôt il se va mettre à genoux au-dessous des degrés, tout en bas, du côté de l'évangile, et se tourne vers le milieu de l'autel.

Il fait toujours la révérence lorsqu'il passe devant l'autel. Il n'a ni livre ni chapelet à la main, afin d'être plus attentif à bien servir le prêtre.

Il fait le signe de la croix avec le prêtre au commencement, et répond posément et distinctement au même ton que le prêtre.

Le prêtre étant debout au pied de l'autel, et le ministre à genoux, ils font ensemble le signe de la croix, et le prêtre dit tout haut :

Au nom du Père, et du Fils, et du Saint-Esprit. Ainsi soit-il.

Puis ils récitent alternativement les prières suivantes :

ANTIENNE.

Le Prêtre. Je me présenterai à l'autel de Dieu :

Le Ministre. Du Dieu qui réjouit ma jeunesse.

PSAUME 42.

David persécuté par Saül, et banni des saintes assemblées, désire d'assister au sacrifice. Le chrétien, à son exemple, ôte de son esprit tous les déplaisirs de la vie pour se réjouir en Jésus-Christ.

Ce Psaume ne se dit pas aux messes des morts, ni depuis le dimanche de la Passion jusqu'au Samedi saint; à cause que c'est un Psaume de réjouissance, et qu'à ces jours-là l'Eglise est dans la tristesse.

P. 1. Seigneur, soyez mon juge, et séparez ma cause d'avec celle des impies : délivrez-moi des hommes pleins de tromperie et d'injustice.

M. 2. Car vous êtes mon Dieu ; vous êtes ma force : pourquoi vous éloignez-vous de moi ? pourquoi me laissez-vous dans le deuil (1) et dans la tristesse sous l'oppression de mes ennemis ?

P. 3. Faites luire sur moi votre lumière et votre vérité : elles m'ont conduit et m'ont introduit sur votre montagne sainte et dans votre tabernacle.

M. 4. Afin que je m'approche de l'autel de Dieu, du Dieu qui me comble de joie dans ma jeunesse (2).

P. 5. Je chanterai vos louanges sur la harpe (3), ô mon Seigneur et mon Dieu : pourquoi donc, mon ame, êtes-vous triste ? et pourquoi me troublez-vous ?

M. 6. Espérez en Dieu : car je le louerai encore,

(1) L'ame dans sa détresse se croit délaissée de Dieu; mais sa foi la relève.

(2) La jeunesse de l'ame, c'est la ferveur de l'esprit qui se renouvelle tous les jours.

(3) Les instrumens de musique signifient le parfait accord de nos désirs réglés par la loi de Dieu.

parce qu'il est mon sauveur, vers qui je tourne ma face, et mon Dieu.

P. Gloire soit au Père, et au Fils, et au Saint-Esprit.

M. Et qu'elle soit telle aujourd'hui, et toujours, et dans les siècles des siècles, qu'elle a été dès le commencement. Ainsi soit-il.

ANTIENNE.

P. Je me présenterai à l'autel de Dieu;

M. Du Dieu qui réjouit ma jeunesse.

On fait sur soi le signe de la croix, en disant :

P. Notre secours est dans le nom et la toute-puissance du Seigneur.

M. Qui a créé le ciel et la terre.

P. Je me confesse à Dieu, etc.

Le ministre étant incliné.

Que le Dieu tout-puissant vous fasse miséricorde, etc.

Le ministre étant encore incliné, dit :

Je me confesse à Dieu, etc.

P. Que le Dieu tout-puissant vous fasse miséricorde, et que vous ayant pardonné vos péchés, il vous conduise à la vie éternelle.

M. Ainsi soit-il.

On fait sur soi le signe de la croix, en disant :

P. Le Seigneur tout-puissant et miséricordieux nous accorde le pardon, l'absolution et la rémission de nos péchés.

M. Ainsi soit-il.

On s'incline médiocrement.

P. O Dieu, si vous vous tournez vers nous, vous nous ferez vivre.

M. Et votre peuple se réjouira en vous.

P. Seigneur, montrez-nous votre miséricorde.

M. Et donnez-nous votre salut.

P. Seigneur, écoutez ma prière.

M. Et que ma voix s'élève jusqu'à vous.

P. Que le Seigneur soit avec vous.

M. Et qu'il soit avec votre esprit.

P. Prions.

Le prêtre monte à l'autel, lit l'*Introït;* puis étant au milieu de l'autel, il dit le *Kyrie eleison.*

Ensuite le prêtre dit quelquefois *Gloria in excelsis*, d'autres fois il ne le dit pas; mais se tournant aussitôt vers le peuple, ou après avoir dit *Gloria in excelsis*, il dit :

Que le Seigneur soit avec vous.

M. Et qu'il soit avec votre esprit.

Il lit une collecte, ou plusieurs, et les termine toujours en disant :

C'est ce que nous vous demandons par notre Seigneur Jésus-Christ votre Fils, qui étant Dieu, vit et règne avec vous en l'unité du Saint-Esprit, par tous les siècles des siècles. Ainsi soit-il.

Le prêtre lit l'épître, et à la fin le ministre répond toujours ainsi :

Rendons grâces à Dieu.

Le prêtre se retire au milieu de l'autel, et le ministre porte le livre au côté de l'Evangile, et en passant devant l'autel il s'incline, et revient ensuite au côté de l'épître.

P. Que le Seigneur soit avec vous.

M. Et qu'il soit avec votre esprit.

Le commencement, *ou*, la suite du saint Evangile selon *N*.

Gloire vous soit donnée, ô Seigneur.

A la fin de l'Évangile le ministre répond :

Louange vous soit donnée, ô Jésus-Christ.

Le prêtre dit ensuite, *Credo in unum Deum*, et après, ou sans le dire, se tournant vers le peuple, il dit :

Que le Seigneur soit avec vous.

M. Et qu'il soit avec votre esprit.

Lorsque le prêtre offre le pain, le ministre monte au côté de l'épître avec les burettes; il s'incline devant le prêtre, et il lui présente premièrement le vin, et puis l'eau. Il lui donne ensuite à laver, en lui versant quelques gouttes d'eau sur les doigts. Le prêtre se retire au milieu de l'autel, et puis se tournant vers le peuple, il dit :

Priez, mes frères, que mon sacrifice qui est aussi le vôtre, soit agréable à Dieu le Père tout-puissant.

M. Que le Seigneur reçoive de vos mains le sacrifice, pour l'honneur et la gloire de son nom; pour notre utilité particulière, et pour le bien de toute son Eglise.

Le prêtre répond tout bas :

Amen.

Le prêtre récite la secrète, à la fin de laquelle il dit la préface à haute voix.

Le prêtre à la fin de la préface, disant *Sanctus*, *etc.* le ministre tinte la clochette, et allume les flambeaux ou cierges pour l'élévation.

Il tinte la clochette à l'élévation de la sainte hostie, et encore à l'élévation du calice. Le prêtre prie à voix basse jusqu'à la dernière élévation de la sainte hostie et du calice ensemble, à laquelle le ministre sonne pour la dernière fois, et le prêtre dit ensuite :

Dans tous les siècles des siècles.

M. Ainsi soit-il.

Prions.

Et peu après le prêtre dit :

Notre Père, etc.

Et le ministre répond :

Mais délivrez-nous du mal.

Et le prêtre, tout bas :

Ainsi soit-il.

Puis à haute voix :

Dans tous les siècles des siècles.

M. Ainsi soit-il.

P. Que la paix du Seigneur soit toujours avec vous.

M. Et qu'elle soit avec votre esprit.

Le prêtre dit tout bas les prières pour se préparer à la communion; il communie, prend premièrement la sainte hostie, et puis le calice; et alors le ministre monte à l'autel au côté de l'épître, avec les burettes. Le prêtre lui présente le calice, et il y verse quelques gouttes de vin seulement pour la première ablution. Le prêtre vient à lui tenant le calice entre ses mains, et il verse quelques gouttes de vin et d'eau pour la seconde ablution. Il remet les burettes en leur place; porte le livre au côté de l'épître; éteint le flambeau ou le cierge allumé à l'élévation, et se place au côté de l'évangile. Le prêtre lit alors la communion, et dit ensuite :

Que le Seigneur soit avec vous, etc.

Le prêtre dit la postcommunion, et la termine ainsi qu'il a été dit des collectes.

Que le Seigneur soit avec vous, etc.

P. Allez-vous-en, on vous renvoie.

M. Nous rendons grâces à Dieu.

Aux messes où le *Gloria in excelsis* n'a point été dit, le prêtre dit :

Bénissons le Seigneur.

M. Rendons grâces à Dieu.

P. Que le Dieu tout-puissant vous bénisse : le Père et le Fils, et le Saint-Esprit.

M. Ainsi soit-il.

Aux messes des morts on dit :

Que les ames des fidèles qui sont morts, reposent en paix.

Si le prêtre laisse le livre ouvert, le ministre doit le porter au côté de l'Évangile.

Le prêtre dit l'évangile *In principio,* et à la fin on dit :

Rendons grâces à Dieu.

Le ministre présente le bonnet au prêtre au pied de l'autel; et si le prêtre retourne au revestiaire tout habillé, il marche devant, portant le livre et les burettes; et quand il y est arrivé, il fait une inclination au prêtre, et se retire en paix.

MANIÈRE

DE BIEN ENTENDRE LA SAINTE MESSE.

AVERTISSEMENT GÉNÉRAL.

La première chose qu'il faut faire, c'est de relire souvent et de bien comprendre ce qui est dit de la messe au second Catéchisme, partie v. Instruction sur l'Eucharistie, leçon II.

Il faut aussi bien comprendre ce qui est enseigné dans le Catéchisme des Fêtes, leçon I. du dimanche, partie I, où il est parlé de la messe paroissiale.

Aux autres fêtes il faut pareillement relire, et bien comprendre ce qui en est dit dans le Catéchisme des Fêtes. On trouvera dans les Prières ecclésiastiques, *les collectes qui renferment ce qu'il y a de meilleur, de plus sûr et de plus court pour bien entendre l'intention, et bien prendre l'esprit de l'Eglise dans l'institution de chaque fête. Et comme l'esprit de l'Eglise, dans la messe qu'elle célèbre en ces saints jours, c'est de rendre grâces à Dieu des merveilles dont on fait mémoire, il faut commencer par les considérer, et s'en faire à soi-même l'application pour son profit spirituel, ainsi qu'il est marqué dans le Catéchisme.*

L'EAU BÉNITE.

Les bénédictions de l'Eglise sont des prières qu'elle fait avec des signes de croix, et d'autres pieuses cérémonies. Les signes de croix signifient que tout est béni par la croix de Jésus-Christ. Quand l'Eglise applique ses prières sur l'eau et sur d'autres choses qui

frappent nos sens, c'est afin de rendre sensibles, et de réveiller dans notre mémoire les prières qu'on a faites, et les grâces qu'on a demandées à Dieu.

Les exorcismes sont des prières que fait l'Eglise pour chasser le malin esprit; et c'est ce que veut dire le mot d'exorcisme. Quand l'Eglise fait des exorcismes sur l'eau, et sur d'autres choses sensibles, c'est pour montrer que par le péché de l'homme, toutes les créatures qui lui étoient assujetties, tombèrent sous la puissance du démon, qui en effet les fit servir à l'idolâtrie et au péché. On montre en les exorcisant que la puissance du démon est anéantie, et que l'homme qu'il avoit vaincu, lui devient supérieur.

Dans cet esprit, les premiers chrétiens faisoient des signes de croix sur tout ce dont ils se servoient, soit dans les choses de la religion, soit dans les usages communs de la vie.

L'eau bénite nous représente en particulier la grâce de notre baptême, et la continuelle purification que nous devons faire de nos consciences par la pénitence.

Le sel qu'on y mêle, marque que nous devons éviter la corruption, et signifie la sagesse céleste dont nos discours doivent être assaisonnés; selon ce précepte de saint Paul : *Que votre discours soit toujours plein de grâce, et assaisonné de sel, afin que vous sachiez ce que vous devez répondre à un chacun.* Col. IV. 6.

BÉNÉDICTION DE L'EAU.

Exorcisme et bénédiction du sel.

Notre secours est dans le nom du Seigneur,
Qui a fait le ciel et la terre.

Je t'exorcise, créature de sel, par le Dieu vivant, par le Dieu véritable, par le Dieu saint; par le Dieu qui fit ordonner par le prophète Elisée qu'on te jetât dans l'eau pour la rendre saine et féconde, afin que, par cet exorcisme, tu puisses servir aux fidèles pour leur salut, et que tous ceux qui te prendront, reçoivent la santé du corps et de l'ame; et afin que le lieu où tu seras répandue, soit délivré de toute illusion, malice,

ruse et surprise du diable, et que tout esprit impur en soit chassé; par la conjuration de celui qui viendra juger les vivans et les morts, et le monde par le feu. Ainsi soit-il.

ORAISON. *Immensam clementiam*, etc.

Dieu tout-puissant et éternel, nous supplions humblement votre clémence infinie, qu'il vous plaise par votre bonté, de bénir et de sanctifier cette créature de sel que vous avez donnée au genre humain pour son usage, afin qu'elle serve à tous ceux qui en prendront pour le salut de leur ame et de leur corps; et que tout ce qui en sera touché ou arrosé, soit préservé de toute tache et de toutes les attaques des esprits malins. Par notre Seigneur Jésus-Christ votre fils, qui étant Dieu, vit et règne avec vous en l'unité du Saint-Esprit. Ainsi soit-il.

Exorcisme et bénédiction de l'eau.

Je t'exorcise, créature d'eau, au nom du Père tout-puissant, et au nom de notre Seigneur Jésus-Christ son Fils, et en la vertu du Saint-Esprit, afin que par cet exorcisme tu puisses servir à chasser et dissiper toutes les forces de l'ennemi, et à l'exterminer lui-même avec ses anges apostats, par la puissance du même Jésus-Christ notre Seigneur, qui viendra juger les vivans et les morts, et le monde par le feu. Ainsi soit-il.

ORAISON. *Deus, qui ad salutem*, etc.

O Dieu, qui pour procurer le salut du genre humain, avez établi les plus grands mystères (1) dans la

(1) C'est, avant Jésus-Christ, l'esprit de Dieu porté sur les eaux au commencement du monde : le déluge où tout l'univers fut purgé

substance des eaux, écoutez favorablement nos humbles prières, et répandez la vertu de votre bénédiction sur cet élément qui est préparé par diverses purifications; afin que votre créature, servant à vos mystères, reçoive l'effet de votre grâce divine, pour chasser les démons et les maladies, et que tout ce qui sera arrosé de cette eau dans les maisons ou dans les autres lieux des fidèles, soit préservé de toute impureté et de tous maux; qu'il n'y ait point, ni d'esprit pestilentieux, ni d'air corrompu; qu'il soit délivré des embûches secrètes de l'ennemi; et s'il y a quelque chose qui puisse nuire ou à la santé ou au repos de ceux qui y habitent, qu'elle en soit éloignée par l'aspersion de cette eau; et qu'enfin nous puissions obtenir, par l'invocation de votre saint nom, une prospérité comme nous désirons, qui soit à couvert de toutes sortes d'attaques. Par notre Seigneur. Ainsi soit-il.

Que ce mélange du sel et de l'eau soit fait au nom du Père, et du Fils, et du Saint-Esprit. Ainsi soit-il.

Le Seigneur soit avec vous;

Et qu'il soit avec votre Esprit.

ORAISON. *Deus, qui invictæ virtutis*, etc.

O Dieu, qui êtes l'auteur d'une puissance invincible, roi d'un empire inébranlable, et qui triom-

et renouvelé : la mer Rouge qui sauva le peuple de Dieu, et noya ses ennemis : et dans le nouveau Testament, le premier miracle de Jésus-Christ, lorsqu'il changea l'eau en vin : la manifestation de la sainte Trinité dans son baptême, et enfin, la rémission des péchés dans le nôtre.

phez toujours glorieusement; qui dissipez les forces du parti contraire; qui abattez la fureur de l'ennemi rugissant, et qui domptez puissamment la malice de vos adversaires : nous vous supplions, avec un profond respect, qu'il vous plaise de regarder d'un œil favorable cette créature de sel et d'eau, de répandre sur elle la lumière de votre grâce, et de la sanctifier par la rosée de votre bonté, afin que tous les lieux qui en seront arrosés, soient préservés, par l'invocation de votre saint nom, des fantômes de l'esprit impur; qu'il n'y ait point de serpent venimeux à craindre; mais qu'en implorant votre miséricorde, nous soyons en tous lieux assistés par la présence du Saint-Esprit. Par notre Seigneur. Ainsi soit-il.

La bénédiction étant finie, le prêtre fait l'aspersion sur l'autel, et ensuite sur le clergé et le peuple. Cependant on chante dans le chœur ce qui suit :

Ant. Vous me purifierez, Seigneur, avec l'hysope, et je serai net; vous me laverez, et je deviendrai plus blanc que la neige.

℣. Ayez pitié de moi, mon Dieu, selon votre grande miséricorde. ℣. Gloire; *on répète :* Vous me purifierez.

Depuis Pâque jusqu'à la Trinité, on dit l'antienne suivante :

J'ai vu sortir de l'eau du côté droit du temple, louez Dieu; et tous ceux qui ont été arrosés de cette eau, ont été sauvés, et ils diront : Louez Dieu, louez Dieu, louez Dieu.

℣. Célébrez les louanges du Seigneur, parce qu'il est bon; parce que sa miséricorde est éternelle.

℣. Gloire.

Après l'aspersion de l'eau, le prêtre étant debout, dit :

℣. Seigneur, faites-nous paroître votre miséricorde,

℟. Et accordez-nous votre salut.

℣. Seigneur, exaucez ma prière,

℟. Et que mes cris s'élèvent jusqu'à vous.

℣. Que le Seigneur soit avec vous,

℟. Et qu'il soit avec votre esprit.

ORAISON. *Exaudi nos*, etc.

Exaucez-nous, Seigneur, Père saint, Dieu tout-puissant et éternel, et daignez envoyer du ciel votre saint ange; qu'il garde, qu'il soutienne, qu'il protège, qu'il visite, et qu'il défende tous ceux qui sont en ce lieu; Par Jésus-Christ notre Seigneur. Ainsi soit-il.

PREMIÈRE PARTIE DE LA MESSE.

Le sacrifice de la messe, c'est dans la célébration du mystère de l'eucharistie, la commémoration du sacrifice de la croix.

Il est divisé en trois parties : la première est depuis le commencement jusqu'à l'offertoire ; la seconde, depuis l'offertoire jusqu'après la communion; la troisième est après la communion jusqu'à la fin.

Dans la première partie, l'Eglise se prépare au sacrifice par la prière, par de saints cantiques, et par des lectures tirées de l'Ecriture sainte.

Quand on voit le prêtre se tenir au pied de l'autel : il faut entrer dans l'esprit d'une humilité profonde, et se regarder comme un

pécheur banni de l'autel, et qui n'en approche qu'en tremblant; et dire dans cet esprit les prières qu'on dit au bas de l'autel.

Quand le prêtre monte à l'autel en levant les yeux et les mains au ciel, et en disant : *Oremus*, c'est-à-dire, *prions*, il faut dire avec lui :

O Seigneur purifiez-nous de nos iniquités et de nos péchés, afin que nous approchions de votre sanctuaire, et du Saint des saints, avec des mains pures.

Quand le prêtre baise l'autel et salue les saintes reliques qui y sont enfermées, selon l'ancienne tradition.

O mon Dieu, j'ose approcher de vous avec votre ministre en unité d'esprit, avec toute votre Eglise, tant celle qui est sur la terre, que celle qui est dans les cieux; Par Jésus-Christ notre Seigneur.

Quand le prêtre, au coin de l'autel, fait le signe de la croix, il le faut faire avec lui; et si on n'a pas l'introit devant les yeux, on peut dire :

Le nom de Dieu soit béni maintenant, et aux siècles des siècles.

Depuis le matin jusqu'au soir, depuis le levant jusqu'au couchant, le nom du Seigneur est toujours louable.

Qui est semblable au Seigneur notre Dieu, qui a son siége dans les hauts lieux, et qui regarde les humbles dans le ciel et sur la terre? Ps. 112.

Gloria Patri, etc.

Gloire soit au Père, et au Fils, et au Saint-Esprit;

Et qu'elle soit telle aujourd'hui et toujours, et dans les siècles des siècles, qu'elle a été dans le commencement. Ainsi soit-il.

Au *Kyrie.*

On dit ensuite avec le prêtre :

Kyrie, eleison; Seigneur, ayez pitié de nous. *Christe, eleison;* Christ, ayez pitié de nous. *Kyrie, eleison;* Seigneur, ayez pitié de nous. *Trois fois au Père, trois fois au Fils, et trois fois au Saint-Esprit.*

Au *Kyrie* dans une messe haute.

O père, qui avez écouté les cris de votre peuple captif en Egypte; ô Dieu, qui avez eu pitié des Ninivites convertis; ô Dieu, qui, touché de la perte du genre humain, avez envoyé votre Fils pour nous sauver, ayez pitié de nous.

O Christ, Fils de Dieu, qui êtes venu pour sauver les pécheurs; vous qui avez eu pitié des larmes de Pierre, et de celles de la pécheresse qui pleuroit à vos pieds; vous qui avez daigné vous-même pleurer pour nous, ayez pitié de nous.

Saint-Esprit, Seigneur et Dieu tout-puissant, qui nous illuminez, et nous attendrissez par votre onction; qui changez les cœurs; qui les remplissez de l'esprit de componction et de gémissement pour leurs péchés, ayez pitié de nous.

Au *Gloria in excelsis Deo.*

Il le faut dire avec le prêtre, et se souvenir que c'est le cantique des anges à la naissance de notre Seigneur, dont on se doit réjouir avec eux et avec les bergers à qui ils la vinrent annoncer.

Gloire à Dieu au plus haut des cieux,
Et paix aux hommes de bonne volonté, sur la terre.
Nous vous louons,
Nous vous bénissons,

Nous vous adorons,

Nous vous glorifions,

Nous vous rendons grâces dans la vue de votre gloire infinie.

O Seigneur Dieu, roi du ciel ! ô Dieu, père tout-puissant !

O Seigneur, Fils unique de Dieu, Jésus-Christ.

O Seigneur Dieu, Agneau de Dieu, Fils du Père.

O vous qui effacez les péchés du monde, ayez pitié de nous.

O vous qui effacez les péchés du monde, recevez notre prière.

O vous qui êtes assis à la droite du Père, ayez pitié de nous.

Car vous, ô Christ, êtes le seul saint,

Le seul Seigneur,

Le seul Très-haut,

Avec le Saint-Esprit en la gloire de Dieu le Père.

Ainsi soit-il.

Au *Dominus vobiscum.*

Que le Seigneur soit avec vous. *Il faut recevoir le salut du prêtre, et le lui rendre en disant : Et cum spiritu tuo ;* Et qu'il soit avec votre esprit ; *et s'unir avec son esprit pour prier.*

A l'*Oremus* ou à la collecte.

A ce mot, Oremus, Prions, *il faut, selon l'intention de l'Eglise, réveiller son attention et dire de cœur :* Prions ; faisons une prière véritable, qui ne soit pas seulement sur les lèvres, mais encore dans le cœur.

La

La Collecte.

Ce mot collecte signifie recueil; et on appelle ainsi cette prière, parce qu'alors le prêtre, comme ministre et interprète de toute l'Eglise, ramasse en peu de paroles les vœux et les prières de tout le peuple, pour les présenter à Dieu par Jésus-Christ.

Les collectes des dimanches et des fêtes sont marquées ci-après.

A l'Epître.

Ce qu'on appelle l'épître est tiré de quelque endroit de l'ancien et du nouveau Testament : jamais néanmoins de l'évangile. Il y a des livres où l'on trouve les épîtres et les évangiles en français. Si on ne les a pas, on pourra dire durant la lecture de l'épître :

O Seigneur, soyez loué à jamais de ce qu'il vous a plu communiquer votre Esprit aux saints prophètes et aux saints apôtres, leur découvrant tant d'admirables secrets pour votre gloire et notre salut. Je crois de tout mon cœur à leur parole qui est la vôtre; donnez-moi la grâce d'entendre, par les instructions de votre Eglise, ce qui m'est profitable, et de le pratiquer jusqu'à la fin de mes jours.

A la fin de l'Epître, on dit : Deo gratias, *Grâces à Dieu.*

O Seigneur, je vous rends grâces de tant d'excellentes vérités que vous avez révélées à votre Eglise pour l'instruction et la consolation de vos serviteurs.

Si c'est une haute messe, on pourra s'occuper durant la prière nommée *Graduel*, qu'on fait entre l'épître et l'évangile, en disant quelqu'un des psaumes pénitentiels, ou quelque autre dévote prière.

A l'Evangile.

Le diacre, dans les hautes messes, se met à genoux pour prier Dieu de purifier ses lèvres, afin de les rendre dignes de prononcer

les paroles de Jésus-Christ qu'on va réciter dans l'évangile : le prêtre dans les basses messes fait aussi la même prière étant profondément incliné au milieu de l'autel

On porte avec révérence le livre de l'évangile, la croix et les cierges devant. La croix signifie que l'évangile en abrégé n'est autre chose que Jésus-Christ crucifié : les cierges allumés signifient la joie avec laquelle on entend la parole de Jésus-Christ, et la foi qui nous la fait regarder comme la lumière que nous devons suivre. On se lève à la lecture de l'évangile, pour montrer la joie et la promptitude avec laquelle on le veut pratiquer. Quand on s'incline devant l'évangile, ou qu'on le baise, c'est une adoration rendue à la vérité éternelle contenue dans ce livre divin.

Prière pendant l'Evangile, quand on ne l'a pas devant les yeux pour le lire.

O Seigneur, soyez loué à jamais de ce que, non content de nous enseigner par les prophètes et par les apôtres, vous avez daigné nous parler par Jésus-Christ votre propre Fils : vous qui, par une voix venue du ciel, nous avez commandé de l'entendre, donnez-nous la grâce de profiter de sa doctrine céleste. Divin Jésus, tout ce qui est écrit de vous dans votre évangile, est la vérité même; tout est sagesse dans vos actions; tout est puissance et bonté dans vos miracles; tout est lumière dans vos saintes paroles. Vous avez des paroles de vie éternelle : vos paroles sont esprit et vie. Je les crois : faites-moi la grâce de les pratiquer.

A la fin de l'évangile on répond : Laus tibi, Christe, louange vous soit donnée, ô Jésus-Christ, pour les paroles de vérité qu'on vient de lire dans votre évangile.

Au Credo.

C'est le Symbole des apôtres auquel les Pères du concile de Nicée, et ceux du concile de Constantinople ont ajouté ce qui étoit

nécessaire pour la condamnation des hérétiques qui nioient la divinité du Fils et du Saint-Esprit, et d'autres vérités de la foi.

Je crois en un seul Dieu,

Père tout-puissant,

Qui a fait le ciel et la terre,

Et toutes les choses visibles et invisibles:

Et en un seul Seigneur Jésus-Christ, Fils unique de Dieu,

Et né du Père avant tous les siècles :

Dieu de Dieu, lumière de lumière, vrai Dieu du vrai Dieu :

Qui n'a pas été fait, mais engendré; qui est de même substance que le Père, et par qui toutes choses ont été faites;

Qui est descendu des cieux pour nous hommes misérables, et pour notre salut,

Et a pris chair de la vierge Marie par l'opération du Saint-Esprit, et a été fait homme ;

Qui a été aussi crucifié pour nous ; qui a souffert sous Ponce-Pilate, et a été mis dans le tombeau ;

Qui est ressuscité le troisième jour, selon les Ecritures ;

Qui est monté au ciel, et est assis à la droite du Père ;

Qui viendra de nouveau, plein de gloire, pour juger les vivans et les morts,

Et dont le règne n'aura point de fin.

Je crois au Saint-Esprit, qui est aussi Seigneur, et qui donne la vie ;

Qui procède du Père et du Fils ;

Qui est adoré et glorifié conjointement avec le Père et le Fils;

Qui a parlé par les prophètes.

Je crois l'Eglise qui est une, sainte, catholique et apostolique.

Je confesse un baptême pour la rémission des péchés,

Et j'attends la résurrection des morts,

Et la vie du siècle à venir. Cela est ainsi, c'est la vérité.

A L'OFFERTOIRE.

SECONDE PARTIE DE LA MESSE,

OU COMMENCE L'OBLATION ET LA CÉLÉBRATION DU SAINT SACRIFICE.

Ce sacrifice consiste à offrir à Dieu sur l'autel, du pain et du vin pour être changés au corps et au sang de Jésus-Christ, et ensuite être consumés à la communion.

Le pain et le vin sont notre nourriture ordinaire; nous offrons donc à Dieu notre propre vie, en lui offrant ce qui en fait le soutien.

Le pain nous doit faire souvenir du corps de Jésus-Christ, qui est la nourriture de nos ames; et le vin, de son sang, qui nous réjouit en nous confirmant la rémission de nos péchés.

Comme il a fallu pour faire du pain que le blé fût broyé et froissé; et pour faire du vin, que le raisin sous le pressoir rendît toute sa liqueur; ainsi, afin que Jésus-Christ fût notre nourriture et notre soutien, il a fallu qu'il souffrît dans sa passion les dernières violences, et qu'il y répandît tout son sang.

Le pain et le vin signifient aussi les fidèles unis ensemble, comme le pain est composé de plusieurs grains

unis, et le vin de la liqueur de plusieurs raisins; et c'est en cette sorte qu'en ce sacrifice, avec le pain et le vin, on offre à Dieu tous ses fidèles, et avec Jésus-Christ toute son Eglise.

Ainsi nous devons nous considérer comme étant tous offerts à Dieu: nous devons aussi nous y offrir nous-mêmes. Il faut songer que le prêtre offre au nom de toute l'Eglise, et qu'en lui et par lui, tous les assistans doivent aussi offrir à Dieu leur sacrifice; de sorte que la meilleure manière de participer à cette sainte action, c'est de s'unir à l'intention du prêtre offrant, et de s'offrir à Dieu avec Jésus-Christ comme une hostie vivante pour accomplir sa volonté en toutes choses.

Autrefois chaque fidèle apportoit et présentoit à l'autel le pain et le vin dont on prenoit ce qui étoit nécessaire pour le sacrifice et pour la communion du peuple: le reste s'employoit à la subsistance du clergé et des pauvres; et c'est ce qui a donné lieu à ce qu'on appelle à présent l'Offrande, ainsi qu'il est expliqué au Catéchisme des Fêtes, leçon du Dimanche.

Du Pain béni.

La cérémonie en est expliquée au même endroit du *Catéchisme*: c'est un signe de communion entre les fidèles, et pour suivre les intentions de l'Eglise, on peut faire cette prière.

O Jésus-Christ vous êtes le vrai pain vivant qui donnez la vie au monde. C'est vous qui avez dit que l'homme ne vit pas seulement du pain, mais de toute parole qui sort de la bouche de Dieu : ma nourriture sera de faire votre volonté, comme la vôtre a été de faire la volonté de votre Père.

A l'Offrande.

O mon Dieu, je m'offre à vous de tout mon cœur,

pour faire et souffrir tout ce qui vous plaît : recevez mon offrande, et soutenez ma foiblesse.

Prière quand on offre le pain sur la patène.

O Dieu, ayez agréable ce saint sacrifice, et recevez-le des mains de votre ministre, pour la gloire de votre saint nom, et pour le salut de tout votre peuple.

Quand on met l'eau dans le vin.

Ce mélange signifie l'union de la nature humaine avec la nature divine en la personne de Jésus-Christ ; et il faut dire avec l'Eglise :

Deus, qui humanæ substantiæ, etc.

O Dieu, qui avez créé d'une manière admirable la nature humaine, et qui l'avez rétablie d'une manière encore plus admirable dans sa première dignité, faites que, par ce mystère du vin et de l'eau, nous soyons rendus participans de la divinité de Jésus-Christ votre Fils notre Seigneur, qui a voulu participer à notre nature foible et mortelle ; lui qui vit et règne éternellement avec vous dans l'unité du Saint-Esprit.

Comme, selon la doctrine des saints, ce mélange signifie encore l'union du peuple avec Jésus-Christ, dont le sang qui nous lave est désigné par le vin : on peut dire quelquefois pour entretenir son esprit de plusieurs vérités :

Autre Prière pour le même sujet.

O Jésus, unissez-moi avec vous ; qu'il ne paroisse plus rien de ce que je suis, comme il ne paroît plus rien de cette eau mêlée dans le vin ; que vous seul paroissiez dans toutes mes œuvres : plongez-moi

dans votre sang; que mes péchés ne paroissent plus. *Amen, amen.*

Pendant que le prêtre incliné fait sa prière sur les dons offerts, et qu'il les bénit.

Il faut songer que ces dons offerts, c'est-à-dire, le pain et le vin qui doivent être changés au corps et au sang de Jésus-Christ, sont préparés à ce changement par la bénédiction de l'Eglise, nous devons aussi à notre manière être changés en Jésus-Christ avec ces dons, et nous préparer à ce changement par cette prière.

O Seigneur, qui par un effet de votre toute-puissance, devez changer ce pain et ce vin au corps et au sang de votre Fils Jésus-Christ, nous nous offrons nous-mêmes à vous, avec un cœur contrit et humilié; afin que, changés par votre Esprit saint, au dedans du cœur, nous vivions en Jésus-Christ, et lui en nous.

A l'Encensement.

L'encens, dans l'Ecriture, signifie les prières des saints. L'ange les présente dans l'Apocalypse, et ce parfum s'élève de sa main devant la face de Dieu, *Apoc. VIII.* 3, 4. Ainsi l'encens dont on parfume le pain et le vin, représente qu'avec ces dons, ou plutôt avec Jésus-Christ, dont on en doit faire le corps et le sang, nous devons faire monter à Dieu nos prières. Il faut donc dire avec le prêtre cette prière du psaume 140.

Dirigatur, Domine, etc.

Que ma prière, Seigneur, monte droit vers vous comme la fumée de l'encens; que l'élévation de mes mains vous soit agréable comme le sacrifice du soir.

Mettez, Seigneur, une garde à ma bouche (1), et une porte à mes lèvres.

(1) Il prie qu'on ne fasse à Dieu que des prières dignes de lui; et que si on lui demande les choses temporelles, ce soit par rapport aux éternelles.

Ne permettez point que mon cœur s'égare dans des paroles de malice, pour chercher des excuses dans mes péchés (1).

Au Lavabo, *lorsque le prêtre lave ses doigts.*

Cette action signifie qu'il se faut nettoyer de ses péchés en les détestant, pour être digne d'assister à un sacrifice si pur.

Pour cela on dit avec le prêtre la fin du psaume 25.

Lavabo inter innocentes manus meas.

6. O Seigneur, je laverai mes mains avec les personnes innocentes : et j'environnerai votre autel.

7. Afin d'écouter la voix de vos louanges, et de raconter toutes vos merveilles.

8. Seigneur, j'ai aimé la beauté de votre maison : et le lieu où réside votre gloire.

9. Ne perdez pas mon ame avec les impies : ma vie avec les hommes sanguinaires et vindicatifs,

10. Qui ont les mains remplies d'injustices : et la main droite pleine de présens (2).

11. Mais pour moi j'ai marché dans l'innocence : délivrez-moi, et ayez pitié de moi.

12. Mon pied est demeuré ferme dans la droite voie : je vous bénirai, Seigneur, dans les assemblées.

Gloire soit au Père, au Fils, etc.

Autre Prière.

O Seigneur, les innocens mêmes ont besoin de se laver; purifiez-nous de nos moindres fautes, et

(1) Lorsqu'on se laisse aveugler par l'amour des biens de la terre, et qu'on en fait tout le sujet de sa prière, on croit être pieux; et il semble qu'on veuille chercher de vaines excuses à ses passions déréglées, en les portant jusque devant Dieu.

(2) Pour corrompre les personnes, et s'en servir à opprimer ses ennemis innocens.

ne permettez pas que nous vous offrions un sacrifice si pur avec des mains souillées.

Après le *Lavabo,* pendant que le prêtre retourne à l'autel, s'incline de nouveau devant Dieu pour lui offrir les dons proposés.

Prière.

Très-sainte Trinité, Père, Fils et Saint-Esprit : nous vous offrons cette sainte oblation en mémoire de la passion, de la résurrection et de l'ascension de notre Seigneur Jésus-Christ, en honorant tous vos saints, que vous avez sanctifiés par ce sacrifice, et vous demandant leurs prières, particulièrement celles de la sainte vierge Marie.

A l'*Orate, fratres.*

Cet endroit de la messe est très-important. Le prêtre, prêt à entrer dans l'action du sacrifice, se retourne pour avertir les assistans que c'est en leur nom qu'il va offrir, et il demande la société de leurs prières dans le sacrifice qu'ils doivent offrir avec lui : il leur dit donc :

Orate, fratres, priez, mes frères, que mon sacrifice, qui est aussi le vôtre, soit agréable à notre Dieu tout-puissant.

Il faut donc répondre de cœur et de bouche :

Que le Seigneur reçoive de vos mains le sacrifice pour l'honneur et la gloire de son nom, pour notre utilité particulière, et pour le bien de toute son Eglise.

A l'Oraison qu'on appelle Secrète devant le premier Per omnia.

Le prêtre, dans cette oraison, prie Dieu d'accepter les dons qu'on lui offre, et explique ordinairement le sujet de l'oblation, surtout dans les fêtes particulières, où il lui rend grâces, ou pour

les mystères qu'il a accomplis en Jésus-Christ, ou pour les merveilles qu'il a faites dans ses saints.

O Dieu, rendez-moi digne d'assister à ces saints et redoutables mystères. O Dieu, combien est terrible l'ouvrage que vous commencez! O Dieu, achevez-le et agréez nos offrandes, par Jésus-Christ notre Seigneur votre Fils, qui vit et règne avec vous en l'unité du Saint-Esprit.

Par tous les siècles des siècles. Ainsi soit-il.
Que le Seigneur soit avec vous,
Et qu'il soit avec votre Esprit.
Elevez vos cœurs.
Nous les tenons élevés vers le Seigneur.
Rendons grâces au Seigneur notre Dieu.
Il est juste et raisonnable.

Dans ces deux avertissemens du prêtre, et dans les deux réponses que tout le monde lui fait, est comprise toute l'instruction de ce mystère.

Avoir le cœur en haut, c'est s'élever au-dessus des sens pour ne voir plus dans ce mystère ce qu'ils nous suggèrent, mais ce que Jésus-Christ y va dire et faire.

Rendre grâces à Dieu, c'est commencer en effet le sacrifice de l'eucharistie, qui veut dire action de grâces.

La préface, après le premier *Per omnia.*

Vere dignum et justum est, etc.

Pour élever les cœurs en haut selon que l'Eglise nous en avertit, on se joint avec tous les esprits célestes. La prière et l'action de grâces par laquelle on le fait, s'appelle *Préface;* parce que c'est par-là qu'on commence le sacrifice; et on dit avec le prêtre :

Il est bien juste, ô mon Dieu, Père tout-puissant; il est bien raisonnable de vous rendre grâces en tout lieu et en tout temps, de tant de biens que nous avons reçus, et que nous recevons continuellement de votre bonté. Nous vous en rendons grâces

par Jésus-Christ notre Seigneur, par qui les anges mêmes, et tous les esprits célestes louent et glorifient votre sainte et redoutable Majesté; nous unissons avec eux nos cœurs et nos voix, et nous chantons de toutes nos forces avec les séraphins :

Sur le Sanctus.

C'est le cantique que le prophète Isaïe ouit chanter aux séraphins avec un respect étonnant de la majesté divine. L'Eglise y ajoute le *Benedictus*, qui est le cri de réjouissance qu'on chanta à notre Seigneur, lorsqu'il fit son entrée dans Jérusalem.

Hosanna, en la langue sainte, est un cri de réjouissance, comme qui diroit : *Béni soit Dieu qui nous délivre.*

Saint, saint, saint est le Seigneur, le Dieu des armées.

Votre gloire remplit le ciel et la terre, le salut nous soit donné du plus haut des cieux.

Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur.

Le salut nous soit donné du plus haut des cieux.

Après le Sanctus.

C'est alors que l'on commence l'action du sacrifice qui s'appelle aussi dans le style ecclésiastique l'*action*, comme étant la plus grande action, et la plus divine qui se puisse faire dans l'Eglise. On appelle cette prière *Canon*, c'est-à-dire, règle, pour exprimer qu'on va offrir à Dieu, selon la règle de son évangile, le sacrifice institué par Jésus-Christ, avec la prière réglée par les apôtres, et par la tradition perpétuelle de l'Eglise.

En cet endroit il est à propos de parler plus du cœur que de la bouche, et de se tenir attentif au mystère incompréhensible qu'on va opérer.

Néanmoins pour se conformer à l'intention de l'Eglise, on peut dire :

Prière après le Sanctus.

Te igitur.

Nous vous prions, Père très-clément, par Jésus-Christ votre Fils, notre Seigneur, de recevoir

cette oblation pour toute votre Eglise catholique. O Dieu! qu'il lui plaise de l'unir, de lui donner votre paix, et de la sanctifier avec notre saint Père le pape N., et notre évêque N., et notre roi N., et tous les évêques orthodoxes, tout l'ordre sacré, et tout le peuple fidèle.

Au premier Memento.

O Seigneur, nous recommandons à votre bonté nous et nos amis, nos proches, nos bienfaiteurs et tous vos fidèles, sans oublier nos ennemis, que nous voulons toujours regarder comme nos chers frères.

O Seigneur, nous nous unissons de tout notre cœur tous ensemble dans la communion de vos saints, avec la glorieuse Marie toujours vierge, mère de notre Dieu et sauveur Jésus-Christ, et avec vos saints martyrs, et tous vos saints. Faites que par les prières de ceux qui sont en si grand honneur et considération devant vous, nous soyons toujours assistés de votre secours; au nom de Jésus-Christ notre Seigneur.

Quand le prêtre étend les mains sur les dons proposés.

Cette action signifie qu'on s'unit avec ces dons pour être consacrés à Dieu, c'est-à-dire, changés avec eux; et il faut dire avec le prêtre :

O Seigneur, ayez agréable cette oblation de toute votre famille, en témoignage de notre dépendance absolue. Faites couler nos jours dans votre paix; délivrez-nous de la damnation éternelle, et mettez-

nous au nombre de vos élus, par Jésus-Christ notre Seigneur.

Pendant que le prêtre bénit les dons, faisant dessus des signes de croix.

Alors il ne faut plus parler que du cœur. Il faut être attentif à ce que fit Jésus-Christ la veille de sa mort dans sa sainte cène, à sa passion, et à sa mort, dont tant de signes de croix nous rappellent la mémoire.

Pendant la Consécration.

Il faut tenir son esprit attentif au grand et miraculeux changement qui se va faire, où le pain deviendra le propre corps, et le vin le propre sang de Jésus-Christ, le même corps livré pour nous, le même sang répandu pour nous.

Pendant qu'on élève le corps adorable et le calice du sang précieux, c'est mieux fait de le regarder en silence et avec une profonde humilité en disant seulement du cœur : *Je crois, Seigneur, je crois : fortifiez ma foi, changez-moi : vivez en moi, et moi en vous.*

Quand après la consécration le prêtre répète ces paroles de Jésus-Christ : *Toutes les fois que vous ferez ces choses, faites-les en mémoire de moi :* obéissons à sa parole, et disons :

Prière après la Consécration.

Oui, Seigneur, nous nous souviendrons éternellement de tout ce que vous avez fait pour notre salut ; de votre passion douloureuse ; de votre obéissance jusqu'à la mort de la croix ; de votre glorieuse résurrection ; de votre ascension triomphante ; et, en action de grâces de tous ces mystères, nous vous offrons cette hostie sainte, cette hostie pure, cette hostie sans tache, ce pain de vie éternelle, et ce calice où est contenu notre salut perpétuel.

O Seigneur, de si grands dons vous sont agréables par eux-mêmes ; mais parce que la manière impure dont nous vous les offrons, vous pourroit déplaire, nous vous prions d'avoir notre oblation agréable,

comme vous avez eu agréable celle du juste Abel votre serviteur, et le sacrifice de notre père Abraham, et celui de votre saint pontife Melchisédech; et si vous avez regardé en pitié ceux qui vous offrirent des figures, recevez-nous maintenant, nous qui vous offrons Jésus-Christ, qui est la vérité même.

O Seigneur sanctifiez ceux qui doivent communier et recevoir de ce saint autel le sacré corps et le sang de votre Fils Jésus-Christ, et daignez leur accorder toute bénédiction spirituelle; Par le même notre Seigneur Jésus-Christ.

Au second Memento.

O Seigneur, devant qui ceux qui sont morts dans la paix et dans la communion de votre Eglise sont vivans, en sorte que leur mort n'est qu'un sommeil : donnez à nos frères, amis, bienfaiteurs, et à tous les fidèles trépassés, avec la parfaite rémission de leurs péchés, le rafraîchissement qu'ils espèrent, et votre paix éternelle; Par Jésus-Christ notre Seigneur.

Quand le prêtre frappe sa poitrine, en disant :
Nobis quoque peccatoribus.

Cette action de frapper la poitrine signifie la componction d'un cœur qui s'accuse et s'afflige de ses péchés. Il faut faire cette action avec le prêtre, en disant :

Nous vous prions, ô Seigneur, de nous regarder en pitié, nous qui ne sommes que des pécheurs et des serviteurs inutiles; mais qui mettons notre espérance en vos grandes miséricordes. O Seigneur, mettez-nous dans la compagnie de vos saints

apôtres et martyrs, ne prenant pas garde à ce que nous méritons, mais nous pardonnant par votre grâce, au nom de notre Seigneur Jésus-Christ.

Pendant que le prêtre fait des signes de croix avec la sainte hostie sur et devant le calice, on dit avec lui :

O Seigneur, qui nous avez fait tant de grâces, et qui créez aujourd'hui pour nous une chose si excellente; qui avez donné la vie aux choses inanimées, que nous avons mises sur vos saints autels, et qui en avez fait le corps et le sang de votre Fils, que vous nous donnez, ce n'est pas à nous qu'il appartient de vous glorifier pour de tels bienfaits; mais que par le même Jésus-Christ, et avec lui et en lui, honneur et gloire vous en soit rendue en l'unité du Saint-Esprit; Par tous les siècles des siècles.

A ces dernières paroles, et en disant *Omnis honor et gloria*, le prêtre élève un peu le calice et la sainte hostie. C'étoit une cérémonie du sacrifice, d'élever la victime pour l'offrir à Dieu. On élève dans ce même esprit le corps et le sang de notre Seigneur, qui sont notre véritable victime.

Au second *Per omnia*, où l'on dit l'Oraison dominicale, il faut profiter de l'avertissement du prêtre qui dit: *Oremus, Prions;* disons la plus excellente de toutes les prières, puisque c'est celle que le Sauveur nous a lui-même enseignée : le prêtre ajoute : *Audemus dicere, Nous osons dire.* A ces mots, il faut admirer la bonté de Dieu, qui permet à des pécheurs comme nous, de l'appeler notre Père.

O Seigneur, pécheurs que nous sommes, assurés sur votre parole, nous osons vous appeler notre Père, et nous vous disons :

Pater noster, etc. *Notre Père, etc.*

Il faut dire de cœur avec le prêtre cette divine oraison, et à la fin répondre de toute l'étendue de son affection, *Sed libera nos à malo. Délivrez-nous du mal.* Puis ajouter avec le prêtre :

Prière après le Pater.

Seigneur, nous sommes tout environnés et tout pénétrés de mal; délivrez-nous de tous les maux passés, présens et à venir, c'est-à-dire, des maux que nous nous sommes faits à nous-mêmes par le péché; des maux dont nous sommes accablés parmi les misères de cette vie, et des maux encore plus grands que nous méritons en punition de nos crimes; et, par les prières de la sainte Vierge et de tous les saints, faites régner la paix en nos jours; délivrez-nous de tout trouble; affranchissez-nous du péché, et rendez-nous vraiment libres; Par Jésus-Christ notre Seigneur, qui vit et règne avec vous, et le Saint-Esprit, par tous les siècles des siècles.

Au troisième Per omnia, *le prêtre dit :* Pax Domini sit semper vobiscum.

Que la paix de notre Seigneur soit toujours avec vous.

Prière au troisième Per omnia.

O Seigneur Jésus-Christ, qui avez dit à vos saints apôtres : Je vous laisse la paix, je vous donne ma paix : donnez-nous cette vraie paix que vous seul pouvez donner; la paix de la conscience, la paix avec vous : en nous délivrant du péché qui nous en sépare, la paix et une parfaite union avec tous nos frères. Donnez la paix à votre sainte Eglise catholique;

catholique; délivrez-la de tout schisme, de toute oppression et de tout mal.

C'est en ce temps qu'on donne la paix, un peu avant la communion. Cette cérémonie est mise à la place du saint baiser, du baiser de paix dont parle saint Paul, que les fidèles se donnoient mutuellement, selon la coutume du temps, en signe d'union.

On donnoit donc la paix, et on la donne encore avant la communion, pour faire voir que la plus nécessaire disposition à communier c'est d'être en paix, et dans une parfaite réconciliation avec ses frères, conformément à cette parole de l'Evangile : *Lorsque vous offrez votre présent à l'autel, s'il vous souvient que votre frère a quelque chose sur le cœur contre vous, laissez-là votre présent devant l'autel, et allez vous réconcilier premièrement avec votre frère, et après vous viendrez faire votre offrande.* Matth. v. 23, 24.

A la Communion.

Pendant que le prêtre communie, il faut faire avec lui la communion spirituelle, en se souvenant de la mort que Jésus-Christ a endurée pour nous, et désirant de participer à sa sainte table, suivant ce qui est écrit dans le *Catéchisme, leçon r. de l'Instruction sur l'Eucharistie.*

TROISIÈME PARTIE DE LA MESSE.

Elle consiste dans l'action de grâces qu'on fait à Dieu après la communion.

Prière après la Communion.

O Seigneur, donnez-moi part au fruit de votre mort, dont on a célébré la mémoire dans ce sacrifice et dans cette communion; heureux ceux qui sont assis à votre table pour y manger le pain de vie! O Jésus, mon ame a soif de vous, ma chair vous désire; mon cœur et ma chair se réjouis-

sent en vous, ô Dieu vivant! Je vous aime, ô mon Dieu, de tout mon cœur; que je puisse tous les jours jouir de votre saint corps, qui est le gage de notre éternelle félicité, et de l'éternelle jouissance, où nous vous posséderons avec votre Père et avec votre Saint-Esprit, dans la vision bienheureuse! Je vous rends grâces, ô Seigneur, de tant de bienfaits, et de la miséricorde que vous m'avez faite de me recevoir aujourd'hui à ce désirable sacrifice, où vous êtes vous-même le prêtre et la victime!

Cette prière pourra conduire jusqu'à la fin de la messe, et le fidèle qui aura communié spirituellement avec le prêtre, fera aussi avec lui ses actions de grâces.

Au *Domine salvum fac Regem.*

Prière pour le Roi.

Seigneur, sauvez le Roi, et bénissez sa famille. Conservez la maison de saint Louis votre serviteur, et faites que ses enfans soient imitateurs de sa foi.

Autre Prière pour le Roi.

Seigneur, sauvez le Roi; sauvez-le de ses ennemis visibles et invisibles. Donnez-lui la victoire et la paix; donnez-lui une longue vie et une santé parfaite de corps et d'esprit. Donnez-lui votre crainte et votre amour; donnez-lui votre esprit de sagesse et de conseil, de force, de justice et de piété. Qu'il protège votre Eglise, qu'il extermine les hérésies, qu'il étende votre empire, qu'il gouverne selon vos lois le peuple que vous avez mis en sa main, afin qu'il vous rende bon compte d'une si

grande administration, et qu'il reçoive pour sa récompense votre royaume éternel. Ainsi soit-il.

Après cela, il ne restera qu'à recevoir humblement dans la bénédiction du prêtre, celle du Père, du Fils, et du Saint-Esprit, par l'impression de la croix de Jésus-Christ.

Lorsque l'évêque est présent, il bénit en cette sorte, et c'est la même bénédiction qui se donne à la fin du sermon et de l'office.

℣. Que le nom du Seigneur soit béni,

℟. Dès maintenant et à jamais.

℣. Notre secours est au nom et en la puissance du Seigneur,

℟. Qui a fait le ciel et la terre.

℣. Que le Dieu tout-puissant vous bénisse, † le Père, † et le Fils, † et le Saint-Esprit.

℟. Ainsi soit-il.

Le dernier évangile, qui est d'ordinaire le commencement de l'évangile de saint Jean, In Principio.

En lisant l'évangile de saint Jean, il faut considérer d'où le Fils de Dieu descend pour nous; c'est du sein de son Père : où il descend pour nous; jusqu'à l'infirmité de notre chair : combien il a été mal reçu des siens qu'il a daigné visiter, quelque soin qu'il eût pris de les y préparer par saint Jean-Baptiste; et quelle grâce il apporte à ceux qui le reçoivent bien, qui est celle d'être enfans de Dieu.

Commencement du saint évangile selon saint Jean.

Au commencement étoit le Verbe, et le Verbe étoit en Dieu, et le Verbe étoit Dieu. Il étoit au commencement en Dieu : toutes choses ont été faites par lui, et de tout ce qui a été fait, rien n'a été fait sans lui. La vie étoit en lui, et la vie étoit la lumière des hommes; et la lumière luit dans les ténèbres, et les ténèbres ne l'ont point comprise. Il

y eut un homme envoyé de Dieu, qui s'appeloit Jean : il vint pour servir de témoin, pour rendre témoignage à la lumière, afin que tous crussent par lui. Il n'étoit pas la lumière, mais il étoit venu pour rendre témoignage à la lumière. La lumière véritable étoit celle qui éclaire tout homme venant en ce monde. Il étoit dans le monde, et le monde a été fait par lui, et le monde ne l'a point connu. Il est venu chez soi, et les siens ne l'ont pas reçu; mais il a donné le pouvoir d'être faits enfans de Dieu à tous ceux qui l'ont reçu, et qui croient en son nom; qui ne sont pas nés du sang, ni de la volonté de l'homme, mais de Dieu même : *et le Verbe a été fait chair :* et il a habité parmi nous, et nous avons vu sa gloire, la gloire, dis-je, comme du Fils unique du Père, étant plein de grâce et de vérité. *Rendons grâces à Dieu.*

ORAISONS ou COLLECTES

DES DIMANCHES,

ET DES PRINCIPALES FÊTES.

Au I.er dimanche de l'Avent.

Nous vous prions, Seigneur, de faire paroître votre puissance, et de venir du ciel sur la terre : afin que vous nous délivriez et nous sauviez par votre main toute-puissante, de tous les périls où nos péchés nous engagent. Vous qui étant Dieu.

Au II.e dimanche.

Seigneur, excitez nos cœurs à se préparer pour recevoir votre Fils unique; afin que nos ames étant purifiées par la grâce de son avénement, nous puissions vous rendre un culte digne de vous. Par le même.

Au III.e dimanche.

Prêtez l'oreille à nos prières, ô Seigneur; et éclairez les ténèbres de notre esprit par la grâce de votre avénement. Vous qui étant Dieu.

Au IV.e dimanche.

Déployez votre puissance, Seigneur; venez, et secourez-nous par votre grande force : afin que par votre miséricorde toujours indulgente, nous obtenions les dons salutaires que nos péchés nous font perdre. Vous qui étant Dieu.

A la fête de Noël, à la messe de minuit.

O Dieu, qui avez rendu cette sainte nuit plus claire que le jour, y faisant naître la véritable lumière qui est Jésus-Christ : faites, s'il vous plaît, qu'après en avoir connu les mystères sur la terre, nous ayons aussi la joie de le voir à découvert dans le ciel. Lui qui vit et règne.

A la messe de l'aurore.

Accordez-nous, ô Dieu tout-puissant, qu'éclairés par la nouvelle lumière du Verbe incarné, nous fassions éclater dans nos œuvres ce qui luit dans notre esprit par la foi. Par le même.

A la messe du jour.

Accordez-nous, ô Dieu tout-puissant, que la nouvelle naissance de votre Fils unique selon la chair, nous délivre de la servitude ancienne où nous sommes nés. Par le même J.-C.

A la fête de saint Etienne.

Donnez-nous la grâce, ô Seigneur, d'imiter ce que nous honorons : afin que nous apprenions à aimer jusqu'à nos ennemis, en célébrant la naissance de celui qui a su prier pour ses persécuteurs, notre Seigneur Jésus-Christ votre Fils, qui étant Dieu.

A la fête de saint Jean.

O Seigneur, éclairez votre Eglise, par votre bonté, et faites qu'instruite de la doctrine de saint Jean, votre apôtre et évangéliste, elle arrive à la possession des biens éternels. Par notre Seigneur Jésus-Christ votre Fils, qui étant Dieu.

A la fête des saints Innocens.

O Dieu dont les Innocens vos martyrs ont publié les louanges, non en parlant, mais en souffrant : éteignez, et mortifiez en nous tous les maux des vices; afin que nous attestions par notre vie et nos bonnes œuvres, la foi que nous confessons par notre langue. Par notre Seigneur Jésus-Christ, votre Fils qui étant Dieu.

Au dimanche de l'octave de Noël.

O Dieu tout-puissant et éternel, réglez nos actions sur le modèle de votre bon plaisir, afin qu'au

nom de votre Fils bien-aimé, notre vie soit abondante en toutes sortes de bonnes œuvres. Par le même Jésus-Christ.

A la fête de la Circoncision.

O Dieu qui avez fait part aux hommes du salut éternel par la virginité féconde de la bienheureuse Marie : accordez-nous la grâce d'éprouver dans nos besoins, combien est puissante envers vous l'intercession de celle par laquelle nous avons reçu l'auteur de la vie, notre Seigneur Jésus-Christ votre Fils, qui étant Dieu.

A la fête de l'Epiphanie.

O Dieu, qui en ce jour avez fait connoître et adorer votre Fils unique aux gentils, en leur envoyant une étoile pour les conduire vers lui : accordez-nous par votre bonté, que vous connoissant déjà par la foi, nous soyons élevés jusqu'à contempler clairement la sublimité de votre gloire. Par notre Seigneur.

Au dimanche de l'octave de l'Epiphanie.

Seigneur, recevez en pitié les vœux et les supplications de vos fidèles ; afin que par votre grâce ils connoissent le bien qu'ils doivent faire, et qu'ils aient la force de pratiquer ce qu'ils auront connu. Par notre Seigneur.

A l'octave de l'Epiphanie.

O Dieu, dont le Fils unique a paru dans la substance de notre chair, nous vous prions de nous ac-

corder que nous soyons réformés au-dedans par celui que nous avons vu semblable à nous au-dehors.

Au II.e dimanche après l'Epiphanie.

Dieu tout-puissant et éternel, qui gouvernez également le ciel et la terre : écoutez en miséricorde les supplications de votre peuple, et faites que dans notre temps nous jouissions de votre paix. Par notre Seigneur Jésus-Christ.

Au III.e dimanche après l'Epiphanie.

Dieu tout-puissant et éternel, regardez notre foiblesse avec compassion, et étendez votre main toute-puissante pour nous secourir. Par notre Seigneur Jésus-Christ.

Au IV.e dimanche après l'Epiphanie.

O Dieu, qui en nous voyant environnés de tant de périls, savez bien que nous ne pouvons subsister dans une telle foiblesse : donnez-nous la santé de l'ame et du corps, afin que nous surmontions par votre assistance tout ce que nous avons à souffrir pour nos péchés. Par notre Seigneur.

Au V.e dimanche après l'Epiphanie.

Nous vous prions, Seigneur, de garder votre Eglise par une continuelle miséricorde, et de la défendre toujours par votre protection, puisqu'elle se repose sur la seule espérance de votre grâce. Par notre Seigneur.

Au VI.e dimanche après l'Epiphanie.

O Dieu tout-puissant, donnez-nous la grâce de méditer sans cesse des choses raisonnables : afin que

nous pratiquions votre volonté, et par nos paroles et par nos œuvres. Par notre Seigneur.

Au dimanche de la Septuagésime.

Nous vous prions, Seigneur, d'exaucer par votre bonté les prières de votre peuple, afin que nous soyons miséricordieusement délivrés pour la gloire de votre nom, des maux dont votre justice nous afflige, en punition de nos péchés. Par notre Seigneur Jésus-Christ.

Au dimanche de la Sexagésime.

O Dieu, qui voyez que nous ne mettons pas notre confiance en nos propres œuvres : accordez-nous par l'intercession du docteur des nations (1), la grâce qui nous fortifie contre tous les maux contraires à notre salut. Par notre Seigneur.

Au dimanche de la Quinquagésime.

Seigneur, écoutez nos prières par votre miséricorde : faites-nous sortir des liens de nos péchés, et préservez-nous de toute adversité. Par notre Seigneur, etc.

Au I.er dimanche de Carême.

Seigneur, qui purifiez votre Eglise par ce saint temps de carême qu'elle observe religieusement chaque année : faites que vos enfans s'efforcent d'obtenir de vous par leurs bonnes œuvres, la grâce qu'ils

(1) C'est saint Paul que l'Eglise invoque, parce qu'en ce jour le clergé de Rome alloit anciennement offrir le sacrifice dans l'Eglise dédiée au nom de ce saint apôtre.

vous demandent par leur abstinence et par leurs jeûnes. Par notre Seigneur Jésus-Christ.

Au II.e dimanche.

O Dieu, qui nous voyez dénués de toute force : gardez-nous au-dedans et au-dehors ; préservez notre corps de toute adversité, et purifiez notre ame de toutes les mauvaises pensées. Par notre Seigneur.

Au III.e dimanche.

Dieu tout-puissant, recevez les vœux de vos humbles serviteurs, et étendez votre main toute-puissante pour les protéger. Par notre Seigneur.

Au IV.e dimanche.

O Dieu tout-puissant, faites-nous respirer par la consolation de votre grâce, nous qui sommes affligés en punition de nos péchés. Par notre Seigneur.

Au dimanche de la Passion.

Nous vous prions, ô Dieu tout-puissant, de regarder vos enfans dans votre miséricorde : en conservant leurs corps par le soin de votre providence, et leurs ames par l'assistance de votre grâce. Par notre Seigneur.

Au dimanche des Rameaux.

Dieu tout-puissant et éternel, qui avez voulu que notre Sauveur se revêtit de notre chair, et souffrît le supplice de la croix, afin que les hommes superbes ne refusassent point de s'humilier à la vue d'un si grand exemple : faites-nous la grâce de suivre Jé-

sus-Christ dans ses souffrances, afin d'avoir part à sa résurrection glorieuse. Par le même Jésus-Christ.

Pendant la Semaine sainte.

O Seigneur, nous vous prions de regarder en pitié votre famille ici présente, pour laquelle notre Seigneur Jésus-Christ n'a pas craint de se livrer entre les mains des méchans, et de subir le supplice de la croix.

Au jour de Pâque.

O Dieu, qui nous avez aujourd'hui ouvert l'entrée de l'éternité, par la victoire que votre Fils unique a remportée sur la mort : secondez par votre secours les prières et les vœux que vous nous avez vous-même inspirés, en nous prévenant par votre grâce. Par le même Jésus-Christ.

Au lundi de Pâque.

O Dieu, qui avez donné un souverain remède (1) au monde dans la solennité de Pâque : versez sur votre peuple les dons célestes en abondance; afin qu'il parvienne à la liberté parfaite, et qu'il s'avance toujours vers la vie éternelle. Par notre Seigneur.

Au mardi de Pâque.

O Dieu, qui multipliez sans cesse votre Eglise par de nouveaux enfans : faites que vos serviteurs conservent par une vie vraiment chrétienne, la

(1) Celui de la rémission des péchés par le baptême et la pénitence, qui s'administrent dans l'Eglise, principalement au temps de Pâque.

grâce du saint baptême, qu'ils ont reçue par la foi. Par notre Seigneur.

Au I.er dimanche après Pâque.

Accordez-nous, ô Dieu tout-puissant, qu'après avoir achevé de célébrer la solennité de Pâque, nous en conservions toujours l'esprit dans toute la conduite de notre vie. Par notre Seigneur.

Au II.e dimanche après Pâque.

O Dieu, qui avez relevé le monde abattu, par l'humilité de votre Fils, donnez à vos serviteurs une joie solide et continuelle : afin qu'après les avoir délivrés de la mort éternelle, vous les fassiez jouir de la félicité qui ne doit jamais finir. Par le même Jésus-Christ.

Au III.e dimanche après Pâque.

O Dieu, qui découvrez la lumière de votre vérité à ceux qui sont dans l'égarement, afin qu'ils puissent rentrer dans la voie de la justice : accordez à ceux qui font profession du christianisme, de rejeter tout ce qui est contraire à un nom si saint, et d'embrasser tout ce qui y est conforme. Par notre Seigneur.

Au IV. dimanche après Pâque.

Seigneur, qui unissez tous les fidèles dans un même esprit, et une même volonté : accordez à votre peuple la grâce d'aimer ce que vous commandez; de désirer ce que vous promettez, afin que parmi l'instabilité des choses du monde, nos cœurs de-

meurent attachés où réside la véritable joie. Par notre Seigneur.

Au V.e dimanche après Pâque.

O Dieu, de qui nous vient tout le bien que nous faisons : nous vous prions de nous inspirer de saintes pensées par votre grâce, et de conduire de telle sorte notre volonté, que nous les exécutions. Par notre Seigneur.

Aux processions des Rogations.

Faites-nous la grâce, ô Dieu tout-puissant, que mettant notre confiance dans votre bonté, parmi nos afflictions, nous soyons défendus contre toutes les adversités par votre secours. Par notre Seigneur.

A la fête de l'Ascension.

O Dieu tout-puissant, faites-nous la grâce qu'ainsi que nous croyons par la foi, que votre Fils unique notre Sauveur est aujourd'hui monté dans le ciel, nous y demeurions aussi nous-mêmes en esprit : c'est ce que nous vous demandons. Par le même Jésus-Christ.

Au dimanche de l'octave de l'Ascension.

Dieu tout-puissant et éternel, faites que notre volonté soit toujours touchée d'une vraie piété envers vous, et que nous rendions à votre majesté le culte d'un cœur sincère. Par notre Seigneur.

A la fête de la Pentecôte.

O Dieu, qui avez instruit et éclairé en ce jour les cœurs de vos fidèles, en y répandant la lumière

de votre Saint-Esprit : donnez-nous par ce même esprit des sentimens droits, et une joie continuelle par ses consolations. Par notre Seigneur.

Au lundi de la Pentecôte.

O Dieu, qui avez répandu sur vos apôtres les dons de votre Saint-Esprit : accordez à votre peuple ce qu'il vous demande par ses prières ; et donnez votre paix à ceux à qui vous avez donné la foi. Par notre Seigneur.

Au mardi de la Pentecôte.

Nous vous prions, Seigneur, que la vertu du Saint-Esprit nous assiste sans cesse : afin que par sa miséricorde il purifie nos cœurs, et qu'il les garde de toute adversité. Par notre Seigneur.

A la fête de la sainte Trinité.

Dieu tout-puissant et éternel, qui dans la confession de la vraie foi avez fait connoître à vos serviteurs la gloire de l'éternelle Trinité, et leur avez fait adorer une parfaite unité dans votre nature souveraine : faites qu'affermis par cette foi, nous demeurions inébranlables dans tous les maux de cette vie. Par notre Seigneur.

Au I.er dimanche après la Pentecôte, dont l'Eglise fait mémoire le jour de la sainte Trinité.

O Dieu, qui êtes la force de ceux qui espèrent en vous, écoutez favorablement nos prières : et parce que la foiblesse de l'homme ne peut rien sans vous, donnez-nous le secours de votre grâce, afin que nous

vous plaisions en accomplissant vos commandemens par volonté et par œuvre. Par notre Seigneur.

A la fête du saint Sacrement.

O Dieu, qui nous avez laissé la mémoire de votre passion dans cet admirable sacrement : donnez-nous la grâce de révérer de telle sorte les sacrés mystères de votre corps et de votre sang, que nous ressentions sans cesse en nos ames les fruits de la rédemption que vous avez accomplie. Vous qui étant Dieu.

Au II.e dimanche après la Pentecôte.

Faites, Seigneur, que nous ayons sans cesse la crainte et l'amour de votre saint nom, puisque vous n'abandonnez jamais ceux que vous avez établis en la solidité de votre amour. Par notre Seigneur.

Au III.e dimanche.

O Dieu, qui êtes le protecteur de ceux qui espèrent en vous, et sans lequel il n'y a rien de ferme, ni de saint : multipliez sur nous votre miséricorde; afin que sous votre conduite, nous passions de telle sorte par les biens temporels, que nous ne perdions pas les éternels. Par notre Seigneur.

Au IV.e dimanche.

Accordez-nous, Seigneur, que les affaires du monde aient sous vos ordres un cours paisible, et que votre Eglise vous serve avec joie dans la tranquillité. Par notre Seigneur.

Au V.e dimanche.

O Dieu, qui avez préparé des biens invisibles à ceux qui vous aiment : répandez dans nos cœurs la tendresse de votre amour, afin que vous aimant en toutes choses, et plus que toutes choses, nous puissions parvenir à la jouissance de vos promesses qui surpassent tous nos désirs. Par notre Seigneur.

Au VI.e dimanche.

Dieu des vertus, de qui vient totalement ce qui est bon : imprimez dans nos cœurs l'amour de votre nom, et augmentez en nous l'esprit de piété et de ferveur : afin que vous y entreteniez ce qu'il y a de bien, et que vous le conserviez par l'amour de la piété. Par notre Seigneur.

Au VII.e dimanche.

O Seigneur, dont la providence ne se trompe point dans sa conduite : nous vous prions de détourner de nous tout ce qui nous peut nuire, et de nous accorder tout ce qui peut servir à notre avancement. Par notre Seigneur.

Au VIII.e dimanche.

Nous vous prions, Seigneur, de répandre en nous miséricordieusement votre esprit, auteur des bonnes pensées et des saintes actions : afin que ne pouvant être sans vous, nous puissions vivre selon votre volonté. Par notre Seigneur.

Au

Au IX.e dimanche.

O Seigneur, que les oreilles de votre miséricorde soient ouvertes aux prières de ceux qui l'implorent; et afin que vous leur accordiez ce qu'ils vous demandent, faites qu'ils ne vous demandent que ce qui vous est agréable; Par notre Seigneur.

Au X.e dimanche.

O Dieu, qui montrez particulièrement votre toute-puissance en pardonnant et en compatissant : multipliez sur nous votre miséricorde; afin qu'après avoir couru vers vos promesses, nous arrivions par votre grâce aux biens célestes; Par notre Seigneur.

Au XI.e dimanche.

Dieu tout-puissant et éternel, qui surpassez par l'excès de votre bonté les mérites et les vœux de vos serviteurs : répandez sur nous votre miséricorde; pardonnez-nous les fautes pour lesquelles notre conscience est en crainte, et accordez-nous les grâces que nous n'osons pas même vous demander; Par, etc.

Au XII.e dimanche.

Dieu tout-puissant et miséricordieux, à qui vos serviteurs sont redevables du bonheur qu'ils ont de vous rendre un culte agréable et digne de vous : donnez-nous, s'il vous plaît, la grâce de courir vers les biens que vous nous promettez, sans que rien nous fasse tomber; Par notre Seigneur.

Au XIII.e dimanche.

Dieu tout-puissant et éternel, augmentez en nous la foi, l'espérance et la charité : et afin que nous méritions d'obtenir ce que vous promettez, faites-nous aimer ce que vous commandez; Par notre Seigneur.

Au XIV.e dimanche.

O Seigneur, gardez votre Eglise par l'assistance continuelle de votre miséricorde : et parce que sans vous la foiblesse humaine est toujours en danger de tomber, retirez-nous de la perdition par votre secours, et conduisez-nous au salut; Par notre Seigneur Jésus-Christ.

Au XV.e dimanche.

Seigneur, purifiez et fortifiez votre Eglise par votre continuelle miséricorde : et parce qu'elle ne peut subsister sans votre grâce, conduisez-la toujours par votre bonté; Par notre Seigneur.

Au XVI.e dimanche.

Que votre grâce, ô Seigneur, nous prévienne et nous accompagne toujours, et qu'elle nous applique sans cesse aux œuvres de piété; Par notre Seigneur.

Au XVII.e dimanche.

Nous vous prions, Seigneur, de délivrer votre peuple de la contagion du démon : afin qu'avec un cœur pur, il soit attaché à vous seul, qui êtes son Dieu; Par notre Seigneur.

Au XVIII.e dimanche.

O Seigneur, que l'opération de votre grâce conduise nos cœurs, puisque sans vous, nous ne pouvons vous être agréables; Par notre Seigneur.

Au XIX.e dimanche.

Dieu tout-puissant et miséricordieux, détournez de nous par votre miséricorde tout ce qui nous est contraire; afin que nous fassions votre service avec une liberté parfaite d'esprit et de corps; Par notre Seigneur Jésus-Christ.

Au XX.e dimanche.

O Seigneur, laissez-vous fléchir aux prières de vos fidèles; accordez-leur le pardon, et donnez-leur votre paix, afin que purifiés de toutes leurs fautes, ils vous servent avec tranquillité et avec confiance; Par notre Seigneur.

Au XXI.e dimanche.

Nous vous prions, Seigneur, de garder vos enfans par l'assistance continuelle de votre bonté; afin que par votre protection ils soient délivrés de toute adversité, et que pour la gloire de votre nom, ils soient fervens dans la pratique des bonnes œuvres; Par notre Seigneur.

Au XXII.e dimanche.

O Dieu, notre refuge et notre force, soyez attentif aux pieuses prières de votre Eglise, vous de qui vient toute piété; en sorte que nous obtenions

avec efficace, ce que nous vous demandons avec foi; Par notre Seigneur.

Au XXIII.e dimanche.

Nous vous prions, Seigneur, de pardonner les offenses de votre peuple, afin que, par votre bonté, vous nous retiriez des liens de nos péchés dans lesquels nous tombons sans cesse par notre foiblesse; Par notre Seigneur.

S'il y a plus de vingt-quatre dimanches depuis la Pentecôte jusqu'à l'Avent, on reprend ici les Oraisons des dimanches d'après l'Épiphanie, lesquelles n'ont pas été dites, et la collecte suivante se réserve toujours pour le dernier dimanche.

Au XXIV.e dimanche.

Nous vous prions, Seigneur, de réveiller les volontés de vos fidèles, afin qu'ils produisent, avec plus d'ardeur, les fruits des saintes actions, et qu'ils reçoivent de plus grands remèdes de votre bonté; Par notre Seigneur.

COLLECTES

DES FÊTES DE LA SAINTE VIERGE,

ET DES PRINCIPALES FÊTES DES SAINTS.

A la fête de S. André, apôtre, 30 novembre.

Nous vous prions, Seigneur, avec humilité, que saint André, votre bienheureux apôtre, nous soit auprès de vous un continuel intercesseur, comme

il a été le prédicateur et le pasteur de votre Eglise; Par notre Seigneur.

Saint Nicolas, 6 décembre.

O Dieu, qui avez honoré d'une infinité de miracles saint Nicolas, évêque, nous vous prions, par ses mérites et par ses prières, de nous délivrer du feu de l'enfer; Par notre Seigneur.

Sainte Fare, 7 décembre.

O Dieu, pour l'amour de qui la bienheureuse Fare a méprisé les vanités du monde, et a refusé un époux mortel, pour s'en donner un qui ne meure jamais, faites que nous apprenions, par son exemple, à mépriser les biens de la terre, et que nous mettions toute notre joie à goûter les dons célestes; Par notre Seigneur.

La Conception de la sainte Vierge, 8 décembre.

Nous vous prions, Seigneur, d'accorder à vos serviteurs, le don céleste de votre grâce, afin que l'enfantement de la bienheureuse Vierge, ayant été le commencement de notre salut, la pieuse solennité de sa conception nous apporte un accroissement de paix; Par notre Seigneur.

Saint Thomas, apôtre, 21 décembre.

Accordez-nous, s'il vous plaît, Seigneur, de célébrer avec joie la solennité de saint Thomas, votre bienheureux apôtre, afin que nous soyons toujours assistés de ses prières, et que nous imitions sa foi avec une vraie piété; Par notre Seigneur.

Sainte Geneviève, 3 janvier.

Faites, Seigneur, que votre Eglise célèbre avec dévotion la glorieuse naissance de sainte Geneviève : excitez notre ferveur par le désir de la gloire que vous lui avez donnée, et faites que nous profitions de l'exemple d'une si grande foi ; Par notre Seigneur.

Saint Fabien et saint Sébastien, martyrs, 20 janvier.

O Dieu tout-puissant, jetez les yeux sur notre foiblesse, et par l'intercession de saint Fabien et de saint Sébastien, vos martyrs, soulagez-nous du poids de nos propres actions, qui nous accable ; Par notre Seigneur.

La Purification de la sainte Vierge, 2 février.

O Seigneur Dieu tout-puissant, abaissés devant votre majesté, nous la supplions, que de même qu'à ce saint jour votre Fils unique a été présenté dans votre temple, en la substance de notre chair ; ainsi vous fassiez par votre grâce, que nous vous soyons présentés avec des cœurs purifiés ; Par le même Jésus-Christ.

Saint Matthias, apôtre, 24 ou 25 février.

O Dieu, qui avez mis saint Matthias au nombre de vos apôtres, accordez-moi, s'il vous plaît, par son intercession, l'assistance de votre paternelle miséricorde ; Par notre Seigneur.

Saint Joseph, 19 mars.

Nous vous prions, Seigneur, de nous secourir par les mérites du bienheureux Joseph, époux de

votre très-sainte Mère, et de nous accorder, par son intercession, ce que notre foiblesse ne peut mériter; Vous, Seigneur, qui étant Dieu.

L'Annonciation de la sainte Vierge, 25 mars.

O Dieu, qui avez voulu que dans le message de votre saint ange, votre Verbe prît notre chair dans le sein de la bienheureuse vierge Marie : accordez à votre peuple, prosterné devant vous, que nous tous qui la croyons vraiment mère de Dieu, nous soyons aidés par ses pieuses prières; Par le même Jésus-Christ.

Saint Marc, évangéliste, 25 avril.

O Dieu, qui avez élevé saint Marc, votre évangéliste, à la dignité de prédicateur de l'Evangile, accordez-nous la grâce de profiter de sa doctrine, et d'être secourus par ses prières; Par notre Seigneur.

Saint Philippe et saint Jacques, apôtres, 1.er mai.

O Dieu qui donnez une nouvelle joie à votre Eglise dans la solennité de vos apôtres saint Philippe et saint Jacques : faites-nous profiter de leurs exemples, comme nous nous réjouissons de leurs mérites; Par notre Seigneur.

L'Invention de la sainte Croix, 3 mai.

O Seigneur, qui avez renouvelé les miracles de votre passion, dans l'invention glorieuse de votre croix salutaire : faites-nous la grâce de nous conduire à la vie éternelle, vous qui par ce bois nous avez rachetés de la mort et de l'enfer; Qui étant Dieu.

Saint Hildevert, évêque de Meaux, 27 mai.

Dieu tout-puissant et éternel, qui avez consacré ce jour à l'honneur de saint Hildevert, votre confesseur et évêque : donnez-nous la grâce d'en célébrer la fête avec dévotion; afin que par son intercession, nous obtenions le pardon de nos péchés, et que nous arrivions à la gloire éternelle ; Par notre Seigneur.

Saint Barnabé, apôtre, 11 juin.

O Dieu, qui renouvelez notre joie par la gloire et par l'intercession de saint Barnabé, votre apôtre : nous implorons vos miséricordes par ses mérites ; accordez-les nous par le don de votre grâce ; Par notre Seigneur.

La nativité de saint Jean-Baptiste, 24 juin.

O Dieu, qui nous avez rendu ce jour vénérable par la nativité de saint Jean-Baptiste : donnez à votre peuple la grâce d'une joie spirituelle, et conduisez les esprits de tous vos fidèles dans la voie du salut éternel ; Par notre Seigneur.

Saint Pierre et saint Paul, apôtres, 29 juin.

O Dieu, qui avez consacré ce jour par le martyre de vos apôtres saint Pierre et saint Paul : faites la grâce à votre Eglise de suivre en tout le précepte de ceux par qui la religion a commencé; Par notre Seigneur.

La mémoire de saint Paul, apôtre, 30 juin.

O Dieu, qui avez enseigné les nations par la prédication de saint Paul, votre apôtre : aujourd'hui que

nous en célébrons la naissance, secourez-nous par son intercession ; Par notre Seigneur.

On fait en particulier mémoire de saint Pierre, apôtre.

O Dieu, qui avez donné à saint Pierre, votre apôtre, le pouvoir de lier et de délier les péchés en lui confiant les clefs du ciel : délivrez-nous des liens de nos péchés par son intercession; Par notre Seigneur.

La visitation de la sainte Vierge, 2 juillet.

L'oraison de la Conception, au 8 décembre.

Sainte Marie-Madeleine, 22 juillet.

Nous vous prions, Seigneur, par les suffrages de sainte Marie-Madeleine, de venir à notre aide : vous qui fléchi par ses prières, avez fait sortir du tombeau son frère Lazare, mort depuis quatre jours; Qui étant Dieu.

Saint Jacques, apôtre, 25 juillet.

O Seigneur, sanctifiez votre peuple, et soyez-en la garde : afin qu'aidé par l'assistance de saint Jacques, votre apôtre, il mène une vie qui vous soit agréable, et vous serve avec tranquillité et avec confiance; Par notre Seigneur.

Sainte Anne, 26 juillet.

O Dieu, qui avez choisi sainte Anne pour être la mère de celle par laquelle votre Fils unique est né selon la chair : secourez-nous par son intercession, en ce jour où nous solennisons sa mémoire; Par notre Seigneur.

L'Invention de saint Etienne, 3 août.

Donnez-nous la grâce, ô Seigneur, d'imiter ce que nous honorons ; afin que nous apprenions à aimer jusqu'à nos ennemis, en célébrant l'Invention de celui qui a su prier pour ses persécuteurs, notre Seigneur.

La Transfiguration de notre Seigneur Jésus-Christ, 6 août.

O Dieu, qui avez affermi les mystères de la foi dans la glorieuse Transfiguration de votre Fils notre Seigneur, par le témoignage des anciens Pères ; et qui par la voix que vous avez fait entendre dans la nuée lumineuse, nous avez marqué la grâce de la parfaite adoption : faites-nous, par votre miséricorde, les cohéritiers de son royaume, et participans de sa gloire ; Par notre Seigneur.

Saint Laurent, 10 août.

Nous vous prions, Seigneur, d'éteindre en nous l'ardeur de nos vices : vous qui avez donné à saint Laurent la force de surmonter les flammes de ses tourmens ; Par notre Seigneur.

La réception de la sainte Couronne de notre Seigneur, 11 août.

O Dieu tout-puissant, en cette solennité, que nous célébrons sur la terre à l'honneur de la couronne d'épines de notre Seigneur Jésus-Christ, pour nous rappeler la mémoire de sa passion : accordez-nous la grâce d'être dans le ciel couronnés de la

gloire éternelle, par le Sauveur même; Qui étant Dieu, etc.

L'Assomption de la sainte Vierge, 15 août.

Nous vous prions, Seigneur, de pardonner les péchés de vos serviteurs; afin qu'étant incapables de vous plaire par nos actions, nous soyons sauvés par les prières de la mère de votre Fils; Par le même Jésus-Christ.

Autre Collecte du même jour.

O Seigneur, que nous recevions un salutaire secours de la vénérable solennité de ce jour, où la bienheureuse vierge Marie mère de Dieu a subi la mort temporelle, mais n'a pu être abattue par les liens de la mort; elle dont avoit été incarné et engendré votre Fils unique, qui avec vous et le Saint-Esprit, vit et règne aux siècles des siècles. Ainsi soit-il.

Saint Barthélemi, apôtre, 24 août.

Dieu tout-puissant et éternel, qui nous donnez une sainte joie à célébrer la fête de saint Barthélemi, votre apôtre : accordez à votre Eglise la grâce d'aimer les vérités qu'il a crues, et de les prêcher avec la même liberté qu'il a fait; Par notre Seigneur.

Saint Louis, roi de France, 25 août.

O Dieu, qui du royaume de la terre, avez élevé saint Louis, votre confesseur, à la gloire du royaume du ciel : nous vous prions par ses mérites et par son intercession de nous faire part de la gloire du Roi des rois, Jésus-Christ votre Fils; Qui étant Dieu.

Saint Fiacre, patron de la Brie, confesseur, 30 août.

Accordez-nous votre grâce, ô Seigneur miséricordieux, par la prière de saint Fiacre, votre confesseur, et soyez propice à nous pécheurs par son assistance; Par notre Seigneur.

La Nativité de la sainte Vierge, 8 septembre.

Voyez l'oraison de la Conception au 8 décembre.

L'Exaltation de la sainte Croix, 14 septembre.

O Dieu, qui renouvelez notre joie, lorsque nous renouvelons la mémoire de l'Exaltation de la sainte Croix: faites-nous la grâce d'en bien comprendre le mystère sur la terre, et de jouir dans le ciel du prix de la rédemption qu'elle nous a méritée; Par notre Seigneur.

Saint Matthieu, apôtre et évangéliste, 21 septembre.

Ecoutez, Seigneur, les prières de saint Matthieu, votre apôtre et évangéliste, et accordez-nous par son intercession, ce que notre foiblesse ne peut obtenir; Par notre Seigneur.

Saint Michel, archange, 29 septembre.

O Dieu, qui dispensez avec un ordre merveilleux le ministère des anges et des hommes: accordez-nous par votre bonté, que ceux qui se présentent continuellement à vous pour obéir à vos ordres, soient les protecteurs de notre vie; Par notre Seigneur.

Saint Remy, évêque, 1.er octobre.

O Dieu, qui avez donné saint Remy à votre peuple pour le conduire au salut éternel : faites qu'après nous avoir enseigné la doctrine de vie sur la terre, il soit présentement auprès de vous notre intercesseur dans le ciel; Par notre Seigneur.

Saint Denys et ses Compagnons, 9 octobre.

O Dieu, qui avez fortifié par une constance inébranlable, saint Denys, pontife, votre martyr, et qui pour annoncer votre gloire aux gentils lui avez donné pour compagnons saint Rustique et saint Eleuthère : accordez-nous cette grâce, qu'à leur exemple nous méprisions pour l'amour de vous, toutes les prospérités du monde, et que nous n'en redoutions aucunes adversités; Par notre Seigneur.

Saint Saintin, évêque de Meaux, 11 octobre.

O Dieu, gloire éternelle de vos saints, qui avez consacré ce jour par la mort de saint Saintin, votre confesseur et évêque : faites que votre Eglise se réjouisse toujours de sa naissance, et que par votre miséricorde, elle ressente l'assistance de ses mérites et de ses exemples; Par notre Seigneur.

Saint Luc, évangéliste, 18 octobre.

Faites, Seigneur, que saint Luc, votre évangéliste, soit notre intercesseur auprès de vous : lui qui pour la gloire de votre nom a continuellement porté sur son corps la mortification de la croix; Par notre Seigneur.

La fête des saintes Reliques qui reposent dans l'église de Meaux : elle se célèbre au dimanche qui suit la fête de saint Luc.

Nous vous prions, Seigneur, d'être propice à vos serviteurs, par les mérites de vos saints, dont les reliques reposent dans l'église de Meaux; afin que par leur pieuse intercession, nous soyons délivrés de toute adversité; Par notre Seigneur.

Sainte Céline, vierge de l'église de Meaux, 21 octobre.

O Dieu notre Sauveur, écoutez-nous; afin que nous réjouissant de la fête de sainte Céline, vierge, nous profitions de l'instruction que nous donne sa dévotion ; Par notre Seigneur, etc.

Saint Simon et saint Jude, apôtres, 28 octobre.

O Dieu, qui nous avez donné la connoissance de votre nom par la prédication de vos apôtres saint Simon et saint Jude : accordez-nous la grâce de célébrer toujours leur éternelle gloire avec une nouvelle ferveur, et d'avancer en votre amour en solennisant leur mémoire ; Par notre Seigneur.

Saint Faron, évêque de Meaux, 29 octobre.

O Dieu, qui avez fait pour nous de ce jour, où nous solennisons la mémoire de saint Faron, votre confesseur et évêque, un jour de bénédictions et de grâces : écoutez en pitié les prières de votre Eglise, et secourez-la par l'intercession de celui dont elle célèbre les mérites ; Par notre Seigneur.

A la fête de tous les Saints, 1.er novembre.

Dieu tout-puissant et éternel, qui nous avez fait la grâce de célébrer dans une même solennité les mérites de tous vos saints : nous vous prions qu'en multipliant nos intercesseurs, nous obtenions l'abondance tant désirée de vos miséricordes; Par notre Seigneur.

Au jour des Morts, 2 novembre.

O Dieu, créateur et rédempteur de tous les fidèles : accordez aux ames de vos serviteurs et de vos servantes, la rémission de tous leurs péchés; afin que par de pieuses prières ils obtiennent le pardon qu'ils ont toujours désiré; Vous qui étant Dieu.

Saint Martin, évêque, 11 novembre.

O Dieu, qui voyez que nous ne pouvons nous soutenir par aucune force : accordez-nous, par votre bonté, que nous soyons fortifiés contre toutes les adversités, par l'intercession de saint Martin, votre confesseur et pontife; Par notre Seigneur.

De la Présentation de la sainte Vierge, 21 novembre.

O Dieu, qui avez voulu que la bienheureuse Marie, toujours vierge, demeure du Saint-Esprit, fût aujourd'hui présentée au temple : nous vous prions de nous accorder que par son intercession nous soyons présentés au temple de votre gloire : Par notre Seigneur Jésus-Christ.

ORAISONS

DU COMMUN DES SAINTS.

Elles se disent aux fêtes où il n'y en a point de propres. Il y a des oraisons propres à toutes les fêtes des saints Apôtres.

A la fête d'un saint martyr, s'il est martyr et évêque.

O Dieu tout-puissant, jetez les yeux sur notre foiblesse ; et par l'intercession de saint N., votre martyr et évêque, soulagez-nous du poids de nos propres actions qui nous accable ; Par notre Seigneur.

S'il est seulement martyr.

Faites-nous la grâce, ô Dieu tout-puissant, de nous fortifier dans l'amour de votre nom, par l'intercession de saint N. votre martyr, dont nous honorons la naissance ; Par notre Seigneur.

Pour plusieurs saints martyrs et évêques.

Nous vous supplions, Seigneur, de nous accorder votre assistance en cette solennité de saint N. et de saint N. vos martyrs et évêques, et d'écouter leurs vénérables prières en notre faveur ; Par notre Seigneur.

S'ils ne sont pas évêques.

O Dieu, qui renouvelez notre joie chaque année, dans la solennité de saint N. et de saint N. vos martyrs : accordez-nous par votre bonté, la grâce de profiter

profiter de leurs exemples, en même-temps que nous nous réjouissons de leurs mérites; Par notre Seigneur.

Un saint Confesseur (1) *évêque.*

Faites-nous la grâce, Dieu tout-puissant, que la vénérable solennité de saint N., votre confesseur et évêque, accroisse notre dévotion et avance notre salut; Par notre Seigneur.

Autre Oraison.

Nous vous supplions, Seigneur, d'écouter les prières que nous vous adressons en la solennité de saint N., votre confesseur et évêque : et de nous accorder le pardon de tous nos péchés, par l'intercession de celui à qui vous avez fait la grâce de vous rendre un culte digne de vous; Par notre Seigneur.

Un saint Docteur.

O Dieu, qui avez donné saint N. à votre peuple, pour le conduire au salut éternel : faites qu'il soit maintenant auprès de vous notre intercesseur dans le ciel, lui qui nous a enseigné la doctrine de vie sur la terre; Par notre Seigneur.

Un saint Confesseur.

O Dieu, qui renouvelez notre joie chaque année, en la solennité de saint N. votre confesseur : accordez-nous par votre bonté, la grâce d'imiter les ac-

(1) On appeloit autrefois confesseurs, ceux qui souffroient quelque peine pour la confession de la foi : on donne maintenant ce nom à tous les saints qui n'étant ni apôtres ni martyrs, ont confessé Jésus-Christ par leurs bonnes œuvres.

tions de celui dont nous honorons la naissance ; Par notre Seigneur.

Un saint Abbé.

Nous vous prions, Seigneur, de nous secourir par l'intercession de saint N. abbé ; et de nous accorder par ses prières, ce que nous ne pouvons obtenir par nos mérites ; Par notre Seigneur.

Une sainte Vierge, martyre.

O Dieu, qui avez fait paroître les merveilles de votre puissance, en donnant au sexe le plus foible la force de remporter la couronne du martyre : accordez-nous par votre bonté, la grâce d'aller à vous en suivant les exemples de sainte N., votre vierge et martyre, dont nous honorons la naissance ; Par notre Seigneur.

On dit la même collecte à la fête d'une sainte martyre qui n'est pas vierge, en omettant le mot de vierge.

Une sainte Vierge.

O Dieu notre Sauveur, écoutez-nous ; afin que nous réjouissant de la fête de sainte N., votre vierge, nous profitions de l'instruction que nous donne sa dévotion ; Par notre Seigneur.

On dit la même collecte à la fête d'une sainte qui n'est pas vierge, en omettant le mot de vierge.

La Dédicace de l'Eglise.

O Dieu, qui renouvelez tous les ans le jour de la consécration de ce saint temple dédié à votre nom,

et nous conservez la vie, afin que nous assistions toujours à des mystères sacrés : exaucez les prières de votre peuple, et accordez-nous que quiconque entrera dans ce temple pour y demander vos bienfaits, se réjouisse de les avoir obtenus; Par notre Seigneur.

Pour les jours de Patrons.

Faites-nous la grâce, Dieu tout-puissant, que la vénérable solennité de saint N. accroisse notre dévotion, et avance notre salut; Par notre Seigneur Jésus-Christ.

L'OFFICE DE L'ÉGLISE.

Quoique notre intention soit de ne mettre ici que l'Office des vêpres, nous avons toutefois ajouté quelques Cantiques et quelques Psaumes les plus nécessaires à l'instruction et à l'édification des fidèles, que l'on trouvera suivant l'ordre qu'on les chante à l'église.

DES TROIS CANTIQUES DU NOUVEAU TESTAMENT.

On appelle cantiques, des chants de réjouissance, que les saints inspirés de Dieu ont chantés dans le temps qu'ils en ont reçu des grâces particulières.

Il y en a trois dans le nouveau Testament, que l'Eglise chante tous les jours, à cause de la liaison particulière qu'ils ont avec le mystère du Verbe incarné. *Benedictus* se chante à Laudes, et nous le mettons ici le premier. *Magnificat* et *Nunc dimittis* se trouveront en leur ordre à vêpres et à complies.

CANTIQUE DE SAINT ZACHARIE. *Luc.* I. 68.

Saint Zacharie, père de saint Jean-Baptiste, n'avoit pas cru assez promptement à la parole de l'Ange, qui lui annonçoit qu'il seroit le père de ce saint précurseur; et en punition de son doute, il devint muet. La parole lui fut rendue à la naissance de ce bienheureux enfant : le saint vieillard emploie la voix, qu'il venoit de recouvrer, à louer Dieu, de la venue prochaine de son Christ, à qui saint Jean venoit préparer les voies, et il prophétisa en ces termes :

1. Béni soit le Seigneur, le Dieu d'Israël, de ce qu'il est venu visiter son peuple pour le racheter :

2. Et a suscité dans la maison de David son serviteur, un puissant médiateur de notre salut :

3. Comme il l'avoit promis par la bouche de ses saints prophètes, qui ont prédit dès les siècles passés,

4. Qu'il nous délivreroit de la puissance de nos ennemis, et de la main de tous ceux qui nous haïssent :

5. Pour nous faire miséricorde, comme il l'avoit promis à nos pères, et pour accomplir son alliance sainte :

6. Selon le serment par lequel il avoit juré à notre père Abraham, de nous faire la grâce,

7. Qu'étant délivrés de la puissance de nos ennemis, nous le servions sans crainte :

8. Vivant en sa présence tous les jours de notre vie, dans la sainteté et dans la justice.

9. Mais vous, enfant, vous serez appelé le prophète du Très-Haut; car vous marcherez devant le Seigneur pour préparer ses voies :

10. En apprenant à son peuple la science du salut, pour la rémission de ses péchés :

11. Par les entrailles de la miséricorde de notre Dieu, par laquelle ce soleil (1) levant nous est venu visiter du ciel :

12. Pour éclairer ceux qui étoient ensevelis dans les ténèbres et dans l'ombre de la mort; et conduire nos pas dans le chemin de la paix.

Ainsi soit-il.

(1) C'est ainsi que Jésus-Christ est appelé par les prophètes, pour montrer qu'à son arrivée les ténèbres de l'idolâtrie seroient dissipées.

L'Eglise récite tous les jours le psaume suivant aux heures de Prime, Tierce, Sexte, et None; c'est pourquoi on le met ici comme très-propre à entretenir la piété des fidèles.

PSAUME 118.

David banni et fugitif durant la persécution de Saül, se console dans la méditation de la loi de Dieu, et s'excite à l'aimer de tout son cœur.

PRIME.

1. Heureux ceux qui sont purs dans la voie : qui marchent selon la loi du Seigneur.

2. Heureux ceux qui étudient ses ordonnances, et qui le cherchent de tout leur cœur.

3. Car ceux qui commettent l'iniquité, ne marchent point dans ses voies.

4. Vous avez ordonné que vos lois soient exactement gardées.

5. Plût à Dieu que toutes mes voies tendent à l'observation de vos ordonnances.

6. Je ne tomberai point dans la confusion, lorsque j'aurai tous vos commandemens devant les yeux.

7. Je vous bénirai avec un cœur droit, lorsque je serai instruit de vos ordonnances pleines d'équité.

8. Je garderai vos préceptes, ne m'abandonnez jamais.

9. Comment l'homme dans sa jeunesse redressera-t-il sa voie? En gardant vos paroles.

10. Je vous ai cherché de tout mon cœur : ne permettez pas que je m'éloigne de vos préceptes.

11. Je tiens vos paroles cachées dans le fond de mon cœur : afin que je ne vous offense point.

12. O Seigneur, vous êtes béni! enseignez-moi votre loi.

13. Mes lèvres prononceront toutes les ordonnances de votre bouche.

14. Je trouve autant de joie dans la voie de vos commandemens, que si je possédois toutes les richesses du monde.

15. Je méditerai sur vos préceptes, et je considérerai vos voies.

16. Je méditerai sur vos ordonnances : je n'oublierai point vos paroles.

17. Rendez votre grâce à votre serviteur : donnez-moi la vie, et je garderai vos commandemens.

18. Dévoilez mes yeux, et je contemplerai les merveilles de votre loi.

19. Je suis étranger sur la terre : ne me cachez pas vos préceptes.

20. Mon ame désire (1) sans cesse de désirer vos commandemens.

21. Vous menacez les superbes : ceux qui se détournent de vos commandemens, sont maudits.

22. Eloignez de moi l'opprobre et le mépris ; puisque je garde vos commandemens.

23. Car les grands de la terre se sont assis, et ils ont parlé entre eux contre moi : mais votre serviteur méditoit sur votre loi.

24. Vos ordonnances sont mon entretien continuel : et vos oracles sont mes conseillers.

(1) Comme un malade qui désire d'être guéri de son dégoût.

25. Mon ame est prosternée contre terre : donnez-moi la vie selon votre parole.

26. Je vous ai exposé mes voies, et vous m'avez exaucé : enseignez-moi vos ordonnances.

27. Instruisez-moi de la voie de vos préceptes, et je m'entretiendrai de vos merveilles.

28. Mon ame s'assoupit dans son ennui; fortifiez-moi par vos paroles.

29. Détournez de moi la voie de l'iniquité, et faites-moi miséricorde selon votre loi.

30. J'ai choisi la voie de la vérité : je n'ai pas oublié vos jugemens.

31. Seigneur, je me tiens attaché à vos témoignages : ne me couvrez pas de confusion.

32. J'ai couru dans la voie de vos commandemens, lorsque vous m'avez dilaté (1) le cœur.

TIERCE.

33. Enseignez-moi, Seigneur, la voie de vos commandemens, et je la rechercherai sans relâche.

34. Donnez-moi l'intelligence, et j'approfondirai votre loi : et je la garderai de tout mon cœur.

35. Conduisez-moi dans le sentier de vos commandemens; car c'est tout ce que je désire.

36. Portez mon cœur vers vos ordonnances, et non à l'avarice.

37. Détournez mes yeux, de peur qu'ils ne s'arrêtent sur la vanité : donnez-moi la vie dans votre voie.

38. Affermissez votre parole dans votre serviteur, par votre crainte.

(1) En y répandant vos consolations.

39. Eloignez de moi l'opprobre (1) que j'appréhende : parce que vos jugemens sont doux.

40. Je soupire après vos commandemens : donnez-moi la vie par votre justice.

41. Que votre miséricorde, Seigneur, descende sur moi : sauvez-moi selon vos oracles.

42. Afin que je réponde à ceux qui me couvrent d'opprobres, que j'espère en vos paroles.

43. Et ne m'ôtez jamais de la bouche la parole de vérité : parce que je mets toute mon espérance en vos jugemens.

44. Je garderai toujours votre loi : je la garderai à jamais.

45. Je marcherai comme dans un chemin spacieux : parce que je recherche vos préceptes.

46. J'ai parlé de vos témoignages devant les rois; et je n'en ai point rougi.

47. J'ai médité vos commandemens, qui font mes délices.

48. J'éleverai mes mains pour exécuter vos préceptes, qui sont mon amour, et je m'exercerai dans la pratique de votre loi.

49. Souvenez-vous de la promesse que vous avez faite à votre serviteur, par laquelle vous m'avez donné de l'espérance.

50. C'est ce qui me console dans mon humiliation; parce que votre parole m'a donné la vie.

51. Les superbes font sans cesse des injustices; mais je ne me suis point détourné de votre loi.

(1) C'est qu'on faisoit passer David pour ennemi de son prince et de sa patrie.

52. Je me suis souvenu, Seigneur, que vos jugemens sont éternels; et j'y ai trouvé ma consolation.

53. La défaillance m'accable à la vue des pécheurs qui abandonnent votre loi.

54. Vos préceptes sont le sujet de mes cantiques, dans le lieu de mon exil.

55. Je me suis souvenu, Seigneur, de votre nom durant la nuit; et j'ai gardé votre loi.

56. Ce bien m'est arrivé; parce que j'ai recherché vos préceptes.

57. J'ai dit en moi-même, Seigneur, mon partage est de garder votre loi.

58. J'ai imploré votre assistance de tout mon cœur: ayez pitié de moi selon vos paroles.

59. J'ai réfléchi sur mes voies; et j'ai tourné mes pas vers vos témoignages.

60. Je suis prêt de garder vos commandemens, et je ne suis troublé de rien.

61. Les filets des méchans m'ont enveloppé : mais je n'ai pas oublié votre loi.

62. Je me levois au milieu de la nuit, pour vous louer sur les jugemens de votre justice.

63. Je suis en société avec tous ceux qui vous craignent, et qui gardent vos commandemens.

64. L'univers est plein de votre miséricorde, Seigneur : enseignez-moi votre loi.

65. Seigneur, vous avez fait miséricorde à votre serviteur, selon vos promesses.

66. Enseignez-moi la bonté, la discipline, et la science, parce que j'ai une ferme foi en vos commandemens.

67. J'ai péché avant que d'être humilié : c'est pourquoi j'ai gardé vos paroles.

68. Vous êtes bon : et dans votre bonté, enseignez-moi vos ordonnances.

69. L'iniquité des superbes s'est multipliée contre moi de plus en plus : mais je ne laisserai pas de rechercher vos commandemens de tout mon cœur.

70. Leur cœur s'est épaissi (1) comme le lait; mais moi j'ai médité sur votre loi.

71. Il m'a été bon que vous m'ayez humilié, pour apprendre vos préceptes.

72. La loi qui est sortie de votre bouche, me vaut mieux que des millions d'or et d'argent.

73. Vos mains m'ont créé et m'ont formé : donnez-moi l'intelligence, afin que j'apprenne vos commandemens.

74. Ceux qui vous craignent, me verront, et se réjouiront de ce que j'aurai toujours espéré dans vos paroles.

75. Je reconnois, Seigneur, que vos jugemens sont équitables, et que vous m'avez humilié avec justice.

76. Que votre miséricorde soit toute ma consolation, selon la promesse que vous avez faite à votre serviteur.

77. Que vos miséricordes se répandent sur moi, afin que je vive; puisque votre loi est tout mon entretien.

78. Que les superbes soient confondus, pour m'a-

(1) Mes ennemis sont devenus charnels et grossiers.

voir persécuté injustement : et je m'occuperai de vos ordonnances.

79. Que ceux qui vous craignent et qui entendent vos oracles, s'unissent avec moi.

80. Que mon cœur soit pur dans vos ordonnances, afin que je ne sois point confus.

SEXTE.

81. Mon ame languit dans l'attente de votre salut, et j'espère en vos paroles de plus en plus.

82. Mes yeux languissent à force d'attendre l'accomplissement de vos paroles : ils vous disent, Quand me consolerez-vous?

83. Je suis aussi sec qu'une peau exposée à la gelée : je n'ai point oublié vos ordonnances.

84. Combien de jours reste-t-il encore à votre serviteur? quand jugerez-vous ceux qui me persécutent?

85. Les injustes m'ont conté des fables : mais ce qu'ils disent n'est pas comme votre loi.

86. Tous vos commandemens sont la vérité même: ils m'ont persécuté injustement; secourez-moi.

87. Ils m'ont presque anéanti sur la terre : mais je n'ai pas abandonné vos préceptes.

88. Rendez-moi la vie par votre miséricorde, et je garderai les paroles de votre bouche.

89. Votre parole, Seigneur, subsistera éternellement dans le ciel.

90. Votre vérité passera de siècle en siècle : vous avez affermi la terre, et elle demeurera toujours.

91. Le jour subsiste par votre ordre; car toutes les créatures vous sont assujetties.

92. Si votre loi n'avoit été tout mon entretien : je serois péri il y a long-temps dans mon humiliation.

93. Je n'oublierai jamais vos préceptes : car c'est par eux que vous me donnez la vie.

94. Je suis tout à vous, sauvez-moi : puisque j'ai toujours recherché vos préceptes.

95. Les pécheurs m'attendent pour me perdre : mais j'ai compris vos ordonnances.

96. J'ai vu la fin de toute la perfection (1) : votre loi a une étendue merveilleuse.

97. Que j'aime votre loi, Seigneur ! elle est le sujet de mon entretien durant tout le jour.

98. Vous m'avez rendu plus sage que mes ennemis par votre parole : parce que je m'y suis attaché pour jamais.

99. Je suis devenu plus intelligent que tous ceux qui m'instruisent : parce que vos oracles sont mon entretien continuel.

100. Je suis devenu plus prudent que les vieillards : parce que je recherche vos commandemens.

101. J'ai retiré mes pieds de toute mauvaise voie, afin de garder vos paroles.

102. Je ne me suis point écarté de vos jugemens : parce que vous m'avez vous-même donné votre loi.

103. Que vos oracles me sont doux ! ils le sont plus que le miel ne l'est à ma bouche.

(1) Les choses les plus parfaites finissent : mais la loi de Dieu est éternelle.

104. Vos préceptes me rendent intelligent; c'est pourquoi je hais toute voie corrompue.

105. Votre parole est la lampe qui éclaire mes pas, et la lumière qui luit dans mes voies.

106. J'ai juré, et résolu de garder vos justes jugemens.

107. Seigneur, j'ai été réduit à une extrême humiliation : donnez-moi la vie selon votre parole.

108. Agréez, Seigneur, les sacrifices que ma bouche vous offre; et enseignez-moi vos jugemens.

109. Mon ame est toujours en mes mains : je n'oublie point votre loi.

110. Les méchans m'ont tendu un piége pour me perdre : mais je ne me suis point écarté de vos commandemens.

111. J'ai pris vos paroles pour être à jamais mon héritage; parce qu'elles sont la joie de mon cœur.

112. J'ai porté mon cœur à garder vos jugemens pour jamais, à cause de la récompense.

113. Je hais les injustes; et j'aime uniquement votre loi.

114. Vous êtes mon refuge et mon protecteur, et j'espère de plus en plus en vos paroles.

115. Retirez-vous de moi, méchans; et j'étudierai les commandemens de mon Dieu.

116. Recevez-moi selon votre parole, et je vivrai : et ne me confondez point dans mon espérance.

117. Secourez-moi, et je serai sauvé : et je méditerai toujours vos jugemens.

118. Vous rejetez avec mépris tous ceux qui s'é-

garent de vos jugemens : parce que leur pensée est injuste.

119. J'ai regardé tous les méchans de la terre, comme des prévaricateurs : c'est pourquoi j'aime vos témoignages.

120. Pénétrez ma chair de votre crainte ; parce que je tremble dans la vue de vos jugemens.

121. J'ai gardé la justice et l'équité : ne m'abandonnez pas à ceux qui me calomnient.

122. Recevez votre serviteur en grâce : que les superbes ne médisent plus de moi.

123. Mes yeux sont languissans dans l'attente de votre secours, et dans l'espérance de voir l'effet des paroles de votre justice.

124. Traitez votre serviteur selon votre miséricorde, et enseignez-moi vos jugemens.

125. Je suis votre serviteur : donnez-moi l'intelligence, afin que je connoisse vos témoignages.

126. Seigneur, il est temps que vous agissiez : ils ont dissipé votre loi.

127. C'est pourquoi j'aime vos commandemens, plus que l'or et la topaze.

128. Et je me conduis selon tous vos préceptes, et je hais toute voie corrompue.

NONE.

129. Vos témoignages sont admirables ; c'est pourquoi mon ame les étudie.

130. L'explication de vos paroles porte la lumière dans les esprits, et donne l'intelligence aux petits.

131. J'ai ouvert la bouche (1) et j'ai attiré l'air ; parce que je désirois votre loi.

132. Jetez les yeux sur moi, et faites-moi miséricorde; comme vous la faites à ceux qui aiment votre nom.

133. Réglez mes pas selon votre parole, et que nulle iniquité ne domine en moi.

134. Délivrez-moi des calomnies des hommes; afin que je garde vos commandemens.

135. Répandez sur votre serviteur la lumière de votre visage, et enseignez-moi vos jugemens.

136. Mes yeux ont versé des ruisseaux de larmes, parce qu'ils n'ont pas gardé votre loi.

137. Vous êtes juste, Seigneur, et vos jugemens sont droits.

138. Vous avez établi par votre commandement la justice de vos témoignages, et votre vérité.

139. Mon zèle m'a fait sécher, de ce que mes ennemis ont oublié vos paroles.

140. Votre parole est toute brûlante : et votre serviteur l'aime tendrement.

141. Je suis jeune et méprisé : mais je n'oublie pas vos jugemens.

142. Votre justice est la justice éternelle, et votre loi, la vérité même.

143. L'affliction et l'angoisse m'ont pénétré : vos commandemens sont mon entretien.

144. Vos témoignages sont éternellement justes : donnez-moi l'intelligence et je vivrai.

(1) J'ai soupiré après votre loi.

145. Mon Dieu j'ai crié vers vous de tout mon cœur; exaucez-moi, et je garderai vos ordonnances.

146. J'ai crié vers vous; sauvez-moi: afin que j'observe vos commandemens.

147. Je préviens le jour et je crie vers vous: parce que j'espère de plus en plus en vos paroles.

148. Mes yeux vous ont prévenu dès le point du jour, afin de méditer votre loi.

149. Seigneur, écoutez ma voix selon votre miséricorde; donnez-moi la vie selon votre jugement.

150. Ceux qui me persécutent se sont approchés de l'iniquité, et ils se sont éloignés de votre loi.

151. Seigneur, vous êtes proche, et toutes vos voies sont véritables.

152. J'ai reconnu dès le commencement, que vous avez affermi vos témoignages pour jamais.

153. Regardez ma bassesse, et me délivrez; puisque je n'ai point oublié votre loi.

154. Jugez ma cause et rachetez-moi; donnez-moi la vie selon votre parole.

155. Le salut est loin des méchans, parce qu'ils ne recherchent point vos jugemens.

156. Seigneur, vos miséricordes sont infinies: donnez-moi la vie selon votre jugement.

157. Le nombre est grand de ceux qui me persécutent et qui m'affligent: mais je ne me suis point écarté de vos témoignages.

158. J'ai vu les prévaricateurs et j'ai séché; parce qu'ils ne gardent point vos paroles.

159. Considérez, Seigneur, que j'aime vos com-

mandemens : donnez-moi la vie selon votre miséricorde.

160. La vérité est le commencement de vos paroles : tous vos jugemens sont éternellement équitables.

161. Les grands du monde m'ont persécuté sans sujet : et mon cœur n'a été effrayé que de vos paroles.

162. Je mets ma joie dans vos paroles, comme un homme qui a trouvé de riches dépouilles.

163. J'ai l'iniquité en haine et en abomination ; mais votre loi est tout mon amour.

164. Sept fois le jour je vous chante des louanges, sur vos jugemens équitables.

165. La véritable paix est avec ceux qui aiment votre loi, et rien ne les fait tomber.

166. Seigneur, j'ai attendu de vous mon salut, et j'ai aimé vos commandemens.

167. Mon ame a gardé vos préceptes, et les a aimés souverainement.

168. J'ai observé vos commandemens et vos témoignages, parce que toutes mes voies sont exposées à vos yeux.

169. Que ma prière, Seigneur, monte jusqu'à vous : donnez-moi l'intelligence selon votre parole.

170. Que mes demandes soient présentées à vos yeux : délivrez-moi selon vos promesses.

171. Mes lèvres pousseront des hymnes à votre louange : lorsque vous m'aurez enseigné vos jugemens.

172. Ma langue publiera vos paroles : parce que tous vos commandemens sont équitables.

173. Tendez-moi la main pour me sauver; puisque je me suis attaché à vos commandemens.

174. Seigneur, je désire de recevoir de vous mon salut; et votre loi est tout mon entretien.

175. Mon ame vivra et vous louera : et vos jugemens viendront à mon aide.

176. J'ai été errant comme une brebis égarée : cherchez votre serviteur, puisque je n'ai point oublié vos commandemens.

VÊPRES DU DIMANCHE.

O Dieu, venez à mon aide.

Hâtez-vous, Seigneur, de me secourir.

Gloire soit au Père, et au Fils, et au Saint-Esprit.

Et qu'elle soit telle maintenant, et toujours, et dans les siècles des siècles, qu'elle a été dès le commencement. Ainsi soit-il. Louez le Seigneur, *ou*, louange soit à vous, Seigneur, roi d'éternelle gloire.

PSAUME 109. (Prophétique.)

David contemple en esprit le Père éternel, qui fait asseoir Jésus-Christ à sa droite au jour de son Ascension; et célébrant la puissance, la génération éternelle, le sacerdoce, et les victoires du Sauveur, qui devoit être son Fils, il l'appelle son Seigneur. Matt. XXII. 44.

1. Le Seigneur a dit à mon Seigneur: Asseyez-vous à ma droite.

2. Jusqu'à ce que j'aie réduit vos ennemis, à vous servir de marche-pied.

3. Le Seigneur fera sortir de Sion (1) le sceptre de votre règne: vous dominerez au milieu de vos ennemis (2).

(1) Parce que l'Evangile par lequel Jésus-Christ règne, devoit commencer à Jérusalem, où étoit la sainte montagne de Sion, et de là se répandre partout l'univers.

(2) Au milieu des gentils convertis par la prédication des apôtres.

4. La puissance royale dont vous êtes revêtu, éclatera au jour de votre force dans la gloire et dans la lumière des saints : je (1) vous ai engendré de mon sein devant l'aurore.

5. Le Seigneur a juré, et il ne rétractera point son serment : vous serez la sacrificateur éternel selon l'ordre de Melchisédech.

6. Le Seigneur est à votre droite (2); il brisera les rois au jour de sa colère.

7. Il jugera les nations, il mettra tout en ruines : il brisera sur la terre les têtes de plusieurs.

8. Il boira dans le chemin de l'eau (3) du torrent : et par-là il s'élevera dans la gloire.

Antienne *. Le Seigneur a dit à mon Seigneur : Asseyez-vous à ma droite.

* L'antienne est un chant après le psaume, où l'on en répète ordinairement le verset le plus remarquable, ou celui qui revient le mieux à la fête. Les premiers mots de l'antienne se disent au commencement du psaume pour donner le ton.

PSAUME 110. (Moral et d'action de grâces.)

Le prophète célèbre les merveilles de Dieu dans la délivrance de son peuple, et dans la loi qu'il lui a donnée.

1. SEIGNEUR, je vous louerai de tout mon cœur, dans l'assemblée et dans la compagnie des justes.

(1) C'est le Père éternel qui parle.

(2) Par le puissant secours de Dieu, Jésus-Christ triomphera de ses ennemis, et exercera de sévères jugemens sur les persécuteurs de son Eglise.

(3) L'eau du torrent dont Jésus-Christ boira dans le chemin, sont les peines qu'il endurera dans sa vie mortelle ; par lesquelles il entrera dans sa gloire.

2. Les ouvrages du Seigneur sont grands : tous ceux qui les aiment, les recherchent.

3. La magnificence et la gloire reluisent dans ses ouvrages : et sa justice demeure éternellement.

4. Le Seigneur bon et miséricordieux a consacré la mémoire de ses merveilles : il a donné une nourriture (1) à ceux qui le craignent.

5. Il se souviendra éternellement de son alliance (2) : il montrera à son peuple la grandeur de ses ouvrages.

6. En leur donnant l'héritage des nations (3) : les ouvrages de ses mains sont justes et véritables.

7. Tous ses oracles sont immuables : ils sont affermis dans tous les siècles, fondés dans la vérité et la justice.

8. Il a racheté son peuple de servitude (4) : il a établi son alliance pour jamais.

9. Son nom est saint et redoutable : la crainte du Seigneur est le commencement de la sagesse.

10. La vraie intelligence est pour tous ceux qui ont cette crainte : ils en seront loués au siècle des siècles.

Ant. Tous ses oracles sont immuables; ils sont affermis dans tous les siècles.

PSAUME III. (Moral.)

L'homme de bien est heureux.

1. Heureux l'homme qui craint le Seigneur : il met tout son plaisir à faire ses commandemens.

(1) La manne dans le désert, et l'eucharistie dans notre pélerinage.

(2) C'est la promesse faite à Abraham quatre cents ans devant que de donner la Terre sainte à sa race.

(3) Des peuples de Chanaan, anciens habitans de ce pays.

(4) Il a tiré l'ancien peuple de l'Egypte, et nous de l'enfer.

2. Sa postérité sera puissante sur la terre : la race des justes sera bénie.

3. La gloire et les richesses sont dans sa maison : et sa justice demeure éternellement.

4. Il s'est élevé une lumière sur les justes au milieu des ténèbres; le Seigneur est clément, miséricordieux et juste.

5. Celui-là est aimable qui donne et qui prête au pauvre; qui conduit ses paroles avec jugement : il ne sera jamais ébranlé.

6. La mémoire du juste sera éternelle : il ne craindra pas d'entendre mal parler de lui.

7. Son cœur est disposé à se confier au Seigneur : son cœur est inébranlable : il ne craint rien, jusqu'à ce qu'il méprise ses ennemis (1).

8. Il répand ses aumônes et les distribue aux pauvres : sa justice demeurera au siècle des siècles, et il sera élevé en gloire.

9. Le pécheur le verra avec indignation : il grincera les dents et séchera de dépit : les désirs des méchans s'évanouiront.

Ant. Il met tout son plaisir à faire ses commandemens.

PSAUME 112.

Le prophète loue Dieu de la protection qu'il donne aux humbles et aux gens de bien.

1. Louez le Seigneur, vous qui êtes ses serviteurs : louez le nom du Seigneur.

(1) Le juste ne craint pas ses ennemis, parce que Dieu lui en fera bientôt voir la foiblesse.

2. Que le nom du Seigneur soit béni; dès maintenant, et dans l'éternité.

3. Le nom du Seigneur mérite d'être loué depuis le matin jusqu'au soir.

4. Le Seigneur est élevé au-dessus de toutes les nations : et sa gloire paroît jusqu'au-dessus des cieux.

5. Qui est semblable au Seigneur notre Dieu, qui des hauts lieux, où il fait sa demeure, regarde les choses basses dans le ciel et dans la terre?

6. Il tire le foible de la poussière, et relève le pauvre de dessus le fumier,

7. Pour le placer entre les princes, entre les princes de son peuple.

8. Il rend féconde celle qui étoit stérile, et lui donne la joie d'être mère de plusieurs enfans.

Ant. Que le nom du Seigneur soit béni dans l'éternité.

PSAUME 113.

David représente la grandeur de Dieu délivrant son peuple, et la vanité des idoles.

1. Lorsqu'Israel sortit d'Egypte, et la maison de Jacob du milieu d'un peuple barbare,

2. Dieu consacra la maison de Juda à son service, et établit son empire dans Israël.

3. La mer le vit, et prit la fuite; le Jourdain remonta vers sa source.

4. Les montagnes sautèrent comme des béliers, et les collines comme des agneaux.

5. O mer, pourquoi fuyois-tu? et toi Jourdain, pourquoi remontois-tu vers ta source?

6. Montagnes, pourquoi sautiez-vous comme des béliers? et vous, collines, comme des agneaux?

7. La terre a tremblé devant la face du Seigneur, devant le Dieu de Jacob,

8. Qui a changé la pierre en un torrent d'eau, et la roche en une fontaine abondante.

9. Que ce ne soit point à nous, Seigneur; que ce ne soit point à nous que vous donniez la gloire; mais donnez-la à votre nom :

10. Afin que votre miséricorde et votre vérité éclatent; et de peur que les nations ne disent : Où est leur Dieu?

11. Notre Dieu est dans le ciel : il a fait tout ce qu'il a voulu.

12. Les idoles des nations ne sont qu'or et argent, et l'ouvrage des mains des hommes.

13. Ils ont une bouche, et ne parlent point; ils ont des yeux, et ne voient point.

14. Ils ont des oreilles, et n'entendent point; ils ont des narines, et ne sentent point.

15. Ils ont des mains, et ne touchent point; ils ont des pieds et ne marchent point, et il ne sort aucune voix de leur bouche.

16. Que ceux qui les font leur deviennent semblables, avec tous ceux qui y mettent leur confiance.

17. La maison d'Israël a espéré au Seigneur; il est son appui et son protecteur.

18. La maison d'Aaron a espéré au Seigneur; il est son appui et son protecteur.

19. Ceux qui craignent le Seigneur ont mis leur espérance en lui, il est leur appui et leur protecteur.

20. Le Seigneur s'est souvenu de nous, et il nous a bénis.

21. Il a béni la maison d'Israël; il a béni la maison d'Aaron.

22. Il a béni tous ceux qui le craignent, les grands et les petits.

23. Que le Seigneur multiplie ses dons sur vous; sur vous et sur vos enfans.

24. Que puissiez-vous être bénis du Seigneur, qui a fait le ciel et la terre.

25. Le ciel des cieux est au Seigneur; et il a donné la terre aux enfans des hommes.

26. Les morts ne vous loueront point, Seigneur; ni aucun de ceux qui sont dans le sépulcre :

27. Mais nous qui vivons, nous bénissons le Seigneur, dès maintenant, et jusqu'à jamais.

Ant. Nous qui vivons, nous bénissons le Seigneur.

PETIT CHAPITRE. *II. Cor.* I. 3, 4.

Béni soit Dieu, et le père de notre Seigneur Jésus-Christ, le père des miséricordes, et le Dieu de toute consolation, qui nous console en toutes nos afflictions.

℟. Rendons grâces à Dieu.

HYMNE, *Lucis creator.*

O Dieu très-bon, créateur de la lumière, qui la faites luire pour régler la durée des jours; et qui avez commencé par elle la création du monde.

O Dieu, qui avez voulu qu'on appelât jour le temps qui s'écoule du matin au soir : au moment que les ténèbres de la nuit s'approchent, écoutez les prières que nous vous faisons avec larmes;

De peur que l'ame accablée de crimes ne se ferme l'entrée de la vie, en ne pensant point aux choses éternelles, et s'engageant dans le péché.

Que nos prières pénètrent les cieux : qu'elles emportent le prix de la vie éternelle : que nous évitions tout péché, et que nous lavions ceux où nous sommes tombés.

Accordez-nous cette grâce, ô Père de miséricorde, et vous Fils unique égal au Père, qui avec vous, et l'Esprit consolateur, régnez dans tous les siècles des siècles.

Ainsi soit-il.

℣. Que ma prière, Seigneur, s'élève vers vous.

℟. Comme la fumée de l'encens.

CANTIQUE DE LA SAINTE VIERGE. *Luc.* I. 46.

A la voix de la sainte Vierge, et à la présence de Jésus-Christ qu'elle portoit dans son sein, sa cousine sainte Elisabeth, qu'elle étoit venue visiter, la publia bienheureuse, et l'enfant même, que cette sainte femme avoit dans ses entrailles, en tressaillit de joie. Alors Marie, animée de l'esprit de Dieu, admire ses bontés immenses ; et dans la naissance prochaine de Jésus-Christ, célèbre l'accomplissement des promesses, l'exaltation des humbles, et l'abaissement des superbes. Voyez le Catéchisme des Fêtes, *pour les fêtes de la sainte Vierge*, leçon IV, page 267.

1. Mon ame glorifie le Seigneur.

2. Et mon esprit s'est réjoui en Dieu mon Sauveur :

3. Parce qu'il a regardé la bassesse de sa servante : car en cela toute la postérité m'appellera bienheureuse.

4. Le Tout-puissant a fait en moi de grandes choses; et son nom est saint.

5. Sa miséricorde passe d'âge en âge, envers ceux qui le craignent.

6. Il a déployé la force de son bras; il a dissipé les superbes avec leurs orgueilleuses pensées.

7. Il a fait descendre les puissans de leurs trônes, et il a élevé les humbles.

8. Il a comblé de biens ceux qui avoient faim; et il a réduit les riches au néant.

9. Il a pris dans sa sauve-garde Israël, son serviteur, se souvenant de sa miséricorde :

10. Comme il l'avoit promis à nos pères, à Abraham, et à sa postérité pour jamais.

La collecte est l'une de celles qui sont ci-dessus, après laquelle le célébrant salue le peuple en disant :

℣. Que le Seigneur soit avec vous.

℟. Et qu'il soit avec votre esprit.

℣. Bénissons le Seigneur.

℟. Rendons grâces à Dieu.

℣. Que les ames des fidèles qui sont morts reposent en paix.

℟. Ainsi soit-il.

COMPLIES.

Convertissez-nous, ô Dieu, notre salut;
Et détournez votre colère de dessus nous.
O Dieu, venez à mon aide, etc.

PSAUME 4.

David rend grâces à Dieu de la protection qu'il lui a donnée dans ses afflictions.

1. Le Dieu de ma justice m'a exaucé lorsque je l'ai invoqué : vous m'avez mis au large dans l'affliction.

2. Ayez pitié de moi, et exaucez ma prière.

3. Enfans des hommes, jusqu'à quand aurez-vous le cœur appesanti? pourquoi aimez-vous la vanité, et recherchez-vous le mensonge?

4. Sachez que Dieu a glorifié son saint (1), le Seigneur m'exaucera, lorsque j'éleverai ma voix vers lui.

5. Mettez-vous en colère (2), et ne péchez point : quand vous vous reposerez sur votre lit, soyez touchés de componction de ce que vous aurez dit dans votre cœur (3).

(1) David lui-même, qui représente ici Jésus-Christ, et l'ame fidèle.

(2) Ayez une sainte indignation contre les impies et les superbes, mais ne vous laissez emporter contre eux à aucun excès.

(3) Ne vous endormez pas, que vous n'ayez auparavant examiné devant Dieu vos plus secrètes pensées.

6. Offrez au Seigneur un sacrifice de justice, et espérez en lui : plusieurs disent : Qui nous fera jouir des biens (1) ?

7. La lumière de votre visage, Seigneur, est imprimée sur nous : vous avez rempli mon cœur de joie.

8. Ils se sont multipliés (2) par l'abondance de leur froment, de leur vin et de leur huile.

9. Et moi je dormirai et me reposerai en paix :

10. Parce que vous seul, Seigneur, m'avez affermi dans l'espérance.

PSAUME 30.

David qui espère en Dieu ne craint rien, ni à la vie, ni à la mort.

1. Seigneur, j'ai mis mon espérance en vous, je ne serai jamais confondu : délivrez-moi par votre justice (3) :

2. Prêtez l'oreille à ma voix, hâtez-vous de me tirer du péril.

3. Soyez-moi un Dieu protecteur, et un lieu d'asile, afin que vous me sauviez :

4. Car vous êtes ma force et mon refuge : vous me conduirez, et me nourrirez pour la gloire de votre nom.

5. Vous me délivrerez du piége qu'on m'a tendu : parce que vous êtes mon protecteur.

(1) C'est une parole des hommes charnels; mais dans le verset suivant, David les avertit de s'élever à Dieu.

(2) Les impies mettent leur richesse dans les biens de la terre, et moi dans l'espérance que j'ai en Dieu.

(3) Selon la fidélité de vos promesses.

6. Je remets mon ame entre vos mains : vous m'avez racheté, Seigneur, Dieu de vérité.

PSAUME 90.

L'ame fidèle s'excite elle-même à mettre sonespérance en Dieu, et Dieu l'assure de sa protection.

1. Celui qui habite dans l'asile du Très-Haut, demeurera sous la protection du Dieu du ciel.

2. Il dira au Seigneur : Vous êtes mon protecteur et mon refuge : c'est mon Dieu en qui je mettrai ma confiance.

3. C'est lui qui m'a délivré du filet du chasseur, et de la parole dure (1).

4. Il vous couvrira de l'ombre de ses ailes : et vous espérerez sous ses plumes.

5. Sa vérité vous environnera comme un bouclier : vous ne craindrez point les frayeurs de la nuit.

6. Ni la flèche qui vole durant le jour, ni les entreprises cachées qu'on fera contre vous, ni les attaques du démon du midi (2).

7. Il en tombera mille à votre gauche, et dix mille à votre droite : mais le mal n'approchera pas de vous.

8. Vous regarderez toutefois tout ce carnage de vos yeux ; et vous verrez quelle est la punition des méchans :

9. Parce que vous êtes mon espérance, ô Seigneur : vous avez pris le Très-Haut pour votre refuge.

(1) Des menaces de mes ennemis.

(2) Ce sont les tentations violentes ; et soit que l'ennemi nous attaque en secret ou à découvert, Dieu est toujours prêt à nous secourir.

10. Le mal n'approchera point de vous, ni la plaie de votre tente :

11. Car il a donné ordre à ses anges de vous garder en toutes vos voies.

12. Ils vous porteront sur leurs mains, de peur que vous ne vous heurtiez le pied contre la pierre.

13. Vous marcherez sur l'aspic et sur le basilic : et vous foulerez aux pieds le lion et le dragon.

14. Je le délivrerai (1), parce qu'il a mis son espérance en moi : je le protégerai, parce qu'il a connu mon nom.

15. Il criera vers moi, et je l'exaucerai : je suis avec lui dans l'affliction ; je l'en tirerai et le comblerai de gloire.

16. Je lui donnerai une longue vie, et lui ferai part de mon salut.

PSAUME 133.

Le chef des lévites qui étoient en garde dans le temple durant la nuit, les excite à louer Dieu pendant leurs veilles, et ils répondent comme prêts à le faire.

1. Bénissez maintenant le Seigneur, vous tous qui êtes ses serviteurs.

2. Vous qui êtes en garde dans la maison du Seigneur, et dans l'enceinte de la maison de notre Dieu.

3. Elevez vos mains durant la nuit vers le sanctuaire, et bénissez le Seigneur.

(1) Jusqu'ici l'ame parle à Dieu et à elle-même ; maintenant Dieu parle à l'ame.

4. Béni

4. Béni soyez-vous du Seigneur de Sion (1), qui a fait le ciel et la terre.

Ant. Ayez pitié de moi, Seigneur, et exaucez ma prière.

HYMNE *Te lucis.*

A la fin de ce jour, nous vous prions, ô Créateur de toutes choses, de veiller à notre garde avec votre bonté ordinaire.

Loin de nous les songes et les fantômes de la nuit : réprimez notre ennemi, afin que rien ne souille la pureté de nos corps.

Accordez-nous cette grâce, ô Père tout-puissant, par Jésus-Christ notre Seigneur, qui vit et règne avec vous dans l'unité du Saint-Esprit.

Ainsi soit-il.

PETIT CHAPITRE. *Jerem.* XIV. 9.

Vous êtes avec nous, Seigneur, et votre saint nom a été invoqué sur nous : ne nous abandonnez point, ô Seigneur notre Dieu.

℟. Rendons grâces à Dieu.

PETIT RÉPONS.

O Seigneur, je remets mon ame entre vos mains.

℣. Vous nous avez rachetés, ô Seigneur Dieu de vérité. ℟. Je remets, etc.

℣. Gloire soit au Père, etc. ℟. O Seigneur, etc.

℣. Gardez-nous, Seigneur, comme la prunelle de l'œil. ℟. Mettez-nous à couvert par votre protection, comme sous l'ombre de vos ailes.

(1) C'est la réponse des lévites à leur conducteur.

CANTIQUE DE SAINT SIMÉON. *Luc.* II. 29.

Le saint vieillard Siméon tenant l'enfant Jésus entre ses bras, prédit sa gloire et la conversion des gentils, et ne veut plus rien voir après l'avoir vu.

1. SEIGNEUR, vous laisserez maintenant mourir en paix votre serviteur, selon votre promesse :

2. Puisque mes yeux ont vu le Sauveur que vous avez envoyé au monde,

3. Et que vous avez destiné pour être exposé à la face de tous les peuples,

4. Pour être la lumière qui éclairera les nations, et la gloire de votre peuple d'Israël.

Ant. Sauvez-nous, Seigneur, lorsque nous sommes éveillés ; et gardez-nous lorsque nous dormons ; afin que nous veillions avec Jésus-Christ, et que nous reposions en paix.

Les prières suivantes se disent aux dimanches ; et aux jours de jeûne elles se disent à genoux, mais on ne les dit point aux fêtes doubles.

PRIÈRES.

SEIGNEUR, ayez pitié de nous. Christ, ayez pitié de nous. Seigneur, ayez pitié de nous.

Notre Père. *Tout bas.*

℣. Et ne nous induisez pas en tentation ;

℟. Mais délivrez-nous du mal.

Je crois en Dieu. *Tout bas.*

℣. Je crois la résurrection de la chair,

℟. Et la vie éternelle. Ainsi soit-il.

℣. Vous êtes béni, ô Seigneur, Dieu de nos pères.

℟. Vous êtes digne de louange et de gloire dans l'éternité.

℣. Bénissons le Père, et le Fils, avec le Saint-Esprit.

℟. Louons et glorifions Dieu éternellement.

℣. Vous êtes béni, ô Seigneur, au plus haut des cieux.

℟. Et vous êtes digne d'être loué et d'être glorifié, et d'être exalté dans l'éternité.

℣. Que le Seigneur tout-puissant et miséricordieux nous bénisse et nous protège toujours.

℟. Ainsi soit-il.

L'officiant fait ici la confession générale, et les assistans lui répondent :

℣. Daignez, durant cette nuit, Seigneur,

℟. Nous garder de tout péché.

℣. O Seigneur, ayez pitié de nous.

℟. Ayez pitié de nous.

℣. Faites-nous miséricorde, Seigneur,

℟. Selon l'espérance que nous avons mise en vous.

℣. Seigneur, écoutez ma prière, etc.

Prions.

Nous vous prions, Seigneur, de visiter cette demeure, et d'en éloigner toutes les embûches du démon, notre ennemi : que vos saints anges y habitent, pour nous y conserver en paix, et que votre bénédiction demeure toujours sur nous; par notre Seigneur Jésus-Christ, votre Fils, qui étant Dieu, vit et règne avec vous en l'unité du Saint-Esprit, par tous les siècles des siècles. Ainsi soit-il.

Bénédiction.

Que le Seigneur tout-puissant et miséricordieux, le Père, et le Fils, et le Saint-Esprit, nous bénisse et nous protège toujours. ℟. Ainsi soit-il.

On dit ensuite l'antienne de la sainte Vierge, qui convient au temps.

ANTIENNES DE LA SAINTE VIERGE.

L'Eglise, toujours touchée des grâces que Dieu a faites au genre humain par la sainte Vierge, par laquelle il nous a donné le Sauveur même, chante ses louanges à la fin de l'office, et les termine par une oraison qu'elle adresse à Dieu, pour le remercier des grâces inestimables qu'il a faites à cette Vierge très-pure, et pour le prier en même temps d'avoir agréables au nom de Jésus-Christ, les prières que sa sainte Mère lui fait pour nous. *Voyez ci-dessous l'Avertissement, devant les Litanies de la sainte Vierge.*

Depuis le premier dimanche de l'Avent jusqu'à la Purification.

Glorieuse Mère du Sauveur, porte du ciel toujours ouverte, étoile de la mer (1), prêtez la main au peuple fidèle qui tombe, et travaille à se relever. Vous qui, par un miracle surprenant, avez enfanté celui-là même qui vous a créée; Vierge devant et après l'enfantement, qui avez appris de l'ange Gabriel le mystère du Verbe incarné : ayez compassion de nous, misérables pécheurs.

(1) L'étoile polaire guide le pilote sur la mer, et le remet en son chemin après la tempête : aussi la sainte Vierge, qui a ramené les hommes au chemin du salut, en donnant au monde un Sauveur, est appelée l'étoile de la mer.

Durant l'Avent.

℣. L'ange du Seigneur annonça à Marie qu'elle enfanteroit un Fils.

℟. Et elle le conçut en ce moment par l'opération du Saint-Esprit.

Prions.

Nous vous prions, Seigneur, de répandre votre grâce dans nos ames; afin qu'après avoir connu par la voix de l'ange l'incarnation de Jésus-Christ, votre Fils, nous arrivions à la gloire de la résurrection, par sa passion et par sa mort; par le même Jésus-Christ notre Seigneur. Ainsi soit-il.

Depuis Noël jusqu'à la Purification.

℣. Vous êtes demeurée vierge sans tache après votre enfantement.

℟. O Mère de Dieu, priez pour nous.

Prions.

O Dieu, qui avez fait part aux hommes du salut éternel par la virginité féconde de la bienheureuse Marie : accordez-nous, s'il vous plaît, que nous éprouvions dans nos besoins, combien est puissante envers vous l'intercession de celle par laquelle nous avons reçu l'auteur de la vie, notre Seigneur Jésus-Christ votre Fils. Ainsi soit-il.

Depuis la Purification jusqu'au Jeudi saint.

Je vous salue, reine des cieux; je vous salue, maîtresse des anges; je vous salue, racine de Jessé (1),

(1) C'est ainsi qu'Isaïe appelle la sainte Vierge, lorsqu'il prédit qu'elle devoit naître de la race de Jessé, père de David.

porte du ciel, par laquelle la lumière est entrée dans le monde. Réjouissez-vous, glorieuse Vierge, plus belle que toutes les vierges. Nous vous saluons dans l'éclat de votre gloire : rendez-nous Jésus-Christ propice.

℣. Agréez, ô Vierge sacrée, que je publie vos louanges.

℟. Fortifiez-moi contre vos ennemis.

Prions.

O Dieu miséricordieux, fortifiez notre foiblesse : et lorsque nous célébrons la mémoire de la sainte Mère de Dieu, faites que par son intercession nous nous relevions de nos péchés ; par Jésus-Christ notre Seigneur. Ainsi soit-il.

Depuis le Samedi saint, jusqu'à la Pentecôte.

Reine du ciel, réjouissez-vous, louez Dieu : parce que celui que vous avez mérité de porter dans votre sein, louez Dieu, est ressuscité, comme il l'avoit prédit, louez Dieu. Priez Dieu pour nous, louez Dieu.

℣. Réjouissez-vous, et tressaillez de joie, ô Marie toujours vierge.

℟. Parce que le Seigneur est véritablement ressuscité.

Prions.

O Dieu, qui avez rendu la joie au monde par la résurrection de votre Fils, notre Seigneur Jésus-Christ : faites-nous goûter les joies de la vie éternelle, par l'intercession de la sainte vierge Marie,

sa mère ; par le même Jésus-Christ notre Seigneur. Ainsi soit-il.

Depuis la fête de la sainte Trinité jusqu'à l'Avent.

Nous vous saluons, ô reine, mère de miséricorde : nous vous saluons, ô notre vie, notre consolation et notre espérance. Nous élevons nos cris vers vous, pauvres exilés, et misérables enfans d'Eve. Nous soupirons vers vous avec pleurs et avec gémissemens dans cette vallée de larmes. O notre douce avocate, jetez sur nous un œil de compassion ; et obtenez-nous la grâce de voir, après notre exil, Jésus le fruit béni de vos entrailles, ô Marie, vierge compatissante, pleine de douceur et de bonté pour nous.

℣. Priez pour nous, ô sainte Mère de Dieu.

℟. Afin que nous soyons rendus dignes des promesses de Jésus-Christ.

Prions.

Dieu tout-puissant et éternel, qui avez préparé par l'opération du Saint-Esprit le corps et l'ame de la bienheureuse Marie, vierge-mère, pour en faire la digne demeure de votre Fils : accordez-nous, qu'en célébrant sa mémoire avec joie, nous soyons délivrés par son intercession, des maux qui nous pressent, et de la mort éternelle ; par le même Jésus-Christ notre Seigneur. Ainsi soit-il.

℣. Que le divin secours demeure toujours avec nous. ℟. Ainsi soit-il.

L'Office se finit en récitant tout bas, Pater, Ave, Credo.

LES PSAUMES DES VÊPRES

DES PRINCIPALES FÊTES.

Il y a premières et secondes Vêpres en toutes les solennités de l'Eglise. Les premières Vêpres se disent la veille de la fête; et les secondes, le jour même de la fête.

Les Psaumes des premières Vêpres sont toujours le 109, le 110, le 111, le 112 *ci-dessus*, aux Vêpres du dimanche, avec le ci-joint, si ce n'est où il est marqué autrement.

PSAUME 116.

La vocation des gentils à la connoissance du vrai Dieu.

1. Nations, louez toutes le Seigneur; peuples, louez-le tous :

2. Parce qu'il a affermi sa miséricorde sur nous, et que la vérité du Seigneur demeure éternellement.

Les Psaumes des Vêpres de la Circoncision. Aux premières et secondes Vêpres, le 109 et le 113 *ci-dessus*, avec les ci-joints.

PSAUME 121.

Lorsque David bâtit Jérusalem et Sion, il chanta ce psaume en la personne du peuple, pour la consacrer à Dieu, y établir son culte, et en faire la ville royale. Jérusalem est la figure de l'Eglise.

1. Je me suis réjoui, lorsqu'on m'a dit : Nous irons en la maison du Seigneur.

2. Nous étions debout dans votre enceinte, ô Jérusalem.

3. Jérusalem est bâtie comme une ville, dont les maisons sont unies ensemble :

4. Car là sont venues toutes les tribus, toutes les tribus du Seigneur : témoignage de l'union d'Israël pour louer le nom du Seigneur.

5. Là sont établis les tribunaux de la justice, les tribunaux établis sur la maison de David.

6. Demandez la paix de Jérusalem : que ceux qui te chérissent, ô cité sainte, soient dans l'abondance.

7. Que la paix soit dans tes forteresses, et l'abondance dans tes tours.

8. J'ai désiré que tu fusses en paix, ô Jérusalem; à cause que mes frères et mes proches sont tes habitans :

9. J'ai cherché en tout tes avantages, à cause que la maison du Seigneur notre Dieu est dans ton enceinte.

PSAUME 126.

Ce psaume est de Salomon, qui après avoir bâti la maison de Dieu et la sienne, le prie de bénir cet ouvrage.

1. Si le Seigneur n'édifie la maison, en vain travaillent ceux qui la bâtissent.

2. Si le Seigneur ne garde la ville, en vain les sentinelles veillent à sa garde.

3. En vain vous vous leverez avant le jour : levez-vous après vous être reposés (1), vous qui mangez le pain de douleur.

(1) Ne vous agitez point par de vaines inquiétudes.

4. Parce que c'est Dieu qui fait reposer ses bien-aimés (1) : les enfans sont un héritage qui vient du Seigneur; et le fruit des entrailles est une récompense.

5. Ce que sont les flèches en la main d'un vaillant homme, les enfans (2) le sont à leurs pères.

6. Heureux celui qui en a selon son désir; il ne sera point confondu, lorsqu'il parlera à ses ennemis devant les tribunaux des juges.

PSAUME 147.

Le prophète loue Dieu qui affermit le repos des villes, et préside à toutes les saisons.

1. Jérusalem, louez le Seigneur; Sion, chantez les louanges de votre Dieu.

2. Parce qu'il a affermi les serrures de vos portes; et a béni vos enfans au milieu de vous.

3. Il a établi la paix dans votre enceinte : il vous rassasie du plus pur froment.

4. Il envoie sa parole sur la terre : et sa parole court avec vîtesse.

5. Il fait tomber la neige comme de la laine; il répand la gelée blanche comme de la cendre.

6. Il envoie la glace en divers petits morceaux (3) : qui pourra subsister exposé à sa froidure?

7. Il envoie sa parole, et il fond les glaçons; son vent souffle, et il fait couler les eaux.

(1) Il ne faut point avoir d'inquiétude, mais attendre de Dieu son repos, et tous les autres biens.

(2) Les enfans sont l'appui et la défense de leurs parens.

(3) C'est la grêle.

8. Il annonce sa parole à Jacob : les lois de sa justice et ses jugemens à Israël.

9. Il n'a pas ainsi traité les autres nations, et il ne leur a pas déclaré ses jugemens.

Les Psaumes des Vêpres du saint Sacrement. Le 109 et le 110, *ci-dessus, page* 388 *et suiv.;* le 115, *ci-après,* aux Vêpres des Apôtres; le 127 *ci-joint*, et le 147, *ci-dessus,* aux Vêpres de la Circoncision.

PSAUME 127.

La crainte de Dieu attire sa bénédiction sur les familles : c'est pourquoi le peuple fidèle à Dieu après la captivité, devint aussi nombreux qu'il l'étoit auparavant.

1. Heureux tous ceux qui craignent le Seigneur, et qui marchent dans ses voies.

2. Vous vous nourrirez du travail de vos mains : vous serez heureux et comblé de biens.

3. Votre femme sera au milieu de votre maison, semblable à une vigne féconde.

4. Vos enfans seront autour de votre table, comme de nouveaux plants d'oliviers.

5. C'est ainsi que sera béni l'homme qui craint le Seigneur.

6. Que le Seigneur vous bénisse, de Sion : et puissiez-vous voir le rétablissement de Jérusalem tous les jours de votre vie.

7. Et les enfans de vos enfans, et la paix dans Israël.

Les Psaumes des secondes Vêpres des saints Apôtres. Le 109 et le 112, *ci-dessus,* avec les ci-joints.

PSAUME 115.

Le prophète rend grâces à Dieu qui l'a délivré des mains des hommes trompeurs.

1. J'ai cru, c'est pourquoi j'ai parlé : j'ai été humilié jusqu'à l'excès.

2. J'ai dit dans mon transport : Tout homme est menteur.

3. Que rendrai-je au Seigneur pour tous les biens qu'ils m'a faits ?

4. Je prendrai le calice du salut (1), et j'invoquerai le nom du Seigneur.

5. Je rendrai mes vœux au Seigneur en présence de tout son peuple : la mort des saints du Seigneur est précieuse devant ses yeux.

6. O Seigneur, je suis votre serviteur : je suis votre serviteur, et le fils de votre servante.

7. Vous avez rompu mes liens; je vous offrirai une hostie de louange, et j'invoquerai le nom du Seigneur.

8. Je rendrai mes vœux au Seigneur, en présence de tout son peuple ; à l'entrée de la maison du Seigneur, au milieu de vous, ô Jérusalem.

(1) Il veut parler des effusions où l'on versoit des liqueurs dans les sacrifices; et c'étoit la figure du calice de l'Eucharistie.

PSAUME 125.

Il rend grâces à Dieu, après le retour de la captivité de Babylone. Ce psaume convient au fidèle délivré de la servitude du péché.

1. Lorsque le Seigneur délivra Sion de captivité, nous en eûmes une extrême joie.

2. Notre bouche poussa des cris de réjouissance; et notre langue des chants d'allégresse.

3. On dit alors parmi les nations : Le Seigneur a fait de grandes choses pour eux :

4. Le Seigneur a fait de grandes choses pour nous; il nous a comblés de joie.

5. Ramenez, Seigneur, les restes de notre captivité; comme vous faites couler les torrens (1) de neiges fondues au vent du midi.

6. Ceux qui sèment avec larmes, recueilleront avec joie.

7. Ils marchoient en pleurant, lorsqu'ils jetoient leur semence sur la terre :

8. Mais ils reviendront en joie, chargés des gerbes qu'ils auront recueillies.

PSAUME 138.

David accusé par ses ennemis, prend à témoin de son innocence, Dieu même qui l'a créé, et qui voit le fond de son cœur.

1. Seigneur vous me sondez et vous me connois-

(1) Ramenez les captifs de tous côtés avec autant d'abondance et de promptitude, que vous faites couler les torrens.

sez : vous savez lorsque je m'assieds, et lorsque je me relève (1).

2. Vous découvrez de loin mes pensées : vous examinez mes démarches et mes pas.

3. Vous prévoyez tous mes desseins, avant même que la parole soit sur ma langue.

4. Vous connoissez, Seigneur, tout le passé et l'avenir : vous m'avez formé, et vous avez mis votre main sur moi (2).

5. Votre sagesse s'est fait admirer en moi : elle est élevée au-dessus de moi, et je ne puis y atteindre.

6. Où irai-je pour me cacher à votre esprit? et où fuirai-je de devant votre face?

7. Si je monte au ciel, vous y faites votre demeure; si je descends aux enfers, vous y êtes présent.

8. Si je prends des ailes pour voler vers l'orient, où si j'établis ma demeure à l'extrémité de la mer,

9. Votre main m'y conduira, et vous me tiendrez toujours de votre droite.

10. Je me suis dit à moi-même : Peut-être que les ténèbres me couvriront; mais la nuit même est devenue ma lumière dans mes délices (3) :

11. Car les ténèbres ne sont point obscures pour vous; la nuit est claire comme le jour à votre vue; les ténèbres et la lumière sont la même chose devant vous.

12. Vous avez sondé mes reins; vous m'avez reçu dès le ventre de ma mère.

(1) Vous connoissez tout le particulier de mes actions.

(2) En signe de protection.

(3) Dans la joie que j'ai d'être toujours sous vos yeux.

13. Je vous louerai, parce que vous êtes terrible dans votre grandeur : vos ouvrages sont admirables, et mon ame en est toute pénétrée.

14. Vous avez connu tous mes os, que vous faisiez vous-même en secret : et ma propre substance, lorsqu'elle étoit au fond de la terre.

15. Vos yeux m'ont vu, lorsque je n'étois encore qu'une masse informe : tous les hommes sont écrits dans votre livre : vous ferez des jours où il ne naîtra plus d'hommes.

16. O Dieu, combien vos amis sont élevés en honneur ! que leur puissance est solidement affermie !

17. Si j'entreprends de les compter, leur nombre égale le sable de la mer : je me suis relevé, et je suis encore avec vous.

18. Puisque vous ferez mourir les pécheurs, ô mon Dieu ; hommes de sang, retirez-vous de moi :

19. Vous qui dites en vous-mêmes : C'est en vain, ô Seigneur, que vous donnerez des villes aux justes (1).

20. Seigneur, n'ai-je pas haï ceux qui vous haïssent ? et n'ai-je pas séché à la vue de vos ennemis ?

21. Je les haïssois d'une haine parfaite (2) ; et ils sont devenus mes ennemis.

22. O Dieu, mettez-moi à l'épreuve, et sondez mon cœur : interrogez-moi, et examinez toutes mes démarches.

23. Voyez s'il y a dans moi des traces d'iniquité : et mettez-moi dans le chemin de l'éternité.

(1) Parce que nous les en chasserons.

(2) Je haïssois les péchés, et non pas les hommes.

Les Psaumes des secondes Vêpres des saints Confesseurs évêques. Les quatre premiers psaumes, comme aux Vêpres du Dimanche, avec le ci-joint.

PSAUME 131.

Le rapport de ce psaume avec la prière de Salomon dans la dédicace du temple, II. Par. VI, 41. *fait croire qu'il est de lui. Salomon donc en transportant l'arche de Sion où son père David l'avoit mise, dans le temple qu'il venoit de bâtir, loue David qui en avoit fait les préparatifs, et prie Dieu de confirmer dans sa race l'éternité de son règne, en faisant naître Jésus-Christ qu'il lui a promis. Par l'arche il faut entendre Jésus-Christ même; et par le temple l'Eglise.*

1. Seigneur, souvenez-vous de David, et de toutes ses miséricordes.

2. Souvenez-vous qu'il jura devant le Seigneur; qu'il fit un vœu au Dieu de Jacob.

3. Je jure que je n'entrerai point (1) dans ma maison; que je ne monterai point sur ma couche;

4. Que mes yeux ne se fermeront point pour dormir, ni mes paupières pour sommeiller;

5. Et que mes temples ne se reposeront point, jusqu'à ce que j'aie bâti une demeure au Seigneur, et un tabernacle au Dieu de Jacob.

6. Nous avons ouï parler de l'arche en Ephrata (2); nous l'avons trouvée dans les forêts (3).

(1) Salomon fait ici parler David.

(2) David, dès son enfance, et pendant qu'il étoit à Bethléem ou Ephrata, ville de sa naissance, savoit que l'arche n'étoit pas en lieu assez convenable, et il en étoit affligé.

(3) La ville de Cariathiarim où reposoit l'arche, avant que David

7. Nous

7. Nous entrerons dans son tabernacle; nous l'adorerons dans le lieu qui lui sert de marche-pied (1).

8. Seigneur, élevez-vous dans votre repos : vous et l'arche où réside votre sainteté.

9. Que vos sacrificateurs se revêtent de justice; et que vos saints tressaillent de joie.

10. Ne détournez pas votre face de dessus votre Christ (2), en considération de David votre serviteur.

11. Le Seigneur a fait à David un serment véritable, et il ne le rétractera point ; j'établirai (3) sur votre trône le fruit qui sortira de vous.

12. Si vos enfans gardent mon alliance, et ces préceptes que je leur enseignerai,

13. Ils seront à jamais assis sur votre trône, eux et leurs descendans.

14. Car le Seigneur a choisi Sion, il l'a choisie pour sa demeure.

15. Elle sera pour jamais le lieu de mon repos; j'y établirai ma demeure, parce que je l'ai choisie :

16. Je répandrai mes bénédictions sur sa veuve, je rassasierai de pain ses pauvres;

17. Je revêtirai ses sacrificateurs de ma grâce salutaire, et ses saints seront transportés de joie.

18. C'est de là que je ferai paroître la puissance

l'eût transporté dans Sion, étoit située au milieu des bois, et en tiroit son nom.

(1) C'est l'arche d'alliance où Dieu résidoit, qui est la figure de l'humanité de Jésus-Christ, où réside la divinité.

(2) Salomon est appelé comme tous les rois, le Christ et l'Oint du Seigneur; et encore plus particulièrement, parce qu'il étoit la figure de Jésus-Christ.

(3) C'est Dieu qui parle jusqu'à la fin du psaume.

de David : j'ai préparé un flambeau [1] pour mon Christ.

19. Je couvrirai de honte ses ennemis : et la gloire de ma sainteté fleurira sur lui.

HYMNES

QUI SE CHANTENT A VÊPRES

AUX DIMANCHES

ET AUX FÊTES PRINCIPALES.

PENDANT L'AVENT.

Conditor alme siderum, etc.

O Créateur des astres, éternelle lumière des fidèles, Christ, Sauveur de tous les hommes : exaucez les prières de vos humbles serviteurs.

Touché de voir périr le genre humain par la mort, vous avez apprêté un remède à ses langueurs, et vous l'avez sauvé en lui pardonnant ses péchés.

Dans les derniers temps vous êtes venu au monde en sortant du chaste sein d'une vierge : comme un époux de son lit nuptial.

Toute créature dans le ciel et sur la terre fléchit le genou devant votre souveraine puissance, et reconnoît sa dépendance.

O Saint, qui viendrez une seconde fois pour

[1] C'est la gloire de David, comparée à un flambeau, à cause de son éclat.

juger le monde : nous vous prions de nous délivrer des tentations de l'ennemi malin et trompeur.

Louange, honneur, force, et gloire à Dieu, Père, Fils, et Saint-Esprit, dans tous les siècles des siècles. Ainsi soit-il.

A LA FÊTE DE NOEL.

Christe, Redemptor omnium, etc.

O Christ, Sauveur de tous les hommes, Fils unique du Père, et seul avant tous les temps engendré de son sein d'une manière ineffable.

Vous êtes la lumière et la splendeur du Père, vous êtes l'espérance éternelle de tout le monde : daignez écouter les prières que vos serviteurs vous offrent par toute la terre.

Souvenez-vous que pour opérer notre salut, vous avez pris un corps comme le nôtre, en naissant d'une vierge toute pure.

C'est le mystère que nous représente ce bienheureux jour, qui se renouvelle tous les ans : et il nous fait souvenir, que seul descendu du trône de Dieu votre Père, vous êtes venu sauver le monde.

En ce jour, le ciel, la terre, la mer, et toutes les créatures qu'ils enferment, célèbrent la grâce de votre avénement par leurs louanges et par leurs chants.

Et nous qui avons été rachetés par votre sang précieux, nous chantons aussi un nouveau cantique, pour honorer le jour de votre naissance.

Gloire soit à vous, ô Seigneur, qui êtes né d'une

vierge, et soyez honoré avec le Père et le Saint-Esprit, dans toute l'éternité. Ainsi soit-il.

A COMPLIES, *depuis Noël jusqu'à la Purification, et toutes les fêtes de la Vierge.*

Virgo Dei genitrix, etc.

O Vierge, mère de Dieu, vous avez renfermé dans votre sein le Verbe, fils de Dieu fait homme, que le monde entier ne peut contenir.

Vous l'avez enfanté sans cesser d'être vierge; et la foi vive qu'on a en lui, a purifié le monde de ses péchés.

Nous implorons votre secours, ô Mère compâtissante : ô Vierge bénite, assistez vos serviteurs.

Gloire soit au Père, au Fils, et au Saint-Esprit : gloire soit à Dieu. Ainsi soit-il.

SAINT ÉTIENNE, PREMIER MARTYR, *à Vêpres et à Matines.*

Illustrem Stephani funeribus diem, etc.

O Christ, soleil de justice, en regardant de la droite du Père, saint Etienne dans son martyre, vous avez rendu le jour de sa mort plus éclatant que la lumière du ciel la plus brillante.

Etienne, l'honneur et la fleur des sept diacres, pénétré de la grâce dont la lumière rejaillissoit sur son visage, exerçoit son ministère à l'autel, comme un ange devant le trône de Dieu.

Avec un cœur embrasé de l'amour divin, et un esprit toujours appliqué à la prière, il dresse des

tables, et sert des viandes pour les repas des pauvres, que l'union des chrétiens faisoit appeler festins de charité.

De là il va confondre par la force de l'esprit dont il est animé, les auteurs des erreurs, qui comme des monstres furieux, semblent être sortis de l'enfer : et il abbat aux pieds de la croix de Jésus-Christ, les Juifs, ces têtes dures et ces cœurs incirconcis.

Telles sont les premières victoires que l'invincible Etienne remporte sur les incrédules : mais par-là il s'ouvre le chemin au martyre, et vous lui verrez offrir au ciel en sa personne les prémices des martyrs.

Louange et gloire soit à vous, ô Seigneur Jésus, qui de toute éternité engendré dans le sein du Père, venez aujourd'hui au monde en naissant d'une vierge très-pure, que le Saint-Esprit a remplie de sa vertu. Ainsi soit-il.

A Laudes.

Duras eloquio dum Stephanus potens, etc.

Etienne, puissant en paroles, enseigne aux Juifs à humilier leurs esprits, et à porter le joug du Seigneur qui est doux : et alors sa face plus éclatante qu'une étoile, leur paroissoit plutôt le visage d'un ange que celui d'un homme.

L'envie anime ses ennemis : ils sont transportés de fureur; et l'on voit fondre une grêle de cailloux sur le corps tendre et délicat de l'innocent Etienne : son sang coule de toutes parts : ses habits, la terre, les cailloux mêmes en sont empourprés.

Son corps est tout couvert de plaies; il les souffre

en patience : Jésus ouvre les cieux, et assis à la droite du Père, il se fait voir à son martyr.

A cette vue Etienne augmente sa charité, il prie pour ses ennemis, et demande leur salut en récompense de ses peines; et Paul de persécuteur devient un vase d'élection.

O ame sainte d'Etienne, qui jouissez de la vue de Dieu : obtenez-nous le pardon de nos péchés, conduisez-nous au ciel : vous avez réconcilié vos ennemis avec Dieu, secourez de votre assistance ceux qui vous honorent.

Louange et gloire vous soit rendue, ô Seigneur Jésus, qui de toute éternité engendré dans le sein du Pere, venez aujourd'hui au monde en naissant d'une vierge très-pure que le Saint-Esprit a remplie de sa vertu. Ainsi soit-il.

LES SAINTS INNOCENS.

Salvete, flores martyrum, etc.

Nous vous saluons, ô fleurs et prémices des martyrs, qu'un persécuteur de Jésus-Christ a enlevées dès le commencement de votre vie, comme un tourbillon enlève des roses naissantes.

Vous êtes les premières victimes du Sauveur, vous êtes les tendres agneaux qu'on lui a immolés, et vous vous jouez innocemment devant son autel avec les palmes et les couronnes que vous avez remportées.

Gloire vous soit rendue, ô Seigneur, qui êtes né d'une vierge, et soyez honoré avec le Père, et le Saint-Esprit dans toute l'éternité. Ainsi soit-il.

A la fête de la Circoncision, comme à la fête de Noël.

A LA FÊTE DE L'ÉPIPHANIE.

Hostis Herodes impie, etc.

Hérode impie et cruel persécuteur, pourquoi crains-tu la venue de Jésus-Christ? Il ne vient pas ôter aux hommes les royaumes de la terre, lui qui leur donne le royaume du ciel.

Les mages suivent l'étoile qui les précède : sa lumière leur fait trouver la véritable lumière : et ils reconnoissent un Dieu par leurs présens.

L'Agneau céleste touche et sanctifie les pures eaux du Jourdain : il nous lave en sa personne sacrée, des péchés dont il est innocent.

Miracle nouveau de la puissance de Jésus-Christ : l'eau rougit dans les cruches de Cana, et elle change de nature aussitôt que le Sauveur lui ordonne d'être transformée en vin.

Gloire soit à vous, ô Seigneur, qui vous êtes fait connoître aujourd'hui ; avec le Père et le Saint-Esprit dans toute l'éternité. Ainsi soit-il.

POUR LE CARÊME.

Audi, benigne conditor, etc.

O Dieu, notre créateur miséricordieux, écoutez les prières que nous vous offrons avec larmes dans ce saint jeûne de quarante jours.

O Seigneur, vous voyez le fond des cœurs, et vous savez quelle est notre foiblesse : nous retournons à vous, accordez-nous par votre grâce la rémission de nos fautes.

Il est vrai : nous sommes coupables d'un grand nombre de péchés; mais pardonnez-les nous, puisque nous les confessons devant vous, et guérissez les maladies de nos ames, pour la gloire de votre nom.

Faites qu'en mortifiant notre corps par l'abstinence des viandes, notre ame jeûne aussi en s'abstenant de tout péché.

O bienheureuse Trinité, ô unité parfaite, faites que vos serviteurs profitent du jeûne qu'ils vous offrent. Ainsi soit-il.

A COMPLIES, *pendant le Carême.*

Christe, qui lux es et dies, etc.

O Christ, lumière des croyans, et jour des bienheureux, c'est vous qui dissipez les ténèbres du péché : vous êtes la lumière sortie de la lumière, c'est vous qui avez apporté au monde la vraie lumière.

O Seigneur, nous vous prions d'être en cette nuit notre défenseur; donnez-nous une nuit tranquille, soyez notre repos;

De peur que le sommeil ne nous accable par sa pesanteur, et ne donne lieu à l'ennemi de nous surprendre; et que la chair, flattée par ses illusions, ne nous rende coupables à vos yeux.

Que nos yeux prennent un doux sommeil, et que notre cœur toujours vigilant s'élève à vous; que votre main toute-puissante soutienne vos serviteurs qui vous aiment.

O Dieu notre défenseur, veillez autour de nous:

repoussez l'ennemi qui cherche à nous surprendre; soyez le guide de vos serviteurs, que vous avez rachetés de votre sang.

Souvenez-vous de nous, Seigneur; et pendant que nous gémissons sous la pesanteur de ce corps, vous qui êtes défenseur de notre ame, venez à notre secours.

Gloire à Dieu, Père, Fils, et Saint-Esprit, maintenant et dans l'éternité Ainsi soit-il.

AU TEMPS DE LA PASSION.

Vexilla regis prodeunt, etc.

L'étendard du roi marche; le mystère de la croix paroît : mystère où le créateur de la chair a été attaché à un gibet, avec la chair qu'il avoit prise.

Où ensuite il fut percé du cruel fer d'une lance, et répandit l'eau et le sang dont nos crimes sont lavés.

Ce que David a chanté dans ses vers véritables, est accompli : Dieu a régné par le bois (1), comme ce prophète l'avoit prédit.

Arbre précieux et éclatant, empourpré du sang du Roi des rois, choisi parmi tous les arbres, pour toucher des membres si saints,

Que tu es heureux d'avoir porté entre tes bras la rançon du genre humain! tu es la balance où cette rançon a été pesée, et tu as enlevé à l'enfer sa proie.

Nous te révérons, ô croix notre unique espérance! Que par toi dans ce temps sacré des souffrances d'un Dieu, les justes croissent en piété, et que les pécheurs obtiennent le pardon de leurs crimes.

(1) C'étoit une leçon des Septante, dans le psaume XCV. 10.

Que tout esprit vous loue, ô Dieu Trinité souveraine : vous qui nous avez sauvés par le mystère de la croix, gouvernez-nous éternellement dans le ciel. Ainsi soit-il.

PENDANT LA SEMAINE DE PAQUE, *à la Messe et à Vêpres.*

PROSE. — Victimæ paschali laudes, etc.

Offrez, chrétiens, un sacrifice de louanges à Jésus-Christ votre véritable Agneau pascal.

L'Agneau a racheté les brebis : le Christ innocent a réconcilié les pécheurs avec son Père.

Il y a eu un merveilleux combat entre la mort et la vie.

L'auteur de la vie, en mourant, triomphe de la mort, et règne vivant et glorieux.

Dites-nous, Marie, ce que vous avez vu en allant au sépulcre ?

J'ai trouvé le tombeau vide : Jésus est vivant ; j'ai vu la gloire de sa résurrection ; j'ai vu les anges qui me l'ont annoncée, son suaire et ses linceuils, qui en sont autant de témoins.

Oui, Jésus mon unique espérance est ressuscité : apôtres, il doit aller devant vous en Galilée.

Nous savons que Jésus-Christ est vraiment ressuscité d'entre les morts : ô Roi vainqueur de la mort, faites-nous miséricorde. Ainsi soit-il. Louez Dieu.

Depuis Quasimodo *jusqu'à l'Ascension.*

Ad cœnam agni providi, etc.

Après avoir passé la mer Rouge, allons, revêtus d'habits blancs, au festin de l'Agneau, et chantons les louanges de Jésus-Christ notre roi.

Son saint corps a été dans les souffrances, comme dans un feu, sur l'autel de la croix : en goûtant le sang qui en est sorti, nous vivons pour Dieu.

Par ce sang nous avons été délivrés de l'ange exterminateur au soir de la pâque, et nous avons été affranchis de la rigoureuse tyrannie de Pharaon.

Ainsi Jésus-Christ est notre pâque, c'est l'Agneau qui a été immolé pour notre salut ; sa chair offerte pour nous est le vrai pain sans levain, et l'azyme de sincérité dont nous devons nous nourrir.

O victime d'un prix infini ! par vous les portes de l'enfer ont été brisées, les captifs ont été rachetés, et la vie a été rendue aux morts.

Jésus-Christ ressuscite du tombeau, il revient victorieux de l'enfer : il a enchaîné le tyran, et il a ouvert le paradis.

O Dieu Créateur de toutes choses, nous vous prions, dans cette joie sainte que nous donne la solennité de Pâque, de défendre votre peuple contre toutes les attaques de la mort.

Gloire vous soit rendue, ô Seigneur, qui êtes ressuscité d'entre les morts ; et soyez honoré avec le Père et le Saint-Esprit dans toute l'éternité. Ainsi soit-il.

A COMPLIES, *depuis* Quasimodo *jusqu'à la Trinité.*

Jesu Salvator sæculi, etc.

O Jésus Sauveur du monde, vous êtes le Verbe du Père tout-puissant : vous êtes la lumière invisible, et la garde toujours vigilante de vos serviteurs.

Vous qui êtes le Créateur de toutes choses, et qui disposez l'ordre des temps, rétablissez, par le repos de la nuit, les forces de nos corps épuisées par le travail.

O Seigneur, nous vous prions de nous délivrer de l'ennemi, qu'il ne trompe pas ceux que vous avez rachetés de votre sang.

Pendant le peu de temps que nous avons à vivre dans ce corps pesant, faites que notre chair se repose de telle sorte, que notre esprit veille toujours en vous.

O Dieu, Créateur de toutes choses, nous vous prions, dans cette joie sainte que nous donne la solennité de Pâque, de défendre votre peuple contre toutes les attaques de la mort.

Gloire vous soit rendue, ô Seigneur, qui êtes ressuscité d'entre les morts : et soyez honoré avec le Père et le Saint-Esprit, dans toute l'éternité. Ainsi soit-il.

Au lieu des deux derniers versets, on dit le suivant, depuis l'Ascension jusqu'à la Pentecôte.

Gloire vous soit rendue, ô Seigneur, qui êtes monté au ciel, avec le Père et le Saint-Esprit, dans toute l'éternité. Ainsi soit-il.

Depuis la Pentecôte jusqu'à la Trinité, on dit :

Gloire dans tous les siècles au Père Seigneur de l'univers, au Fils ressuscité d'entre les morts, et au Saint-Esprit notre consolateur. Ainsi soit-il.

A LA FÊTE DE L'ASCENSION.

Jesu nostra Redemptio.

O Jésus notre Rédempteur, objet de notre amour et de nos désirs : Dieu Créateur de toutes choses, et homme dans la fin des temps.

Quel excès de bonté vous a fait prendre nos crimes sur vous, et souffrir une cruelle mort pour nous sauver de la mort!

Vous avez forcé la prison des enfers, vous en avez tiré vos captifs; et par un glorieux triomphe, vous avez pris votre place à la droite de votre Père.

Que votre miséricorde, Seigneur, vous porte à surmonter nos maux, en nous les pardonnant, et contentez nos désirs, en nous faisant voir votre gloire.

Soyez notre joie, comme vous devez être notre récompense : faites que nous mettions notre gloire en vous, à présent et dans l'éternité. Ainsi soit-il.

A LA FÊTE DE LA PENTECÔTE.

Veni Creator, Spiritus, etc.

Venez, ô Saint-Esprit, Créateur, visitez les ames de vos fidèles, et remplissez de votre grâce céleste les cœurs que vous avez créés.

Vous êtes notre Consolateur : vous êtes le don du

Dieu Très-haut, la source d'eau vive, le feu sacré qui embrase les cœurs, la charité, et l'onction spirituelle des ames.

C'est vous qui venez en nous avec les sept dons de votre grâce; vous êtes le doigt de Dieu, et c'est par vous qu'il opère ses merveilles : c'est vous que le Père avoit promis à l'Eglise : vous êtes descendu sur les apôtres, et vous avez rendu leur langue éloquente.

Eclairez nos esprits de vos lumières; embrasez nos cœurs de votre amour; et fortifiez notre chair fragile par l'assistance continuelle de votre grâce.

Repoussez loin de nous notre ennemi : faites-nous goûter votre paix, soyez vous-même notre guide; et soumis à votre conduite, nous éviterons tout ce qui peut nous faire tomber dans le mal.

Que par vous nous connoissions le Père éternel, que nous connoissions aussi le Fils, et que nous croyions toujours en vous qui êtes l'esprit de l'un et de l'autre.

Gloire dans tous les siècles au Père, Seigneur de l'univers, au Fils ressuscité d'entre les morts, et au Saint-Esprit notre consolateur. Ainsi soit-il.

POUR LE JOUR DE LA PENTECÔTE.

PROSE. — Veni, sancte Spiritus, etc.

Venez, ô Esprit saint, et envoyez-nous du ciel un rayon de vos lumières.

Venez, ô Père des pauvres; venez distributeur des dons célestes; venez lumière des cœurs.

Venez, consolateur plein de bonté, doux hôte des ames pures, et leur agréable rafraîchissement.

Vous êtes leur repos dans le travail, vous tempérez leurs mauvais désirs, vous les consolez dans leur affliction.

O bienheureuse lumière, remplissez de vos clartés les cœurs de vos fidèles.

Sans votre secours il n'y a rien de bon, ni de pur dans l'homme.

Lavez nos taches, arrosez nos sécheresses, guérissez nos blessures;

Attendrissez nos cœurs endurcis, échauffez nos froideurs, conduisez-nous dans nos égaremens.

Donnez vos sept dons sacrés à vos fidèles, qui mettent en vous leur confiance;

Donnez-leur le mérite de la vertu, une fin heureuse, et la joie éternelle. Ainsi soit-il.

A LA FÊTE DE LA SAINTE TRINITÉ, *et aux Vêpres du samedi.*

O lux beata Trinitas, etc.

O bienheureuse Trinité, lumière éternelle et souveraine unité, le soleil se retire, venez éclairer nos cœurs.

Que nous chantions vos louanges dès le matin; que nous vous adorions le soir; que nous célébrions votre gloire dans toute l'éternité.

Gloire dans tous les siècles à Dieu le Père, à son Fils unique, et au Saint-Esprit notre consolateur. Ainsi soit-il.

A LA FÊTE DU SAINT SACREMENT, *à Vêpres.*

Pange, lingua, gloriosi, etc.

Chante ma langue, le mystère du glorieux corps et du précieux sang, que le Roi des nations, fruit d'une vierge de race royale, a répandu pour la rédemption du monde.

Enfant donné au genre humain, né pour nous d'une vierge très-pure : il a vécu sur la terre pour être notre exemple ; et après avoir répandu la divine semence de sa parole, il a fini avec un ordre admirable la course de sa vie.

Assis à table avec ses apôtres, dans le dernier soupé qu'il fit avec eux, où il observa pleinement la loi, il se donna de ses propres mains à ses douze disciples, pour être leur nourriture.

Le Verbe fait chair a changé par sa parole le pain véritable en cette chair qu'il a prise : le vin devient son sang; et si le sens humain ne comprend rien dans ce mystère, la foi suffit pour affermir un cœur sincère.

Révérons donc avec un profond respect un si grand sacrement : que toutes les ombres de la loi ancienne cèdent à ce mystère de la loi nouvelle, et qu'une foi vive supplée au défaut de nos sens.

Gloire, louange, salut et honneur, force et bénédiction au Père, et au Fils, et à l'Esprit qui procède de l'un et de l'autre. Ainsi soit-il.

A Matines.

Sacris solemniis juncta sint gaudia, etc.

O chrétiens, tressaillez de joie en cette sainte solennité, faites retentir du fond de vos cœurs des cantiques de louanges : dépouillez-vous du vieil homme ; que tout soit nouveau en vous, vos cœurs, vos paroles, et vos œuvres.

Nous repassons la mémoire de ce dernier soupé où le Sauveur donna à ses apôtres l'agneau pascal, et des pains sans levain, selon les cérémonies de la loi prescrite à l'ancien peuple.

Après qu'ils eurent mangé cet agneau, figure de Jésus-Christ notre véritable pâque, nous confessons que le Sauveur donna de ses propres mains son vrai corps à ses disciples, et le donna tout entier à tous, et tout entier à chacun.

Il nous a donné son corps pour nous soutenir dans nos foiblesses : il nous a donné le breuvage de son sang, pour nous réjouir dans nos afflictions, disant : Prenez le calice que je vous présente, buvez-en tous.

C'est ainsi qu'il institua ce sacrifice. Les prêtres seuls ont reçu de lui le pouvoir de le consacrer, et c'est eux qui le doivent prendre et le distribuer.

Ainsi le pain des anges devient le pain des hommes : les figures de la loi ancienne sont accomplies. O merveille ! l'esclave pauvre et misérable mange son Seigneur.

O sainte Trinité un seul Dieu, nous vous prions de nous visiter en ce jour où nous vous honorons :

conduisez-nous où se portent tous nos désirs, à la lumière éternelle où vous habitez. Ainsi soit-il.

A Laudes.

Verbum supernum prodiens, etc.

Le Verbe descendu d'en-haut sans quitter la droite de son Père, et sorti pour accomplir son ouvrage, vint à la fin de sa vie.

Pendant que Judas méditoit le dessein de le livrer à ses ennemis, il voulut auparavant se donner à ses disciples, pour être leur nourriture et leur vie.

Il leur donna donc sous deux espèces sa chair et son sang; afin de nourrir l'homme tout entier composé de ces deux substances.

En naissant il est entré en société avec nous : dans son festin sacré il s'est fait notre nourriture : en mourant il a été le prix de notre rédemption : dans son royaume il sera notre récompense.

O salutaire victime, qui nous ouvrez la porte du ciel ! l'ennemi nous presse par ses attaques, soyez notre force et notre secours.

Gloire éternelle à un seul Dieu, qui subsiste en trois personnes : et qu'il nous donne la vie éternelle dans la céleste patrie.

PROSE DU SAINT SACREMENT.

Lauda, Sion, Salvatorem, etc.

Sion, loue ton Sauveur, chante des hymnes et des cantiques en l'honneur de ton Pasteur et de ton Roi.

Fais tout l'effort possible puisqu'il est au-dessus de toutes les louanges, et que tu ne peux assez le louer.

Voici en ce jour un nouveau sujet de louange dans ce pain vivant et vivifiant,

Que nous croyons sans aucun doute avoir été donné aux douze apôtres dans la dernière cène.

Que ta louange soit donc pleine et éclatante, et que l'allégresse de ton esprit soit tout ensemble vive et modeste.

Car en ce jour solennel se renouvelle la mémoire de l'institution de la sainte table,

Sur laquelle le nouveau Roi a établi la pâque de la loi nouvelle, et a mis fin à l'ancienne pâque :

Faisant ainsi succéder la nouveauté à la vieillesse, la vérité à la figure, et la lumière à la nuit.

Ce que Jésus-Christ a fait dans la dernière cène, il nous a ordonné de le faire en mémoire de lui.

C'est pourquoi, instruits de ses divins oracles, nous consacrons le pain et le vin pour être la victime de notre salut.

Car la foi enseigne aux chrétiens que le pain est changé au corps de Jésus-Christ, et le vin en son sang :

Et animé de la certitude de cette foi, tu crois, contre l'ordre de la nature, ce que tes yeux ne voient point, et ce que ta raison ne peut comprendre.

Sous ces différentes espèces, qui ne sont pas des choses, mais des signes, des choses admirables sont cachées.

C'est la chair de Jésus-Christ même, devenue

notre viande; c'est son sang, devenu notre breuvage : c'est Jésus-Christ tout entier sous chacune de ces espèces.

Aussi le reçoit-on tout entier, sans le couper, ni le rompre, ni le diviser :

Et soit qu'un seul ou que mille le reçoivent, chacun le reçoit également, et sans le consumer.

Les bons et les méchans le reçoivent; mais avec un sort bien différent, puisque les uns y trouvent la vie, et les autres la mort.

Car il est la mort des méchans et la vie des bons; et une communion, semblable au dehors, produit au dedans des effets si contraires.

Lorsqu'on rompt l'hostie, que votre foi ne s'ébranle pas; mais sachez qu'il y a autant sous chaque fragment, qu'il y avoit sous l'hostie entière.

Car on ne rompt que le signe, et non Jésus-Christ qu'il représente, lequel, par la fraction, ne souffre ni diminution ni changement.

Voici donc le pain des anges devenu la nourriture des voyageurs; c'est là ce vrai pain des enfans, qui ne doit pas être jeté aux chiens.

L'immolation d'Isaac, le sacrifice de l'agneau pascal, et la manne que Dieu donna aux Juifs, ont été les figures de ce mystère sacré.

Jésus, notre bon Pasteur, pain vivant et véritable de nos ames, soyez notre nourriture et notre défense, et faites-nous posséder la terre des vivans.

Vous, qui connoissez tout, et qui êtes le Tout-puissant : qui nous nourrissez de vous-même pendant cette vie mortelle : faites que nous soyons un jour assis à votre table dans le ciel, et que nous

soyons les cohéritiers et les compagnons des saints habitans de ce séjour bienheureux. Ainsi soit-il.

HYMNES

DES FÊTES DE LA SAINTE VIERGE ET DES SAINTS.

Ave, Maris stella, etc.

Je vous salue, ô brillante étoile de la mer, incomparable mère de Dieu, Vierge féconde, bienheureuse porte du ciel.

Recevez la salutation de l'ange Gabriel : devenez plus véritablement et plus heureusement qu'Eve, la mère des vivans, et établissez-nous dans une paix solide que rien ne puisse troubler.

Rompez les liens des pécheurs; rendez la lumière aux aveugles; éloignez de nous les maux qui nous pressent, et obtenez-nous par vos prières toutes sortes de biens.

Faites-nous ressentir que vous êtes mère; faites recevoir favorablement nos prières par celui qui s'est abaissé jusqu'à être votre Fils pour notre salut.

O Vierge incomparable, douce et compatissante plus que toutes les créatures; faites par votre assistance, qu'après avoir obtenu le pardon de nos péchés, nous soyons humbles, doux et chastes.

Faites que nous menions une vie pure et sainte, et que nous marchions dans le chemin droit et as-

suré; afin que nous puissions entrer dans la société de votre joie, et voir avec vous Jésus régnant dans sa gloire.

Louange et gloire à Dieu le père, à Jésus-Christ notre souverain Seigneur, et au Saint-Esprit; un même et un seul honneur à toute la sainte Trinité. Ainsi soit-il.

A LA FÊTE DE LA PURIFICATION.

Quod chorus vatum venerandus, olim, etc.

Le mystère que le Saint-Esprit avoit prédit par la troupe sacrée des prophètes, est aujourd'hui accompli en la personne de Marie, mère de Dieu.

Vierge, elle a conçu le Dieu du ciel et le Seigneur de la terre; vierge, elle l'a enfanté; et toujours vierge, elle a adoré son Fils premier né.

O Messie, ô Sauveur, l'espérance des justes, l'attente des nations : avec quelle joie le saint vieillard Siméon vous a-t-il vu entre ses bras dans le temple du Seigneur!

O mère du Roi des rois, maintenant que vous êtes assise au plus haut des cieux, recevez favorablement les prières de vos humbles serviteurs.

Honneur, puissance, louange et gloire à Dieu seul, et à la sainte Trinité, sur la terre et au plus haut des cieux. Ainsi soit-il.

SAINT JEAN-BAPTISTE.

Ut queant laxis resonare fibris etc.

Purifiez nos lèvres, ô Précurseur de Jésus, et nous chanterons les merveilles de votre naissance, de toute l'étendue de nos voix.

Il vint un ange du haut du ciel annoncer à Zacharie la naissance de Jean : l'ange marqua au père de l'enfant, son nom, sa vie pénitente, son ministère, et la joie qu'il apporteroit au monde.

Le prophète sembla douter : il en fut aussitôt puni, et perdit la parole ; mais vous la lui rendîtes en naissant, ô fils bienheureux.

Encore caché dans le sein de votre mère, vous reconnûtes Jésus notre roi, gisant dans les flancs de Marie ; et devenu prophète, avant même que de naître, vous en révélâtes le secret à Zacharie et à Elisabeth.

Gloire au Père, et au Fils qu'il a engendré, et à vous Esprit de l'un et de l'autre, égal à tous deux, et avec eux un seul Dieu durant toute l'éternité. Ainsi soit-il.

SAINT PIERRE ET SAINT PAUL, APÔTRES.

Aureâ luce et decore roseo, etc.

O Jésus, lumière de lumière, vous avez en ce jour répandu dans le monde un nouveau rayon de lumière et de gloire : vos saints apôtres ont remporté la palme du martyre : le ciel en reçoit un nouvel éclat ; et nous pécheurs, nous en avons plus de confiance en votre miséricorde.

Pierre, portier du ciel, et Paul, docteur des nations, tous deux juges du monde, vraies lumières des fidèles, l'un par la croix, et l'autre par l'épée, tous deux sont aujourd'hui couronnés dans le ciel.

O Rome bienheureuse, tu es empourprée du sang précieux de deux grands protecteurs ! leurs

vertus, et non ta propre gloire, t'élèvent au-dessus de toute la terre.

Gloire immortelle, honneur et puissance, avec une sincère acclamation de joie, à la sainte Trinité à qui appartient l'empire dans une parfaite unité, maintenant et à jamais. Ainsi soit-il.

AU JOUR DE LA MÉMOIRE DE SAINT PAUL.

Doctor egregie Paule, mores instrue, etc.

O Paul, divin docteur, réformez nos mœurs, et transportez nos esprits au ciel, en attendant que délivrés du voile de nos corps, vous nous obteniez la grâce de jouir avec vous de la claire vue de Dieu.

Gloire immortelle, honneur et puissance, avec une sincère acclamation de joie, à la sainte Trinité à qui appartient l'empire dans une parfaite unité, maintenant et à jamais. Ainsi soit-il.

SAINTE MARIE-MADELEINE.

Pater superni luminis, etc.

O Père de la vraie lumière, aussitôt que vous regardez Madeleine, vous excitez en son cœur les flammes du divin amour, et vous en échauffez les froideurs.

Blessée de ce saint amour, elle court à vous : elle se jette à vos pieds : elle les parfume, les baigne de ses larmes, les essuie avec ses cheveux, et ne cesse de les baiser.

Sans crainte elle se présente à votre croix : elle ne peut se séparer de votre tombeau : les cruels qui

le gardent ne la troublent pas : l'amour a chassé la crainte.

O Christ, vous êtes seul la vraie charité ; pardonnez-nous nos crimes ; répandez votre grâce dans nos cœurs ; conduisez-nous au ciel.

Gloire à Dieu le Père, à son Fils unique, et au Saint-Esprit, maintenant et à jamais. Ainsi soit-il.

SAINTE ANNE.

Claræ diei gaudiis, etc.

L'Eglise, notre mère, est transportée de joie en ce saint jour ; et chante les louanges d'Anne, l'honneur de la Judée, et la mère de Marie.

Anne est illustre parmi son peuple, issue du sang des rois et de la race des sacrificateurs, mais elle l'est encore plus par l'éclat de ses vertus.

Elle entre dans les liens d'un saint mariage ; Dieu y verse ses bénédictions : stérile, elle porte en son sein le fruit bienheureux de cette alliance.

Un ange lui révèle la merveille qui est enfermée dans ses flancs : ô Mère heureuse de qui doit naître une vierge d'une pureté plus éclatante que les étoiles !

Gloire à Dieu le Père, à son Fils unique, et au Saint-Esprit, maintenant et à jamais. Ainsi soit-il.

L'INVENTION DE SAINT ÉTIENNE, PREMIER MARTYR, *à Vêpres, et à Matines.*

Luciane, quid moraris, etc.

O Lucien (1), pourquoi retardez-vous la joie des

(1) C'étoit un saint prêtre de l'église de Jérusalem, à qui Dieu révéla dans un songe où étoit le tombeau de saint Etienne.

chrétiens? La vérité d'un aussi heureux songe est assez évidente : de tels signes envoyés d'en-haut aux fidèles serviteurs de Dieu ne sont pas trompeurs.

Levez-vous : le soleil déjà levé a dissipé par sa lumière tous les vains fantômes. Levez-vous, Lucien : pourquoi apportez-vous un plus long retardement à notre joie?

Enfin, on assemble les évêques des églises voisines; on tire du tombeau les ossemens du saint martyr : il en sort une odeur qui appaise les douleurs des malades.

Gloire éternelle à la sainte Trinité; égal honneur au Père, au Fils, et au Saint-Esprit : que toute la terre chante les louanges d'un seul Dieu et des trois Personnes divines. Ainsi soit-il.

A Laudes.

Prodeas tandem è tenebris, etc.

Sortez de vos ténèbres, ô précieuses reliques de saint Etienne : sortez, la guérison vient avec vous, la pâleur se retirera de dessus les visages, et le malade auparavant abattu de foiblesse, s'en retournera par le milieu de la ville portant son lit sur ses épaules.

Une femme, aveugle depuis long-temps, désire avec impatience de voir la lumière : sortez, venez la lui rendre; déjà l'aveugle montre sur son visage et par ses gestes, et publie par ses paroles, la joie d'avoir recouvré la vue; et un saint prélat est guéri d'un mal affreux.

Nos yeux s'obscurcissent, nos corps tombent

dans la langueur ; notre esprit s'abat : venez à notre secours, et délivrez-nous de nos maux.

Gloire éternelle soit à la sainte Trinité ; égal honneur au Père, au Fils, et au Saint-Esprit : que toute la terre chante les louanges d'un seul Dieu et des trois Personnes divines. Ainsi soit-il.

LA TRANSFIGURATION.

Quicumque Christum quæritis, etc.

Vous tous qui cherchez Jésus-Christ, levez les yeux en haut ; vous le verrez avec les marques de la gloire éternelle.

Nous voyons je ne sais quoi d'éclatant qui ne finira jamais : nous voyons une majesté sublime et immense, plus ancienne que le ciel et que le commencement du monde.

C'est ici le roi des nations, le roi des Juifs, promis à notre père Abraham et à sa postérité.

Après le témoignage des saints prophètes qui viennent encore aujourd'hui nous le montrer, le Père même, témoin fidèle de la vérité, nous ordonne de l'écouter et de croire en lui.

O Seigneur, qui êtes apparu aujourd'hui, la gloire vous soit rendue avec le Père et le Saint-Esprit, dans toute l'éternité. Ainsi soit-il.

LA RÉCEPTION DE LA SAINTE COURONNE DE NOTRE SEIGNEUR JÉSUS-CHRIST.

Exite, filiæ Sion, etc.

Sortez, filles de Sion : vierges, qui êtes les délices du Roi des rois, voyez la couronne de Jésus-

Christ, que sa Mère elle-même lui a composée.

On lui arrache les cheveux : sa tête percée d'épines est toute en sang ; et ce visage sans couleur marque la mort prochaine.

Quelle terre inculte et abandonnée, couverte de ronces et de buissons, a produit de si dures épines ? quelle cruelle main les a cueillies ?

Les épines, empourprées du sang de Jésus-Christ, ont perdu leurs pointes, et sont devenues des roses : elles sont plus propres au triomphe que la palme même, et portent de meilleurs fruits.

Les épines que nos péchés ont produites, ô Sauveur, vous ont déchiré ; arrachez celles de nos cœurs, et enfoncez-y les vôtres.

Louange, honneur, force et gloire à Dieu le Père, et au Fils, avec le Saint-Esprit, dans les siècles des siècles. Ainsi soit-il.

SAINT LOUIS, ROI DE FRANCE.

Rex summe regum, qui potenti numine, etc.

O souverain Roi des rois, qui partagez les royaumes avec la même puissance que vous les avez établis ; tandis que nos églises fument de l'encens que nous brûlons à votre honneur, et retentissent de vos cantiques, écoutez les prières que nous vous offrons à la louange d'un saint roi.

Louis, né dans la pourpre, monta sur le trône de ses pères étant encore enfant ; et élevé sous la conduite de Blanche, sa mère, dans l'ignorance du mal, il apprit à être serviteur de Jésus-Christ avant que de régner.

Sévère observateur de la justice, il poliça les villes par de sages lois, et gouverna ses sujets par amour. Il dompta ses ennemis par la crainte; et par sa piété, il se rendit le ciel propice. Il dressa des autels et bâtit des temples à Dieu, et des hôpitaux aux pauvres.

Enfin, il passa les mers, porta ses étendards sur le rivage des Barbares, et vengeur du sang chrétien, il leur fit une sanglante guerre : il y perdit la vie, et il l'offrit à Dieu en sacrifice.

Gloire éternelle soit à la sainte Trinité, honneur, puissance, et louange à Dieu, à qui seul appartient l'empire, dès maintenant et dans les siècles à venir. Ainsi soit-il.

SAINT MICHEL, ARCHANGE.

Tibi, Christe, splendor Patris, etc.

O Christ, splendeur du Père, ô vie, ô force des cœurs ! nous nous joignons aux anges, et partagés en deux chœurs, nous chantons tour à tour vos louanges.

Cette sainte milice du ciel est aujourd'hui l'objet de nos chants, et surtout saint Michel, leur prince, qui a renversé avec force l'orgueil de Satan.

O Christ, notre roi, sous la garde d'un tel protecteur, délivrez-nous de la malice de l'ennemi, et purs d'esprit et de corps, conduisez-nous au ciel par votre seule miséricorde.

Chantons la gloire du Père avec des accens mélodieux; chantons celle de Jésus-Christ et du Saint-Esprit, un seul Dieu en trois personnes, avant tous les siècles. Ainsi soit-il.

A LA FÊTE DE TOUS LES SAINTS.

Christe, Redemptor omnium, etc.

O Christ, Sauveur de tous les hommes, conservez vos fidèles serviteurs, appaisé par les saintes prières de la bienheureuse Marie, toujours Vierge.

Saintes troupes des esprits bienheureux, détournez de nous toute sorte de maux, passés, présens, et à venir.

Nous vous prions, ô saints prophètes, et vous saints apôtres du Seigneur, d'avancer l'œuvre de notre salut par vos intercessions.

Glorieux martyrs, saints confesseurs, obtenez-nous par vos prières, la grâce de porter nos désirs vers le ciel.

Troupe sacrée des saints moines et des chastes vierges ; vous tous saints et saintes de Dieu, demandez pour nous la grâce d'être avec vous les cohéritiers de Jésus-Christ.

Eloignez de nous les infidèles, afin que jouissant de la paix, nous chantions de dignes louanges au Sauveur.

Gloire au Père qui n'a point de principe : gloire à son Fils unique, avec le Saint-Esprit, aux siècles des siècles. Ainsi soit-il.

HYMNES

DU COMMUN DES SAINTS.

LES SAINTS APÔTRES.

Exultet cœlum laudibus, etc.

Que le ciel retentisse de louanges, et que la terre fasse éclater sa joie : que tout publie la gloire des saints apôtres en cette solennité.

O vous qui devez être les justes juges de l'univers, comme vous en avez été la véritable lumière, nous vous supplions du profond de nos cœurs d'écouter nos humbles prières.

Vous qui fermez et ouvrez le ciel, par la puissance de votre parole, déliez-nous de tous nos péchés par la même puissance.

Dieu a soumis à votre pouvoir la santé et la maladie; guérissez-nous de la corruption de nos mœurs, et rétablissez-nous dans la pratique de toutes les vertus.

Afin que quand Jésus-Christ viendra à la fin des siècles juger le monde, il nous fasse entrer en la jouissance de la félicité éternelle.

Gloire à Dieu le Père et à son Fils unique, avec le Saint-Esprit consolateur, maintenant et dans toute l'éternité. Ainsi soit-il.

LES SAINTS APÔTRES, *au temps de Pâque.*

Tristes erant Apostoli, etc.

Les saints apôtres pleuroient leur maître, livré à la mort par la cruauté des impies :

Mais un ange dit aux femmes cette parole de vérité : Le Seigneur sera devant vous en Galilée, et là vous le verrez.

Tandis qu'elles vont en hâte porter cette nouvelle aux apôtres, elles rencontrent Jésus vivant, et elles lui embrassent les pieds.

Ce que les apôtres ayant appris, ils se hâtent d'aller en Galilée voir leur maître tant désiré.

O Dieu Créateur de toutes choses, nous vous prions dans cette joie sainte que nous donne la solennité de Pâque, de défendre votre peuple contre toutes les attaques de la mort.

La gloire vous soit rendue, ô Seigneur, qui êtes ressuscité d'entre les morts ; soyez honoré avec le Père et le Saint-Esprit dans toute l'éternité. Ainsi soit-il.

UN SAINT MARTYR.

Deus, tuorum militum, etc.

O Dieu, qui êtes vous-même l'héritage, la couronne et la récompense de vos soldats ; pendant que nous chantons les louanges de votre saint martyr, rompez les liens de nos crimes.

Ce saint a foulé aux pieds les joies et les caresses pernicieuses de ce monde : il en a vu la vanité, et il est arrivé heureusement au ciel.

Il

Il a fourni courageusement la carrière des souffrances, il a enduré les supplices avec une constance mâle; et en répandant son sang pour vous, il est entré dans la possession des biens éternels.

C'est ce qui fait, ô Dieu de bonté, qu'en célébrant le triomphe de ce saint martyr, nous vous prions humblement d'accorder à vos serviteurs la rémission de leurs péchés.

Au temps de Pâque on dit :

O Dieu, Créateur de toutes choses, nous vous prions dans cette joie sainte que nous donne la solennité de Pâque, de défendre votre peuple contre toutes les attaques de la mort.

Louange et gloire éternelle dans tous les siècles au Père, et au Fils, et au Saint-Esprit consolateur. Ainsi soit-il.

PLUSIEURS SAINTS MARTYRS.

Sanctorum meritis inclita gaudia, etc.

O fidèles, joignons ensemble nos voix, et chantons avec allégresse les mérites et les glorieuses actions des saints; car j'ai le cœur tout brûlant du désir de louer par des hymnes cette courageuse troupe de vainqueurs.

Ce sont des hommes que le monde a eu en horreur; parce qu'ils en ont foulé aux pieds la beauté sèche et stérile, et qu'ils vous ont suivi, ô Jésus, aimable roi du ciel.

Ils ont méprisé pour l'amour de vous la fureur et la rage des hommes, et toute la rigueur des fouets :

ils ont triomphé des ongles de fer qui déchiroient leur corps, et qui n'ont rien pu sur leur cœur.

On les égorgeoit comme des brebis, sans qu'ils fissent entendre la moindre plainte, et leur ame innocente, pleine de confiance, conservoit dans un cœur tranquille une patience que rien ne pouvoit ébranler.

Quelle voix, quelle langue pourra exprimer les récompenses que vous préparez aux saints martyrs? Empourprés du sang qu'ils ont répandu pour vous, ils reçoivent de votre main des couronnes que le temps ne peut flétrir.

O Dieu en trois personnes, nous vous supplions d'effacer les péchés de vos serviteurs; d'éloigner d'eux ce qui leur peut nuire; de leur donner votre paix, et de les rendre dignes de vous glorifier dans tous les siècles. Ainsi soit-il.

LES SAINTS CONFESSEURS.

Iste confessor Domini sacratus, etc.

Le saint confesseur du Seigneur, dont les peuples célèbrent la fête sur la terre, a mérité d'entrer aujourd'hui plein de joie dans le sanctuaire du ciel.

(*Si ce n'est pas le jour de sa mort, on dit :* A remporté aujourd'hui les plus grandes louanges.)

Il a vécu ici-bas avec piété et sagesse, dans l'humilité, la pureté, la tempérance, la chasteté, la paix, et la tranquillité de son ame.

Et après sa mort souvent les malades reçoivent à son tombeau la guérison de quelque maladie que ce soit dont ils soient affligés.

Unissons donc nos voix, et chantons avec joie cet hymne en son honneur, afin que nous soyons sans cesse secourus par ses mérites.

Salut, honneur et puissance à Dieu, un en trois personnes, qui du haut des cieux où il est élevé, gouverne par sa providence la machine de ce grand univers. Ainsi soit-il.

LES SAINTES VIERGES.

Jesu, corona Virginum, etc.

O Jésus, couronne des Vierges, conçu et né d'une mère toujours vierge, recevez en pitié les vœux que nous vous offrons.

Vous qui menez vos troupeaux parmi (1) les lis, qu'une troupe de vierges environne : Epoux tout brillant de gloire, et qui distribuez de dignes récompenses à vos épouses.

Partout où vous allez les vierges vous suivent; elles courent après vous en célébrant vos louanges; et les doux hymnes qu'elles chantent font éclater leur transport.

O Jésus, nous vous prions de garder nos sens, en sorte que nous ne ressentions jamais les blessures de l'impureté.

Louange, honneur, vertu, gloire à Dieu le Père, et au Fils, et à l'Esprit consolateur, aux siècles des siècles. Ainsi soit-il.

(1) Parole des Cantiques, qui veut dire que l'Epoux céleste fait sa demeure parmi les ames pures. *Can. II. 16.*

LES SAINTES, NON VIERGES.

Fortem virili pectore, etc.

O fidèles, louons tous cette femme forte, et d'un courage au-dessus de son sexe : de toutes parts elle éclate par la gloire de sa sainteté.

Blessée de l'amour de Jésus-Christ, elle a eu horreur de l'amour du monde, et par un chemin difficile elle s'est élevée jusqu'au ciel.

Elle a dompté sa chair par les jeûnes, et a nourri son ame de la pâture délicieuse de l'oraison, et maintenant elle jouit des joies du ciel.

O Jésus, notre roi, notre force, qui seul opérez de grandes choses : écoutez en pitié nos prières par l'intercession de cette sainte femme.

Gloire à Dieu le Père, à son Fils unique, et à l'Esprit consolateur, maintenant et dans toute l'éterternité. Ainsi soit-il.

A LA DÉDICACE DE L'ÉGLISE.

Urbs Jerusalem beata, etc.

Heureuse cité de Jérusalem, dont le nom signifie vision de la paix, et qui êtes environnée d'anges, comme une épouse des amis de son époux !

Elle descend du ciel renouvelée par la grâce, et parée pour être conduite dans sa chambre nuptiale comme la chère épouse de Jésus-Christ. Ses places publiques et ses murailles sont de fin or ;

Ses portes toujours ouvertes brillent de pierreries, et celui qui souffre en ce monde pour l'amour

de Jésus-Christ, y est reçu par la vertu de ses mérites.

Les pierres vivantes dont elle est bâtie, sont taillées et polies par les souffrances et les persécutions, et placées chacune en son lieu par les mains de l'architecte, pour demeurer éternellement dans cet édifice sacré.

Gloire et honneur à jamais au Dieu très-haut, Père, Fils, et Saint-Esprit; louange et puissance à Dieu dans toute l'éternité. Ainsi soit-il.

A LA MESSE DES MORTS.

PROSE. — Dies iræ, etc.

O jour de colère et de vengeance, qui doit réduire en cendre tout l'univers, selon les oracles de David, et les prédictions de la sibylle :

Quelle sera la frayeur des hommes, lorsque le souverain Juge paroîtra pour examiner toutes leurs actions selon la rigueur de sa justice.

Le son éclatant de la trompette retentissant jusque dans les tombeaux, rassemblera tous les morts devant le tribunal de Jésus-Christ.

Toute la nature et la mort même, seront dans l'étonnement et l'effroi, lorsque les hommes ressusciteront pour répondre devant ce juge terrible.

On ouvrira le livre où est écrit tout ce qui doit être la matière de ce jugement formidable;

Et quand le juge sera assis sur son trône, on verra à découvert tout ce qui étoit caché, et aucun crime ne demeurera impuni.

Que dirai-je alors, malheureux que je suis ? qui

prierai-je d'intercéder auprès de ce juge devant qui les justes mêmes ne paroîtront qu'en tremblant?

O roi d'une majesté si redoutable, qui sauvez gratuitement vos élus; sauvez-moi par votre bonté, ô source de miséricorde!

Souvenez-vous, doux Jésus, que c'est pour moi que vous êtes descendu du ciel sur la terre : ne me perdez pas en ce jour terrible.

Vous vous êtes lassé en me cherchant; vous m'avez racheté par votre croix; qu'un si grand travail ne soit pas inutile.

Juste vengeur des crimes, accordez-moi le pardon de mes fautes avant le jour où il faudra vous en rendre compte.

Je gémis comme un coupable : mes crimes couvrent mon visage de confusion : ô Dieu, pardonnez à mon humble prière.

Vous qui avez pardonné à la pécheresse, qui avez exaucé le larron, vous m'avez moi-même rempli d'espérance.

Mes prières sont indignes d'être exaucées; mais vous qui êtes la bonté même, délivrez-moi du feu éternel.

Séparez-moi des boucs qui seront à votre gauche, et placez-moi à votre droite avec les brebis.

Séparez-moi de ces maudits que vous chasserez de devant vous; et en les envoyant au feu éternel, appelez-moi avec ceux que votre Père a bénis.

Je me jette à vos pieds avec un cœur brisé et réduit en poudre, prenez soin de mon éternité.

O jour déplorable, où l'homme criminel sortira

de la poussière du tombeau, pour être jugé par celui qu'il a offensé!

Pardonnez-lui, ô Dieu de miséricorde, et accordez, ô Jésus plein de bonté, le repos éternel à ceux pour qui nous vous prions en ce jour. Ainsi soit-il.

HYMNE

DE LOUANGE ET D'ACTION DE GRACES.

Il se chante tous les Dimanches, si ce n'est pendant l'Avent, et depuis la Septuagésime jusqu'à Pâque, et toutes les fêtes à la fin de Matines, pour rendre à Dieu des actions de grâces publiques pour toute sorte de prospérités.

Te Deum laudamus, etc.

O Dieu, nous vous louons, et vous reconnoissons comme le Seigneur et le maître.

O Père éternel, toute la terre vous adore.

Tous les Anges, les cieux, et toutes les puissances,

Les Chérubins et les Séraphins ne cessent de chanter à votre louange,

Saint, saint, saint est le Seigneur, le Dieu des armées.

Le ciel et la terre sont pleins de votre gloire:

Le chœur glorieux des Apôtres,

La vénérable multitude des Prophètes,

L'armée des Martyrs toute brillante de l'éclat de leurs robes blanches, publient de concert vos louanges.

La s.te Eglise confesse votre nom par toute la terre.

Elle vous confesse, vous Père éternel, dont la majesté est infinie,

Et votre vrai et unique Fils, digne de toute adoration,

Et votre Saint-Esprit le consolateur.

O Jésus, vous êtes le Roi de gloire,

Fils du Père, de toute éternité.

Lorsque vous avez pris la chair de l'homme pour le racheter, vous n'avez point eu d'horreur de descendre dans le sein d'une vierge.

Vous avez vaincu l'aiguillon de la mort, et ouvert le royaume du ciel aux fidèles:

Vous êtes assis à la droite de Dieu dans la gloire du Père.

Et nous croyons que vous viendrez pour juger le monde.

Nous vous prions donc de secourir vos serviteurs que vous avez rachetés par votre précieux sang.

Faites-nous jouir de la gloire éternelle dans la compagnie de vos saints.

Seigneur, sauvez votre peuple, et bénissez votre héritage.

Conduisez-les, et les élevez jusque dans l'éternité.

Nous vous bénissons tous les jours,

Et nous louons votre nom digne d'être loué aux siècles des siècles.

Daignez, Seigneur, nous garder de tout péché durant ce jour.

Ayez pitié de nous, Seigneur, ayez pitié de nous.

Faites-nous miséricorde, Seigneur, comme nous l'avons toujours espéré de vous.

En vous, Seigneur, est toute mon espérance : je ne serai pas éternellement confondu.

PRIÈRE POUR LE ROI.

PSAUME 19.

David prie pour le roi marchant à la guerre.

1. Que le Seigneur vous exauce au jour de l'affliction; que le nom du Dieu de Jacob soit votre protection.

2. Qu'il vous envoie son secours de son sanctuaire; et son assistance de Sion.

3. Qu'il conserve la mémoire de tous vos sacrifices; et que votre holocauste lui soit agréable.

4. Qu'il remplisse tous les désirs de votre cœur : et qu'il affermisse tous vos desseins.

5. Nous nous réjouirons de la protection qu'il vous donnera : et nous mettrons toute notre gloire au nom de notre Dieu.

6. Que le Seigneur vous accorde toutes vos demandes : j'ai reconnu maintenant que le Seigneur a sauvé son Christ.

7. Il l'exaucera du haut du ciel qui est son sanctuaire : le salut est dans sa droite toute-puissante.

8. Nos ennemis mettent leur confiance dans leurs chariots et dans leurs chevaux : mais nous, nous invoquerons le nom du Seigneur notre Dieu.

9. Ils se sont embarrassés, et ils sont tombés : mais nous, nous nous sommes relevés, et nous demeurons fermes sur nos pieds.

10. Seigneur, sauvez le roi, et exaucez-nous au jour que nous vous invoquerons.

Prions.

Nous vous prions, Dieu tout-puissant que N., votre serviteur et notre roi, qui a reçu de votre miséricorde la conduite de ce royaume, en reçoive aussi la perfection de toutes les vertus: afin qu'en étant doué comme le doit être un roi très-chrétien, il puisse terrasser les monstres des vices, demeurer victorieux de ses ennemis, extirper les hérésies, maintenir la paix, et entrer plein de mérites en votre royaume, ô Sauveur du monde qui êtes la voie, la vérité et la vie; et qui étant Dieu, vivez et régnez avec le Père et le Saint-Esprit, aux siècles des siècles. Ainsi soit-il.

Antienne de la Paix.

Seigneur, donnez-nous la paix pendant nos jours; puisque nul autre ne combat pour nous que vous seul, ô notre Dieu.

℣. Que la paix soit dans vos forteresses.

℟. Et l'abondance dans vos tours.

Prions.

O Dieu, qui inspirez les saints désirs, les conseils droits et les bonnes œuvres : donnez à vos serviteurs cette paix que le monde ne leur peut donner; afin que tenant nos cœurs assujettis à vos commandemens, et n'ayant point d'ennemis à craindre, nous passions tranquillement nos jours sous votre protection ; Par notre Seigneur Jésus-Christ votre Fils, qui étant Dieu vit et règne avec vous en l'unité du Saint-Esprit, par tous les siècles des siècles. ℟. Ainsi soit-il.

VÊPRES DES MORTS.

PSAUME 114.

Le prophète épanche son cœur devant Dieu qui l'a délivré de grands périls.

1. J'AIME le Seigneur, parce qu'il écoutera la voix de ma prière.

2. Parce qu'il m'a prêté une oreille favorable, je l'invoquerai toute ma vie.

3. Les douleurs de la mort m'ont assiégé, et les maux de l'enfer sont venus fondre sur moi.

4. J'ai été dans l'affliction et dans la douleur, et j'ai invoqué le nom du Seigneur.

5. O Dieu, délivrez mon ame : le Seigneur est juste et compatissant; et notre Dieu est miséricordieux.

6. Le Seigneur garde les petits : j'ai été humilié, et il m'a sauvé.

7. Mon ame, entrez dans votre repos, parce que le Seigneur vous a comblée de biens;

8. Car le Seigneur a délivré mon ame de la mort, mes yeux des larmes, et mes pieds de la chûte.

9. Je plairai au Seigneur dans la terre des vivans.

On finit ainsi ces Psaumes :

Seigneur, donnez le repos éternel aux ames de

ceux qui sont morts, et faites luire sur eux votre éternelle lumière.

Ant. Je plairai au Seigneur dans la terre des vivans.

PSAUME 119.

Il déplore les maux qu'il souffre dans la captivité de Babylone, et il apprend au chrétien à se dégoûter du siècle, où l'on vit avec des hommes trompeurs.

1. J'ai crié au Seigneur dans mon affliction, et il m'a exaucé.

2. Seigneur, délivrez mon ame des lèvres injustes, et de la langue trompeuse.

3. Quel châtiment, et quelle punition éprouveras-tu, ô langue trompeuse ?

4. Les flèches lancées par l'homme fort, sont perçantes, avec les charbons qui consument tout (1).

5. Hélas, que mon exil est long ! je vis ici parmi les habitans de Cédar (2) : il y a long-temps que mon ame est étrangère.

6. Je vivois en paix avec ceux qui haïssent la paix : et lorsque je leur parlois, ils me persécutoient sans sujet.

Ant. Hélas, Seigneur, que mon pélerinage est long !

(1) Il compare la médisance et la calomnie à des flèches perçantes et à des charbons ardens.

(2) Ce sont les peuples étrangers parmi lesquels les Juifs étoient captifs, et représentent les méchans, dont la malice et la vie scandaleuse affligent continuellement les justes.

PSAUME 120.

Le juste dans ses besoins et dans ses périls se repose sur la protection de Dieu.

1. J'ai levé mes yeux vers les montagnes, d'où me viendra le secours.

2. Mon secours vient du Seigneur, qui a fait le ciel et la terre.

3. Il ne laissera point chanceler votre pied, et celui qui vous garde ne s'endormira point.

4. Non, celui qui garde Israël, ne dort ni ne sommeille.

5. C'est le Seigneur qui vous garde, c'est le Seigneur qui vous protège : il se tient à votre droite.

6. Le soleil ne vous nuira point pendant le jour, ni la lune pendant la nuit.

7. Le Seigneur vous préservera de tout mal : que le Seigneur prenne votre ame en sa garde.

8. Que le Seigneur vous garde à votre entrée et à votre sortie, maintenant et à jamais.

Ant. Le Seigneur vous préserve de tout mal ; que le Seigneur prenne votre ame en sa garde.

PSAUME 129.

Le pécheur abîmé dans ses crimes, n'attend de secours que de l'infinie miséricorde de Dieu.

1. Seigneur, je m'écrie vers vous du fond de l'abîme : Seigneur, écoutez ma voix.

2. Que vos oreilles soient attentives à la prière que je vous fais.

3. Seigneur, si vous examinez nos péchés, qui pourra subsister devant vous ?

4. Mais en vous est la source des miséricordes, et je vous ai attendu, Seigneur, à cause de votre loi (1).

5. Mon ame a attendu le Seigneur, à cause de sa parole : mon ame a espéré au Seigneur.

6. Que depuis le point du jour jusqu'à la nuit, Israël espère au Seigneur :

7. Car au Seigneur appartient la miséricorde ; et la rédemption que nous trouvons en lui est très-abondante.

8. Il rachetera lui-même Israël de tous ses péchés.

Ant. Seigneur, si vous examinez nos péchés, qui pourra, Seigneur, subsister devant vous ?

PSAUME 137.

Le prophète adore Dieu devant ses saints Anges, et il invite tous les rois de la terre à l'adorer avec lui.

1. Seigneur, je vous rendrai grâces de tout mon cœur, de ce que vous avez entendu les paroles de ma bouche.

2. Je vous chanterai des hymnes en la présence des anges : je vous adorerai dans votre saint temple, et je bénirai votre nom.

3. A cause de votre miséricorde et de votre vérité : parce que vous avez glorifié votre nom par-dessus toutes choses.

4. En quelque jour que je vous invoque, exau-

(1) Par laquelle vous promettez le pardon à ceux qui ont recours à votre bonté.

cez-moi : et répandez dans mon ame une force toujours nouvelle.

5. Que tous les rois de la terre vous louent, ô Seigneur; puisqu'ils ont ouï toutes les paroles de votre bouche :

6. Et qu'ils chantent dans les voies (1) du Seigneur, que la gloire du Seigneur est grande.

7. Car le Seigneur est le Très-haut : il considère les choses basses, et regarde de loin les choses hautes.

8. Si je marche dans l'affliction, vous me donnerez la vie : vous étendrez votre main contre la fureur de mes ennemis, et votre droite me sauvera.

9. Le Seigneur me vengera de mes ennemis : Seigneur, votre miséricorde est éternelle, ne méprisez pas les ouvrages de vos mains.

Ant. O Seigneur, ne méprisez pas les ouvrages de vos mains.

A Magnificat.

Ant. Seigneur, délivrez des liens du péché les ames de ceux qui sont morts; afin qu'au jour de la résurrection glorieuse, ils ressuscitent avec vos saints et vos élus, pour jouir de la vie éternelle.

Notre Père, *tout bas.*

℣. Et ne nous induisez pas en tentation.

℟. Mais délivrez-nous du mal.

℣. La mémoire des justes sera éternelle.

℟. Ils ne craindront pas que l'on parle mal d'eux.

℣. Seigneur, délivrez leurs ames.

℟. De la porte de l'enfer.

(1) Le long des chemins qui mènent au temple.

℣. J'ai une espérance ferme de jouir des biens du Seigneur.

℟. Dans la terre des vivans.

PSAUME 145.

Dieu nous aide en tous nos maux.

1. O mon ame, louez le Seigneur; je louerai le Seigneur toute ma vie : tant que je serai, je chanterai les louanges de mon Dieu.

2. Ne mettez point votre confiance dans les princes, ni dans les enfans des hommes qui ne vous peuvent sauver.

3. Leur ame sortira de leur corps, et leur corps retournera en sa poussière : en ce jour toutes leurs pensées s'évanouiront.

4. Heureux celui dont le Dieu de Jacob est le défenseur; qui met son espérance au Seigneur son Dieu qui a fait le ciel et la terre, la mer, et tout ce qu'ils contiennent;

5. Qui garde la vérité pour jamais; qui fait justice à ceux qui sont opprimés, et donne à manger à ceux qui ont faim.

6. Le Seigneur rompt les liens des captifs; le Seigneur éclaire les aveugles :

7. Le Seigneur redresse ceux qui sont brisés et froissés; le Seigneur aime les justes :

8. Le Seigneur est la garde de l'étranger, le refuge de l'orphelin et de la veuve : et il renversera les entreprises des méchans.

9. Le Seigneur régnera aux siècles des siècles : votre Dieu, ô Sion, régnera dans tous les âges.

Prions.

Prions.

Nous vous prions, Seigneur, que ceux d'entre vos serviteurs que vous avez mis au nombre des prêtres apostoliques, par la dignité pontificale (ou sacerdotale) soient aussi éternellement unis à la compagnie de vos saints apôtres.

O Dieu qui pardonnez aux pécheurs, et qui aimez le salut des hommes, nous vous prions par votre bonté de conduire au séjour de la béatitude éternelle, ceux de notre société, nos frères, nos parens, et nos bienfaiteurs qui sont morts : par l'intercession de la bienheureuse Marie, toujours vierge, et de tous les saints.

O Dieu, Créateur et Rédempteur de tous les fidèles : accordez aux ames de vos serviteurs et servantes la rémission de tous leurs péchés ; afin qu'elles obtiennent par les humbles prières de votre Eglise, le pardon qu'elles ont toujours désiré. C'est ce que nous vous demandons pour elles, ô Jésus, qui vivez et régnez aux siècles des siècles.

Nous vous prions, Seigneur, de pardonner tous les péchés à l'ame de votre serviteur (*ou* de votre servante) N., afin qu'étant mort (*ou* morte) au monde, il vive (*ou* elle vive) en vous ; et d'effacer par votre infinie miséricorde, toutes les offenses qu'il a (*ou* qu'elle a) commises durant cette vie, par la fragilité de la chair ; Par notre Seigneur Jésus-Christ, etc.

Au jour de l'anniversaire.

O Seigneur, Dieu des miséricordes, nous vous prions, en ce jour, que nous célébrons l'anniversaire de la mort de vos serviteurs et de vos servantes, d'accorder à leurs ames un lieu de rafraîchissement, le repos de la béatitude, et la claire vue de votre gloire ; Par notre Seigneur Jésus-Christ, etc.

Pour les pères et mères, on dit la collecte suivante :

O Dieu, qui nous avez commandé d'honorer nos pères et nos mères, nous vous prions d'avoir pitié de leurs ames, selon votre grande miséricorde, en leur remettant leurs péchés, et nous faisant la grâce d'arriver avec eux à la joie de la vie éternelle ; par notre Seigneur Jésus-Christ, votre Fils, qui étant Dieu, vit et règne, etc.

Pour un homme mort.

Seigneur, prêtez l'oreille aux prières que nous vous adressons en toute humilité ; accordez à l'ame de votre serviteur, que vous avez retiré de ce monde, une place dans le lieu de paix et de lumière, et faites-la entrer dans la compagnie de vos saints ; par notre Seigneur Jésus-Christ, etc.

Pour une femme.

Nous vous prions, Seigneur, d'avoir pitié de l'ame de votre servante, selon votre miséricorde ; et après l'avoir délivrée des tentations de cette vie mortelle, de lui donner part au salut éternel ; par notre Seigneur, etc.

LES SEPT PSAUMES
DE LA PÉNITENCE.

PSAUME 6.

David malade demande pardon à Dieu qui l'a frappé, et le prie de guérir les plaies de son ame.

1. Seigneur, ne me reprenez pas dans votre fureur, et ne me châtiez pas dans votre colère.

2. Ayez pitié de moi, Seigneur, car je languis de foiblesse : guérissez-moi, Seigneur, parce que le trouble m'a saisi jusqu'au fond des os.

3. Mon ame est toute troublée; mais vous, Seigneur, jusqu'à quand différerez-vous ?

4. Seigneur, tournez-vous vers moi, et délivrez mon ame : sauvez-moi, à cause de votre miséricorde;

5. Car nul dans la mort ne se souvient de vous : qui publiera vos louanges dans le sépulcre ?

6. Je me suis lassé à force de gémir : je laverai toutes les nuits mon lit de mes pleurs; je l'arroserai de mes larmes.

7. Mon œil a été troublé de fureur (1) : j'ai vieilli au milieu de tous mes ennemis.

8. Retirez-vous de moi (2), vous tous qui com-

(1) J'étois comme hors de moi dans les violens transports de la maladie.

(2) Les ennemis de David attendoient sa mort pour s'en réjouir, mais Dieu lui a prolongé la vie.

mettez l'iniquité; car le Seigneur a exaucé la voix de mes pleurs.

9. Le Seigneur m'a accordé mes demandes; le Seigneur a reçu ma prière.

10. Que tous mes ennemis rougissent (1) et soient saisis d'étonnement; qu'ils retournent en arrière, et soient couverts de honte.

PSAUME 31.

David ressent le bonheur d'une ame à qui Dieu a pardonné ses péchés, et représente cette grâce sous la figure d'un malade qui guérit.

1. Heureux ceux dont les iniquités sont pardonnées, et dont les péchés sont couverts.

2. Heureux celui à qui le Seigneur n'a point imputé de péché, et dont l'esprit est sans déguisement.

3. Parce que je me suis tu (2), mes os se sont envieillis, tandis que je criois tout le jour.

4. Car votre main s'est appesantie sur moi durant le jour et durant la nuit : je me suis converti dans ma douleur, lorsque j'ai été percé d'une épine (3).

5. Je vous ai découvert mon péché, et je ne vous ai point caché mon iniquité.

6. J'ai dit : Je confesserai contre moi-même mon iniquité au Seigneur; et vous avez remis l'impiété de mon péché.

(1) Il souhaite à ses ennemis une sainte honte de leur malice, afin qu'ils se convertissent.

(2) Parce que j'ai été long-temps sans vouloir confesser mes péchés, mes forces se sont affoiblies, et je suis réduit maintenant à faire des plaintes continuelles.

(3) D'une sainte componction.

7. C'est pour cela que tous les saints vous adresseront leurs prières au temps favorable :

8. Afin que dans le déluge des eaux (1), elles n'approchent point d'eux.

9. Vous êtes mon refuge contre les maux qui m'environnent : ô Dieu, qui êtes ma joie, délivrez-moi de ceux qui m'assiégent (2).

10. Je vous donnerai (3) l'intelligence, et je vous instruirai dans la voie par laquelle vous devez marcher : je tiendrai mes yeux arrêtés sur vous.

11. Ne devenez pas semblable au cheval et au mulet, qui n'ont point d'intelligence.

12. Serrez avec le mors et la bride (4) la bouche de ceux qui ne veulent pas s'approcher de vous.

13. Les pécheurs seront frappés de plusieurs plaies : mais la miséricorde environnera celui qui espère en Dieu.

14. Justes, réjouissez-vous au Seigneur, et tressaillez de joie ; et glorifiez-vous en lui vous tous qui avez le cœur droit.

(1) Les eaux signifient les misères de la vie et la corruption du monde.

(2) Des démons qui me tentent, et des hommes qui me portent au mal.

(3) C'est Dieu qui parle à l'ame pénitente pour la consoler.

(4) Il prie Dieu de réprimer les mauvais désirs des hommes rebelles et indociles.

PSAUME 37.

David ressent les plaies profondes que la longue habitude du péché a faites en lui, et prie Dieu de le regarder en pitié.

1. Seigneur, ne me reprenez pas dans votre fureur, et ne me châtiez pas dans votre colère.

2. Car vous m'avez percé de vos flèches, et vous avez appesanti votre main sur moi.

3. Il n'y a plus rien de sain dans ma chair à la vue de votre colère; il n'y a point de paix dans mes os (1) à la vue de mes péchés.

4. Car mes iniquités se sont élevées au-dessus de ma tête; et elles m'ont accablé comme un poids insupportable.

5. La pourriture et la corruption s'est formée dans mes plaies, à cause de ma folie.

6. Je suis plongé dans la misère : je suis continuellement tout courbé; je passe tout le jour dans la tristesse.

7. Mes reins sont remplis d'illusions (2) : et il n'y a plus rien de sain dans ma chair.

8. J'ai été affligé et humilié jusqu'à l'excès; je pousse du fond de mon cœur des sanglots et des cris.

9. Tous mes désirs vous sont connus, Seigneur : et mon gémissement ne vous est point caché.

10. Mon cœur est troublé; mes forces me quittent; et la lumière même de mes yeux m'a abandonné.

(1) Dans mon intérieur.

(2) La sensualité remplit mon esprit de mauvaises pensées.

11. Mes amis et mes proches sont venus vers moi, et se sont élevés contre moi (1) :

12. Ceux qui étoient auprès de moi s'en sont éloignés; et ceux qui cherchoient à m'ôter la vie, me faisoient violence.

13. Ceux qui cherchoient à me faire du mal ont publié des mensonges; et ils méditoient quelque tromperie pendant tout le jour.

14. Pour moi, j'étois comme un sourd qui n'entend point, et comme un muet qui n'ouvre point la bouche.

15. Je suis devenu comme un homme qui n'entend plus, et qui n'a rien à répliquer.

16. Parce que j'ai mis en vous, Seigneur, toute mon espérance : vous m'exaucerez, ô Seigneur mon Dieu.

17. Car je me suis dit à moi-même : A Dieu ne plaise que je devienne un sujet de joie à mes ennemis, qui ont déjà parlé insolemment de moi lorsque mes pieds se sont ébranlés.

18. Je suis préparé au châtiment, et ma douleur est toujours devant mes yeux.

19. Je confesserai mon iniquité, et je serai sans cesse occupé du désir d'expier mon péché.

20. Et toutefois mes ennemis vivent, et sont devenus plus puissans que moi; et le nombre de ceux qui me haïssent injustement s'accroît tous les jours.

21. Ceux qui rendent le mal pour le bien médisoient de moi, parce que j'embrasse la justice.

22. Ne m'abandonnez point, ô Seigneur mon Dieu; ne vous éloignez point de moi.

(1) Cela est arrivé à David dans la révolte de son fils Absalon.

23. Hâtez-vous de me secourir, ô Seigneur, Dieu de mon salut.

PSAUME 50.

Regrets et prières de David, quand le prophète Nathan lui reprocha de la part de Dieu le crime qu'il avoit commis avec Bethsabée.

1. Ayez pitié de moi, Seigneur, selon votre grande miséricorde :

2. Et effacez mon péché selon la multitude de vos compassions.

3. Lavez-moi de plus en plus de mon iniquité; et purifiez-moi de mon péché.

4. Car je reconnois mon iniquité; et mon péché est toujours devant moi.

5. J'ai péché contre vous seul, et j'ai fait le mal en votre présence : afin que vous soyez trouvé juste (1) dans vos paroles et victorieux dans les jugemens (2) qu'on fera de vous.

6. J'ai été conçu en iniquité, et ma mère m'a conçu dans le péché.

7. Vous aimez la vérité : vous m'avez découvert ce qu'il y a d'incertain (3) et de caché dans votre sagesse.

(1) J'avoue mon crime caché, afin qu'on voie que votre prophète a eu raison de m'en reprendre de votre part.

(2) Quand Dieu souffre long-temps les péchés sans les punir, les hommes l'accusent de ne les voir pas, ou d'être trop indulgent; mais on voit par mon exemple que Dieu songe à les punir, lorsque nous y pensons le moins.

(3) A notre égard, parce que nous n'en pouvons pas pénétrer le fond.

8. Vous jeterez sur moi de l'eau avec l'hysope, et je serai purifié (1) : vous me laverez, et je deviendrai plus blanc que la neige.

9. Vous me ferez entendre une parole de joie et de consolation (2) : et mes os humiliés tressailleront d'allégresse (3).

10. Détournez votre face de mes péchés, et effacez toutes mes offenses.

11. O Dieu, créez en moi un cœur pur, et renouvelez l'esprit droit dans mes entrailles.

12. Ne me rejetez pas de devant votre face : et ne retirez pas de moi votre Esprit saint.

13. Rendez-moi la joie de votre salut, et fortifiez-moi par l'esprit principal (4).

14. J'apprendrai vos voies aux méchans, et les impies se convertiront à vous.

15. Délivrez-moi du sang (5), ô Dieu, ô Dieu mon Sauveur : et ma langue publiera avec joie votre justice.

16. Seigneur, ouvrez mes lèvres, et ma bouche chantera vos louanges.

17. Si vous aimiez les sacrifices, je vous en offrirois : mais les holocaustes (6) ne vous sont pas agréables.

(1) On jetoit l'eau avec l'hysope dans la purification des lépreux, et des autres personnes immondes. *Levit. XIV.* 6. *Num. XIX.* 18.

(2) C'est la parole de pardon qui fut prononcée à David par Nathan, et qui est prononcée aux pécheurs par les prêtres.

(3) La joie dans l'intérieur suit l'humiliation.

(4) L'esprit de fermeté et de persévérance.

(5) Du sang d'Urie que j'ai répandu, et qui crie vengeance contre moi.

(6) L'holocauste étoit un sacrifice où la victime étoit entièrement

18. L'esprit affligé est le sacrifice que Dieu demande : ô Dieu, vous ne mépriserez pas un cœur contrit et humilié.

19. Seigneur, traitez Sion selon votre miséricorde, et bâtissez les murs de Jérusalem (1).

20. Vous agréerez alors le sacrifice de justice, les offrandes et les holocaustes : et on vous offrira des veaux (2) sur votre autel.

PSAUME 101.

Il déplore la captivité du peuple de Dieu dans Babylone, et il demande le rétablissement de Sion: une ame pauvre et désolée demande aussi à son exemple d'être rétablie par la grâce.

1. Seigneur, écoutez ma prière; et que mes cris s'élèvent jusqu'à vous.

2. Ne détournez pas de moi votre face : quelque jour que je sois dans l'affliction, prêtez l'oreille à ma voix :

3. Quelque jour que je vous invoque, hâtez-vous de me secourir.

4. Car mes jours se sont évanouis comme la fumée, et mes os se sont desséchés, comme du bois prêt à prendre feu.

5. J'ai été frappé comme l'herbe, et mon cœur

consumée par le feu, et il signifie le cœur du chrétien tout embrasé par la charité.

(1) Sous la figure de Jérusalem et de Sion il représente l'Eglise et l'ame pénitente, dont il faut réparer les ruines.

(2) Les sacrifices des animaux étoient la figure du sacrifice de Jésus-Christ immolé sur la croix, et tous les jours offert sur les autels.

est devenu sec, parce que j'ai oublié de manger mon pain.

6. Mes os tiennent à ma peau à force de gémir et de soupirer.

7. Je suis devenu semblable au pélican des déserts, et au hibou des lieux solitaires.

8. J'ai passé les nuits en veille, et je suis devenu semblable au passereau seul sur le toît.

9. Mes ennemis me faisoient des reproches durant tout le jour, et ceux qui me louoient faisoient des imprécations contre moi :

10. Parce que je mangeois la cendre comme le pain ; et je mêlois mon breuvage de mes larmes,

11. A cause de votre colère et de votre indignation : parce qu'en m'élevant, vous m'avez écrasé.

12. Mes jours se sont évanouis comme l'ombre, et je suis devenu sec comme l'herbe.

13. Mais vous, Seigneur, vous demeurez éternellement ; et la mémoire de votre nom passe de race en race.

14. Vous vous éleverez, et vous aurez pitié de Sion, puisque le temps est venu d'avoir compassion d'elle, le temps en est venu ;

15. Puisque ses pierres sont aimées de vos serviteurs, et que la terre où elle étoit les attendrit (1).

16. Les nations craindront votre nom, et les rois de la terre publieront votre gloire.

17. Parce que le Seigneur rebâtira Sion, et il se montrera dans sa gloire.

(1) Les Juifs aimoient jusqu'aux ruines de leur patrie et du temple, et en chérissoient la poussière, où ils venoient offrir leurs dons.

18. Il a tourné ses regards sur la prière des humbles, et il n'a pas méprisé leurs vœux.

19. Que ceci soit écrit pour la race qui viendra; et le peuple qui sera créé louera le Seigneur.

20. Parce qu'il a regardé du haut de son sanctuaire : le Seigneur a jeté les yeux du ciel en terre,

21. Pour écouter les gémissemens des captifs : pour mettre en liberté les enfans de ceux qu'on a mis à mort :

22. Afin qu'ils louent le nom du Seigneur dans Sion, et qu'ils chantent ses louanges dans Jérusalem,

23. Lorsque les peuples s'uniront ensemble avec les rois, pour servir le Seigneur.

24. Il lui dit dans sa force (1), faites moi connoître la brièveté de mes jours.

25. Ne me tirez pas du monde à la moitié de ma vie : vos années dureront dans la suite de tous les âges.

26. Seigneur, vous avez fondé la terre dès le commencement, et les cieux sont l'ouvrage de vos mains.

27. Ils périront; mais vous vous demeurerez : ils vieilliront tous comme un vêtement.

28. Vous les changerez comme un manteau, et ils changeront de forme : mais vous êtes toujours le même, et vos années n'auront pas de fin.

29. Les enfans de vos serviteurs habiteront sur la terre, et leur postérité sera éternellement heureuse.

(1) Quelque forte que paroisse sa santé, il craint de mourir sans avoir vu Jérusalem rétablie, et prie Dieu de prolonger ses jours jusqu'à ce temps.

PSAUME 129.

Le pécheur abîmé dans ses crimes, n'attend de secours que de l'infinie miséricorde de Dieu.

1. Seigneur, je m'écrie vers vous du fond de l'abîme : Seigneur écoutez ma voix.

2. Que vos oreilles soient attentives à la prière que je vous fais.

3. Seigneur si vous examinez nos péchés, qui pourra subsister devant vous?

4. Mais en vous est la source des miséricordes ; et je vous ai attendu, Seigneur, à cause de votre loi (1).

5. Mon ame a attendu le Seigneur, à cause de sa parole : mon ame a espéré au Seigneur.

6. Que depuis le point du jour jusqu'à la nuit, Israël espère au Seigneur :

7. Car au Seigneur appartient la miséricorde, et la rédemption que nous trouvons en lui est très-abondante :

8. Il rachetera lui-même Israël de tous ses péchés.

PSAUME 142.

David accablé de maux prie Dieu de ne le traiter pas selon la rigueur de ses jugemens, mais de le conduire dans ses voies. Ce psaume convient à l'état où étoit David, lorsque la caverne, où il étoit réfugié, fut environnée par les troupes de Saül qui le poursuivoit à mort. I. Reg. XII. *Il exprime aussi l'état du pécheur environné de péchés et de tentations, qui ne se peut sauver que par miracle, comme David.*

1. Seigneur, écoutez ma prière ; prêtez l'oreille

(1) Par laquelle vous promettez le pardon à ceux qui ont recours à votre bonté.

à ma demande selon votre vérité; exaucez-moi selon votre justice.

2. N'entrez point en jugement avec votre serviteur: parce que nul homme vivant ne pourra être trouvé juste devant vous.

3. Car l'ennemi a poursuivi mon ame (1) : il m'a toute ma vie humilié sur la terre.

4. Il m'a mis dans des lieux obscurs *, comme les morts ensevelis depuis long-temps: mon esprit a été accablé d'ennui, mon cœur a été en moi-même tout saisi de trouble.

5. Je me suis souvenu des siècles passés; j'ai médité sur toutes vos œuvres, et sur les ouvrages de vos mains.

6. J'ai élevé mes mains vers vous; mon ame est devant vous comme une terre sans eau *.

7. Hâtez-vous, Seigneur, de m'exaucer; mon esprit tombe en défaillance.

8. Ne détournez pas votre face de dessus moi, de peur que je ne sois semblable à ceux qui descendent dans le lac.

9. Prévenez-moi en votre miséricorde dès le matin : parce que j'ai espéré en vous.

10. Faites-moi connoître la voie par laquelle je dois marcher; puisque j'ai élevé mon ame vers vous.

11. Seigneur, délivrez-moi de mes ennemis, j'ai recours à vous : enseignez-moi à faire votre volonté, parce que vous êtes mon Dieu.

12. Votre bon esprit me conduira dans un chemin

(1) David étoit comme enterré dans sa caverne, et ses ennemis qui ne croyoient pas qu'il leur pût échapper, le regardoient comme mort.

* Il représente une ame qui attend la grâce.

droit : vous me donnerez la vie, Seigneur, dans votre justice, pour la gloire de votre nom.

13. Vous tirerez mon ame de l'affliction, et vous ferez périr tous mes ennemis (1), selon votre miséricorde.

14. Vous ferez périr tous ceux qui affligent mon ame : parce que je suis votre serviteur.

Ant. Seigneur, ne vous souvenez pas de nos fautes, ni de celles de nos proches, et ne vous vengez pas de nos péchés.

LITANIES DES SAINTS.

Pour bien entendre l'esprit des Litanies des Saints, voyez le Catéchisme des Fêtes, leçon XI, *parmi les fêtes de notre Seigneur.*

SEIGNEUR, ayez pitié de nous.
Christ, ayez pitié de nous.
Seigneur, ayez pitié de nous.
Christ, écoutez-nous.
Christ, exaucez-nous.
Père céleste qui êtes Dieu, ayez pitié de nous.
Fils rédempteur du monde qui êtes Dieu, ayez pitié de nous.
Saint-Esprit qui êtes Dieu, ayez pitié de nous.

(1) David ne désire pas que ces maux arrivent à Saül ni à ses autres ennemis, mais il prévoit la punition de leur endurcissement.

Sainte Trinité qui êtes un seul Dieu, ayez pitié de nous.

Sainte Marie, priez pour nous.

Sainte Mère de Dieu, priez pour nous.

Sainte Vierge des vierges, priez pour nous.

Saint Michel, priez pour nous.

Saint Gabriel, priez pour nous.

Saint Raphaël, priez pour nous.

Vous tous saints Anges et saints Archanges, priez pour nous.

Vous tous saints ordres des Esprits bienheureux, priez pour nous.

Saint Jean-Baptiste, priez pour nous.

Vous tous saints Patriarches et saints Prophètes, priez pour nous.

Saint Pierre, priez pour nous.

Saint Paul, priez pour nous.

Saint André, priez pour nous.

Saint Jacques, priez pour nous.

Saint Jean, priez pour nous.

Saint Thomas, priez pour nous.

Saint Jacques, priez pour nous.

Saint Philippe, priez pour nous.

Saint Barthélemi, priez pour nous.

Saint Matthieu, priez pour nous.

Saint Simon, priez pour nous.

Saint Thadée, priez pour nous.

Saint Matthias, priez pour nous.

Saint Barnabé, priez pour nous.

Saint Luc, priez pour nous.

Saint Marc, priez pour nous.

Vous

Vous tous saints Apôtres et saints Evangélistes, priez pour nous.

Vous tous saints Disciples du Seigneur, priez pour nous.

Saint Etienne, priez pour nous.

Saint Laurent, priez pour nous.

Saint Vincent, priez pour nous.

Saint Denis avec les compagnons de votre martyre, priez pour nous.

Saint Fabien et saint Sébastien, priez pour nous.

Saint Jean et saint Paul, priez pour nous.

Saint Côme et saint Damien, priez pour nous.

Saint Gervais et saint Protais, priez pour nous.

Vous tous saints Martyrs, priez pour nous.

Saint Sylvestre, priez pour nous.

Saint Grégoire, priez pour nous.

Saint Ambroise, priez pour nous.

Saint Augustin, priez pour nous.

Saint Jérôme, priez pour nous.

Saint Hilaire, priez pour nous.

Saint Martin, priez pour nous.

Saint Remy, priez pour nous.

Saint Nicolas, priez pour nous.

Saint Sainctin, priez pour nous.

Saint Faron, priez pour nous.

Saint Hildevert, priez pour nous.

Vous tous saints Evêques et saints Confesseurs, priez pour nous.

Vous tous saints Docteurs, priez pour nous.

Saint Antoine, priez pour nous.

Saint Benoît, priez pour nous.

Saint Fiacre, priez pour nous.

Saint Pathus, priez pour nous.
Saint Bernard, priez pour nous.
Saint Dominique, priez pour nous.
Saint François, priez pour nous.
Saint Louis, priez pour nous.
Saint Roch, priez pour nous.
Vous tous saints Prêtres et saints Diacres, priez pour nous.
Vous tous saints Moines et saints Hermites, priez pour nous.
Sainte Marie Madeleine, priez pour nous.
Sainte Agathe, priez pour nous.
Sainte Luce, priez pour nous.
Sainte Agnès, priez pour nous.
Sainte Cécile, priez pour nous.
Sainte Catherine, priez pour nous.
Sainte Anastasie, priez pour nous.
Sainte Geneviève, priez pour nous.
Sainte Céline, priez pour nous.
Sainte Fare, priez pour nous.
Sainte Foi, priez pour nous.
Vous toutes saintes Vierges et saintes Veuves, priez pour nous.
Vous tous Saints et Saintes de Dieu, intercédez pour nous.
Seigneur, soyez-nous propice, et nous pardonnez.
Seigneur, soyez-nous propice, et nous exaucez.
Seigneur, délivrez-nous de tout mal.
Seigneur, délivrez-nous de tout péché.
Seigneur, délivrez-nous de votre ire.
De la mort subite et imprévue, délivrez-nous Seigneur.

Des embûches du démon, délivrez-nous Seigneur.

De la colère et de la haine, et de toute mauvaise volonté, délivrez-nous Seigneur.

De l'esprit d'impureté, délivrez-nous Seigneur.

Des feux de l'air et des tempêtes, délivrez-nous Seigneur.

De la mort éternelle, délivrez-nous Seigneur.

Par le mystère de votre sainte Incarnation, délivrez-nous Seigneur.

Par votre avénement, délivrez-nous Seigneur.

Par votre naissance, délivrez-nous Seigneur.

Par votre baptême et votre saint jeûne, délivrez-nous Seigneur.

Par votre croix et par votre passion, délivrez-nous Seigneur.

Par votre mort et par votre sépulture, délivrez-nous Seigneur.

Par votre sainte résurrection, délivrez-nous Seigneur.

Par votre admirable ascension, délivrez-nous Seigneur.

Par l'avénement de votre Saint-Esprit consolateur, délivrez-nous Seigneur.

Au jour du jugement, délivrez-nous Seigneur.

Nous malheureux pécheurs, nous vous prions de nous écouter,

Afin que vous nous pardonniez, nous vous prions de nous écouter.

Afin que vous nous fassiez miséricorde, nous vous prions de nous écouter.

Afin qu'il vous plaise de nous conduire à la vraie pénitence, nous vous prions de nous écouter.

Afin qu'il vous plaise de gouverner et de conserver votre sainte Eglise, nous vous prions de nous écouter.

Afin qu'il vous plaise de maintenir notre saint père le Pape, et tous les ordres de l'Eglise dans la sainte religion, nous vous prions de nous écouter.

Afin qu'il vous plaise de conserver notre évêque N., et toutes les sociétés qui lui sont confiées dans les saintes pratiques de votre service, nous vous prions de nous écouter.

Afin qu'il vous plaise d'humilier les ennemis de la sainte Eglise, nous vous prions de nous écouter.

Afin qu'il vous plaise de veiller à la garde de notre roi, nous vous prions de nous écouter.

Afin qu'il vous plaise de donner la paix, et vraie concorde aux rois et aux princes chrétiens, nous vous prions de nous écouter.

Afin qu'il vous plaise de tenir le peuple chrétien en paix et en union, nous vous prions de nous écouter.

Afin qu'il vous plaise de nous conserver et de nous affermir dans votre service, nous vous prions de nous écouter.

Afin que vous éleviez nos ames au désir des choses célestes, nous vous prions de nous écouter.

Afin que vous récompensiez tous nos bienfaiteurs des biens éternels, nous vous prions de nous écouter.

Afin que vous délivriez nos ames, celles de nos frères, de nos proches, de nos bienfaiteurs, de la damnation éternelle, nous vous prions de nous écouter.

Afin qu'il vous plaise de nous donner, et de conserver les fruits de la terre, nous vous prions de nous écouter.

Afin qu'il vous plaise de donner le repos éternel aux ames de tous les fidèles qui sont morts, nous vous prions de nous écouter.

Afin qu'il vous plaise de nous exaucer, nous vous prions de nous écouter.

Fils de Dieu, nous vous prions de nous écouter.

Agneau de Dieu qui ôtez les péchés du monde, pardonnez-nous, Seigneur.

Agneau de Dieu qui ôtez les péchés du monde, exaucez-nous, Seigneur.

Agneau de Dieu qui ôtez les péchés du monde, faites-nous miséricorde, Seigneur.

Christ, écoutez-nous.

Christ, exaucez-nous.

Seigneur, ayez pitié de nous.

Christ, écoutez-nous.

Seigneur, ayez pitié de nous.

PSAUME 59.

Dans une extrême foiblesse, et parmi des maux pressans, David demande un prompt secours.

1. O Dieu, venez à mon aide : hâtez-vous, Seigneur, de me secourir.

2. Que ceux qui cherchent à m'ôter la vie, se retirent chargés de confusion * et de honte;

3. Que ceux qui me veulent du mal, se retirent en arrière couverts de honte *;

4. Que ceux qui m'insultent dans mes maux, se retirent aussitôt pleins de confusion *;

* Ce n'est pas un mal que David souhaite à ses ennemis : il est utile aux hommes violens d'être confondus dans leurs mauvais desseins.

5. Que tous ceux qui vous cherchent trouvent en vous leur repos et leur joie; et que ceux qui aiment leur salut disent sans cesse, que le Seigneur soit glorifié.

6. Pour moi, je suis pauvre et dans l'indigence : ô Dieu, venez à mon aide.

7. Soyez mon défenseur et mon libérateur : Seigneur, ne tardez pas davantage.

℣. Mon Dieu, sauvez vos serviteurs;

℟. Qui espèrent en vous.

℣. Seigneur, soyez-nous une tour forte et imprenable

℟. Contre les attaques de l'ennemi.

℣. Que l'ennemi ne puisse rien contre nous.

℟. Et que le méchant ne nous puisse nuire.

℣. Seigneur, ne nous traitez pas selon nos péchés.

℟. Et ne nous rendez pas ce que nos iniquités ont mérité.

℣. Prions pour notre saint père le Pape N.

℟. Que le Seigneur le garde, lui donne une longue vie, le rende heureux sur la terre, et le délivre des mains de ses ennemis.

℣. Prions pour notre évêque N.

℟. Que le Seigneur veille à sa garde, et lui donne une longue vie.

℣. Prions pour notre roi N.

℟. Seigneur, sauvez le roi, et exaucez-nous en ce jour que nous vous invoquons.

℣. Prions pour nos bienfaiteurs.

℟. Accordez, Seigneur, la vie éternelle, pour la gloire de votre nom, à tous ceux qui nous font du bien. Ainsi soit-il.

℣. Prions pour les fidèles qui sont morts.

℟. Seigneur, donnez le repos éternel aux ames de ceux qui sont morts, et faites luire sur eux votre éternelle lumière.

℣. Que leurs ames reposent en paix.

℟. Ainsi soit-il.

℣. Prions pour nos frères qui sont absens.

℟. Mon Dieu, sauvez vos serviteurs qui espèrent en vous.

℣. Seigneur, envoyez-leur votre secours de votre sanctuaire.

℟. Et votre assistance de Sion.

℣. Seigneur, exaucez ma prière, etc.

Prions.

O Dieu, qui par votre bonté êtes toujours prêt de faire miséricorde et de pardonner : exaucez nos prières ; et par cette même miséricorde toujours compatissante, délivrez-nous des liens du péché, nous tous qui sommes vos serviteurs.

Nous vous prions, Seigneur, d'exaucer nos humbles prières, et de nous pardonner nos péchés, à nous qui nous reconnoissons pécheurs devant vous ; afin que vous nous accordiez en même-temps l'indulgence et la douceur de la paix de conscience.

Seigneur, faites paroître sur nous votre ineffable miséricorde : et en nous délivrant de tous nos péchés, délivrez-nous aussi des peines dont nous nous sommes rendus coupables en les commettant.

O Dieu, que les péchés offensent, et que la pénitence appaise : recevez en pitié les humbles prières

de votre peuple, et détournez de nous les fléaux de votre colère, que nous avons attirés sur nos têtes par nos offenses.

Pour le Pape.

O Dieu qui êtes vous-même le pasteur et le conducteur de tous vos fidèles, regardez en pitié votre serviteur N., que vous avez élevé à la dignité de pasteur de votre Eglise; faites-lui la grâce d'avancer le salut de ceux qu'il gouverne, par ses paroles et par son exemple, afin qu'il puisse arriver à la vie éternelle, avec le troupeau qui lui a été confié.

Pour l'Evêque.

Dieu tout-puissant et éternel, ayez pitié de notre évêque N., votre serviteur, et conduisez-le par votre bonté dans la voie du salut éternel, en lui faisant vouloir par le don de votre grâce tout ce qui vous est agréable, et le lui faisant accomplir de toutes ses forces.

Pour le Roi, voyez ci-dessus, pag. 457.
Pour la Paix, etc. ci-dessus, pag. 458.

Seigneur, brûlez nos cœurs; éteignez en nous toute convoitise par le feu de votre Saint-Esprit; afin que nous vous servions dans un corps chaste, et que par la pureté de nos ames nous vous soyons toujours agréables.

Seigneur, qui êtes le Créateur et le Rédempteur de tous les fidèles, accordez aux ames de vos serviteurs et servantes la rémission de tous leurs péchés; afin qu'elles obtiennent par les humbles prié-

res de votre Eglise le pardon qu'elles ont toujours désiré.

Nous vous prions, Seigneur, de prévenir toutes nos actions par votre esprit, et de les conduire par votre grâce; afin que toutes nos prières et nos œuvres aient en vous leur commencement et leur fin.

Dieu tout-puissant et éternel, souverain Seigneur des vivans et des morts, et qui faites miséricorde à tous ceux que vous connoissez devoir être du nombre de vos élus par leur foi et leurs bonnes œuvres : nous vous prions avec humilité, que par cette même miséricorde et par l'intercession de tous vos saints, vous accordiez la rémission de tout péché à ceux pour qui nous vous offrons des prières, vivans ou morts; Par notre Seigneur Jésus-Christ votre Fils, qui étant Dieu vit et règne avec vous en l'unité du Saint-Esprit, par tous les siècles des siècles.

LITANIES

DU SAINT NOM DE JÉSUS.

Le fidèle doit réciter les Litanies du saint Nom de Jésus avec une tendre piété envers Jésus; car toutes les paroles qu'on y prononce sont tirées des saints prophètes et des autres Ecritures saintes; et le Saint-Esprit qui a dicté lui-même ces paroles, les a en même temps consacrées à la louange et à la gloire éternelle de Jésus-Christ notre Sauveur.

SEIGNEUR, ayez pitié de nous.
Christ, ayez pitié de nous.

Seigneur, ayez pitié de nous.
Jésus, écoutez-nous.
Jésus, exaucez-nous.
Père céleste, qui êtes Dieu, ayez pitié de nous.
Fils rédempteur du monde, qui êtes Dieu, ayez pitié de nous.
Saint-Esprit, qui êtes Dieu, ayez pitié de nous.
Sainte Trinité, qui êtes un seul Dieu, ayez pitié de nous.
Jésus, Fils du Dieu vivant, ayez pitié de nous.
Jésus, qui êtes la splendeur du Père, ayez pitié de nous.
Jésus, qui êtes l'éclat de la lumière éternelle, ayez pitié de nous.
Jésus, qui êtes le roi de gloire, ayez pitié de nous.
Jésus, qui êtes le soleil de justice, ayez pitié de nous.
Jésus, Fils de Marie, toujours vierge, ayez pitié de nous.
Jésus, qui êtes l'admirable, ayez pitié de nous.
Jésus, qui êtes le Dieu fort, ayez pitié de nous.
Jésus, qui êtes le Père du siècle (1) à venir, ayez pitié de nous.
Jésus, qui êtes l'ange du grand conseil, ayez pitié de nous.
Jésus, qui êtes tout-puissant, ayez pitié de nous.
Jésus, qui avez été très-obéissant (2), ayez pitié de nous.

(1) Jésus mourant pour nous sur la croix, nous y a tous engendrés à la vie éternelle.

(2) Jusqu'à la mort, et à la mort de la croix : *Philip.* II. 8.

Jésus, qui avez été très-patient (1), ayez pitié de nous.

Jésus, doux et humble de cœur, ayez pitié de nous.

Jésus, qui chérissez la chasteté (2), ayez pitié de nous.

Jésus, notre amour, ayez pitié de nous.

Jésus, qui êtes le Dieu de paix, ayez pitié de nous.

Jésus, auteur de la vie, ayez pitié de nous.

Jésus, modèle des vertus, ayez pitié de nous.

Jésus, qui êtes plein de zèle pour le salut des ames (3), ayez pitié de nous.

Jésus, qui êtes notre Dieu, ayez pitié de nous.

Jésus, notre unique refuge, ayez pitié de nous.

Jésus, qui êtes le père des pauvres, ayez pitié de nous.

Jésus, qui êtes le trésor des fidèles (4), ayez pitié de nous.

Jésus, qui êtes le bon pasteur (5), ayez pitié de nous.

Jésus, qui êtes la vraie lumière, ayez pitié de nous.

Jésus, qui êtes la sagesse éternelle, ayez pitié de nous.

(1) Lorsqu'on le calomnioit, il ne maudissoit point : lorsqu'il étoit dans les souffrances, il ne faisoit point de menaces; mais il s'est livré soi-même à un juge qui le devoit condamner injustement. *I. Pet. II.* 23.

(2) Lui qui a dit : *Bienheureux sont ceux qui ont le cœur pur.* Matth. v. 8.

(3) De qui il est écrit : *Le zèle de votre maison me dévore.* Jean, II. 17.

(4) Parce qu'*en lui sont renfermés tous les trésors de la sagesse et de la science* de Dieu, où puisent les ames fidèles de quoi nourrir leur foi. *Coloss. II.* 3.

(5) Le bon pasteur donne sa vie pour ses brebis. *Jean x, II.*

Jésus, source infinie de bonté, ayez pitié de nous.

Jésus, qui êtes notre voie et notre vie, ayez pitié de nous.

Jésus, qui êtes la joie des Anges, ayez pitié de nous.

Jésus, qui êtes le maître des Apôtres (1), ayez pitié de nous.

Jésus, qui êtes le docteur des Evangélistes (2), ayez pitié de nous.

Jésus, qui êtes la force des Martyrs (3), ayez pitié de nous.

Jésus, qui êtes la lumière des Confesseurs, ayez pitié de nous.

Jésus, qui êtes la pureté des Vierges, ayez pitié de nous.

Jésus, qui êtes la couronne et la récompense de tous les saints, ayez pitié de nous.

Soyez-nous propice, et nous pardonnez, ô Jésus.

Soyez-nous propice, et nous exaucez, ô Jésus.

De tout péché, délivrez-nous, Jésus.

De votre colère, délivrez-nous, Jésus.

Des embûches du monde, délivrez-nous, Jésus.

De l'esprit d'impureté, délivrez-nous, Jésus.

De la mort éternelle, délivrez-nous, Jésus.

Par le mystère de votre sainte incarnation, délivrez-nous, Jésus.

(1) A qui il a dit : *Comme mon Père m'a envoyé, ainsi je vous envoie.* Jean. xx. 25.

(2) A qui l'esprit de vérité qu'il a envoyé, a enseigné toute vérité. *Jean.* xvi. 13.

(3) De qui il a dit en parlant aux apôtres : *Je vous donnerai une bouche et une sagesse, à laquelle tous vos ennemis ne pourront résister.* Luc. xxi. 15.

Par votre naissance, délivrez-nous, Jésus.

Par votre enfance, délivrez-nous, Jésus.

Par votre vie toute divine, délivrez-nous, Jésus.

Par vos travaux, délivrez-nous, Jésus.

Par votre agonie et votre passion, délivrez-nous, Jésus.

Par votre croix et votre délaissement, délivrez-nous, Jésus.

Par vos langueurs, délivrez-nous, Jésus.

Par votre mort et votre sépulture, délivrez-nous, Jésus.

Par votre ascension, délivrez-nous, Jésus.

Par vos joies, délivrez-nous, Jésus.

Par votre gloire, délivrez-nous, Jésus.

Agneau de Dieu, qui ôtez les péchés du monde, pardonnez-nous, Jésus.

Agneau de Dieu, qui ôtez les péchés du monde, exaucez-nous, Jésus.

Agneau de Dieu, qui ôtez les péchés du monde, faites-nous miséricorde, Jésus.

Jésus, écoutez-nous.

Jésus, exaucez-nous.

Prions.

O Jésus-Christ notre Seigneur, qui avez dit : Demandez, et vous recevrez ; cherchez, et vous trouverez ; frappez à la porte, et on vous l'ouvrira : nous vous prions de répandre en nous la tendresse de votre divin amour : afin que nous vous aimions de tout notre cœur ; que par votre bouche nous répandions partout la bonne odeur de cet amour ; que nous en donnions des marques par nos œuvres ;

et que nous ne cessions jamais de louer votre saint nom.

O Jésus-Christ notre Seigneur, mettez en nous pour jamais la crainte et l'amour de votre sacrée personne, et de cette humanité sanctifiée par l'union de la divinité; puisque vous n'abandonnez jamais ceux que vous avez établis en la solidité de votre amour; Vous qui étant Dieu, vivez, etc.

AVERTISSEMENT

SUR LES LITANIES DE LA SAINTE VIERGE.

Les Litanies de la sainte Vierge sont des titres d'honneur que les saints Pères ont donnés à la bienheureuse Marie, à cause principalement de sa qualité incommunicable de Mère de Dieu. On a cru qu'on ne pouvoit assez célébrer celle que Dieu a choisie pour nous donner Jésus-Christ par son moyen; d'autant plus qu'il a plu à Dieu qu'elle donnât son consentement exprès au mystère de l'Incarnation qu'il vouloit accomplir en elle, et que c'étoit pour tirer d'elle ce consentement, qu'il lui envoya l'archange saint Gabriel. Elle fut donc alors remplie d'un amour immense pour le genre humain, et s'estima bienheureuse d'être choisie pour lui donner le Sauveur.

Dans la suite, Dieu voulut encore que le premier miracle que fit Jésus-Christ pour établir la foi dans le cœur de ses disciples, se fît à la prière de la sainte Vierge, car ce fut elle qui pria son Fils de fournir par sa toute-puissance dans les noces de Cana en Galilée, le vin dont on y manquoit; et quoiqu'à l'extérieur il semble d'abord que

Jésus-Christ, pour exercer l'humilité admirable de sa sainte Mère, ne la veuille pas écouter, néanmoins il fait en effet ce qu'elle souhaite, et il opère ce miracle dont saint Jean écrit dans son évangile : C'est ici le commencement des miracles que fit Jésus, et ses disciples crurent en lui. *Jean. II. 2. C'est à cela que regardoit saint Augustin quand il disoit de la sainte Vierge :* Que selon la chair elle est Mère de Jésus-Christ, notre chef, et selon l'esprit, mère de ses membres, c'est-à-dire, de nous tous, parce qu'elle a coopéré par sa charité à la naissance des fidèles dans l'Eglise. *S. Aug. de Virg. cap.* 6.

C'est donc en ce sens que la sainte Vierge est l'Eve de la nouvelle alliance, c'est-à-dire, la vraie mère de tous les vivans, et Dieu lui a voulu donner la même part dans notre salut, qu'Eve a eue dans notre perte. Voyez Catéchisme des Fêtes, leçon unique des Fêtes de la sainte Vierge et des Saints, et sur les Fêtes de la sainte Vierge, leçon III, pour l'Annonciation.

C'est sur ce solide fondement que sont appuyés tous les éloges que l'Eglise a toujours donnés à la sainte Vierge, et qu'elle a comme recueillis dans ces Litanies.

On peut voir un modèle de ces éloges et de ces titres d'honneur, dans le concile d'Ephèse, qui est le troisième général. Il fut tenu dans l'église principale d'Ephèse appelée Marie, *du nom de la sainte Vierge, en mémoire de ce qu'elle avoit passé une grande partie de sa vie dans cette ville avec l'apôtre saint Jean, à qui Jésus-Christ mourant l'avoit laissée en garde. Ce fut donc dans cette église que le saint concile d'Ephèse fit retentir les louanges de la Mère de Dieu, à qui saint Cyrille, patriarche d'Alexandrie, et président de cette vénérable assemblée, adressa ces mots au nom de tous les Pères qui la composoient, et de toute l'Eglise catholique qui y étoit représentée :* Nous vous saluons, ô Marie, mère de

Dieu, vénérable trésor de tout l'univers, flambeau qui ne se peut jamais éteindre, couronne de la virginité, sceptre de la foi orthodoxe, temple incorruptible, lieu de celui qui n'a pas de lieu, par laquelle nous a été donné celui qui est appelé Béni par excellence, et qui est venu au nom du Seigneur. C'est par vous que la Trinité est glorifiée ; que la croix est célébrée et adorée par toute la terre : c'est par vous que les cieux tressaillent de joie, que les anges sont réjouis, que les démons sont mis en fuite, que le démon tentateur est tombé du ciel, que la créature tombée est mise à sa place; *et le reste qu'il seroit trop long de rapporter, et qu'il finit par ces mots:* Adorons la très-sainte Trinité, en célébrant par nos hymnes Marie toujours vierge, et son Fils, l'époux de l'Eglise, Jésus-Christ notre Seigneur, à qui appartient tout honneur et gloire, aux siècles des siècles.

C'est ainsi que tout l'ouvrage de la Rédemption est attribué à sa manière, à la sainte Vierge, par laquelle le Père éternel nous a donné son Fils, notre Sauveur. C'est ainsi qu'on unit les louanges de cette Vierge-Mère avec celles de son Fils, et même avec celles de toute la très-sainte Trinité.

LITANIES DE LA S.TE VIERGE.

Seigneur, ayez pitié de nous.
Christ, ayez pitié de nous.
Seigneur, ayez pitié de nous.
Christ, écoutez-nous.
Christ, exaucez-nous.
Père céleste, qui êtes Dieu, ayez pitié de nous.

Fils

Fils Rédempteur du monde, qui êtes Dieu, ayez pitié de nous.

Saint-Esprit, qui êtes Dieu, ayez pitié de nous.

Sainte Trinité, qui êtes un seul Dieu, ayez pitié de nous.

Sainte Marie, priez pour nous.

Sainte Mère de Dieu, priez pour nous.

Sainte Vierge des vierges, priez pour nous.

Mère de Jésus-Christ, priez pour nous.

Mère de l'Auteur de la grâce, priez pour nous.

Mère très-pure, priez pour nous.

Mère très-chaste, priez pour nous.

Mère d'une pureté inviolable, priez pour nous.

Mère sans tache, priez pour nous.

Mère toute aimable, priez pour nous.

Mère toute admirable, priez pour nous.

Mère de notre Créateur, priez pour nous.

Mère de notre Sauveur, priez pour nous.

Vierge très-prudente, priez pour nous.

Vierge digne de tout honneur, priez pour nous.

Vierge digne de toute louange, priez pour nous.

Vierge très-puissante auprès de Dieu, priez pour nous.

Vierge pleine de bonté et de clémence, priez pour nous.

Vierge toujours fidèle à Dieu, priez pour nous.

Vous, qui êtes un modèle de sainteté, priez pour nous.

Vous, qui avez servi de trône à la sagesse divine, priez pour nous.

Vous, qui êtes la source de notre joie, priez pour nous.

Vous, qui êtes un vaisseau d'élection orné de toutes les grâces du Saint-Esprit, priez pour nous.

Vous, qui êtes le plus beau de ces vaisseaux de miséricorde que Dieu a préparés pour la gloire, priez pour nous.

Vous, qui êtes un vase précieux où Dieu a versé la plus tendre piété, priez pour nous.

Vous, qui êtes la rose mystérieuse, qui avez rempli le monde de l'odeur de votre sainteté, priez pour nous.

Vous, qui êtes la tour de David, inaccessible à tous les ennemis, priez pour nous.

Vous, qui êtes la tour d'ivoire, dont la pureté est inviolable, priez pour nous.

Vous, qui êtes le temple du vrai Salomon, tout brillant de l'or de la charité, priez pour nous.

Vous, qui êtes l'arche de la nouvelle alliance, priez pour nous.

Vous, qui êtes la porte du ciel, par laquelle le Seigneur est venu à nous, priez pour nous.

Vous, qui êtes l'étoile du matin, qui avez annoncé la venue du soleil de la grâce, priez pour nous.

Vous, qui êtes le soutien des foibles, et le salut des malades, priez pour nous.

Doux refuge des pécheurs, et leur avocate auprès de Dieu, priez pour nous.

Vous, qui êtes la consolation des affligés, priez pour nous.

Vous, qui êtes la protection des chrétiens, priez pour nous.

Reine des anges, priez pour nous.
Reine des patriarches, priez pour nous.
Reine des prophètes, priez pour nous.
Reine des apôtres, priez pour nous.
Reine des martyrs, priez pour nous.
Reine des confesseurs, priez pour nous.
Reine des vierges, priez pour nous.
Reine de tous les saints, priez pour nous.
Agneau de Dieu, qui ôtez les péchés du monde, pardonnez-nous, Seigneur.
Agneau de Dieu, qui ôtez les péchés du monde, exaucez-nous, Seigneur.
Agneau de Dieu, qui ôtez les péchés du monde, faites-nous miséricorde, Seigneur.

EXERCICE DE LA CONFESSION.

PRÉPARATION.

Il faut relire dans le Catéchisme l'instruction particulière sur la pénitence, second Catéchisme; et méditer attentivement les actes nécessaires pour la confession. Premièrement, pour l'examen de conscience.

O Seigneur, qui voyez le secret des cœurs, donnez-moi la grâce de connoître mes péchés, et de vous les confesser avec crainte.

COMPONCTION.

Il faut ensuite écouter devant Dieu sa conscience, comme celle qu'il nous a donnée pour nous faire connoître et sentir le bien et le

mal. On en étouffe la voix, quand on se laisse aller au péché : à présent il la lui faut rendre, et écouter ses justes reproches, en disant avec David :

Je repasserai sur toutes mes années dans l'amertume de mon cœur : ô Seigneur, j'ai péché contre vous, et j'ai fait le mal à vos yeux. J'ai dit : Je confesserai mes iniquités contre moi-même ; et vous avez remis mon iniquité et mon péché.

Le pécheur doit ici considérer qu'en effet le ressouvenir de son péché et le désir de le confesser peut être accompagné de tant de larmes, d'une componction si vive, d'une contrition et d'une charité si parfaite, qu'on en reçoit d'abord la rémission.

Pour connoître ses péchés, il faut encore écouter la loi de Dieu, et parcourir ses dix Commandemens avec ceux de sa sainte Eglise, premier et second Catéchisme, *IV. Partie, leçons I, II, III, IV, V et VI.*

Après l'examen, le pécheur s'effraye à la vue de la justice de Dieu.

O Seigneur, mes iniquités se sont multipliées pardessus les cheveux de ma tête : je suis accablé de ce poids. O Seigneur, pourrai-je supporter votre redoutable justice! O Seigneur, pénétrez-moi de la terreur de vos jugemens. Où fuirai-je de devant votre face? Où irois-je, si je mourois à ce moment? Gouffres éternels, étangs de soufre et de flammes, ver dévorant, grincement de dents, enfer; en un mot, il n'y a entre vous et moi qu'une vie, qui à chaque instant peut s'éteindre! Puis-je vivre, puis-je goûter le sommeil en cet état?

Le pécheur se console dans la vue de la miséricorde de Dieu, et de la mort de Jésus-Christ.

O Seigneur, tout est perdu, si vous n'avez pitié

de moi; mais vous êtes bon : vos miséricordes éclatent par-dessus tous vos ouvrages; où le péché abonde, la miséricorde surabonde. O Jésus, votre obéissance jusqu'à la mort de la croix a expié ma désobéissance et mon ingratitude !

Le pécheur s'excite à aimer Dieu, et résout de mourir plutôt que de l'offenser.

Mon Père, j'ai péché contre le ciel et contre vous. Je ne suis pas digne d'être appelé votre fils : vos bienfaits ne m'ont point touché ; vos bontés ne m'ont point attendri. C'est en vain que vous m'attendiez depuis si long-temps à pénitence : votre miséricorde, ô Dieu tout bon, m'a donné la hardiesse de vous offenser. Quel malheur, quelle ingratitude d'avoir offensé un si bon Père! O Seigneur, que ne suis-je mort plutôt que de vous déplaire? Mille morts, Seigneur, mille morts, plutôt que de vous offenser?

Falloit-il, ô mon Jésus, Sauveur si benin, falloit-il que je foulasse aux pieds votre sang par lequel j'ai été racheté, et que je vous crucifiasse encore une fois? Et voilà que vous tendez encore les bras à cet indigne pécheur. Vous me regardez en pitié, quelle miséricorde ! quelle bonté ! O Seigneur, je vous aimerai toute ma vie : vous seul possédez mon cœur.

Le pécheur demande pardon de ses péchés par cette prière de Moïse. Exod. XXXIV. 9.

Seigneur Dieu, Maître absolu de toutes choses : Tout-puissant, clément, miséricordieux; terrible dans vos jugemens, fidèle dans vos promesses : vous

devant qui nul n'est innocent; vous qui ôtez nos iniquités, nos péchés et nos crimes : ô Seigneur, je vous en conjure, marchez devant nous; ôtez nos iniquités et nos péchés, et possédez-nous.

Il est bon de répéter souvent et avec ardeur ces mots, *Et possédez-nous.*

Le pécheur résout de se confesser au plutôt.

J'ai dit en mon cœur, j'irai confesser mes iniquités contre moi-même : je les dirai à celui à qui vous avez donné pouvoir de les remettre; au prêtre qui est votre ange, le dépositaire et le ministre de vos grâces : à qui vous avez dit en la personne de vos saints apôtres : *Recevez le Saint-Esprit : ceux dont vous remettrez les péchés, ils leur seront remis : ceux dont vous les retiendrez, ils leur seront retenus.* J'irai lui confesser mes péchés : nulle honte ne m'empêchera de dire toutes mes foiblesses. Il falloit, Seigneur, il falloit rougir quand je vous offensois; mais il ne faut pas rougir de s'humilier du péché commis. J'obéirai aux ordres de votre ministre et à la sainte discipline de votre Eglise. Soit qu'il me remette mes péchés, soit qu'il juge plus à propos pour mon bien de les retenir, je subirai humblement la pénitence salutaire qui me sera imposée. Seigneur, inspirez votre prêtre, et donnez-moi la componction et l'obéissance.

Le pécheur commence sa confession humblement et avec soumission, et il dit son *Confiteor* jusqu'au premier *meâ culpâ*, confessant devant Dieu, devant ses anges, devant ses saints qui sont dans le ciel, et devant tous les hommes, qu'il est pécheur, et grand pécheur.

En disant, *meâ culpâ*, *par ma faute*, le pécheur frappe sa poi-

trine, à l'exemple du Publicain, se reconnoissant le seul auteur de son péché, et n'en accusant que lui-même. Quand le prêtre le reprend, il ne cherche point à s'excuser, ni à rejeter sa faute sur les autres; mais il écoute avec respect et soumission, trouvant toujours qu'on le traite trop doucement. Quand on lui donne sa pénitence, il écoute avec respect et soumission, prêt à obéir à tout; et lorsqu'on lui va donner l'absolution, il s'excite de nouveau au regret de ses péchés pour l'amour de Dieu, et en espère la rémission par sa pure bonté, par les mérites de Jésus-Christ qui lui sont appliqués dans le sacrement.

Le pécheur après avoir reçu l'absolution, va goûter en un coin entre Dieu et lui la grâce de la rémission des péchés. Il résout de nouveau, avec la grâce de Dieu, de mourir plutôt que d'y retomber; et il dit avec le prophète le psaume suivant :

PSAUME 102.

Il rend grâces à Dieu de la rémission des péchés, pénétré de la profondeur de ses plaies, et de l'immense miséricorde de son libérateur.

1. O MON ame, bénis le Seigneur, et que tout ce qui est au-dedans de moi loue son saint nom.

2. O mon ame, bénis le Seigneur, et n'oublie jamais les grâces que tu as reçues de lui.

3. C'est lui qui te pardonne toutes tes offenses : c'est lui qui guérit toutes tes langueurs:

4. C'est lui qui rachète ta vie de la mort : c'est lui qui te couronne de miséricorde et de grâce :

5. C'est lui qui remplit tous tes désirs par l'abondance de ses biens ; qui te rajeunira, et te donnera la vigueur de l'aigle.

6. Le Seigneur fait miséricorde, il fait justice à tous ceux que l'on opprime.

7. Il a déclaré ses voies à Moïse, et ses volontés aux enfans d'Israël.

8. Le Seigneur est clément et doux : il est lent à punir et plein de miséricorde.

9. Il ne gardera pas éternellement sa colère : il ne fera pas toujours des menaces.

10. Il ne nous a pas traités selon nos péchés, et il ne nous a pas rendu ce que nos fautes méritent.

11. Car autant que le ciel est élevé au-dessus de la terre, autant il a affermi sa miséricorde sur ceux qui le craignent.

12. Autant que le levant est éloigné du couchant, autant il a éloigné nos péchés de nous.

13. Comme un père s'attendrit sur ses enfans, ainsi le Seigneur a pitié de ceux qui le craignent ; parce qu'il connoît notre fragilité.

14. Il s'est souvenu que nous ne sommes que poudre, que la vie de l'homme passe comme l'herbe, et qu'il fleurit comme une fleur de la campagne.

15. Un vent souffle, et elle se sèche ; et il n'en reste plus de trace sur la terre.

16. Mais la miséricorde du Seigneur s'étend depuis l'éternité jusque dans toute l'éternité sur ceux qui le craignent ;

17. Et sa justice protège les enfans des enfans de ceux qui gardent son alliance,

18. Et qui se souviennent de ses commandemens pour les observer.

19. Le Seigneur a préparé son trône dans les cieux, et tout sera assujetti à son règne.

20. Anges du Seigneur, bénissez-le tous ; vous dont la puissance est si grande, qui êtes soumis à sa parole, et qui faites qu'on obéit à sa voix.

21. Armées du Seigneur bénissez-le toutes, vous

qui êtes ses ministres, et qui exécutez ses volontés.

22. Ouvrages du Seigneur, bénissez-le tous dans toute l'étendue de sa domination : ô mon ame, bénis le Seigneur.

Le pécheur regardant la pénitence comme un second baptême, renouvelle les promesses du baptême.

O Dieu, Père, Fils et Saint-Esprit, je crois en vous de tout mon cœur.

O Dieu, Père de miséricorde, je crois qu'il n'y a de salut, ni d'espérance, que dans la mort de Jésus-Christ votre Fils, qui est notre Sauveur par son sang.

Je renonce de tout mon cœur à Satan, à toutes ses pompes, et à toutes ses vanités, à toutes ses œuvres, à toutes ses mauvaises maximes, et à toutes ses corruptions.

O Dieu, aidez-moi à exécuter ce que vous m'inspirez : car on ne peut pas même désirer le bien sans vous. Donnez-moi un cœur nouveau, et renouvelez en moi un esprit droit. Ainsi soit-il.

EXERCICE DE LA COMMUNION.

Il faut, autant qu'il se peut, quelques jours avant la communion, s'y préparer par la lecture de l'Instruction particulière sur le sacrement de l'Eucharistie, dans le second Catéchisme, et surtout des leçons IV, V et VI, et par la méditation de l'instruction que nous avons mise ici. Et

pour les actes qu'on trouvera ensuite, qui doivent servir de disposition prochaine, il se les faut rendre si familiers, que le cœur seul les prononce, ou plutôt les goûte, dans le temps de la communion.

INSTRUCTION SUR LA SAINTE COMMUNION.

La fin de la communion est de renouveler le fidèle, et de toujours changer sa vie en mieux, jusqu'à ce qu'il parvienne à la perfection chrétienne, et enfin à la vie éternelle. Il faut donc qu'après la communion il paroisse par sa manière de vivre qu'il a reçu la grâce de Jésus-Christ, et qu'il a été admis au plus saint de tous les mystères. Que doit-on espérer d'un homme à qui Jésus-Christ reçu, ne sert de rien? Et qu'y aura-t-il après cela qui soit capable de le toucher? Le plus grand de tous les objets, le plus grand de tous les sacremens, les plus grandes de toutes les grâces, c'est ce que contient l'Eucharistie. Si des remèdes si puissans ne changent point le malade en mieux, sa santé est désespérée. Mais afin qu'un si grand mystère opère en nos cœurs ce qu'il y doit opérer, on a besoin d'une grande préparation. Elle doit commencer par l'instruction; il y a cinq choses principales à apprendre sur cet adorable sacrement: 1. ce que c'est; 2. pourquoi il a été institué; 3. ce qu'il faut faire avant que de le recevoir; 4. ce qu'il faut faire en le recevant; 5. ce qu'il faut faire après l'avoir reçu.

§. I.

Qu'est-ce que le saint Sacrement?

Jésus-Christ nous l'apprend par ces paroles : *Ceci est mon corps livré pour vous*, Luc, XXII. 19, ou selon saint Paul, *rompu pour vous*, I. Cor. XI. 24. *Ceci est mon sang du nouveau Testament, répandu pour la rémission des péchés*, Matt. XXVI. 28.

C'est donc ce même corps conçu du Saint-Esprit, né de la vierge Marie, crucifié, ressuscité, élevé aux cieux, placé à la droite du Père, avec lequel Jésus-Christ viendra juger les vivans et les morts.

C'est ce même sang infiniment précieux, qui a été répandu pour nous, et par lequel nos péchés ont été lavés.

Ce corps et ce sang après la résurrection sont inséparables. Ainsi avec le corps on reçoit le sang; avec le sang on reçoit le corps; et avec l'un et l'autre on reçoit l'ame et la divinité de Jésus-Christ, qui ne peuvent en être séparées; en un mot, on reçoit Jésus-Christ entier, Dieu et homme tout ensemble.

Avec Jésus-Christ vont toutes les grâces, toutes les lumières, toutes les consolations, enfin toutes les richesses du ciel et de la terre. Tout nous est donné avec Jésus-Christ; et qui se donne soi-même, ne peut plus rien refuser.

Voilà ce qu'il faut croire d'une ferme foi. N'importe que nos sens et notre raisonnement naturel ne comprennent rien dans ces mystères : le chrétien n'a rien à écouter que Jésus-Christ. *Celui-ci est mon Fils bien-aimé dans lequel je me suis plu, écoutez-le*, Matt. XVII. 5. Il est la vérité même; il

fait tout ce qu'il lui plaît par sa parole. Il est cette parole éternelle par qui tout a été tiré du néant. Exerçons ici notre foi par le mépris du rapport que nous font nos sens. Il n'y a rien ici pour eux : c'est un exercice pour la foi ; n'écoutons que Jésus-Christ, et jouissons du bien infini qu'il nous présente.

§. II.

Pourquoi est instituée l'Eucharistie ?

Jésus-Christ l'a expliqué par ces paroles : *Faites ceci en mémoire de moi,* Luc, XXII. 19 ; et encore, *Comme mon Père vivant m'a envoyé, et que je vis pour mon Père, ainsi celui qui me mange, vivra aussi pour moi,* Jean, VI. 58.

Souvenons-nous de cette nuit triste et bienheureuse tout ensemble, où Jésus-Christ fut livré pour être crucifié le lendemain : lui qui savoit toutes choses, qui sentoit approcher son heure dernière, ayant toujours aimé tendrement les siens, il les aima jusqu'à la mort ; et assemblant en la personne de ses saints apôtres, tous ceux pour qui il alloit mourir, il leur dit en leur laissant ce don précieux de son corps et de son sang, *Faites ceci en mémoire de moi.* Célébrez ce saint mystère jusqu'à ce que je vienne juger les vivans et les morts ; et souvenez-vous en le célébrant de ce que j'ai fait pour votre salut ; souvenez-vous de mon amour ; souvenez-vous de mes bontés infinies ; rappelez en votre mémoire tout ce que j'ai fait pour vous, et surtout n'oubliez jamais que je vais mourir pour votre salut. C'est moi-même qui donne ma vie volontairement, *personne ne me ravit mon ame, mais je la donne*

de moi-même, Jean, x. 18, parce que vous avez besoin d'un tel sacrifice.

Méditons donc à la sainte table l'amour que le Fils de Dieu a pour nous. Cet amour lui a fait faire pour notre bien des choses incompréhensibles. Pour s'approcher de nous et s'unir à nous, il a pris une chair humaine. Cette chair qu'il a prise pour l'amour de nous, il l'a donnée pour nous avec tout son sang. Non content d'avoir donné pour nous son corps et son sang à la croix, il nous le donne encore dans l'eucharistie; et tout cela nous est un gage qu'il se donnera un jour à nous dans le ciel pour nous rendre éternellement heureux.

Songeons à toutes ces choses, et nous laissant attendrir à tant de marques de l'amour de notre Sauveur, ne soyons plus qu'amour pour lui. C'est ce qu'il attend de nous, et c'est pour exciter cet amour, qu'il a institué ce saint mystère.

Il nous le dit lui-même par ces paroles : *Comme mon Père vivant m'a envoyé, et que je vis pour mon Père, ainsi celui qui me mange, vivra aussi pour moi.* On voit par ces paroles que l'effet véritable de la communion, c'est de nous faire vivre pour Jésus-Christ, comme il a vécu pour son Père : exemple admirable proposé aux chrétiens! Jésus-Christ ne respiroit que la gloire de son Père; il n'y a rien qu'il n'ait fait et qu'il n'ait souffert pour la procurer : sa nourriture étoit de faire en tout et partout la volonté de son Père. Il a subi volontairement une mort infâme et cruelle, parce que son Père le vouloit ainsi. *Le prince de ce monde*, dit-il, c'est-à-dire le démon, *ne trouvera rien en moi qui*

donne prise, Jean, XIV. 30, parce que je suis sans péché; et toutefois je m'en vais m'abandonner à sa puissance, et souffrir, entre les mains de ceux qu'il possède, une mort infâme, *afin que le monde voie que j'aime mon Père, et que je fais ce qu'il me commande*, Jean, XIV. 31.

L'amour qu'il a pour son Père, lui fait aimer ses commandemens, quelque rigoureux qu'ils soient aux sens. Il ne vit que pour son Père, puisqu'il est prêt à chaque moment de donner sa vie pour lui plaire. Ainsi celui qui reçoit Jésus-Christ, doit vivre uniquement pour lui, c'est-à-dire, qu'il doit être tout amour pour son Sauveur, ne respirer que sa gloire, aimer ses commandemens, sacrifier tous ses désirs pour lui plaire; il faut que Jésus-Christ soit sa joie, et le possède tout entier au corps et en l'ame : car c'est ainsi que s'accomplit cette parole : *Qui me mange, doit vivre pour moi.*

§. III.

Que faut-il faire avant la Communion?

Saint Paul nous le dit par ces paroles. Après avoir rapporté comme Jésus-Christ nous donne son corps et son sang, avec ordre de célébrer ce saint mystère en mémoire de sa mort, il ajoute ce qui suit : *Quiconque mangera ce pain, ou boira le calice du Seigneur indignement, sera coupable du corps et du sang du Seigneur. Que l'homme donc s'éprouve soi-même, et ne présume point manger de ce pain, ni boire de cette coupe, sans cette épreuve; car celui qui mange et boit indigne-*

ment, mange et boit son jugement, ne discernant point le corps du Seigneur. C'est pour cela qu'il y en a plusieurs parmi vous qui tombent malades, et que plusieurs meurent. Que si nous nous jugions nous-mêmes, nous ne serions point jugés; et quand nous sommes jugés, nous sommes repris par le Seigneur, afin de n'être point condamnés avec le monde, I. Cor. XI. 27 et suivans.

Ces paroles de saint Paul sont terribles, et doivent être écoutées avec tremblement de tous ceux qui approchent de la sainte table.

1. Elles nous apprennent que ceux qui communient indignement, sont coupables du corps et du sang de Jésus-Christ, c'est-à-dire, qu'ils sont coupables du crime de Judas qui l'a livré, et du crime des Juifs qui l'ont mis à mort, et qui ont versé son sang innocent. Car communier indignement, c'est lui donner avec Judas un baiser de traître; c'est violer la sainteté de son corps et de son sang; les profaner, les fouler aux pieds, les outrager d'une manière plus indigne que n'ont fait les Juifs qui ne le connoissoient pas dans leur fureur; au lieu que le chrétien sacrilége l'outrage en le connoissant pour le Roi de gloire, et l'appelant son Sauveur.

2. Ces paroles nous font voir jusqu'où va le mépris que ces chrétiens sacriléges ont pour Jésus-Christ, en ce qu'*ils ne discernent point le corps du Seigneur*, et le mangent comme ils feroient un morceau de pain, sans songer auparavant à purifier leur conscience : ce qui est le mépris le plus outrageux qu'on puisse faire à un Dieu qui se donne à nous.

3. Saint Paul conclut de là, *Que celui qui mange indignement le corps de Jésus - Christ, mange et boit son jugement.* Car comme celui qui péche aux yeux du juge qui a en main la puissance publique pour châtier les scélérats, s'attire une prompte et inévitable punition, ainsi ce chrétien téméraire, qui communie sans avoir purifié sa conscience, mène son juge en lui-même, où il semble ne l'introduire qu'afin qu'il voie de plus près ses crimes, et qu'il soit comme forcé à en prendre une prompte et rigoureuse vengeance.

4. Saint Paul nous enseigne que Dieu châtie souvent dès cette vie les communions indignes, en frappant ceux qui les font de maladies mortelles, et de morts soudaines : ce qui doit faire appréhender que les communions sacriléges, si fréquentes parmi les chrétiens, n'attirent, et sur les particuliers, et sur toute la chrétienté, des châtimens effroyables.

5. Le même saint Paul nous apprend que ces châtimens temporels qui nous sont envoyés pour nous avertir, quelque terribles qu'ils soient, ne sont rien en comparaison de ceux qui sont réservés en l'autre vie aux malheureux chrétiens que de tels avertissemens n'auront pu détourner de leurs communions sacriléges.

6. Ce saint apôtre conclut de tout cela que l'*homme doit s'éprouver soi-même*, avant que d'approcher de la communion, *et ne présumer pas de la recevoir sans avoir fait cette épreuve.*

Elle consiste en deux choses : premièrement à examiner sa conscience et à se juger indigne de la

la communion, quand on se sent souillé d'un péché mortel. Secondement, à éprouver ses forces durant quelque temps, pour voir si on aura le courage de surmonter ses mauvaises habitudes; car on ne doit point présumer de recevoir ce saint sacrement, qu'il n'y ait une apparence bien fondée qu'on est en état d'en profiter.

Cette épreuve se doit faire par l'avis d'un sage confesseur qui sache nous donner si à propos ce remède salutaire, que nous nous en portions mieux, et que notre vie devienne tous les jours meilleure.

Car sans doute c'est profaner le corps et le sang de Jésus-Christ, que de le recevoir sans qu'il y paroisse à notre vie. Ce n'est point discerner le corps de notre Seigneur d'avec une nourriture ordinaire, que de demeurer toujours aussi grand pécheur après l'avoir reçu, qu'auparavant. Il n'y a rien qui endurcisse davantage les pécheurs, ni qui les mène plus certainement à l'impénitence, que de recevoir les sacremens sans en profiter; parce que s'accoutumant à les recevoir sans effet, ils n'en sont plus touchés, et ne se laissent aucun moyen de se relever. Dieu retire ses grâces de ceux qui en abusent; et plus elles sont abondantes dans l'eucharistie, plus on se rend odieux à la justice divine, quand on les laisse écouler sans fruit.

Que le pécheur s'éprouve donc soi-même, et qu'il juge sérieusement devant Dieu avec un sage confesseur, s'il est en état de profiter de la communion : car s'il n'en profite pas, il se met dans un danger évident d'être pire qu'auparavant, selon cette parole de Jésus-Christ, *Le dernier état de cet*

homme est pire que le premier. Matth., XII. 45.

Mais malheur à celui qui n'étant pas jugé digne de communier, n'est point percé de douleur, et ne regarde point cette privation comme une image terrible du dernier jugement, où Jésus-Christ séparera pour jamais de sa compagnie ceux qui auront mérité la damnation.

Ce jugement n'est pas assez redouté, parce que les hommes le regardent comme une chose éloignée; mais Jésus-Christ nous le rend présent dans l'eucharistie. Il y sépare les agneaux d'avec les boucs; il appelle les justes, et éloigne de lui les pécheurs, et leur dénonce par-là qu'ils n'auront jamais de part avec lui, s'ils ne font bientôt pénitence.

Il y en a qui se font un sujet d'orgueil de ne pas communier, et qui s'imaginent être plus vertueux que les autres, quand ils se retirent de la sainte table sans se disposer à en approcher au plutôt. C'est une illusion pernicieuse : cette privation est un sujet d'humiliation profonde. Jésus-Christ est notre pain que nous devrions manger tous les jours, comme faisoient les premiers chrétiens, et nous devons nous confondre quand nous sommes jugés indignes de le recevoir. Au lieu donc de nous reposer dans cette privation, il faut entièrement tourner notre cœur à déplorer notre malheureux état, et travailler avec ardeur à recouvrer bientôt Jésus-Christ, dont nos crimes nous ont séparés.

Quelques jours avant que de communier, il y faut préparer son cœur par des actes fréquens de foi,

d'espérance, et de charité, et travailler peu à peu à nous les rendre si familiers, qu'ils sortent comme naturellement de notre cœur, sans qu'il ait besoin d'y être excité par aucun effort.

Chacun en faisant ces actes, dont il y a des formules après cette instruction, doit s'éprouver soi-même sur ces trois vertus. Le chrétien doit examiner sérieusement si, en disant les paroles par lesquelles les actes sont exprimés, il en a le sentiment en lui-même, c'est-à-dire, qu'il doit sonder son cœur pour considérer s'il croit véritablement les saintes vérités de Dieu; s'il met toute sa confiance en ses promesses; s'il l'aime de tout son cœur, et s'il désire sa gloire.

Après avoir fait cette épreuve, et avoir reçu l'absolution avec un cœur vraiment repentant, on peut s'approcher de la communion, quelque indigne qu'on se sente encore de la recevoir : car les pécheurs humbles et repentans sont ceux que Jésus-Christ est venu chercher.

Il faut donc aller à lui avec confiance, comme à l'unique soutien de notre foiblesse ; et puisqu'il nous a déjà donné le repentir de nos fautes, chercher encore en lui-même la force nécessaire pour persévérer.

§. IV.

Que faut-il faire dans la communion?

Seigneur, je ne suis pas digne que vous entriez dans ma maison; mais dites seulement une parole, et mon ame sera guérie. Matth. VIII. 8. Et encore

cette parole de l'Apocalypse : *Venez, Seigneur Jésus, venez.* Apocal. XXII. 20.

Dans cette sainte action, il faut mêler ensemble ces deux sentimens, une profonde humilité par laquelle nous nous sentons indignes de recevoir Jésus-Christ, avec une ardeur extrême de s'unir à lui pour ne s'en séparer jamais.

C'est ici le mystère de l'union de l'Epoux céleste avec l'Eglise, son épouse ; c'est ici qu'il s'unit à elle corps à corps, cœur à cœur, esprit à esprit, pour ne faire avec elle qu'une même chose ; où il se donne à posséder tout entier aux ames chastes qui sont ses épouses, et où il veut aussi les posséder sans réserve.

Quel amour, quel ardent désir ne doit-on pas ressentir à l'approche d'une telle grâce ! Mais que cet amour doit être humble et respectueux ! que l'ame doit être pénétrée de sa bassesse, de son néant, de la grandeur de l'Epoux céleste qui s'unit à elle, de ses bontés infinies, de ses miséricordes innombrables !

Il faut s'éveiller dans un grand respect et avec un grand sentiment de l'action qu'on va faire ; se tenir toujours recueilli au-dedans ; et sans s'arrêter à des paroles certaines, laisser aller son cœur à ces deux mouvemens d'humilité et d'amour.

Il faut tâcher de les exciter avec une nouvelle ardeur durant la messe où nous avons dessein de communier. Prions-y plus que jamais pour toute l'Eglise et pour la paix de la chrétienté ; pour les justes, pour les pécheurs, pour les pasteurs de l'Eglise, et pour les princes ; afin que Dieu soit

servi partout, et le monde bien gouverné en toutes manières : pour les hérétiques, pour les infidèles, pour ses amis, pour ses ennemis, pour ceux qui doivent communier ce jour-là ; enfin pour les vivans et pour les morts, et offrons à Dieu notre communion pour toutes ces choses : car c'est ici le mystère de charité, où il faut, autant qu'il se peut, exercer la charité envers tous les hommes, et exciter en son cœur le désir de leur faire tout le bien possible.

Il faut recommander avec plus de soin ceux qu'on a une obligation particulière de recommander à Dieu. Ce saint mystère est établi pour nous perfectionner dans tous nos devoirs ; pour nous faire exercer toutes les vertus, et pour donner de la force à toutes nos prières, et à tous nos vœux.

Offrons-nous donc à Dieu par Jésus-Christ en sacrifice, et offrons-lui avec nous tous ceux avec qui nous souhaitons de régner éternellement avec lui.

Quand le prêtre communie, excitons-nous plus que jamais, abandonnons notre cœur aux sentimens qu'une humilité sincère et un amour plein de confiance nous inspire, et disons toujours, non tant par paroles, que par un intime sentiment du cœur : *O Seigneur, je ne suis pas digne! Venez, Seigneur Jésus, venez.*

Après la communion du prêtre, il faut approcher de l'autel. Songeons en prenant la nappe, quel honneur nous allons recevoir d'être appelés à la table du Roi des rois, où lui-même devient notre nourriture.

Il faut dire son *Confiteor* avec un regret extrême

de ses péchés. Frappons notre poitrine en disant : *Meâ culpâ;* plus encore par une vive componction, que par l'action extérieure de la main.

Quand le prêtre dit : *Misereatur, et indulgentiam,* prions Dieu avec lui qu'il nous pardonne nos péchés, et qu'il nous fasse la grâce de les corriger.

Le prêtre dit ensuite, et nous avec lui : *Domine, non sum dignus.* On le répète trois fois, et on ne le peut dire trop souvent, ni trop admirer la bonté d'un Dieu qui ne dédaigne pas de venir à nous. Là on adore Jésus-Christ avec un abaissement profond d'esprit et de corps : on frappe sa poitrine, mais on doit encore plus frapper son cœur, en l'excitant à componction.

Après, le prêtre s'approche pour nous apporter Jésus-Christ; puis faisant le signe de la croix, et nous souhaitant la vie éternelle, il nous donne ce divin corps qui contient en soi toutes les grâces.

Heureux celui qui ouvrant la bouche, ouvre encore plus son cœur pour le recevoir! Ayant reçu Jésus-Christ, on se retire modestement les mains jointes, plein d'une joie intérieure, comme un homme qui a trouvé un trésor, et qui possède ce qu'il aime.

Il faut demeurer quelque temps tranquille, jouissant intérieurement de la présence de Jésus-Christ, et écoutant ce qu'il nous dira au fond du cœur; car il a des paroles de consolation et de paix, dont nul ne peut comprendre la douceur que celui qui les a ouïes.

Il faut goûter intérieurement Jésus-Christ en

s'aidant des sentimens qu'on trouvera ci-après, et le prier de se faire tellement goûter à nous, que nous perdions le goût de toute autre chose.

On peut faire après cela les actions de grâces qui sont ici marquées; mais il n'y en a point de meilleures que celles qui sortent naturellement d'un cœur rempli des bontés de Dieu, et touché de ses infinies miséricordes. L'ame qui sent son bonheur ne peut quitter cette pensée : elle s'épanche toute entière en actes d'amour et en cantiques de réjouissance.

Elle fait aussi des demandes; mais des demandes animées d'un amour céleste. Elle demande pour toute grâce qu'il lui soit donné d'aimer Dieu; elle souhaite et demande le même bonheur à tous ceux qu'elle aime; et plus elle aime quelqu'un, plus elle prie qu'il soit rempli de l'amour divin.

Après l'action de grâces, on se retire plein de Jésus-Christ et du désir de lui plaire.

§. V.

Que faut-il faire après la communion?

Jésus-Christ nous l'apprend par ces paroles : *Qui mange ma chair et boit mon sang, demeure en moi, et moi en lui.* Jean, VI. 57.

La grâce de la communion n'est pas une grâce passagère : c'est une grâce de persévérance et de force qui doit nous unir avec Jésus-Christ d'une manière stable et permanente, *Qui me mange demeure en moi, et moi en lui.*

Il faut demeurer en lui par l'obéissance à ses pré-

ceptes, afin qu'il demeure en nous par le continuel épanchement de ses grâces.

La force de cette viande céleste doit tellement prendre le dessus en nous, qu'elle nous conforme tout-à-fait à elle, en sorte que Jésus-Christ paroisse dans toute notre conduite, c'est-à-dire, que nous vivions selon ses préceptes et ses exemples.

Quiconque mange Jésus-Christ, doit être tellement rempli de ce divin goût, qu'il soit sans cesse attiré à la table de notre Seigneur, et qu'il se dise souvent à lui-même : *Mon ame goûte et ressent combien le Seigneur est doux : heureux l'homme qui espère en lui!* Ps. XXXIII. 9.

Le propre effet de la communion est de nous faire aimer Jésus-Christ tout entier, c'est-à-dire, sa personne adorable, sa parole, son évangile, sa doctrine céleste, ses vérités saintes, ses exemples, son obéissance, et sa charité infinie. Il faut prendre dans la communion le goût de toutes ces choses. Il faut que Jésus-Christ nous plaise; que nous l'imprimions en nous-mêmes; que nous en soyons une vive image, et que nous fassions notre plaisir du soin de lui plaire.

Ainsi nous accomplirons cette parole qu'il a prononcée : *Comme je vis pour mon Père, celui qui me mange vivra aussi pour moi;* c'est-à-dire, accomplira mes volontés, comme j'ai accompli celles de mon Père.

C'est ici la consommation du mystère de Jésus-Christ, où par lui et en lui nous aimons son Père : c'est ici que le Sauveur Dieu et homme est le parfait médiateur, et le lien éternel de l'homme avec Dieu.

Il faut donc que celui qui a communié, prenne bien garde de ne plus tomber dans les péchés qui le séparent d'avec Jésus-Christ, et l'excluent de sa communion. C'est une terrible profanation de l'eucharistie de retomber dans le crime après l'avoir reçue, et de se laisser emporter à nos passions, après avoir goûté ce don céleste.

Que Jésus-Christ vive donc éternellement dans nos cœurs; que le péché y meure; que les mauvais désirs s'y éteignent peu à peu; que Jésus-Christ prenne le dessus; qu'il demeure en nous, et nous en lui, et que rien ne soit capable de nous séparer de son amour! Ainsi soit-il.

PRIÈRES POUR LA COMMUNION.

ACTE DE FOI EN PRÉSENCE DU SAINT SACREMENT,

Pour se préparer à le recevoir.

Je crois, mon Sauveur, que vous êtes réellement et substantiellement présent sous ces espèces qui paroissent à mes yeux. Je sais que ce n'est plus du pain et du vin : c'est votre corps adorable; c'est votre sang précieux : car vous l'avez dit, Seigneur, vous qui êtes la vérité même; vous l'avez dit de votre bouche sacrée et toute-puissante, et je sais que tout obéit à votre voix.

Je vous adore de tout mon cœur, ô Dieu caché sous ces figures : mes sens, ni ma raison ne com-

prennent rien dans ce mystère ; mais il suffit que vous parliez ; mon esprit se soumet à vous tout entier. Ici la vue, le goût, le toucher me trompent, l'ouïe seule ne me trompe pas, et me rapporte fidèlement ce que vous dites : je le crois, ô mon Sauveur ; il n'y a rien de plus véritable que cette parole.

Vous ne cachiez à la croix que votre divinité ; vous nous cachez ici l'humanité même : je les crois présentes l'une et l'autre dans ce sacrement ; faites-moi la grâce de les voir un jour.

Je ne vous demande point, comme saint Thomas, à voir et à toucher vos plaies ; je reconnois sans rien voir que vous êtes Jésus-Christ, vrai Dieu et vrai homme ; je ne veux plus suivre mes sens, ni les fausses douceurs qu'ils me présentent ; je croirai de chaque chose ce que vous en dites, et votre vérité sera ma règle.

Quand vous recevrai-je, ô mon Sauveur ? quand vous posséderai-je en moi-même ? quand jouirai-je de votre présence désirable ? Le jour approche, ô mon Dieu, je le désire, et je le crains. Je le désire, car avec vous sont toutes les grâces pour ceux qui vous aiment : je le crains, car les indignes qui osent vous recevoir, mangent et boivent leur condamnation. Qui sommes-nous, ô Dieu tout-puissant, que vous daigniez habiter en nous ? le ciel et les cieux des cieux ne peuvent vous contenir, et cependant vous venez à nous. Soyez loué à jamais de votre bonté ; préparez-vous en mon cœur une demeure agréable ; purifiez ma conscience par une foi vive. Je crois, Seigneur, je crois : aidez mon incrédulité ;

soutenez ma foi chancelante; faites-moi vivre selon ma croyance. Venez, Seigneur Jésus; venez, mon cœur vous attend. Venez, et comblez-moi de vos grâces.

ACTE D'ESPÉRANCE.

Mon Dieu, mon Seigneur, j'espérerai en vous, et je ne serai point confondu. Je verrai les biens du Seigneur dans la terre des vivans. Seigneur, je vous verrai un jour; je vous posséderai dans le ciel, vous me remplirez de joie par la vue de votre face. Vous me montrerez tout le bien en vous découvrant vous-même, et j'en jouirai à jamais : voilà mon espérance, voilà ma vie. O Dieu, quel gage m'avez-vous donné pour m'assurer de votre bonté et de mon bonheur éternel? Votre parole, votre promesse, votre vérité : mais voici encore un autre gage, votre corps et votre sang, ô Seigneur Jésus. Puis-je douter, mon Sauveur, que vous ne vous donniez à moi dans le ciel, puisque déjà je vous possède sur la terre? Mon ame bénit le Seigneur, et que tout ce qui est en moi bénisse son saint Nom. Vous êtes à moi, ô Jésus, car vous vous donnez tout entier dans ce sacrement, votre corps, votre sang, votre ame sainte, votre éternelle divinité, toute votre personne adorable : vous me donnez tout, tout est à moi.

Mais, Seigneur, si dans cet exil je vous possède caché, dans le ciel je vous posséderai à découvert. Venez donc, ô Seigneur Jésus; venez. Remplissez-moi de vous-même; faites-moi goûter par avance les douceurs de ce céleste banquet, où vous serez la nourriture éternelle, et des hommes, et des anges.

Les anges vivent de vous, et s'en nourrissent; l'homme mortel s'en nourrit aussi : mais les anges vous possèdent à découvert, et vous venez à nous sous une figure étrangère. O Jésus, menez-moi au-dedans du voile; conduisez-moi à la claire vue. Qu'ont à espérer les enfans d'Adam? Tout passe, tout s'évanouit : nos jours ne sont qu'une ombre sur la terre, et rien ne demeure; nos vains plaisirs nous échappent, et notre gloire s'efface en un moment. Où sont les rois anciens qui ont fait tant de bruit dans le monde? Ils gisent dans leurs tombeaux, et leur ame peut-être est dans les tourmens. O néant des espérances humaines! O mon ame, viens goûter avec Jésus-Christ une meilleure espérance. Qu'est-ce que les biens du monde? qu'est-ce qu'un royaume sur la terre? Une vaine pompe, un éclat d'un jour, une terrible obligation de conscience. O Seigneur, je régnerai un jour avec vous; mon ame sera heureuse, car elle verra votre lumière : mon corps sera plein de gloire et de vie; car votre corps que je recevrai déploiera sur moi sa vertu. Qui vous mange, ne mourra point à jamais, et vous le ressusciterez au dernier jour. Vous l'avez dit : et je le crois. Un jour, quand la mort viendra, vous me serez, ô Jésus, un doux viatique : au milieu des ombres de la mort, je ne craindrai point les maux, parce que vous serez avec moi; ma chair se reposera en paix; et la corruption ne me retiendra pas; vous me montrerez les voies de la vie; vous me remplirez de joie avec votre face : je serai comblé éternellement de plaisirs célestes.

Il m'est bon de m'attacher à mon Dieu, et de

mettre en lui mon espérance. *Mihi autem adhærere Deo bonum est : ponere in Domino Deo spem meam.*

ACTE DE CHARITÉ.

Venez, Seigneur Jésus, venez; venez, ô le désiré des nations, ô la lumière du monde, ô les délices du Père éternel et l'objet de ses complaisances ! Vous voulez qu'en fréquentant vos mystères je me souvienne de vous. Je m'en souviendrai, ô mon Dieu ; je n'oublierai jamais vos bienfaits, ni l'amour immense qui vous a porté à me combler de tant de grâces.

Mon Sauveur, je me souviendrai qu'étant dans le sein de votre Père, le désir de vous approcher de nous vous a fait prendre une chair humaine.

Je me souviendrai qu'ayant pris cette chair pour l'amour de moi, vous l'avez encore immolée pour mon salut.

Et maintenant, ô mon Sauveur, non content de l'avoir prise pour moi dans l'incarnation, et de l'avoir donnée pour moi à la croix, vous me la donnez encore dans ce sacrement adorable, et le don que vous me faites de vous-même, m'est un gage certain que vous vous donnerez à moi dans la gloire, pour me rendre éternellement heureux.

O mon Dieu, je me souviendrai de toutes ces choses : ces témoignages précieux de votre amour me seront toujours présens. Oui, Seigneur, je m'en souviendrai, et mon ame sera attendrie par le souvenir de vos bontés.

Je vous aimerai, Seigneur, qui êtes ma force,

mon refuge, mon espérance, mon bien et ma vie, mon soutien et ma couronne.

Heureux ceux qui demeurent en votre maison ! ils vous loueront aux siècles des siècles.

C'est vous qui pardonnez tous mes péchés ; c'est vous qui guérissez toutes mes langueurs, c'est vous qui me rachetez de la mort ; c'est vous qui me couronnez par vos éternelles miséricordes ; c'est vous enfin qui me renouvellerez au jour de la résurrection, et qui me donnerez une jeunesse éternelle.

Mon ame, bénis le Seigneur, et n'oublie jamais ses miséricordes.

Que n'ai-je, ô mon Dieu, tout le zèle et toute l'ardeur que ressentent pour vous tous les anges et toutes les ames bienheureuses ! Encore n'est-ce pas assez ; quand toutes les créatures vivantes et inanimées seroient changées en amour, vous ne seriez pas autant aimé que vous êtes bon et aimable.

Venez donc, ô Epoux céleste ! venez consommer le sacré mystère de votre union avec votre église. Soyez possédé, possédez-nous.

Vous pourrai-je offenser, mon Dieu ! vous pourrai-je offenser jamais après cette communion ! Plutôt la mort, ô mon Dieu ! plutôt la mort !

O Jésus, aurai-je le goût si dépravé, qu'après vous avoir goûté, je puisse goûter autre chose ?

Donnez-moi la grâce, ô Seigneur Jésus, que prévenu de la douceur de cette viande céleste, toutes les autres douceurs ne me trompent plus.

Venez ; tirez-moi à vous. Que je vous aime, ô mon Dieu ; que tous ceux qui me sont chers vous

aiment ; que tout le monde vous aime ; que je sois à vous tout entier, et que je meure plutôt que de vous déplaire.

PRIÈRES UN PEU AVANT LA COMMUNION.

Seigneur, je ne suis pas digne que vous entriez dans ma maison : mais dites seulement une parole, et mon ame sera guérie.

Venez, Seigneur Jésus, venez.

Seigneur, je ne suis pas digne ; venez, Seigneur Jésus, venez. Je ne suis pas digne ; car je ne suis qu'un pécheur et un néant ; mais venez, Seigneur Jésus, venez ; car vous êtes venu chercher les pécheurs. Vous êtes le seul soutien de ma foiblesse ; vous êtes le seul remède à mes maux extrêmes ; vous êtes le pain et la nourriture qui répare mes forces abattues ; vous êtes ma vie et mon espérance ; vous êtes enfin tout mon bien, et en ce monde, et en l'autre.

O Seigneur, je ne suis pas digne ! Venez, Seigneur, venez.

Qui suis-je, Seigneur ? Qui êtes-vous ? Quoi, Seigneur, vous venez à moi ? Venez, Seigneur Jésus, venez.

O Seigneur, serai-je assez malheureux et assez ingrat pour vous offenser dorénavant ? Plutôt la mort, mon Dieu ! plutôt la mort !

O Jésus, vous êtes à moi : vous vous donnez tout entier. O Jésus, je me donne à vous ; je veux être à vous sans réserve.

PRIÈRES UN PEU APRÈS LA COMMUNION.

Parlez, Seigneur Jésus : parlez, votre serviteur écoute.

J'ai trouvé celui que mon ame aimoit; je ne le quitterai jamais.

Mon ame loue le Seigneur, et mon esprit se réjouit en Dieu mon Sauveur.

Louez le Seigneur, parce qu'il est bon; parce que ses miséricordes sont éternelles.

Tirez-moi après vous, ô mon bien-aimé! que je coure après l'odeur de vos parfums, que je ne sente plus que vos douceurs.

Qu'on vous aime, ô mon Dieu, qu'on vous aime; que je vous aime de tout mon cœur; que tous ceux qui me sont chers vous aiment; que tout le monde vous aime; puissions-nous tous vous aimer, vous louer, et vous bénir maintenant et à jamais!

AUTRES PRIÈRES APRÈS LA COMMUNION.

Prières de l'Eglise.

Seigneur, que nous prenions par un esprit pur, ce que nous avons pris par la bouche; et que ce présent que vous nous faites dans le temps, nous soit un remède pour l'éternité.

O Seigneur, que votre corps et votre sang dont je me suis rassasié, s'attachent à mes entrailles; et qu'il ne demeure en moi aucune tache du péché, après que j'ai reçu un sacrement si pur et si saint.

Faites, Seigneur, qu'ayant goûté les délices de votre

votre table, nous ayons toujours faim de cette viande céleste par laquelle nous avons la véritable vie.

Que nous sentions, ô Seigneur, par la réception de votre sacrement, le soulagement de notre esprit et de notre corps, afin qu'étant sauvés dans l'un et dans l'autre, nous jouissions de l'effet entier de ce remède céleste.

O Dieu, que la divine opération du don céleste que nous avons reçu, possède notre esprit et notre corps; afin que nous n'agissions plus dorénavant par nous-mêmes, mais que l'effet et la grâce de ce sacrement nous préviennent en tout.

Après nous avoir permis d'approcher de ces saints mystères, disposez intérieurement notre cœur à en recevoir tout l'effet.

O Dieu, accordez-nous cette grâce par la prière de la sainte Vierge et de tous vos saints, que le sacrement que nous avons reçu nous purifie; qu'il ne nous tourne point à condamnation, mais qu'il nous soit un moyen pour obtenir la rémission de nos péchés; qu'il soit le salut des pécheurs, qu'il soit le soutien des foibles; qu'il nous soit une défense invincible contre toutes les tentations et tous les périls de cette vie; qu'il obtienne à tous les fidèles vivans et trépassés la rémission de toutes leurs fautes; Par notre Seigneur Jésus-Christ, votre Fils unique, qui, avec vous et le Saint-Esprit, vit et règne aux siècles des siècles. Ainsi soit-il.

PRIÈRE DE SAINT THOMAS D'AQUIN.

Je vous rends grâces, ô Seigneur très-saint, Père tout-puissant, et Dieu éternel, de ce que vous avez

daigné par votre pure miséricorde, sans que je méritasse une telle grâce, me rassasier du corps et du sang de votre Fils, moi qui ne suis qu'un pécheur et un serviteur indigne. Je vous prie, ô mon Dieu, que cette communion ne m'attire point de nouveaux supplices; mais qu'elle me soit un moyen salutaire pour obtenir votre grâce, et la rémission de mes péchés; qu'elle me soit comme une armure par une foi vive, et qu'elle soit à ma volonté comme un bouclier qui l'environne; qu'elle corrige mes vices, qu'elle éteigne mes mauvais désirs, qu'elle mortifie en moi la concupiscence; qu'elle me fasse croître tous les jours en charité, en patience, en humilité, en obéissance, en toutes sortes de vertus; qu'elle me soit une défense invincible contre tous mes ennemis visibles et invisibles; qu'elle me fasse attacher uniquement à vous durant ma vie, et me donne une mort heureuse en votre paix. Je vous prie, ô mon Dieu, que vous daigniez me conduire, indigne pécheur que je suis, à ce banquet éternel, où avec votre Fils et le Saint-Esprit, vous êtes à tous vos saints une lumière éternelle, une pleine satisfaction, une nourriture immortelle, une joie infinie, et une félicité parfaite. Mon Dieu, je vous le demande par notre Seigneur Jésus-Christ. Ainsi soit-il.

PRIÈRE DE SAINT BONAVENTURE.

Pénétrez-moi, ô Seigneur Jésus, jusqu'au fond du cœur, de la douce et salutaire blessure de votre amour; remplissez-moi de cette charité vive, sincère et tranquille, qui faisoit désirer à votre apôtre saint Paul, d'être séparé du corps pour être avec

vous. Que mon ame languisse pour vous, toujours touchée du désir de vos tabernacles éternels. Que je sois affamé de vous qui êtes le pain des anges, la nourriture des ames saintes, le pain vivant que nous devons manger tous les jours, le pain nourrissant qui soutenez le cœur de l'homme, et qui contenez en vous toute douceur. Que mon cœur ait toujours faim de vous et qu'il vous mange sans cesse, ô pain désirable! Qu'il ait soif de vous, ô fontaine de vie, vive source de sagesse et de science, torrent de volupté, qui réjouissez et arrosez la maison de Dieu. Que je ne cesse de vous désirer, vous que les anges désirent de voir, et qu'ils voient toujours avec un nouveau goût. Que mon ame vous souhaite, qu'elle vous cherche, qu'elle vous trouve, qu'elle tende à vous, qu'elle y arrive. Soyez l'objet de mon cœur, le sujet de mes méditations et de mes entretiens. Que je fasse tout pour votre gloire avec humilité, avec considération, avec prudence et discrétion, avec amour et avec joie, avec une persévérance qui dure jusqu'à la fin, et que vous soyez vous seul mon espérance, ma confiance, mes richesses, mes plaisirs, ma joie, mon repos, ma tranquillité, la paix de mon ame. Soyez-moi une douceur toujours attirante et une bonne odeur, un bon goût, une nourriture solide et toujours agréable. Que je vous aime, que je vous serve sans dégoût et sans relâchement. Soyez mon refuge, ma consolation, mon secours, mes forces, ma sagesse, mon partage, mon bien, mon trésor, dans lequel mon cœur soit pour jamais, et que mon ame demeure éternellement, fixe-

ment, immuablement enracinée en vous seul. Ainsi soit-il.

On peut aussi se servir utilement pour faire son action de grâces, des cantiques et des psaumes de louange qui se trouvent en ce livre, et encore des hymnes et de la prose du saint Sacrement. Les cantiques et les psaumes propres à ce sujet sont les suivans : *Benedictus Dominus Deus Israel, etc. Magnificat, etc. Nunc dimittis, etc. Laudate, pueri, Dominum, etc. Laudate Dominum, omnes gentes, etc. Ecce nunc benedicite Dominum, etc. Te Deum laudamus, etc. Pange, lingua, etc.*, avec les deux autres hymnes, *Lauda, Sion, Salvatorem, etc.* Ce n'est pas à dire qu'il faille se faire une loi de réciter toutes ces prières : on en propose au fidèle de toute sorte, afin qu'il choisisse celles pour lesquelles le Saint-Esprit lui donnera plus de goût. Car après tout, il faut toujours se ressouvenir que la meilleure action de grâces est de posséder Jésus-Christ avec un esprit pénétré de foi, et une ame pleine du désir de lui plaire à jamais, à la vie et à la mort.

PRATIQUES ORDINAIRES DE DÉVOTION.

Prière pour la conversion des hérétiques, des infidèles, et de tous les pécheurs.

Ecoutez, ô Dieu de miséricorde, les vœux que nous vous présentons humblement pour tous les ennemis de votre Eglise, et en général pour tous les pécheurs. Regardez-les en pitié pour l'amour de votre Fils Jésus-Christ; brisez les cœurs endurcis; convertissez les rebelles; illuminez les aveugles; levez le voile qui est sur leurs yeux, et qui leur couvre vos vérités saintes, et ramenez tous les dévoyés au troupeau dont vous êtes le souverain Pasteur. Ainsi soit-il.

Pour les pasteurs et prédicateurs, et pour tous ceux qui travaillent au salut des ames.

Répandez abondamment, ô mon Dieu, sur nos pasteurs et prédicateurs cet Esprit que vous donnâtes à vos saints apôtres dans l'établissement de votre Eglise. Animez leur zèle, conduisez leurs pensées, donnez efficace à leurs paroles, afin qu'ils puissent toucher les cœurs. O Jésus, unique Sauveur des ames, bénissez le travail de ceux que votre Saint-Esprit a appelés pour coopérer au salut des ames que vous avez rachetées de votre sang. Ainsi soit-il.

Le Dimanche au matin, pour demander à Dieu la Foi.

Nous croyons, ô Dieu tout-puissant, nous croyons de tout notre cœur tout ce que vous nous avez révélé, et tout ce que nous enseigne votre sainte Eglise. Aidez-nous, ô Seigneur, pour nous affermir de plus en plus jusqu'à notre dernier soupir dans cette foi que nous professons; et faites, par votre bonté, que croyant fidèlement en ce monde des vérités que nous ne voyons pas, nous puissions enfin parvenir au ciel où nous les verrons à découvert; Par notre Seigneur Jésus-Christ. Ainsi soit-il.

Le Lundi, pour demander l'Espérance.

Seigneur, dont la miséricorde infinie a préparé un bonheur sans fin à ceux qui vous aiment, détournez nos yeux de dessus les vanités du monde; et faites que méprisant les plaisirs qu'il nous présente, nous n'attachions nos pensées et nos espérances

qu'au bien que vous nous promettez, qui est de vous posséder éternellement, au nom de notre Seigneur Jésus-Christ.

Le Mardi, pour demander la Charité.

Dieu et Père miséricordieux, Dieu infiniment bon et infiniment aimable, répandez en nous par votre Esprit saint la flamme céleste de votre amour. Que nous ne vivions, que nous ne respirions, que nous n'agissions que pour vous. Que tout notre esprit, que tout notre cœur, que toutes nos entrailles soupirent après vous. Soyez vous seul notre joie, toute notre douceur, tout notre repos; et faites que nous aimions en vous et pour vous, tous ceux que vous nous avez commandé d'aimer. Nous vous le demandons humblement au nom de notre Seigneur Jésus-Christ votre Fils unique et bien-aimé. Ainsi soit-il.

Le Mercredi, pour demander l'Esprit de Pénitence.

Pardon, Seigneur, pardon pour toutes nos fautes. Nous vous le demandons par miséricorde et par grâce au nom de votre Fils bien-aimé; nous attachons tous nos péchés à sa croix; nous les noyons dans son sang; nous les jetons dans ses plaies. Juste juge, n'entrez pas en jugement avec nous; mais donnez-nous la grâce de faire une véritable pénitence, afin que nous châtiant nous-mêmes volontairement, et souffrant avec humilité les peines que vous nous envoyez en cette vie, nous évitions en l'autre la rigueur de votre justice; Par les mérites infinis de Jésus-Christ, votre cher Fils, notre Sauveur. Ainsi soit-il.

Le Jeudi, pour demander le don d'Oraison.

Attirez-nous à vous, ô Dieu, notre Père céleste. Faites que nous répandions devant vous nos cœurs avec une pleine confiance ; et afin que nos prières vous soient agréables, formez-les vous-même par votre Saint-Esprit, et donnez-nous la grâce de ne vous demander que ce qui vous plaît. Ainsi soit-il.

Le Vendredi, pour demander la Pureté.

O Dieu, qui ne permettez pas que personne approche de vous que les ames pures et innocentes, sanctifiez et purifiez nos cœurs par votre amour ; afin que brûlant des chastes feux de la charité, nous ne soyons point souillés par les ardeurs de la convoitise, mais que nous gardions saintement nos corps et nos ames, comme les temples sacrés de votre Saint-Esprit. Ainsi soit-il.

Le Samedi, pour demander la Persévérance.

Nous reconnoissons humblement, ô Dieu vivant et éternel, que depuis le péché de notre premier père, notre esprit naturellement est penché au mal, et que notre chute est infaillible, si votre toute-puissance ne nous soutient : daignez donc, ô Seigneur, notre unique appui, tenir toujours par la main vos créatures foibles et fragiles, de peur qu'elles ne tombent dans les précipices qui les environnent ; que dans toutes nos actions votre grâce nous prévienne, nous accompagne, et nous suive. Faites que nous rendions, jusques à la fin de notre vie, l'obéissance que nous devons à vos commandemens très-saints et très-justes ; afin qu'ayant persévéré constamment

dans votre service durant cette vie, nous allions continuer dans le ciel à vous louer, et à vous bénir pour toute l'éternité. C'est la grâce que nous vous demandons, non point à cause de nos mérites; mais par ceux de votre Fils bien-aimé, dans lequel vous vous êtes plu, et par lequel vous avez promis de nous exaucer.

POUR ADORER

TOUS LES JOURS

UN DES MYSTÈRES DE NOTRE-SEIGNEUR.

Le Lundi, pour adorer Jésus-Christ dans le sein de son Père.

Je vous adore de tout mon cœur, ô Fils éternel du Dieu vivant, engendré avant tous les temps dans le sein de votre Père céleste. Ni les anges, ni les archanges, ni les chérubins, ni les séraphins ne peuvent assez admirer votre divine et éternelle naissance. J'en adore le mystère incompréhensible par la foi et par le silence, et je confesse en toute humilité que je ne puis jamais m'abaisser assez profondément devant votre Majesté infinie.

Le Mardi, à Jésus-Christ incarné.

Qui ne vous loueroit, qui ne vous béniroit, qui ne vous adoreroit, Dieu fait homme pour l'amour des hommes : Dieu qui prenez nos foiblesses pour nous communiquer vos grandeurs : Dieu, qui nous

venez chercher sur la terre pour nous ouvrir le chemin du ciel? Béni soyez-vous à jamais, vous qui venez au nom du Seigneur! Béni le sein qui vous a porté! Bénies les mamelles virginales que vous avez sucées, et bénies mille et mille fois les mains qui vous ont tenu pendant votre enfance! O Jésus, soyez-nous Jésus et Sauveur. Ainsi soit-il.

Le Mercredi, à Jésus-Christ prêchant.

Ouvrez la bouche, ô divin Sauveur, répandez-en avec abondance les paroles de vie éternelle. Bienheureux ceux qui vous écoutent, et qui n'écoutent que vous: ceux-là ont choisi la meilleure part qui ne leur sera point ôtée. Que votre voix sonne à mes oreilles; mais plutôt qu'elle résonne à mon cœur, car votre voix est infiniment douce. Vous entendre, c'est le salut : croire en vous, c'est la vie.

Le Jeudi, Jésus-Christ instituant le saint Sacrement.

Très-aimable Jésus, qui pour rafraîchir en nos cœurs un tendre souvenir de votre passion douloureuse, nous présentez tous les jours à vos saints autels cette même chair immolée, et ce même sang répandu pour nous : faites que nous nous souvenions tellement de cette grande miséricorde, que nous oubliions tout, hormis vous; que nous ne goûtions que vous, et que nous désirions avec tant d'ardeur les délices de votre divine table, que nous ayions horreur de tomber dans les péchés qui nous en séparent. Ainsi soit-il.

Le Vendredi, à Jésus-Christ crucifié.

O tête couronnée d'épines, ô visage défiguré,

yeux cruellement meurtris, chair de mon Sauveur, toute déchirée par les coups de fouet ! ô plaies que l'amour a ouvertes ! ô sang que la miséricorde a répandu ! vous êtes ma vie, mon salut et tout l'appui de mon espérance. Que je sois votre victime, ô Jésus, ainsi que vous êtes la mienne. Ainsi soit-il.

Le Samedi, à Jésus-Christ enseveli et descendu aux enfers.

O Jésus, qui pour ne laisser pas un moment où vous n'agissiez pour le salut des hommes, pendant que votre corps froid et enseveli étoit gisant dans le tombeau, avez voulu que votre sainte ame descendît aux enfers, pour y délivrer nos pères qui y soupiroient apres vous : descendez au fond de nos cœurs où le péché fait un enfer, et tirez-nous des ténèbres à votre admirable lumière. Ainsi soit-il.

Le Dimanche, à Jésus-Christ ressuscité, et assis à la droite de Dieu son Père.

Il n'étoit pas juste, ni possible, ô divin Auteur de la vie, que les ombres de la mort vous retinssent ; et puisque vous n'êtes mort que pour nos péchés, il falloit que votre Père vous ressuscitât après que vous avez accompli l'œuvre de notre rédemption. Sortez donc de votre tombeau pour retourner glorieux et immortel à celui qui vous a envoyé, mais tirez nos cœurs après vous ; et puisque vous êtes enhaut à la droite de votre Père céleste, faites, ô Jésus, notre unique amour, que nous n'aimions plus rien ici-bas, et que nous portions nos désirs au lieu où vous êtes. Ainsi soit-il.

Prière à la sainte Vierge.

Marie pleine de grâce, mère de miséricorde, prenez-nous en votre protection spéciale à l'heure de notre mort : défendez-nous contre l'ennemi, et obtenez-nous par vos prières, que nous puissions voir après cet exil, le bienheureux fruit de vos entrailles Jésus-Christ notre Seigneur. Ainsi soit-il.

Prière avant le travail.

Nous vous offrons, ô Seigneur, l'ouvrage que nous allons commencer pour l'amour de vous. Faites, ô juste Dieu, qu'étant condamnés aux sueurs et au travail pour le péché de notre premier père et pour les nôtres particuliers, nous subissions cette peine dans l'esprit de soumission et de pénitence, afin que ces temps de fatigue étant écoulés, nous arrivions enfin au lieu de votre repos, où nous vous posséderons en paix durant toute l'éternité, ô bonté et vérité infinie. Ainsi soit-il.

Après le travail.

Seigneur tout-puissant et éternel, conduisez toutes nos actions selon votre bon plaisir ; afin qu'au nom et par le mérite de votre Fils bien-aimé, notre Dieu et notre Sauveur, nous puissions abonder en bonnes œuvres. Ainsi soit-il.

PRIÈRE DE N.-S. JÉSUS-CHRIST,

Tirée de l'évangile de saint Jean, chap. XVII.

Cette prière fut faite par notre Seigneur comme il alloit à la mort, après l'action de grâce de la Cène, et contient ce que le Sauveur nous a voulu obtenir par son sacrifice.

Jésus-Christ la continue dans le ciel, non pas en forme de suppliant, comme lorsqu'il étoit sur la terre, mais en se présentant pour nous à son Père, selon ce que dit saint Paul, qu'il paroît pour nous devant la face de Dieu... et qu'il est toujours vivant, afin d'intercéder pour nous, *Heb. VII. 25, et IX. 24.*

Nos prières ne sont exaucées qu'à cause qu'elles sont unies à la perpétuelle intercession de Jésus-Christ, et c'est pourquoi l'Eglise les finit toutes par notre Seigneur Jésus-Christ.

Pour unir nos intentions à celles de Jésus-Christ, il faut savoir ce qu'il a demandé allant consommer son sacrifice; c'est pourquoi Dieu a voulu que le bien-aimé disciple l'ait écrit si distinctement; et nous rapportons, à la fin de ce livre de prières, celle que Jésus-Christ a faite pour nous, d'où les nôtres tirent toute leur force.

De l'Evangile de saint Jean, chap. XVII.

1. Jésus dit ces choses (1), et levant les yeux au ciel il parla en cette sorte : Mon Père, l'heure est

(1) Toutes celles qu'il avoit dites à ses apôtres depuis la Cène. *En saint Jean*, XIII, XIV, XV.

venue (1), glorifiez votre Fils, afin que votre Fils vous glorifie.

2. Comme vous lui avez donné puissance sur toute chair (2); afin qu'il donne la vie éternelle à tout ce que vous lui avez donné.

3. Or la vie éternelle consiste à vous connoître, vous, qui êtes le seul Dieu, et Jésus-Christ que vous avez envoyé (3).

4. Je vous ai glorifié sur la terre; j'ai achevé l'ouvrage que vous m'avez donné à faire.

5. Et maintenant glorifiez-moi en vous-même, vous, ô mon Père, de cette gloire que j'ai eue en vous, avant que le monde fût (4).

6. J'ai fait connoître votre nom aux hommes que vous avez tirés du monde, pour me les donner (5), ils étoient à vous (6) : et vous me les avez donnés (7), et ils ont gardé votre parole.

(1) L'heure que je dois vous glorifier par ma mort, et ensuite par ma résurrection, selon ce qu'il avoit dit incontinent après que Judas fut sorti pour le trahir : *Maintenant le Fils de l'homme est glorifié, et Dieu est glorifié en lui : que si Dieu est glorifié en lui, Dieu aussi le glorifiera en lui-même ; et c'est bientôt qu'il le glorifiera.* En saint Jean, XIII. 31, 32.

(2) Sur tous les hommes, *phrase hébraïque.*

(3) Vous, comme le terme où il faut tendre, et Jésus-Christ, comme le moyen pour y arriver, et le lien éternel de Dieu et de l'homme.

(4) *Lorsque vous m'avez engendré de votre sein dans la lumière resplendissante de l'éternité, avant que l'aurore fût.* Au Ps. 109. 4.

(5) A mes apôtres.

(6) Par le choix que vous en aviez fait dès l'éternité.

(7) Afin que j'accomplisse en eux votre volonté, comme j'ai fait, en les choisissant aussi pour être les prédicateurs de mon Evangile, et les premiers pasteurs de mon Eglise.

7. Ils savent présentement que tout ce que vous m'avez donné vient de vous (1).

8. Parce que je leur ai donné les paroles que vous m'aviez données, et ils les ont reçues, et ils ont vraiment reconnu que je suis sorti de vous (2), et ils ont cru que vous m'avez envoyé.

9. Je prie pour eux : je ne prie point pour le monde (3); mais pour ceux que vous m'avez donnés, parce qu'ils sont à vous.

10. Tout ce qui est à moi est à vous, et tout ce qui est à vous est à moi (4), et j'ai été glorifié en eux (5).

11. Et maintenant je ne suis point dans le monde (6): mais pour eux, ils sont dans le monde, et je m'en retourne à vous (7). Père saint (8), conservez en votre

(1) Ils le savent par ma doctrine et par mes miracles.

(2) Sorti de vous *dans les jours de l'éternité* par ma génération éternelle, comme il est écrit dans Michée, v. 2, et sorti de vous, lorsque j'ai paru au monde avec une chair mortelle. C'est pourquoi dans cette prière, et partout ailleurs, le Sauveur rapporte tout à son Père, d'où il est sorti lui-même.

(3) Qui, en s'attachant aux choses présentes, se rend incapable du vrai bien que je vous demande pour mes fidèles.

(4) Par la parfaite unité et égalité qui est entre nous.

(5) Il parle de la gloire que ses apôtres lui ont donnée jusqu'alors en le suivant, et voit en esprit celle qu'ils lui donneront par leur prédication et leurs souffrances.

(6) Je m'en vais : je vais cesser d'y paroître.

(7) Où j'étois dès l'éternité : où je retournerai visiblement par mon Ascension : où je suis toujours par ma nature divine, selon ce qui est écrit : *Nul homme n'a jamais vu Dieu : le Fils unique qui est dans le sein du Père, l'a fait connoître.* En saint Jean, 1. 18.

(8) C'est un effet de la sainteté de Dieu de conserver les hommes dans la sainteté et dans la grâce qu'il leur a donnée.

nom ceux que vous m'avez donnés, afin qu'ils soient un comme nous (1).

12. Lorsque j'étois avec eux (2), je les conservois en votre nom : j'ai conservé ceux que vous m'avez donnés, et aucun d'eux n'a été perdu ; mais seulement l'enfant de perdition (3), afin que l'Ecriture fût accomplie (4).

13. Maintenant je retourne à vous, et je dis ces choses, étant encore dans le monde, afin qu'ils aient en eux une joie accomplie (5).

14. Je leur ai donné votre parole, et le monde les a haïs (6), parce qu'ils ne sont point du monde (7), comme moi-même je ne suis point du monde.

(1) Eternellement, immuablement ; qu'ils soient par imitation et par participation, ce que nous sommes par excellence, par nature et dans une souveraine perfection, avec la proportion qui peut être entre Dieu et la créature, comme lorsqu'il dit : *Soyez parfaits comme votre Père céleste est parfait.... Soyez miséricordieux comme votre Père céleste est miéricordieux.* En saint Matth. v. 48. En saint Luc, vi. 36. Saint. Athan. iv. Disc. cont. les Arr.

(2) Le grec ajoute : *Dans le monde.*

(3) Le traître Judas.

(4) Dans les Psaumes en plusieurs endroits, ainsi que Jésus-Christ même l'a expliqué. *En saint Jean, xiii.* 18. *et saint Pierre, aux Actes, i.* 16, 20.

(5) Afin qu'ils soient remplis de joie, en voyant l'amour avec lequel je vous le recommande ; afin que la joie que j'ai en les remettant entre vos mains, passe en eux avec abondance.

(6) Le monde a commencé à les haïr, en les voyant attachés à moi, et les haïra dans la suite beaucoup davantage : ce que Jésus-Christ voit en esprit.

(7) Etre du monde, c'est être comme le monde attaché à la vie présente, à soi-même et aux biens sensibles, selon ce que dit saint Jean : *Tout ce qui est dans le monde est la concupiscence de la chair, la concupiscence des yeux, et l'orgueil de la vie :* c'est-à-dire,

15. Je ne vous prie point de les ôter du monde (1), mais de les garder du mal (2).

16. Ils ne sont point du monde, comme je ne suis point moi-même du monde (3).

17. Sanctifiez-les dans la vérité (4) : votre parole est la vérité (5).

18. Comme vous m'avez envoyé dans le monde, de même aussi je les ai envoyés dans le monde (6).

19. Et je me sanctifie (7) moi-même pour eux, afin qu'ils soient aussi sanctifiés dans la vérité (8).

20. Je ne prie pas pour eux seulement, mais encore pour ceux qui doivent croire en moi par leur parole (9).

que tout y est sensualité, curiosité, vanité et orgueil. *I. Epist. de S. Jean. II.* 15.

(1) D'où mes fidèles doivent être tirés comme eux, et où par conséquent ils sont nécessaires pour rendre témoignage à la vérité.

(2) Du péché qui est répandu de tous côtés dans le monde : ou du mauvais : du diable et de ses suppôts qui y dominent.

(3) Jésus-Christ vient de dire la même chose au ℣. 14; mais il le répète encore pour montrer qu'on n'y sauroit trop penser, et que le chrétien examine en soi-même s'il peut dire avec Jésus-Christ : *Je ne suis point du monde.* Car s'il ne cesse d'en être, il sera du monde pour qui Jésus-Christ ne prie pas, ℣. 9. Ils n'auroient point de part aux biens qu'il demande ici pour ses fidèles.

(4) Le grec porte : *Dans votre vérité.* Qu'ils n'aient point une apparence de sainteté, mais qu'ils soient saints dans le fond et de l'intime du cœur.

(5) C'est la vérité même.

(6) Excellence de la mission des apôtres, et en eux de celle de leurs successeurs, d'être une imitation et une participation de celle de Jésus-Christ.

(7) Je me consacre, je me dévoue, je m'offre en sacrifice pour eux.

(8) Aussi véritablement que votre parole qu'ils prêchent et qu'ils gardent, est véritable, comme au ℣. 17.

(9) Nous voilà donc compris manifestement dans la prière de Jé-

21. Afin que tout soit un, comme vous, mon Père, êtes en moi, et moi en vous (1), que de même aussi ils soient un en nous (2), afin que le monde croie que vous m'avez envoyé (3).

22. Et je leur ai donné la gloire que vous m'avez donnée (4), afin qu'ils soient un comme nous sommes un.

23. Je suis en eux (5) et vous en moi, afin qu'ils deviennent parfaitement un (6); et que le monde connoisse que vous m'avez envoyé (7), et que vous les aimez comme vous m'avez aimé.

sus-Christ, et il ne faut point douter qu'il n'ait pense distinctement à nous tous; ce qui nous oblige à faire toutes nos prières en union avec celle-ci.

(1) Il explique encore davantage ce qu'il a dit, ℣. 11.

(2) *Un en nous.* C'est ce qui fait voir l'unité souverainement parfaite du Père et du Fils, qui sont un en nature et par eux-mêmes; et nous un; mais en eux et par la participation de leur unité : la leur étant essentielle et le modèle de la nôtre. *S. Athan. IV. Disc. cont. les Arr.*

(3) Il faut bien méditer, et bien entendre que l'union des frères est la marque que Dieu est en eux, et le sceau de la mission du Fils de Dieu.

(4) En vous-même par ma naissance éternelle, et au dehors par la glorification de la nature humaine qui m'est une. Le chrétien est appelé à cette gloire : il a part à la gloire du Fils, comme il a part à son unité avec le Père.

(5) Par ma doctrine, par mon esprit, par ma chair que je leur donne dans les mystères. *S. Hilaire, liv. VIII. de la Trin.*

(6) A leur manière et en nous : en sorte qu'ils deviennent ce que nous sommes; qu'ils deviennent par grâce ce que nous sommes par nature et par excellence. De mot à mot, *qu'ils soient consommés en un*, réduits à être une même chose entre eux et avec nous; et l'enchaînement consiste en ce que le Père étant dans le Fils, et le Fils dans les fidèles, tout est fait un par ce moyen avec la proportion qui peut être entre la source et les ruisseaux; entre le modèle et l'imitation; entre l'exemplaire ou l'original et les copies tirées dessus.

(7) C'est ce qu'il a déjà dit, ℣. 21, et qu'il inculque de plus en

24. Mon Père, je veux (1) que là où je suis, ceux que vous m'avez donnés y soient aussi avec moi, afin qu'ils voient (2) la gloire que vous m'avez donnée, parce que vous m'avez aimé avant la création du monde.

25. Père juste, le monde ne vous a point connu (3); mais moi je vous ai connu (4), et ceux-ci ont connu que vous m'avez envoyé.

26. Et je leur ai fait connoître votre nom, et je le leur ferai connoître encore (5), afin que l'amour dont vous m'avez aimé soit en eux, et moi en eux (6).

plus, afin que nous soyons pénétrés de cette vérité, et unis par la charité avec tous nos frères.

(1) *Je veux.* Il exprime ici une volonté absolue et parfaite, toujours conforme à celle de son Père.

(2) *Qu'ils voient.* On traduiroit mieux selon le grec : *qu'ils contemplent;* ce qui montre une vision permanente ; où il faut entendre la vision bienheureuse et face à face.

(3) C'est un effet de votre justice d'avoir privé de votre connoissance le monde qui s'en étoit rendu indigne : ou bien, *Père juste, le monde ne vous connoît pas :* il ne connoît pas votre justice, ni la profondeur de vos jugemens.

(4) De cette parfaite connoissance dont le Fils de Dieu a dit ailleurs : *Nul ne connoît le Fils, si ce n'est le Père; et nul ne connoît le Père, si ce n'est le Fils, et celui à qui le Fils le voudra révéler.* En saint Matt. XI. 22.

(5) En leur envoyant le Saint-Esprit, et par mes continuelles illuminations.

(6) Comme je suis en eux : à la manière expliquée, ℣. 23, ainsi l'amour que vous avez pour moi s'étend sur eux, et passe du chef aux membres. C'est le comble de notre bonheur, le fondement de notre espérance, et celui de nos prières, par où aussi Jésus-Christ finit la sienne.

MÉDITATIONS

POUR

LE TEMPS DU JUBILÉ.

MANDEMENT

De Monseigneur l'illustrissime et révérendissime Évêque de Meaux.

Jacques-Bénigne, par la permission divine, Evêque de Meaux, aux doyens ruraux de notre diocèse : au clergé et au peuple, salut et bénédiction en notre Seigneur Jésus-Christ.

Nous vous annonçons la grâce qui nous a été accordée par notre saint père le pape Clément XI, à notre supplication, pour la consolation spirituelle et le salut des chrétiens commis à notre charge, qui n'ont pu aller à Rome pour y gagner le jubilé de l'année sainte. Cette grâce est accordée à tous les fidèles vraiment pénitens, confessés et communiés, qui visiteront quatre églises, chapelles, autels ou lieux pieux désignés une fois par nous, durant quinze jours de suite, ou discontinués, et dans l'espace de deux mois, pareillement marqués de nous : lequel nombre pourra être diminué en faveur des malades, des prisonniers et autres qui ne seront pas en état de satisfaire à ce que dessus, avec pouvoir à leurs supérieurs ou confesseurs de changer ces obligations en autres œuvres pieuses, suivant le besoin des ames, religieux ou religieuses et autres, avec prudence et discrétion. Ils diront cinq *Pater* et cinq *Ave* à chaque église, chapelle, autel, ou

lieux pieux où les stations seront marquées, pour la rémission de leurs péchés, la concorde des princes chrétiens, l'extirpation des hérésies, l'exaltation de l'Église, l'accomplissement des pieux désirs de notre saint Père le Pape, et pour les nécessités présentes. Par ce moyen ils gagneront l'indulgence plénière de l'année sainte, comme s'ils avoient été à Rome aux tombeaux des saints apôtres, et qu'ils en eussent visité dévotement les quatre grandes églises qui sont les principales, et comme les mères de toutes celles de la chrétienté. Tous confesseurs approuvés de nous auront pouvoir d'absoudre des cas réservés à notre saint Père le Pape ou à nous, et de toutes peines et censures, à l'effet de gagner le présent jubilé, dont ceux mêmes qui l'auront déjà gagné à Rome, pourront encore ici obtenir la grâce. Ceux qui voudront satisfaire ensemble aux devoirs du jubilé et de la confession annuelle ou communion pascale, le pourront en se présentant pour leurs pâques à leurs curés, afin d'en recevoir les avis et les permissions nécessaires. Nous avertissons les curés de se servir même en public des méditations, prières et autres instructions que nous avons publiées exprès pour le temps de cette indulgence : et nous exhortons les fidèles à profiter des avertissemens paternels que nous leur donnons en ces livres en toute simplicité et charité. Les deux mois destinés à ce jubilé commenceront le dimanche de la Passion, 2 d'avril prochain, et finiront le dimanche de la Pentecôte, 4 de juin inclusivement. Nous vous demandons le secours de vos prières pour l'heureux

accomplissement de notre charge pastorale, pour la gloire de Dieu par Jésus-Christ, et le salut de vos ames, pour lesquelles nous veillons nuit et jour. Et se fera la publication du jubilé, ensemble de notre présent mandement, le quatrième dimanche de carême, 26 mars, au prône et au sermon dans toutes les églises.

Donné à Meaux, dans notre palais épiscopal, le 15 de janvier 1702.

AVERTISSEMENT.

L'on pourra faire plusieurs sujets de méditation de la matière proposée dans celle-ci, en les divisant comme on voudra, et chacun selon son attrait; mais on les réduit à deux, par rapport à la double puissance de l'Eglise : la puissance de lier et de retenir ; la puissance de délier et de remettre.

Ces deux puissances qu'il faut ici présupposer comme connues par la foi, dans le fond n'en font qu'une seule, qui a un double exercice.

L'Eglise peut lier et délier, remettre et retenir, tant à l'égard de la coulpe qu'à l'égard de la peine.

Elle délie et remet, quand elle donne l'absolution ; elle lie et retient, lorsque par un sage discernement elle la diffère à ceux qu'elle n'en juge pas encore capables; et voilà ce qui regarde la coulpe.

Pour les peines, l'Eglise a droit d'en imposer de très-rigoureuses aux pénitens ; et elle a droit aussi de les tempérer, de les relâcher, de les remettre avec prudence et discrétion. Le premier est l'effet de sa juste et salutaire rigueur ; le second est l'effet de son indulgence. Ces deux parties de la puissance

de l'Eglise, tant à l'égard de la coulpe qu'à l'égard des peines, sont également constantes par l'Ecriture et par la tradition. Le dessein de ces méditations n'est pas de considérer la puissance de l'Eglise par rapport à la coulpe, mais seulement par rapport à la peine, dans le dessein de tirer tout le profit que l'Eglise attend des pénitences qu'elle impose aux pécheurs, et tout ensemble de l'indulgence dont elle use pour les relâcher. De ces deux parties, la première qui est le fondement de l'autre ne peut être mieux expliquée que par la doctrine du concile de Trente, dans la session XIV où il traite de la nécessité et du fruit de la satisfaction ; et la seconde n'est pas moins saintement et moins sagement exprimée dans le décret des indulgences, où ce concile en établit la foi et en règle l'usage. Qu'il me soit donc permis de proposer ces deux endroits aux chrétiens selon la simplicité de l'Evangile dans ce temps de jubilé, afin que chacun règle ses pratiques et ses oraisons selon les principes de la foi, conformément à cette parole du prophète et de l'apôtre : *Le juste vit de la foi.*

Pour marcher plus simplement dans cette voie de la foi, on s'attache ici à ce qu'il y a de certain : et tout le but de ces méditations est que, quelque opinion que l'on veuille suivre dans la manière d'expliquer l'effet des indulgences, le chrétien demeure toujours convaincu qu'il doit tâcher d'augmenter

son amour envers Dieu à proportion des grâces qu'il en reçoit : selon cette sentence de la parabole : *Qui est celui qui aime le plus ? c'est celui à qui on a le plus pardonné.* Luc. VII, 32, 43.

PREMIÈRE MÉDITATION.

LA RIGUEUR DE L'ÉGLISE.

PREMIER POINT.

Considérations générales sur la rigueur de l'Eglise.

PREMIÈRE CONSIDÉRATION.

Paroles du concile de Trente, pour nous l'expliquer.

La rigueur de l'Eglise nous est expliquée par ces paroles du concile de Trente (1) : « Le fruit du bap-
» têmе est différent de celui de la pénitence; car
» par le baptême nous sommes revêtus de Jésus-
» Christ, et nous sommes faits en lui une nouvelle
» créature, en recevant une pleine et entière rémis-
» sion de tous nos péchés. Mais nous ne pouvons par-
» venir dans le sacrement de pénitence à cette pre-
» mière nouveauté et intégrité, sans de grands
» pleurs et de grands travaux, la justice l'exigeant
» ainsi; en sorte que ce n'est pas sans raison que la
» pénitence est appelée par les saints Pères un bap-
» têmе laborieux. »

Ecoutez, enfans de l'Eglise, les paroles de votre mère; elle vous propose *de grands pleurs et de grands travaux, un baptême laborieux;* elle vous apprend que *la justice divine l'exige ainsi.* Cette

(1) *Sess.* XIV. *cap.* 2.

rigueur de l'Eglise est de son esprit primitif, qui ne s'éteindra jamais, et qu'elle ne cessera d'opposer au relâchement. Que nous sert de détester avec le concile la mollesse des hérétiques, qui ont rejeté ces saintes rigueurs de la satisfaction, si nous tombons dans une semblable langueur, et que nous méprisions en effet ce que nous confessons en paroles.

II.e CONSIDÉRATION.

Par les travaux de la pénitence on revient, selon le concile, à la pureté du baptême.

Le concile nous a fait entendre la rigueur de l'Eglise. Elle est juste; car elle imite la justice de Dieu, le pécheur vengeant sur lui-même l'injure qu'il a faite à cette bonté, à cette majesté infinie. Elle est sainte, parce que la justice de Dieu, que l'Eglise exerce, est sainte aussi : ce qui fait dire au Psalmiste : *Son nom est saint et terrible* (1). Elle est salutaire, parce que c'est un nouveau baptême, pénible à la vérité et laborieux; mais enfin, toujours un baptême par lequel, comme dit le saint concile, en pleurant nos péchés dans l'amertume de notre cœur, et en subissant une pénitence proportionnée à leur énormité, nous recouvrons *cette première nouveauté et intégrité baptismale* que nous avions perdue : tant est grande l'efficace des peines que nous portons pour nos crimes sous les ordres de l'Eglise, et en esprit de componction et d'obéissance à ses prêtres.

(1) *Ps.* CX.

III.e CONSIDÉRATION.

Désirs des saintes ames que les rigueurs de l'Eglise leur soient appliquées.

C'est ce qui a inspiré à toutes les ames pénitentes un désir intime, qu'on leur appliquât les saintes rigueurs de l'Eglise. On leur voyoit demander à genoux cette grâce à leurs évêques, à leurs pasteurs, à leurs confesseurs, avec une humilité et une ardeur admirable. Je ne m'en étonne pas : elles étoient toutes pénétrées de l'amour de Jésus-Christ; et sentant la séparation que met le péché entre l'ame et l'Epoux céleste, elles désiroient, quoi qu'il leur en coûtât, de lui être réunies par ce laborieux baptême de la pénitence. Il a été institué pour nous ramener à la pureté que nous avions reçue aux fonts baptismaux; et il détruit tellement le péché, qui seul met la division entre Dieu et nous, que nous serions avec lui dans une union consommée, si nous mourions en cet état de parfait renouvellement où la pénitence nous peut rétablir. Ainsi il ne faut pas s'étonner qu'on la demandât, et qu'on la reçût comme une grâce.

PRIÈRES, AFFECTIONS ET RÉSOLUTIONS.

Disons donc avec le Sauveur : *J'ai à être baptisé d'un baptême* (1). O mon Sauveur! ce baptême, dont vous deviez être baptisé, étoit le baptême de votre sang, où vous deviez être plongé pour nos péchés dans votre douloureuse passion : et vous

(1) *Luc.* XII. 50.

ajoutiez : *Ah! combien me sens-je pressé, jusqu'à ce qu'il s'accomplisse?* Pécheur que je suis, j'ai aussi à être baptisé dans le baptême de la pénitence, qui est un baptême de larmes, et en quelque sorte un baptême de sang, s'il est vrai, comme dit un Père, que les larmes qu'on y doit répandre soient une espèce de sang; et encore un baptême de sang, parce que c'est un baptême d'une véritable et parfaite mortification. Ah! que je me sens pressé à porter les saintes rigueurs de ce baptême laborieux, pour y être entièrement renouvelé! O mon Sauveur! appliquez-moi ces saintes rigueurs du baptême de la pénitence : inspirez à vos ministres, qui sont mes pères, une sainte inflexibilité, pour m'imposer les peines que j'ai méritées. Je reçois en esprit de pénitence les maux que vous m'envoyez, les pertes, les afflictions de corps et d'esprit, les maladies : dans ce temps rempli de misères, loin de murmurer je baisse la tête sous vos fléaux : mais comme vous me faites ressentir la grâce et la bénédiction particulière qu'il y a à vous obéir en la personne de vos ministres, lorsque vous me liez par leur autorité qui est la vôtre, inspirez-moi une parfaite docilité, et à eux en même temps une discrète et paternelle, mais aussi une sévère et sainte rigueur, afin qu'ils me donnent une pénitence digne de ce nom, et convenable à mes péchés; et que lié par leur ordre, dans lequel je reçois le vôtre, en portant ces peines salutaires, je puisse espérer de revenir par ce moyen à la parfaite nouveauté de vie, et à l'intégrité de mon baptême.

O mon Sauveur! je le dis encore une fois en

union avec vous; j'ai à être baptisé d'un baptême, du baptême laborieux de la pénitence. Ah, que mon ame est pressée ! qu'elle souffre, qu'elle est dans l'angoisse, jusqu'à ce qu'il s'accomplisse ! Tout-à-l'heure, et sans plus tarder, j'irai au tribunal de la pénitence avec un esprit chrétien, c'est-à-dire, avec un esprit soumis au rigoureux jugement que l'Eglise daignera exercer sur moi en votre nom.

II.e POINT.

Raisons des rigueurs de l'Eglise.

Première raison tirée de la justice divine.

Le même concile de Trente nous explique excellemment les raisons de cette rigueur, dont la première se tire de la justice divine en cette manière : « Et certainement, dit ce saint concile (1), il paroît » que l'ordre de la justice de Dieu exige de lui qu'il » reçoive d'une autre manière en sa grâce ceux qui » auront péché dans leur ignorance avant le bap- » têmé (avant que d'avoir connu et goûté Dieu), » que ceux qui, après avoir été une fois délivrés » de la servitude du péché et du démon, et avoir » reçu le don du Saint-Esprit, n'ont pas craint de » violer avec connoissance et de propos délibéré le » temple de Dieu, et d'attrister son Saint-Esprit ».

Le saint concile nous propose en abrégé toutes les raisons qui aggravent le crime de ceux qui ont péché depuis le baptême. Elles sont tirées de saint Paul (2), qui nous apprend que ceux qui péchent

(1) *Sess.* XIV. 8. — (2) *Eph.* IV. 30.

de cette sorte, *attristent le Saint-Esprit dont ils ont reçu le sceau* par le baptême, pour conserver l'esprit de grâce *et de rédemption*. Qu'est-ce qu'attrister le Saint-Esprit, si ce n'est le chasser d'une ame dont il avoit pris possession en mettant son sceau dessus, et en disant : Elle est à moi, c'est mon bien ; mais celui qui péche après le baptême, viole ce sceau sacré, le rompt en lui-même, et en disant au Saint-Esprit : Je ne veux plus être à vous ; il lui fait un outrage capable d'affliger cet Esprit, s'il n'étoit d'une nature inaltérable.

C'est ce que le même saint Paul exprime en disant *qu'on fait outrage à l'esprit de la grâce* (1) ; car par la grâce de la rémission des péchés *on avoit été fait participant du Saint-Esprit* (2) ; et par le péché on repousse outrageusement cet Esprit de grâce et de bonté qui avoit effacé nos crimes.

Les pécheurs qui ont violé leur baptême, passent plus avant selon le même saint Paul ; ils crucifient de nouveau, et foulent aux pieds le Fils de Dieu (3) ; ils profanent le sang de son nouveau Testament, par lequel ils ont été sanctifiés, et tournent ses souffrances en dérision, comme ont fait les Juifs. Mais les Juifs ne le connoissoient pas ; et s'ils l'avoient connu, jamais ils n'auroient crucifié le Seigneur de gloire (4). Et nous qui le connoissons, qui avons reçu le baptême en son nom, mais qui, après en avoir perdu la grâce, l'avons recouvrée par la pénitence, et qui avons reçu tant de fois son sacré corps ; nous avons violé tous les sacremens, le baptême, la pénitence, l'eucharistie ; et nous avons traité notre Sauveur et

(1) *Hebr.* XI. 29. — (2) *Ibid.* VI. 4. — (3) *Ibid.* X. 29. — (4) *I. Cor.* II. 8.

notre

notre Dieu, le sachant et le connoissant, avec plus d'indignité que ceux qui ne le connoissoient pas. Quelle augmentation de supplices nous sommes-nous attirée par notre ingratitude ?

Telles sont donc les raisons qui aggravent le péché de ceux qui ont manqué à la grâce, et l'ont volontairement perdue : voilà ce qui les rend si redevables à la justice de Dieu. D'où le concile conclut (1), « que l'Eglise a toujours cru qu'il n'y » avoit point une voie plus sûre pour détourner le » coup de la main de Dieu, et les maux qui sont » prêts à fondre sur nous, que de subir humblement, » et nous rendre familières ces œuvres de pénitence » avec une sincère douleur ».

PRIÈRES, AFFECTIONS ET RÉSOLUTIONS.

Je me soumets donc, mon Sauveur! à ces œuvres de pénitence que votre Eglise veut qu'on m'impose en réparation de l'outrage que j'ai fait à votre grâce; je souhaite de les subir avec un cœur percé de douleur. Mon Sauveur, je le reconnois, il n'est pas juste que vous me receviez comme ceux qui vous offensent dans leur ignorance : je confesse la vérité qu'a annoncée le prince des apôtres : *Il vaudroit mieux n'avoir point connu la voie de la justice, que de retourner en arrière après l'avoir connue* (2). Votre prophète a dit aussi à Jérusalem qui vous connoissoit : *Sodome et Samarie, tes sœurs, sont justifiées, à comparaison de tes abominations; tu les a surmontées par tes crimes* (3). Faites-moi

(1) *I. Cor.* II. 8. — (2) *II. Petr.* II. 21. — (3) *Ezech.* XVI. 40, *etc.*

donc entrer, ô Seigneur, dans les rigoureuses règles de votre justice, qui multiplie les châtimens à proportion de la connoissance qu'on a de la vérité. Faites-moi entrer dans votre sainte jalousie, qui vous fait punir l'épouse infidèle plus que celle que vous n'avez jamais admise à votre lit nuptial. O Seigneur, je reconnois mon péché; ma honte et ma confusion sont sur moi. Armez contre moi le zèle de votre Eglise; que vos ministres entrent avec vous dans cet esprit de jalousie, contre les ames qui vous ont quitté et se sont prostituées à votre ennemi. De quelle pénitence ne suis-je pas digne? O Seigneur, je veux tout subir, et prendre contre moi-même le parti de votre justice, afin de la fléchir par ma soumission. Mais je ne puis rien sans vous; vous qui m'avez mis dans le cœur ces saintes pensées, donnez-moi la force de les accomplir.

III.e POINT.

Seconde raison de la rigueur de l'Eglise.

La miséricorde de Dieu.

S'il est digne de la justice de Dieu de recevoir autrement ceux qui l'ont offensé après le baptême (ajoutons après la pénitence et après la communion) que ceux qui n'avoient point encore reçu de pareilles grâces : « Il est digne de sa clémence, poursuit le » même concile (1), de ne remettre pas les péchés » sans satisfaction, de peur que les croyant trop » légers, nous ne tombions dans de plus grandes

(1) *Sess.* XIV. *c.* 8.

» fautes, et ne fassions de nouveaux outrages au » Saint-Esprit, nous amassant un trésor de colère » pour le jour de la vengeance, par notre endurcis- » sement et notre impénitence ».

Ce n'est donc pas seulement par un effet de sa justice, mais c'est encore par un effet de sa miséricorde, que Dieu veut qu'on soit rigoureux aux pécheurs, parce qu'ajoute le même concile : « Il n'y » a point de doute que ces peines satisfactoires ne » nous retirent du péché; qu'elles ne nous soient » comme un frein, et ne nous rendent à l'avenir » plus attentifs sur nous-mêmes. Elles remédient » aussi, dit le saint concile, aux restes des péchés, » et ôtent les mauvaises habitudes que nous avons » contractées par une mauvaise vie, en nous faisant » pratiquer les vertus contraires ».

PRIÈRES, AFFECTIONS ET RÉSOLUTIONS.

O Seigneur! les saintes rigueurs que vous inspirez à votre Eglise contre les pécheurs pénitens, ne sont donc pas seulement un effet de votre justice, mais encore un exercice de votre miséricorde paternelle. O sage et bon médecin! c'est un régime que vous prescrivez à vos malades pour achever leur guérison et déraciner tous les principes du mal. C'est une sage et miséricordieuse précaution que vous prenez contre nos foiblesses, pour exciter notre vigilance dans les occasions qui nous font tomber. Appliquez-moi donc, ô Sauveur, par un conseil de miséricorde, les salutaires rigueurs de votre Eglise. Qu'on fasse durer long-temps le souvenir de mon péché; qu'on le rende horrible à mes yeux en m'imposant

des œuvres vraiment pénales, qui mortifient ma chair, qui la crucifient, qui humilient mon esprit, qui m'impriment la crainte de la rechûte, et ne me permettent pas de me relâcher dans l'exercice de la pénitence. O rigueur, que vous êtes douce! O peines, qui êtes un frein à la licence et aux emportemens, que vous êtes aimables! O saintes précautions qu'on me fait prendre contre moi-même! je vous embrasse de tout mon cœur, et j'adore la miséricorde qui me les impose.

IV.e POINT.

Troisième raison des rigueurs de l'Eglise.

La conformité avec Jésus-Christ.

« Il faut encore considérer, poursuit le concile (1), » qu'en souffrant et satisfaisant pour nos péchés, » nous sommes rendus semblables à Jésus-Christ, » qui a satisfait pour nos crimes, et de qui vient » toute notre force et tout le pouvoir qui nous rend » capables du bien (2) : ce qui nous est un gage » certain qu'ayant part à ses souffrances, nous au- » rons part à sa gloire. Mais il ne faut pas penser » que cette satisfaction que nous faisons à Dieu pour » nos péchés, soit tellement nôtre, qu'elle ne soit » point par Jésus-Christ; puisque nous qui ne » pouvons rien de nous-mêmes, comme de nous- » mêmes, pouvons tout avec la coopération de ce- » lui qui nous fortifie (3). Ainsi l'homme n'a pas de

(1) *Sess.* XIV. *c.* 8. — (2) *II. Cor.* III. 5. — (3) *Philip.* IV. 13.

» quoi se glorifier (1); mais toute notre gloire est » en Jésus-Christ, en qui nous vivons, en qui nous » méritons, en qui nous satisfaisons, faisant de » dignes fruits de pénitence, qui tirent leur force » de lui, qui sont offerts par lui-même à son Père, » et en lui sont acceptés par son Père ».

PRIÈRES, AFFECTIONS ET RÉSOLUTIONS.

Je crois, mon Dieu, la sainte doctrine que votre Eglise catholique a si bien expliquée par ces paroles. J'adore la vérité que vous y avez imprimée, et je reconnois qu'elle vient uniquement de vous. Que votre Eglise est sainte! Que sa foi est pure! Que l'esprit qui la conduit est véritable!

Je crois donc, ô mon Dieu, avant toutes choses, que je suis obligé à m'unir aux satisfactions de Jésus-Christ, en les imitant selon ma foiblesse. A Dieu ne plaise que je croie qu'une indigne et criminelle créature puisse satisfaire comme lui. Il a satisfait comme un Dieu, et je satisfais comme un pécheur. Il satisfait pleinement et infiniment, et moi je satisfais, comme je puis, en vous offrant mon néant, qui n'a aucune valeur que celle que lui donnent le sang, les souffrances, la satisfaction et le sacrifice infiniment digne de votre Fils. Recevez donc de ce Fils, qui est votre égal, la juste satisfaction qui vous est due : et recevez d'un vil esclave le peu qu'il fait; qu'encore il ne fait point de lui-même, et qu'il ne peut espérer que vous acceptiez,

(1) *I. Cor.* I. 29.

qu'à cause qu'il est uni à ce que fait votre Fils unique, mon Sauveur, mon médiateur, mon sacrificateur, et ma victime tout ensemble.

Faites-moi donc, ô mon Dieu, faites-moi trouver dans la pénitence, non pas de la complaisance, de la flatterie, des peines légères; mais puisqu'il faut ici me rendre conforme à la passion de Jésus-Christ, faites-moi trouver une croix, des clous qui me percent, une flagellation qui me déchire, du vinaigre, du fiel dont l'amertume me dégoûte des pernicieuses douceurs que j'ai trop goûtées en suivant ma volonté, en flattant mes sens, en me plaisant en moi-même. Mon Sauveur, je tends le dos aux flagellations, je présente mon visage aux crachats; qu'on me reprenne avec force, qu'on me confonde; plongez-moi par la pénitence dans votre passion et dans vos douleurs.

V.e POINT.

On en revient aux saintes rigueurs de la justice divine.

Le saint concile de Trente, après avoir exposé des vérités si solides et si touchantes, conclut en cette manière (1) : « Il faut donc que les prêtres » du Seigneur, autant que le Saint-Esprit et la pru- » dence le suggéreront, imposent des pénitences » salutaires et convenables, selon la qualité des » crimes et le pouvoir des pénitens : de peur » que s'ils connivent aux péchés, et traitent leurs

(1) *Sess.* XIV, *cap.* 8.

» pénitens avec trop d'indulgence, en leur impo-
» sant, pour de très-griefs péchés, des peines et des
» œuvres très-légères, ils ne participent aux péchés
» d'autrui et ne s'en rendent complices. Qu'ils aient
» donc devant les yeux la nécessité d'imposer une
» satisfaction qui ne serve pas seulement de pré-
» caution contre les péchés à venir et de remède
» à la foiblesse, mais encore de vengeance et de
» châtiment aux péchés passés, puisque les anciens
» Pères croient et enseignent, que les clefs qui sont
» mises entre les mains des ministres de Jésus-Christ,
» ne leur sont pas seulement données pour ab-
» soudre, mais encore pour lier » ; et on ne doit pas penser pour cela que le sacrement de pénitence soit un tribunal de colère ou de peine : ce que le concile ajoute, parce qu'on a vu selon sa doctrine précédente, que ces peines que l'on subit avec une humble et sincère obéissance, sont au fond un trésor de grâce et un gage de la divine miséricorde.

Le concile de Trente ajoute encore (1) : « Que
» Dieu par un témoignage admirable de son amour,
» veut que nous puissions le satisfaire par Jésus-
» Christ, non-seulement par les peines que l'on
» s'impose à soi-même, et par celles que les prêtres
» nous ordonnent selon la mesure de nos péchés,
» mais encore par les fléaux temporels que sa jus-
» tice nous envoie » : ce qui est pour les pécheurs pénitens un dernier trait de miséricorde, puisqu'il change les supplices en remèdes.

(1) *Sess.* XIV. *cap.* 9.

PRIÈRES, AFFECTIONS ET RÉSOLUTIONS.

Malheur à moi, mon Dieu, si je cherche dans le sacrement de pénitence un flatteur et un complice plutôt qu'un juge ! O mon Dieu, inspirez des paroles fortes à vos ministres, afin de confondre mon orgueil ; inspirez-leur une sainte et invincible rigueur, de peur qu'ils ne connivent à mon péché ; donnez-leur le zèle d'Elie, celui de saint Jean-Baptiste, celui de Jésus-Christ même ; qu'ils aient à son exemple, le fouet à la main, pour chasser tout ce qui profane la maison de Dieu, qui est mon ame et mon corps même. Mon Sauveur, si Tyr et Sidon avoient su ce que nous savons, elles auroient fait pénitence dans le sac et dans la cendre (1). Mais aussi avez-vous dit que Tyr et Sidon seront traitées plus doucement que nous au jugement. Et vous n'avez pas seulement prononcé cette sentence contre les villes qui vous ont vu en personne, vous avez dit à vos disciples (2) : Qui vous reçoit, me reçoit, qui vous méprise, me méprise : Si l'on ne vous reçoit pas dans une ville, allez dans une autre ; mais je vous le dis en vérité, le traitement que recevront Sodome et Gomorrhe, dans le jugement de Dieu, sera plus supportable que celui de cette ville. Qu'y a-t-il là à répondre ? Rien, mon Dieu ; je suis confondu ! il faut se taire. Et comme disoit Esdras (3) : Seigneur, vous êtes juste : nous sommes devant vous dans notre péché, et il n'y a pas moyen de soutenir votre face.

(1) *Matth.* XI. 21, 22. — (2) *Ibid.* X. 15 *et* 21. — (3) *II. Esd.* IX. 15.

Mais, ô Seigneur, soyez loué à jamais de la manière dont vous nous aidez à vous satisfaire. O Dieu! nous n'avons pas le courage de nous imposer à nous-mêmes des austérités; au contraire, le peu d'abstinences et le peu de jeûnes que votre Eglise nous ordonne, nous est à charge, et nous ne cessons de nous en plaindre; nous transgressons ses observances, et nous ne marchons point dans ses préceptes. Nos confesseurs nous trouvent si lâches, qu'ils craignent de nous accabler par les moindres pénitences; mais vous, Seigneur, qui avez pitié de notre foiblesse, vous nous envoyez des peines plus proportionnées à votre justice. Vous avez multiplié vos fléaux d'une manière terrible. La guerre vient contre nous avec toutes ses suites funestes : nous n'avons jamais vu tant d'ennemis aussi acharnés à notre perte : vous nous soutenez toutefois de votre bras tout-puissant; mais cependant le sang coule comme l'eau autour de Jérusalem : nos familles sont désolées : le nombre de nos parens et de nos amis diminue tous les jours; et celui des morts qui nous étoient chers, s'accroît sans mesure. Nous avons vu la famine : ô Dieu! avec quelle horreur nous apparut-elle il y a quelques années. La mortalité est venue à sa suite : nos villes et nos campagnes pleurent la perte de leurs habitans; la rareté nous en étonne : combien de villages sont ravagés, et en combien de manières la diminution du peuple se fait-elle sentir? Vous êtes juste, Seigneur! Les prospérités aveuglent les hommes, et vous leur ouvrez les yeux par vos fléaux et par tant de coups redoublés. Mais que ces peines qui nous font pousser vers le ciel de si grandes

plaintes, sont douces en comparaison de celles que vous réservez dans vos trésors ! Vous nous épargnez, Seigneur, et vous ne déployez pas toutes vos vengeances ; car aussi qui les pourroit supporter ? Adoucissez encore vos justes rigueurs. Donnez-nous la paix tant désirée, que vous seul pouvez nous donner. Mais puisque la saine doctrine vient de nous apprendre qu'il n'y a point de plus sûr moyen de détourner vos coups, que de subir les peines de la pénitence, faites-nous pratiquer cet admirable moyen de vous appaiser : faites-nous d'humbles, de véritables, de courageux pénitens, qui sachent s'irriter, implacables contre eux-mêmes, et ne se rien pardonner, afin que vous leur pardonniez.

SECONDE MÉDITATION.

L'INDULGENCE DE L'ÉGLISE.

PREMIER POINT.

On peut suppléer aux rigueurs de la pénitence par sa ferveur et par un amour ardent.

Il pourroit sembler qu'après ces sévères et saintes maximes que le concile de Trente a tirées de l'Ecriture et de la plus pure antiquité, il n'y a plus de lieu à l'indulgence : mais le contraire paroît par des exemples admirables, et premièrement par ceux du Sauveur.

PREMIÈRE CONSIDÉRATION.

Indulgence de Jésus, et premièrement envers celle qui oignit ses pieds.

Parabole de notre Seigneur, en saint Luc, ch. VII. 41, 47.

Considérez à ses pieds la sainte pécheresse, et voyez comme elle y reçoit en un instant une entière rémission de ses péchés : c'est que sa ferveur et un amour ardent lui avoit fait souffrir tout d'un coup dans le cœur tout le martyre de la pénitence : vous le voyez par ses pleurs et par ses regrets ; par la honte où elle s'expose, et par la bassesse de ses humbles prosternemens, Jésus lui *remet beaucoup,*

parce qu'elle a beaucoup aimé : et il nous assure en même temps que recevant beaucoup par un grand amour, elle apprenoit à aimer encore plus. *De deux débiteurs*, demande Jésus, *lequel est-ce qui aime le plus ? Celui à qui on remet cinq cents deniers, ou celui à qui on en remet cinquante ?* Celui à qui on remet une plus grande dette, ou celui à qui on en remet une moindre ? On lui répond : *C'est celui à qui on donne le plus :* et Jésus dit : *Vous avez bien jugé.* Ainsi cette pécheresse aimoit d'autant plus qu'elle attendoit une plus grande grâce, et après l'avoir reçue, elle redoubla son amour. C'est là le vrai caractère et le propre effet de l'indulgence, à proportion qu'elle est grande, de préparer le cœur à la recevoir avec un plus grand amour, et d'être suivie encore d'un plus grand amour, après que la grâce est accordée. Jésus-Christ confirme l'un et l'autre : *Beaucoup de péchés lui sont remis, parce qu'elle a beaucoup aimé :* voilà un grand amour, qui précède la grâce du pardon : *Celui à qui on donne le plus, aime le plus :* Voilà un plus grand amour, qui suit une plus grande rémission et une grâce plus abondante.

PRIÈRES, AFFECTIONS ET RÉSOLUTIONS.

Sur la première partie de la parabole.

Mon Sauveur, permettez-moi d'écouter encore une fois à vos pieds avec la sainte pécheresse, l'instruction admirable que vous y donnez à Simon le pharisien pour la consolation de vos serviteurs.

Simon, j'ai une chose à vous dire. Maître, dites.

« Un créancier avoit deux débiteurs ; l'un lui devoit » cinq cents deniers, et l'autre cinquante ; comme » ils n'avoient pas de quoi le payer, il leur quitta » la dette à tous deux ».

Je m'arrête à cette parole, pour considérer premièrement que l'un devoit cinq cents deniers, et l'autre cinquante : l'un devoit beaucoup, et l'autre peu ; mais cependant ils étoient tous deux également insolvables. Ainsi étoit tout le genre humain. Il y a de plus grands pécheurs les uns que les autres : les uns doivent moins, les autres plus. Ceux qui doivent moins, sont ceux qui péchent dans leur ignorance, sans connoître Dieu : ils ont péché en Adam, et leurs péchés se sont accrut à mesure que la convoitise dont ils avoient apporté le fond en naissant, s'est déclarée ; ils périssent dans leur péché, et ils sont entièrement insolvables. Tels sont les gentils, les Juifs et tous les infidèles : les uns plus, les autres moins, selon les degrés de lumière qu'ils ont reçus ; mais tous sont dans l'ignorance, parce qu'ils n'ont pas connu le Père céleste, ni Jésus-Christ qu'il a envoyé. Lorsque vous les appelez, mon Sauveur, à la grâce du saint baptême, vous leur quittez tout ce qu'ils doivent ; mais il y a de bien plus grands débiteurs, et ce sont ceux qui ont reçu de plus grandes grâces. Ceux qui ont été baptisés et illuminés, comme parle saint Paul (1), qui ont cru en l'Evangile, qui ont reçu le Saint-Esprit, qui ont été lavés plusieurs fois dans le sacrement de pénitence, qui ont goûté le don céleste et les délices de votre table sacrée, et après cela

(1) *Heb.* VI. 4, 5, 6.

ont péché et multiplié leurs iniquités par-dessus leur tête : ceux-ci doivent cinq cents deniers, au lieu que les autres n'en doivent que cinquante : cependant, ô Seigneur, et grands et petits pécheurs, s'il y en a de petits, si l'on peut parler de cette sorte, nous sommes tous insolvables, et si vous ne nous quittez tous, nous périssons tous également.

II.

Sur la seconde partie de la parabole.

Passons outre dans la lecture de cet évangile : « Comme ils n'avoient point de quoi payer, il leur » remit la dette à tous deux : lequel des deux l'aime » le plus? C'est celui à qui on remet davantage ». O mon Dieu, je suis du nombre des grands débiteurs, moi qui ai reçu tant de grâces, et qui suis coupable de tant de péchés ! Il faut donc que je vous aime davantage. Plus vous exercez envers moi vos miséricordes, plus il faut que je vous donne mon cœur ; et dans une indulgence plénière, si je n'ai, pour ainsi parler, un amour plénier, je ne réponds pas aux desseins de votre bonté.

III.

Application de la parabole.

Mon Sauveur, je n'attendrai pas à vous aimer que j'aie reçu la grâce et l'indulgence. L'attente de vos bontés m'attendrit le cœur. Tout le monde est étonné de cette admirable facilité avec laquelle vous vous laissez approcher d'une pécheresse. Elle tou-

che vos pieds sacrés : elle pleure dessus aussi longtemps qu'il lui plaît ; elle les oint de ses parfums : elle les essuie de ses cheveux ; elle les baise tant qu'elle veut : *Elle n'a cessé*, dites-vous, *de baiser mes pieds ;* le pharisien en murmure, et toute la compagnie en est surprise. Mais personne n'en est plus surpris qu'elle. Votre bonté, vos facilités, lui percent le cœur : elle fond en larmes : elle n'a pas la force de prononcer une parole : ses larmes, ses cheveux épars, ses parfums répandus, ses humbles et tendres baisers parlent assez : plus son amour est vif, plus ses regrets sont amers; car qui ne sait que plus on vous aime, plus on regrette de vous avoir offensé? Si l'indulgence augmente l'amour, elle augmente par conséquent la douleur. Ne parlons plus à cette sainte pécheresse des rigueurs et du martyre de la pénitence, son amour et sa douleur lui font tout sentir : elle souffre plus dans le cœur, que les plus austères pénitens.

IV.

L'amour pénitent comprend toutes les peines satisfactoires.

Donnez-moi, mon Sauveur, comme à cette sainte pécheresse, un cœur pénétré d'amour à la vue de votre indulgence : je ramasserai avec elle en un instant toute l'action de la pénitence, la confusion, la confiance, la réparation du mal, celle du scandale. Pénitens des premiers siècles, vous fondiez en larmes à l'entrée de l'église ; notre pécheresse fond en larmes aux pieds de Jésus. Vous baisiez les pieds

des fidèles, elle baise ceux du Sauveur; et ce sont les pieds que les pénitens cherchent encore dans ceux de leurs frères. Pénitens des siècles passés, vous quittiez toutes les marques de la vanité; voilà notre pécheresse qui répand tous ses parfums. Vous paroissiez les cheveux épars, négligés, couverts de cendre et de poussière; notre pécheresse n'estime les siens qu'à cause qu'elle en essuie les pieds du Sauveur, et les lui consacre. Heureuse l'indulgence, si elle produit tout son effet, elle augmentera l'amour de Dieu; car celui à qui on remet plus, doit plus aimer : si elle augmente l'amour de Dieu; elle augmente la douleur de l'avoir offensé. Ah! que cette douleur est douce, puisque c'est l'amour qui l'excite; mais cependant, qu'elle est vive, qu'elle est pénétrante, qu'elle est déchirante et perçante, si l'amour qui la fait naître est véritable! Mon Sauveur, que je coure donc à l'indulgence : mon extrême misère a besoin de la plus grande; mais que j'y coure comme à un moyen d'augmenter en mon cœur votre saint amour, et par mon amour, la douleur d'avoir péché contre le ciel et contre vous.

II.e POINT.

Autres exemples de l'indulgence du Sauveur.

PREMIÈRE CONSIDÉRATION.

Le Paralytique.

Je vois ce paralytique que quatre hommes portent à peine sur son grabat; ils ne savoient par où abor-

der

der Jésus qu'un grand peuple environnoit. On ne pouvoit entrer dans la maison où il s'étoit retiré : on découvre le toît, et on descend ce pauvre impotent avec des cordes aux pieds de Jésus : *et Jésus voyant leur foi*, dit au paralytique (1) : *Mon fils, prenez confiance : vos péchés vous sont remis.* Il ne lui impose point de pénitence, content de la foi avec laquelle il se fait porter à ses pieds.

II.e CONSIDÉRATION.

La femme adultère.

Jésus n'est pas moins indulgent envers la femme adultère. « Femme, personne ne vous a condam- » née? Personne, Seigneur : je ne vous condam- » nerai pas non plus : allez, et ne péchez plus (2) ». Il venoit de la délivrer du dernier supplice, (car on l'alloit lapider); combien fut-elle touchée de cette grâce? Sa pénitence fut faite en un moment. La douceur de Jésus-Christ lui inspira plus de confusion et de douleur, que n'auroient fait les plus rigoureuses corrections, les plus longs jeûnes et les plus insupportables austérités. On ne passe point d'une si grande frayeur à une si grande paix, sans une extrême reconnoissance.

III.e CONSIDÉRATION.

Saint Pierre.

Mais que dirons-nous de saint Pierre après qu'il eût renié trois fois? *Jésus se retournant de son côté*

(1) *Matth.* IX. 2. *Marc.* II. 3. *Luc.* V. 18. — (2) *Joan.* VIII. 10, 11.

le regarda (1). Quelle force dans ce regard? Combien renfermoit-il de doux reproches de Jésus? Combien étoit-il puissant pour émouvoir son foible et infidèle disciple? Pierre aussi *se ressouvint de la prédiction de Jésus, et se retirant, il pleura amèrement.* Nous voyons ici deux effets de sa pénitence : le premier est de se retirer de la maison qui lui avoit été une occasion de péché; il ne dit plus comme auparavant à notre Seigneur : *Pourquoi dites-vous que je ne puis pas vous suivre? J'exposerai ma vie pour vous* (2). Il confesse sa foiblesse en se retirant de l'occasion du mal. C'est par où il faut commencer, et c'est le premier effet de la pénitence : et le second, c'est *que s'étant retiré, il pleura amèrement.* Admirons la douceur de Jésus après sa résurrection; il reproche à Pierre aussi bien qu'aux autres son incrédulité; mais il ne lui reproche plus ses reniemens. C'étoit assez qu'il eût pleuré, qu'il eût été attendri au seul regard de Jésus : ce bon Sauveur a oublié sa faute.

IV.e CONSIDÉRATION.

Réflexions des saints Pères sur les exemples précédens.

Je ne sais s'il est permis de penser que Jésus-Christ ait usé de quelque réserve dans les rémissions qu'on vient de voir. Je ne puis croire que l'indulgence sortie de la propre bouche de ce grand pontife, de ce pontife tout-puissant dont le sacerdoce est éternel et incomparable, qui ne succède à personne, à qui personne ne succède; de ce pon-

(1) *Luc.* XXII. 61, 62. — (2) *Joan.* XIII. 37.

tife miséricordieux et compatissant : je ne puis croire, encore un coup, que son indulgence ait pu n'avoir pas été très-parfaite et sans aucune réserve de peine. Néanmoins ce pontife tout-puissant a pu faire ce qu'il a voulu ; et quoi qu'il en soit, je ne doute point que ceux à qui il a pardonné, sans leur imposer aucune peine, n'aient été dans la suite d'autant plus rigoureux envers eux-mêmes pour mortifier leur corps et leur esprit, que le Sauveur les aura épargnés. Mais de quelque manière qu'il faille entendre des indulgences dont l'effet a été si prompt, les saints Pères ne veulent pas qu'on les tire à conséquence ; car Jésus-Christ, disent-ils, est le maître qui peut tout : les règles ordinaires auxquelles il a astreint ses ministres, ne sont pas pour lui : il voit et met dans les cœurs des dispositions que nul autre que lui, je ne dis pas, n'y peut mettre, mais n'y peut voir quand elles y sont. Ce que nous apprennent ces exemples, c'est que Dieu peut tout d'un coup inspirer aux hommes la foi et la charité dans un si haut degré, qu'elle suffiroit pour obtenir en un moment la totale rémission et de la coulpe et de la peine. Telle est l'indulgence de Jésus, que nul que lui ne peut donner. Ne laissons pas de recevoir celle qu'il donne par son Eglise, et servons-nous-en pour obtenir de Jésus-Christ du moins un commencement de cette haute disposition de l'amour de Dieu, qui feroit en nous un parfait renouvellement.

V.e CONSIDÉRATION.

L'indulgence accordée au bon larron.

Ne disons rien du bon larron : celui-là est à la croix avec Jésus-Christ, et il satisfait quoiqu'en un moment, lorsqu'il dit au compagnon de son crime et de son supplice, qui ne le fut pas de sa pénitence : « Vous ne craignez pas Dieu, quoique vous vous trou- » viez condamné au même supplice ? Encore pour » nous, c'est avec justice, puisque nous souffrons » la peine que nous avons méritée ; mais celui-ci » n'a rien fait (1) ». Il fut absous à l'instant par la bouche de Jésus-Christ, et le paradis lui fut promis dans le même jour. Que Jésus pardonne aisément à ceux qui souffrent avec lui, et qui font un sacrifice volontaire de leurs maux quoique forcés !

PRIÈRES, etc.

Sur l'exemple du paralytique et de la femme adultère.

Qui ne seroit touché de cette parole de l'Evangile : *Jésus voyant leur foi* (celle de ceux qui descendirent le paralytique par le toit), il lui dit : *Aye confiance, mon fils, tes péchés te sont remis* (2). Il pardonne au malade; mais il est expressément marqué que c'est à la considération, non-seulement de sa foi, mais encore de celle des autres.

A quelque prix que ce soit, ô mon Sauveur, je veux vous aborder pour obtenir votre indulgence :

(1) *Luc.* XXIII. 40, 41. — (2) *Matth.* IX. 2. *Luc.* V. 20.

si je ne puis entrer par la porte, je me ferai descendre par le toit : je tenterai les voies les plus difficiles, je ne vous aborderai pas seul, j'aurai avec moi des intercesseurs semblables à ceux qui descendirent ce paralytique aux pieds du Sauveur, et dont la foi le toucha.

Tous les saints, disoit David (1), *prieront au temps convenable pour la rémission de mon péché.* Prions donc les uns pour les autres, ce temps convenable est le temps de l'indulgence et de la miséricorde, et c'est alors plus que jamais que les saints prient pour les pécheurs. Ah ! si je ne puis approcher moi-même, je me ferai porter au Sauveur par mes frères et par les saints : peut-être qu'ayant égard à leur foi plutôt qu'à la mienne, il me fera miséricorde.

Si je puis jamais concevoir de quelle mort Jésus retire mon ame infidèle, plus touché de reconnoissance et de la douleur de mon crime que cette femme adultère, j'obtiendrai un prompt pardon par l'excès de ma douleur.

II.

Sur l'exemple de saint Pierre et du bon larron.

Jésus, vous me regardez. Vous me reprochez secrètement que, comme saint Pierre, par un excès de témérité, je me suis jeté dans le péril malgré vos menaces et vos défenses, et malgré le juste sentiment que vous vouliez m'inspirer de ma foiblesse. Je veux toujours croire, en me flattant, que ces en-

(1) *Ps.* XXXI. 6.

tretiens, que ces occasions qui m'ont si souvent été funestes, ne me nuiront pas : je demeure dans ces conversations dangereuses où règnent la corruption, la médisance, le libertinage et l'impiété, et je croirai ne brûler pas en me jetant au milieu des flammes ? O mon Sauveur, je fuirai, à l'exemple de saint Pierre, quoi qu'il m'en côute, le dangereux commerce de ceux avec qui je me suis perdu. Je le fuirai avec cet apôtre, et pour éviter les occasions du mal, et pour pleurer seul en liberté mon ame perdue et mon innocence souillée. Puisse ce baptême de larmes être si abondant, que tous mes péchés y soient noyés, et que j'y expie la peine, comme j'espère y effacer la coulpe.

Seigneur, vous m'attachez à votre croix par ces pertes de biens, par ces afflictions, par ces maladies : faites dans mon cœur une si vive impression de votre justice, que j'obtienne par une sainte société avec vos souffrances une pleine miséricorde.

III.e POINT.

Indulgence de saint Paul après avoir exercé une juste rigueur.

PREMIÈRE CONSIDÉRATION.

La rigueur de saint Paul.

Un Corinthien avoit contracté mariage avec la femme de son père : saint Paul reprend d'une manière terrible l'Eglise de Corinthe, qui avoit souffert cet inceste. « Quoi, dit-il (1), après cela vous êtes

(1) *I. Cor.* v. 2.

» encore enflés d'orgueil, au lieu de verser des pleurs, » et de retrancher du milieu de vous celui qui a » commis un tel crime » ! Il s'en prend à toute l'Eglise de Corinthe : le crime de l'incestueux est devenu le crime commun par la complaisance qu'on a eue pour le coupable. Saint Paul commence donc par faire voir aux Corinthiens la juste rigueur dont on devoit avoir usé envers ce pécheur en le retranchant de la communion; et il ajoute cette terrible parole (1) : « Pour moi, quoiqu'absent de » corps, mais présent en esprit, j'ai porté ce jugement, comme présent, qui est que, mon esprit » étant uni à votre assemblée au nom de notre Seigneur Jésus-Christ, celui qui a commis ce crime » soit par la puissance de notre Seigneur Jésus-Christ livré à Satan pour mortifier sa chair, afin » que son ame soit sauvée au jour de notre Seigneur » Jésus-Christ ». Voilà toute la rigueur de l'Eglise, puisqu'on retranche de la communion le membre gâté, et outre cela qu'on lui fait sentir une vengeance, telle que pouvoit être celle que Satan, à qui on le livre, exerceroit sur lui, soit par quelque maladie, selon qu'on voit souvent dans l'Ecriture qu'il y en avoit, dont le démon étoit l'auteur, soit par d'autres moyens dont il n'est pas question ici. Voilà donc la double rigueur de l'Eglise : l'excommunication et la peine sensible; mais néanmoins c'est une rigueur qui tend à miséricorde, puisque la chair n'est affligée qu'afin de sauver l'esprit.

(1) *I. Cor.* v. 3, 4, 5.

II.e CONSIDÉRATION.

Douceur et indulgence de l'Eglise de Corinthe et du saint Apôtre.

Telle fut la sentence de saint Paul, qu'il prononça, comme il dit lui-même, *le cœur serré et avec beaucoup de larmes* (1). C'est ainsi qu'en doivent user les pasteurs de l'Eglise, lorsqu'ils sont contraints par la charité à se servir du pouvoir que Jésus-Christ leur a mis en main pour humilier les pécheurs superbes. A cette sentence apostolique, l'incestueux conçut un tel regret de son crime, et fut tellement outré de douleur, qu'on craignit qu'il ne tombât dans le désespoir. Ainsi l'Eglise de Corinthe adoucit la peine de ce pénitent; non-seulement elle en abrégea le temps, mais encore elle en diminua le poids; et pour ne point manquer envers l'apôtre qui avoit condamné le crime, et imposé la pénitence, on le pria d'approuver l'indulgence dont l'Eglise avoit usé (1). Et le saint apôtre attendri : « C'est assez, dit-il (2), que le coupable ait subi la » correction qui lui a été faite par plusieurs » ; c'est-à-dire par la multitude et par l'Eglise assemblée. Après donc avoir ainsi ratifié l'indulgence que les pasteurs de l'Eglise avoient accordée devant tout le peuple, selon la coutume de ce temps, il ajoute : « Loin d'improuver le pardon que vous avez ac- » cordé au coupable, je souhaite au contraire que » vous le traitiez de plus en plus avec indulgence » et que vous le consoliez, de peur qu'il ne soit

(1) *II. Cor.* II. 4. — (2) *Ibid.* 6.

» accablé par un excès de tristesse (1) ». Tel est le pardon apostolique; voilà ceux qui sont jugés dignes par saint Paul de l'indulgence de l'Eglise. Ce sont ceux qu'on voit tellement pressés des douleurs de la pénitence, qu'il est à craindre qu'ils n'y succombent; et c'est pourquoi saint Paul n'use plus envers ce pécheur d'aucun reproche, il n'a plus que des paroles de consolation, de charité, de douceur. « Ce que vous avez accordé, dit-il, je l'accorde » aussi; et si j'use moi-même d'indulgence, c'est à » cause de vous, en la personne de Jésus-Christ, » afin que Satan ne nous trompe pas, et n'emporte » rien sur nous, car nous n'ignorons pas ses pensées, » et nous savons qu'il se prévaut de tout (2) ».

PRIÈRES, etc.

On demande à Dieu la douleur qui porta l'apôtre saint Paul à accorder l'indulgence à l'incestueux de Corinthe.

Qui ramènera ces heureux temps où les pécheurs qu'on mettoit en pénitence, au premier avertissement des pasteurs, étoient tellement plongés et comme abîmés dans la tristesse, que l'Eglise craignant pour eux, étoit obligée aussitôt à se relâcher? On n'auroit presque plus besoin d'autre correction, d'autre satisfaction, d'autre pénitence; il n'y auroit plus que de la consolation et du baume pour les pécheurs. Sainte douleur de la pénitence que je cherche il y a long-temps, quand vous trouverai-je? *Les afflictions et l'angoisse m'ont trouvé*, disoit

(1) *II. Cor.* II. 7. — (2) *Ibid.* 10, 11.

David (1). Pendant que je les fuyois, elles ont bien su me trouver sans que je les cherchasse; mais il y a une affliction, et c'est celle de la pénitence, que je voudrois bien pouvoir trouver afin de dire : *J'ai trouvé l'affliction et la douleur, et j'ai invoqué le nom du Seigneur* (2). Sainte douleur, quand vous trouverai-je? Quand viendrez-vous m'attendrir le cœur? Larmes de la pénitence, si souvent recherchées, venez, il est temps; venez me préparer à l'indulgence : si mon péché ne me touche pas, si je suis insensible aux menaces de Dieu et de l'Eglise, que l'indulgence, la bonté, la facilité de Jésus-Christ et de l'Eglise, sa chère épouse, me fende le cœur, et que je commence à sentir combien il est horrible et combien il doit être douloureux d'avoir offensé un Dieu si bon.

IV.e POINT.

Indulgence de l'apôtre et évangéliste saint Jean.

Elle est célèbre dans l'Histoire ecclésiastique. Tout le monde connoît le jeune homme que saint Jean, en revenant de son exil de Pathmos, avoit converti et confié à l'évêque qui lui donna le baptême, et ensuite, pour le mieux garder, le sceau du Seigneur, c'est-à-dire, la confirmation. Ce jeune homme entraîné par les plaisirs et les mauvaises compagnies, se plongea peu à peu dans le désordre, jusqu'à devenir enfin capitaine de voleurs. Le saint apôtre revenu à Ephèse, fut assez long-temps sans

(1) *Ps.* CXVIII. 143. — (2) *Ps.* CXIV. 3.

retourner à la ville où il l'avoit laissé, et y ayant été rappelé pour y régler les affaires de l'Eglise, il les commença par redemander à l'évêque le sacré dépôt qu'il lui avoit confié. L'évêque lui répondit en soupirant, que le jeune homme étoit mort; et le saint qui savoit bien quelle mort les chrétiens déploroient, apprit bientôt que cette mort n'étoit autre chose que le crime de son disciple. Après en avoir amèrement déploré la perte, et l'avoir reprochée au bon évêque, tout cassé qu'il étoit, car il avoit près de cent ans, il se fait mettre sur un cheval, et en cet état il court après sa brebis perdue. Il fut bientôt pris par les compagnons de ce voleur, car c'étoit ce qu'il vouloit, et il les prioit avec grande ardeur de le mener à leur chef. Le jeune homme n'eut pas plutôt reconnu saint Jean, que ne pouvant en soutenir la vue, il prit la fuite; mais l'apôtre le poursuivoit en lui criant : « Mon » fils, pourquoi me fuyez-vous? votre salut n'est » pas désespéré, je rendrai compte pour vous à » Dieu, et s'il faut mourir pour vous comme Jésus-» Christ est mort pour nous tous, je donnerai mon » ame pour la vôtre; arrêtez-vous, croyez : Jésus-» Christ m'a envoyé à vous ». A ces mots, le farouche jeune homme demeure étonné; ses yeux étoient attachés à la terre. A l'instant il jeta ses armes, et fit de grands cris, versant un torrent de larmes. Puis il embrassa le saint vieillard qui accouroit à lui; et baptisé une seconde fois par les larmes qu'il répandoit, il cachoit sa main meurtrière; mais l'apôtre la voyant lavée par la pénitence, de tout le sang qu'elle avoit répandu, la baisa, et ramena son dis-

ciple à l'église, où ayant demandé pour lui pardon à Dieu, et s'étant affligé avec lui par des jeûnes continuels, il n'eut point de cesse qu'il ne l'eût rétabli dans l'Eglise, avant même que de partir de cette ville, tant les larmes de son pénitent, mêlées avec les siennes, furent efficaces. Ainsi il donna à toute l'Eglise par de belles marques un fameux exemple d'une seconde régénération et de la prompte résurrection d'une ame perdue. C'est ce qu'Eusèbe raconte dans son Histoire ecclésiastique (1), comme tiré du livre de saint Clément d'Alexandrie : *Quel est le riche qui se sauve?* où nous le lisons encore au chap. 42. Telle fut l'indulgence de saint Jean, où il ne faut pas oublier qu'elle fut accompagnée de jeûnes, comme ç'a toujours été l'esprit de l'Eglise.

PRIÈRES, etc.

On demande à Dieu pour les pasteurs de l'Eglise et pour les pécheurs l'esprit de gémissement et de componction.

Mon Dieu, donnez-moi ces larmes qui abrègent le temps de la pénitence : inspirez aux pasteurs de votre Eglise cet esprit de gémissement pour les pécheurs, sur qui ils exercent l'autorité que vous leur avez donnée. Nous avons vu un saint Paul prononcer avec larmes la triste sentence du Corinthien incestueux; les larmes du saint apôtre qui excitèrent celles du pécheur, attirèrent en même temps au pécheur l'indulgence apostolique : il en arriva de

(1) *Euseb. lib.* 3. *c.* 7.

même au pénitent de saint Jean. O Seigneur, qui avez inspiré à votre disciple bien-aimé ces larmes paternelles, et le désir de jeûner et de s'affliger avec celui qu'il vouloit rétablir dans l'Eglise : renouvelez dans les pasteurs et dans le peuple cet esprit de componction et de larmes, qui prépare si bien les cœurs à l'indulgence.

V.e POINT.

Indulgence de l'ancienne Eglise durant les persécutions.

PREMIÈRE CONSIDÉRATION.

Les Martyrs s'affligent dans leurs prisons de la chûte des pécheurs, et intercèdent pour eux envers l'Eglise pour abréger le temps de leur pénitence.

Durant les persécutions les martyrs intercédoient pour les pénitens ; et on regardoit leur intercession comme une espèce de sentence prononcée en leur faveur, pour leur faire rendre la paix et la communion : c'est ce qui paroît dans une lettre de saint Denis d'Alexandrie (1).

On voit dans quelques lettres des martyrs les larmes qu'ils versoient dans leurs prisons pour ceux qui étoient tombés durant la persécution : plus affligés de la chute de leurs frères que de leurs propres souffrances, à la veille d'expirer par la faim, ils ne s'occupoient que du soin de la conversion de ces malheureux. Un des martyrs écrit à un autre : Je vous prie de vous affliger avec moi de la perte

(1) *Euseb. Hist. Eccl.* 6, 4.

de ma sœur, qui est tombée dans ce ravage, pour laquelle je passe en deuil la joie de Pâque, et suis nuit et jour à verser des larmes dans la cendre et dans le cilice. Les peines qu'ils enduroient dans leur affreuse prison, ne les empêchoient pas de sentir la joie de la solennité pascale; mais la chûte de leurs frères leur en ôtoit toute la douceur; et comme si la souffrance de ces victimes de Jésus-Christ n'eût pas été assez violente, ils y ajoutoient avec de continuels gémissemens l'humilité de la cendre et l'austérité du cilice. C'est ce qui paroît dans les lettres de Célerin et de Lucien, parmi celles de saint Cyprien (1).

II.e CONSIDÉRATION.

L'Eglise avoit égard à l'intercession des Martyrs, et usoit d'indulgence en leur faveur.

L'Eglise avoit égard aux intercessions des martyrs, à l'exemple du Sauveur, qui, comme nous avons vu, accorda au paralytique la rémission de ses péchés, en vue, non-seulement de sa foi, mais encore de la foi de ceux qui le portoient à ses pieds : et telle étoit l'indulgence qu'on accordoit si souvent au nom des martyrs.

On résistoit néanmoins à ceux qui entreprenoient de communier, sans être auparavant soumis aux lois de la pénitence : les lettres mêmes des martyrs le portoient ainsi, et ils ne promettoient la paix et l'indulgence qu'à ceux dont la cause seroit connue par l'évêque; c'est-à-dire, après qu'il auroit exa-

(1) *Epist.* XVI. 20, 21.

miné comment ils s'étoient conduits depuis leur chûte (1). Si l'on trouvoit que leur zèle se fût ranimé, qu'ils eussent abandonné leur maison et leurs biens qu'ils avoient voulu conserver au préjudice de leur foi, et enfin qu'ils se fussent soumis à l'Eglise; on leur pardonnoit volontiers à la considération des martyrs.

III.e CONSIDÉRATION.

Les Martyrs sont regardés dans l'ancienne Eglise comme ayant part à l'œuvre de la rédemption.

C'est dans cette vue qu'Origène n'a pas craint d'écrire (2) : « Que les martyrs administrent la ré-
» mission des péchés : que leur martyre, à l'exemple
» de celui de Jésus-Christ, est un baptême où les
» péchés de plusieurs sont expiés ; et que nous pou-
» vons en quelque sorte être rachetés par le sang
» précieux des martyrs, comme par le sang pré-
» cieux de Jésus ». En quoi il ne fait qu'expliquer les endroits de l'Ecriture, qui associent les saints à l'empire de Jésus-Christ (3), et le passage où saint Paul dit, qu'il accomplit ce qui manque à la passion de Jésus-Christ pour l'Eglise qui est son corps (4).

Ce qui est écrit des martyrs se doit entendre de tous les saints, qui tous sont martyrs de la mortification et de la pénitence, et tous aussi sont disposés à donner leur vie pour Jésus-Christ et pour leurs frères, afin d'exercer l'amour dont le même Jésus a dit qu'il n'y en a point de plus grand (5) :

(1) *Ap. Cypr. Ibid.* — (2) *Orig de exhor. Mar.* — (3) *Apoc.* II. 26, 27, 28, 29. — (4) *Coloss.* I. 24. — (5) *Joan.* XV. 13.

ainsi ils sont tous associés aux martyrs; et devenus avec eux des intercesseurs efficaces pour les pénitens, ils augmentent le trésor des indulgences de l'Eglise.

IV.e CONSIDÉRATION.

C'est le sang de Jésus-Christ qui donne ce prix à l'intercession des Saints.

Cette grâce que Dieu fait aux saints est un effet de l'efficace du sang de Jésus-Christ. Ce sang est si puissant et d'un si grand prix, qu'il communique sa valeur, et au sang et aux souffrances des saints qui sont unies avec les siennes. C'est ce qui fait une partie de la communion des saints : il n'y a aucun bien dans un membre du corps de Jésus-Christ, où les autres par sa bonté ne puissent avoir part. Ainsi fléchi par les uns, il s'adoucit envers les autres. C'est une erreur trop grossière de s'imaginer que cette doctrine diminue le prix des satisfactions infinies de Jésus-Christ, puisqu'au contraire elle nous en fait voir les richesses; et en Dieu une si grande bonté, qu'il a égard non-seulement à l'intercession infinie et toute-puissante du sang de son Fils, mais encore à celle de tous ses membres, à cause de l'union qu'ils ont avec lui : ce qui fait l'accomplissement de cette prière du Sauveur lui-même, lorsqu'il dit : « Je veux, mon Père, que » l'amour par lequel vous m'avez aimé, soit en » eux, comme je suis moi-même en eux (1) ».

(1) *Joan.* XVII. 26.

PRIÈRES, etc.

On demande à Dieu d'être associé aux mérites des saints martyrs et de tous les saints, pour obtenir l'indulgence de l'Eglise.

Associez-moi, mon Sauveur, aux souffrances de vos martyrs et de tous vos saints; c'est aux vôtres que je désire d'être associé en m'associant aux leurs, puisque c'est des vôtres qu'en vient l'efficace, la sainteté et le mérite. Mon Sauveur, je reconnois votre plénitude, qui s'étend sur moi et par elle-même, et par les grâces qu'elle répand pour moi sur tous vos membres dans la sainte société que j'ai avec eux.

Quand je m'enrichis, ô Sauveur, des mérites de vos saints, que vous daigniez m'appliquer par leurs pieuses intercessions, je m'associe à vos trésors et aux richesses immenses de votre sang, dont votre Eglise me dispense le prix infini par ma pénitence telle quelle, et par sa grande indulgence, qui est la vôtre.

VI.e POINT.

L'indulgence du concile de Nicée et de l'Eglise dans sa paix.

PREMIÈRE CONSIDÉRATION.

Deux canons de ce saint concile.

La bonté de l'Eglise est si grande, qu'elle a même de l'indulgence pour ceux qui en méritent le moins,

pourvu qu'ils commencent de bonne foi leur pénitence. C'est ce qui paroît dans deux canons du concile de Nicée : le canon 11 parle ainsi : « Pour ceux » qui sont tombés sans nécessité, sans perte de » biens, sans péril, ou autre chose semblable, ainsi » qu'il est arrivé sous la tyrannie de Licinius; en» core qu'ils soient indignes de toute douceur, il a » plu néanmoins au saint concile qu'on en usât en» vers eux ». Cette douceur alloit néanmoins à les laisser douze ans en pénitence, à cause de l'énormité de leur chute, en les déchargeant du reste que la rigueur de la discipline exigeoit alors ; tant étoit vive l'impression des saintes rigueurs de l'Eglise où le jugement de Dieu s'exerçoit. Mais le canon 12 s'explique plus clairement sur l'indulgence, et il déclare : « Qu'en toutes ces choses qui regardent la » pénitence (tant dans la canon 11 que dans ce» lui-ci) pour tous ceux qui auront montré par les » effets, c'est-à-dire, comme ils l'expliquent, par la » crainte des jugemens de Dieu, par leurs larmes, » leur patience et leurs bonnes œuvres, que leur » conversion est véritable et non pas feinte ; après » certains exercices de plusieurs années, qu'il se» roit trop long d'expliquer, il sera permis à l'évê» que d'ordonner pour eux quelque plus grande » douceur et humanité. Mais pour ceux qui auront » fait pénitence indifféremment, croyant (remar» quez ces mots) que c'est assez d'entrer dans l'Eglise » pour être converti, ils acheveront leur temps, et » on ne leur fera aucune grâce ». Ainsi la douceur et l'humanité, c'est-à-dire, l'indulgence, selon l'esprit de l'Eglise et de ce grand concile, est attachée

à la ferveur avec laquelle on aura subi les travaux de la pénitence.

II.e CONSIDÉRATION.

Ce que c'est, selon ce concile, que faire pénitence indifféremment.

Pesons ces paroles des Pères de Nicée : Ceux qui feront pénitence indifféremment, croyant que c'est assez d'entrer dans l'Eglise pour être converti, acheveront leur temps. Que veulent dire ces Pères par cette pénitence indifférente, sinon une pénitence et des œuvres satisfactoires pratiquées avec mollesse, avec nonchalance, sans componction, sans courage, sans sentiment, sans prendre rien sur soi-même, sans éviter les occasions qui nous induisent au mal : qui rendent la tentation victorieuse de notre foiblesse. Pour sortir de cette funeste indifférence, il faut s'attacher à la prière, au jeûne, aux aumônes, aux bonnes œuvres, et travailler sérieusement à l'œuvre de son salut, à la durée permanente de sa conversion; autrement on prend trop indifféremment la pénitence; on est de ces tièdes que Jésus-Christ vomit de sa bouche (1), et l'indulgence n'est pas faite pour de tels états, selon le concile de Nicée.

PRIÈRES, etc.

On demande à Dieu la ferveur intérieure où l'Eglise nous veut porter par l'indulgence.

O Dieu, ôtez de mon cœur cette nonchalance qui me fait prendre la pénitence indifféremment :

(1) *Apoc.* III. 16.

il faut avoir oublié ses péchés, ses obligations, son salut, vos jugemens, vos miséricordes, vos grâces, pour faire nonchalamment et avec mollesse et indifférence, une action aussi importante que celle de la pénitence.

Mon Sauveur, je tremble à cette terrible menace de vomir les tièdes, c'est-à-dire, ceux qui font lâchement votre œuvre. Mais quelle œuvre doit être faite moins lâchement que l'œuvre de la pénitence, où il s'agit de réparer ses lâchetés et ses négligences passées ?

O mon Dieu! dans la pénitence il faut vaincre sa foiblesse et ses mauvaises habitudes : quelle action demande plus d'effort, plus de violence que celle-là ? N'est-ce pas ici l'occasion où le royaume des cieux souffre violence, et doit être enlevé par force, afin que la coutume de mal faire cède, comme dit saint Augustin, à la violence du repentir ? *Ut violentiæ pœnitendi cedat consuetudo peccandi.*

Seigneur, pour éviter cette nonchalance, donnez-nous ce que votre Eglise, dans le concile de Nicée, demandoit aux pénitens : la crainte qui nous fait fuir les occasions du péché dans l'appréhension de notre foiblesse et de vos jugemens : les larmes qu'un tendre amour et une douleur pénétrante tire des yeux : une patience capable de tout porter, et des œuvres qui fassent voir une conversion véritable, sans quoi l'indulgence est une illusion, et la conversion est imaginaire.

O Seigneur, que l'indulgence m'excite à aimer ; qu'au lieu de me relâcher, elle m'anime ; que je ne sois pas de ceux qui croient avoir tout fait, et s'être

parfaitement convertis, pourvu qu'ils entrent extérieurement dans l'Eglise, qu'ils fassent leurs stations, et qu'ils approchent de la sainte table avec les autres, sans travailler sérieusement à la conversion de leur cœur. Délivrez-moi, Seigneur, de cette écorce trompeuse de dévotion : donnez-moi dans la pénitence une si grande ferveur, qu'elle me rende vraiment digne de l'indulgence : et faites que je profite tellement de l'indulgence, qu'elle excite ma ferveur.

VII.e POINT.

L'indulgence des siècles suivans, et de l'Eglise d'à présent.

PREMIÈRE CONSIDÉRATION.

La doctrine du concile de Trente dans le décret rapporté ci-dessus, suffit pour renouveler, dans la pratique de la pénitence, et de l'indulgence, l'ancien esprit de l'Eglise.

Il ne s'agit pas ici de faire une histoire curieuse des indulgences, ni de marquer tous les degrés par lesquels on s'est relâché de l'ancienne rigueur des canons. Il n'est pas même besoin d'examiner si ces canons subsistent encore d'une certaine manière, et si l'Eglise y a quelque égard dans les indulgences, comme les docteurs le pensent communément. Les indulgences plénières opposées aux indulgences de sept ans, de quatorze ans, de vingt ans, de vingt jours, de quarante jours, de soixante jours, de cent jours, et autres pareilles, semblent faire voir que les canons pénitentiaux ne sont pas entièrement oubliés ; puisque l'Eglise y regarde encore dans ces

indulgences. Mais en laissant ces questions à l'école, et pour ne méditer ici que ce qui sert à l'édification, le concile de Trente suffit pour nous faire voir que l'église conserve le droit et l'intention d'exercer ses saintes rigueurs dans la pénitence; d'y donner *des pénitences convenables et proportionnées;* des pénitences qui nous rendent conformes à Jésus-Christ crucifié, et satisfaisant pour nous à la justice de son Père; des pénitences qui servent *de frein* à la licence, et qui soient non-seulement par rapport à nous, un remède des habitudes vicieuses, mais encore par rapport à Dieu, une vengeance et un châtiment des péchés passés. Voilà l'abrégé et le précis des paroles du concile de Trente, que nous avons rapportées de la *Sess.* XIV, *ch.* 2 *et* 8. C'en est assez, pour nous faire voir que l'intention de l'Eglise est toujours de conserver l'ancien droit qu'elle a d'exercer sévèrement sur les pénitens la justice que Dieu a remise entre ses mains. Cette doctrine du concile contient en vertu toute l'austérité des anciens canons : l'énormité des péchés que commettent les chrétiens, n'est pas moins grande : leur ingratitude qui outrage le Saint-Esprit qu'ils ont reçu dans le baptême, n'est pas moins horrible : la justice de Dieu n'a pas changé ses règles : la pente des mauvaises habitudes contractées par le péché, n'est pas moins dangereuse, et la licence de pécher n'est pas moins à craindre que dans les premiers siècles. L'Eglise appuie toutes ces raisons dans le concile de Trente, avec une force qui ne cède en rien à celle des Pères : la pénitence n'est un second baptême qu'à ce prix; et comme dit le concile, s'il n'est accompagné *de grands*

pleurs et de grands travaux, ce ne sera point ce baptême laborieux qui nous ramène à notre première pureté et intégrité. Que si la vigueur de l'ancien esprit du christianisme subsiste dans toute sa force, on a toujours le même besoin de la clémence et de l'indulgence de l'Eglise.

II.e CONSIDÉRATION.

Autres décrets importans du même concile.

C'est pourquoi ce même concile entrant dans l'esprit et dans le zèle de l'antiquité, pour conserver les indulgences contre la témérité des hérétiques, et déterminer ce qu'il en faut croire, parle ainsi (1) : « La puissance de conférer les indulgences, ayant » été donnée à l'Eglise par Jésus-Christ, et la même » Eglise ayant usé de cette puissance dès les premiers » temps, le saint concile enseigne que l'usage des » indulgences très-salutaire au peuple chrétien, et » approuvé par l'autorité des saints conciles, doit » être conservé. Le même concile frappe d'anathême » tous ceux qui assurent, ou qu'elles sont inutiles, » ou que la puissance de les accorder n'est pas dans » l'Eglise. Elle souhaite pourtant qu'on apporte à » les accorder la modération qui est établie par la » coutume ancienne et approuvée dans l'Eglise, de » peur que la discipline ecclésiastique ne soit éner- » vée par une excessive facilité ». Le reste de ce décret ne regarde que les évêques et le soin qu'ils doivent prendre de déraciner la superstition, les gains illicites, et les abus qui se pourroient trouver

(1) *Contin. Sess.* XXV ; *Decr. de Indulg.*

dans la dispensation et l'usage des indulgences : ce qui revient au décret du même concile où il est réglé : « Que les indulgences et les autres grâces » spirituelles dont il n'est pas juste de priver les fidè- » les de Jésus-Christ, sous prétexte qu'on en abuse, » seront publiées, avec les circonspections prescrites » dans ce décret : *en sorte enfin*, conclut le con- » cile (1) », *qu'on entende que ces célestes trésors d'Eglise sont dispensés, non pas pour le gain, mais pour la piété.*

III.e CONSIDÉRATION.

Remarques sur ces décrets.

Tout ressent l'antiquité et la piété dans ces décrets du concile, et l'on ne peut assez admirer la sagesse de l'Eglise, ni la pureté de sa doctrine.

On voit premièrement, que le saint concile ramène tout aux usages anciens et approuvés dans l'Eglise et dans les conciles : or est-il que l'esprit des anciens conciles, et entr'autres du concile de Nicée, est d'accorder l'indulgence à ceux qui récompenseront par la ferveur ce qui sera relâché de l'austérité ; par conséquent il paroît que c'est encore aujourd'hui l'intention de l'Eglise que les fidèles entrent dans cet esprit, et qu'ils aiment davantage, lorsqu'on leur remet davantage, selon que Jésus-Christ l'a prononée de sa bouche.

Secondement, le concile souhaite qu'on modère les indulgences, *de peur d'énerver la discipline ecclésiastique :* et sans nous jeter dans des discussions

(1) *Sess.* XXI, *cap.* 9. *de Réform.*

qui regardent le soin des pasteurs, il n'y a rien de plus efficace pour prévenir ce funeste affoiblissement de la discipline que de faire entrer les fidèles, par le moyen des indulgences, dans cet esprit de ferveur si conforme à l'Evangile et à toute l'antiquité.

IV.e CONSIDÉRATION.

Il ne faut point rechercher trop curieusement l'effet précis des indulgences.

Ce qu'il y a de plus remarquable dans le décret du concile, c'est que sans déterminer en quoi consiste précisément l'utilité de l'indulgence, il se contente de décider qu'elle est utile et salutaire. Ce n'est point pour en rabaisser le prix, qu'il en a parlé avec cette réserve, comme les profanes et les hérétiques le pourroient soupçonner ; à Dieu ne plaise : mais c'est au contraire, qu'une des plus saintes préparations qu'on puisse apporter à recevoir l'indulgence, c'est d'entrer dans cet esprit d'humilité, et d'accepter les grâces de l'Eglise, comme elle les donne, sans rechercher trop avant ce qu'elle ne trouve pas à propos d'expliquer. Il y a dans cette réserve une retenue qui plaît à Dieu, qui honore son Eglise, qui exerce la foi, et s'il faut pousser plus loin la recherche, c'est un soin qu'on doit laisser aux théologiens, le simple fidèle demeurant content des largesses de l'Eglise, et croyant d'une ferme foi avec le concile, qu'il ne se peut qu'on ne tire une très-grande utilité d'une grâce si authentique et si solennelle.

V.e CONSIDÉRATION.

Le fidèle doit recevoir l'indulgence avec une sainte confiance, qu'elle sert à la décharge des peines de l'autre vie.

Je parlerai au Seigneur mon Dieu, quoique je ne sois que poudre et cendre, et sans sonder son secret, j'oserai lui demander : Seigneur, qui avez parlé dans les saints conciles, dans celui de Nicée, dans celui de Trente, comme dans toutes les autres assemblées de votre Eglise catholique, c'est en votre nom et par votre autorité, que le premier a nommé l'indulgence une humanité, une douceur : j'ai aussi entendu la doctrine du saint concile de Trente, concile des derniers temps ; mais vous présidez par votre Esprit saint aux derniers comme aux premiers temps de votre Eglise catholique, dans laquelle et avec laquelle vous avez promis d'être toujours. La doctrine de ce concile est que l'indulgnce est très-utile et très-salutaire ; mais, ô Seigneur! quelle seroit cette humanité et cette douceur, si en exemptant les fidèles des rigueurs de la justice de l'Eglise, ce n'étoit que pour les soumettre à de plus grandes rigueurs dans la vie future? O Dieu, j'ai appris de vos saints (1), que tous les supplices de cette vie ne sont rien en comparaison de ceux que vous préparez dans le purgatoire aux ames qui ne sont pas encore assez épurées pour entrer dans ce royaume éternel où rien de souillé ne trouve place. Mais d'ailleurs il est véritable par la sainte et inviolable doctrine de votre Eglise catholique, qu'en subissant les travaux de

(1) *Aug. in Ps.* XXXVII.

la pénitence avec toutes les dispositions que vous demandez, on est ramené, comme par un second baptême, à la pureté de sa première régénération. Si l'on peut par ces salutaires rigueurs parvenir à un si heureux et si parfait renouvellement, ce seroit mal récompenser la ferveur des pénitens, que de leur épargner les peines qui les auroient si parfaitement régénérés, sans leur laisser l'espérance de venir par leurs regrets et en profitant de l'indulgence, à un semblable état. Ainsi on ne peut douter raisonnablement que l'indulgence ne serve à nous décharger des peines de l'autre vie et du purgatoire. Que sert de nous objecter que les pénitences qu'on exige dans les indulgences et les jubilés, sont trop légères pour faire une raisonnable compensation des peines de l'autre vie, puisque tant de graves auteurs dont on a vu quelques-uns élevés à la chaire de saint Pierre, ont enseigné, que les œuvres pénitentielles qu'on donne, comme pour matière nécessaire à l'indulgence, quoique petites en elles-mêmes, sont tellement rehaussées par l'accroissement de ferveur que l'indulgence inspire aux saints pénitens, qu'associés au prix infini du sang de Jésus-Christ, et aux mérites des saints, par la grâce de l'indulgence, elles peuvent être relevées jusqu'à produire une parfaite purification?

Dans quel degré il faut que soit cette ferveur, pour produire un si grand effet, nous n'avons pas besoin de le savoir : il suffit à l'homme, sans vouloir être plus savant ni plus sage qu'il ne faut, d'allumer autant qu'il peut dans son cœur cette sainte ardeur, et d'abandonner le reste à la divine miséri-

corde, qui sait la mesure qu'elle a donnée à ses bienfaits. Saint Jean dit que la parfaite charité bannit la crainte (1). Cela est certain, puisqu'il est prononcé par un apôtre. Mais si l'on vouloit raisonner sur le degré où la charité atteint à cette perfection, on se jetteroit dans une curiosité non-seulement inutile, mais encore dangereuse. Qui sait aussi à quel degré doit être un acte d'amour pour unir l'ame si parfaitement avec Jésus-Christ, qu'il soit capable de la transporter au ciel, sans passer par le purgatoire? Il y a pourtant un degré où cela est; mais il n'est pas nécessaire qu'il nous soit connu. Il y a aussi dans l'exécution des œuvres pénales auxquelles on attache l'indulgence, un degré de ferveur qui absorberoit toutes les peines de la vie future. C'est ce degré de ferveur que ces mêmes docteurs ne permettent pas de déterminer : et quoi qu'il en soit, il est certain qu'on a toujours besoin d'indulgence; qu'elle a toujours son utilité; qu'en elle-même elle est toujours efficace, et qu'on ne peut attribuer le manquement ou la diminution de son effet, qu'à sa propre indisposition, et à sa propre langueur.

Quiconque voudra donner un effet encore plus grand à l'indulgence, il le pourra, pourvu qu'il n'en fasse pas une occasion de relâchement, mais qu'il soit toujours attentif, selon le précepte de l'Evangile, à aimer d'autant plus qu'il croira qu'on lui accorde un grand pardon.

(1) *I. Joan.* IV. 8.

PRIÈRES, etc.

On demande à Dieu son amour, avec protestation d'observer ses commandemens.

Mon Sauveur, pontife éternel selon l'ordre de Melchisédech, toujours vivant dans le ciel afin d'intercéder pour nous; je viens à l'indulgence de votre Eglise qui est la vôtre, en toute humilité et simplicité, sans disputer sur vos dons, et avec une ferme foi que cette indulgence m'est très-utile, très-nécessaire, et en même temps qu'elle est très-puissante et très-efficace : j'y viens avec le dessein d'accroître en moi votre amour. Il sera toujours véritable qu'en remettant davantage, vous voulez qu'on vous aime davantage. C'est le canon fondamental de la pénitence : c'est la règle que vous avez prononcée de votre sainte et divine bouche dans votre Evangile. Vous en avez tiré la confession de la bouche froide et dédaigneuse d'un pharisien, plus lépreux encore dans l'ame que dans le corps; ce superbe ne vouloit pas laisser approcher de vous les pécheurs humiliés et pénitens : mais moi je fends la presse, je viens à vos pieds, et ne vous quitterai pas que vous ne m'ayez béni, que je n'entende de vous cette douce et inestimable parole : « Plusieurs » péchés lui sont remis, parce qu'elle a beaucoup » aimé; et encore : Celui à qui l'on pardonne plus, » aime plus (1) ».

Mais vous avez dit que si l'on vous aime, il faut garder vos commandemens, et les garder par amour.

(1) *Luc.* VII. 47.

C'est par les œuvres et non point par les paroles, ni même par les sentimens que l'on montre qu'on vous aime. Ainsi je m'attacherai à votre loi : je la repasserai nuit et jour dans ma pensée : en m'endormant, en me réveillant, soit que *je sois dans ma maison, ou que je marche dans le chemin* (1) : c'est-à-dire, soit que j'agisse, soit que je demeure en repos, je ne la perdrai jamais de vue : « elle » m'accompagnera dans mes voyages : elle me gar- » dera dans mon sommeil : à mon réveil, dès le » point du jour, je m'entretiendrai avec elle, comme » disoit Salomon (2), parce que votre commande- » ment est un flambeau devant mes yeux : votre » loi est une lumière qui me réjouit et me guide, » et les corrections que j'y reçois de votre bouche » paternelle sont ma vie ».

Percez-moi le cœur des traits de votre divin amour : brisez ce cœur endurci par une sincère et parfaite contrition : ôtez-lui ce qu'il a du sien, et créez en moi un cœur pur, un cœur nouveau qui soit tout à vous, afin que je dise nuit et jour, votre volonté soit faite : car c'est là le vrai exercice de l'amour divin.

(1) *Deut.* VI. 7. — (2) *Prov.* VI. 22, 23.

VIII.e POINT.

Que l'indulgence nous doit porter à augmenter notre amour, non-seulement envers Dieu, mais encore envers le prochain.

PREMIÈRE CONSIDÉRATION.

L'amour se mesure par l'amour de Dieu.

Il n'y a que deux préceptes où se réduisent la loi et les prophètes : le premier est d'aimer Dieu de tout son cœur, et le second, qui lui est semblable, d'aimer son prochain comme soi-même : le second est dérivé du premier, et c'est une des raisons pourquoi il est dit, qu'il lui est semblable. Tout le monde est d'accord que plus on aime Dieu, plus on aime le prochain. C'est donc assez d'avoir établi l'augmentation de l'amour divin dans l'indulgence, pour y établir en même temps celle de l'amour fraternel. Mais pour nous rendre cette vérité plus claire, Jésus-Christ nous a proposé cette parabole.

II.e CONSIDÉRATION.

Parabole du roi qui pardonne.

Un roi avoit fait compter ses serviteurs, et avoit miséricordieusement relâché à l'un d'eux dix mille talens : mais voyant que ce serviteur ingrat exerçoit les dernières rigueurs envers un de ses compagnons, il lui parla en cette sorte : « Mauvais serviteur, je » vous ai remis toute votre dette, parce que vous » m'en aviez prié : je n'ai rien exigé de vous, et je me

» suis contenté de votre prière : ne falloit-il donc pas
» que vous eussiez pitié de votre conserviteur comme
» j'ai eu pitié de vous (1) ? Si vous ne le faites, mon
» indulgence n'aura en vous aucun effet ; il faudra
» vous jeter pieds et poings liés entre les mains des
» bourreaux, qui exigeront de vous la dette entière
» sans en rien remettre (2) ».

Justice de mon Sauveur, je vous adore dans cette parole : c'est à nous tous, c'est à moi en particulier que vous l'adressez : *Vous deviez avoir eu pitié de votre frère, comme j'ai eu pitié de vous :* vous vous deviez sentir obligé à une compassion égale à celle que vous aviez éprouvée, et ne rien garder sur votre cœur de l'offense que vous aviez reçue, comme de mon côté je vous avois remis dans l'indulgence toute celle que vous m'aviez faite.

III.e CONSIDÉRATION.

La bonté de Dieu envers nous, règle la mesure de la nôtre envers le prochain.

« Ne craignez point petit troupeau, parce qu'il a
» plu à votre Père de vous donner son royaume :
» vendez tout ce que vous avez, et donnez l'au-
» mône (3) ». En mémoire de la grande aumône que Dieu vous a faite en vous transportant des ténèbres à son admirable lumière, et en vous donnant son royaume par un effet si visible d'une dilection et d'une grâce si gratuite, faites l'aumône à vos frères : *Vendez tout, et donnez l'aumône ;* vendez-vous vous-même au prochain, en vous faisant par la charité serviteur de tous : n'ayez rien à vous :

(1) *Matt.* XVIII. 32, 33. — (2) *Ibid.* — (3) *Luc.* XII. 32, 33.

possédez

possédez vos biens comme ne les possédant pas : ne croyez à vous véritablement que ce que vous aurez donné à ces amis qui vous recevront dans les tabernacles éternels, et ce que vous faites passera au ciel par leurs mains. Mettez votre cœur où vous avez votre trésor. Estimez-vous plus heureux de donner que de recevoir, selon la parole du Seigneur Jésus, dont saint Paul nous a ordonné de nous souvenir (1).

« Songez à votre éternelle prédestination si pleine » de miséricorde, et revêtez-vous comme des élus » de Dieu saints et bien-aimés, d'entrailles de com- » passion, de bénignité, d'humilité, de modestie » et de patience : vous supportant les uns les autres, » et pardonnant l'un à l'autre tout ce qu'on aura » contre son frère : comme Jésus-Christ vous a » donné, donnez de même (2) ». Enfans de dilection et de grâce, aimez à faire plaisir : donnez, pardonnez, rendez à vos frères l'indulgence que Dieu vous accorde ; ne croyez perdus que les jours que vous passez sans donner, et regrettez jusqu'à l'infini, non-seulement d'avoir offensé un Dieu si bon, mais encore d'avoir contristé votre prochain dans lequel Dieu se tient offensé.

PRIÈRES, etc.

On résout sous les yeux de Dieu d'aimer plus que jamais et lui et le prochain après l'indulgence.

Mon Dieu faites-moi la grâce de parvenir à cette ferveur, que votre Eglise attend de ses enfans dans la distribution de ses indulgences.

(1) *Act.* xx. 35. — (2) *Col.* III. 3.

Mais, ô mon Dieu, mon Seigneur, qui ne vous loueroit dans l'opération de votre grâce ! En même temps que vous attirez mon cœur à votre bonté infinie, vous m'apprenez à répandre sur mon prochain le chaste et pur amour qui m'unit à vous : je ne puis plus demeurer désuni d'avec aucun de mes frères, ni en froideur ou indifférence avec les plus petits. Que ne puis-je, à l'exemple de saint Paul, me donner moi-même à mes frères qui sont vos enfans et les membres de votre Fils ! Et en effet, comme disoit le disciple bien-aimé : « Si je n'aime » pas mon frère que je vois, comment aimerai-je » Dieu que je ne vois pas (1) ». Attendrissez mon cœur sur les maux et sur les besoins temporels et spirituels de mes frères. Heureux progrès du saint amour, qui de nos frères s'élève à Dieu, et de Dieu se répand encore avec une nouvelle douceur sur nos frères !

Mon Dieu, je veux entrer dans cet esprit, qui est l'esprit de votre Evangile : je porterai les rigueurs de la pénitence, autant que ma foiblesse le pourra permettre. Si vos ministres, qui sont mes Pères, trouvent à propos d'épargner mon infirmité, je tâcherai d'augmenter mon amour et ma douleur au dedans. Je ne ménagerai rien d'un côté, que je ne tâche de récompenser de l'autre. On ne peut jamais me tenir trop de rigueur ; car il n'y en a point que je ne mérite : mais quelle que soit celle qu'on me tiendra, je n'aurai toujours que trop de besoin d'indulgence. Ainsi je profiterai de toute celle de

(1) *I. Joan.* IV. 20.

votre Eglise, et toujours plein du dessein d'y augmenter mon amour, aidé par votre grâce, je tâcherai d'arriver à ce bienheureux renouvellement où vous voulez me conduire. L'indulgence ne me peut être que très-salutaire, puisqu'elle est également propre à appaiser votre colère et à exciter mon amour. Très-puissante et très-efficace par elle-même, elle ne peut manquer son effet que par ma langueur. O Jésus! ô Epoux céleste, dans l'extrême besoin où je suis, j'accepte en esprit de foi, d'humilité et de componction les indulgences de votre Eglise, dans le dessein de m'unir à vous plus parfaitement, et s'il se peut de ne rien laisser entre vous et moi, pas même le moindre reste, ou du péché, ou de la peine, qui me puisse séparer de vous un seul moment! Car, ô mon Dieu, mon refuge et mon appui, je veux être à vous : je vous consacre mon cœur pour vous aimer de toutes mes forces, à cause que vous êtes mon Dieu, mon créateur, très-aimable, très-bon et très-parfait, à qui tout honneur et gloire appartient aux siècles des siècles. *Amen.*

INSTRUCTIONS

NÉCESSAIRES

POUR LE JUBILÉ.

ARTICLE I.

Ce que c'est que le jubilé.

Le jubilé est une indulgence plénière d'autant plus certaine, et d'autant plus efficace, qu'elle est accordée par notre saint père le Pape pour cause publique, avec une réflexion plus particulière sur les besoins de la chrétienté, et qu'elle est universelle; ce qui faisant un concours entier de tout le corps de l'Eglise à faire pénitence de ses péchés, et à offrir de saintes et humbles prières en unité d'esprit, il se répand sur tous les membres particuliers de ce corps une grâce plus abondante à cause du sacré lien de la société fraternelle et de la communion des saints.

Les indulgences sont instituées pour relâcher la rigueur des peines temporelles dues au péché; c'est pourquoi le saint concile de Trente a eu grande raison de définir que l'usage en est très-salutaire au peuple chrétien (1).

Il ne faut pas rechercher curieusement comment cette rigueur est relâchée, mais être persuadé du

(1) *Sess.* XXV. *Decr. de Indulg.*

grand pouvoir de l'Eglise à lier et à délier, ainsi que Jésus-Christ l'a prononcé de sa propre bouche, et croire certainement qu'une mère si charitable ne propose rien à ses enfans, qui ne serve véritablement à les soulager en cette vie et en l'autre.

Mais il se faut bien garder de s'imaginer que l'intention de l'Eglise soit de nous décharger par l'indulgence de l'obligation de satisfaire à Dieu. Au contraire, l'esprit de l'Eglise est de n'accorder l'indulgence qu'à ceux qui se mettent en devoir de satisfaire de leur côté à la justice divine, autant que l'infirmité humaine le permet; et l'indulgence ne laisse pas de nous être fort nécessaire en cet état, puisqu'ayant comme nous avons, tout sujet de croire que nous sommes bien éloignés d'avoir satisfait selon nos obligations; nous serions trop ennemis de nous-mêmes, si nous n'avions recours aux grâces et à l'indulgence de l'Eglise.

En un mot, l'esprit de l'Eglise dans la dispensation des indulgences, n'est pas de diminuer le zèle qui nous doit porter à venger sur nous la justice de Dieu offensée par nos péchés, mais d'aider les hommes de bonne volonté, et de suppléer à leur foiblesse; et le moyen de gagner le jubilé et toutes les autres indulgences, est de faire de bonne foi tout ce qu'on peut pour les bien gagner, et d'en attendre l'effet de la miséricorde de Dieu, qui seul connoît le secret des cœurs.

Le fondement des indulgences est la satisfaction infiniment surabondante de Jésus-Christ, à quoi on ajoute aussi les satisfactions des saints, à cause de la bonté de Dieu, qui veut bien, en faveur des plus

pieux de ses serviteurs, se laisser fléchir envers les autres.

Ainsi, pour gagner les indulgences, il faut s'unir en esprit aux larmes, aux soupirs, aux gémissemens, aux mortifications, aux travaux, aux souffrances de tous les martyrs et de tous les saints, et surtout à l'agonie, aux délaissemens, enfin à la passion et au sacrifice de Jésus-Christ, en qui et par qui toutes les satisfactions et bonnes œuvres des saints sont acceptées par son Père.

ARTICLE II.

Ce qu'il faut faire pour gagner le jubilé, et premièrement de la prière.

La fin générale de l'Eglise dans le jubilé universel, est d'exciter les fidèles à prier aussi pour tous ses besoins en général, et premièrement pour notre saint père le Pape, pour les évêques, les prêtres et les pasteurs; pour tous les états; et chacun en particulier pour la rémission de ses péchés et de ceux de ses frères; pour l'extirpation des hérésies, l'exaltation de la sainte Eglise, la paix des princes chrétiens, et généralement pour toutes les nécessités présentes.

Les autres sujets de prières sont marqués dans les oraisons de l'Eglise, et il ne reste qu'à vous avertir de ne prier pas seulement de bouche, mais encore de cœur, de peur que vous ne soyez du nombre de ces hypocrites dont il est écrit : *Ce peuple m'honore des lèvres, mais son cœur est loin de moi.*

ARTICLE III.

Du jeûne, des aumônes, et de la visite des églises.

Encore qu'en particulier la bulle de notre saint père le Pape ne parle pas dans ce jubilé, ni du jeûne ni des aumônes, c'est la coutume d'en prescrire dans tous les autres, et c'est aussi l'esprit de l'Eglise de les joindre ensemble, conformément à cette parole : *L'oraison est bonne avec le jeûne et l'aumône* (1). Jeûnons donc avec un esprit de componction et d'humilité; retirons-nous des jeux et des divertissemens; pleurons nos péchés, et songeons que le jeûne que Dieu a choisi et qui lui est agréable, est que mortifiant nos sens et notre propre volonté, nous accomplissions la sienne.

Pour l'aumône, il est écrit qu'*elle prie pour nous*. Que chacun la fasse donc selon son pouvoir et par-dessus son pouvoir, comme dit l'apôtre; mais que les pauvres qui ne peuvent rien donner, se souviennent de l'obole de la veuve, et du verre d'eau donné pour l'amour de Jésus-Christ à l'indigent, dont il nous promet de nous tenir un si grand compte au jour de son jugement.

On visite les églises pour adorer Dieu dans sa maison, et pour s'unir aux mérites et aux prières des saints à la mémoire desquels les temples sont érigés. Songeons donc à la parole de notre Sauveur : *Ma maison est une maison de prières*, et n'en faisons *pas une caverne de voleurs*, en y portant des mains souillées de vengeances, de rapines et du bien d'autrui, ravi ou convoité dans notre cœur.

(1) *Tob.* XI. 1, 8.

ARTICLE IV.

De la confession et de la communion.

L'œuvre principale du jubilé est une sainte communion à laquelle on soit préparé par une confession et une pénitence sincère.

On est toujours obligé à s'exciter à l'amour de Dieu toutes les fois qu'on se confesse, parce que Dieu ne remet les péchés qu'à ceux qui l'aiment ou qui s'efforcent de l'aimer de tout leur cœur, ce qui est déjà un commencement d'amour. Mais cette obligation augmente au temps du jubilé et des indulgences, parce que plus Dieu se montre miséricordieux, plus nous sommes étroitement obligés à lui rendre amour pour amour, conformément à cette parole de notre Sauveur : *Celui à qui on donne moins, aime moins ;* ce qui veut dire manifestement, que celui à qui on donne plus, aime plus; et plus on attend de Dieu, plus on doit l'aimer : ce qui est aussi la disposition la plus nécessaire pour la communion, puisqu'elle n'est autre chose que la consommation du saint amour.

Les confesseurs sont bien avertis qu'ils peuvent bien différer en un autre temps, le plus proche néanmoins qu'il se pourra, et même changer en d'autres œuvres aux religieuses, aux captifs et aux malades, les œuvres du jubilé, que leur état présent, ou même leur vocation ne leur permettra pas d'accomplir. Mais il est important qu'on sache encore qu'ils peuvent différer l'absolution, la communion et le jubilé, à ceux qu'ils ne trouveront pas

assez disposés, pourvu néanmoins qu'ils y remarquent un véritable désir de se convertir.

ARTICLE V.

Du pouvoir des confesseurs durant le jubilé.

Les confesseurs approuvés peuvent durant le temps du jubilé absoudre de tous cas réservés aux évêques et même au saint Siége, et de toutes excommunications et suspensions au for de la conscience, et pour cette fois seulement. Mais il faut toujours se souvenir que plus l'Eglise est indulgente, plus on doit être sévère à soi-même et exact à satisfaire à ses frères.

ARTICLE VI.

Quel est le fruit du jubilé?

Le vrai fruit du jubilé est d'en venir à une sincère et parfaite conversion, et d'obliger les fidèles à éviter les rechutes avec plus de soin que jamais, de peur qu'il ne leur arrive pis; et que, comme dit le Sauveur, *leur dernier état ne soit pire que le premier.*

Le sentiment que doit inspirer la grâce reçue, c'est de dire avec l'Epouse : *Je me suis lavée, me souillerai-je de nouveau?* Serai-je *comme le chien qui ravale ce qu'il a vomi, et comme un pourceau qui, après avoir été lavé, se vautre de nouveau dans la boue,* ainsi que parle saint Pierre? A Dieu ne plaise.

Nous vous admonestons en notre Seigneur, nos chers frères les curés, prédicateurs et confesseurs, de faire de ces vérités le principal sujet de vos instructions dans le temps du jubilé; et vous, nos chers frères et nos chers enfans, pour lesquels nous sommes nuit et jour dans le travail de l'enfantement, tâchant de vous engendrer en Jésus-Christ, d'être attentifs à notre parole, et du nombre de ces brebis dont il est écrit : *Mes brebis écoutent ma voix et me suivent.* Car en vain écouteriez-vous la voix du pasteur, si vous ne le suiviez aux pâturages où il vous conduit pour y avoir la véritable vie.

FIN DU TOME SIXIÈME.

TABLE

DU TOME SIXIÈME.

CATÉCHISME DU DIOCÈSE DE MEAUX.

Avertissement aux curés, vicaires, aux pères et aux mères, et à tous les fidèles. *Page* 3

PREMIER CATÉCHISME, ou Abrégé de la Doctrine chrétienne pour ceux qui commencent. 13

Catéchisme qui se doit faire à ceux qui commencent à avoir l'usage de la raison, et à peu près quand on a coutume de leur donner la confirmation. 16

Leçon i. De la doctrine chrétienne en général, et de la connoissance de Dieu. *Ibid.*

Leçon ii. Du signe de la croix, et de la profession du christianisme. 18

Leçon iii. Du mystère de la très-sainte Trinité. 20

Leçon iv. Du mystère de l'incarnation et de la rédemption du genre humain. 21

Leçon v. Du symbole des apôtres, et de la prière. 22

Leçon vi. De la prière, ou du *Pater* et de l'*Ave*. 23

Leçon vii. Des dix commandemens de Dieu, et en particulier du premier. 24

Leçon viii. Du second et troisième commandement de Dieu. 25

Leçon ix. Du quatrième, cinquième, sixième et neuvième commandement. 27

Leçon x. Du septième et huitième commandement. 28

Leçon xi. Du dixième commandement. 29

Leçon xii. Des commandemens de l'Eglise, et de la récompense de ceux qui gardent ces commandemens. *Page* 30

Leçon xiii. Des sacremens. 31

Leçon xiv. Des deux sacremens qu'on fréquente le plus; savoir : la pénitence et l'eucharistie. 33

Leçon xv. Du chapelet. 34

Leçon xvi. La manière de servir et répondre à la messe. 36

Leçon xvii. Du baptême. 37

Leçon xviii. De la confirmation. 40

Leçon xix. Bref exercice pour régler les principales actions du chrétien durant la journée. 44

Prières du matin. 47

Prières du soir. 50

SECOND CATÉCHISME, pour ceux qui sont plus avancés dans la connoissance des mystères, et que l'on commence à préparer à la première communion. 54

Abrégé de l'Histoire sainte. — i. La création du monde et celle de l'homme. 55

ii. La chute d'Adam, et le Sauveur promis. 56

iii. La corruption du monde, et le déluge. 57

iv. L'ignorance et l'idolâtrie répandues par toute la terre, la vocation d'Abraham, les promesses et l'alliance. *Ibid.*

v. Le peuple de Dieu captif en Egypte, et délivré par Moïse. 59

vi. Le peuple dans le désert : la loi : l'entrée dans la terre promise : Josué : David : Salomon : le temple : le schisme de Jéroboam : la captivité de Babylone : les prophéties : l'attente du Christ. 61

vii. La venue de Jésus-Christ : sa prédication : sa mort sa résurrection : son ascension : sa toute-puissance. 63

VIII. Descente du Saint-Esprit, et l'établissement de l'Eglise. *Page* 64

PREMIÈRE PARTIE DE LA DOCTRINE CHRÉTIENNE, qui contient une Instruction générale, et les premiers principes de la religion. — LEÇON I. De la doctrine chrétienne en général, et de la connoissance de Dieu. 71

LEÇON II. De la création de l'ange et de l'homme. 74

LEÇON III. De la chute de l'homme. 77

LEÇON IV. Des effets du péché d'Adam. 78

LEÇON V. De la réparation du genre humain, et du Rédempteur. 80

LEÇON VI. De ce qu'il faut faire pour être sauvé, et des trois vertus théologales. 81

SECONDE PARTIE DE LA DOCTRINE CHRÉTIENNE, qui contient les Instructions particulières sur chaque vertu théologale, et premièrement sur la foi. — LEÇON I. De la foi et du symbole des apôtres. 84

LEÇON II. Explication des huit premiers articles du symbole. 85

LEÇON III. Des quatre derniers articles du symbole. 89

Explication plus particulière du symbole. 90

LEÇON IV. Explication du premier article du symbole, où il est parlé du Père et de la création. 91

LEÇON V. Explication des articles où il est parlé de Jésus-Christ et de la Rédemption ; et premièrement du second article, *et en Jésus-Christ, etc.* 93

LEÇON VI. Explication du troisième article : *Qui a été conçu, etc.* 95

LEÇON VII. Suite de l'instruction sur la personne de Jésus-Christ et sur les mystères de la rédemption, dans le quatrième article du symbole. 97

LEÇON VIII. Suite de la même instruction sur la personne de Jésus-Christ, dans les articles V, VI et VII. 101

LEÇON IX. Du Saint-Esprit, et de la sanctification ou justification, sur les articles V, VIII et IX. 103

Leçon x. Suite de l'article ix. *Page* 107
Leçon xi. Suite de l'instruction sur le Saint-Esprit et la sanctification, dans les articles x, xi et xii. 108
Leçon xii et dernière, où l'on propose l'abrégé et le sommaire de toute la doctrine du symbole; divisé en cinq articles. 110
Article i. Des trois ouvrages attribués dans le symbole aux trois personnes divines. *Ibid.*
Art. ii. Que ces trois ouvrages sont également d'une grandeur infinie. 113
Art. iii. Comment ces trois ouvrages sont attribués aux trois Personnes divines. 115
Art. iv. Des processions divines, et de l'incompréhensibilité des mystères. 116
Art. v. Des moyens dont Dieu s'est servi pour nous révéler la doctrine chrétienne, à savoir : l'Ecriture et la Tradition. 118
Troisième partie de la Doctrine chrétienne. — Leçon i. De l'espérance et de la prière. 123
Leçon ii. De l'oraison dominicale. 125
Leçon iii. Des dispositions pour bien prier. 129
Leçon iv. De l'*Ave Maria*, et de la prière des saints. 131
Quatrième partie de la Doctrine chrétienne. Des commandemens de Dieu et de l'Eglise. — Leçon i. Du Décalogue. 134
Leçon ii. Instruction générale sur le Décalogue, et sur les deux préceptes de la charité. 136
Leçon iii. Des commandemens de l'Eglise. 137
Leçon iv. Du péché et de la justice chrétienne. 141
Leçon v. Des péchés d'omission, et du précepte de l'amour de Dieu. 143
Leçon vi. Des sept péchés capitaux. 146
Leçon vii. De la tentation et de la concupiscence. 149
Cinquième partie de la Doctrine chrétienne. Des sacremens. — Leçon i. Des sacremens en général. 152

Leçon ii. Des sacremens en particulier. *Page* 154

Instructions particulières sur les sacremens de Pénitence, d'Eucharistie et de Mariage, en faveur de ceux qui se disposent à les recevoir. Instruction pour le sacrement de Pénitence. — Leçon i. Du sacrement de pénitence, et de ses trois parties en général. 158

Leçon ii. De la contrition et du bon propos. 160

Leçon iii. De la contrition et de l'attrition. 164

Leçon iv. De la confession. 165

Leçon v. De la satisfaction. 169

Leçon vi. Pratique de la confession, suivant la doctrine précédente. 171

Leçon vii. De la soumission qu'on doit avoir dans le refus de l'absolution. 174

Leçon viii. De la soumission qu'on doit avoir dans l'imposition de la pénitence. 179

Leçon ix. Des indulgences. 181

Instruction sur le sacrement de l'eucharistie. — Leçon i. Ce que c'est que le sacrement de l'Eucharistie. 183

Leçon ii. De la sainte Messe, et du sacrifice de l'Eucharistie. 186

Leçon iii. De la communion. 188

Leçon iv. Pratique de la communion suivant la doctrine précédente; et premièrement ce qu'il faut faire avant la communion. 191

Leçon v. Ce qu'il faut faire quand on est prêt à communier, et dans la communion même. 194

Leçon vi et dernière. Ce qu'il faut faire après la communion. 198

Instruction sur le sacrement de mariage. 199

CATÉCHISME DES FÊTES

ET AUTRES SOLENNITÉS ET OBSERVANCES DE L'ÉGLISE.

Avertissement aux curés, vicaires et catéchistes du diocèse. *Page* 203

Du saint dimanche, et par occasion de la Messe paroissiale, et des devoirs d'un bon paroissien. — Leçon i. De l'institution du dimanche. 207

Leçon ii. De la Messe paroissiale, et premièrement du prône. 209

Leçon iii. De l'offrande, du sacrifice et de la communion, et en général de l'amour qu'on doit avoir pour sa paroisse. 211

Leçon iv. De l'eau bénite; du pain béni; et du reste qui regarde la sanctification du dimanche. 213

Des fêtes de Notre-Seigneur, et des Observances de l'Eglise, qui ont rapport avec les mystères de Jésus-Christ. — Leçon i. Avant le premier dimanche de l'Avent. 217

Leçon ii. Pour le jour de Noël. 218

Leçon iii. Pour la fête de la Circoncision, au dimanche qui précède, ou si ce dimanche est empêché d'ailleurs, au jour même de la fête. 221

Leçon iv. De l'Epiphanie au dimanche qui la précède, pour être continuée le jour même. 222

Leçon v. Pour faire le dimanche d'après l'Epiphanie, sur le baptême de Jésus-Christ, et le changement d'eau en vin. 224

Leçon vi. De la vie cachée de Jésus-Christ avec la sainte Vierge et saint Joseph. 227

Leçon vii. Au dimanche de la Septuagésime; tant pour ce dimanche que pour les suivans. 231

Leçon viii. Au premier dimanche de carême. 233

Leçon ix. Au dimanche de la Passion, pour le dimanche des Rameaux. *Page* 235
Leçon x. Le dimanche des Rameaux, pour la Semaine sainte. 236
Leçon xi. Pour le saint jour de Pâque. 241
Leçon xii. Le dimanche avant la saint Marc, et encore avant les Rogations. — Article i. De l'institution, et de la fin des litanies et des processions. 243
Art. ii. Explication des litanies. 244
Art. iii. De l'abstinence, et autres choses concernant les litanies. 247
Leçon xiii. Le jour de l'Ascension. *ibid.*
Leçon xiv. Pour le jour de la Pentecôte, le dimanche durant l'octave de l'Ascension. — Article i. Circonstances de la descente du Saint-Esprit. 250
Art. ii. Du mot de Pentecôte, et de la signification du cinquantième jour. 251
Art. iii. Merveilles que le Saint-Esprit opéra dans l'Eglise naissante. 253
Art. iv. De l'opération perpétuelle du Saint-Esprit dans l'Eglise. 254
Art. v. Acte de foi envers le Saint-Esprit, et pour s'attacher à l'Eglise. 256
Leçon xv. Pour le jour de la Trinité. 257
Leçon xvi. Pour la fête du saint Sacrement. 258

Pour les fêtes de la sainte Vierge et des saints. — Leçon unique. De ces fêtes en général. 260

Pour les fêtes de la sainte Vierge. — Leçon i. Pour la Conception, 8 décembre. 262
Leçon ii. Pour la Nativité de la sainte Vierge, 8 septembre. 264
Leçon iii. Pour l'Annonciation de la sainte Vierge, 25 de mars. 265
Leçon iv. Pour la Visitation de la sainte Vierge, 2 juillet. Le dimanche précédent. 267

Leçon v. Pour la Purification, 2 février. *Page* 268
Leçon vi. Pour l'Assomption de la sainte Vierge, 15 août. Le dimanche précédent. 271
Leçon vii. De la Présentation de la sainte Vierge, 21 novembre. 273
Pour les fêtes des saints. — Leçon i. Pour la nativité de saint Jean-Baptiste. 274
Leçon ii. Des saints apôtres et des saints évangélistes en général. 277
Leçon iii. Pour le jour de saint Pierre et de saint Paul. 279
Leçon iv. Pour le jour des saints Innocens, 28 décembre. 281
Leçon v. Pour le jour de saint Etienne, 26 décembre. *Ibid.*
Leçon vi. De saint Denis et de ses compagnons, 9 octobre. 283
Leçon vii. Pour le jour de saint Martin, évêque, 11 novembre. *Ibid.*
Leçon viii. Pour le jour de saint Fiacre, 30 août. 284
Leçon ix, qui sera faite environ le temps de sainte Geneviève, 3 janvier; ou la fête de quelque autre sainte. 285
Leçon x. Pour la fête de tous les Saints, 1.er novembre. Le dimanche précédent. 286
Leçon xi. Pour le jour des morts, où il est aussi parlé des funérailles, et de la messe des morts. 287
Leçon xii. Pour les quatre-temps et pour les vigiles. 289
Leçon xiii. Pour le jour de la Dédicace de l'Eglise. 290
Leçon xiv. Pour les fêtes des patrons. 291
Leçon xv. Pour la fête des saints Anges gardiens, au commencement du mois d'octobre. *Ibid.*

PRIÈRES ECCLÉSIASTIQUES

POUR AIDER LE CHRÉTIEN A BIEN ENTENDRE LE SERVICE DE LA PAROISSE AUX DIMANCHES ET AUX FÊTES PRINCIPALES.

Avertissement général pour bien entendre le service divin. *Page* 295

PRIÈRES ECCLÉSIASTIQUES. *L'Angelus.* 297
Explication des choses qui se répètent le plus souvent à l'office. 298
Acte d'adoration devant la divine majesté. 301
Adoration et action de grâces à Jésus-Christ, pour la rédemption du genre humain. 302

LA MESSE. *Ibid.*
Les réponses de la Messe. 305
Manière de bien entendre la sainte Messe. Avertissement général. 312
L'eau bénite. *Ibid.*
Première partie de la Messe, depuis le commencement jusqu'à l'Offertoire. 317
Seconde partie de la Messe, où commence l'oblation et la célébration du saint sacrifice. 324
Troisième partie de la Messe : l'action de grâces qu'on fait à Dieu après la communion. 337
Oraisons ou Collectes des dimanches et des principales fêtes. 340
Collectes des fêtes de la sainte Vierge, et des principales fêtes des saints. 356
Oraisons du Commun des saints. 368

L'OFFICE DE L'EGLISE. Des trois Cantiques du nouveau Testament. 372
Prime. 374
Tierce. 376
Sexte. 380
None. 383

Vêpres du dimanche. *Page* 388
Complies. 397
Les psaumes des vêpres des principales fêtes. 408
Hymnes qui se chantent à vêpres aux dimanches et aux fêtes principales. 418
Hymnes des fêtes de la sainte Vierge et des saints. 437
Hymnes du Commun des saints. 447
Hymne de louange et d'action de grâces. *Te Deum.* 455
Prière pour le Roi. 457
Vêpres des morts. 459
Les sept Psaumes de la pénitence. 467
Litanies des saints. 479
Litanies du saint nom de Jésus. 489
Avertissement sur les litanies de la sainte Vierge. 494
Litanies de la sainte Vierge. 496
Exercice pour la confession. 499
Exercice de la communion. 505
Instruction sur la sainte communion. 506
§. Ier. Qu'est-ce que le saint Sacrement? 507
§. II. Pourquoi est instituée l'Eucharistie? 508
§. III. Que faut-il faire avant la communion? 510
§. IV. Que faut-il faire dans la communion? 515
§. V. Que faut-il faire après la communion? 519
Prières pour la communion. 521
Pratiques ordinaires de dévotion. 532
Pour adorer tous les jours un des mystères de Notre-Seigneur. 536
Prière de N. S. Jésus-Christ, tirée de l'évangile de saint Jean, chap. xvii. 540

MÉDITATIONS POUR LE TEMPS DU JUBILÉ.

Mandement sur le Jubilé. 549
Avertissement. 552
Première méditation. La rigueur de l'Eglise. Premier point. Considérations générales sur la rigueur de l'Eglise.

Première considération. Paroles du concile de Trente, pour nous l'expliquer. *Page* 555

II.e *considération.* Par les travaux de la pénitence, on revient, selon le concile, à la pureté du baptême. 556

III.e *considération.* Désirs des saintes ames que les rigueurs de l'Eglise leur soient appliquées. 557

II.e POINT. Raisons des rigueurs de l'Eglise. Première raison tirée de la justice divine. 558

III.e POINT. Seconde raison de la rigueur de l'Eglise. La miséricorde de Dieu. 562

IV.e POINT. Troisième raison des rigueurs de l'Eglise. La conformité avec Jésus-Christ. 564

V.e POINT. On en revient aux saintes rigueurs de la justice divine. 566

SECONDE MÉDITATION. L'indulgence de l'Eglise. PREMIER POINT. On peut suppléer aux rigueurs de la pénitence par sa ferveur et par un amour ardent. 571

Première considération. Indulgence de Jésus, et premièrement envers celle qui oignit ses pieds. Parabole de notre Seigneur, en saint Luc, ch. VII. 41, 47. *Ibid.*

II.e POINT. Autres exemples de l'indulgence du Sauveur. *Première considération.* Le paralytique. 576

II.e *considération.* La femme adultère. 577

III.e *considération.* Saint Pierre. *Ibid.*

IV.e *considération.* Réflexions des saints Pères sur les exemples précédens. 578

V.e *considération.* L'indulgence accordée au bon larron. 580

III.e POINT. Indulgence de saint Paul après avoir exercé une juste rigueur. *Première considération.* La rigueur de saint Paul. 582

II.e *considération.* Douceur et indulgence de l'Eglise de Corinthe et du saint apôtre. 584

IV.e POINT. Indulgence de l'apôtre et évangéliste saint Jean. *Page* 586

V.e POINT. Indulgence de l'ancienne Eglise durant les persécutions. *Première considération.* Les martyrs s'affligent dans leurs prisons de la chûte des pécheurs, et intercèdent pour eux envers l'Eglise pour abréger le temps de leur pénitence. 589

II.e considération. L'Eglise avoit égard à l'intercession des martyrs, et usoit d'indulgence en leur faveur. 590

III.e considération. Les martyrs sont regardés dans l'ancienne Eglise comme ayant part à l'œuvre de la rédemption. 591

IV.e considération. C'est le sang de Jésus-Christ qui donne ce prix à l'intercession des saints 592

VI.e POINT. L'indulgence du concile de Nicée et de l'Eglise dans sa paix. *Première considération.* Deux canons de ce saint concile. 593

II.e considération. Ce que c'est, selon ce concile, que faire pénitence indifféremment. 595

VII.e POINT. L'indulgence des siècles suivans, et de l'Eglise d'à présent. *Première considération.* La doctrine du concile de Trente dans le décret rapporté ci-dessus suffit pour renouveler, dans la pratique de la pénitence et de l'indulgence, l'ancien esprit de l'Eglise. 597

II.e considération. Autres décrets importans du même concile. 599

III.e considération. Remarques sur ces décrets. 600

IV.e considération. Il ne faut point rechercher trop curieusement l'effet précis des indulgences. 601

V.e considération. Le fidèle doit recevoir l'indulgence avec une sainte confiance, qu'elle sert à la décharge des peines de l'autre vie. 602

VIII.e POINT. Que l'indulgence nous doit porter à augmenter notre amour, non-seulement envers Dieu, mais

encore envers le prochain. *Première considération.* L'amour se mesure par l'amour de Dieu. *Page* 607
II.e considération. Parabole du roi qui pardonne. *Ibid.*
III.e considération. La bonté de Dieu envers nous, règle la mesure de la nôtre envers le prochain. 608

INSTRUCTIONS NÉCESSAIRES POUR LE JUBILÉ. — ARTICLE PREMIER. Ce que c'est que le jubilé. 612
ART. II. Ce qu'il faut faire pour gagner le jubilé, et premièrement de la prière. 614
ART. III. Du jeûne, des aumônes, et de la visite des églises. 615
ART. IV. De la confession et de la communion. 616
ART. V. Du pouvoir des confesseurs durant le jubilé. 617
ART. VI. Quel est le fruit du jubilé? *Ibid.*

FIN DE LA TABLE DU TOME SIXIÈME.

National [illegible] of Canada
Gifts [illegible]
[illegible]
[illegible]
Unite [illegible] Canada
[illegible]

a39003 010524931b